

L'ASSOMPTION : LES ASSOMPTIONNISTES, LES OBLATES

Documentation recensée et référencée

*Retirage
Septembre 2009*

**Série des Cahiers du Bicentenaire de la naissance
du P. Emmanuel d'Alzon (1810-2010)**

Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A.,
archiviste de la Congrégation des Assomptionnistes

Collection Cahiers du Bicentenaire d'Alzon 2010¹

- N° 1 *Tour du monde assumptionniste en 41 pays, 2007*
- N° 2 *Il y a deux cents ans, année 1810, octobre 2007*
- N° 3 *Emmanuel d'Alzon : Bibliographie commentée et référencée, décembre 2007*
- N° 4 *L'Orient Chrétien, mars 2008*
- N° 5 *Le P. d'Alzon et l'Assomption vus par des contemporains, des historiens et des Assomptionnistes, mai 2008*
- N° 6 *La Mission d'Orient de l'Assomption, octobre 2008*
- N° 7 *L'Assomption A.A. et O.A. : Bibliographie commentée et référencée, janvier 2009. Retirage, septembre 2009.*

¹ Le Conseil général a décidé que les livrets de cette collection, une fois traduits notamment en anglais et en espagnol, pourraient être divulgués sous forme informatique (CD), mode pratique et économique.

*Nous remercions une fois encore le P. Marie-Bernard Kientz
d'avoir relu cet important cahier
et d'en avoir corrigé attentivement les épreuves.
Merci également à Loredana Giannetti
pour le formatage du texte.*

Table des Matières

<i>Introduction</i>	7
I. SOURCES ET TRAVAUX	9
<hr/>	
<i>Principales productions de 1980 à 2009 :</i>	11
<i>Répertoire historique des productions antérieures à 1980 :</i>	43
du vivant du P. d'Alzon	43
Entre 1880 et 1923	49
Pour le P. Picard	60
Pour le Père Emmanuel Bailly	66
Pour le Père Vincent de Paul Bailly	73
Pour le Père Victorin Galabert	74
Pour le Père Etienne Pernet	75
Pour le P. Joseph Maubon, vicaire général de 1918 à 1923	76
Autres publications entre 1880 à 1923	80
Sous les mandats du P. Gervais Quenard (1923-1952)	83
A l'époque du P. Wilfrid Dufault, Sup. général de 1952 à 1969	103
Sous le mandat du P. Paul Charpentier, Sup. gén. de 1969 à 1975	114
Pour le P. Hervé Stéphan (1925-...), Sup. gén. de 1975 à 1987	127
Pour le P. Claude Maréchal (1935-...), Sup. gén. de 1987 à 1999	139
Pour le P. Richard Lamoureux (1942-...), Sup. gén. à partir de 1999	151
<i>Textes majeurs de Congrégation (entre 1980 et 2007)</i>	165
Chapitres généraux (Ch. G.)	166
Conseils de Congrégation (C.C.)	169
II. THÉMATIQUE NATIONALE	175
<hr/>	
<i>Liste alphabétique des pays</i>	177
<i>Productions assez récentes sur des Communautés particulières ou sur des œuvres marquantes de l'Assomption</i>	197

III. THÉMATIQUE LINGUISTIQUE	207
<i>Ordre chronologique croissant, de 1980 à 2009</i>	209
En anglais	209
En bulgare	211
En coréen	211
En espagnol	211
en flamand ou néerlandais	213
En malgache (et en français, par des religieux vivant ou ayant vécu à Madagascar)	213
En néerlandais	214
En portuguo-brésilien	214
En roumain	215
En russe	215
En swahili	215
En Vietnamien	216
IV. REVUES ET BULLETINS	217
<i>Présentation descriptive des principaux bulletins internes et officiels a.a.</i>	221
<i>Répertoire alphabétique de toutes les autres publications spécifiquement a.a.</i>	227
<i>Publications Bayard, ex-Bonne Presse, ex-Bayard Presse : liste alphabétique commentée</i>	259
V. PUBLICATIONS SUR DES ASSOMPTIONNISTES	289
<i>Notices biographiques récentes ou portraits de religieux en particulier selon l'ordre alphabétique des noms</i>	291
VI . FAMILLE RELIGIEUSE DES OBLATES DE L'ASSOMPTION	303
<i>Fonds commun Assomption</i>	306
<i>Bibliographie propre aux O.A.</i>	307
<i>Sœurs O.A. défuntes, des origines à 2008</i>	311

Introduction

Après deux fascicules de la Série des *Cahiers du Bicentenaire 2010* spécifiquement consacrés au P. d'ALZON¹, nous voulons recueillir dans celui-ci le maximum de ce qui a été écrit de façon explicite sur la Congrégation masculine² qu'il a fondée à Nîmes à Noël 1845, avec un volet propre consacré aux Oblates dont l'origine est postérieure de vingt ans (mai 1865) à la branche masculine. Il est inévitable que nous trouvions parfois ici ou là des redites, car bien des ouvrages présentent inmanquablement le Fondateur et ses réalisations dans un enchaînement logique avec le développement de ses deux Congrégations.

Nous suivons le même plan, en présentant d'abord les ouvrages les plus récents, ceux qui ont vu le jour entre 1980 et 2008, puis la liste de ceux, les plus importants, qui ont paru des origines à 1980. Nous tenterons ensuite une brève thématique 'nationale' en ordonnant ces écrits selon la géographie actuelle de l'Assomption, avant de passer à une thématique 'linguistique' au moins pour les trente dernières années et selon les ressources documentaires des ACR que nous savons lacunaires en ce domaine. Ces sectorisations n'ont pas d'autre ambition que de vouloir rendre un service pratique pour une recherche ou une étude particulière, l'Assomption comme corps social et ecclésial affichant un désir ou une volonté de développement sinon universel ou mondialiste du moins inter-continental.

Enfin une autre partie vise à présenter quelques éléments biographiques d'assomptionnistes actuellement vivants, les défunts A.A. compris entre les années 1851-1999 ayant déjà fait l'objet dans les *Notices Biographiques* d'une recherche de documentation personnalisée. Nous ajouterons simplement pour les défunts des parutions récentes qui n'ont pu être pré-

¹ Le n° 2 intitulé : *Il y a deux cents ans 1810-2010*, édité à Rome en 2007, 104 pages, consacré à un retour sur l'année de la naissance d'Emmanuel d'Alzon et le n° 3, édité en 2007 également, 344 pages, intitulé *Emmanuel d'Alzon Bibliographie commentée et référencée*. P. Emmanuel d'Alzon (1810-1880). *N.B.R.A.*, t. I, p. 35-36. *Catholicisme*, t. I, col. 386-387.

² En tenant compte du fait qu'ont déjà été recensés dans le n° 3 de cette série nombre d'articles 'mixtes' consacrés aussi bien au P. d'Alzon qu'à ses Congrégations A.A. et O.A. et que nous n'avons pas à mentionner à nouveau ici.

sentées dans les *Notices* à partir de la date butoir de décembre 1999, surtout, bien sûr, pour les trois religieux bulgares déclarés martyrs en 2002.

Une dernière partie recense au mieux bulletins, revues, publications de l'Assomption, avant de passer à la partie propre aux Oblates.

Dans ces lignes, le terme Assomption désigne par simple commodité les deux branches religieuses, masculine A.A. et féminine O.A. fondées par le P. d'Alzon, mais il est bien évident que cet usage n'entend pas monopoliser une appellation qui est partagée par d'autres Instituts religieux, dont certains très proches par l'histoire, l'origine et les liens d'amitié spirituelle, spécialement les R.A., les M.S.A. (Afrique du Sud), les P.S.A et les Ora. Nous pouvons trouver d'ailleurs pour ces quatre familles³ une petite présentation synthétique avec complément bibliographique, reprise actualisée d'un article donné en 1993, retravaillé en 2004 pour le Colloque '*Les Origines de la Famille de l'Assomption*'.

L'orthographe du terme 'Assomptionniste' offre, nous l'avons déjà fait remarquer, une variante selon les langues et les auteurs. En français, on le trouve écrit aussi bien avec un qu'avec deux 'n', même si l'usage commun récent privilégie le redoublement, à l'instar d'autres congrégations finissant également en 'istes' (Résurrectionnistes, Passionnistes etc...). Cette exception française ou francophone qui a été respectée et reproduite dans ce travail, n'a, de fait, pas d'équivalence dans les autres langues.

Il est toujours recommandé en outre de nos jours de s'informer des productions de l'Assomption sur les différents sites informatiques qui sont à la disposition d'un large public.

© P. Jean-Paul Périer-Muzet, janvier 2009.

³ Il est plus simple et plus logique, et donc plus correct, de parler de **la** Famille de l'Assomption qui comprend plusieurs congrégations ou instituts religieux, sans compter celles et ceux qui portent également le nom 'Assomption' mais qui n'ont pas de lien particulier avec la famille dont il est ici question.

I. SOURCES et TRAVAUX

Dans cette partie, nous parlerons des éditions des

Travaux, Études, Présentations, Articles
les plus récents (1980-2008)

sur les Assomptionnistes et la Congrégation A.A.

en général ou d'intérêt général
(ordre chronologique décroissant)

Principales productions de 1980 à 2009 :

Année 2008

Leadership à l'Assomption, Rome, 2008, document constitué de quatre livrets enregistrés sur un CD : *Quelques notions de base*, 44 pages ; *Un Manuel pour le Supérieur Majeur*, 36 pages ; *Annexes*, 35 pages ; *Un Manuel pour le Supérieur Local*, 33 pages. Texte dû au P. Richard LAMOUREUX, Supérieur général, dans le cadre de l'animation de la Congrégation¹, présenté au Conseil de Congrégation de mars-avril 2008 à Gwangju (Corée du Sud) : versions anglaise (*Assumptionist Leadership*), espagnole (*El Liderazgo en la Asuncion*) et française.

La Mission d'Orient. L'autre poumon de l'Assomption. Editions du Signe, 2008, 48 pages. Plaquette du Conseil général produit en quatre langues (anglais : *The Near Eastern Mission. Assumption's Other Lung*, espagnol : *La Mision de Oriente. El otro pulmon de la Asuncion*, français et néerlandais : *De Missie van het Oosten. De tweede long van de Assumptie*), texte de Michel KUBLER² mettant en valeur l'histoire vécue de l'apostolat oriental des A.A. et des O.A. de 1862 à nos jours, lui confirmant son orientation œcuménique dans le contexte du chemin d'unité entrepris par les confessions chrétiennes et voulant lui assurer sa valeur de priorité dans les choix apostoliques du présent. Quelques figures du passé et des témoi-

¹ Vient de paraître en 4 langues dans ce même cadre d'animation un livret sur l'éducation dont le texte est dû au Frère Jean-Michel Brochec : *Enseigner et éduquer selon l'esprit de l'Assomption*, édit. Signe, 2008, 36 pages. *AA Informations*, janvier 2009, n° 14, page 21.

² Religieux assomptionniste français, né en 1955, actuellement rédacteur en chef religieux du quotidien *La Croix*.

gnages de contemporains balisent ces quelque 150 ans de marche en faveur de l'unité. *A.A. Informations*, avril 2008, n° 11, page 18.

Année 2007

Dans la série des *Cahiers du Bicentenaire d'Alzon*, le n° 1 ***Tour du Monde assumptionniste*** par le P. Jean-Paul PERIER-MUZET, Rome, 2007, 310 pages. L'ouvrage recense successivement et systématiquement, par simple classement alphabétique, les 41 pays qui ont été ou sont encore pour nombre d'entre eux les pays d'implantation de la Congrégation A.A. Texte sur Internet (Province de France) et CD prévu avec traductions. Annonce dans *A.A. Informations*, juillet 2007, n° 8, page 21 et présentation dans *L'Assomption et ses œuvres*, 2007, n° 711, page 13. *Documents Assomption*, 2007, n° 32, page 167. Est sorti en octobre 2007 le cahier n° 2, ***Il y a deux cents ans, année 1810***, Rome, 104 pages (*A.A. Informations*, octobre 2007, n° 9 ; *Documents Assomption*, 2007, n° 32, page 169), puis à la fin de l'année 2007 le n° 3 ***Bibliographie d'Alzon***, 344 pages. Une recension sympathique de ces trois cahiers a été donnée par le P. Yves GUILLAUMA³, publiée dans les colonnes d'*A.T.L.P.*, mars 2008, n° 216, page 35 et une simple présentation faite dans *A.A. Informations*, avril 2008, n° 11, page 18. Pour l'année 2008, la production de trois nouveaux cahiers a été réalisée : n° 4 ***L'Orient chrétien***, paru en mars 2008, 190 pages ; n° 5 ***Le P. d'Alzon et l'Assomption vus par des historiens, des contemporains et des assumptionnistes***, en juin 2008 et le n° 6, ***La Mission d'Orient de l'Assomption*** dans le dernier trimestre 2008. Les numéros 4 et 6 sont à porter à l'actif du P. André BROMBART.

Kees SCHEFFERS, ***Les Assomptionnistes en Afrique, 1926-2006***⁴, Eindhoven, 150 pages avec illustrations : ouvrage présenté par un ex-A.A.

³ Religieux assumptionniste français, né en 1941, ancien journaliste à Bayard et directeur de la *Documentation catholique*, spécialiste de la presse d'après la seconde guerre mondiale, actuellement en communauté à Vincennes (Val de Marne).

⁴ Sur le même sujet, le Professeur Alain Fleury, d'Orléans, a fait paraître en 2008 une étude qui compte une dizaine de chapitres, composés surtout de témoignages du temps recueillis à Rome et à Paris dans les différentes revues missionnaires de l'Assomption : *Congo-Nil*. A

des Pays-Bas dans *Documents Assomption 2006*, n° 31, page 81 (versions française et néerlandaise : *De Assumptionisten in Afrika 1929-2006*) et *A.A. Informations*, septembre 2006, n° 5, page 24. Du même, en traduction française, *Les Assomptionnistes au Brésil, 1935-2007*, Eindhoven, 204 pages, ouvrage publié en deux autres versions : celle portugaise (*Os Assuncionistas no Brasil 1935-2007*) et d'abord l'originale en néerlandais (*De Assumptionisten in Brasilië 1935-2007*). Annonce faite dans *A.A. Informations*, octobre 2007, n° 9, page 18.

Jubileu de Ouro : Assuncionistas Espirito Santo do Pinhal, 50 anos, fevereiro 2007, 64 pages. A l'occasion de ce 50ème anniversaire, évocation de l'Assomption au Brésil à travers les figures des religieux principalement néerlandais qui ont animé le centre vocationnel de Pinhal.

Année 2006

Collection ***Vienne ton Règne***, plaquettes de 36 pages, éditées avec la collaboration de *Prions en Eglise*, présentant la spiritualité de l'Assomption au public élargi des laïcs qui veulent faire alliance avec les Religieux pour partager leur vie et leur mission. Le texte du premier numéro paru en 2006 : *Découvrir la spiritualité des Augustins de l'Assomption*, est dû au P. Hervé STEPHAN⁵; le deuxième en 2007, *Emmanuel d'Alzon, fondateur des Augustins de l'Assomption et des Oblates de l'Assomption*, au P. Jean-Paul PERIER-MUZET ; le 3^{ème} en 2007 également, écrit par Yves PITETTE⁶, *Pèlerinages en Terre sainte. Premiers pas d'une longue tradition des Augustins de l'Assomption* ; un 4^{ème} a vu le jour en décembre 2007, dû au P. Claude MARECHAL⁷, *A la suite du Christ avec Emmanuel d'Alzon*. Un 5^{ème} est entre nos mains depuis mai 2008, texte du P. Jean-François PE-

travers les récits des missionnaires 1929-1939, L'Harmattan, 173 pages et cartes. *AA Informations*, janvier 2009, n° 14, page 21.

⁵ Religieux assomptionniste français, né en 1925, ancien Supérieur général de 1975 à 1987.

⁶ Ancien journaliste à Bayard, né en 1948, aujourd'hui à la retraite, résidant en Normandie.

⁷ Religieux assomptionniste français, né en 1935, ancien Supérieur général de 1987 à 1999, actuellement maître des novices à Juvisy (Essonne).

TIT⁸ : *Avec saint Augustin, chercheurs de Dieu et passionnés de l'Eglise*. Un 6^{ème} est dû à l'initiative des Petites Sœurs de l'Assomption en mai 2008 : *Etienne Pernet et Marie-Antoinette Fage, fondateurs des Petites Sœurs de l'Assomption*, publié en 4 langues (anglais, espagnol, français et italien). L'avantage de ces petites publications est d'être facilement publiées et traduites, comme l'a fait déjà la Province A.A. d'Espagne au moins pour les deux premières : *Venga tu Reino*, et, en vietnamien, la communauté de Saïgon. Une 7^{ème} plaquette, sur la prière, est en préparation, à charge du P. Marie-Bernard KIENZ et une 8^{ème}, sur les Orantes, par ces dernières.

Documents Assomption, 2007, n° 32, page 166.

Actes du Colloque Valpré 2000 édités par Bernard HOLZER⁹, *L'Aventure Missionnaire de l'Assomption*, Paris, 2006, 751 pages dans collection *Recherches Assomption n° 1*. *AA Informations*, décembre 1999, n° 2, dossier VIII (annonce). *AA Informations*, décembre 2000, n° 6, dossier III-V (tenue du colloque). Compte-rendu sur le colloque : *A.T.L.P.*, décembre 2000, n° 166, page 10. *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2001, n° 684, pages 18-21. Annonce de parution dans *A.A. Informations*, avril 2006, n° 3, page 44. De nombreuses contributions¹⁰, souvent nationales ou régionales, illustrent la diffraction missionnaire et apostolique de la Congrégation, soit sous forme d'études bien documentées soit sous forme de témoignages, ce qui donne à l'ouvrage un caractère plutôt composite, de valeur documentaire très inégale. Le détail de ces interventions sera encore repris plus bas, pays par pays (thématique nationale). Elles méritent pour la plu-

⁸ Religieux assomptionniste français, né en 1966, enseignant à l'Institut Catholique de Paris.

⁹ Religieux assomptionniste français né en 1948, assistant général de 1993 à 2005, ex-postulateur, secrétaire général (1999-2005), actuel supérieur fondateur de la communauté de Manille aux Philippines, ce depuis 2006.

¹⁰ Nous relevons d'après la table des matières de l'ouvrage 30 contributions et 26 noms d'auteurs : Claude PRUDHOMME, Bernard DELPAL, Etienne FOUILLOUX, Bruno CHENU (1942-2003), Jean-Paul PERIER-MUZET, Alain FLEURY, Charles MONSCH, Jean-Noël GRANDHOMME, Dominique TRIMBUR, Xavier JACOB, Arno BURG, Bernard LE LEANNEC, Claude MARECHAL, Arnould BRESSERS (1919-2005), Eugène DE ZWART, José Antonio ECHANIZ, Yves GARON, Paulo RIOU, Emmanuel VAN DER STAPPEN, Francisco LE MAREC, Roberto FAVRE, Fernando ALIAGA ROJAS, Tomas GONZALEZ, Matthieu SITONE, Jean POTIN (1931-2004), Richard BRUNELLE.

part plus qu'un succès d'estime. Il serait souhaitable aussi que cet ouvrage soit traduit intégralement, au moins en anglais et en espagnol, comme annoncé. A joindre au colloque 2000 des témoignages visuels de cette époque, en particulier le film du 150^{ème} anniversaire : *Planète Evangile. La dynamique assumptionniste* (plusieurs langues), la vidéo 'Ce que disent les Supérieurs Généraux de l'Assomption de la mission sans frontières' (version française, 2000)

Bernard HOLZER, A.A., Introduction : Enjeux d'un colloque, pages 9-11 ;
Richard LAMOUREUX, A.A. : Mot d'ouverture, pages 13-15 ;

Ière Partie :

Le contexte général de la Mission Assomptionniste, pages 17-107 ;
Claude PRUDHOMME : Les mutations de la mission dans le catholicisme, pages 19-51 ;
Bernard DELPAL, La mission à l'épreuve des héritages nationaux et culturels, pages 53-69 ;
Etienne FOUILLOUX, Eglise Catholique Romaine et Chrétiens d'Orient (XIXe-XXe siècles), pages 71-79
Bruno CHENU, A.A., Naissance de la théologie latino-américaine de libération, pages 81-100
Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., Les grandes lignes de l'aventure missionnaire assumptionniste, pages 101-107 ;

IIème Partie :

La Mission Assomptionniste dans les différents continents, pages 109-561 :
Asie, Orient, Europe, Amérique du Nord, Amérique latine, Afrique et Madagascar ;
Alain FLEURY, L'Assomption en Bulgarie : pages 113-122 ;
Charles MONSCH, A.A., La Fondation des Oblates de l'Assomption missionnaires en Bulgarie, pages 123-132 ;
Jean-Noël GRANDHOMME, Aux origines de l'Assomption en Roumanie (1862-1919), pages 133-203 ;
Dominique TRIMBUR, Les missions des Assomptionnistes à Jérusalem, pages 205-240 ;
Xavier JACOB, A.A., L'Assomption en Turquie, pages 241-320 ;
Arno BURG, A.A., L'Assomption au Liban, pages 321-332 ;
Bernard LE LEANNEC, A.A., Le retour de l'Assomption en Russie (1992-2000), p 333-341 ;
Claude MARECHAL, A.A., La mission assumptionniste de Corée: essai d'évaluation, pages 343-374 ;

Arnould BRESSERS, A.A., La 'mission' des Assomptionnistes néerlandais en France, pages 377-381 ;
 Eugène DE ZWART, A.A., Les Assomptionnistes de la Province néerlandaise en Allemagne, pages 383-389 ;
 José Antonio ECHANIZ, A.A., Assomptionnistes et Espagnols : les débuts de l'Assomption en Espagne, pages 391-392 ;
 Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., Mission assomptionniste en Tunisie (1934-1964) et en Algérie (1949-1963), pages 393-407 ;
 Yves GARON, A.A., Les Assomptionnistes au Québec, pages 409-431 ;
 Paulo RIOU, A.A., L'aventure missionnaire des Assomptionnistes en terres brésiliennes (1935-200), pages 435-445 ;
 Emmanuel VAN DER STAPPEN, A.A., L'aventure missionnaire des Assomptionnistes en terres brésiliennes (1935-2000), pages 447-463 ;
 Francisco LE MAREC, A.A., L'aventure missionnaire des Assomptionnistes en terres brésiliennes (1935-2000), pages 465-470 ;
 Roberto FAVRE, A.A., Histoire des Assomptionnistes en Argentine, pages 471-481 ;
 Fernando ALIAGA ROJAS, L'action missionnaire assomptionniste au Chili, pages 483-491 ;
 Tomas GONZALEZ, A.A., L'Assomption en Colombie, pages 493-515 ;
 Matthieu SITONE, A.A., L'Assomption au Congo (1929-1967), pages 519-542 ;
 Jean POTIN, A.A., La fondation de la mission assomptionniste de Tuléar (1953-1968) – Madagascar, pages 543-560 ;
 Richard BRUNELLE, A.A., Sens et enjeux de l'implantation assomptionniste en Afrique de l'Est, pages 561-568.

IIIème Partie :

L'Assomption à travers monographies et revues, pages 569-642 ;
 Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., Bibliographie assomptionniste commentée, pages 571-642 ;
 Claude PRUDHOMME, Conclusion générale : pages 643-654 ;
 Annexes et cartes : pages 655-661.
 Index (J.P. P.-M.) : pages 663-751.

Année 2005

Actes du Colloque Inter-Assomption (Paris janv. 2004) édités par Bernard HOLZER, *Les Origines de la Famille de l'Assomption*, Paris, 2005, 472 pages dans la collection *Recherches Assomption n° 3*. Comptes-rendus du colloque : *A.T.L.P.*, février 2004, n° 191, page 27-28. *AA Infor-*

mations, janvier 2004, n° 18, pages 36-37. *Documents Assomption*, 2004, n° 29, pages 145-146. Ce travail réalisé grâce aux exposés des archivistes des familles de l'Assomption : Sœur Thérèse-Maylis TOUJOUSE¹¹ et Sœur Clare-Teresa TJADER¹² pour les R.A., Sœur Claire de la Croix RABITZ¹³, Supérieure générale, et Sœur Hugues-Emmanuel d'ESPARRON¹⁴ pour les O.A., Sœur Gisèle MARCHAND¹⁵ pour les P.S.A., Sœurs Marie-Jacques SEVENET¹⁶ et Anne HUYGHEBAERT¹⁷ pour les ORa, Jean-Paul PE-RIER-MUZET¹⁸ pour les A.A., a permis de confronter, sous la sympathique direction de Louis SECONDY¹⁹ et de Claude PRUDHOMME²⁰, leurs points de vue respectifs sur de nombreuses questions d'histoire, avec le seul souci de faire progresser ensemble leur marche vers plus de vérité dans la communion. Les P.S.A. ont déjà établi une traduction espagnole de leurs interventions, pour l'heure non imprimée, de même les R.A. (*Los Origenes de la Asuncion, Fundadores y Fundadoras, Fundaciones, Intuiciones, Relaciones y Desavenencias*, 60 pages : *AA Informations*, septembre 2006, n° 5, page 24). Vient de paraître la traduction de l'ensemble en anglais par le P. Robert FORTIN²¹ : *Origins of the Assumption Family, Acts of the Inter-Assumption Colloquium 2004*, Rome, 2007, 484 pages ; est attendue la version espagnole complète par les P.S.A. et Fr. Anastasio CALLE²². Voici le détail des interventions :

Bernard HOLZER, A.A., Enjeux d'un colloque, pages 7-11 ;
Sœur Mercedes MARTINEZ, P.S.A., Mot d'ouverture, p. 13-14 ;

¹¹ Religieuse de l'Assomption française, archiviste de sa Congrégation depuis 1976.

¹² Religieuse de l'Assomption américaine, Supérieure générale de 1982 à 1994.

¹³ Oblate de l'Assomption française née en 1940, Supérieure générale depuis 1993.

¹⁴ Oblate de l'Assomption, française, née en 1922, anciennement professeur de philosophie à l'Institut d'Alzon de Nîmes.

¹⁵ Petite Sœur de l'Assomption, française, ex-archiviste de sa Congrégation.

¹⁶ Orante de l'Assomption, française, née en 1927, ancienne responsable de communauté en divers lieux.

¹⁷ Orante de l'Assomption, belge, née en 1954, conseillère générale entre 1993 et 2005.

¹⁸ Religieux assomptionniste, français, né en 1948, archiviste depuis 1997.

¹⁹ Historien français, ex-professeur à Montpellier.

²⁰ Historien français du Centre André Latreille de l'Université Lyon II.

²¹ Religieux assomptionniste américain, né en 1932, qui fut en poste notamment à Moscou et à Jérusalem.

²² Religieux assomptionniste espagnol, né en 1938, actuellement économiste de sa province et archiviste.

Louis SECONDY, Les Fondateurs des 'Assomption' dans et face à leur temps (1830-1900), pages 15-36 ;
 Claude PRUDHOMME, L'Eglise au XIXe siècle. Géopolitique et stratégies ecclésiastiques, pages 45-60 ;
 Sœur Thérèse-Maylis TOUJOUSE, R.A., La fondation des Religieuses de l'Assomption, pages 61-90 ;
 Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., Les relations entre les Assomptionnistes et les Congrégations féminines de l'Assomption, pages 91-102 ;
 Sœur Hugues-Emmanuel d'ESPARRON, O.A., La fondation des Oblates de l'Assomption, pages 103-128 ;
 Sœur Gisèle MARCHAND, P.S.A., La fondation des Petites Sœurs de l'Assomption, pages 129-152 ;
 Sœurs Marie-Jacques SEVENET et Anne HUYGHEBAERT, Ora, La fondation des Orantes de l'Assomption, pages 153-182 ;
 Sœur Thérèse-Maylis TOUJOUSE, Les Religieuses de l'Assomption, pages 195-203 ;
 Jean-Paul PERIER-MUZET, Les Augustins de l'Assomption, pages 205 ;
 Sœur Claire de la Croix RABITZ, O.A., Les Oblates de l'Assomption, pages 207-218 ;
 Sœur Gisèle MARCHAND, P.S.A., Les Petites Sœurs de l'Assomption, pages 219-235 ;
 Sœur Anne HUYGHEBAERT, Ora, Les Orantes de l'Assomption, pages 237-257 ;
 Sœur Clare-Teresa TJADER, R.A., Problèmes de gouvernement et de relations entre les Religieuses de l'Assomption et les autres Congrégations de l'Assomption, pages 267-310 ;
 Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., L'affaire du prieuré de Nîmes, pages 311-317 ;
 Sœur Claire de la Croix RABITZ, O.A., Les relations entre les Oblates et les autres Congrégations de l'Assomption, pages 319-328 ; Le différend entre les Religieuses de l'Assomption et les Oblates de l'Assomption à propos du nom 'Oblate', pages 329-334 ;
 Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., Le différend entre les Religieuses et les Oblates de l'Assomption à Nîmes, à propos d'un internat (1873), pages 337-342 ;
 Sœur Clare-Teresa TJADER, R.A., Quand Mère Marie du Christ (R.A.) devient Oblate de l'Assomption, pages 345-350 ;
 Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., La Mission d'Orient et la fondation des Oblates de l'Assomption, pages 351-359 ;
 Sœur Gisèle MARCHAND, P.S.A., Relations entre les Petites Sœurs et les Assomptionnistes, pages 367-384 ;

Sœur Anne HUYGHEBAERT, Ora, Les Orantes de l'Assomption, le rôle du P. Jaujou dans l'évolution des Orantes, pages 385-399 ; Meilleure découverte du P. Picard dans son tempérament tranché, pages 405-408 ; Louis SECONDY, Essai de synthèse, pages 409-413 ; Richard LAMOUREUX, A.A., pages 415-421 ; Bibliographie, pages 423-437 ; Sigles, page 439 ; Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., Index, pages 441-472.

Année 2004

Regroupons ici un certain nombre de productions visuelles CD et DVD²³ publiées par le *Centre d'Alzon* sur la Congrégation A.A. dont il est parfois difficile de connaître l'année exacte de parution originelle en raison des différentes versions actualisées : *CD Thesaurus* (64. 427 pages indexées en mars 2004), DVD 1 et 2 contenant des diaporamas (20. 000 photos d'archives, albums) : *CD diaporama D1* (français, anglais, espagnol, brésilien, italien, néerlandais) et *CD 2* (français, anglais, swahili). D'après *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 157.

Séverine BLENNER²⁴, *L'approbation des Constitutions de l'Assomption par Rome : une mise au pas douloureuse (1850-1923)*, 2004, 20 pages dans Actes du Colloque *The Religious Institutionis and the Roman Factor in Western Europe (1802-1917)*, Rome, 27-29 mai 2004. L'auteur conclut au sujet de ce chapitre douloureux de l'Assomption que Rome génère, oriente, accompagne toutes les évolutions avec souplesse, mais qu'elle ne manque jamais de rappeler, lorsque cela s'impose, où réside l'autorité.

Actes du Colloque '*Les Assomptionnistes et la Russie 1903-2003*', Rome, édités par Bernard HOLZER, 2004, 319 pages dans la collection *Recherches Assomption n° 2*, texte français et version russe intégrale (Moscou, 2005, 285 pages : *Documents Assomption 2005*, n° 30, page 187).

²³ Ceci dit sans compter des initiatives du même ordre dans le cadre de Provinces, de Régions ou de communautés locales A.A. Les années 1990-2000 ont connu une réelle vogue en ce sens qui semble par ailleurs de nos jours bien apaisée.

²⁴ Historienne française, Strasbourg.

Comme le titre l'indique, ce livre, fruit d'un colloque tenu à Rome, Saint-Louis des Français, les 20-22 novembre 2003, a honoré la mémoire centenaire de la présence assomptionniste en Russie grâce à des contributions variées, historiens, chercheurs, archivistes, témoins et acteurs divers. On peut trouver des comptes-rendus nourris tant sur le livre que sur le colloque dans les différents bulletins de l'Assomption, notamment *AA Informations*, 2004, n° 18, pages 31, 33, 39, dossier 1-16 ; n° 20, pages 28-29 ; 2005, n° 23, dossier pages 1-7 ; *A.T.L.P.*, 2002, n° 182, pages 11-13 ; n° 183, pages 9-13 ; 2003, n° 190, pages 4-7 et *A.N.A.* ou *Documents Assomption 2003*, n° 28, pages 174-175 ; 2005, n° 30, page 187. Une vidéo 'Chrétiens à Moscou', versions française, anglaise et espagnole, apporte des éléments visuels d'actualisation : *Documents Assomption*, 2003, n° 28, page 183.

Bernard HOLZER, A.A., Genèse d'un Colloque, p. 5-8. Pierre MOREL, Mot d'accueil, pages 9-10 ;
Richard LAMOUREUX, A.A., Mot d'ouverture, p. 11-13 ; Angelo Cardinal SODANO, Message, pages 15-16 ;
Régis LADOUS, 1903, Une renaissance russe ?, pages 17-22 ;
Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., Panorama chronologique et géographique, pages 23-27 ;
Vladimir FROLOV, A.A., Assomptionnistes en Russie et Russes catholiques : correspondances et biographies, pages 29-62 ;
Kathy ROUSSELET, Le Père Emmanuel d'Alzon et la Russie, pages 63-82 ;
Charles MONSCH, A.A., Le Père François Picard et la Russie, pages 83-93 ;
Jean-Paul PERIER-MUZET, A.A., La Russie vue par la presse assomptionniste, pages 95-117 ;
Antoine WENGER, A.A., Une nouvelle querelle d'investiture, Mgr Pie Neveu au Coeur de trois ministères (MID, Quai d'Orsay, Secrétairerie d'Etat), pages 119-137 ;
Irina OSSIPOVA, La mission des Assomptionnistes aux yeux de l'Etat soviétique au travers des documents des procès d'incrimination du Guépéou – NKVD – MGB (1926-1949), pages 139-152 ;
Gary HAMBURG, A l'ombre de la Lubianka : un prêtre assomptionniste, le Père Léopold Braun, dans la Moscou de Staline, 1934-1945, pages 153-179 ;
Aleksej JUDIN, L'approche russe de l'expérience assomptionniste – le cas de Mgr Pie Neveu, pages 181-200 ;
Andrea RICCARDI, Rome et Moscou face à l'avenir, pages 201-214 ;

George TSISTIAKOV, Les relations œcuméniques Moscou/Rome, pages 215-224 ;
Herman TEULE, L'Institut pour l'Etude du Christianisme Oriental (Nimègue, Pays-Bas), pages 225-228 ;
Wil VAN DEN BERCKEN, Formation théologique pour laïcs en Russie, Biélorussie et Ukraine. Une présentation des Instituts, pages 229-249 ;
René MARICHAL S.J., Perspectives d'un dialogue Rome-Moscou, pages 251-263 ;
Vladimir ZELINSKY, L'œcuménisme et l'Eglise russe : les participants, les obstacles, les espérances, pages 265-280 ;
Jean-Dominique DURAND, Conclusions d'un Colloque, pages 281-290 ;
Index des noms propres (J.P. P.-M.), pages 291-319.

Lettre mensuelle Newsletter, avril 2004 : Premier bulletin mensuel, transmis de façon informatique, relevant du site www.assomption.org (Province de France) comportant une introduction sur des thèmes de la spiritualité de l'Assomption, des nouvelles de la famille large (religieux, religieuses, amis laïcs), des historiques sur les implantations assomptionnistes au cours du temps. Le responsable de cette publication est le Frère Didier REMIOT.

Kenneth J. MOYNIHAN, ***Assumption College. A Centennial History 1904-2004***, Worcester. *AA Informations*, avril 2004, n° 19, page 19. *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 155. Ce livre a été publié pour commémorer le centenaire du collège de Worcester. L'auteur est un ancien professeur du collège, aujourd'hui à la retraite.

Robert FORTIN, ***The Catholic Chaplaincy in Moscow. A Short History 1934-1999***, 90 pages. *AA Informations*, octobre 2004, n° 21, page 39. *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 156. Le livre présente l'histoire des 65 ans de l'aumônerie catholique de Moscou desservie par des religieux assomptionnistes américains, entre 1934 et 1999.

Année 2003

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Petit Manuel. Histoire de l'Assomption*, Rome, 2003, 185 pages. En huit chapitres, l'auteur tente de résumer à grands traits l'histoire de la Congrégation ou, du moins, de la présenter de façon synthétique. Un essai, en réponse à plusieurs demandes formulées par des membres de la Congrégation, mais qui serait à reprendre un jour à plusieurs mains, avec l'aide d'acteurs et de témoins représentant tous les horizons de la Congrégation²⁵. *AA Informations*, avril 2003, n° 15, page 5. *A.T.L.P.*, mars 2003, n° 185, page 24. *Documents Assomption*, 2003, n° 28, page 178. Texte en entier sur Internet. Traduction en anglais par le P. Robert FORTIN, à présent réalisée et publiée : *A Brief History of the Assumptionists*, Rome, 2008, 322 pages. Autres traductions en cours ou prévues : en espagnol, réalisée, par les PP. Tomas GONZALEZ et Julio NAVARRO, *Pequeno manual de historia de la Asuncion*, Rome, décembre 2007, 307 pages; en portugais-brésilien, non imprimée à cette heure, par le P. François LE MAREC.

Richard LAMOUREUX, Préface, pages I-II ;
Avant-Propos, propos, pages III-IV ;
Liste des pays et carte, pages V-VI ;
L'Assomption aujourd'hui, pages 7-16 ;
Figures fondatrices de l'Assomption, pages 17-45 ;
Les Supérieurs généraux A.A., pages 47-74 ;
Les Chapitres généraux A.A., pages 75-93 ;
Conseils de Congrégation (C.C.), pages 95-100 ;
Les grands traits de l'histoire de l'Assomption, pages 101-166 ;
Le régime de vie des Provinces à l'Assomption, pages 169-176 ;
Bibliographie commentée, pages 177-184.

²⁵ A signaler que le Frère Nicolas POTTEAU, actuellement étudiant à Strasbourg, a composé en 2007 les quatre premiers chapitres de ce qui se voudrait ultérieurement une *Histoire de la Province assomptionniste de France* laquelle fait toujours cruellement défaut, même si on peut puiser ça et là des embryons dispersés dans les différentes revues de l'Institut. Pour avoir parcouru ces premiers chapitres avec grand intérêt et fraternelle sympathie, je ne puis que souhaiter à l'auteur de disposer prochainement d'un peu plus de temps pour finaliser son essai qui mérite un prochain jour les honneurs de l'impression dans cette collection des *Cahiers du Bicentenaire d'Alzon*.

Collectif, *Deux siècles d'Assomption, le regard des historiens*, Paris, U.E.A., 2003, 237 pages dans collection *Rencontres assomptionnistes* n° 7. Pour marquer les 150 ans de l'Assomption AA, une douzaine d'historiens (Gérard CHOLVY²⁶, Philippe BOUTRY²⁷, Jean-Marie MAYEUR²⁸, Jacques PREVOTAT²⁹, Yves-Marie HILAIRE³⁰, Alain FLEURY³¹, Kathy ROUSSELET³², Jean-Noël GRANDHOMME³³, Claude PRUDHOMME³⁴, Etienne FOUILLOUX³⁵, Claude BRESSOLETTE³⁶, Denis PELLETIER³⁷) ont présenté quelques aspects de sa vie à travers le temps, d'abord sous forme d'exposés à l'espace d'Alzon (Paris, rue François Ier), puis réunis ici sous la forme d'articles imprimés de belle facture. *AA Informations*, janvier 2004, n° 18, page 35. *A.T.L.P.*, décembre 2003, n° 190, page 21. *Documents Assomption*, 2003, n° 28, page 181. Déjà cité et présenté dans le 3^{ème} fascicule *Cahiers du Bicentenaire : Bibliographie d'Alzon*. Texte en entier sur Internet (site de la Province de France).

Robert MIGLIORINI, A.A., Qui sommes-nous ? La famille religieuse de l'Assomption, pages 6-7 ;
Gérard CHOLVY, Aux origines de la congrégation (1845), pages 9-23 ;
Philippe BOUTRY, L'Assomption et les pèlerinages, pages 25-41 ;
Jean-Marie MAYEUR, Une congrégation face à la IIIe République anticléricale, pages 43-59 ;
Jacques PREVOTAT, La crise de l'Action Française et la Congrégation, pages 61-75 ;
Yves-Marie HILAIRE, Le Père Léon Merklen Rédacteur en chef de *La Croix* (1927-1949), pages 77-99 ;
Alain FLEURY, Le collège de Plovdiv en Bulgarie. Les débuts de la mission d'Orient, pages 101-111 ;

²⁶ Historien français, ex-professeur à l'Université Paul Valéry de Montpellier.

²⁷ Historien français, né en 1954, professeur à l'Université Paris XII.

²⁸ Historien français, né en 1933, professeur à l'Université Paris IV.

²⁹ Historien français, né en 1939, professeur à l'Université de Lille III.

³⁰ Historien français, né en 1927, professeur à l'Université de Lille III.

³¹ Historien français, professeur à l'Université d'Orléans.

³² Historienne française, chargée de recherches au Centre d'Etudes et de Recherches internationales.

³³ Historien français, professeur à l'Université Marc Bloch de Strasbourg.

³⁴ Historien français, professeur à l'Université de Lyon III.

³⁵ Historien français, du centre André Latreille à l'Université de Lyon II.

³⁶ Historien et prêtre français, auteur d'une thèse sur l'abbé Maret.

³⁷ Historien français, né en 1958, de l'Ecole Pratique des Hautes Etudes.

Kathy ROUSSELET, Le Père d'Alzon et la Russie, pages 113-131 ;
Jean-Noël GRANDHOMME, L'Assomption s'installe en Roumanie, pages 133-143 ;
Claude PRUDHOMME, Le temps de la mission en Afrique et à Madagascar, pages 145-163 ;
Etienne FOUILLOUX, L'événement Vatican II (1959-1965), pages 165-187 ;
Claude BRESSOLETTE, Une spiritualité apostolique à l'œuvre, pages 189-203 ;
Denis PELLETIER, L'Assomption (1969-2002), une identité inquiète, pages 205-235 ;
Robert MIGLIORINI, A.A., Comme l'ange de l'histoire, pages 236-237.

Bernard HOLZER et Jean-Baptiste MICHEL³⁸, *Les rideaux rouges de Sofia. Trois simples prêtres martyrs, fusillés, bienheureux*, Editions Bayard, 2003, 172 pages. Récit du travail accompli par le postulateur, le P. HOLZER, pour la béatification des trois assomptionnistes bulgares béatifiés en mai 2002 par le pape JEAN-PAUL II à Plovdiv. *AA Informations*, janvier 2003, n° 14, page 9. *A.T.L.P.*, juillet 2003, n° 187, page 14. *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2003, n° 693, page 27. *Documents Assomption*, 2003, n° 28, pages 181-182.

- I. Rome, pages 9-48;
- II. Les Rideaux rouges, pages 49-103 ;
- III. Les Ides de novembre, pages 105-172.

Maurice LAURENT³⁹, *50 ans de présence assomptionniste à Madagascar*, Togliara, 2003, 28 pages et *Ephémérides Assomption Madagascar*, Fianarantsoa, 2003, 124 pages. *A.A. Informations*, avril 2004, n° 19, page 14.

³⁸ Romancier français.

³⁹ Religieux assomptionniste (gardois d'origine), né en 1930, missionnaire à Madagascar ; à ne pas confondre avec un autre P. Maurice Laurent, également assomptionniste, né en 1942, ardéchois, ancien vice-provincial de Paris ou du Nord, ex-maître des novices en France puis en Roumanie, actuellement en responsabilité pastorale à Montpellier.

Année 2002

Hilaire MULTON⁴⁰, *Les Assomptionnistes et la loi de 1901*, dans *1901 Les congrégations hors la loi ?* sous la direction de Jacqueline LA-LOUETTE⁴¹ et Jean-Pierre MACHELON⁴², Letouzey et Ané, 2002, pages 171-183. La Congrégation a servi de banc d'essai à l'Etat français dans une application anticipée d'une de ses dispositions sectaires visant la lutte contre les Instituts religieux, à partir de la préparation de la fameuse loi de 1901, par ailleurs libérale. *A.T.L.P.*, février 2003, n° 184, page 29.

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Agenda. Ephémérides de l'Assomption*, Rome, 2002, 366 pages (*Documents Assomption*, 2001, n° 26, page 129). Jour après jour, selon le principe du calendrier, sont énumérés les faits majeurs de l'Assomption à travers son histoire, ceux du moins qui ont laissé une trace écrite attestée. Texte sur Internet (site de la Province A.A. de France). La Province d'Espagne a repris ce travail sur son site en le disposant selon une double forme : calendrier et ordre chronologique. La Vice-Province de Madagascar a trouvé occasion de son cinquantenaire en 2003 pour réaliser un livre-mémoire semblable, grâce au P. Maurice LAURENT, *Ephémérides AA Madagascar*, Fianarantsoa, 124 pages, comme mentionné ci-dessus : *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 155. On trouve la suite de ces *Ephémérides de l'Assomption* pour les années 2000 à 2007 dans le *Cahier du Bicentenaire*, n° 2, pages 83 à 95.

P. Pierre GALLAY⁴³, *Le martyr de trois Assomptionnistes bulgares*, plaquette illustrée aux éditions du Signe, 2002, 37 pages (texte original français). Versions anglaise, espagnole, bulgare, italienne, néerlandaise et portugaise. *A.A. Informations*, juillet 2002, n° 12, dossier page 22.

⁴⁰ Historien français, de l'Ecole française de Rome, professeur.

⁴¹ Historienne française, professeur à l'Université Paris XIII.

⁴² Historien français, professeur à l'Université René Descartes Paris V, de l'Ecole Pratique des Hautes Etudes.

⁴³ Religieux assomptionniste français, né en 1928, longtemps journaliste à *La Croix*, actuellement économe au service de la communauté de Lorgues (Var).

Exposition sur les *Assomptionnistes et la Bulgarie (1862-1952, 1989-1999)*, Plovdiv, 2002. Cette exposition a présenté environ 200 photos provenant des Archives d'Etat de Plovdiv et des Archives du Musée du Ministère de l'Intérieur bulgare. Un livret bi-lingue a été édité. A.A. *Informations*, avril 2003, n° 15, page 24.

Francis KELLER, *La mémoire retrouvée*, 2002, éditions du Signe, 40 pages. Bande dessinée en 8 langues sur les martyrs assomptionnistes bulgares. A.A. *Informations*, avril 2003, n° 15, page 31. Francis KELLER est un dessinateur, scénariste de B.D., alsacien, né en 1961.

Années 2000-2001

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Assomptionnistes*, dans *Guide pour l'histoire des Ordres et des Congrégations religieuses France XVIe-Xe siècles* sous la direction de Daniel-Odon HUREL⁴⁴, Brépols, 2001, p. 280-281. Répertoire renouvelé avec présentation historique de chaque congrégation retenue et indication d'une sélection des sources utilisées. Déjà cité.

Emanuel VAN DER STAPPEN⁴⁵, *60 ans de l'Assomption au Brésil : 138 Assomptionnistes travaillant pour le Règne (1935-1995, 60 anos de Assunção no Brasil : 138 Assuncionistas trabalhando pelo Reino)*, 1995, Santo Spirito do Pinhal, 16 pages . Livret en portugais-brésilien. A.A. *Info*, décembre 1996, n° 156, page 7. Le même religieux édite en 1995 un fascicule sur les religieux assomptionnistes décédés ayant œuvré au Brésil : *Nos Frères défunts 1935-1995 (Os irmaos que nos predeream, Vidas doadas ontem... sementes de vida hoje ! Nossos irmaos defuntos 1935-1995)*, Santo Spirito do Pinhal, 14 pages : A.A. *Info*, juin 1997, n° 158, page 10.

⁴⁴ Historien français, chargé de recherches au C.N.R.S., spécialiste d'histoire religieuse monastique.

⁴⁵ Religieux assomptionniste néerlandais, dénommé de nos jours Antoon, né en 1921, qui a passé une grande partie de sa vie en mission au Brésil.

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Notices biographiques des Religieux de l'Assomption, Rome, t. I-V, 2000-2001*, 3356 p et annexes (sélection traduite en anglais par Robert FORTIN⁴⁶, *Windows on Assumptionist History, Short Biographies of Assumptionist Religious. 1850-2000*, Bayard Publications, 2002, 373 pages : *Documents Assomption 2000*, n° 25, page 123 ; *A.A. Informations*, mars 2002, n° 11, page 19 ; sélection roumaine par le P. Bernard STEF et le Frère Ionel ANTOCI⁴⁷, *Vie Imparatia Ta, Augustinienii Asumptionisti 1850-2004*, Blaj, 2004, 115 pages ; présentation dans *Documents Assomption, 2004*, n° 29, page 155-156. Chaque religieux assomptionniste, décédé entre décembre 1851 et le 31 décembre 1999, est présenté de façon uniforme, dans la succession alphabétique des noms, sur une fiche récapitulative d'une page narrative recto-verso avec mention d'un texte-mémoire et, en finale, d'un cartouche bibliographique des sources. Un travail de bénédictin à l'Assomption, a-t-on dit. Pour les tomes I et II : *AA Informations*, septembre 2000, n° 5, dossier I. Pour les tomes III à V : *AA Informations*, mars 2001, n° 7, pages 5-6. *AA Informations*, mars 2002, n° 11, page 19. Pour l'ensemble : *A.T.L.P.*, novembre 2000, n° 165, page 30, *Documents Assomption 2000*, n° 25, page 123 et 2001, n° 26, page 129. Un tome VI se constitue actuellement pour présenter selon le même dispositif les religieux A.A. décédés depuis le 1^{er} janvier 2000 jusqu'en 2010. Il comprendra également une liste nominative d'ex-religieux qui furent un temps assomptionnistes. Les *Notices*⁴⁸, t. I à V, sont sur Internet (Province de France) avec un moteur de recherche approprié.

t. I., Rome, 2000, Préface par Richard LAMOUREUX⁴⁹, pages III-IV ; Avant-propos, pages V-VI ; pages 1 à 734 et deux annexes, de ABEL à CUYTEN ;

⁴⁶ Religieux assomptionniste américain, né en 1932, qui a été en poste notamment à Moscou et à Jérusalem.

⁴⁷ Bernard Stef, religieux assomptionniste roumain, né en 1916, en résidence à Blaj ; de même pour Ionel Antoci, né en 1968.

⁴⁸ Il existe également une petite sélection de ces *Notices* en roumain comme il est dit plus haut, présentant les seuls religieux assomptionnistes de cette nationalité ou de religieux non-roumains ayant œuvré en Roumanie : Bernard STEF et Ionel ANTOCI, *Vie Imparatia Ta. Augustinienii Asumptionisti 1850-2004. 80 de ani de prezenta in, Romania 1923-2003*, Blaj, 2003, 115 pages. *AA Informations*, avril 2004, n° 19, page 1.

⁴⁹ Religieux assomptionniste américain né en 1942, professeur, ancien Provincial d'Amérique du Nord et maître des novices, élu Supérieur général en 1999, réélu en 2005.

t. II, Rome, 2000, Préface par Richard LAMOUREUX, page VIII ; Avant-propos, pages X-XI ; pages 735 à 1428 et trois annexes, de DABAT à GUYOT ;
t. III., Rome, 2001, Préface par Richard LAMOUREUX, pages XIV-XV ; Avant-Propos, pages XVI-XVI ; pages 1429 à 2218, de HAAS à MURRIN ;
t. IV, Rome, 2001, Préface par Richard LAMOUREUX, pages XXII-XXIII ; Avant-Propos, pages XXIV-XXV ; pages 2219 à 2958 et deux annexes, de NADIN à SWINKELS ;
t. V, Rome, 2001, Préface par Richard LAMOUREUX, pages XXVIII-XXIX ; Opinion d'un lecteur par Marie-Bernard KIENTZ, pages XXX-XXXI, pages 2959 à 3354 de TALLIER à ZWEISLER ; annexe 8, cartographie ; annexe 9, bibliographie ; annexe 10, entrée d'un nom dans l'histoire de la société et de l'Eglise ; annexe 11, représentation comparée des décès ; annexe 12, répartition des religieux selon l'origine ; annexe 13, identification des religieux par le prénom ; Index général.

Collectif, *Mémoire Assomptionniste, Ecrits au fil des ans 1850-2000*, édit. du Bugey, 2000, 181 pages. Recueil de textes d'assomptionnistes classés en 3 périodes historiques simplifiées (1850-1900, 1900-1950 et 1950-2000) qui veulent évoquer dans leur diversité l'apostolat et la spiritualité de l'Assomption. Cette initiative de la province de France aurait sans doute mérité d'être élargie à quelques ténors non-français ou non francophones de l'Assomption. *AA Informations*, juin 2000, n° 4, dossier page V ; *A.T.L.P.*, avril 2000, n° 160, pages 10-11 et mai 2000, n° 161, pages 26-27. La 1^{ère} partie a été coordonnée par le P. Charles MONSCH⁵⁰, la seconde par le P. Noël BUGNARD⁵¹ et la troisième par le P. Guy CLERC⁵². Le P. Jean-Paul PERIER-MUZET a introduit les trois parties par une préface historique (pages 7-8 ; pages 61-63 ; pages 123-125). Une traduction portugaise a été annoncée dans la collection *Assunçao*, section *Historia*, mais non encore réalisée à ce jour. Texte français en entier sur Internet (site de la Province de France).

⁵⁰ Religieux assomptionniste français né en 1921, ex-documentaliste à Bayard Presse et archiviste général entre 1986 et 1997, actuellement à la maison Notre-Dame des Vignes d'Albertville-Saint-Sigismond (Savoie).

⁵¹ Religieux assomptionniste français né en 1919, provincial de Lyon (1963-1969), assistant général (1969-1981), en retraite à la maison Notre-Dame des Vignes d'Albertville-Saint-Sigismond (Savoie), décédé dernièrement en 2009.

⁵² Religieux français assomptionniste né en 1947, en responsabilité pastorale à Toulouse (Haute-Garonne) pour l'instant.

Avant-Propos, par la Commission, page 5
Première Partie (1850-1900), pages 7-58 ;
Deuxième Partie (1900-1950), pages 61-121 ;
Troisième Partie (1950-2000), pages 123-176.

Augustins de l'Assomption, Faha 150 Taona Niorenana : brochure de 32 pages présentant en malgache l'histoire de la congrégation A.A. et la vie du fondateur, à l'occasion des célébrations du 150^{ème} anniversaire fêté en l'an 2000. *A.A. Informations*, mars 2000, n° 3, dossier jaune page V.

Angel MACHO⁵³, *Los Asuncionistas y el Mundo obrero en Vallecas 1940-1953*, Madrid, 2000, 38 pages : livret qui met en valeur le travail apostolique des premiers Assomptionnistes arrivés à Madrid au moment de l'après-guerre civile espagnole, dans le quartier ouvrier de Vallecas. *AA Info*, 2000, n° 5, page 21.

Année 1999

Film du 150^{ème} anniversaire : *Planète Evangile. La dynamique assomptionniste* (en six versions). *AA Informations*, décembre 1999, n° 2, dossier V. *AA Informations*, mars 2000, n° 3, dossier I. *L'Assomption et la mission*, vidéo, novembre 2000. Vidéo *L'Evangile sans frontière. La démarche assomptionniste*.

Lucien GUISSARD⁵⁴, *Les assomptionnistes d'hier à aujourd'hui*, Bayard Editions. Centurion, 1999, 172 pages (traduit en plusieurs langues⁵⁵). Un essai de présentation de la famille de l'Assomption, à

⁵³ Religieux assomptionniste espagnol, en responsabilité pastorale à Madrid.

⁵⁴ Religieux assomptionniste d'origine belge, né en 1919, ancien rédacteur en chef à *La Croix* à Bayard Presse, ancien critique littéraire, et auteur de nombreux ouvrages. Membre de l'Académie royale de Belgique. Actuellement au repos à la maison de retraite des PSA à Paris Grenelle 15^{ème}.

⁵⁵ En anglais, traduction par PP. Joseph FREDETTE (religieux américain né en 1933), Aidan FURLONG (religieux anglais né en 1928) et John FRANCK (religieux américain né en 1947), *The Assumptionists, From Past to Present*, Bayard Publications, 2002, pages I-X, 1 à

l'occasion de ses 150 ans d'histoire, par un religieux journaliste et lettré qui fait entrer le lecteur dans la perception de l'évolution des mentalités qui a eu lieu, notamment à partir de l'analyse de l'actuelle Règle de Vie. *AA Informations*, décembre 1999, n° 2, dossier VI. *A.T.L.P.*, décembre 1999, n° 156, pages 23-24. *AA Informations*, mars 2000, n° 3, dossier II (traduction néerlandaise). *A.T.L.P.*, 2001, n° 168, page 13 et *Documents Assomption 2000*, n° 25, page 124 ; (traduction vietnamienne). *AA Informations*, juillet 2002, n° 12, page 15 (traduction anglaise). *AA Informations*, octobre 2002, n° 13, page 15 (traduction brésilienne en portugais). Texte français en entier sur Internet (site de la Province de France).

Préface par le P. Richard LAMOUREUX, pages 5-6 ;
Organisation de la Congrégation, pages 7-9 ;
Introduction, pages 11-13 ;

Première Partie, Emmanuel d'Alzon, le fondateur, pages 15-33 ;

1. Noël 1850, pages 17-22 ;
2. Le Royaume ou la nouveauté, pages 23-25 ;
3. Le temps des combats, pages 27-33 ;

Deuxième Partie, Les fils et l'héritage, pages 35-72 ;

1. Le territoire. Un tournant : 1923, pages 39-43 ;
2. Une loi. La vie de la Règle, pages 45-47 ;
3. Un esprit. L'esprit de l'Assomption, pages 49-50 ;
4. Une identité. La Règle de vie, pages 51-54 ;
5. « Que dites-vous de vous-mêmes ? », pages 55-66 ;
6. La foi et les œuvres, pages 67-72 ;

140 (préface de Richard LAMOUREUX). En espagnol, traduction par le P. José Antonio ECHANIZ [assomptionniste basque espagnol né en 1945, enseignant], *Los Asuncionistas de ayer y de hoy*, Ediciones El Eco de Lourdes, Santiago de Chile, 2003, 180 pages. En néerlandais, traduction par Kees KRIJNSEN et Louis AUGUSTINJS [tous deux assomptionnistes, le premier néerlandais né en 1924, le second belge flamand, né en, 1929, ancien assistant général entre 1987 et 1999], *De Assumptionisten toen en nu 1850-2000*, Leuven, Drukkerij ACCO, 188 pages (la première de couverture comporte une erreur de datation pour le P. d'Alzon 1810-1880 et non 1830-1880) ; en portugais, traduction Antonio HERANZ revue par Alberto VINCENOT, *Os Assuncionistas de ontem ate hoje*, Editora Gavea, Rio de Janeiro, 2001, 221 pages, dans la collection *Assunção*, avec une dédicace à Lucio José Gusman (pages 5-6), une introduction par le P. José Geraldo DA CRUZ [assomptionniste brésilien né en 1941, assistant général entre 1987-1999, Supérieur provincial du Brésil puis nommé évêque de Juazeiro] pages 7-8 et quelques pages sur l'organisation de la Congrégation : 11-13. Une traduction en italien a été préparée, mais elle n'a, pour l'instant, pas encore vu le jour.

Troisième Partie, Les champs d'apostolat, pages 73-155 ;
1. L'enseignement et l'éducation, pages 75-80 ;
2. Un cas : les alumnats, pages 81-87 ;
3. Un grand dessein : l'unité des chrétiens, pages 89-106 ;
4. A la recherche du peuple. Notre-Dame-de-Salut. Les pèlerinages, pages 107-113 ;
5. Une centrale de presse catholique, pages 115-124 ;
6. La vie intellectuelle, pages 125-138 ;
7. D'un continent à l'autre, pages 139-151 ;
8. Les congrégations de l'Assomption, pages 153-155 ;
En guise de conclusion, L'épreuve de la fidélité, pages 157-168 ;
Bibliographie, pages 169-170.

Collectif, *Héritiers de l'Évangile. Prier trente jours avec les religieux de l'Assomption*, Bayard Editions. Centurion, 1999, 192 pages. Dans le cadre de la préparation du 150^{ème} anniversaire de la Congrégation, la Province de France a eu l'idée de demander à une trentaine de religieux, français et non-français⁵⁶, d'écrire une méditation à partir de textes bibliques, ce qui a donné ce patchwork remarquable au moins par la diversité des plumes et des inspirations. La maîtrise d'œuvre de l'ensemble a été confiée au P. Pierre GALLAY⁵⁷. *AA Informations*, décembre 1999, n° 2, dossier VII. Traduction espagnole⁵⁸ : *AA Informations*, mars 2001, n° 7, page 6 et *Documents Assomption* 2001, n° 26, page 129. Traduction portugolo-brésilienne⁵⁹ : *AA Informations*, décembre 1999, n° 2, dossier jaune, page VII ; juillet 2003, n° 16, page 10.

⁵⁶ La liste des auteurs de ces méditations est présentée dans les éditions espagnole et portugaise, avec une petite notice biographique respective.

⁵⁷ Religieux assomptionniste français, né en 1928, qui a passé la plus grande partie de sa vie apostolique active à Bayard Presse, comme journaliste, chef de service à *La Croix*, rédacteur en chef de revue. Ce religieux présente le projet d'écriture de ce livre dans *A.T.L.P.*, 1998, n° 146, page 22.

⁵⁸ *Herederos del Evangelio. Rezar treinta dias con los religiosos de la Asuncion*, traduction Tomas GONZALEZ [assomptionniste espagnol, né en 1939, en mission en Colombie, Supérieur régional], Roma, 2000, 212 pages, comprenant un précieux Index des noms propres et une courte notice de présentation biographique des auteurs.

⁵⁹ *Herdeiros do Evangelho. Rezando 30 dias com os Assuncionistas*, traduction Antonio HERRANZ et revision Alberto VINCENOT, Editora Gavea, Rio de Janeiro, 2003, 169 pages, collection Assunção, section *Espiritualidade*.

Année 1998

François LE MAREC⁶⁰, *Une page de l'histoire de l'Assomption brésilienne* dans *U.N.A.* (bulletin de province du Brésil), mars 1998, pages 39-44. *A.A. Info*, juin 1998, n° 162, page 11. Il s'agit de l'arrestation en novembre 1968 de quatre religieux assomptionnistes brésiliens, à Belo Horizonte.

Année 1996

Emanuel VAN DER STAPPEN⁶¹, *60 ans de l'Assomption au Brésil : 138 Assomptionnistes travaillant pour le Règne*. Livret en néerlandais et en portugais-brésilien. *A.A. Info*, décembre 1996, n° 156, page 7. Le même religieux édite en 1997 un fascicule sur les religieux assomptionnistes décédés ayant œuvré au Brésil : *Nos Frères défunts 1935-1995* : *A.A. Info*, juin 1997, n° 158, page 10.

Venga tu Reino, Los Asuncionistas Hombres de fe en el corazon de la vida, Colombia 1946-1996, Bogota, 1996, 24 pages. Cinquantenaire de la présence assomptionniste en Colombie. Plaquette retraçant l'histoire de la mission de l'Assomption dans ce pays. *A.A. Info*, décembre 1996, n° 156, page 9.

Année 1995

Session de Nîmes 1995, *Identité religieuse et Vie assomptionniste* dans collection *Rencontres assomptionnistes U.E.A.*⁶², n° 3, Paris (Denfert),

⁶⁰ Religieux assomptionniste d'origine française, né en 1931, au service de la mission au Brésil.

⁶¹ Religieux assomptionniste néerlandais, dénommé de nos jours Antoon, né en 1921, qui a passé une grande partie de sa vie en mission au Brésil.

⁶² L'activité dite *Université d'été Assomptionniste (U.E.A.)*, organisée tous les deux ans depuis 1991 par la famille des Congrégations religieuses de l'Assomption, ne centre pas ses travaux nécessairement sur l'Assomption. Il arrive cependant que le sujet de l'une ou l'autre

153 pages. Cette session qui a regroupé des membres de différentes congrégations religieuses de l'Assomption, a tenu lieu à la fois d'Université d'été et de séance de recyclage pour la formation permanente dans la Province de France. Elle a abordé la question des sources d'inspiration de l'Assomption et de son charisme, à la fois augustinien et alzonien (interventions du P. Marcel NEUSCH⁶³, de Mgr Jean BONFILS⁶⁴, du P. Claude MARECHAL⁶⁵, du P. Bruno CHENU⁶⁶, du P. Jean-Paul PERIER-MUZET, Sœur Clare-Teresa TJADER, Sœur Claire de la Croix RABITZ, du P. Patrick ZAGO⁶⁷). *AA Info*, octobre 1995, n° 151, page 11. *A.T.L.P.*, octobre 1995, n° 118, pages 20-22 (compte-rendu de la session).

Identité retrouvée pour inventer l'avenir, pages 5-7

La vie religieuse après le Synode. Notes de lecture des propositions votées, pages 9-16

Le cap est bon, accélérons la marche : La vie apostolique après le Synode sur la vie religieuse, pages 17-31

La dimension prophétique de la vie religieuse apostolique, pages 33-58

Le charisme de l'Assomption : saint Augustin, pages 59-80

Le charisme de l'Assomption : le P. d'Alzon, pages 81-95

Transmission du charisme à l'Assomption, pages 97-101

de ses assises aborde un aspect de l'activité apostolique de l'Assomption, ainsi en 1994 : *Peut-on vivre sans l'Est ?* Les interventions en ont été publiées sous forme de carnet dactylographié, 206 pages avec des documents annexes comprenant des articles du quotidien *La Croix* (1993) et quelques numéros d'un journal-résumé des journées : *L'Orient Express*. Une forme imprimée a été donnée aux assises suivantes dans une collection intitulée *Rencontres assomptionnistes*, ce du moins jusqu'en 2004. La liste des U.E.A. avec leur thème respectif a été présentée dans *Cahiers du Bicentenaire d'Alzon*, n° 3 : *Emmanuel d'Alzon, Bibliographie commentée et référencée*, Rome, déc. 2007, page 275 n. 7.

⁶³ Assomptionniste français, ex-enseignant à l'Institut catholique de Paris et collaborateur à *La Croix*, pour l'heure en communauté à Vincennes (Val de Marne).

⁶⁴ Evêque français, né en 1930, d'abord nommé en responsabilité à Viviers (Ardèche) en 1992, puis à Nice (Alpes-Maritimes) jusqu'en 2005, aujourd'hui retiré à Lourdes.

⁶⁵ Religieux assomptionniste français, né en 1935, d'abord enseignant, puis journaliste à Bayard Presse (rédacteur en chef de *Chrétiens ensemble/Vivante Eglise*, Supérieur provincial de France de 1984 à 1987, Supérieur général de 1987 à 1999, actuellement maître des novices en France à Juvisy-sur-Orge (Essonne).

⁶⁶ Assomptionniste français (1942-2003), théologien oecuméniste. *Documents Assomption*, n° Spécial X, *Nécrologe 2002-2003*, pages 112-115.

⁶⁷ Assomptionniste français, né en 1937, Supérieur provincial de France de 1993 à 1999, membre du Directoire de Bayard de 1999 à 2005, actuel archiviste de la Province de France, en communauté à Juvisy.

L'Assomption au féminin : Les Religieuses de l'Assomption, pages 103-110

Les Oblates de l'Assomption, Religieuses missionnaires, pages 111-130

Vers l'avenir : L'Assomption aujourd'hui et demain, pages 131-151.

Propre de la Congrégation des Augustins de l'Assomption, Châtillon, 1995, 83 pages (selon deux formats). Il s'agit de l'édition du propre liturgique augustinien : 10 fêtes et 3 messes votives). *AA Info*, mars 1996, n° 153, page 14.

Année 1993

Les Assomptionnistes, des hommes de foi en pleine vie : plaquette en couleurs de Congrégation, 1993, traduite en 9 langues⁶⁸, édit. du Signe, 33 pages. Présentation ad extra de l'Assomption AA avec son actualisation, ses traits de famille, son histoire, son caractère international. L'éditorial ou Avant-propos est du P. Claude MARECHAL, alors Supérieur général (1987-1999). *AA Info*, juin 1994, n° 146, page 7 (projet) ; octobre 1994, n° 147, page 6 ; *AA Info*, mars 1996, n° 153, page 14. Films DVD multilingues. Plaquette très illustrée (avec légendes), divisée en trois parties :

1^{ère} partie intitulée '*En pleine vie*'

2^{ème} : '*L'histoire*'

3^{ème} : '*Les défis*'.

Les textes, courts, sont parfois signés, avec beaucoup d'extraits de citations (Père d'Alzon, Règle de vie, Jean-Paul II, Chapitres généraux, témoignages).

Plaquette bleue '*Assomptionnistes nous sommes des religieux vivant en communauté apostolique*' (Province de France), Bayard, 1993, 33 pages, avec préface de René REMOND (page 1). C'est le même exercice de présentation que la plaquette ci-dessus, cette fois par et pour la Province de France, dans ses dimensions à la fois française/francophone et interna-

⁶⁸ Donc au total, dix albums, texte et photos identiques. En allemand, en anglais, en espagnol, en français, en malgache, en néerlandais, en portugais, en roumain, en russe, en swahili.

tionale. Bien illustrée également. Elle est présentée dans *A.T.L.P.*, 1994, n° 105, page 2. Les textes, plus fournis, sont presque tous signés :

L'Assomption, une histoire de famille, pages 2-7 (témoignages),
E. d'Alzon, une personnalité forte par Jean-Paul PERIER-MUZET (pages 8-11) ;
Saint Augustin chercheur de Dieu par Marcel NEUSCH (pages 10-11),
Les traits d'une famille nombreuse (pages 12-15),
L'aventure d'une vie, photos du P. Hervé STEPHAN (pages 18-21),
L'Assomption pour moi, pages 22-25 (témoignages),
L'Assomption au féminin par André SEVE⁶⁹ (pages 26-27) ;
La passion de la communication par Lucien GUISSARD (pages 28-29) ;
Pèlerins de Notre-Dame par Henri CARO⁷⁰ (p. 30), avec également quelques citations de la Règle de vie A.A., de la Règle de saint Augustin, du Chapitre général de 1993.

L'Esprit de l'Assomption d'après E. d'Alzon, Rome, 1993, 101 pages. Ce livret, rédigé par onze Assomptionnistes sous la responsabilité du Conseil général, aujourd'hui traduit en sept langues, a déjà été présenté dans la *Bibliographie alzonienne* à laquelle le lecteur voudra bien se reporter (pages 49-51), même s'il est tout à fait normal qu'il soit à nouveau cité ici. *A.A. Info*, janvier 1993, n° 141, page 13.

Année 1992

Les Assomptionnistes (Qui sont les actionnaires de Bayard-Presses ?) revue interne de Bayard Presse, *Brèves*, n° 111, mars 1992, pages I-VIII. Résumé suggestif de l'implication apostolique permanente de la Congrégation A.A. dans une œuvre-phare et historique, aux dimensions à la fois française et internationale.

⁶⁹ Religieux A.A. français (1913-2001), journaliste à Bayard Presse et auteur spirituel reconnu. *N.B.R. A.*, t. VI, à paraître. *Documents Assomption*, n° spécial IX, *Nécrologe 2000-2001*, pages 89-91.

⁷⁰ Religieux A.A. français (1941-2003) : *Documents Assomption n° Spécial X, Nécrologe 2002-2003*, pages 118-121.

Arthur JALLET⁷¹, *Un siècle de présence assomptionniste en Belgique*, Bruxelles, 1992, 24 pages. *AA Info*, juin 1992, n° 139, page 5.

La Religiosidad Mariana en Chile, 1992. *A.A. Info*, juin 1992, n° 139, page 11. Livre réalisé à partir d'un séminaire sur les défis théologico-pastoraux du Sanctuaire de Lourdes à Santiago du Chili, animé par les Assomptionnistes.

Année 1990

Documentation Catholique n° 2000, février 1990 n° 4, pages 151 à 231. Ce numéro exceptionnel contient quelques pages illustrant des figures de religieux assomptionnistes rédacteurs de la revue (*galerie des collaborateurs* par Charles MONSCH, pages 193-195). A ce titre, il intéresse l'histoire de la Congrégation, à travers le prisme d'une de ses activités-phare en France, la presse dont le P. Yves GUILLAUMA⁷² a, par ailleurs, décrit l'aventure pour la période qui a suivi la seconde guerre mondiale et en a constitué un inventaire magistral (*La presse en France*, édit. La Découverte, 1990, 128 pages). *A.T.L.P.*, février 1990, n° 68, page 16.

Claire LESEGRETAIN, *Les Grands Ordres religieux, hier et aujourd'hui*, Fayard, 1990, 457 pages (interview du P. Jean-Pierre DEHOUCK⁷³, pages 328-342, par cette journaliste alors à Bayard). Du fait des protagonistes, la présentation de l'Assomption est restreinte à la Province de France. *A.T.L.P.*, 1990, n° 74, page 3.

Genesis de la Asuncion Argentina Assomptionnistes, 80 ans au service de l'Eglise d'Argentine : 1910-1990, 1990 (plaquette).

⁷¹ Religieux, assomptionniste belge (1926-2005). *Documents Assomption n° Spécial XI, Nécrologe 2004-2005*, Rome, 2006, pages 96-97.

⁷² Religieux assomptionniste français, né en 1941, ancien rédacteur en chef de *La Documentation catholique*, auteur spécialisé dans l'histoire de la presse en France, à partir de la seconde guerre mondiale.

⁷³ Religieux assomptionniste français, né en 1934, Supérieur provincial de France entre 1987 et 1993.

Année 1989

L'Assomption et ses Œuvres, 1989, n° 639 (*Que ton Règne vienne*), 32 pages. Présentation succincte mais suggestive des différentes congrégations de la famille religieuse de l'Assomption, à travers le monde. *A.T.L.P.*, juillet 1989, n° 62, page 12.

Année 1988

Colloque Cent ans d'histoire de La Croix, sous la direction de René REMOND et Emile POULAT, Le Centurion, 1988, 472 pages, dans collection *Chrétiens dans l'histoire. ART Informations*, décembre 1988, n° 123, page 8. *A.T.L.P.*, avril 1987, n° 49, pages 6-8 et septembre 1988, n° 58, pages 11-12. Pour le centenaire du journal, en 1983, un album *La Croix* a été réalisé avec les 'unes' du journal (44 faits historiques) et de nombreuses reproductions iconographiques. *A.T.L.P.*, mai 1983, n° 28, page 6. Les Actes de ce colloque *La Croix* tenu à Paris en mars 1987, pourvus d'un copieux index, sont une mine précieuse pour les grands moments du journal *La Croix* et de la Bonne Presse. Ils intéressent au premier chef l'histoire de la Congrégation en France dans cette aventure du journalisme au quotidien.

Accueil par Bernard PORTE⁷⁴, pages 9-12 ;

Présentation du colloque par René REMOND⁷⁵, pages 13-17 ;

Première Partie : Les trente premières années, pages 19-65 ;

1. La naissance de la Croix par Charles MONSCH, pages 21-36 ;

2. Le Père Vincent de Paul, le cavalier dans l'impasse ou à l'enseigne du soldat-laboureur, par Jean LEBRUN⁷⁶, pages 37-45 ;

3. Les 'Croix' locales de 1888 à nos jours par Agnès ROCHEFORT-TURQUIN⁷⁷, pages 46-57 ;

⁷⁴ Président du Directoire à Bayard Presse.

⁷⁵ Historien, président de la Fondation nationale des Sciences politiques, aujourd'hui décédé.

⁷⁶ Agrégé d'histoire.

⁷⁷ Docteur en sociologie.

Deuxième Partie : Jusqu'à la guerre de 1914-1918, pages 67-123 ;

1. La Croix et le Ralliement (1883-1893) par Mgr Yves MARCHASSON⁷⁸, pages 69-106 ;
2. Paul Féron-Vrau, directeur de 'La Croix' (1900-1914), par Yves-Marie HILAIRE⁷⁹, pages 107-117 ;

Troisième Partie : L'identité chrétienne de 'La Croix', pages 125-161 ;

1. L'identité catholique du journal par Agnès ROCHEFORT-TURQUIN, pages 127-133 ;
2. Continuité et inflexions dans l'orientation doctrinale de 'La Croix' par Jean POTIN⁸⁰, pages 134-148 ;
3. L'universalisme de 'La Croix'. Sa dimension missionnaire, par Jacques GADILLE⁸¹, pages 149-161 ;

Quatrième Partie : La place et le rôle d'un quotidien catholique dans l'Eglise, pages 163-184 ;

1. Communication de Mgr Georges GILSON⁸², pages 165-173 ;
2. Communication de Mgr Gérard DEFOIS⁸³, pages 174-184 ;

Cinquième Partie : 'La Croix' entre les deux guerres, pages 185-297 ;

1. Le Père Salvien, éminence grise, personnage embarrassant, inventeur oublié, par Emile POULAT⁸⁴, pages 187-205 ;
2. 'La Croix' et la République, par Jean-Marie MAYEUR⁸⁵, pages 206-214 ;
3. 'La Croix' et le nationalisme (1883-1917), par Charles MONSCH, pages 215-226 ;
4. 'La Croix' dans la crise de la condamnation de 'L'Action française' (1926-1927), par Jacques PREVOTAT, pages 227-242 ;
5. Pierre L'Ermite. Une figure de prêtre journaliste, par Yves PONCELET⁸⁶, pages 248-277 ;

⁷⁸ Docteur honoraire de la Faculté des Lettres, professeur à l'Institut catholique de Paris.

⁷⁹ Professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Lille III.

⁸⁰ Religieux assomptionniste français (1931-2004), exégète, ancien rédacteur en chef de La Croix. *A.T.L.P.*, janvier 2005, n° 197, page 36.

⁸¹ Directeur du C.E.M.I.C.O.M. et professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Lyon III.

⁸² Ecclésiastique français, né à Paris en 1929, évêque auxiliaire à Paris en 1976, transféré titulaire au Mans en 1981, de jours évêque émérite, en résidence à Paris.

⁸³ Ecclésiastique français, né en 1931, Recteur de l'Institut catholique de Lyon, coadjuteur de Sens en 1990, transféré archevêque de Reims en 1995 puis à Lille en 1998, aujourd'hui émérite..

⁸⁴ Directeur de recherches au C.N.R.S.

⁸⁵ Historien français, professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Paris IV.

6. 'La Croix' et les juifs de 1920 à 1940, par Pierre PIERRARD⁸⁷, pages 278-284 ;
7. 'La Croix' et le nazisme par Alain FLEURY⁸⁸, pages 285-292 ;
8. Sixième Partie : De la guerre vers le Concile, pages 299-430 ;
9. 'La Croix' sous Vichy, par Marie-Geneviève MASSIANI⁸⁹, pages 301-321 ;
10. 'La Croix', Rome et le catholicisme français (1950-1954) par Etienne FOUILLOUX⁹⁰, pages 322-339 ;
11. 'La Croix' devant la guerre d'Algérie (1954-1958) par Eric BOUCHEZ⁹¹, pages 340-376 ;
12. 'La Croix' et la J.A.C. par Gaston PARAVY⁹², pages 377-401 ;
13. 'La Croix' et la littérature par Lucien GUISSARD, pages 408-426 ;
14. Conclusions : René REMOND, pages 427-430 ; Annexes p. 431-453 ; Index pages 455-471.

Année 1987

Antoine WENGER⁹³, *Rome et Moscou 1900-1950*, DDB, 1987, 684 pages. *ART Informations*, avril 1987, n° 116, page 10. Cet ouvrage passionnant du P. Antoine Wenger, (ouvrage traduit et publié en russe en 1997: *AA Info*, oct. 1997, n° 159, page 5), déborde sans doute le cadre strict de l'histoire de l'Assomption, mais par la richesse de la documentation puisée dans les Archives de la Congrégation, ce livre a toutes les raisons de figurer sur cette liste. *A.T.L.P.*, avril 1987, n° 49, page 21.

⁸⁶ Historien français, agrégé, professeur à l'École normale d'Alençon, auteur d'une thèse sur Pierre L'Ermite, pseudonyme de Mgr Edmond Loutil (1863-1959) : *Catholicisme*, t. VII, col. 1200-1201. Un autre prêtre diocésain journaliste a beaucoup compté dans la diffusion du journal *La Croix* entre 1888 et 1893, l'abbé Théodore Garnier (1850-1920) : *Catholicisme*, t. IV, col. 1762.

⁸⁷ Historien français, professeur honoraire d'histoire contemporaine à l'Institut catholique de Paris, président de l'Amitié judéo-chrétienne de France (+ 2005).

⁸⁸ Professeur de civilisation allemande à l'Université d'Orléans.

⁸⁹ Agrégée d'histoire, professeur au lycée Paul-Lapie de Courbevoie.

⁹⁰ Professeur d'histoire contemporaine à l'Université de Caen.

⁹¹ Agrégé d'histoire.

⁹² Directeur du Collège coopératif des Savoies.

⁹³ Religieux assomptionniste français, né en 1919, patrologue, rédacteur en chef du journal *La Croix* de 1957 à 1969, professeur à la Faculté de théologie catholique de Strasbourg de 1969 à 1973, puis conseiller ecclésiastique auprès de l'Ambassade de France près le Saint-Siège à Rome (1973-1983), auteur d'ouvrages.

- Avant-propos, p. 7-13 ;
- I. La révolution de 1905. Les assumptionnistes en Russie, pages 15-56 ;
 - II. Le groupe des Russes-catholiques à Saint-Pétersbourg, pages 57-96 ;
 - III. Le dernier entretien de Stolypine. L'Assomption dans le Sud, pages 97-130 ;
 - IV. Le Saint-Siège et le nouvel état soviétique. La conférence de Gênes et la famine en Russie, pages 131-178 ;
 - V. Evêques et sacres clandestins. 'Une nouvelle querelle des investitures' (Tchitcherine) ?, pages 179-222 ;
 - VI. Staline et l'Eglise orthodoxe. Adversaires et néanmoins partenaires, pages 223-254 ;
 - VII. Neveu, évêque catholique de toutes les Russies. Relations avec l'Eglise orthodoxe, pages 255-286 ;
 - VIII. Les confesseurs de la foi, pages 287-338 ;
 - IX. La vie quotidienne d'un évêque catholique à Moscou (1926-1936), pages 339-378 ;
 - X. La croisade de prière de Pie XI en 1930. Pour ou contre la Russie ? pages 379-404 ;
 - XI. 'Staline triomphe sur toute la ligne'. Reconnaissance de l'URSS par les Etats-Unis, pages 405-432 ;
 - XII. L'affaire Deubner. La disgrâce de Mgr d'Herbigny (1933), pages 433-466 ;
 - XIII. Les dernières années de Neveu à Moscou (17 sept. 1934 – 31 juillet 1936), pages 467-497 ;
 - XIV. Deux évêques en 'exil', pages 499-534 ;
 - XV. Deux prêtres sous la terreur de la Iejovtchina, pages 535-560 ;
 - XVI. Le Saint-Siège et la Russie 1939-1945, pages 561-594 ;
 - XVII. Neveu sous l'occupation 1941-1944, pages 595-616 ;
 - XVIII. Fin de la paroisse française de Moscou. Horizons nouveaux, pages 617-636 ;
- Sources, pages 637-643 ; bibliographie, pages 644-653 ; Index des noms propres, pages 655-680 ; Index des périodiques, pages 681-682.

Année 1980

L'Assomption et ses Œuvres, 1980, n° 601 spécial Centenaire, 64 pages. *ART Informations*, mars 1980, n° 83, page 2. Ce numéro a été adapté au Brésil : *ART Informations*, septembre 1980, n° 85, page 4. *A. T.L.P.*, mars 1979, n° 1, page 22 (annonce). Déjà cité.

Claire LESEGRETAIN, *Les Augustins de l'Assomption*, dans *Religieux et moines de notre temps*, Le Cerf, 1980, pages 209-221 (article publié sous la responsabilité du P. Maurice LAURENT⁹⁴).

Audiovisuel, à l'occasion du centenaire de la mort du P. d'Alzon (1980), à l'initiative du P. Jacques POTIN et de Bernard HAMELIN, Bayard. *A.T.L.P.*, mars 1979, n° 1, page 22.

⁹⁴ Religieux assomptionniste français (ardéchois), né en 1942, alors Vice-Provincial de Paris, à ne pas confondre avec un autre Maurice LAURENT assomptionniste également, né en 1930, gardois, missionnaire à Madagascar.

Répertoire historique des productions antérieures à 1980¹ :

du vivant du P. d'Alzon :

Du vivant de son Fondateur, le P. d'ALZON (1810-1880), la Congrégation a cherché à se faire connaître par le canal de quelques publications ou journaux, généralement de forte teinte ou couleur ecclésiale ultramontaine, à partir de ses activités apostoliques typées :

Dès 1847, le collège de l'Assomption de Nîmes² recourut au procédé de la publicité pour recruter plus largement des élèves, grâce notamment à divers prospectus, en français, en anglais et en espagnol³, présentant

¹ Un premier inventaire a été dressé par le P. Jean Paul Périer-Muzet dans le tome V des *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, document annexe 9 intitulé *Bibliographie A.A. commentée*, 8 pages et un article *Assomptionnistes ? Entrée d'un nom dans l'histoire de la société et de l'Eglise*, document annexe 10, 11 pages.

² Rappelons ici succinctement la liste historique de ses directeurs supérieurs, de 1843 à 1965 : P. Emmanuel d'Alzon (1843-1864), P. Vincent de Paul Bailly (1864-1867), P. Emmanuel Bailly (1867-1880), P. Charles Laurent (1880-1882), P. Alexis Dumazer (1882-1894), P. Joseph Maubon (1894-1898), P. Stéphane Chaboud (1898-1909), P. Timothée Falguyrette (1909-1919, av. Jean-Jaurès), P. Matthieu Lombard (1919-1923), P. Arthur Deprez (1923-1932, nouveau collège, route d'Arles, inauguré en 1930), P. Louis de Gonzague Martin (1932-1934), P. Jude Verstaen (1934-1946), P. Herbland Bisson (1946-1949), P. Guy Finaert (1949-1952), P. Bernardin Bal-Fontaine (1952-1958), P. Vincent de Paul Grimompont (1958-1962), P. Tharcisius Sylvestre (1963-1965). Le collège construit entre 1927 et 1930 est alors vendu à la Chambre de Commerce de Nîmes qui en fait son école. Les religieux passent à côté, rue Sainte Perpétue, dans les bâtiments du 'petit collège'.

³ Une notice sur l'*Association de l'Assomption* est reproduite dans *Lettres d'Alzon*, tome C, pages 713-720 : elle n'a pas été rédigée par Germer-Durand mais par le P. d'Alzon lui-même qui a fait traduire le texte en anglais par Germer-Durand, traduction revue par Sœur Thérèse-Emmanuel O'Neill : *Lettres d'Alzon*, t. I, page 71 n. 3. En 1849, un prospectus en anglais sur l'œuvre de l'Assomption, à l'initiative de Mère Marie-Eugénie de Jésus (1817-1898) : *Lettres d'Alzon*, tome C, page 491, et réalisé par des R.A. en Angleterre, provoque quelque hilarité chez le P. d'Alzon à cause des éloges qui lui sont décernés. Nous avons re-

l'œuvre d'éducation de l'Assomption, mais également les divers acteurs, religieux et membres de l'*Association de l'Assomption*. Le P. d'ALZON a écrit lui-même un *Mémoire sur l'établissement de l'Assomption*, édité par le P. VAILHE dans le tome B des *Lettres*, pages 487-493, ainsi que divers textes sur l'esprit de l'Assomption et des *Mémoires d'un ancien de la vieille Assomption* (texte paru dans la revue *L'Assomption* de Nîmes 1875-1880, texte encore reproduit dans *Souvenirs*, 1893, n° 146, pages 148-160).

De même, cette fois pour les deux collèges de l'Assomption de Nîmes-Paris, le journal de Louis VEUILLOT, *L'Univers*, par les soins de Melchior DU LAC, fit paraître les 21 et 22 septembre 1851 un article présentant la fondation d'un collège assomptionniste à Paris et le projet d'une *Maison de hautes études* à Nîmes⁴. Ce n'était cependant encore là qu'un moyen indirect, le P. d'ALZON devant d'abord asseoir sa Congrégation devant l'autorité ecclésiastique. Ou encore, il est arrivé que la *Semaine religieuse de Nîmes*⁵ publie l'une ou l'autre information sur la Congrégation, tirée généralement de correspondances de religieux (P. d'ALZON, P. Vincent de Paul BAILLY ou P. GALABERT).

D'après son propre témoignage⁶, le P. d'ALZON a fait porter sa congrégation sur les colonnes de *l'Almanach du clergé* en 1858 sous le titre d'*Augustins de l'Assomption*. Après la reconnaissance canonique de la Congrégation par les brefs de 1857 (décret de louange) et de 1864 (décret d'approbation), la fondation des Augustins de l'Assomption était habilitée à être enregistrée dans l'officiel *Annuario Pontificio*, mais elle ne le fut seulement, sous LEON XIII, qu'à partir de 1893⁷.

trouvé dans les ACR un prospectus espagnol du même type, non daté, mais remontant selon toute vraisemblance à la décennie 1850. On doit au P. Vincent de Paul Bailly, directeur du Collège de Nîmes de 1863 à 1867, plusieurs prospectus de ce type, mi documentaire mi publicitaire.

⁴ *Lettres d'Alzon*, t. I, page 1851 et n. 3.

⁵ Ce bulletin diocésain dont le P. d'Alzon se moquait parfois en l'appelant *l'encensoir officiel* (*Lettres d'Alzon*, t. VI, page 101), a vu le jour en mars 1865.

⁶ *Lettres du P. d'Alzon*, t. II, pages 555 (lettre n° 1135) et 556 (lettre n° 1136).

⁷ *L'Annuario Pontificio* s'appelait alors *La Gerarchia Cattolica*. La mention des Instituts religieux se trouve dans la partie réservée aux Ordres religieux, section *Congregazioni ecclesiastiche*. On trouve seulement en 1893, page 482, une mention consacrée aux Assomptionnistes : P. Francesco Picard, *Superiore Generale* et de P. Emanuele Bailly, *Procuratore Generale*, sous l'appellation *Agostiniani dell'Assunzione*. Il y eut cependant, à partir de 1847, sous le pontificat de Pie IX (1846-1878), de nombreux témoignages de reconnaissance

En 1872, le P. d'ALZON fit inscrire ou plutôt corriger dans *l'Annuaire des Associations Catholiques Ouvrières de France* (1873-1874) l'appellation sous laquelle des Assomptionnistes y figuraient⁸ : au lieu de M(onsieur), la mention P(ère), suivie de la désignation expresse : des *Augustins de l'Assomption*, preuve supplémentaire qu'il tenait au nom exact.

Quant aux publications, internes ou externes, fondées tant par le P. d'ALZON⁹ que par sa congrégation de son vivant, il est toujours intéressant de noter comment l'Assomption y figure ou non, implicitement ou explicitement :

Pour le journal nîmois à caractère politique, *La Liberté pour tous* (1848), le P. d'ALZON, fondateur et principal bailleur de fonds, se couvrit derrière le nom de M. Eugène GERMER-DURAND gérant. Il en va assez curieusement de même pour la *Revue de l'Enseignement chrétien*, lancée en 1851 à Nîmes, depuis le collège, avec la participation des professeurs. L'introduction de la 1^{ère} série : 1851-1855, signée : *l'Abbé Emmanuel d'Alzon*, ne laisse aucunement deviner au lecteur sa famille religieuse de

ou d'autorisation écrite de la part de Rome au bénéfice de la Congrégation (indults, brefs, indulgences etc...), tous documents rassemblés dans le volume *Collectanea*. Se reporter au Cahier du Bicentenaire n° 5 : *Le P. d'Alzon et l'Assomption vus par des historiens*.

⁸ *Lettres d'Alzon*, t. IX, page 436 et n. 1. Il est plus que probable, assertion à étayer cependant avec des preuves documentaires, que le P. d'Alzon (ou l'un ou l'autre de ses premiers disciples) a fait mention de la Congrégation des *Augustins de l'Assomption* dans les différents bulletins ou revues où il a engagé sa signature, à des fins diverses, parfois de polémique : *Le Correspondant*, *L'Ami de la Religion*, *Annales catholiques de Genève*, *Annales catholiques (Chantrel)*, *Correspondance de Genève*, *Correspondance de Rome (Chaillot)*, *Annales de philosophie chrétienne*, *Annales de l'œuvre de la Sainte-Enfance*, *Bulletin de l'Association de Saint-François de Sales*, *Revue des Bibliothèques paroissiales*, *Annales de la Propagation de la Foi*, *Comité de l'art chrétien*, *L'Univers (Veillot)*, *La Gazette du Bas-Languedoc*, *La Gazette de Nîmes*, *Le Gard Républicain*, *Journal de Constantinople*, *La Liberté pour tous*, *Le Messager du Midi*, *L'Opinion du Midi*, *La Revue catholique du Languedoc*, *La Revue catholique du Midi*, *La Semaine Religieuse de Nîmes*, *L'Université catholique*, *Assemblée des catholiques (Comités)*, *Revue ouvrière*, *Société bibliographique*, *Revue des Associations catholiques pour la classe ouvrière*, etc...

⁹ Il va de soi que les textes du P. d'Alzon qui évoquent directement sa 1^{ère} Congrégation figurent au premier chef dans ses écrits normatifs : *Directoire*, *Constitutions*, *Lettres au Maître des Novices* ou *Allocutions de clôture aux chapitres généraux*, *Circulaires* ou encore *Méditations*. Ce ne sont pas des écrits de divulgation ou de présentation extérieure de la Congrégation. Ces textes n'étaient d'ailleurs primitivement pas imprimés ou, si certains d'entre eux l'ont été du vivant du P. d'Alzon, ils ne l'étaient bien souvent que de façon provisoire et partielle (extraits, copies lithographiées). Se reporter pour cette question à la *Bibliographie d'Alzon Cahiers du Bicentenaire n° 3*.

l'Assomption, mais la deuxième série (1871-1877) qui contient plusieurs articles du P. d'ALZON, est plus explicite puisqu'elle est introduite par la signature d'*Emmanuel d'Alzon, des Augustins de l'Assomption*.

Il en va tout différemment pour la revue fondée à Nîmes par le P. d'ALZON en 1875, *L'Assomption. Biographies – Souvenirs – Bonnes Œuvres etc...* (1875-1879), où lui même a tenu la plume et a laissé quelques pages intitulées : *Mémoires d'un ancien de la vieille Assomption*. La revue qui s'adresse à des amis, anciens élèves, collaborateurs et bienfaiteurs, fourmille de renseignements sur la Congrégation et ses activités apostoliques, notamment missionnaires.

On doit en fait à un philologue, professeur et publiciste parisien, Frédéric GODEFROY¹⁰ (1826-1897) une présentation en bonne et due forme des *Augustins de l'Assomption* à propos de leurs œuvres d'éducation, collèges et alumnats : *Les Pères Augustins de l'Assomption. Etudes sur les principaux collèges chrétiens*, t. VI, Paris, Jules Le Clère, 1879, pages 233-298. A notre connaissance, c'est le premier exercice public, de type journalistique, de présentation développée de la Congrégation, produit par une personne extérieure¹¹.

¹⁰ Notice biographique de F. Godefroy dans le *Dictionnaire de Biographie française*, t. XVI, col. 441-442. Il s'est informé directement auprès du P. d'Alzon : *Lettres du P. d'Alzon*, t. XII, page 193, 194 n. 2. D'anciens professeurs du collège de l'Assomption à Nîmes ont pu écrire quelques pages sur la Congrégation, mais sans grande forme de publicité connue, si on fait exception de l'ouvrage-souvenir de Jules Monnier sur le Frère Victor Cardenne. Même le prolixe Pierre-Alexandre Bessot de Lamothe (1823-1897) qui a salué '*les générations successives de l'Assomption et leurs abondantes moissons*' ne semble pas leur avoir explicitement consacré quelques lignes. On sait que certains religieux A.A. dont PP. Charles Laurent, Edmund O'Donnell, Elphège Tissot, Joseph Germer-Durand et des laïcs liés à la vie du Collège de Nîmes comme Eugène Germer-Durand, Jules Monnier, Ferry, Mazel, Roux-Lavergne, d'Yzalguier, Poulin, ont plutôt consacré leurs énergies à des éditions d'œuvres scolaires : manuels, grammaires, textes grecs et latins. Le P. Matthieu Lombard a donné une liste d'ouvrages publiés par les anciens A.A. du Collège de Nîmes : *Lettre à la Dispersion*, 1925, n° 142, pages 542-543. En 1856, à Nîmes, parut également un *Manuel des personnes qui portent la ceinture de saint Augustin*, manuel de piété plus que d'histoire, dû sans doute à Germer-Durand.

¹¹ Le récit d'expulsion des Congrégations religieuses masculines et enseignantes non-autorisées (1880) inspira l'ouvrage témoignage de MM. Henry Duparc et Henry Cochin, *Expulsions des Congrégations religieuses. Récits et témoignages*, Paris, E. Dentu, 1881, 499 pages. Les Assomptionnistes y figurent en quasi dernière position, aux pages 479-487, après les Jésuites, les Carmes, les Barnabites, les Franciscains, les Mineurs Conventuels, les Capucins, les Dominicains, les Rédemptoristes, les Pères de Picpus, les Oblats, les Maristes et

En ce qui concerne les revues ou journaux du groupe de la Bonne Presse dans lesquels le P. d'ALZON a pris une part directe entre 1872 et 1880, *Le Pèlerin*¹², *la Croix-Revue*, *La Vie des Saints*, sa collaboration personnelle n'y a pas épousé une forme spécifique 'de promotion congrégationnelle', ces diverses publications visant une fin apostolique de large propagande catholique, très désintéressée de sa part, poursuivant chacune des objectifs spécifiques : *Le Pèlerin*, au départ simple bulletin de liaison des pèlerinages, évoluant vers une forme de magazine à la fois pieux et distrayant ; *La Croix-Revue* se voulant un organe de formation de l'opinion catholique et *La Vie des Saints*, comme le nom l'indique, une collection hagiographique intégrale. Cela ne signifie pas pour autant toute absence de référence à la Congrégation à l'intérieur de ces publications¹³. *L'Almanach du Pèlerin* de l'année 1881 se contente de publier en liminaire un portrait du P. d'ALZON.

Histoire résumée de la Congrégation (1845-1880) :

Si en quelques lignes, nous voulions résumer les grands traits du généralat initial du P. d'ALZON et synthétiser ce que la postérité en a retenu, en dehors de l'esprit vivant de ses fondations religieuses, nous devons men-

les Prêtres de Notre-Dame de Sion. En 1900-1901, les Assomptionnistes seront cette fois en première ligne !

¹² Article de présentation du P. Charles Monsch dans *Catholicisme*, t. X, col. 1102-1103.

¹³ Ainsi on trouve dans *Le Pèlerin* entre 1872 et 1880, des prônes du P. d'Alzon, mais également de nombreux détails sur les Pèlerinages nationaux de N.-D. de Salut à Lourdes dirigés par les A.A. et sur des assemblées de N.-D.-S., des chroniques sur des alumnats, des notices biographiques de religieux AA décédés, la biographie du P. d'Alzon lors de sa mort (20 novembre 1880, n° 203, page 1574 ; 27 nov. 1880, n° 204, pages 1590-1597 et 4 décembre 1880, n° 205, pages 1606-1609), un récit sur la scène de l'expulsion des A.A. du couvent parisien de la rue François 1er (13 nov. 1880, n° 202, pages 1559-1563). *L'Almanach du Pèlerin* année 1881 publie en page 4 un portrait du P. d'Alzon. *La Croix-Revue* qui a donné régulièrement des articles du P. d'Alzon, a paru mensuellement à partir d'avril 1880 : n° 1 à 9. Elle a consacré un numéro spécial, le numéro 9 décembre 1880, à la mémoire du P. d'Alzon, pages 577-601 (éloge funèbre par Mgr Besson) ; pages 602-603 (obsèques du P. d'Alzon par Ernest Daudet) ; pages 605-610 (hommages épiscopaux). Les pages 614-619 sont consacrées aux familles religieuses féminines de l'Assomption, les pages 620-656 le sont soit à des textes du P. d'Alzon soit à des œuvres de l'Assomption A.A. *La Vie des Saints* ne comporte pas d'article sur les Assomptionnistes : cependant la préface de cette collection est du P. d'Alzon ainsi que quelques notices hagiographiques (ex. celle de sainte Agnès).

tionner de toute évidence : le généralat à vie, la cooptation des membres des chapitres, la mission de l'Assomption en Orient à partir de 1862, après le coup d'essai en Australie, le faible développement numérique de la Congrégation A.A.¹⁴, ses origines françaises et sa reconnaissance canonique progressive (1857, 1864), son caractère centralisé et sa première tentative d'un cadre provincial (1876), son esprit ultramontain, l'ouverture apostolique de ses engagements à partir de la dernière décennie 1870-1880 (pèlerinages, N.D.S., alumns, orphelinat, presse, comités catholiques, œuvres ouvrières) dans une direction plus populaire et plus sociale sans rupture toutefois avec ses premières attaches (enseignement, prédication).

Sur le plan des statistiques, on comptait quelque 79 religieux en 1880 répartis en 16 communautés¹⁵. Le P. d'ALZON est le 9^{ème} religieux inscrit au nécrologe¹⁶. L'Assomption s'est fait connaître plus ou moins indirectement par quelques publications dont certaines présentées déjà ci-dessus : *La Liberté pour tous* (journal de Nîmes, 1848), *La Revue de l'enseignement chrétien*¹⁷ (1851-1855 et 1871-1877), *L'Assomption* (Nîmes, 1875-1879),

¹⁴ L'état détaillé en a été dressé dans *Lettres du P. d'Alzon*, t. XIII, 1993, pages 427-470.

¹⁵ Nîmes collège, Nîmes noviciat, alumns de Notre-Dame des Châteaux en Savoie, du Vigan (Gard), d'Alès (Gard) ; Paris rue François Ier (Seine), Arras orphelinat Halluin (Pas-de-Calais), alumns de Nice (Alpes-Maritime), d'Arras (Pas-de-Calais), de Clairmarais (Pas-de-Calais), de Mauville (Pas-de-Calais), noviciat de Sèvres (ex-Seine et Oise) ; Andrinople ville (Turquie d'Europe), Andrinople faubourg et Plovdiv école Saint-André (Bulgarie), donc en trois pays (France, Bulgarie, Turquie) et 8 diocèses ou juridictions ecclésiastiques (Nîmes, Tarentaise, Paris, Arras, Nice, Versailles, exarchat de Plovdiv et vicariat apostolique de Constantinople. Ont été fermées les communautés de Paris, collège du faubourg Saint-Honoré (1851-1853), de Clichy-la-Garenne (1853-1860), de Mireman (Gard, 1851-1857), d'Auteuil (noviciat, 1857-1861), de Rethel (Ardennes, 1858), la Mission d'Australie (1860-1875), le noviciat du Vigan (1864-1874), la communauté paroissiale d'Alès (1866-1876).

¹⁶ Respectivement dans l'ordre chronologique : Fr. Victor Cardenne (1851), Fr. Benjamin Bonnefoy (1868), P. Edmund O'Donnell (1869), Fr. Edouard Patt (1870), P. Paul Favatier (1872), P. Barthélemy Lampre (1878), Fr. Jules Boulet (1879), Fr. Pierre Dupuy (1880). Se reporter pour chacun aux *Notices biographiques des Religieux* de l'Assomption, en abrégé : *N.B.R.A.*

¹⁷ Le Collège de l'Assomption de Nîmes, notamment au temps de la direction du P. Vincent de Paul Bailly, n'a pas manqué de sortir des bulletins internes plus ou moins autorisés ou plus ou moins fantaisistes, selon la veine ou la forme typiques de feuilles de potaches : le P. Marcel Recours a dressé l'inventaire des différents titres figurant dans les ACR : *La Liberté entre quatre murs* (1848), *Le Tricolore*, *Le Tirailleur passionné*, *Le Petit Page* (1853-1854), *Les Semaines du Collège* (1863), *Les Echos de la Cour*, *Le Zouave pontifical* (1867), mais aussi, avec ou sans date, *Le Bon Sens du Petit Poucet* (1866), *La Macédoine*, *Le Molusque*,

Le Pèlerin (à partir de 1873), *La Croix-Revue* (lancée en 1880), *La Vie des Saints* (à partir de 1880). L'alumnat d'Alès a été le premier à imaginer un bulletin interne, lithographié, dès 1877 : *L'Apôtre* ; le noviciat de Paris a lancé une feuille intime *Le Bon Apôtre* (1877). On recommandait surtout alors aux communautés de tenir à jour leurs éphémérides. La Bonne Presse ne devint une véritable entreprise de presse que sous le généralat du P. PICARD.

Notoriété de la Congrégation des A.A., à partir des P. Picard et E. Bailly, à propos de leurs principales œuvres : alumnats, enseignement, presse, pèlerinages et missions :

Entre 1880 et 1923 :

C'est à partir de cette période que l'Assomption A.A. prend vraiment un visage repérable dans le champ des Instituts religieux, mais c'est aussi à partir de 1899 qu'elle entre dans le tourbillon médiatique en France en raison de ses engagements publics et du différend idéologique entre les institutions religieuses et l'Etat républicain laïc. Ce qui aurait pu devenir un danger mortel pour la Congrégation s'est, non sans difficultés et non sans malentendus, transformé en une première forme d'internationalisation plus marquée pour elle. Ces péripéties n'ont pas entravé le développement numérique de l'Assomption, notamment grâce au transfert de ses formes de recrutement à l'étranger et au renforcement de son caractère plurinational et pluriculturel. Le P. François PICARD s'est montré, dans ces circonstances particulièrement éprouvantes, l'homme providentiel qui a organisé et dirigé

La Fourmi, Le Cerf, Le Genre Comique, La Critique des écoliers, Le Gamin révolutionnaire, La Liberté de la plume, La Famille cabocharde, Bulletin de la loterie (1873), *L'Assomptioniste* (1879), *L'Indépendant* (1880), *L'Oriflamme* (1880). On ne s'étonnera pas du fait que certaines feuilles n'aient eu qu'un numéro ! Le P. Vincent de Paul Bailly comme secrétaire du Bureau central de l'Union des œuvres ouvrières a rédigé de 1871 à 1875 le *Bulletin de l'Union* qui a pris la succession de la *Revue des associations catholiques pour la classe ouvrière*.

de main de maître le redéploiement de sa famille religieuse, en dehors de son berceau originel, mais avec toute la force de son esprit de fondation¹⁸.

Constitutions des Augustins de l'Assomption. Ouvrage posthume du Fondateur, le P. d'Alzon, Paris, 1883, imprimerie Deguy (rue François Ier), 40 pages.

P. Emmanuel BAILLY, **Histoire des œuvres de l'Assomption.** Rapport de présentation fait au chapitre général de 1892.

Charles TYCK, **Notices historiques sur les Congrégations et Communautés religieuses du XIXe siècle**, Louvain, 1892. Extrait sur les A.A. publié dans *Lettre à la Dispersion*, 1929, n° , p. 292.

L'Assomption et ses œuvres, Paris, édition 1893, B.P. (numéro spécial, recueil de documents classés sous 6 rubriques : la Congrégation, le Fondateur, l'enseignement, l'apostolat, les missions et les œuvres sociales), 638 pages. Cette édition a été reprise en livre petit format en 1914 et encore en 1917, Paris, B.P., 760 pages avec suppléments par le P. André JAUJOU. Les pages 1-52 et 483-754 sont consacrées à la Congrégation. Pour l'édition de 1917 : *L'Assomption et ses œuvres*, 1925, n° 286, pages 76-77. Un numéro spécial 168 de la revue en décembre 1910 donnait déjà une présentation circonstanciée de l'Assomption, aux pages 177-256. Se reporter à la *Circulaire* du 8 décembre 1917 donnée dans *Nouvelles de la Famille*, 1917, n° 152 bis.

Répartition des Augustins de l'Assomption 1893, dans *Souvenirs*, 1893, n° 135, pages 50-53 ; pour l'année 1893-1894 (29 communautés dans 8 pays), *Souvenirs*, 1893, n° 149, pages 211, 212, 225 (26 communautés, 6 pays). La Répartition devint une publication annuelle à partir du premier mandat P. Gervais QUENARD en 1923. A signaler pour l'année 1898,

¹⁸ Sur la question de textes présentant, à toutes les époques de son histoire, la Congrégation sous l'angle de son esprit, de son charisme, de son axe apostolique, de son animation spirituelle ou de ses formes plurielles d'inspiration, il convient de se reporter au *Cahier du Bicentenaire* n° 3, *Bibliographie d'Alzon*, spécialement les pages 203 à 220.

l'Agenda des Augustins de l'Assomption, Paris, typographie assomptioniste (sic), non paginé mais de contenu informatif très circonstancié.

Les Augustins de l'Assomption vus par Zola dans son roman *Lourdes : Souvenirs* 1894, n° 171, page 100. Cf Cahier du Bicentenaire n° 5, *Le P. d'Alzon et l'Assomption vus par des historiens...*

Les Missions des Augustins de l'Assomption en Orient, dans *Questions actuelles*, 1895, t. XXX, pages 2-5 (lettre de LEON XIII).

Affaire des Augustins de l'Assomption. Plaidoiries de MM. DELEPOUVE¹⁹, BELLOMAYRE²⁰, BAZIRE²¹ et REVERDY²², 24 janvier 1900, à la 9^{ème} Chambre du Tribunal correctionnel de la Seine, Paris, B.P., 1900, 144 pages.

Le livre d'or des défenseurs de la liberté religieuse. Recueil hebdomadaire paraissant le samedi, 20 janvier-15 juillet 1900, Paris, B.P., 512 pages.

Le procès des Douze en appel. Interrogatoire et plaidoiries. Audiences des 26 et 27 février, 5 et 6 mars 1900, Paris, B.P., s.d., 240 pages.

S'il est toujours un peu périlleux d'inventorier et de hiérarchiser les activités apostoliques d'une Congrégation, surtout à travers l'histoire de son développement, il est juste de rappeler ici celles qui, à partir du P. Picard, ont véritablement typé son identité tant sur le plan interne que sur le plan externe :

¹⁹ Edouard Delepouve, avoué à la Cour de Paris, décédé en 1911.

²⁰ Michel de Bellomayre, avocat, décédé en 1922.

²¹ Henri Bazire (1873-1919), avocat. *Catholicisme*, t. I, col. 1337-1338.

²² Henri Reverdy, avocat, décédé en 1950.

Pour les origines de l'apostolat assomptionniste spécifique de la *presse*²³ : se reporter aux biographies du P. Vincent de Paul BAILLY et ajouter quelques études ou présentations marquantes :

Souvenirs 1891, n° 72, pages 595-639 (point sur les publications de la Bonne Presse en 1891). *Souvenirs* 1891, n° 75, page 679 (chiffres des publications en 1891) ; *Souvenirs* 1892, n° 91, pages 828-834 (tirages des publications) ; *Souvenirs* 1892, n° 96, pages 875-962 ; *L'Assomption et ses œuvres*, Paris, B.P., 1914 (réédition de 1893), pages 206-252, 577-598. Parmi les études ou présentations plus récentes sur cet apostolat spécifique : article du P. Léon Merklen dans *Catholicisme*, t. III, col. 341-342 ; *Pages d'Archives*, n° 4, octobre 1956, pages 53-68 (La Maison Notre-Dame de Salut) ; n° 5, mars 1957, pages 77-128 (Le P. Vincent de Paul Bailly) ; n° 7, octobre 1965, pages 475-570 (Les origines et les grandes étapes du journal La Croix²⁴). Charles Monsch, *La Croix n° 25.000* dans *Presse-Actualité*, mars 1965, pages 4-23. Jacqueline et Philippe Godfrin, *Une centrale de presse catholique : La Maison de la Bonne Presse et ses publications*, P.U.F., 1965, 238 pages. *Colloque d'histoire d'Alzon* 1980, Paris, édit. Le Centurion, 1982, pages 279-300 (article du P. Monsch, Le Père d'Alzon et les débuts de la Bonne Presse). *Colloque Cent ans d'histoire de La Croix 1883-1983*, Paris, Edit. Centurion, 1987, 472 pages. Sous la direction de Lucien Guissard, *Le Pari de la Presse écrite- Des professionnels chrétiens s'expriment*, Paris, Bayard Editions/Centurion, 1998, 354 pages. Alain Fourment, *Histoire de la presse des jeunes et des journaux d'enfants (1768-1988)*, Paris, Edit. Eole, 1987, 450 pages. M. Beccaria, *La presse infantine*

²³ Sur la Bonne Presse de Paris, article de L. Merklen dans *Catholicisme*, t. II, col. 148-50. *Histoire générale de la presse française*, publiée sous la direction de Claude Bellanger, Jacques Godechot, Pierre Guiral et Fernand Terrou, P.U.F., t. III, 1972, pages 333-338, 434, 548-551 ; t. IV, 1975, pages 19, 41, 71, 72, 82, 287, 307, 357, 378, 426, 431, 448, 453 ; t. V, 1976, page 377. Sur les années de la seconde guerre mondiale, lire le témoignage de Pierre Limagne, journaliste à *La Croix* et résistant, *Ephémérides de quatre années tragiques 1940-1944*. Rappelons qu'un assomptionniste contemporain, le P. Yves Guillauma, a constitué un précieux inventaire des titres : *La Presse politique et d'information générale de 1944 à 1958*, tirage à compte d'auteur 1995, 620 pages.

²⁴ Il existe de très nombreux mémoires et études sur le journal *La Croix* à différentes époques et selon diverses approches ou thématiques : le P. Charles Monsch a en dressé une liste récapitulative. A relever surtout les noms des universitaires René Rémond, *L'évolution du journal La Croix et son rôle auprès de l'opinion publique 1919-1939*, 1958 ; Pierre Sorlin, *La Croix et les Juifs*, 1967 ; Alain Fleury, *La Croix et l'Allemagne*, 1986, Joseph Greiner, *To reach the people*, 1976 ; Marie-Geneviève Massiani, *La Croix sous Vichy*, 1998 ; Jacques Prévotat, *L'Action française*, 1998 ; Yves Poncelet, *Pierre l'Ermite* ; Eric Bouchez, *La Croix et la guerre d'Algérie* ; André Metzger, *Un journal de l'action catholique et La Croix et la politique française* (1970) ; Antoine Wenger, *Paul VI et La Croix* etc...

dans *l'univers des médias*, in revue *Catéchèse* n° 125, octobre 1981, pages 11-21.

A partir de 1901 et jusqu'à la fin de la première guerre mondiale, l'œuvre et l'entreprise de la Bonne Presse sont prises en charge par l'industriel Paul Féron-Vrau²⁵ qui assure de nouveaux titres à la panoplie des publications qui ont accompagné sa création, son développement et sa notoriété. La première guerre mondiale qui a provoqué la disparition de quelques titres, en a aussi, paradoxalement, suscité d'autres et n'a pas tari l'inventivité créatrice dont l'entreprise n'a cessé de faire preuve.

Pour l'œuvre des *alumnats*²⁶ qu'au soir de sa vie le P. d'Alzon considérait comme l'œuvre essentielle et qui fut la matrice du développement de la Congrégation jusqu'en 1970 :

Numéro spécial consacré aux *alumnats* : *Souvenirs*, 1891, n° 84, pages 751-770 (avec illustrations des *alumnats* de l'époque). En tant qu'œuvres spécifiques de l'Assomption, les *Alumnats* ont donné lieu à un certain nombre de textes et d'ouvrages retraçant leur histoire, leur esprit, leur organisation. *Programme d'études dans les alumnats*, B.P., 1896, 78 pages. *Les alumnats de l'Assomption, documents et décisions*, B.P., 1897, 197 pages. *Réunion des professeurs d'alumnats, 20-26 avril 1897, Procès-verbaux des réunions générales. Conclusions des Commissions de grammaire et d'humanités*, Paris, B.P., 1897, 34 pages. *Réunions des Supérieurs d'alumnats, 3-7 juillet 1899. Décisions*. Paris, B.P., 1899, 28 pages. *Alumnats des Augustins de l'Assomption. Règles et Coutumes*, Paris, B.P., 1909, 182 pages (préface du P. E. Bailly). *Décisions prises aux réunions des alumnats tenues à Luxembourg, 1^{er}-6 juin 1914, s.l., s. d., 16 pages. Décisions prises aux réunions des alumnats tenues à Louvain, 6-9 septembre 1920*, Paris, B.P., 1920, 40

²⁵ On doit à Paul Féron-Vrau (1864-1955) nombre de témoignages sur ses engagements patronaux chrétiens, rassemblés dans des recueils ou opuscules relatant son expérience, tous édités par la Bonne Presse : *Quarante ans d'Action catholique (1873-1912)*, 1920, 144 pages ; *L'Association catholique des Patrons du Nord*, 1921, 126 pages ; *Les Patronages Catholiques*, 1921, 128 pages ; *Les Catholiques et la Presse*, 1921, 63 pages ; *Le Repos et la Sanctification du dimanche*, 1925, 78 pages. Le jésuite Hugues Beylard crut bon d'écrire une petite biographie : *Paul Féron-Vrau, Au service de la presse*, Le Centurion, 1960, 141 pages, laquelle n'est pas exempte d'inexactitudes et même de préventions infondées au sujet des Assomptionnistes. Il est préférable en tout cas de lire les quelques notes beaucoup plus honnêtes qu'a dédiées récemment à son lointain parent un de ses descendants, mieux informé des affaires familiales et économiques de son milieu : Xavier Théry, *Paul Féron-Vrau et la presse*, mars 1998 et de recourir également aux Actes du colloque de 2005 consacré à un autre parent contemporain de Paul Féron-Vrau, *Philibert Vrau*. Sur Paul Féron-Vrau : *Catholicisme*, t. IV, col. 1195.

²⁶ Sur l'*alumnat*, définition et bibliographie : article d'E. Jombart dans *Catholicisme*, t. I, col. 361.

pages. *Nouvelles de la Famille*, 1920. *Suppléments* aux n°, 380, 381, 382, 383, 384, 385 et 386, 104 pages. *Bulletin Correspondant des alumnats. Cinquantenaire des Alumnats*, 1921. P. Polyeucte Guissard, *Histoire des alumnats*, Paris, B.P., 1955, 486 pages (*Lettre à la Famille* 1955, n° 195, page 134). P. Noël Bugnard, *Le P. d'Alzon et les vocations, série Centenaire* 1980, n° 3. Le mot 'alumnat' est ainsi entré dans les dictionnaires : *Catholicisme*, t. I, col. 361.

Pour *l'enseignement* par les A.A. de cette époque, nous n'avons pas trouvé de bibliographie spécifique, ce qui se comprend avec le transfert des alumnats hors de l'espace français et la relative stagnation du nombre des collèges A.A. entre 1900 et 1920 :

Collège historique de l'Assomption à Nîmes²⁷, rue de la Servie et Boulevard Feuchères (1843-1909 ; transfert dans un local d'emprunt entre 1909 et 1930, Bld Jean Jaurès ; 3^{ème} collège de l'Assomption à Nîmes, de 1930 à 1967), Paris-Clichy (1851-1860) ; Hyères (1895-1897) ; école Saint-André de Philippopoli en Bulgarie (1864-1887) ; collège Saint-Augustin de Philippopoli-Plovdiv (1887-1948) dont l'histoire a été retracée par le livre d'Alain FLEURY avec double version : française et bulgare ; collège Saint-Michel de Varna fondé en 1901 (Bulgarie), collège de Worcester ouvert en 1904 (U.S.A., MA) ; structure scolaire à Lota au Chili (1904) et collège San Roman à Buenos Aires (1916). Je renvoie pour cette question à la *Bibliographie d'Alzon*, n° 3 aux noms suivants : Aubain COLETTE, *L'idéal pédagogique du P. d'Alzon* ; François-Joseph THONNARD, *Le P. d'Alzon et l'enseignement* ; Timothée FALGUEYRETTE, *Le P. d'Alzon éducateur chrétien* ; Pierre-Emmanuel ROSPIDE, *L'éducation chez le P. d'Alzon* ; Louis SECONDY, travaux sur *l'enseignement libre dans l'Académie de Montpellier* et exposé au *Colloque d'histoire d'Alzon* de 1980, édit. Le Centurion, 1982, pages 233-258 ; Pierre PIERRARD, *Le Père d'Alzon et la liberté de l'enseignement en France*, dans *Colloque d'histoire d'Alzon*, 1982, pages 109-118 ; le P. Richard LAMOUREUX : *L'Enseignement supérieur dans la tradition du Père d'Alzon*, avril 1989 ; *To Education at Assumption*, 1988, 134 pages ; *D'Alzon on education and the transformation of society*, avril 1997 ; Emmanuel d'Alzon : *Catholic higher Education as Response to the Revolution*, october 1997 ; *The spirituality of Emmanuel*

²⁷ Le collège de Nîmes a fait l'objet d'une publication propre, déjà ancienne, pour le centenaire de la naissance du P. d'Alzon en 1910 : *Maison de l'Assomption à Nîmes*, Nîmes, 1910, 80 pages. On y trouve le compte-rendu des fêtes célébrées à Nîmes en 1910 : lettre de Mgr Béguinot à son clergé, éloge funèbre du P. d'Alzon prononcé à la cathédrale de Nîmes par le cardinal de Cabrières, toasts prononcés au banquet, compte-rendu des fêtes célébrées à Montagnac, extraits de la lettre du P. Bailly à cette occasion.

d'Alzon years of crisis 1854-1865, octobre 1997 ; *Educators as Evangelizers*, article publié dans *Seminarium*, XLIII (2003), n° 3 ; *Education and Civic Responsibility*, janvier 2008 . Il est assez curieux ou plutôt symptomatique que cette bibliographie ciblée est consacrée bien davantage à la figure du P. d'Alzon qu'à l'Assomption en général dans sa pratique enseignante²⁸. Le Frère Jean-Michel BROCHEC est à l'origine d'un texte de présentation et de réflexion sur l'enseignement à l'Assomption, ce qui va remédier, pensons-nous, à cette lacune, texte paru récemment en octobre 2008, sous la forme d'une plaquette illustrée et éditée en quatre langues chez Signe par les soins du Supérieur général, P. Richard LAMOUREUX.

Pour *l'apostolat oriental* de l'Assomption, il existe par contre une bibliographie plus qu'abondante. Nous ne pouvons tout énumérer ici.

Dans l'ordre chronologique, il convient de privilégier le bulletin *Missions des Augustins de l'Assomption*, créé spécialement en 1886, supprimé après 1964. Pour les articles ou ouvrages, signalons les titres les plus marquants : *L'Assomption et ses œuvres*, Paris, B.P., 1914 (réédition de 1893), pages 308-338, 734-735. Revue *L'Assomption et ses œuvres*, 1924, n° spécial, 128 pages ; *Missions des Augustins de l'Assomption en Orient. Pages d'Archives*, n° 3, décembre 1955, pages 37-52 (L'Assomption en Russie) ; n° 6, juillet 1957, Le P. Victorin Galabert, pages 129-148 (Naissance de la Mission de l'Assomption en Orient) ; n° 10, mars 1959, pages 345-367 (La Mission d'Orient avec Léon XIII et le Père Picard) ; n° 11, octobre 1959, pages 369-384 (L'Assomption en Russie – Les premiers pionniers avant la guerre de 1914) ; n° 13, avril 1961, pages 415-430 (L'Assomption à Jérusalem) ; n° 14, avril 1963, pages 435-444 (Pour l'unité – Notre mission de rite oriental) ; n° 6, mars 1965, pages 415-474 (*Notre Mission d'Orient, Echos du centenaire*, Valpré mars 1963) ; *Colloque d'histoire d'Alzon*, 1982, pages 180-198 (contribution du P. Julian Walter qui a également écrit un *Cahier du Centenaire d'Alzon* 1980 sur ce sujet : versions anglaise et française), pages 199-220 (contribution d'Etienne Fouilloux) ; livres du P. Wenger, *Rome et Moscou (1900-1950)*, Paris, DDB, 1987, 364 pages ; *Catholiques en Russie*, Paris, DDB, 1998, 321 pages. *Colloque L'Aventure missionnaire assomptionniste 2000*, Paris, 2005, pages 333-341. Colloque

²⁸ Plus spécialisées dans cet apostolat, les Religieuses de l'Assomption ont fait paraître en juillet 1998 *L'Education à l'Assomption. Texte de référence*, 56 pages. On doit aussi à la Province assomptionniste d'Afrique une récente *Charte des Institutions éducatives assomptionnistes en province d'Afrique*, janvier 2008, 16 pages. Enfin on trouve déjà dans les *Règles capitulaires de 1964* une réflexion argumentée sur cette activité essentielle de l'Assomption A.A., pages 87-91, articles 247 à 263, même si en Europe l'heure était d'une façon générale, à l'aube de cette décennie, au déclin des structures scolaires confessionnelles et à une certaine démobilité des congrégations à leur endroit.

d'histoire 2003 *Les Assomptionnistes & La Russie 1903-2003*, 319 pages. Ouvrages sur Mgr Neveu : Patrick Croghan, Worcester, 1982, 326 pages ; Aleksej Judin, *Pie-Eugène Neveu*, Milan, 2002, 205 pages. Ouvrage sur le P. Braun : Garry M. Hamburg, *In Lubianka's Shadow*, Notre-Dame University, 2006, 352 pages. Robert Fortin, *The catholic Chaplaincy in Moscow*, Brighton, 2004, 127 pages. Vient de paraître fin 2007 début 2008, la plaquette multi-lingue *La Mission d'Orient*, écrite par le P. Michel Kubler et éditée par Le Signe, 48 pages. Dans le cadre des *Cahiers du Bicentenaire d'Alzon*, deux numéros sont ou vont être consacrés à l'Orient : le premier, numéro 4 paru en mars 2008, d'horizon large, *L'Orient chrétien*, et un second prévu également pour fin 2008, n° 6, *La Mission d'Orient de l'Assomption* ; le lecteur trouvera pour une bonne part dans le premier, mais non exclusivement, des interventions faites lors de la session de Plovdiv d'août-septembre 2007. *Les principales publications des Assomptionnistes d'Orient entre 1895 et 1925* ont été présentées sous ce titre dans une petite plaquette, Rome, 1925, 12 pages. On y trouve les noms bien connus de Mgr Louis Petit²⁹, P. Edmond Bouvy, P. Joseph Germer-Durand, P. Jules Pargoire, P. Sophrone Pétridès, P. Siméon Vailhé, P. Martin Jugie³⁰, P. Romuald Souarn, P. Jean Thibaut, P. Sévérien Salaville³¹, P. Raymond Janin³², P. Archange Emereau³³, P. Paul Christoff [alias Portalier], Venance Grumel³⁴.

L'apostolat oriental de l'Assomption a inspiré la création de l'*Archiconfrérie de Notre-Dame de l'Assomption pour le retour des Eglises dissidentes à l'unité catholique. Documents, instructions pratiques*, Paris, B.P., s.d., 40 pages et a suscité sous le généralat du P. Gervais Quenard la création d'une revue : *L'Union des Eglises* (1922), transformée en 1930 en *L'Unité de l'Eglise*.

L'œcuménisme à l'Assomption en tant que tel, aussi bien en direction de l'Orient que des protestantismes, est traité ou présenté à part, sui generis, du

²⁹ Mgr Louis Petit, religieux assomptionniste français (1868-1927). *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2427-2428. *Catholicisme*, t. XI, col. 60-61.

³⁰ Martin Jugie, religieux français (1878-1954) : *N.B.R.A.*, t. III, pages 1615-1616. *Catholicisme*, t. VI, col. 1190-1193.

³¹ Sévérien Salaville, religieux français (1881-1965) : *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2767-2768. *Catholicisme*, t. XIII, col. 730-731.

³² Raymond Janin, religieux français (1882-1972) : *N.B.R.A.*, t. III, pages 1565-1566 et *Catholicisme*, t. VI, col. 311.

³³ Archange Emereau, religieux français (1889-1937) : *N.B.R.A.*, t. II, col. 1035-1036. *Catholicisme*, t. IV, col. 43-44.

³⁴ Venance Grumel, religieux français (1890-1967) : *N.B.R.A.*, t. II, col. 1373-1374. *Catholicisme*, t. V, col. 318-319.

fait principalement qu'il relève de dispositions de dialogue et d'écoute largement postérieures à cette période³⁵.

Pour les *pèlerinages*³⁶ animés par l'Assomption (N.-D.-S.) :

Lancement en janvier 1872 de l'œuvre Notre-Dame de Salut ; premier pèlerinage du National à Lourdes 1873 ; premier pèlerinage à Jérusalem en 1882 ; achat de la 'Nef du Salut' en 1895 ; Louis Guérin, *Manuel du Pèlerinage National à Lourdes*, Paris, 1911, 382 pages. *L'Assomption et ses œuvres*, Paris, B.P., 1914 (réédition de 1893), pages 432-458, 631-681 ; *Pages d'Archives*, n° 13, avril 1961, pages 415-446 (L'Assomption à Jérusalem) ; *Colloque d'histoire d'Alzon* 1980, Paris, édit. Le Centurion, 1982, pages 279-300 (article de Claude Soetens, Le Père d'Alzon, les Assomptionnistes et les pèlerinages). Yves Pitette, *Pèlerinages en Terre sainte. Premiers pas d'une longue tradition des Augustins de l'Assomption*, dans collection *Vienne Ton Règne. Livret 125 ans de Pèlerinage*, Paris, B. P., 2007, 60 pages. Conférence de Jean Paul Périer-Muzet, *L'Assomption et les pèlerinages, Jérusalem après Lourdes*, 8 octobre 2007 (texte dactylographié). Du même, *Lourdes, le P. d'Alzon et l'Assomption*, dans *Lettres du P. E. d'Alzon*, t. XVII, Rome, 2005, pages 627-641. Pour les pèlerinages à Lourdes, se reporter au livre récent de Ruth Harris, *Lourdes – La grande histoire des apparitions, des pèlerinages et des guérisons*, Lattès, 2001, 593 p. (traduction de l'anglais : *Lourdes – Body and Spirit in the secular age*, The Penguin Press, 1999, 474 pages.

Pour l'œuvre de Notre-Dame de Salut³⁷, se reporter au *Bulletin* de l'Association, au *Trait d'Union* et au livre résumé : *Assemblées Générales de 1873 à 1913. Rapports généraux du P. Bailly*, Paris- Breteuil, 1913, 460 pages. L'ouvrage non signé a été en fait préparé par le P. Chardavoine. *Association de Notre-Dame de Salut. Paroles pontificales en faveur de l'Association : discours de S.S. Pie X, de 1908 à 1912. Allocutions épiscopales prononcées à Rome et à Lourdes, de 1906 à 1913*, Paris, 1914, 344 pages avec portraits : ouvrage documentaire préparé et édité par le P. Chardavoine. *L'Association de Notre-Dame de Salut jusqu'au cinquantième de*

³⁵ Sur cette question, se reporter aux travaux d'Etienne Fouilloux, *Les Chrétiens d'Orient menacés* dans Jean-Marie Mayeur et alii, *Histoire du christianisme des origines à nos jours*, XII : *Guerres mondiales et totalitarismes (1914-1958)*, Paris, 1990, pages 743-831 ; du même Etienne Fouilloux, *Les catholiques et l'unité chrétienne du XIXe au XXe siècle. Itinéraires européens d'expression française*, Paris, 1971.

³⁶ Sur l'activité apostolique de pèlerinage, article d'H. Branthomme dans *Catholicisme*, t. X, col. 1103-1114

³⁷ Sur l'Hospitalité de Lourdes, article de G. Marsot dans *Catholicisme*, t. V, col. 974-976.

sa fondation. *Récits, discours et rapports des fêtes jubilaires* par Louis Guérin (pseudonyme de Chardavoine³⁸), Paris, 1925, 460 pages.

Pour l'Hospitalité Notre-Dame de Salut, il existe un *Annuaire* très précieux et le livre du *Cinquantenaire*, ainsi que des *notices* biographiques – nécrologiques. Un volume a fixé le règlement de l'Association destinée surtout à donner des soins aux malades nécessiteux du pèlerinage national : *Hospitalité de N.-D. de Salut. Statuts et coutumes, Toulouse, 1885*, imprimerie St Cyprien, in-8°, 94 pages. Un autre volume en 1903, sous le même titre, présente en 310 pages les membres décédés de l'Association.

Les pèlerinages N.-D.S. [Notre-Dame de Salut] tant de Lourdes que ceux en Terre Sainte ont fait l'objet de nombreux reportages et articles circonstanciés parus notamment dans *Le Pèlerin*. Il est toujours intéressant de s'y référer, année après année. Pour le centenaire de ces trois œuvres assumptionnistes, en 1972, le P. Pierre Touveneraud a écrit un petit livret resté à l'état de manuscrit : *Un triple centenaire : l'Assomption de Notre Dame de Salut, le pèlerinage national à Lourdes, 'Le Pèlerin' ; les origines et l'esprit commun qui a présidé à leur fondation*, Rome, février 1972, 19 pages. D'autre part pour sensibiliser le public occidental aux réalités du monde oriental, la Bonne Presse de l'époque a publié de 1896 à 1898 un *Album de Terre Sainte*, fascicule illustré réalisé par le P. Abel Fabre, actualisé en 1906 sous forme de volume avec 492 photographies et légendes explicatives dont il y eut éditions française, anglaise, espagnole et allemande. De même la B.P. fit paraître *Almanachs, Manuels* et Livres du (ou des) pèlerin(s) aux multiples usages (dont celui du P. Germer-Durand en 1882, éditeur également de la *Carte mosaïque de Madaba* en 1897). Les Professeurs assumptionnistes de Notre-Dame de France à Jérusalem diffusèrent un célèbre *Guide de la Palestine* en 1905 qui connut plusieurs éditions. Cet intérêt pour la terre du Christ s'est développé à Bayard jusqu'à nos jours si l'on fait référence aux différents travaux des PP. Jacques et Jean Potin et à la revue *Le Monde de la Bible*, depuis 1977 (ex-*Bible et Terre Sainte*, entre 1957 et 1977) sans oublier *Partance* de l'équipe de N.D.S. (1977-1979) ainsi qu'à l'accompagnement d'innombrables pèlerinages et croisières.

Pour les *œuvres de mer*³⁹ :

Souvenirs 1895, n° 203, page 43 ; n° 235, page 332 ; 1896, n° 250, page 100 (bateau Saint-Pierre qui fit naufrage) ; supplément n° 282, *Souvenirs*, 1896, pages 1-8 ; *Souvenirs* 1897, n° 289, page 36 (bateau Saint-Paul qui fit également naufrage en mai 1897 mais fut renfloué) ; *Lettre à la Dispersion*,

³⁸ Eutrope Chardavoine, assumptionniste français (1869-1944) : *N.B.R.A.*, t. I, col. 573-574. *Catholicisme*, t. II, col. 950-951.

³⁹ Sur l'Apostolat de la mer, article de G. Zananiri dans *Catholicisme*, t. VIII, col. 1199-1206.

1925, n° 130, pages 431-435 (flotille). *L'Assomption et ses œuvres*, Paris, B.P., 1914 (réédition de 1893), pages 743-753. Amiral Henri Darrieus, *L'œuf des mers. Histoire de la Société des œuvres de mer*, Saint-Malo, édit. L'ancre de marine, 1990, 303 pages.

Pour *l'apostolat social* à l'Assomption, il convient de se référer aux ouvrages consacrés aux maisons d'éducation dites orphelinats ou 'maisons d'enfants' : Ciudad de los Muchachos du P. Luis MADINA à Madrid (Espagne), au Costa Rica (Amérique centrale) et à Cali (Colombie) ; Orphelinat Henri HALLUIN d'Arras (Pas-de-Calais) ; Orphelinat de la Grande Allée à Toulouse (Haute-Garonne) ; Orphelinat de Douvaine (Haute-Savoie) ; Œuvres du même type en Orient dans la partie thématique qui lui est dédiée en propre, mais également à l'apostolat de type paroissial⁴⁰ ou caritatif en général. *L'Assomption et ses œuvres*, Paris, B.P., 1914 (réédition de 1893), pages 344-479.

Pour *l'apostolat dit missionnaire* au sens de la mission lointaine⁴¹, il y a lieu de se reporter à la *thématique nationale* développée plus bas, comprenant les pays où l'Assomption s'est implantée durant cette période 1880-1923, à savoir : *Bulgarie* (depuis 1862), *Turquie* (1867), *Espagne* (1880), *Jérusalem* (1887), *Belgique* (1890), *Chili* (1890), *Etats-Unis d'Amérique* ou *U.S.A.* (1891), *Italie* (1893), *Pays-Bas* (1900), *Angleterre* (1901), *Russie* (1903), *Suisse* (1910), *Argentine* (1910), *Luxembourg* (1912), *Canada* (1917) et *Roumanie* (1923). On en trouve un écho historique succinct mais regroupé dans le *Cahier du Bicentenaire* n° 1 : *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*.

Sont également très utiles pour la connaissance de l'histoire de l'Assomption de cette période, entre 1880 et 1923, les quelques *biographies* qui ont été consacrées par la suite tant au P. PICARD (sup. gén. de 1880-1903) qu'aux deux Pères BAILLY, Emmanuel (Sup. gén. de 1903-1917) et Vincent de Paul (1832-1912), fondateur de la Bonne Presse, au P. GALABERT (1830-1885) pionnier de la Mission d'Orient, au P. Etienne

⁴⁰ Sur les paroisses en général, article de J. Passicos dans *Catholicisme*, t. X, col. 671-691.

⁴¹ Article de J. Vinatier dans *Catholicisme*, t. IX, col. 298-325.

PERNET (1824-1899) fondateur des P.S.A., et au P. Joseph MAUBON⁴² (1849-1932) vicaire général de 1917 à 1923, ainsi que les *Circulaires aux Religieux*, écrites par les responsables successifs de la Congrégation. Signalons surtout :

Pour le P. Picard :

L'Assomption, 1903, n° 77, pages 67-70 ; n° 78, pages 87-164 ; 1932, n° 366, pages 2-26 (au centenaire de la naissance du P. Picard). *Les Etudes*, 20 mai 1903, pages 564-566 (Un grand religieux).
Le Pèlerin, 26 avril 1903, n° 1373, pages 324-331. *La Voce della verità*, 18 avril 1903. *La Croix*, 18 avril 1903, page 1. *Chronique de la Bonne Presse*, 23 avril 1903, n° 152, pages 257-259. *Annuaire Pontifical Catholique* de Mgr Battandier, année, 1904, pages 602-603. *Questions actuelles*, 1903, n° 2, pages 34-52. *Le Noël*, 1903, n° 424, page 360.
Missions des Augustins de l'Assomption, avril 1903, n° 84, pages 49-51.
Echos de Notre-Dame de France, mai 1903, n° 116, pages 65-72.
Bulletin de Notre-Dame de Salut, mai 1903, n° 13, pages 195-208 ; juin 1903, n° 14, pages 211-217 ; juillet 1903, n° 15, pages 227-240.
Revue Augustinienne, 1903, t. II, pages 377-391.
Echos d'Orient, juillet 1903, n° 41, pages 225-227.
L'Assomption et ses œuvres, 1932, n° 366, pages 2-26 (Centenaire de la naissance du P. Picard) ; 1953, n° spécial de 40 pages, à l'occasion du 50^{ème} anniversaire de la mort du P. Picard.
E. Lacoste (alias Ernest Baudouy), *Le P. François Picard*, Paris, B.P., 1932, 552 pages. Présentations du livre dans *Lettre à la dispersion*, 1932, n° 448, page 209 et 1933, n° 474, page 79. *L'Assomption et ses œuvres*, 1935, n° 406, page 69.
Pages d'Archives, 1^{ère} Série, n° 2-3, pages 9-16, 17-44 ; supplément au n° 417 de la *Dispersion* (1931), pages 329-360 ; supplément au n° 422 de la *Dispersion*, pages 401-416 ; *Lettre à la Famille*, octobre 1953, n° 156, pages 49-58 (fêtes du cinquantenaire de la mort du P. Picard). *Pages d'Archives*, Nouvelle série, octobre 1956, n° 4, pages 54-76 (maison François Ier à Paris) ; n° 10, mars 1959, pages 345-367 (La Mission d'Orient avec Léon XIII et le P. Picard : *Lettre à la Famille*, 1959, n° 270, pages

⁴² Evidemment cette liste est forcément limitée à quelques ténors ou cadres de l'Assomption. On pourrait l'augmenter et l'agrémenter encore avec d'autres visages 'historiques' de la première Assomption, tels les PP. Henri Brun (1821-1895), Charles Laurent (1821-1895), Hippolyte Saugrain (1822-1905)... Il suffit de se reporter aux *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. I-V, en abrégé N.B.R.A.

208-209) ; n° 13, avril 1961, pages 415-430 (L'Assomption à Jérusalem, pèlerinages N.-D.-S.) ; 3^{ème} série, n° 3, novembre 1963, pages 177-244 ((Le P. Picard directeur de Notre-Dame de Salut et les pèlerinages) ; n° 4, janvier 1964, pages 249-344 (Un chef, le P. François Picard) ; mars 1965, n° 6, pages 444-474 (Notre Mission d'Orient) ; n° 7, octobre 1965, pages 475-570 (Les origines et les grandes étapes du journal 'La Croix').

Catholicisme, t. XI, col. 243-245 (article du P. J. Patinot).

Paul Castel (alias Adrien Pépin), *Le P. Picard et le P. Vincent de Paul Bailly dans les luttes de presse*, Rome, 1962, 602 pages. Présentation dans *Lettre à la Famille*, 1963, n° 356 page 437. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, juin 1963, n° 8, page 207.

Adrien Pépin, *Chronologie de la vie du P. Picard*, Rome, s.d. (vers 1963-1964) pages 1 à 124.

J.P. Périer-Muzet, *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. IV, Rome 2001, pages 2451-2452.

Jacqueline Decoux, *François Picard, L'engagement d'un homme pour 'Faire en toute chose la volonté de Dieu'*, Le Signe, 2003, 128 pages (AA *Informations*, 2004, n° 18, page 37).

Circulaires du P. Picard, Paris, B.P., t. I et II, 1912 (écrites entre 1880-1903 et numérotées 1 à 147).

Les écrits répertoriés du P. Picard ont été d'une part dactylographiés au temps de l'introduction de sa cause (ACR : 20 grands volumes in quarto) et d'autre part seront sans doute rassemblés un jour dans une banque informatique constituée par les Orantes de l'Assomption à l'adresse de leur fondatrice, Mère Isabelle de Clermont-Tonnerre. Le P. Picard a encore consacré de nombreuses pages, circulaires, conférences et retraites à l'adresse des Oblates, branche de Paris.

Existe-t-il une documentation en anglais et en espagnol concernant le P. Picard ? Nous l'ignorons pour notre part en ce qui concerne l'anglais. En espagnol, Julian Rodrigo a donné en 1903, dans la revue *Ciudad de Dios*, une petite biographie du P. Picard de 101 pages, qu'aurait traduite en français, en 1989, Sœur Michaël Laguerie Orante : information que nous n'avons pas eu les moyens de vérifier faute d'exemplaire.

Histoire résumée de la Congrégation (1880-1903) :

Les grands traits de l'histoire de la Congrégation sous le généralat du P. PICARD⁴³ sont connus. Quelques changements notables sont apportés par rapport à la période antérieure : le P. PICARD établit le centre généra-

⁴³ *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. IV, Rome 2001, pages 2451-2452.

lice à Paris rue François Ier, avant l'expulsion généralisée de 1901, laissant au collège de Nîmes, du moins, jusqu'en 1909 son titre et sa réalité de maison-mère; l'institut est à nouveau fortement centralisé; une politique vigoureuse de formation est structurée par l'établissement d'externats, de noviciats et de scolasticats très encadrés pour lesquels les chapitres généraux (1886, 1892, 1898) élaborent des normes directives précises. L'institut connaît un prodigieux développement international (Espagne 1880, Turquie 1883, Jérusalem 1887, Belgique et Chili 1890, USA 1891, Italie 1893, Pays-Bas 1900, Angleterre 1901, contacts pour une fondation en Russie 1903) que l'expulsion de France va fortifier et pérenniser, même si cette implantation hors des frontières originelles va garder longtemps des couleurs françaises par l'exportation assez stéréotypée des 'modèles apostoliques': enseignement, externat, prédication, sanctuaires et pèlerinages⁴⁴, presse⁴⁵. La Mission d'Orient connaît son âge d'or entre 1882 et 1914, son recrutement assuré avec les facilités qu'offre la loi militaire de 1887, dite 'curé sac à dos', prévoyant le remplacement possible du service national par celui de la culture francophone à l'étranger.

La notoriété publique de la Congrégation lui est venue grâce à l'audace médiatisée de ses initiatives apostoliques modernes, que ce soit la presse, les pèlerinages, les Congrès eucharistiques, toutes oeuvres lancées

⁴⁴ On date de 1873 le premier pèlerinage dit National de Lourdes. Le pèlerinage de Jérusalem ou de Terre Sainte est inauguré en 1882 dans l'atmosphère de foi que l'on imagine et selon des caractères d'entreprise aventurière à peine amplifiés par les récits du temps. Le Congrès eucharistique international de 1893 se tint à Jérusalem, présidé par le cardinal Langénieux de Reims, grâce au concours des Assomptionnistes. Cf l'étude de Claude Soetens à ce sujet, *Le Congrès international de Jérusalem (1893) dans le cadre de la politique orientale du Pape Léon XIII*, Louvain, 1977, 790 pages.

⁴⁵ Entre 1883 et 1903, la Bonne Presse crée au moins 35 publications dont le journal *La Croix* (16 juin 1883), l'encyclopédie *Les Contemporains* (1892), *Le Laboureur* (1895), *Le Noël* (1895), *L'Annuaire Pontifical Catholique* (1898), *Le Mois Littéraire et Pittoresque* (1899), *Le Fascinateur* (1903). *La Croix de Paris* inspire et soutient au moins 92 *Croix* diocésaines! Est jointe à l'imprimerie des journaux et revues une activité d'édition de 'bons' livres. La Bonne Presse, pensée comme champ d'apostolat démultiplié, devenue aussi au fil des années une véritable entreprise de presse, joua en plus le rôle d'un véritable laboratoire expérimental pour la collaboration entre laïcs et religieux, une direction d'esprit qui était plus familière au P. d'Alzon qu'au clergé de son temps. Le concours de prêtres diocésains et de journalistes laïcs talentueux rend compte aussi du caractère extrêmement porteur et novateur du milieu chrétien comme de ses attentes en matière d'opinion et de formation, à cette époque où la presse connaît des tirages et des créations de titres record.

la plupart du temps dans un grand esprit de foi, sans moyens ou ressources autres que celles de la Providence. Leur succès même inquiète en France les pouvoirs publics dont les rangs très anticléricaux n'ont jamais rien espéré ou accepté de la politique dite de ralliement prônée par LEON XIII : l'Assomption, pourtant ultramontaine dans ses principes, n'a souscrit d'ailleurs que mollement aux consignes pontificales, préférant conserver ses attaches avec les partis et mouvements traditionnellement liés aux droites conservatrices. La Bonne Presse fait chorus avec la vague antisémite dont l'affaire DREYFUS, servant de prétexte ou de catalyseur pour les deux camps violemment adverses, déchaîne dans l'opinion un paroxysme passionnel d'une ampleur inouïe. Ami personnel du pape LEON XIII et l'un de ses confidents privilégiés pour les affaires françaises, le P. PICARD est loin d'imaginer que sa famille religieuse va être sacrifiée en 1900 sur l'autel des compromis de la diplomatie du Saint-Siège qui jusqu'au bout privilégie les intérêts religieux du Concordat.

Plus heureux et plus à l'aise dans le domaine spirituel, le P. PICARD est un véritable 'second fondateur' de l'Assomption dont il assure expansion, influence et vitalité : 15 communautés nouvelles en France⁴⁶, plus de 40 à l'étranger⁴⁷ durant ses vingt-trois ans de généralat, soit une moyenne

⁴⁶ La liste des fondations communautaires A.A. en France de 1880 à 1900 : Nîmes alumnat Saint-Augustin (1885-1890), Roussas alumnat Saint Joseph (1885-1889), Villecomtesse alumnat Notre-Dame et orphelinat (1887-1895), Livry noviciat (1886-1902), Miribel-les-Echelles alumnat Notre-Dame du Rosaire (1887-1969), Le Breuil (1888) maison d'études transformée en un alumnat qui est fermé en 1905, Brian alumnat Saint Joseph (1889-1903), Bordeaux l'Alhambra (1892-1901), Toulouse maison d'études ouverte en 1893, Menton communauté ouverte en 1894 sous le patronage de Saint-Joseph, Monfort alumnat Saint-Antoine de Padoue (1895-1901), Sainghin en Weppes alumnat Notre-Dame de Grâces (1895-1902), Hyères collège (1895-1897), Laubat, alumnat Notre-Dame de Consolation (1898-1900), Saujon alumnat Saint-Louis (1899-1902). C'est évidemment sans compter sur les communautés françaises de l'Assomption antérieures à 1880.

⁴⁷ Osma en Espagne, noviciat (1880-1886) ; Sofia en Bulgarie école (1881-1885) ; Koum Kapou à Istanbul, alumnat de rite grec, maison d'études, siège de l'Archiconfrérie de l'Assomption dans la chapelle Sainte-Anastasia (1883-1934) ; Madrid collège Saint-Augustin (1882-1883) ; Philippopoli collège Saint-Augustin en Bulgarie (1885-1948) ; Phanaraki en Turquie d'Asie, noviciat ouvert en 1886, alumnat Saint-Jean, alumnat Saint-Pierre, séminaire arménien, école, chapelle paroisse ; Brousse, poste de mission en Turquie d'Asie ouvert en 1886 avec paroisse et école jusqu'en 1928 ; Jérusalem Notre-Dame de France, poste ouvert en 1887 jusqu'à l'affaire de la vente en 1970, maison d'études, musée biblique et accueil des pèlerins ; Yambol en Bulgarie, poste ouvert en 1889 avec école, alumnat et paroisse des deux rites ; Mendoza au Chili, centre de retraite ouvert en 1890, puis qui fut à

plusieurs reprises alumnat entre 1893 et 1899, entre 1916 et 1922, noviciat en 1928, aujourd'hui couvent de Bénédictines depuis 1983 ; Taintignies en Belgique, alumnat du Sacré-Cœur ouvert en 1890 pour prendre le relais de Mauville, bâtiment détruit en 1914, reconstruit en 1918, scolasticat de philosophie de 1919 à 1924, noviciat belgo-hollandais, lieu vendu en 1966 aux Sœurs de Templeuve ; Ismidt en Turquie poste ouvert en 1891 avec école et paroisse, lieu vendu entre 1929 et 1934 ; Eski-Chéir en Turquie avec école et paroisse, poste ouvert en 1891 quitté en 1924 et vendu en 1926 ; New York aux U.S.A., poste d'aumônerie ouvert en 1891 par le P. Henri Brun (1891-1895), réinvesti par deux paroisses hispanophones, Notre-Dame de Guadalupe (1902-1997) et Esperanza (retrait en 1982) ; Santiago au Chili, poste ouvert en 1892, avec sanctuaire et grotte de Lourdes, la basilique actuelle datant de 1958 ; Konia en Turquie, poste ouvert en 1892 avec école OA et paroisse Saint-Paul, retrait en 1936 et vente partielle des lieux en 1968 ; Los Andes au Chili en 1893, communauté Nuestra Señora de los Dolores avec paroisse de la Asuncion, noviciat entre 1958 et 1963 ; Rengo au Chili, poste ouvert en 1893, paroisse Santa Ana ; Gallipoli en Turquie, poste ouvert en 1894, retrait en 1924 ; Mission de Louisiane à Klotzville aux U.S.A (1895-1900) prévue pour l'évangélisation des Noirs ; Kadi-Keuï à Istanbul-Chalcédoine, poste ouvert en 1895, avec alumnat grec, école, paroisse de l'Assomption, maison d'études qui vit la naissance des *Echos d'Orient* ; Sultan Chaïr en Turquie, poste de mission établi le long du Bagdadbahn entre 1895 et 1902 ; la Mission des Œuvres de Mer ouverte en 1894 pour l'apostolat spécifique des marins avec bateau-chapelle et aumônerie à Saint-Pierre et Miquelon (1894-1922) ; Varna en Bulgarie poste ouvert en 1897 avec école (1899), collège Saint-Michel tenu jusqu'en 1934, pensionnat Saint-André des Oblates ; Zongouldalk en Turquie sur la Mer Noire, poste ouvert en 1897, desservi de façon régulière jusqu'en 1957 ; Bure en Belgique, alumnat de Marie Médiatrice repris en 1925, transformé de nos jours en collège d'Alzon ; Gemert aux Pays-Bas, noviciat établi provisoirement dans une propriété jésuite de 1900 à 1901 ; Louvain en Belgique, scolasticat Saint-Augustin (où fut créée la Revue Augustinienne et qui s'est maintenu jusqu'en 1968) et noviciat (1901-1908) tous deux établis dans un ancien couvent d'Ursulines, bâtiment anéanti par les bombes en 1940. Une nouvelle résidence a été construite sur une partie des lieux en 1957 ; Mostratli en Bulgarie poste de mission d'abord ouvert par les OA en 1891, occupé par les AA en 1901, lieu évacué en 1913, réinvesti en 1918 puis abandonné ; Londres en Angleterre, pied-à-terre provisoire ouvert en 1901 avant l'acquisition du site de Bethnal Green qui fut temporairement alumnat, prieuré et maison provinciale (1946-2000) avec paroisse de l'Assomption. Les lieux ont été rénovés en 2000 ; Saint-Trond en Belgique alumnat Saint-Louis de Gonzague (1901-1905) ; New Haven en Angleterre, poste ouvert en 1902 avec paroisse du Sacré-Cœur et école, retrait de l'Assomption en 1970 ; Courtrai en Belgique alumnat Notre-Dame des Grâces (1902-1904) ; New Chéir en Turquie, poste de mission entre 1903 et 1914 ; San Remo en Italie, maison de repos entre 1903 et 1923 ; Mongreno en Italie alumnat Madonna del buon Consiglio dans la villa Gentile, entre 1903 et 1906 ; Sliven en Bulgarie, poste de mission paroissial entre 1903 et 1936 ; Sart-les-Moines en Belgique alumnat Saint-Michel entre 1903 et 1953 ; Charlton en Angleterre avec paroisse et couvent fondés par les Mères Franck en 1903, passés aux AA à partir de 1906, retrait AA en 1988 ; Rickmansworth en Angleterre, poste paroissial ouvert en 1903 et desservi par l'Assomption jusque vers 1970.

de deux fondations par an sans interruption⁴⁸ ; une multitude d'engagements, d'œuvres, d'actions, de bulletins et d'organes de presse où la 'marque' d'esprit assumptionniste, même sans label revendiqué, est visible à l'œil nu. S'il ajoute à la famille en 1896, avec le concours de Mère ISABELLE⁴⁹, une nouvelle branche d'Assomption (Orantes), il est par contre moins heureux avec les Oblates de Mère CORRENSON⁵⁰. En 1882, par suite d'un différend de juridiction avec la Supérieure générale, il rompt tout lien avec les Oblates de Nîmes pour créer une branche 'rivale' d'Oblates à Paris dont l'engagement aux côtés des assumptionnistes est entier tant en Orient que dans les services techniques de la Bonne Presse. Il s'assure par contre le concours et le dévouement admirables de religieuses, femmes d'exception : Mère Chantal DUGAS⁵¹, Mère Marie du Christ de MAUVISE, les deux Mères FRANCK⁵². Les liens sont distendus également ou refroidis avec les Religieuses de l'Assomption, par suite de l'interdit jeté sur Auteuil en 1887 (affaire MARIE DE LA NATIVITE) et de la revendication légitime de cette Congrégation d'assumer sa pleine liberté d'animation et de gouvernement. Quant aux P.S.A., elles poursuivent leur route en toute confiance et communion, sous la houlette de Mère Antoinette FAGE⁵³, alias Marie de Jésus (+ 1883), du P. PERNET (+ 1899) et de Mère Marie du Saint-Sacrement JACOBS⁵⁴ (+ 1922). Leur précieux concours est

⁴⁸ En 1898, on ne recense pas moins de 60 communautés formées. La dispersion des années 1900-1901 va réduire leur nombre, mais pas celui des religieux.

⁴⁹ Sur Mère Isabelle, cf Madeleine de Dainville, *Isabelle de Clermont-Tonnerre, Comtesse Henri d'Ursel, fondatrice des Orantes de l'Assomption (1849-1921)*, Paris, Lethielleux, 1939, 397 pages.

⁵⁰ *Colloque Marie Correnson et les premières Oblates 1865-1926*, Paris-Nîmes, 2000, 230 pages.

⁵¹ *Pages d'Oblation*, t. III 1940-1965, Paris, 1964, pages 5-24.

⁵² Chanoine E.M. Dupeyron et Gil Reicher, *Les Révérendes Mères Franck fondatrices des Religieuses Augustines de Notre-Dame de Consolation*, Bordeaux, 1945, 157 pages.

⁵³ Sœur Marie-Noëlle de la Bassetière P.S.A., *L'aurore d'un jour nouveau. Antoinette Fage – Mère Marie de Jésus co-fondatrice des Petites Sœurs de l'Assomption*, Paris, avril 2007, 144 pages ; version anglaise : *The Dawn of A New Day*, may 2008, 113 pages ; version espagnole : *Amanecer de un Nuevo Dia*, enero 2007, 143 pages. Une des premières biographies écrites sur *Mère Marie de Jésus* a paru en 1908, Paris, Bonne Presse, 573 pages, avec dédicace du P. Pernet (1888) et préface du P. E. Bailly (1908). Sur Mère Fage (1824-1883) : *Catholicisme*, t. VIII, col. 661.

⁵⁴ [Mère Marie-Thérèse du Sacré-Coeur], *Mère Marie du Saint-Sacrement, 2^{ème} Sup. gén. des P.S.A. (1853-1922)*, Paris, B.P., 1928, 156 pages.

constant dans l'animation du train des malades au pèlerinage annuel de Lourdes qui fédère les énergies de l'Hospitalité et des Fraternités.

Sous le généralat du P. PICARD, les écrits du P. d'ALZON sont inventoriés, quelques-uns divulgués sous forme imprimée : le *Directoire* notamment (1883), quelques *Méditations*, les *Constitutions* du moins selon un caractère provisoire. Certaines de leurs dispositions demeurent inchangées : généralat à vie, cooptation des membres capitulaires. Malgré des temps troublés, le P. PICARD a assuré à la Congrégation une unité d'esprit et d'organisation totale que l'adversité même n'a fait que renforcer⁵⁵. On compte plus de 400 religieux en 1903, un chiffre quasi sextuplé depuis 1880. En décembre 1903, année de la mort du P. PICARD, le chiffre cumulé des décès s'élevait, lui, à une centaine dont des 'vétérans' et des 'membres historiques' de la proto-Assomption⁵⁶, soit 86 décès de 1880 au 16 avril 1903.

Pour le Père Emmanuel Bailly :

Missions des Augustins de l'Assomption, septembre-octobre 1903, n° 89 et 90, pages 129-131 ; août 1919, n° 220, pages 114-116.

⁵⁵ Au départ, c'est plus pour maintenir un lien d'information entre les communautés que pour faire connaître la Congrégation, que le P. Vincent de Paul Bailly lança un premier bulletin de famille : *Les Souvenirs* (1881-1899). La revue *L'Assomption et ses œuvres* commença sa course en 1897 qui eut par la suite des émules en anglais et en néerlandais. Un bulletin spécifique pour la Mission d'Orient voit le jour en 1886 : *Missions des Augustins de l'Assomption*. Les A.A. du Chili fondèrent en 1901 un périodique *El Eco de Lourdes*, sans équivalent en Amérique du Sud pour les besoins de la religiosité populaire. De caractère nettement plus intellectuel, fut impulsée à partir des trois grands centres de formation A.A. (Jérusalem, Kadi-Keuï, Louvain) la création de trois revues ou périodiques qui devinrent comme la vitrine de l'apostolat doctrinal et scientifique de cette jeune Congrégation que l'actualité portait aux avant-postes de l'opinion publique : *Les Echos de Notre-Dame* nés en 1890 à Jérusalem (recherche biblique et archéologique), *Les Echos d'Orient* en 1897 à Kadi-Keuï (le byzantinisme) et la *Revue Augustinienne* en 1902 à Louvain (l'augustinisme). En 1995, l'Institut d'études byzantines a fêté son centenaire : cf l'article du P. Failler sur Internet Clio, 26 pages. *Catholicisme*, t. V, c ol. 1737-1738.

⁵⁶ Impossible d'énumérer tous les défunts de la période 1880-1903. Mentionnons simplement quelques noms significatifs : P. Victorin Galabert (+ 1885), PP. Alexis Dumazer et Maxime Viallet (1894), PP. Henri Brun, Elphège Tissot, Henri Halluin, Charles Laurent, Géry Delalleau (1895), P. Stéphane Pernet (1899) les deux frères Chilier, Jacques en 1896 et Alexandre en 1900, PP. Rémy Commun et Alfred Mariage en 1903.

Echos de Notre-Dame de France, juillet 1903, n° 118, page 116 ; janvier-mars 1918, n° 69, pages 148-154.

Bulletin de Notre-Dame de Salut, décembre 1917, n° 154, pages 355-356 ; février 1918, n° 156, pages 420-423 ; mars 1918, n° 157, pages 463-470 ; avril 1918, n° 158, pages 484-498 ; mai 1918, n° 159, pages 517-536 ; juillet 1918, n° 160, pages 549-562.

Lettre à la Dispersion, 1918, n° 493, pages 65-80 ; n° 497, pages 129-160.

Article du P. Franc [alias P. Bertoye] dans *La Croix*, reproduit dans *Le Pèlerin* du 2 décembre 1917, n° 2123, page 2.

Annuaire Pontifical Catholique de Mgr Battandier, année, 1918, page 824

La B. P. pendant la guerre de 1914-1917, n° 172, pages 961-962 ; n° 173, pages 969-971.

L'Assomption, 1903, n° 80, pages 185-186 ; 1918, n° 212, pages 3-8.

Echos d'Orient, mai 1918, n° 114, pages 233-235.

Siméon Vailhé, *Souvenirs pour un centenaire*, Paris, B.P., 1941, 63 pages.

Thierry, *Eloge funèbre du T.R.P. Bailly*, Louvain, 1917.

L'Almanach du Pèlerin, année 1919, pages 51-54.

Le Noël, 29 novembre 1917, n° 1171, page 795.

Catholicisme, t. I, col. 1165 (article de L. Merklen) . *Dictionnaire de Biographie française*, t. IV, col. 1331 (article de M. Prévost). *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastiques*, t. VI, col. 262-263 (article de M. Th. Disdier).

Circulaires du P. E. Bailly, 3 tomes, Paris, B.P., s.d. (écrites entre 1903-1917 et numérotées de 1 à 100).

J.P. Périer-Muzet, *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. I, Rome 2001, pages 113-114.

Les écrits du P. E. Bailly n'ont jamais fait l'objet d'une édition spéciale à part quelques documents circonstanciés (*Testament d'un Père*, 1913-1914 ; *Retraites à Lourdes*, 1915 ; *Instructions et Conférences*). La grande majorité, notamment son énorme correspondance, est restée à l'état de manuscrits conservés dans les ACR.

Il n'existe pas, à notre connaissance, de documentation spécifique en anglais et en espagnol concernant le P. Emmanuel Bailly.

Histoire résumée de la Congrégation (1903-1917) :

L'unité renforcée dans l'aventure missionnaire et pionnière de l'Assomption qui n'oubliait pas non plus durant ces 'années d'exil' de se présenter comme une proie 'victimisée' des idéologies, des politiques et des persécutions anti-chrétiennes, allait être mise à mal sous le mandat du suc-

cesseur du P. PICARD, le P. Emmanuel BAILLY⁵⁷. L'homme pourtant ne manquait pas de réelles qualités : esprit surnaturel, distinction, culture, sens des relations publiques, attachement au Fondateur, mais son 'service' de Supérieur allait être entaché par des pratiques et une mentalité qui ne pouvaient plus avoir cours, indépendamment du poids pénalisant de circonstances extérieures (guerre de 14-18) : autorité trop contraignante, manque de concertation dialoguée dans les décisions, attachement suranné à des traditions, en elles-mêmes respectables, mais devenues irréconciliables avec des esprits évolués, épris de justice. En retour, chez de jeunes religieux, a surgi une contestation assez forte du régime d'autorité qui prit en 1909 la forme d'un recours formel à Rome et qui avait pour lui le préjudice du droit à l'encontre de pratiques estimées arbitraires. Rome accorda cependant une prorogation des Constitutions en attente de la promulgation du nouveau Code de droit canonique encore en voie de réalisation, d'où l'édition provisoire de 1906. Il fallut par la suite une bonne décennie pour faire à nouveau fleurir dans les rangs de l'Assomption l'esprit d'unité qui avait présidé à sa création.

Ce généralat va donc être confronté à plusieurs crises majeures : la première d'ordre intellectuelle ou doctrinale, liée à ce qu'il est convenu d'appeler le 'modernisme' dans l'Eglise catholique, qui fait suspecter a priori tout mouvement de pensée, toute écriture s'inspirant de critères de recherche scientifique affranchis de présupposés immuables, tenus pour quasi dogmatiques, mais mis en brèche par les méthodes historiques comparatives en vogue. Sur ce plan, la conduite et les mesures du P. BAILLY précédèrent même les directives pontificales, pourtant peu suspectes de laxisme en matière de rigidité et d'attentisme doctrinaux sous PIE X. Les écarts ou audaces de quelque rédacteur de la *Revue des Echos d'Orient* faillirent lui coûter la vie. Celle de Louvain, *La Revue Augustinienne*, fut supprimée d'autorité en 1910 et le corps professoral dispersé, comme on sait, sans ménagement dont les deux figures de proue, les PP. MERKLEN⁵⁸ et PROTIN⁵⁹. Certes, la congrégation fut protégée des excès modernistes,

⁵⁷ *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. I, Rome 2001, pages 113-114. Emmanuel Bailly, religieux français (1842-1918). *Catholicisme*, t. I, col. 1164-1165.

⁵⁸ *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. IV, Rome 2001, pages 2109-2110. Léon Merklen, religieux français (1875-1949).

⁵⁹ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2533-2534. Séraphin Protin, religieux français (1876-1946).

mais à quel prix ! Une atmosphère pénible de suspicion, de cautèle infantile et de frilosité racornie perpétua des méthodes, des écoles et des contenus d'enseignement qui évoquaient dans les rangs de l'intelligentsia, ainsi tenue sous le boisseau, des paysages davantage familiers aux médiévistes qu'aux confrontations pionnières du dialogue avec le monde contemporain ambiant. La recherche théologique, tenue en laisse dans les limites étroites de la néo-scholastique, entraînait pour de longues années dans un long tunnel qui ne prédisposait guère aux joies et aux fortunes de l'aventure ou de l'ouverture. Il était alors de bon ton pour un nouveau professeur de répéter l'enseignement reçu et de s'en tenir aux dites vérités immuables.

Une autre crise qui se greffe sur la partition des Oblates en deux familles, met à mal l'Assomption anglaise en 1906. Les Mères FRANCK qui avaient pris le chemin de l'exil imposé aux Congrégations, se trouvaient alors à la tête d'œuvres paroissiales et scolaires florissantes dans la cité de Charlton, qui ne devaient leur développement aussi bien pastoral qu'immobilier qu'au juste talent, au mérite éprouvé et au savoir-faire antérieurement expérimenté à Bordeaux de ces religieuses d'exception. Mais cette sorte de 'préséance de juridiction' n'eut pas l'heur de plaire aux Assomptionnistes plus récemment débarqués et installés comme pasteurs par l'autorité diocésaine, les P. Benoît-Labre CARON⁶⁰, Amédée OLLIER⁶¹ et François MATHIS⁶² qui trouvaient insupportable et anti-canonique ce matriarcat ecclésial, pour eux inédit et abusif. Les Mères FRANCK, confiantes en l'arbitrage paternel du P. BAILLY, firent d'abord appel à ses bons services, mais n'en reçurent nulle réponse malgré des recours multipliés : dépitées, elles crurent alors équitable de porter l'affaire devant le tribunal ecclésiastique de Southwark, l'étendant d'ailleurs à d'autres griefs plus anciens au sujet de la branche des Oblates de Paris, toujours dirigées depuis 1883 par une Supérieure Majeure non élue (Mère Marie du Christ de MAUVISE⁶³). On imagine aisément l'embarras de l'administration diocésaine de Mgr Peter AMIGO. On leur conseilla alors tout simplement de re-

⁶⁰ *N.B.R.A.*, t. I, pages 503-504. Benoît-Labre Caron, religieux français (1870-1950).

⁶¹ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2293-2294. Amédée Ollier, religieux français (1864-1913).

⁶² *N.B.R.A.*, t. III, pages 2083-2084. François Mathis, religieux français (1860-1934).

⁶³ *Pages d'Oblation*, t. II 1922-1939, Paris, 1960, pages 5-16. Marie du Christ de Mauvise a commencé sa vie sous le voile des Religieuses de l'Assomption et l'a terminée sous l'habit des Oblates.

tirer leur plainte. En 1912, les Mères FRANCK et quelques religieuses de la communauté de Charlton préférèrent jeter l'éponge et sacrifier des années de travail, en demandant au Cardinal ANDRIEU de les reconnaître à Bordeaux comme Congrégation diocésaine, sans lien avec les Oblates : tel est l'acte de naissance des Augustines de Notre-Dame de la Consolation. Si l'on ne peut faire grief au P. BAILLY des origines de la querelle elle-même, on peut quand même être étonné de son silence persistant à cet égard et d'avoir en quelque sorte trahi la confiance que ces religieuses avaient mise en ses qualités supposées d'arbitrage.

Enfin une autre fondation missionnaire de l'Assomption faillit être étranglée par les mesures tatillonnes du P. BAILLY. En Russie, les quelques religieux en poste à Saint-Pétersbourg, Kiev, Vilna, Odessa et Makievska faisaient face avec courage à toutes les difficultés de leur aventure pionnière. Ils ne pouvaient sans cesse, avec les lenteurs des communications de l'époque, recourir à Rome selon les modalités d'un régime de permission qui pouvait encore avoir cours dans l'enceinte d'un couvent ou d'un alumnat organisé, mais qui devenait franchement utopique au-delà. Sourcilleux de ses attributions, le P. BAILLY s'affligeait de voir, selon lui, des religieux affranchis des coutumes et des bienséances qu'il avait sans doute pratiquées dans sa vie religieuse, mais à une autre époque et dans un autre contexte. D'autorité, il décida le rappel de tous les Assomptionnistes de Russie. Certains prirent le large ; d'autres, tel le P. Pie NEVEU⁶⁴, surent faire part de leur double fidélité, quant à la mission et quant à l'Assomption. On comprend ainsi que le généralat du P. BAILLY, en dehors des membres choisis de sa cour, n'ait pas laissé dans les mémoires assomptionnistes de cette époque le souvenir attendri que peut susciter l'union des cœurs.

Les traits du généralat BAILLY se confondent avec ceux du généralat PICARD. La grande guerre ajouta un surcroît de désorganisation à celle provoquée par le mouvement des expulsions de 1901 : mobilisations, bombardements, ruines. Les combats, l'état de sous-alimentation de la population, la tuberculose et la grippe espagnole vont enlever à l'Assomption de jeunes vocations. Blessés à vie et gazés donnent aux pertes sèches en vies

⁶⁴ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2243-2244. Pie Neveu, religieux français (1877-1946). *Catholicisme*, t. IX, col. 1182-1183.

humaines⁶⁵ un caractère tragique prolongé. Les guerres balkaniques de 1912-1913 causèrent déjà la ruine de nombreux postes de mission en Turquie et laissèrent présager de nombreux exodes et transferts de population (Macédoine, Thrace). On commença à parler de *l'Orient désolé*.

Le phénomène de gérontocratie ne fit que s'accroître entre 1903 et 1917, la prime étant donnée à l'ancienneté pour les charges et fonctions officielles. Emmanuel BAILLY prend les rênes à 61 ans, il en a 75 à sa mort ; de même pour le P. Vincent de Paul BAILLY⁶⁶, son frère, assistant de 71 ans en 1903. Hippolyte SAUGRAIN⁶⁷, également assistant et économiste général, devenu hémiparalysé, est reconduit dans ses fonctions à 81 ans (1903). Le P. Joseph GERMER-DURAND⁶⁸ qui relève le P. Henry COUILLAUX⁶⁹ en 1912, a déjà à cette date 67 ans et ne rajeunit guère le conseil. Le P. Joseph MAUBON⁷⁰, vicaire général en 1918 de par la désignation de Rome, donc à l'âge de 69 ans, doit d'abord boucher les trous. Et cependant malgré tout, l'Assomption a poursuivi la croissance de ses effectifs et son expansion internationale⁷¹. De nouvelles frontières sont franchies : 1903 (Russie), 1910 (Suisse et Argentine), 1912 (Luxembourg), 1917 (Canada). La Congrégation s'internationalise de l'intérieur, avec le recrutement des premières unités espagnoles, suisses.

⁶⁵ Le détail nominatif des décès dus à la guerre est donné dans les *Notices Biographiques*, t. V, avant-propos XXXII (siècle 1914-1918).

⁶⁶ *N.B.R.A.*, t. I, pages 115-116. Vincent de Paul Bailly, religieux français (1832-1912). *Catholicisme*, t. I, col. 1165-1166.

⁶⁷ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2789-2790. Hippolyte Saugrain, religieux français (1822-1905).

⁶⁸ *N.B.R.A.*, t. II, pages 1269-1270. Joseph Germer-Durand, religieux français (1845-1917).

⁶⁹ *N.B.R.A.*, t. I, pages 703-704. Henry Couillaux, religieux français (1858-1911).

⁷⁰ *N.B.R.A.*, t. III, pages 2089-2090. Joseph Maubon, religieux français (1849-1932).

⁷¹ Les fondations se multiplient, bénéficiant notamment de l'apport des religieux français 'exilés' : Saint-Petersbourg (1903-1914), Worcester aux U.S.A (1904), Odessa en Ukraine (1905-1920), Vilna en Lituanie (1905-1907), Kiev en Ukraine (1907-1914), Makievka en Ukraine (1907-1929), Calahorra en Espagne (1904-1907), Lota au Chili (1904), Le Bizet sur la frontière belge (1904), Brockley en Angleterre (1905), Zepperen en Belgique flamande (1905), Vinovo (1910-1923), Gempe en Belgique (1906-1919), Haidar-Pacha à Istanbul (1906), Elorrio en Espagne (1907), Locarno (1910-1923) et Ascona en Suisse (1910-1917), Concepcion (1910), Valparaiso (1912) et Talcahuano (1914) au Chili, Limpertsberg au Luxembourg (1912-1919), New York paroisse Esperanza (1912), Santos Lugares (1912), Belgrano (1915) et Buenos Aires (1915) en Argentine, Boxtel aux Pays-Bas (1914), Berger-ville devenue Sillery au Québec (1917).

Les trois chapitres généraux (juin 1903 à Louvain ; juillet-août 1906 à Louvain ; novembre 1912 à Limpertsberg) n'apportent pas de nouvelles formes de gouvernement adoucies souhaitées par les plus jeunes. A la faveur de la guerre mondiale, nombre de religieux français retrouvent clandestinement possession du sol national⁷², mais sans ostentation, sous le manteau. L'état d'esprit est à l'union sacrée des forces combattantes, pas à la reprise ou à la réactivation des mesure anti-congrégationnelles.

On compte un total cumulé de 234 religieux défunts à la fin du généralat du P. BAILLY dont 107 sous son mandat. En 1906, la Congrégation comptait 494 membres, en 1912 quelque 665 et en 1918 environ 594, répartis en 70 communautés dans 17 pays.

La Bonne Presse sous la direction de Paul FERON-VRAU⁷³, malgré les tracasseries de la guerre, les perquisitions, les procès, les amputations de personnel, la restriction du papier, non seulement n'a pas faibli, mais a innové⁷⁴ et s'est adaptée. Elle a mis en circulation pendant la guerre autels-portatifs et missels-bréviaires pour les prêtres portés au front.

⁷² A noter quelques implantations communautaires ou isolées encore discrètes mais significatives : Marseille Procure (1910) ; Montpellier (1910), Lyon (1911), Saint-Guilhem-le-Désert (1915-1923), Saint-Maur de Glanfeuil (1915), Notre-Dame de Lumières (1916-1922), Saint-Sigismond (1917), Bourville (1917), Paris rue Camou, pied-à-terre pour les religieux soldats permissionnaires et les activités généralices.

⁷³ Après le départ forcé du P. Vincent de Paul Bailly en 1900 de la direction doctrinale de *La Croix*, la responsabilité est immédiatement assurée par l'abbé Henri Masquelier (1856-1936), sous les pseudonymes de Dem ou de Cyr : *Catholicisme*, t. VIII, col. 814. On trouve aussi dans l'équipe de rédaction du journal dès cette époque l'abbé Charles Thellier de Poncheville (1875-1956) : *Catholicisme*, t. XIV, col. 967-968.

⁷⁴ Donnons la liste des titres créés pendant cette période et leur longévité : *Jérusalem* (1904-1936), *L'Echo du Noël* (1906-1914 et 1919-1935), *Revue de l'Organisation et de la Défense Religieuse* (1908-1914), *Actes du Souverain Pontife* (1909-1910), *Revue des Bulletins Paroissiaux* (1909-1914), *Chronique de la Presse* (1910-1914), *L'Eucharistie* (1910-1936), *Le Sanctuaire* (1911-1914 et 1922-1940), *Notre-Dame* (1911-1936), *L'Almanach de la Presse* (1912-1936), *La Semaine Littéraire* (1912-1914), *Bernadette* (1914-1917 ; 1923-1940 ; 1947-1963), *L'Etoile Noëliste* (1914-1940), *Le Prêtre aux armées* (1915-1919), *La Documentation catholique* (1919).

Pour le Père Vincent de Paul Bailly :

- Missions des Augustins de l'Assomption*, février 1904, n° 94, page 193 ; janvier 1913, n° 201, pages 2-4.
- Lettre à la Dispersion*, 1912, n° 172, pages 701-704 ; n° 173, pages 705-712 ; n° 174, pages 713-720 ; n° 177, pages 733-736. *Le Pèlerin*, 8 décembre 1912, n° 1875, page 2 ; n° 1876, pages 1-10 ; 4 décembre 1932, n° 2906. *Chronique de la Presse*, 5 décembre 1912, n° 636, pages 767-772 ; 26 décembre 1912, n° 639, pages 815-816. *La Croix*, 3 décembre 1912, pages 1-2 ; 4 décembre 1912, pages 1, 3 ; 5 au 9 décembre 1912, page 1. *Annuaire Pontifical Catholique* de Mgr Battandier, année, 1913, page 805. *L'Almanach du Pèlerin*, année 1914, pages 12-14. *Questions Actuelles*, 1913, t. CXV, pages 963-967. *L'Eucharistie*, 1913, t. IV, pages 19-23. *Les Missions catholiques*, 1912, t. 44, page 588. Le Noël, 12 décembre 1912, n° 924, pages 737, 739. *Le Mois littéraire et Pittoresque*, janvier-juin 1913, t. XXIX, n° 169 (janvier), pages 3-4.
- L'Assomption*, 1913, n° 192, pages 3-6 ; n° 199, pages 116-118 ; n° 203, pages 181-183 ; 1914, n° 204, pages 5-8 ; n° 205, pages 21-23 ; n° 206, pages 36-38 ; n° 208, pages 68-72 ; n° 211, pages 117-119 ; 1932, n° 367, pages 34-38 ; 1960, n° 520, pages 3-32.
- Echos d'Orient*, janvier-février 1913, n° 98, pages 16-27.
- Jérusalem* (revue de la Bonne Presse), t. V (1912-1913), n° 102, pages 273-293.
- Hommages au P. Vincent de Paul Bailly, fondateur de La Croix et de la Maison de la Bonne Presse*, Paris, B.P., 1913, 782 pages.
- E. Lacoste (Ernest Baudouy), *Le P. Vincent de Paul Bailly*, Paris, B.P., 1913, 184 pages.
- Lettre à la Dispersion*, 1932, n° 465, pages 361-408 (centenaire de la naissance du P. Vincent de Paul Bailly).
- P. Gabriel Brayton-Slater, *Father Vincent de Paul Bailly, A Journalist Monk*, 1944, 48 pages (brochure).
- Michel Guy, *Vincent de Paul Bailly, fondateur de La Croix*, édit. La Colombe, 1955, 204 pages. Présentation dans *Lettre à la Famille*, mars 1956, n° 203, pages 31-32. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, décembre 1955, n° 6, page 136.
- Pages d'Archives*, mars 1957, n° 5, pages 77-128 (Le P. Vincent de Paul Bailly par le P. Aubain Colette) ; avril et juin 1963, n° 1 et 2, 176 pages.
- Rémi Kokel, *Le P. Vincent de Paul Bailly un pionnier de la presse catholique*, Paris, B.P., 1957, 236 pages. Mention dans *Nouvelles de la Famille occupée*, n° 4, avril 1942, page 2. Recensions dans *Lettre à la Famille*, 1958, n° 243, pages 4-8 ; 1960, n° 302, page 468. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, décembre 1957, n° 9, page 220.

Paul Castel (Adrien Pépin), *Le P. Picard et Le P. Vincent de Paul Bailly dans les luttes de presse*, Rome, 1962, 602 pages. Présentation dans *Lettre à la Famille*, 1963, n° 356, page 137. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, juin 1963, n° 8, page 207.

Adrien Pépin, *Chronologie de la vie du P. Vincent de Paul Bailly*, Rome, s.d., pages 125 à 276.

Catholicisme, t. I, col. 1165-1166 (article de L. Merklen) . *Dictionnaire de Biographie française*, t. IV, col. 1331 (article de M. Prévost). *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastiques*, t. VI, col. 265-267 (article de M. Th. Disdier).

J.P. Périer-Muzet, *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. I, Rome 2001, pages 115-116.

Les écrits du P. Vincent de Paul ont été répertoriés et dactylographiés au temps de l'introduction de sa cause : 50 volumes de correspondances et d'articles, déposés aux ACR !

La figure du P. Vincent de Paul Bailly a-t-elle été honorée en anglais ou en espagnol ? Nous n'en avons pas d'indice particulier, en dehors de l'opuscule anglais dû au P. Gabriel Brayton-Slater signalé ci-dessus : *Father V. De P. Bailly, A Journalist Monk*, 1944, 48 pages.

Pour le Père Victorin Galabert :

Il est assez regrettable que cette figure majeure de la première Assomption n'ait jamais tenté un biographe de talent, car elle mérite vraiment d'être tirée de sa relative obscurité.

Souvenirs 1885, n° 40, pages 231-236 ; n° 41, page 239.

La Croix 1885, n° 509, p. 1. *Les Missions catholiques*, 1885, pages 103, 107-108

Circulaire du P. Picard, 1^{er} mars 1885, n° 20, reproduite in extenso dans *L'Almanach du Pèlerin*, 1886, pages 22-23.

Polyeucte Guissard, *Portraits Assomptionnistes*, pages 45-46.

Pages d'Archives 1957, n° 6, pages 129-143.

D.H.G.E., t. XIX, col. 700-703 (article de Burg).

J.P. Périer-Muzet, *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. II, Rome, 2000, pages 1189-1190.

Les écrits répertoriés du P. Galabert ont été dactylographiés dans les années 1950 et forment une collection de 13 volumes, représentant 3795 pages (ACR).

Ont été édités, grâce au P. Charles Monsch, deux tomes du *Journal* du P. Galabert (Vingt-deux années parmi les Bulgares), en version bilingue, fran-

caïse et bulgare, Sofia, 1998 et 2000 (correspondant aux années 1862-1869) : *AA Informations*, 1995, n° 151, page 14.

Il n'existe pas, à notre connaissance, de documentation spécifique en anglais et en espagnol concernant le P. Victorin Galabert.

Pour le Père Etienne Pernet :

Pour des raisons évidentes, la mémoire du P. PERNET⁷⁵ dont la cause⁷⁶, ouverte en 1924, a été introduite à Rome en 1931 - le P. PERNET a été déclaré Vénérable en 1983, huit ans avec le P. d'ALZON -, a surtout été activée et actualisée par les Petites Sœurs de l'Assomption qui ont répertorié tous ses écrits déjà dactylographiés ou imprimés et ont constitué une banque informatique spécifique : PERNET-FAGE. Du fait de la diffusion internationale de cette congrégation, on trouve une documentation appréciable sur le P. PERNET dans les principales langues, notamment anglaise, espagnole ou encore italienne, sous forme de livres, de brochures et plaquettes. Il est bon de s'adresser directement à la Congrégation des P.S.A. pour en avoir aujourd'hui une approche actualisée. Signalons simplement ici :

L'Assomption et ses œuvres et Souvenirs, 1899.

Rondelet, *Le P. Etienne Pernet*, 1901, 352 pages.

Sœur Marie-Humberte, *Le P. Pernet*, 1954, 30 pages. On doit aussi à Sœur Marie-Humberte le livre *Telle fut sa mission*, 1962, dont il existe une version anglaise : *Such was his Mission. Lettre à la Famille*, 1963, n° 350, page 384.

Agnès Richomme, *Etienne Pernet et les P.S.A.*, Fleurus, 1958, 48 pages (biographie illustrée).

Rémi Kokel, *Etienne Pernet*, Paris, rue Violet, 1962, 42 pages.

P. Touveneraud, *P. Etienne Pernet. Hier et aujourd'hui* dans *Pages d'Archives*, avril 1966, 160 pages.

Tous les documents autographes du P. Pernet, rassemblés et conservés dans les ACR, ont été transférés aux archives des P.S.A. rue Violet à Paris. De même pour les principaux textes et écrits imprimés ou lithographiés du P. Pernet : *Instructions de Notre Vénéré Père*, 10 volumes ; *Conférences de notre Vénéré Père*, 3 volumes ; *Fragments d'instructions de notre Vénéré*

⁷⁵ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2407-2408. Etienne Pernet, religieux français (1824-1899).

⁷⁶ Présentation et historique dans *Lettre à la Dispersion*, juillet 1931, n° 401, pages 193-200.

Père (de 1869 à 1883) ; *Commentaires des Constitutions PSA* par notre Vénéré Père (de 1877 à 1896) ; *Correspondance de nos Vénérés Fondateurs*, 2 volumes.

J.P. Périer-Muzet, *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. IV, Rome 2001, pages 2407-2408.

Catholicisme, t. X, col. 1266-1267.

Il appartient au service des archives des PSA de réaliser, si cela lui agréé, une véritable *Bibliographie* PERNET-FAGE, actualisée, complète ou complétée, en complément aussi de la banque de données informatiques.

Pour le P. Joseph Maubon, vicaire général de 1918 à 1923 :

Lettre à la Dispersion, 1923, n° 49, pages 370-371 ; 1932, n° 427, pages 34-36 ; n° 429, pages 49-64 ; n° 430, pages 65-72 ; n° 432, pages 81-83 ; n° 441, pages 153-160. *Le Pèlerin*, 28 février 1932, n° 2866, page 163.

Polyeucte Guissard, dans *Portraits Assomptionistes*, pages 24-32.

Jérusalem (revue de la Bonne Presse), t. VIII (1931-1934), n° 166, mars-avril 1932, pages 237-242.

Padre Jose Maubon, notice biographique en espagnol, 1996 (plaquette).

J.P. Périer-Muzet, *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, t. III, Rome 2001, pages 2089-2090.

Du P. Joseph Maubon, *Circulaires* de vicaire général, 1918-1922, numérotées de 1 à 24.

A signaler une publication importante pour la Congrégation A.A. sous le vicariat du P. Joseph Maubon :

Collectanea, Recueil de tous les actes latins du Saint-Siège (Décrets, Indults, Brefs, Lettres autographes, Rescrits etc...) à destination de la Congrégation et de ses principales activités, depuis ses origines jusqu'en 1920, de façon à justifier le caractère établi et reconnu par Rome de son existence, avant même l'approbation définitive des Constitutions. Le titre exact et précis est : *Collectanea litterarum apostolicarum, brevium, epistolarum, decretorum, indultorum, documentorum actorumque omnium Sanctae Sedis cum Congregatione Augustinianorum ab Assumptione rationem habentium, Romae, 1920 (MCMXX sic), Typographia Augustiniana*, 422 pages. La préface écrite en français est datée du 15 août 1921. Les trois derniers documents sont curieusement de 1921. Cette période cruciale de l'histoire de la Congrégation a inspiré une étude critique documentée, déjà citée plus haut : Séverine BLENNER, *L'approbation des Constitutions de l'Assomption par*

Rome : une mise au pas douloureuse (1850-1923), 2004, 20 pages dans Actes du Colloque *The Religious Institutionis and the Roman Factor in Western Europe (1802-1917)*, Rome, 27-29 mai 2004.

Histoire résumée de la Congrégation (1918-1923) :

L'intérim ouvert par le P. MAUBON à la fin de l'année 1917 correspond à une période difficile et même pénible pour la Congrégation. Premier assistant général, désigné ou confirmé par Rome comme vicaire général, le P. Joseph MAUBON à 69 ans reçoit sans détour la consigne d'aligner les Constitutions et la pratique législative de l'Institut selon les nouvelles directives édictées par le droit général, le *Code de droit canonique* publié en 1917. Et ceci préalablement à toute élection d'un successeur au P. BAILLY. Son mandat est donc placé sous tutelle. Les rencontres des membres de la curie avec le Pape ne laissent aucun doute sur la volonté réformatrice du Saint-Siège qui dénonce en termes crus le gouvernement de l'Assomption, assimilé à celui d'une *camarilla*, en plus *trop français* et *trop concentré*. Pour une Congrégation qui se présentait volontiers comme *ultramontaine*, donc obéissante et prévenante à l'égard des moindres désirs du Pape, le croyait et le faisait croire, le choc est dur ! La curie assomptionniste est complétée par ordre du Pape BENOÎT XV, pour relever les assistants défunts, Vincent de Paul BAILLY depuis 1912 et Joseph GERMER-DURAND depuis 1917. Ont été retenus les noms des PP. André JAUJOU⁷⁷, ancien secrétaire particulier de PICARD (59 ans en 1918), Ernest BAUDOUY⁷⁸, procureur (56 ans en 1917) auxquels s'ajoutent ceux des PP. Stéphane CHABOUD⁷⁹ (61 ans en 1917) et Marie-Bernard HORGUES⁸⁰ (50 ans en 1918).

Le malaise interne devient public avec la révélation de courriers clandestins échangés entre les partisans d'un changement radical. Le P. MAUBON se décide en 1922, non sans avoir hésité, à publier un type de cette correspondance MERKLEN interceptée dont le contenu n'offre pourtant rien d'équivoque sur les sentiments et les analyses des protagonistes.

⁷⁷ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1581-1582. André Jaujou, religieux français (1859-1929).

⁷⁸ *N.B.R.A.*, t. I, pages 161-162. Ernest Baudouy, religieux français (1862-1942).

⁷⁹ *N.B.R.A.*, t. I, pages 559-560. Stéphane Chaboud, religieux français (1857-1921).

⁸⁰ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1505-1506. Marie-Bernard Horgues, religieux français (1868-1935).

De plus, afin de légitimer la régularité canonique et historique de la Congrégation vis-à-vis du Saint-Siège et de mettre un terme aux doutes engendrés, la curie assomptionniste fait paraître un recueil de demandes, de permissions, d'indults et de faveurs obtenus par la Congrégation depuis ses origines, le fameux *Collectanea*.

La Congrégation perd son pouvoir d'autonomie en se voyant coiffée par un Président nommé au chapitre général de décembre 1921, ce dernier étant lui-même muté en *commission consultative*, ceci tant que les Constitutions n'auront pas été révisées et alignées sur les directives du Droit canonique. Rome dicte ses conditions : pas de Supérieur général à vie mais des mandats électifs, pas de 4^{ème} vœu, pas de centralisation mais des provinces, un régime d'élection pour les chapitres et de consultation pour les nominations. Des formes d'atermoiement et de 'résistance' ont duré de 1918 à 1922. Le 14 janvier 1921, Rome a déjà imposé certaines de ses conditions : le nom reconnu devient celui de *Pieuse Congrégation des Prêtres de l'Assomption*, refusant en clair celui d'*Augustins de l'Assomption* ; l'habit des E.O.S.A. et leurs privilèges d'Ordre ont été aussi refusés aux A.A. En juin, les directives romaines ont été encore plus explicites : constituer des provinces, donner des Supérieurs avec des conseillers, établir des membres de droit et des membres élus pour les chapitres, fixer des mandats de charge limités : 6 ans pour les assistants et provinciaux, 3 ans pour les supérieurs locaux, tenir un nouveau chapitre à Rome dans les quatre mois à venir.

La pratique capitulaire de l'Assomption a été forte : *Notre-Dame des Lumières* (21-28 avril 1918) et *Rome Ara Caeli*, 8 décembre 1921-10 janvier 1922, chapitre dont les élections invalidées provoquent la mutation en commission facultative. Les décrets de Rome en 1923 imposent une restructuration en 4 provinces (trois en France, Bordeaux, Lyon et Paris ; et une dite belgo-batave pour la Belgique et les Pays-Bas) auxquelles sont rattachés des vicariats (Amérique du Sud, Orient, Amérique Nord et Angleterre).

Entre 1918 et 1923, la Congrégation a vécu sous le régime de l'attente. Toute fondation dans un nouveau pays est stoppée tandis qu'en

France se poursuit le mouvement d'un retour discret⁸¹. Les statistiques de la Congrégation, établies régulièrement, font état de 264 décès totalisés fin 1922 ; de 543 profès de chœur, de 51 convers et de 52 novices en avril 1918 ; de 530 profès, de 79 convers et de 39 novices au chapitre de 1922.

La Congrégation a décidé de lancer une revue d'animation spirituelle en faveur de l'unité des Eglises, sous le titre évocateur d'*Union des Eglises* (1922-1932), titre transformé par la suite en *Unité de l'Eglise* (1933-1937). Le P. Ernest BAUDOY assure la direction de *La Lettre à la Dispersion*. La Bonne Presse sort 7 nouveaux titres⁸² entre 1919 et 1923.

En 1923, Rome fit enfin connaître son choix pour la tête de la Congrégation : P. Gervais QUENARD⁸³, un savoyard de 48 ans. Aucun nom des anciens responsables ne fut retenu : MAUBON se retira à Jérusalem, JAUJOU assura à Paris le lien ecclésiastique avec les Congrégations féminines de l'Assomption, BAUDOY devint rédacteur du bulletin interne : *Lettre à la Dispersion*, HORGUES aumônier des P.S.A. passa à Paris au service des œuvres générales à la rue Camou. CHABOUD était décédé dès 1921.

Inventaire systématique

Le P. Pierre TOUVENERAUD⁸⁴ (1926-1979), en 1979, a déjà recensé un certain nombre de publications d'ordre historique sur la Congrégation des Assomptionnistes, liées à la vie du Fondateur. Nous lui empruntons sa liste (*titres en italiques*) en la complétant pour cette période déjà ancienne

⁸¹ Scy-Chazelles, alumnat ouvert en 1919 ; collège de Nîmes établi Boulevard Jean-Jaurès (1919) ; Scherwiller, alumnat ouvert en 1920 ; Les Essarts, propriété investie en 1920 ; Poussan alumnat ouvert en 1920.

⁸² *La Documentation catholique* déjà citée plus haut : revue créée en février 1919 de la contraction de 4 titres antérieurs : les *Questions actuelles*, la *Chronique de la Presse*, la *Revue d'organisation et de Défense religieuses* et *l'Action catholique*, par l'actif P. Miglietti. *La Doc cath.* devient bimensuelle en 1937 avec parution de précieuses tables annuelles. Le P. Aurèle Odil en fut le 6^{ème} et méritant directeur de 1946 à 1968 ! Le numéro 2000 de février 1990 dresse l'historique de la revue. On a ensuite *Prêtre et Apôtre* (1919-1974), *Agenda du Noël* (1920-1939), *La Maison* (1920-1937), *L'Apostolat du Livre* (1921-1926), *L'Union des Eglises* (1922-1932) et *La Croix des Jeunes Gens* (1922-1937).

⁸³ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2559-2560. Gervais Quenard, religieux français (1875-1961). *Catholicisme*, t. XII, col. 355.

⁸⁴ *N.B.R.A.*, t. V, pages 3041-3042. Pierre Touveneraud, religieux français (1926-1979).

(titres en caractères droits). Il est évident qu'à partir de 1899 d'innombrables coupures de presse ont fait état en France de la Congrégation A.A. qui allait passer en procès : nous ne pouvons les détailler ici. Le P. Pierre écrivait en 1979, à la page 39 de sa *Bibliographie d'Alzon* : « *Soit par des livres, soit par des brochures, les Religieux ont par eux-mêmes et par d'autres présenté au public leur Congrégation, fondée à Nîmes, le 25 décembre 1845.* Pour les Oblates, nous renvoyons à la partie propre qui lui est réservée plus bas, en dernière partie.

Voici d'abord une liste d'ouvrages, de revues ou d'articles concernant les Religieux de l'Assomption :

Autres publications entre 1880 à 1923 :

Les Augustins de l'Assomption, dans une publication illustrée : **Rome**, parue chez Plon, 1899. Présentation dans *Souvenirs*, 1899, n° 383, page 35. *Rome* est aussi une publication postérieure de la Bonne Presse, entre 1903 et 1940, à ne pas confondre.

Mgr Albert BATTANDIER⁸⁵, **Annuaire pontifical catholique**, 1899, page 314 (article *Augustins de l'Assomption*). Cf Présentation de ce texte dans *Le P. d'Alzon et l'Assomption vus par des historiens* dans *Cahier du Bicentenaire* n° 5.

BRANDI, S.J., *Gli Agostiniani dell'Assunzione, Un po' di storia*, con appendice di documenti, Roma, édit. Befani, 1900, 189 pages (a paru d'abord comme un extrait de la *Civiltà cattolica*). Article sympathique pour la Congrégation au moment même où elle devient la cible du gouvernement

⁸⁵ Cette revue annuelle, imprimée et diffusée par la Bonne Presse, qui a paru entre 1898 et 1948, est due à Mgr Albert Battandier (1850-1921), puis au P. Eutrope Chardavoine (1869-1944) ; elle inventorie notamment toutes les institutions ecclésiastiques. Elle ouvre ses colonnes aux A.A. à partir de 1899. En 1913, l'Assomption a un traitement de faveur avec un article supplémentaire consacré aux missions (1913, page 476). D'autre part quelques religieux assomptionnistes ont eu droit à une notice biographique : P. Picard en 1904, P. Vincent de Paul Bailly en 1913 et P. Emmanuel Bailly en 1917. La revue se voit décerner en 1925 une médaille de vermeil par l'Académie française, signe de son audience et de sa notoriété : *L'Assomption et ses œuvres*, 1925, n° 288, pages 110-111.

anticlérical français. Cf *Le P. d'Alzon et l'Assomption vus par des historiens, Cahiers du Bicentenaire d'Alzon n° 5*.

Tijl (journal néerlandais), **Les Augustins de l'Assomption**, 1900, texte reproduit dans *L'Assomption*, 1900, n° 43, p. 102.

Procès des Assomptionnistes, exposé et réquisitoire, Paris, 1900, 256 pages. **Le Procès des Douze, en appel. Interrogatoires et plaidoiries**, février et mars 1900, Paris, B.P., 238 pages. **Affaire des Augustins de l'Assomption**, Paris, s.d., 143 pages. Présentation en justice de la Congrégation. Textes des audiences et des plaidoiries qui aboutissent à la condamnation de la Congrégation, à sa dissolution et à son exil du territoire français.

Livre d'or des défenseurs de la liberté religieuse, Paris, B.P., 1900, 496 pages. Recueil de témoignages de sympathie à l'adresse des Assomptionnistes 'persécutés'.

The Tablet, 18 janvier 1902. Article sur les Assomptionnistes reproduit dans *L'Assomption*, 1902, n° 63, pages 44-45. Les Assomptionnistes s'étaient implantés en Angleterre en 1901.

Louis de CHAUVIGNY, *Adveniat. Roman contemporain*, Paris, Edit. Juven, 1902, 293 pages. Sous la forme fictive d'un roman, l'auteur évoque en fait l'ambiance de la vie parisienne des Assomptionnistes, particulièrement de la Bonne Presse, dans les tracas de la 'persécution' et du procès de 1900, à travers les démarches de leur porte-parole ou homme de paille, Michel Désars, qui n'est autre que l'avocat Joseph MENARD. Les Joséphins et les Oblates de l'Ascension (sic) désignent la famille de l'Assomption.

François PICARD A.A., *Tu quis es ?* Article sur les Assomptionnistes, déjà imprimé dans *L'Assomption*, 1903, n° 78, p. 155-158 (texte écrit en 1893, repris par la suite, notamment en 1914).

Durant les années 1900-1920, par suite de ses démêlés politico-religieux en France⁸⁶, la Congrégation se fait très discrète et ne publie guère d'ouvrages de vulgarisation ou de présentation publique sur elle-même, bien qu'elle continue à se faire connaître par ses différents organes ou bulletins internes. La toute première *Répartition des Religieux* (Liste des Missionnaires) avec adresse cryptée⁸⁷ des communautés ne paraît systématiquement qu'à partir de 1924. Elle ne devient clairement lisible avec adresses postales complètes qu'à partir des années 1930.

Cérémonial pour la vêtue, la profession religieuse, la Confrérie de N.-D. de Consolation, la tenue du Chapitre général, le Chapitre des couples, le Chapitre des veilles de fêtes, s. l., s. d., 158 pages.

Constitutions des Augustins de l'Assomption, Paris, 1906, typographie augustiniennne, 96 pages.

Coutumier des Augustins de l'Assomption, Paris, B.P., 1906, 32 pages (reproduction en partie modifiée d'un texte arrêté en 1898). De nombreuses éditions ont suivi : Paris, B.P., 1929, 32 pages ; 1949, Paris (sans nom d'éditeur), 40 pages, avec, à chaque fois, corrections et additions.

⁸⁶ Entre 1899 et 1901, la grande presse française, parisienne et provinciale, abonde d'articles d'actualité sur les activités reprochées aux Assomptionnistes. Elle donne par le fait même de nombreuses informations, plus ou moins correctes ou tendancieuses, sur la Congrégation elle-même. Une étude documentaire à faire, mais de caractère scientifique, ne manquerait pas d'intérêt.

⁸⁷ Ainsi, pour 1924, on trouve en guise de désignations locales pour le territoire français des indications vagues ou allusives comme '*Humanités*' (id est : Saint-Maur), '*Grammaire gréco-slave*' (Saint-Sigismond), '*Vieille Garde*' (Lorgues ou Saint-Denis), '*Notre Mère*' (Marseille), '*Mission Saint-Eloi*' (Menton-Carnolès), '*Notre-Dame des Orphelins*' (Arras), '*Polyport de Cabrières*' (Montpellier), '*Les insulaires*' (Lille) etc., ceci par principe de précaution en raison du caractère toujours illégal de la Congrégation sur le territoire national français. Par contre, pour les autres pays et l'Alsace-Lorraine, les localités, villes ou communes, sont bien répertoriées mais sans adresse postale précise. La *Répartition* prend un aspect 'normal' et pratique dans les années 1931-1932. Seule interruption de parution au cours du temps, l'année 1968-1969.

La Règle de notre Père saint Augustin. Texte latin et traduction française, Paris, B.P., 1906, 39 pages. Une autre traduction française figure en tête du texte des Constitutions de 1923 et des éditions suivantes.

Cérémonial pour les vêtements et professions des Frères convers, Gempe (Belgique), noviciat du Sacré-Cœur, 1908, 100 pages.

Yves de LA BRIERE s. j., article **Les Moines-Ligueurs**, repris dans **Études sur les luttes présentes** (suite d'articles publiés entre 1909 et 1925). Article reproduit dans *Les Saints Anges* (bulletin du Prieuré Saint-Michel de Taintignies, 1911, n° 14, pages 244-246.

Programme et documents concernant la maison d'études Saint-Augustin, Louvain, 1910, typographie augustinienne, 58 pages.

P. Emmanuel BAILLY, **L'Assomption et ses œuvres**, Paris, B.P., 1914 (rapport du Supérieur général présentant la Congrégation au chapitre général de 1912). Ce mémoire reprend et actualise l'ouvrage publié en 1893, au temps du P. PICARD.

P. Bernard ARENS, jésuite, **Manuel des Missions catholiques**, Fribourg-en-Brisgau, 1920, pages 46, 100, 216, 288 (mention des *Assomptionnistes* et des *Oblates*) ; **Les Associations catholiques des Missions**, id., 1922, pages 113, 114, d'après *Lettre à la Dispersion*, 1922, n° 25, pages 183-184.

Sous les mandats du P. Gervais Quenard (1923-1952) :

L'Assomption prend un nouveau visage en 1923 avec la nomination insolite, dans des circonstances que l'on sait, d'un jeune Supérieur général de 48 ans, ce qui met fin à la gérontocratie organisée de la Congrégation et ouvre de nouveaux espaces d'initiative apostolique dans ses rangs plus jeunes. La pratique imposée de provinces en son sein officialise en quelque sorte son statut de congrégation internationale, même si le poids sociolo-

gique et statistique des effectifs français continue à faire prévaloir une prépondérance francophone de fait. Peu à peu, comme le Sacré Collège pour l'Église, la Curie assomptionniste accueille des membres d'horizons nouveaux, mais surtout l'Institut s'ouvre à des appels missionnaires nombreux qui lui découvrent d'autres espaces, d'autres cultures et d'autres défis. Par son envergure et par sa tranquille assurance, le P. Gervais accompagne paternellement sa famille sur les routes du monde, à la fois plus soudée, plus forte et plus expérimentée, ce du moins avant les désastres provoqués par la seconde guerre mondiale.

Sur le plan des activités apostoliques, il convient de remarquer que, sous les différents mandats du P. Gervais, la part de l'investissement assomptionniste dans des paroisses s'est considérablement développée, non seulement dans les pays dits de mission, mais également en Europe, du fait principalement des demandes épiscopales, de l'accroissement numérique des religieux et du retour 'feutré' de l'Assomption en France pendant et après la première guerre mondiale.

L'Assomption et ses œuvres, 1923, n° 264, pages 99-100 (Une page d'histoire de famille : nomination de 4 provinciaux).

Règle de saint Augustin et Constitutions de la Congrégation des Prêtres de l'Assomption [approuvées par le Saint-Siège], Paris, 1923, typographie augustinienne, 40 et 120 pages.

L'Assomption dans le *Cours d'histoire ecclésiastique* par le P. Fulbert CAYRE⁸⁸, Louvain, 1925, 25 pages (chapitre 9). Le célèbre professeur A.A. de Louvain, Fulbert Cayré, avait eu l'originalité d'insérer ces lignes sur l'Assomption dans son cours donné aux étudiants à Louvain. Ce cours n'a pas été publié sous forme imprimée, mais distribué sous forme dactylographiée.

Almanach catholique français 1925 (article de Mgr BAUDRILLART, page 90, dans *Petit Dictionnaire des Congrégations d'hommes*).

⁸⁸ N.B.R.A., t. I, pages 543-544. Fulbert Cayré, religieux français (1884-1971). *Catholicisme*, t. II, col. 741.

Texte reproduit dans *Lettre à la Dispersion*, 1925, n° 128, pages 419-420. Cardinal Alfred BAUDRILLART (1859-1942).

Missions de l'Assomption en Orient 1862-1924, Œuvre des Pères et Œuvres des Sœurs Oblates Missionnaires, Lyon, 1925, 128 pages. Dans le format de la revue missionnaire *'Missions de l'Assomption'*, ce numéro spécial et copieux dresse, après la secousse de la première guerre mondiale, le panorama historique de ce qu'il est convenu d'appeler l'œuvre d'Orient à l'Assomption, poste par poste. C'est certainement le meilleur effort et le meilleur travail tentés jusque-là pour faire connaître en profondeur et avec exactitude cette véritable geste missionnaire de la première Assomption en Orient.

Marie-Clément STAUB⁸⁹, *Les Augustins de l'Assomption*, Bergerville, Québec, 1926, 44 pages. Présentation dans *L'Assomption et ses Oeuvres*, 1926, n° 301, pages 120-121.

Gervais QUENARD, A.A., *Les Augustins de l'Assomption : Origine, esprit, organisation et oeuvres*, Paris, B.P., 1928, 172 pages avec illustrations. Présentation dans *L'Assomption et ses Oeuvres*, 1930, n° 353, pages 316-317. Il semblerait bien qu'il faille attribuer ce travail en fait au P. Saint-Martin SAINT-MARTIN.

'Notre dessein, en ces quelques pages, est-il dit dans l'avant-propos, est d'évoquer rapidement l'histoire de ces religieux et de souligner les traits qui semblent constituer la physionomie de notre famille assomptionniste. Cette notice très sommaire, ajoute-t-on en note, marque à grands traits l'état de la Congrégation au début de 1928'. Cet ouvrage a été traduit en anglais : *The Augustinians of the Assumption, Their foundation, Spirit and History*, Paris, B.P., 1930, 189 pages avec illustrations (sans indication du nom du traducteur).

⁸⁹ Religieux assomptionniste français (1876-1936), fondateur de l'Assomption au Québec et d'une nouvelle famille religieuse, les Sœurs de Sainte Jeanne d'Arc (S.J.A.). : *N.B.R. A*, t. IV, p. 2921-2922.

Cérémonial et formulaire pour la tenue des Chapitres généraux, Paris, 1928, 52 pages (sans autre indication).

Elie MAIRE, **Les Assomptionnistes dans Histoire des Instituts religieux et missionnaires**, Paris-Lethielleux, 1929, pages 283-290. Le prêtre et publiciste Elie MAIRE était en relations avec le P. Alype PETREMENT (1862-1927).

The Augustinians of the Assumption, Paris, B.P., 1930, 189 pages. Cité plus haut. Sans doute un des premiers essais de présentation élargie de la Congrégation en langue anglaise. Il existe de ce texte une adaptation roumaine : *Vina Imparatia Ta – Augustiniani Asumptionisti*, Beius et Bihor, 1932, 40 pages avec 12 gravures (par un ‘anonyme’, évidemment !).

L’Assomption et ses œuvres, 1930, n° 352, pages 353-326, n° 353, pages 316-317 (*Les Augustins de l’Assomption en 1930*). Présentation de la Congrégation lors du cinquantenaire de la mort du P. d’ALZON.

P. Polyeucte GUISSARD⁹⁰, **Portraits assomptionnistes**, B.P., 1932, 412 pages. On trouve rassemblés les portraits de 30 religieux⁹¹. Présenta-

⁹⁰ *N.B.R.A.*, t. II, pages 1417-1418. Polyeucte Guissard, religieux belge (1891-1965).

⁹¹ Certains sont relativement bien connus, d’autres franchement méconnus. Par sentiment œcuménique, énumérons-les ici : Hippolyte Saugreain (1822-1905), pages 3-13 ; Henri Brun (1821-1895), pages 14-23 ; Joseph Maubon (1849-1932), pages 24-42 ; Victorin Galabert (1830-1885), pages 45-56 ; Alfred Mariage (1859-1903), pages 57-73 ; Stéphane Chaboud (1857-1921), pages 74-86 ; Louis Deltour (1886-1919), pages 86-99 ; Alexis Dumazer (1844-1894), pages 103-114 ; Théodore Defrance (1850-1918), pages 115-129 ; Emile Gauthier (1850-1929), pages 130-143 ; Henry Couillaux (1858-1911), pages 144-154 ; Edouard Bachelier (1857-1929), pages 155-169 ; Alype Pétrement (1862-1927), pages 170-182 ; Gabriel Jacquemier (1862-1924), pages 183-196 ; Joseph Germer-Durand (1845-1917), pages 199-212 ; Claude Allez (1866-1927), pages 213-227 ; François d’Assise Bertoye dit ‘Franc’ (1857-1929 : *Catholicisme*, t. IV, col. 1496), pages 228-240 ; Abel Fabre (1872-1929 : *Catholicisme*, t. IV, col. 1037), pages 241-253 ; Jules Pargoire (1872-1907), pages 254-261 ; Bernard Fortin (1864-1883), pages 265-274 ; Maxime Viallet (1859-1894), pages 275-289 ; Damien Gérard (1890-1909), pages 290-299 ; Saint-Vanne (1891-1913), pages 300-312 ; Louis Robert (1897-1929), pages 313-325 ; Tharcisius Retaud (1879-1916), pages 329-342 ; Marie-Calixte Bouillon (1884-1916), pages 343-356 ; Liguori Ruytens (1889-1918), pages 357-370 ; Gérard Boudou (1889-1918), pages 371-383 ; Marie-Jean Foquet (1895-1921), pages 387-397 ; Louis Massault (1873-1929), pages 398-410.

tion du livre dans *Lettre à la dispersion*, 1932, n° 448, page 209 et *L'Assomption et ses œuvres*, 1935, n° 406, page 69.

Ritus servandus in admissione ad Congregationem (pro manuscripto), Parisiis, 1934, 70 pages.

Nouvelle édition de la **Règle de saint Augustin et des Constitutions de la Congrégation des Prêtres de l'Assomption**, Paris, 1935, typographie augustiniennne, 42 et 132 pages.

Jean MONVAL⁹², *Les Assomptionnistes*, Paris, Grasset, 1939, 256 p. dans collection '**Les grands Ordres monastiques et Instituts religieux**. Présentation dans *L'Assomption et ses Oeuvres*, 1939, n° 457, pages 498-502. Compte rendu dans la *Revue d'Histoire de l'Eglise de France*, 1940. *Après avoir tracé un 'portrait coloré' du fondateur (pages 15-81), le livre permet de prendre contact avec un institut d'esprit moderne, attachant par la diversité même de ses aptitudes. Mais, est-il dit dans le compte rendu qu'en a fait la Revue d'histoire de l'Eglise de France, t. XXVI, 1940, texte reproduit dans la Lettre à la Dispersion, 1941, n° 841, page 278, 'la curiosité de l'historien ne sera sans doute qu'à demi satisfaite' (Edouard Bruley).*

L'Assomption, Louvain, 1939, 23 pages dactylographiées. Un premier essai encore artisanal de présentation de la Congrégation en Belgique.

P. Gervais QUENARD, *Qu'est-ce qu'un Assomptionniste ?* 1941. Petite plaquette du P. Gervais présentant le but et l'esprit de la congrégation. *Nouvelles de la Famille occupée*, n° 4, avril 1942, page 2.

⁹² Jean MONVAL (+ 1942), auteur de nombreuses biographies religieuses. D'après une note des ACR, MONVAL serait un pseudonyme de MONDAIN. Quelques pages de son livre sur les Assomptionnistes ont été publiées dans la revue *L'Assomption et ses Œuvres*, août 1939, n° 457, pages 498-502.

Les Assomptionnistes, Histoire, organisation, Œuvres belges, plaquette 1942, Bruxelles, 72 pages. Plaquette de la présentation de la Congrégation par la Province de Belgique, créée en 1923. Les Assomptionnistes ont pénétré en Belgique dès 1890. Cette plaquette, documentaire et publicitaire, est due à l'initiative de la province A.A. de Belgique créée en 1923, alors en plein développement. Elle précède de quelques années celle que fit paraître le P. Gustave RANSON⁹³ en 1950 à Paris, *Les Assomptionnistes (Province de Paris)*, 40 pages. C'est au même P. Gustave RANSON que l'on devait déjà le petit livret, *Les Ephémérides*, 1945.

Jean-Gabriel FOSTY⁹⁴, A.A., *Les Assomptionnistes, Histoire, organisation, œuvres belges*, Bruxelles, 1942, 72 pages avec illustrations ; autre édition, même librairie, en 1948, 80 pages. La première brochure a été traduite en néerlandais, *De Assumptionisten*, Brussel, 1946, 76 pages. Mention dans *Nouvelles de la Famille occupée*, n° 25, 8 octobre 1943, page 3.

Aubain COLETTE⁹⁵, A.A., **Ame et horizons assomptionnistes**, Saint-Gérard, 1941-1946, 463 pages. Ce travail est la matrice de l'ouvrage publié en 1952 sous ce titre par le P. Colette devenu postulateur.

[A.A.] **Proprium missarum et officiorum Congregationis Augustinianorum ab Assumptione** (editio rhythmicis signis ornata), Parisiis, Tornaci et Romae, 1943, typis Societatis S. Joannis evangelistae, Desclée et socii, 226 pages.

P. Gustave RANSON, **Ephémérides de l'Assomption**, Paris, B.P., 1945. Présentation du calendrier de l'Assomption depuis ses origines. Cette série a été complétée par la suite, Rome, 2002, par le P. Jean Paul PERIER-MUZET, **Agenda Ephémérides de l'Assomption** et en 2007, *Cahier du Bicentenaire* n° 2, *Il y a deux cents ans, année 1810*, pages 83-95.

⁹³ Assomptionniste français (1883-1970) : *N.B.R. A*, t. IV, pages 2583-2584.

⁹⁴ Religieux assomptionniste belge (1910-1976) : *N.B.R. A*, t. II, pages 1137-1138.

⁹⁵ *N.B.R.A.*, t. I, pages 651-652. Aubain Colette, religieux belge (1888-1970).

Aubert COLLARD⁹⁶, A.A., *Fleurs d'étapes, l'Assomption centenaire*, Procure de l'Assomption, Paris, 1949, 92 pages. Annonce dans *L'Assomption et ses Oeuvres*, 1950, n° 482, page 12. Présentation dans *Lettre à la Famille*, 1950, n° 102, page 71. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, décembre 1954, n° 4, page 88.

P. MERKLEN, *Augustins de l'Assomption*, dans l'encyclopédie *Catholicisme*, t. I, (1948-1949), col. 1048-1049. Présentation est faite également dans le même tome, à l'article Assomption, par le P. Aurèle ODIL⁹⁷, des différentes congrégations féminines de la famille de l'Assomption (col. 954-956).

[?] **Directoire du ministère paroissial des Augustins de l'Assomption**, Paris, 1949, s.l., 27 pages.

Collectif, *Les Augustins de l'Assomption, Mémorial du centenaire (21 novembre 1950)*, Paris-Lormoy, 1950, 52 pages avec 8 planches hors texte. Annonce dans *L'Assomption et ses Oeuvres*, 1951, n° 486, page 9. Présentation dans *Lettre à la Famille*, 1951, n° 105, pages 1-2 ; n° 108, pages 1-2 ; 1952, n° 134, page 41. L'auteur en est le P. Jérôme BECKAERT⁹⁸. Comme le titre l'indique, l'occasion de publication fut la célébration du premier centenaire de l'Assomption comme Congrégation vue par la jeunesse assomptionniste de l'époque. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, décembre 1954, n° 4, page 87.

Polyeucte GUISSARD, A.A., *Un siècle d'histoire assomptionniste*, Worcester, 1950, 144 pages. Annonce dans *L'Assomption et ses Oeuvres*, 1951, n° 486, page 9 et mention de parution dans *Lettre à la Famille*, janvier 1945, n° 2, page 8. Du même religieux, *L'Assomption centenaire, Panorama*, article publié dans *L'Assomption et ses Œuvres*, 1950, n° 481, pages 4-7. Publication qui entend à sa manière souligner le premier centenaire des Assomptionnistes, par un religieux belge francophone vivant au

⁹⁶ Religieux assomptionniste belge (1915-1986) : : *N.B.R. A*, t. I, pages 657-658.

⁹⁷ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2283-2284. Aurèle Odil, religieux français (1886-1984).

⁹⁸ *N.B.R.A.*, t. I, pages 177-178. Jérôme Beckaert, religieux français (1905-1962).

collège de Worcester aux U.S.A. (MA). Elle donne un visage sympathique de l'Assomption outre-Atlantique.

P. LAURENT⁹⁹, *L'Assomption centenaire* dans *L'Assomption et ses Œuvres*, 1950, n° 483, pages 4-9.

P. Gustave RANSON, *Les Assomptionnistes* (Province de Paris), 1950, 40 pages.

L'Assomption centenaire, Bergerville, 1950, 52 pages. A l'occasion du premier centenaire de la Congrégation, une simple plaquette de présentation de la famille de l'Assomption au Québec où les Assomptionnistes ont été admis en 1917 par le cardinal Bégin.

Il convient ici de faire une place spéciale au P. Gervais QUENARD qui fut un acteur de premier plan dans la vie de la Congrégation entre 1923 et 1952. Nous rappelons d'abord les biographies qui lui ont été consacrées, avant de mentionner nombre de ses écrits qui relatent la vie de la Congrégation :

Pour le P. Gervais Quenard¹⁰⁰ (1875-1961) :

Missions des Augustins de l'Assomption, avril 1923, n° 260, pages 33-35.

Missions de l'Assomption, 1961, n° 57, pages 9-15 ; n) 58, pages 9-12.

L'Assomption et ses oeuvres, 1923, n° 261, pages 51-52 (P. Gervais nouveau sup. gén.) ; 1961, n° 523, pages 9-11, 16-17 (mort du P. Gervais).

Le Petit Alumniste, avril 1961, n° 733.

Bulletin Officiel de l'Assomption, octobre 1962, page 168.

La Croix, 7 février 1961. *La Documentation catholique*, avril 1961, col. 536.

⁹⁹ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1757-1758. Vitalien Laurent, religieux français (1896-1973). *Catholicisme*, t. VII, col. 54-55.

¹⁰⁰ Malgré toute prétention et habitude contraires, le nom de famille du P. Gervais, Quenard, ne porte pas d'accent aigu. Un article d'Edmond Turrel a même été publié dans l'ancienne *Lettre à la Dispersion* à ce sujet expressément (février 1929, n° 296, page 21). On peut juger à la pratique inverse qu'il n'a guère été lu et compris ! De guerre lasse, l'intéressé lui-même a fini par laisser la coutume contrarier l'état civil et il a même pris l'habitude de signer son nom avec l'encombrant accent, puisqu'en bon supérieur il faut aussi souvent obéir!

Lettre à la Famille, 1961, n° 307, pages 33-40.
Les Croisés du Purgatoire, avril-juin 1961, n° 58, pages 23-24.
La Vie augustiniennne, novembre 1961, n° 50, pages 134.
Circulaire du P. Wilfrid Dufault, 22 février 1961.
In memoriam : le R.P. Gervais Quenard, par le P. Vincent Nicolier dans *Unitas*, 1961, n° 56, pages 281-282.
 Joseph Girard-Reydet, *Le P. Gervais Quenard*, Paris, B.P., 1967, 302 pages. Livre présenté dans *Assomption* 67, mai 1967, n° 9, page 29 et n° 10, décembre 1967, pages 35-38. *L'Assomption et ses œuvres*, 1966, n° 548, pages, 22-23 ; hiver 1967, n° 552, pages 12-13. Ce livre a été intégralement traduit en espagnol par le P. Juan Donoso Zavala, *Padre Gervasio Quenard superior General de los Asuncionistas 1875-1961*, juillet 2005, 394 pages.
Catholicisme, t.. XII (1990), col. 355.
Dictionnaire biographique de la Savoie, Beauchesne, 1996, page 345.
Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption, t. IV, Rome 2001, pages 2559-2560.
 Jean-Noël Grandhomme, « *Gervais Quenard, un assomptionniste en Roumanie (1915-1919)* », *Revue roumaine d'histoire (Bucarest)*, 2004, tome 43, nos 1-4, p. 199-213. *AA Informations*, janvier 2009, n° 14, page 21.

Du P. Gervais Quenard :

Retraite prêchée aux Capitulantes Oblates, août 1924, édit. 1925, 142 pages.
Les Augustins de l'Assomption, Paris, B.P., 1928 (reprise actualisée du même ouvrage paru en 1914).
Le Miracle des Eglises noires, Paris, B.P., 1936, 144 pages (suite à son voyage au Congo en 1935). Extraits dans *L'Assomption et ses œuvres*, 1955, n° 506, pages 15-22.
Le Tour du monde par l'Extrême Orient, Paris, B.P., 1938, 130 pages (suite à son voyage jusqu'en Mandchourie, en 1937).
Les deux Amériques à vol d'oiseau, Paris, B.P., 1950, 114 pages (suite à son voyage dans les deux hémisphères en 1948-1949). Présentation du livre dans *L'Assomption et ses œuvres*, 1950, n° 482, pages 6-7 et n° 484, pages 7-8.
Hier, Souvenirs d'un octogénaire, Paris, Lethielleux, 1955, 143 pages (*Lettre à la Famille*, 1955, n° 189, page 92).
Circulaires, 1923-1948, numérotées de 1 à 67 ; puis 1948-1952, nouvelle série numérotée de 1 à 12.

Le P. Gervais a également écrit des ouvrages de piété et de spiritualité¹⁰¹ ainsi que d'innombrables articles dont ceux, intéressant l'histoire de l'Assomption, publiés dans la collection *Pages d'Archives*.

Histoire résumée de la Congrégation (1923-1952) :

Le généralat du P. Gervais QUENARD offre de par sa durée et de par la vitalité de l'Assomption des caractères exceptionnels. La maison généralice change de lieu à Rome. En raison des plans de l'urbanisme mussolinien, la Congrégation quitte l'ancien palazzo Filippini, situé à l'Ara Caeli, pour venir s'installer en 1929 sur les bords du Tibre dans une construction neuve, mais l'affaire fut à la fois longue, coûteuse et pénible.

Les différents mandats du P. Gervais ont tous quelque chose d'insolite : le premier (1923-1929) est réduit à six ans et placé sous observation. Le second (1929-1941) a dû être prorogé par le Saint-Siège pendant les années de guerre jusqu'en 1946. Le 3^{ème} a été écourté (1946-1952, au lieu de 1958) puisqu'à la demande du P. Gervais, faite en 1951, le Saint-Siège a accepté sa démission. Devenu vicaire général, le P. Gervais s'efface au chapitre général de 1952. Il souhaite et obtint de continuer à vivre ses dernières années à Rome.

Ce généralat correspond à la plus grande expansion missionnaire de l'Assomption : la Congrégation franchit douze frontières, celles de la Roumanie (1923), de la Yougoslavie (1925), de l'Allemagne et du Congo alors belge (1929), de la Grèce et de la Tunisie (1934), du Brésil et de la Mandchourie (1935), de la Colombie (1946), du Mexique (1948), de l'Algérie (1949) et du Liban (1952).

Les différentes curies qui ont travaillé avec le P. Gervais ont souvent été des curies de recomposition : celle nommée en 1923 (T. DARBOIS¹⁰²,

¹⁰¹ On sait que le P. Gervais eut une grande part dans la rédaction du *Guide de Palestine*, réalisée par les professeurs de Notre-Dame de Jérusalem (plusieurs éditions à partir de 1905). On connaît de lui le *Memento du Nouveau Testament*, B.P., 1925, 388 pages ; *L'Évangile du Royaume de Dieu*, B.P., 1935, 419 pages ; *Le message des Apôtres*, B.P., 1940, 179 pages ; *Le Christ est venu*, B.P., 1945, 200 pages ; *Le Rosaire de la Passion*, B.P., 1952, 46 pages ; *Tu aimeras*, 1946, 47 pages dans *Cahiers Amor, Orientations 1 (Études augustinienes)* ;

¹⁰² *N.B.R.A.*, t. II, pages 757-758. Thomas Darbois, religieux français (1863-1939).

Matthieu LOMBARD¹⁰³, Possidius DAUBY¹⁰⁴, Alype PETREMENT¹⁰⁵) connaît en 1927 le remplacement du P. PETREMENT, décédé, par le P. Siméon VAILHE¹⁰⁶. En 1929, le chapitre général choisit comme compagnons de travail du P. Gervais les PP. Félicien VANDENKOORNHUYSE¹⁰⁷, Elie BICQUEMARD¹⁰⁸, Rémi KOKEL¹⁰⁹ et Rumold SPINNAËL¹¹⁰, ce dernier premier non-français d'une équipe généralice. En 1943, VANDENKORNHUYSE décédé est remplacé par le P. Michel PRUVOST¹¹¹. En 1946, les choix du chapitre général se portent sur les PP. Jude VERSTAEN¹¹², Bernardin BAL-FONTAINE¹¹³, Dieudonné DAUTREBANDE¹¹⁴ (belge) et Zéphyrin SOLLIER¹¹⁵. Dès septembre 1946, le P. DAUTREBANDE est démissionnaire de sa charge : il est remplacé par un autre religieux belge, le P. Aubain COLETTE. Le P. SOLLIER, malade, est relevé en 1949 par le P. Alphonse PICOT¹¹⁶. Ces équipes de travail du Supérieur général ne comprirent pas toujours des hommes de composition facile pour le P. Gervais, notamment les PP. T. DARBOIS et S. VAILHE.

S'il ne fut pas le premier Supérieur général à voyager¹¹⁷, le P. Gervais, ancien de la Mission d'Orient, fut le premier à faire le tour du monde et à poser le pied aussi bien sur le continent africain (1935) que sur le con-

¹⁰³ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1937-1938. Matthieu Lombard, religieux français (1858-1951).

¹⁰⁴ *N.B.R.A.*, t. II, pages 767-768. Possidius Dauby, religieux français (1883-1975).

¹⁰⁵ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2431-2432. Alype Pétrement, religieux français (1862-1927).

¹⁰⁶ *N.B.R.A.*, t. V, pages 3083-3084. Siméon Vailhé, religieux français (1873-1960).

¹⁰⁷ *N.B.R.A.*, t. V, pages 3109-3110. Félicien Vandenkoornhuyse, religieux français (1864-1943).

¹⁰⁸ *N.B.R.A.*, t. I, pages 267-268. Elie Bicquemard, religieux français (1863-1950).

¹⁰⁹ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1669-1670. Rémi Kokel, religieux français (1886-1973).

¹¹⁰ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2911-2912. Rumold Spinnaël, religieux belge (1880-1967).

¹¹¹ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2549-2550. Michel Pruvost, religieux français (1881-1967).

¹¹² *N.B.R.A.*, t. V, pages 3251-3252. Jude Vertsaen, religieux français (1893-1960).

¹¹³ *N.B.R.A.*, t. I, pages 117-118. Bernardin Bal-Fontaine, religieux français (1887-1978).

¹¹⁴ *N.B.R.A.*, t. II, pages 769-770. Dieudonné Dautrebande, religieux belge (1890-1970).

¹¹⁵ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2885-2886. Zéphyrin Sollier, religieux français (1883-1954).

¹¹⁶ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2453-2454. Alphonse Picot, religieux français (1894-1979).

¹¹⁷ Le P. d'Alzon fit un seul grand voyage dans sa vie, celui de Constantinople en 1863. Le P. Picard prit son bâton de pèlerin bien des fois pour visiter les communautés de la 'dispersion' : Espagne (1881, 1882, 1885), Belgique et Rome, plusieurs fois en Orient (1888, 1891, 1895, 1900 et encore en 1902). Le P. Emmanuel Bailly se rendit aussi en Orient et en Amérique du Nord (U.S.A. et Canada). Le P. Maubon qui était un ancien des Missions d'Orient et du Chili, n'eut guère l'opportunité de s'abstraire des affaires prenantes de la Congrégation (chapitres 1918, 1921-1922).

tinent asiatique (1937). Il en tira d'ailleurs des chroniques qui ne manquent toujours pas d'intérêt.

Les relations du P. Gervais avec le Pape PIE XI, - ce dernier élu en 1922, le Général de l'Assomption bénéficiant de plusieurs audiences particulières- furent empreintes de sympathie et même de cordialité. Le P. Gervais eut à cœur de soutenir les nombreuses initiatives pastorales d'ouverture du Pape PIE XI, notamment l'Action catholique. Il encouragea également la Bonne Presse à donner de l'écho aux condamnations de la papauté contre l'Action française, contre les dictatures et les idéologies anti-chrétiennes de droite comme de gauche et contre les persécutions violentes dont furent victimes les Eglises de Russie, d'Espagne ou encore du Mexique¹¹⁸. Le P. Gervais donna encore toute sa confiance au P. MERKLEN¹¹⁹, ancienne victime du P. BAILLY, nommé à la tête du journal *La Croix* en 1929 dont il sut rompre les anciennes attaches avec les droites monarchistes et nationalistes. Le P. Gervais ne voulut pas revenir sur les querelles du passé, mais fortifier des sentiments d'unité et de pacification : c'est ainsi qu'il fit prévaloir en 1929 le choix du P. Séraphin PROTIN¹²⁰ comme Supérieur provincial à Bordeaux, lui aussi ancienne victime des purges de Louvain en 1910. Partout, le P. Gervais se montra un homme constructif d'esprit large, soucieux d'unité et serviteur de paix.

Très vite le P. Gervais comprit la gravité de la situation faite après la première guerre mondiale à toute la Mission d'Orient, ruinée d'une part par les destructions et les abandons de poste forcés, mais anéantie aussi par la politique kémaliste en Turquie à partir de 1922 : exode et transfert des populations chrétiennes, laïcisation des institutions. Il chercha, en homme réa-

¹¹⁸ Thierry Maridet, *La Croix et l'Espagne 1928-1936*, Lyon III, 1992. Muriel Mingeau, *L'Eglise catholique d'Espagne face au franquisme vue à travers La Croix 1945-1962*, Lyon III, 1993. Marie Danger, *La Croix et le communisme*. Stéphanie Desplanches, *La Croix face à la stalinisation de la Russie soviétique 1920-1930*, Lyon II, 1996. Yves-Marie Hilaire, *Les manchettes de La Croix pendant l'été 1940*. Damien Rousseille, *La Croix et la Russie révolutionnaire 1916-1921*, Lyon II, 1994. Jean-Yves Sailler, *La Croix et l'Europe de l'Est 1945-1948*. Vincent Thollet, *La Croix face au stalinisme conquérant 1945-1949*, Lyon II, 1997.

¹¹⁹ André Metzger, *Journaliste au service de l'action catholique, le P. Léon Merklen, rédacteur en chef de La Croix 1927-1939*, Valpré, mémoire, 1968. Léon Merklen, religieux assomptionniste français (1875-1949) : *N.B.R.A.*, t. III, pages 2109-2110. *Catholicisme*, t. VIII, col. 1228-1229.

¹²⁰ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2533-2534. Séraphin Protin, religieux français (1876-1946).

liste et en religieux d'esprit apostolique, de toutes ses forces à redéployer l'Assomption autour du bassin méditerranéen : en Roumanie, en Yougoslavie, en Grèce, en Tunisie et en Algérie. Dans ces deux derniers cas, il faut bien dire que la perspective d'implantation, limitée aux intérêts de la seule population chrétienne de souche coloniale, le fut sans grande anticipation prospective. Par contre en Roumanie, la fondation se fit au bénéfice de l'Eglise gréco-catholique et à la demande expresse de sa jeune hiérarchie.

Grâce à lui aussi, les deux branches d'Oblates qui ont vécu de 1882 à 1924 dans un esprit de franche indifférence rivale ou tout simplement d'ignorance mutuelle, retrouvent le chemin d'une unité fraternelle conforme à l'Evangile comme à leurs intérêts et à leurs projets d'avenir. L'union, souhaitée et préparée par le P. Gervais dont l'une des sœurs, Anthelme, est précisément Oblate, peut se réaliser en 1926 autour de Mère Berthe PARE. Une parfaite harmonie, faite de soutien, d'estime et de respect, se poursuit entre A.A. et P.S.A., notamment sous le généralat de Mère Germaine de Jésus FRIEDEL¹²¹ (1922-1946) dont le P. Gervais encourage l'action en faveur de la Cause du P. PERNET, à l'égal d'ailleurs de celle du P. d'ALZON ouverte et instruite à partir de 1931 grâce au dynamisme des PP. Arthur DEPREZ¹²², Romuald SOUARN¹²³, Jude VERSTAEN, successeurs postulés. Le P. Gervais obtint des autorités publiques sous Vichy en 1942 le transfert des restes du P. d'ALZON, de la chapelle de l'ancien collège de l'Assomption, avenue Feuchères (Nîmes), à la chapelle des Oblates, rue Séguier. Par la même occasion, ceux de Mère CORRENSON furent de même déplacés, de la tombe familiale (cimetière Saint-Baudile) à la chapelle rue Séguier. Beau symbole d'une proximité de vie et d'esprit entre les deux Congrégations que les aléas de l'histoire n'avaient non seulement pas détruite, mais renforcée.

Homme de relations publiques, le P. Gervais entretint des contacts étroits et fructueux avec tout ce que Rome comptait de personnalités ecclésiastiques, hiérarchiques et religieuses : c'est à son actif qu'il est juste de mettre la création de l'U.S.M. à Rome. Pour l'Assomption, il développa, à

¹²¹ Une belle biographie lui a été consacrée par Sœur Marie-Alberte de Jésus pour le centenaire de sa naissance, *Service et fidélité : Mère Marie Germaine de Jésus 1865-1950*, 3^{ème} Sup. gén. des P.S.A., Paris (rue Violet), 1967, 164 pages.

¹²² *N.B.R.A.*, t. II, pages 859-860. Arthur Deprez, religieux français (1868-1944).

¹²³ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2895-2896. Romuald Souarn, religieux français (1872-1948).

l'égal des autres Instituts, un Collège international, foyer de mixage linguistique et culturel.

Il est non moins évident que son généralat fut perturbé par les événements politiques qui, depuis la seconde guerre mondiale (1939-1945) jusqu'aux transformations de l'après-guerre avec l'extension des régimes communistes en Europe de l'Est et en Asie, désorganisèrent la Congrégation : mobilisations, destructions des bombardements (dont l'ancienne maison de Louvain en 1940), occupation militaire par l'Allemagne nazie de la Belgique, des Pays-Bas, de la France et de toute l'Europe centrale/orientale jusqu'au cœur de l'U.R.S.S. La curie quitta Rome et l'Italie en proie aux démons fascistes où toute présence française était devenue franchement indésirable. Elle se scinda en deux, avec Chaville (Hauts-de-Seine) pour la France zone Nord et Lyon pour la France zone Sud. Aux dégâts matériels et aux pertes en vies humaines côté occidental, qui peut estimer le poids accru des défections et des souffrances morales¹²⁴ ? En Orient et en Chine, à partir de 1945, les conséquences politiques de la guerre devinrent mortelles : formation du Rideau de fer, déportation du P. Judicaël NICOLAS¹²⁵, spoliation ou vente forcée des biens en Bulgarie, en Roumanie et en Chine, emprisonnement de religieux à Belgrade, situation quasi impossible faite au religieux en poste à Moscou, procès politique odieux à Sofia qui aboutit à l'exécution de trois religieux bulgares en novembre 1952.

Heure de joie dans cette accumulation de jours sombres pour le P. Gervais, celle de présider à une belle réunion de famille Inter-Assomption à Rome, à l'occasion de la proclamation par le Pape PIE XII du dogme de l'Assomption (1^{er} novembre 1950). On fêta dans la foulée un peu partout le premier centenaire de l'Assomption (1950) : au sortir du cataclysme des années 1939-1945, on voulut voir dans cette échéance les promesses d'une belle durée et d'une vitalité retrouvée. Le P. Gervais a particulièrement en-

¹²⁴ On ne compte, pour l'Assomption A.A., pas moins de 71 religieux prisonniers et déportés en camps 1941. L'Europe occidentale occupée est traversée de courants idéologiques et politiques, irrésistiblement antagonistes, qui traversent le corps social des Congrégations : franquistes et républicains en Espagne, fascistes et résistants en Italie, vichystes et gaullistes en France, extrémistes aussi en Belgique et aux Pays-Bas. De telles divisions n'épargnent pas les rangs des religieux engagés et occasionnent des blessures graves dans les communautés.

¹²⁵ N.B.R.A., t. IV, pages 2249-2250. Judicaël Nicolas, religieux français (1901-1984).

couragé la publication d'écrits du P. d'ALZON, entre 1923 et 1952 : *Méditations, Instructions aux Tertiaires, Instructions du Samedi, le Directoire* à nouveau, *Constitutions* et les trois premiers tomes de la correspondance (années 1822-1850), Souvenirs intimes.

Sous son généralat ont été tenus les chapitres de 1929, de 1935 et de 1946, ce dernier¹²⁶ coïncidant avec le réinvestissement communautaire de la rue François Ier à Paris. L'Institut, constitué de 4 provinces à partir de 1923¹²⁷, auxquelles s'en ajoute trois autres en 1946¹²⁸, a bénéficié d'une

¹²⁶ Pour la troisième fois (1923, 1929, 1946), le P. Gervais est porté à la tête de l'Assomption. C'est certainement le signe indubitable de l'estime générale qu'il inspire à toute la Congrégation reconnaissante pour son action, son dynamisme et son souci de l'unité. Pour autant il n'est pas interdit de s'interroger, à 50 ans de distance, sur le manque d'imagination des capitulants de l'époque qui reconduisent à la tête des responsabilités de la famille un homme sans aucun doute méritant mais diminué par l'âge (71 ans), plus un grand-père qu'un père. Ce non-choix de 1946 se vérifie d'ailleurs dans son corollaire, la démission à prévoir de 1951. On éprouve le sentiment de voir ainsi reconduit par le chapitre une situation sans changement par des hommes épuisés, essoufflés ou repliés sur le cadre provincial. On aurait aimé saluer le choix plus courageux d'un homme neuf qui aurait inventé avec ses frères un nouveau chemin d'avenir pour l'Assomption toute entière dans les situations particulièrement inédites et éprouvantes de l'après-guerre. Cette situation de fait conduit à penser qu'une évolution préjudiciable commençait à se faire jour à l'Assomption, inversant les priorités : privilégier dorénavant le choix d'hommes neufs et plus jeunes pour ce qui est des tâches provinciales et, par voie de conséquence, ne pas accorder la même considération de choix stratégiques pour les responsables de la tête, Général et membres de la curie confondus. Cet état d'esprit qui n'est pas sans conséquence, va conduire à une maximalisation du rôle des provinces et à une certaine minimalisation des fonctions romaines dont la perte de crédit, d'influence et de juridiction n'est pas imaginaire, au moins jusqu'en 1975. La multiplication des Centres asphyxie le sens du don et diminue l'exigence des solidarités et des sacrifices consentis en faveur de la tête.

¹²⁷ Nominations des provinciaux successifs entre 1923 et 1952 : à Bordeaux, Félicien Vandenkoornhuysse (1923-1929) ; Séraphin Protin (1929-1933), Michel Pruvost (1933-1938), Zéphyrin Sollier (1938-1946), Régis Escoubas (1946-1949), Marie-Noël Izans (1949-1950), Régis Escoubas (1950-1952) ; à Lyon : Elie Bicquemard (1923-1929), Zéphyrin Sollier (1929-1938), Maximilien Malvy (1938-1946), Germain Filliol (1946-1952) ; à Paris : Aymard Faugère (1923-1929), Clodoald Sérieix (1929-1935), Bernardin Bal-Fontaine (1935-1946), Rémi Kokel (1946-1948), Merry Susset (1948-1952). Pour la province belgo-batave, de 1923 à 1946 : Rémi Kokel (1923-1929), Norbert Claes (1929-1937), Diedonné Dautrebande (1937-1946). De 1946 à 1952, pour la Province de Belgique seule : Rodrigue Moors (1946-1952). A partir de 1923, l'histoire de la Congrégation peut donc se décliner par Province. S'il existe bien des études, des fascicules ou des plaquettes en ce sens (Provinces, pays, régions) ou encore des assemblages artisanaux, plus ou moins récapitulatifs, faits à partir d'articles photocopiés, il est cependant un fait notoire qu'aucune présentation d'envergure, d'allure synthétique et scientifique, n'ait encore été vraiment tentée, par

sorte de synergie heureuse entre la tête et le corps ainsi démembré, sans tiraillement ou dysfonctionnement défavorable à l'une ou l'autre partie. La curie reste en charge des œuvres communes ou généralices en France.

C'est un exercice difficile que de présenter en quelques lignes ce qu'a pu être la vie concrète de la Congrégation pendant ces quasi trente années (1923-1952). On demanda à chaque religieux d'opter pour une des quatre provinces créées en 1923, sans supprimer les possibilités ultérieures de modifications prévues par le droit : affiliation, transfert, mise en disponibilité, situation spéciale. Naturellement le départage se fit assez équitablement. Le P. Gervais eut comme première difficulté de refaire vivre en communauté régulière les religieux dispersés dans la capitale française ou ailleurs qui avaient pris un certain goût à leur indépendance. Il eut ensuite à reprendre et à racheter selon des prix négociés l'entreprise de la Bonne Presse confiée en 1900 aux mains de FERON-VRAU, alors que la famille s'en croyait, sans doute de bonne foi avec le temps, propriétaire sans conditions ou limites. Puis vint la nécessité d'avoir à construire de nouveaux bâtiments, rue Bayard et cours Albert Ier (1926). En 1940, l'occupation militaire allemande de la capitale obligea au transfert de la Bonne Presse à Bordeaux et de *La Croix* à Limoges, zone occupée. A Vichy, la censure se fit oppressante et omniprésente : le P. MERKLEN et d'autres rédacteurs durent prendre le maquis. En 1944, le journal fut même l'objet d'un procès de collaboration qui lui valut une interruption provisoire de parution jusqu'au 31 janvier 1945. En 1949, le décès du P. MERKLEN imposa un remplacement au pied levé par le P. Emile GABEL¹²⁹.

Par fidélité à ce qui fut sa terre d'accueil pendant la 1^{ère} guerre mondiale, le P. QUENARD accepta une fondation en Roumanie en 1923, au bénéfice de l'Eglise du rite oriental. La Turquie devint un quasi désert pour l'Assomption entre 1924 et 1935, à cause des conditions politiques nou-

exemple pour la Province assomptionniste de France. Le Frère Nicolas Potteau pourrait bien inaugurer cette série qui ne manquerait pas d'intérêt.

¹²⁸ Respectivement : celles de l'Angleterre, de l'Amérique du Nord et des Pays-Bas (dite alors Province de Hollande), alors composées d'une majorité de religieux jeunes. Nomination du premier provincial d'Angleterre, James Whitworth (1946-1952), du premier provincial d'Amérique du Nord : Wilfrid Dufault (1946-1952) et pour les Pays-Bas : Wiro Van Den Dungen (1946-1955).

¹²⁹ *N.B.R.A.*, t. II, pages 1175-1176. Emile ou Gunfrid Gabel, religieux français (1908-1968). *Catholicisme*, t. IV, col. 1686.

velles. La *Russie* fut une terre d'héroïsme apostolique pour Mgr NEVEU, non réadmis sur le territoire après 1936, puis pour les PP. BRAUN¹³⁰ et NICOLAS¹³¹. La fondation du poste d'*Athènes* en 1934 ne se fit pas sans douleur, avec une première étape passant par la prison. Aux *Pays-Bas*, l'épiscopat ne permit pas le développement d'activités particulières ou spécifiques. Mgr PIERARD¹³² au *Congo* exigea de ses confrères un service absolument désintéressé dans le but de créer un clergé autochtone. Au *Brésil* (1935), on fonda au départ dans le but d'implanter une presse catholique, comme aussi en *Tunisie* (1934), une intention qui ne vit pas le jour. En 1945, à *Belgrade*, les religieux connurent le chemin de la prison. A *Jérusalem*, en 1948, par suite de la topographie, Notre-Dame de France souffrit de se trouver sur la ligne de feu des belligérants. En novembre 1950, l'Assomption des *Pays-Bas* offrit ses services pour l'animation d'un séminaire syrien catholique au *Liban*, naissance de son investissement dans l'apostolat oriental mais aussi chemin de croix à cause des modalités du contrat signé. La fondation en *Colombie* se révéla tout, sauf une promenade tranquille. La percée au *Mexique* ne fut pas aussi prometteuse qu'escomptée.

D'une façon générale se dessina dans ses quatre principales activités apostoliques calquées dans toutes les provinces, une typologie qui prit aussi la forme d'une sclérose : enseignement, alumnats et maisons de formation¹³³, paroisses en mission et ailleurs¹³⁴ (fait admis dès 1901, mais plus

¹³⁰ *N.B.R.A.*, t. I, pages 411-412. Marie-Léopold Braun, religieux américain (1903-1964).

¹³¹ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2249-2450. Judaïc Nicolas, religieux français (1901-1984).

¹³² *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2455-2456. Mgr Henri Piérard, religieux belge (1893-1975).

¹³³ La règle voulait que chaque province établie organisât progressivement selon ses possibilités en personnel et en ressources une structure complète de formation : alumnats des deux types (grammaire-humanités), noviciat, philosophat et théologat. On partit en 1923 du réseau hérité des 'maisons de formation communes' : Taintignies, Louvain, Saint-Gérard. Puis Bordeaux, Lyon et Paris détachèrent leur contingent avec un noviciat commun aux français (Saint-Jean à Scy-Chazelles, de 1929 à 1934) puis des noviciats propres (Pont-l'Abbé d'Arnoult en 1934 pour Bordeaux, Nozeroy pour Lyon, Les Essarts pour Paris), deux puis trois scolasticats (Layrac, Scy-Chazelles, Lormoy), le scolasticat pouvant conjuguer à certaines époques philosophat et théologat. La province belgo-batave choisit Taintignies comme noviciat, Saint-Gérard comme philosophat et Louvain comme théologat. Les nécessités de la seconde guerre mondiale poussèrent Angleterre, Amérique du Nord (laquelle avait son noviciat propre au Québec depuis 1927) et les Pays-Bas à ouvrir leurs propres structures de formation.

imposé par les circonstances que véritablement choisi ou réfléchi), œuvres de charité (orphelinats, œuvres sociales), avec une particularité propre à la France, les œuvres généralices. Des signes d'usure commencèrent à se manifester : le taux de persévérance devint faible dans les alumnats ; la politique vocationnelle ne fut pas assez diversifiée ; les collèges devinrent des charges lourdes et coûteuses en hommes comme en investissements immobiliers (en Argentine¹³⁵ et au Chili¹³⁶, deux en Angleterre¹³⁷, quatre en Belgique¹³⁸, un aux U.S.A.¹³⁹, six en France¹⁴⁰ et quatre orphelinats : Douvaine en Haute-Savoie, Toulouse dans la Haute-Garonne, Kerbernès dans le Finistère, Arras dans le Pas-de-Calais, investissement éducatif social à La Ciudad de los Muchachos à Madrid) ; la prise en charge des paroisses avantagea plus les diocèses que l'Assomption. Dans les années 1950, la sécula-

¹³⁴ Dans ce domaine, il y aurait lieu de bien distinguer entre le ministère de type paroissial dans les pays de fondation, dits de mission, ce qui correspond bien souvent à la porte naturelle d'entrée de l'Assomption dans ces pays et ce même ministère dans les pays dits encore à cette époque de vieille chrétienté, ce dernier n'apparaissant pas pour le Fondateur comme une priorité apostolique de l'Assomption, fonction d'ailleurs réservée au clergé diocésain d'alors, sinon pléthorique partout, du moins en nombre suffisant pour l'encadrement paroissial. A partir de 1901, le ministère paroissial apparaît comme une solution de maintien pour quelques religieux officiellement sécularisés. Les nécessités des deux après-guerres mondiales ont changé la donne un peu partout, en Belgique, aux Pays-Bas, en Allemagne mais aussi en France.

¹³⁵ Collège San Roman de Tours à Buenos-Aires, ouvert en 1916.

¹³⁶ A Lota (1904).

¹³⁷ Nottingham, collège Beckett, ouvert en 1931 ; Hitchin, collège Saint-Michel, animé par l'Assomption à partir de 1926.

¹³⁸ Deux en zone wallonne : Bure d'abord réouvert comme alumnat après la première guerre mondiale ; Gosselies, Saint Michel ouvert en 1953, suite de la fermeture de Sart-les-Moines, alumnat pour vocations tardives. Deux en zone flamande qui sont également nés de la transformation d'alumnats : Zepperen et Kapelle-op-den-Bos.

¹³⁹ Worcester au Massachusetts qui eut sa section alumnat.

¹⁴⁰ Leur comptabilité varie selon les dates : après Nîmes (1845-1966) et Paris-Clichy (1851-1860), la Province de Paris eut en charge le collège Saint-Louis de Perpignan (1928-1982) et d'autres fondations éphémères : Saint-Edme à Sens (1925-1932) et Pontlevoy (1930-1934). Bordeaux prit à son actif le collège Saint-Caprais d'Agen (1928-1980 ?), Sainte-Barbe de Toulouse (1929-1990), Sainte-Jeanne d'Arc de Tarbes (1944-1966), le collège agricole de Kerbernès (1948-1978). Pour sa part Lyon dirigea les établissements Saint-Étienne d'Arles (1923-1926), L'Assomption de Briey (1938-1951), le collège d'Alzon à Bône-Annaba (Algérie, 1949-1963), le collège Saint-Louis de La Marsa (Tunisie, 1945-1956), le collège Notre-Dame d'Afrique à Abidjan (Côte d'Ivoire, 1957-1964), le collège Notre-Dame de Mongré à Villefranche-sur-Saône (1953-1992) sans oublier le réseau scolaire en Orient : le collège Saint-Augustin de Plovdiv (1887-1948) et celui de Saint-Michel à Varna (1899-1934).

risation et la laïcisation croissantes de la société, des mœurs, des mentalités s'accroissent, les effectifs des œuvres commencèrent à fondre, la relève s'avéra insuffisante.

Enumérer les innombrables fondations de communauté réalisées un peu partout dans les provinces est une entreprise documentaire sans doute intéressante mais répétitive et éprouvante. Le mouvement général fut au développement large presque partout, au repli au Moyen Orient mais à l'aventure aussi : en Mandchourie, au Brésil, en Colombie, au Mexique et au Liban.

Sous le mandat du P. Gervais, il s'ajouta 309 décès de religieux au Nécrologe, notamment les deux derniers religieux à avoir connu le P. d'ALZON, le P. Edmond-Marie BOUVY¹⁴¹ en 1940 et le P. Matthieu LOMBARD¹⁴² en 1951. Les statistiques de Congrégation sont données aux différents chapitres généraux. En janvier 1929, le compte s'établit ainsi : 864 religieux (612 profès perpétuels, 173 profès temporaires, 79 novices) répartis en 93 maisons dans 18 pays et 58 diocèses. En janvier 1935, on était passé à 1.164 religieux (759 profès perpétuels, 277 profès temporaires, 122 novices) dans 102 communautés ; en avril 1946, 1596 religieux et enfin en décembre 1951, 1819 religieux dans 166 communautés¹⁴³.

A la panoplie des publications antérieures, sont venues s'ajouter les *Pages d'Archives*, d'abord supplément à la *Lettre à la Dispersion* ceci depuis 1926. Cette *Lettre à la Dispersion* devint en 1945 *La Lettre à la Famille*. Pendant la guerre où tout dut s'arrêter, le P. Gervais prit l'initiative d'un petit bulletin *Nouvelles de la Famille occupée*. En 1946, à la demande du chapitre général fut créé un bulletin officiel de Congrèga-

¹⁴¹ N.B.R.A., t. I, pages 401-402. P. Edmond-Marie Bouvy, religieux français (1847-1940). *Catholicisme*, t. II, col. 224-225.

¹⁴² N.B.R.A., t. III, pages 1937-1938. Matthieu Lombard, religieux français (1858-1951).

¹⁴³ Il serait tentant d'en retrouver la liste intégrale. Contentons-nous d'un résumé statistique par province pour la dernière année d'exercice du P. Gervais 1951-1952: *Amérique du Nord* : 7 communautés ; *Amérique du Sud* : 11 communautés ; *Angleterre* : 8 communautés ; *Belgique* : 22 communautés et 12 postes au Congo ; *Bordeaux* : 23 communautés en France, 2 en Espagne et 1 au Brésil ; *Lyon* : 18 communautés en France, 2 en Italie, 7 en Afrique du Nord, 8 en Orient ; *Paris* : 25 communautés ; *Pays-Bas* : 9 communautés et 8 postes missionnaires au Brésil et Liban ; enfin 5 communautés dépendant du Généralat. Au total : 168 communautés.

tion, *B.O.A. (Bulletin officiel de l'Assomption)*. Depuis 1923, la Congrégation publie annuellement la *Répartition des Missionnaires*.

Aux anciens bulletins missionnaires, s'est ajoutée pour le Congo la publication : *L'Afrique Ardente* à partir de 1932, avec son équivalent flamand en 1947 : *Ontwakend Afrika*. Le bulletin allemand *Missionnen* a été liquidé lors de l'affaire de Scheidegg (1938). Ce n'est qu'en 1946 que voit le jour le premier bulletin provincial, celui des Pays-Bas : *De Schakel*, imité ensuite par les autres provinces : Bordeaux *A Travers la Province* (1950), Paris *Paris-Assomption* (1950), *Contacts Belgique* (1952) et enfin Lyon *Rhin-Guinée* (1957).

Pour l'apostolat doctrinal, intellectuel, et augustinien, le Centre Saint-Augustin de Lormoy, sous la direction du P. Fulbert CAYRE¹⁴⁴, reprit le flambeau de l'augustinisme¹⁴⁵ : *Sens chrétien* (1939-1940), *L'Année Théologique* (1940-1952), *L'Année Théologique augustinienne* (1953-1954), publications précédées par des revues d'animation spirituelle augustinienne : *La Vie augustinienne* (fondation en 1929, 1^{ère} série achevée en 1932 ; reprise en 1953), *Pages du Tiers-Ordre augustinien* (1932). *La Revue des Etudes Augustiniennes*¹⁴⁶ est née un peu plus tard en 1955. La Province des Pays-Bas s'entraîna à développer son intérêt pour l'Orient : elle créa la revue *Het Christeij Oosten* en 1948.

Les bulletins des alumnats sont alors à leur zénith : il y en pleut un peu partout, du même genre : petit format, illustration sommaire, maximum de 8 à 10 pages. La Bonne Presse dut s'adapter à l'évolution des temps, des goûts, des doctrines : se distancier d'avec les idées de l'*Action française* condamnée, créer des conseils d'administration avec des laïcs patentés (Léon BERTEAUX père, René BERTEAUX fils, Alfred MICHELIN, Joseph MATHERON). En 75 ans, elle a créé 72 périodiques dont une dizaine de titres entre 1923 et 1952 : *La Revue des Saints* (1927-1935), *L'Almanach des Vacances* (1928-1935), *A la Page* (1930-1940 et 1949-1951), *Bayard*

¹⁴⁴ *N.B.R.A.*, t. I, pages 543-544. Fulbert Cayré, religieux français (1884-1971).

¹⁴⁵ Le Centre de recherches historiques et doctrinales dit des '*Etudes Augustiniennes*' a poursuivi en quelque sorte le programme de l'ancienne *Revue Augustinienne* (Louvain, 1902-1912). Il fut établi en 1942 à l'Institut Saint-Augustin de Lormoy (Essonne), sous la direction du P. Fulbert Cayré, et fut transféré dans les années 1950 à Paris, rue François Ier, et ce jusqu'en 1980. *Catholicisme*, t. IV, col. 620.

¹⁴⁶ *Catholicisme*, t. XII, col. 1162-1163 (article du P. Goulven Madec).

(1936-1940 et 1946-1962), *Belle Jeunesse* (1937-1940), *Le Foyer* (1940-1944), *Jean et Paul* (1941-1944), *Marie-France* (1946-1956), *Images lumineuses* (1950-1954), organe bi-annuel des projections de films fixes.

A l'époque du P. Wilfrid Dufault, Sup. général de 1952 à 1969 :

Ce n'est un mystère pour personne que l'élection surprise du premier Supérieur général non-français à l'Assomption le 26 mai 1952, mais parfaitement francophone, est due aussi à la mésentente des ressortissants capitulaires. Le P. Wilfrid DUFAULT qui avait eu la joie d'enregistrer en 1950 le bénéfice du premier centenaire de l'Assomption comme premier Provincial d'Amérique du Nord, pouvait croire en des lendemains plus heureux, au sortir du cauchemar des années d'après-guerre. Il eut en fait à souffrir de compositions curiales hétéroclites¹⁴⁷ et, même s'il encouragea le mouvement de décentralisation accéléré de l'Institut, il eut surtout à affronter les premiers signes de la rétraction du corps assomptionniste, du fait des conséquences négatives de la guerre froide sur tout l'espace de l'Est européen, de la raréfaction des vocations dans tout l'hémisphère Nord et des premières vagues de sécularisation que ne pouvaient endiguer les espérances libératrices du concile de Vatican II.

¹⁴⁷ En mai 1952, lors de sa première élection, Le P. Dufault reçut quatre assistants : le P. Filioli qui ne vint même pas figurer au premier conseil et se contenta d'envoyer un billet de démission sans explication, le P. Aubain Colette, le P. Kerno et le P. Meuwissen. Le P. Kokel est Procureur et le P. Hanhart économiste. Le P. Lefèvre Bornand fut élu en remplacement (*Circulaire* n° 21, juillet 1952). En 1954, le P. Kerno, démissionnaire à son tour, est remplacé par le P. Saint-Martin (*Circulaire* n° 10, 24 février 1954). En 1961, le P. Lefèvre Bornand, démissionnaire, est remplacé par le P. Farne (*Circulaire* n° 31, mars 1961). Au chapitre général d'avril 1964, une cabale fait éloigner le P. Hanhart de l'économat général, ce que le P. Dufault ne peut éviter, même s'il doit s'incliner à contre cœur. Sont élus comme assistants généraux en 1964 pour six ans : les PP. Paul Charpentier, Léander De Leeuw, Rémy Munsch et Floridor Vargas. Le P. Henri Moquin est choisi comme économiste, le P. Meuwissen comme secrétaire et le P. Farne procureur. En avril 1965, le P. Camille Durand est nommé assistant en remplacement du P. Rémi Munsch, démissionnaire. (*Circulaire* n° 45, avril 1965). L'état d'esprit dominant alors, à partir de 1952 jusqu'en 1969, au niveau des Provinces, consistait à ne pas perdre d'éléments de valeur en les refusant à Rome pour se les réserver comme cadres locaux et de ne laisser partir de préférence pour les charges générales que des religieux déjà âgés ou estimés moins utiles ailleurs.

Les Augustins de l'Assomption. Mémorial du centenaire à Lormoy, 1952, brochure de 52 pages par le P. Jérôme BECKAERT. Présentation dans *Lettre à la Famille*, 1952, n° 134, page 41.

L'Assomption et ses œuvres, 1953, n° spécial, 40 pages. Le numéro présente la famille de l'Assomption à l'occasion du cinquantenaire de la mort du P. PICARD et du 70^{ème} anniversaire du journal *La Croix*.

P. Athanase SAGE, **Retraite sur l'esprit de l'Assomption aux Supérieurs majeurs**, 1955. Ce texte a été par la suite édité et traduit en plusieurs langues.

Gervais QUENARD, *Les Religieux de l'Assomption*, Paris, N.-D. des Vocations, 1956, 40 pages. L'écrit corrigé et présenté par le P. Gervais doit être aussi attribué au P. Saint-Martin SAINT-MARTIN, avant d'être présenté sous le nom du Supérieur général en une plaquette. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, octobre 1958, n° 1, page 32.

Adrien PEPIN, *Les Assomptionnistes*, 1956, 138 pages. Texte qui resta inédit pour une raison inconnue, mais qui servit sans doute à la composition du livre *Les Religieux de l'Assomption*.

P. Gervais QUENARD, **Les Religieux de l'Assomption**, dans *Foyer assomptionniste*, 1957.

Jean CANU, **Les Ordres religieux masculins**, dans collection *Je sais-Je crois*, Arthème Fayard, 1959, page 110. Une brève notice est donnée, dans le cadre de cette encyclopédie religieuse marquante de la fin des années cinquante et du début des années soixante, sur la Congrégation des Assomptionnistes. Elle situe l'Assomption au cœur du XIX^{ème} siècle, lors de la grande floraison des Instituts religieux.

Les Religieux de l'Assomption dans la revue *Foyer Assomptionniste*, 1959 (but, triple amour...). Reprise de l'article du P. Gervais QUENARD mentionné ci-dessus.

Plaquette des **Religieux de Bruxelles**, *Sur les crêtes : L'Assomption à travers le monde*, 1960.

Plaquette **Les religieux assomptionnistes**, 79 avenue Denfert-Rochereau, s.d., 4 pages Présentation dans *Lettre à la Famille*, 1961, n° 320, page 142.

Les Augustins de l'Assomption dans *L'Assomption et ses œuvres*, 1961, n° 524, pages 5-7. Brève notice sur les différents types d'apostolat A.A. en 1961. 1962, n° 525, pages 14-17 : Pourquoi 'Augustins de l'Assomption' ?.

Adrien PEPIN¹⁴⁸, A.A., *Les Religieux de l'Assomption*, Paris, B.P., 1963, 252 pages. Présentation dans *Lettre à la Famille* 1963, n° 355, page 129. *Bulletin Officiel de l'Assomption*, juin 1963, n° 8, page 207. *Dans une présentation agréable et illustrée, l'auteur parle successivement du fondateur et des origines de l'Assomption (p. 8-84), de l'âme et de l'essor de l'Assomption (1880-1923) et des larges horizons de la Congrégation (1923-1962). En 1956, le P. Pépin avait réalisé un travail en partie différent de celui qu'il a publié en 1963 (ms., Rome, 1956, 138 pages).*

Pour le P. Wilfrid Dufault (1907-2004), Sup. gén. de 1952 à 1969 :

Missions des Augustins de l'Assomption, août-septembre 1952, n° 18, pages 51-52.

L'Assomption et ses œuvres, 1952, n° 493, page 3. *La Documentation catholique*, août 1952, n° 1127, col. 1022. *La Croix de Belgique*, 3 mai 1964, page 1.

¹⁴⁸ Religieux assomptionniste français (1894-1980), archiviste de la Congrégation de 1965 à 1970 : *N.B.R. A*, t. IV, pages 2397-2398.

A.N.A., 2004, n° 1. A.A. *Informations*, avril 2004, n° 19, dossier 1 à 16. *Documents Assomption*, n° spécial XI, *Nécrologe 2004-2005*, Rome, 2006, pages 14-16. *Notices Biographiques*, tome VI, à paraître vers 2010.

Circulaires 1952-1969 : 1^{ère} série 1952 à 1964, numérotation de 1 à 40 ; 2^{ème} série, grand format, 1964 à 1969 : numérotation 42 à 54¹⁴⁹.

Le P. Dufault a écrit des textes sur la spiritualité du P. d'Alzon et de l'Assomption. Il a également collaboré à la réalisation du dossier de la postulation : *Vie et Vertus du P. d'Alzon*. Se reporter à la *Bibliographie d'Alzon*.

Histoire résumée de la Congrégation (1952-1969) :

A son tour, le P. Wilfrid réalise un changement de résidence pour la communauté généralice à Rome. Le siège central de la Congrégation passe en 1958 des bords du Tibre¹⁵⁰ aux hauteurs du quartier Aurelio, à San Pio V, résidence plus tranquille, dans un quartier alors périphérique par rapport au centre historique, où sont également repliés en 1968 les membres du collège international.

Avec le P. DUFAULT, la durée des généralats tend à s'amenuiser ou à se régulariser à l'exercice de deux mandats, à l'époque encore de 12 ans. Ainsi on compte 35 ans d'exercice pour le P. d'ALZON, 23 pour le PICARD, 14 pour le P. E. BAILLY, 29 ans pour le P. Gervais et 17 pour le P. Wilfrid qui est élu une première fois en mai 1952, à 45 ans et est réélu pour

¹⁴⁹ Impossible d'en dresser l'inventaire ici. A retenir la *Circulaire n° 4*, du 9 novembre 1952, qui évoque la situation dramatique faite aux Religieux en Bulgarie et la menace mortelle qui pèse sur trois d'entre eux ; la *Circulaire n° 30* du 22 février 1961 est un hommage émouvant rendu à la mémoire du P. Gervais décédé ; la *Circulaire n° 33* de Pâques 1962 évoque la proximité du concile de Vatican II et demande à l'Assomption de se mettre en état conciliaire ; la *Circulaire n° 42* du 4 octobre 1964 évoque la situation dramatique faite à la province du Congo : Notre mission congolaise dévastée. Ces circulaires sont en général courtes et ne portent pas nécessairement de titre ou d'intitulé de contenu.

¹⁵⁰ L'ancienne résidence généralice construite par le P. Gervais en 1929 fut achetée à bon prix, sous l'égide du Saint-Siège, par un Consortium international de Congrégations religieuses féminines qui entendirent y créer un institut spécifique de formation, *Regina Mundi*, pour des sœurs non-européennes : ces dernières, n'ayant pas bénéficié d'une formation supérieure dans leur pays, ne pouvaient accéder aux Universités romaines. Cet Institut *Regina Mundi* développa ses activités jusque dans les dernières années du pontificat de Jean-Paul II. Le terrain de San Pio V sur lequel un cadre mussolinien avait fait construire une résidence de prestige sécurisée avec souterrain, avait été acquis préalablement par la Congrégation dès 1952.

un deuxième mandat en 1964, prévu initialement pour douze ans, mais interrompu volontairement en 1969 lorsque toute la curie décida de remettre solidairement la Congrégation entre de nouvelles mains. La désunion des capitulants français en 1952 qui ne se mirent pas d'accord autour du nom du P. VERSTAEN et l'émergence d'une conscience plus internationale de l'Assomption dans les rangs de ceux que finissaient par être insupportés par l'hégémonie française et francophone, expliquent pour une bonne part ce choix surprise d'un premier Général américain. Il est vrai de dire aussi que le P. Dufault ne fut guère aidé ou soutenu par la suite par des curies de re-composition permanente, re-composition occasionnée par des démissions en cascade : PP. M.-Germain FILLIOL¹⁵¹, Lefèbvre BORNAND¹⁵², Florentin KERNOA¹⁵³ et Rémi MUNSCH¹⁵⁴. En des temps rendus incertains et flottants, le P. Wilfrid ne put guère s'appuyer sur des conseillers sûrs et jeunes ou sur des appuis solides : le chapitre de 1964 lui refusa le concours de l'économe général qu'il estimait, le P. Eudes HANHART¹⁵⁵, remercié par

¹⁵¹ *N.B.R.A.*, t. II, pages 1109-1110. Marie-Germain Filliol, religieux français (1902-1983).

¹⁵² *N.B.R.A.*, t. I, pages 345-346. Lefèbvre Bornand, religieux français (1889-1980).

¹⁵³ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1641-1642. Florentin Kernoa, religieux français (1898-1967).

¹⁵⁴ *N.B.R.A.*, t. III, pages 2211-2212. Rémi Munsch, religieux français (1915-1993).

¹⁵⁵ Ce religieux parfaitement intègre, d'une discrétion extrême et bien introduit dans les milieux bancaires, avait gardé l'habitude de ses prédécesseurs dans la fonction (PP. Hippolyte Saugrain, Ambroise Jacquot et Antonin Coggia). Le poste d'économe général lui avait été confié en 1944 par le P. Gervais. Redoutant les ingérences du fisc et de la police financière depuis l'époque des perquisitions, la comptabilité de la Congrégation qui intégrait alors à part entière les mouvements d'argent importants des œuvres généralices de Paris, se devait d'être opaque derrière les écrans d'associations et de sociétés mis en place en raison de la législation française anti-congrégationnelle. On pratiquait allègrement le mélange des caisses pour brouiller les sources d'approvisionnement et les transferts de fonds. Le P. Dufault avait une confiance entière dans les procédés et usages continués par le P. Hanhart, ce qui rendait cependant la présentation des exercices comptables assez hermétique aux non-initiés ou même indéchiffrable et incompréhensible pour les initiés. Ce fut en tout cas un réel déplaisir pour le P. Wilfrid de voir sacrifié et sali le P. Eudes par des capitulants, inspirés peut-être par d'autres pratiques comptables, mais désireux aussi de faire payer à la tête romaine une forme d'absence de concours de gens supposés peu ou moins qualifiés. Le choix du chapitre de 1964 se porta alors sur le P. Moquin, un autre religieux américain, qui introduisit dans la comptabilité et les finances de la Congrégation d'autres méthodes et d'autres règles. La meute protestataire de 1964 était dirigée en fait par le P. Anglart qui venait d'être pendant six mois à Rome, après trois ans d'économat au collège de Tarbes, le propre secrétaire du P. Hanhart. Dans les plis de la toge des Césars peut toujours se cacher l'arme de quelque Brutus. Le P. Eudes se retira discrètement en s'effaçant dans le silence, la solitude et la prière, pour un service d'aumônerie auprès de religieuses. Quand il mourut no-

une cabale capitulaire en raison d'une présentation prétendue maquillée des comptes.

Autre changement apporté au gouvernement habituel de la Congrégation : le Supérieur général est découronné de son autorité immédiate sur les œuvres généralices françaises. Elles se trouvent placées sous l'autorité directe d'un Délégué résidant à Paris, avec l'instauration d'une nouvelle unité d'animation et de gouvernement assez spécifique, nommée 'Quasi Province', non territoriale, sans structures de formation (alumnat, noviciat, scolasticat) et officialisée à la suite du chapitre général de 1958¹⁵⁶. On peut penser que cet éloignement des O.G.F. ou O.C.F.¹⁵⁷ de la juridiction ordinaire du Supérieur général et de son conseil tient au fait de l'origine américaine du P. Dufault dont l'administration est toute entière rapatriée en Italie et ne garde plus de pied-à-terre à Paris. En 1967, on aboutit à la constitution d'une entité propre pour ces O.C.F., dite la Province de France, autonome

nagénaire à Layrac en mars 1992, il ferma la liste des assomptionnistes nés au XIX^{ème} siècle. *N.B.R.A.*, t. III, pages 1441-1442.

¹⁵⁶ Les statuts de la Quasi-Province ont été entérinés par le chapitre général de 1958, au cours des 21^{ème}-24^{ème} séances et nécessitèrent une modification des Constitutions (canon 488, 8°). Les statuts du Provincial de France sont publiés dans le *B.O.A.*, janvier 1968, n° 6, pages 8-9, suite à la décision prise en avril 1967 de transférer la responsabilité et les biens-fonds des O.G.G. aux Provinces en France. Sont affectées à la Province de France les deux communautés Saint-Vincent de Paul et de Notre-Dame de Salut, rue François Ier ; la communauté des religieux de la Bonne presse, cours Albert Ier ; les Associations N.-D.-S. et Pèlerinages ; l'œuvre des Croisés du Purgatoire ; l'Archiconfrérie de N.-D. de l'Assomption ; le Noël ; Eaux Vives et Unitas.

¹⁵⁷ En 1958 les O.G.F. (œuvres généralices françaises) deviennent les O.C.F. (œuvres communes françaises). La communauté parisienne sous obédience généralice de la rue Bosquet est supprimée. Le siège de la Quasi-Province est établi dans un nouvel immeuble acheté à Neuilly-sur-Seine, 15 rue Chauveau. Mais la structure créée ne pouvait résoudre le problème de base que pose toute instance, celui de son recrutement. Le Délégué avait la pénible attribution de quémander auprès de ses confrères Provinciaux le concours de leurs bons vouloirs et de leurs offices pour détacher des religieux formés nécessaires à l'animation de ces œuvres communes. La Quasi-Province qui ne disposait par elle-même d'aucun vivier, en était réduite à faire appel au concours volontaire de jeunes religieux sensibilisés à l'enjeu de ces œuvres. Ces derniers devaient obtenir l'exeat de leur Provincial d'origine et les moyens concrets d'une formation appropriée. C'est ainsi notamment que s'étiolèrent au fil des décès les équipes des deux Instituts, augustinien et byzantin, réunies depuis 1945 à l'ombre de la vieille maison historique de la rue François Ier à Paris. Par décret du 31 juillet 1959, les deux Instituts furent intégrés dans les O.G.F. (*B.O.A.*, décembre 1959, n° 3, pages 63-66).

dans son fonctionnement à l'égal de toutes les autres provinces, avec à sa tête un Supérieur majeur, le P. Emmanuel BRAJON¹⁵⁸.

La décentralisation de l'Institut se poursuit avec la création en 1953 de la Province dite d'Amérique du Sud¹⁵⁹, par décret daté du 15 août (Chili et Argentine) ; par décret du 21 octobre 1958, le Brésil (fondation hollandaise) est promue au stade de Vice-Province¹⁶⁰ et par décret du 28 octobre suivant celle du Congo¹⁶¹. En 1963, il devient évident pour des raisons essentiellement linguistiques de scinder la Province de Belgique en deux¹⁶² : Belgique-Nord et Belgique-Sud (décret du 27 juin). En 1964, c'est au tour de l'Espagne d'être promue Vice-Province¹⁶³ (18 décembre). Le bilan statistique en fin de mandat s'établit ainsi : 10 provinces¹⁶⁴, 3 vice-provinces.

Sous le premier mandat du P. Wilfrid, l'Assomption poursuit sa croissance internationale : Nouvelle-Zélande et Uruguay en 1952, Madagascar 1953, Côte d'Ivoire 1957, Costa Rica 1962. Puis l'essoufflement missionnaire est patent puisqu'il faut attendre 1991, fondation de la com-

¹⁵⁸ Donnons ici la liste de ces Supérieurs successifs à la tête de la Quasi-Province puis de la dite Province de France depuis 1957 : PP. Bruno Linder (1957-1961), Justin Munsch (1961-1967) et Emmanuel Brajon (1967-1980). Cette entité donna naissance à un bulletin : *Nouvelles de la Province de France*.

¹⁵⁹ Le premier Provincial nommé en 1953 est le P. Régis Escoubas (1953-1958), remplacé par le P. Joachim Duret (1959-1964), lui-même relevé par le P. Dionisio Solano, premier hispanophone d'origine (1964-1969).

¹⁶⁰ Premier Vice-Provincial du Brésil : P. Arthur Horsthuis (1958-1959). Le suivent dans la fonction les PP. Ignatius Weijs (1959-1963) et le P. Arnoldus Nulle (1963-1969). Les communautés assomptionnistes au Brésil de fondation française sont constituées progressivement en Région, sous l'obédience de la Province mère de Bordeaux. Le premier Provincial de souche brésilienne, le P. José Geraldo Da Cruz, n'est nommé qu'en 1999.

¹⁶¹ PP. Edgar Cuypers (1959-1964) et P. Willibrord Muermans (1965-1969). Le premier Provincial de souche congolaise, le P. Jean-Chrysostome Kanyororo, n'est nommé qu'en 1997.

¹⁶² En 1963 sont nommés Provinciaux pour Belgique-Nord le P. Augustinus Van Engeland et pour Belgique-Sud le P. Martial Ronvaux, précédent Provincial de la Belgique unie. La succession des Provinciaux de Belgique-Nord, de 1963 à 1969, s'établit ainsi : après le P. Van Engeland (1963-1966), le P. Frans Houbey (1966-1978).

¹⁶³ Les Responsables de cette Vice-Province, plus tard Province, sont tous espagnols de souche : de 1964 à 1969, les PP. Francisco San-Martin (1964-1967), Alberto Garcia (1967-1969).

¹⁶⁴ Les 4 de 1923, les 3 de 1946, celle d'Amérique du Sud en 1953, la Quasi-Province en 1958, une supplémentaire en Belgique en 1963. Les trois vice-Provinces : Espagne, Congo et Brésil.

munauté internationale en Corée du Sud, pour voir l'Assomption franchir une nouvelle frontière.

Le généralat du P. Wilfrid est fortement marqué par les espérances de la tenue d'un concile œcuménique (1961-1966), ce qui oblige la Congrégation à entreprendre, comme toutes les familles religieuses, la révision de ses textes législatifs. Un bon travail préparatoire a été commencé au chapitre général de 1964 avec la rédaction des *Règles capitulaires*, mais ce texte est comme mort-né avec le chantier programmé d'une refonte intégrale des Constitutions de 1923. Cet immense travail qui va mobiliser toute la Congrégation occasionne la tenue d'un chapitre spécial, dit extraordinaire en 1969. Le généralat du P. Wilfrid commence aussi à affronter toutes les tempêtes qui vont secouer d'une façon générale la société et l'Eglise durant cette décennie 1960-1970, très marquée par les vents de la sécularisation, de l'indifférence religieuse, du consumérisme, du moins dans l'hémisphère Nord. Les effets ne se font pas attendre : chute des effectifs par l'action combinée de la raréfaction des vocations entraînant la fermeture progressive des alumnats et des noviciats, du manque de persévérance et de nombreux départs de la vie religieuse et du sacerdoce.

Les relations de la Congrégation avec la papauté, sous le généralat du P. Dufault, sont empreintes de cordialité, en particulier avec le Pape JEAN XXIII qui a connu la Congrégation en Orient (Bulgarie, Grèce, Turquie). Les audiences sont accordées avec facilité. Le Pape PAUL VI, imprégné de culture théologique française, se montre très attaché à la lecture du journal *La Croix*. L'Assomption est bien représentée au concile de Vatican II avec ses six évêques : Mgr VUCCINO¹⁶⁵ (Syracuse), Mgr PIERARD¹⁶⁶ (Béni au Congo), Mgr BECK¹⁶⁷ (Liverpool en Angleterre), Mgr CANONNE¹⁶⁸ (Tuléar à Madagascar), Mgr CRISTEA¹⁶⁹ (roumains de la dispersion) et Mgr HORSTHUIS¹⁷⁰ (Jalès au Brésil) auxquels s'en ajoute un

¹⁶⁵ *N.B.R.A.*, t. V, pages 3297-3298. Mgr Gregorios Vuccino, religieux grec (1891-1968).

¹⁶⁶ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2455-2456. Mgr Henri Piérard, religieux belge (1893-1975).

¹⁶⁷ *N.B.R.A.*, t. I, pages 175-176. Mgr Andrew Beck, religieux anglais (1904-1978).

¹⁶⁸ *N.B.R.A.*, t. I, pages 483-484. Mgr Michel Canonne, religieux français (1911-1991).

¹⁶⁹ *N.B.R.A.*, t. VI, à paraître en 2010. *AA Informations*, 25 mars 2000, n° 3, pages 5-6. Mgr Vasile Cristea, religieux roumain (1906-2006).

¹⁷⁰ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1507-1508. Mgr Arthur Horsthuis, religieux néerlandais (1912-1979).

7^{ème} en 1964 avec la nomination de Mgr VARTHALITIS¹⁷¹ (Corfou), un chiffre maximal jamais dépassé dans l'histoire de la Congrégation. Des membres 'experts' sont désignés dans les rangs de l'Assomption : les PP. Wilfrid DUFAULT¹⁷² (Supérieur d'une Congrégation comprenant plus de mille prêtres), Gervais QUENARD¹⁷³, Elpide STEPHANOU¹⁷⁴, et Daniel STIERNON (Eglises orientales), Jérôme CORNELIS¹⁷⁵ et Georges TAVARD¹⁷⁶ (œcuménisme), Adriaan GRUYTERS¹⁷⁷ (vie religieuse), François BERNARD¹⁷⁸ et Antoine WENGER (presse).

La cause du P. d'ALZON est enfin introduite à Rome en 1958, mais elle doit à nouveau être réorientée en 1966-1967 vers la section historique. En 1956, à la demande du conseil général, le P. A. SAGE¹⁷⁹ fait paraître les *Ecrits spirituels*, sélection des écrits essentiels ou majeurs du Fondateur.

Le nécrologe s'est alourdi de 283 décès supplémentaire, entre 1952 et 1969. On passe ainsi du n° 573 au 15 mai 1952 avec la mort du P. Robert FONTEYNE¹⁸⁰ au n° 857 (total cumulé) le 4 juin 1969 avec la mort du P. Romuald NIJSEN¹⁸¹. Les effectifs du personnel ont atteint leur limite maximum dans les années 1960, fleurant avec chiffre 2.000. Puis commence une décroissance rapide : 1994 en 1970, par suite des décès, des départs et du manque de rentrées. Les 68 novices de l'année 1960 sont tombés à 8 en 1970.

La vie de la Congrégation a été marquée de 1952 à 1969 par des événements importants et retenus par la chronique : le procès de Sofia en oc-

¹⁷¹ N.B.R.A., t. VI, à paraître en 2010. *AA Informations*, janvier 2008, n° 10, page 16. Mgr Antoine Varthalitis, religieux, grec (1924-2007).

¹⁷² N.B.R.A., t. VI, à paraître en 2010. *AA Informations*, avril 2004, n° 19, pages dossier. Wilfrid Dufault, religieux américain (1907-2004).

¹⁷³ N.B.R.A., t. IV, pages 2559-2560. Gervais Quenard, religieux français (1875-1961).

¹⁷⁴ N.B.R.A., t. IV, pages 2929-2930. Elpide Stephanou, religieux grec (1896-1978).

¹⁷⁵ N.B.R.A., t. VI, à paraître en 2010. *Documents Assomption n° IX Nécrologie 2000-2001*, Rome, 2005, pages 97-99. P. Jérôme Cornélis, religieux belge (1921-2001).

¹⁷⁶ N.B.R.A., t. VI, à paraître en 2010. *Documents Assomption n° XII Nécrologie 2006-2007*, Rome, 2008, pages 130-135. Georges Tavad, religieux français qui a vécu aux U.S.A. (1922-2007).

¹⁷⁷ N.B.R.A., t. II, pages 1371-1372. Adriaan Gruyters, religieux néerlandais (1920-1970).

¹⁷⁸ N.B.R.A., t. I, pages 237-238. François Bernard, religieux français (1922-1994).

¹⁷⁹ N.B.R.A., t. IV, pages 2741-2742. Athanase Sage, religieux français (1896-1971).

¹⁸⁰ N.B.R.A., t. II, pages 1125-1126. Robert Fonteyne, religieux belge (1868-1952).

¹⁸¹ N.B.R.A., t. IV, pages 2263-2264. Romuald Nijsen, religieux néerlandais (1912-1969).

tobre-novembre 1952¹⁸², le cyclone de juin 1953 qui frappa Worcester aux U.S.A, la libération du P. Judicaël NICOLAS en juin 1954, la bénédiction de la première pierre du scolasticat de Valpré en 1957, la consécration de la basilique reconstruite de Santiago en mars 1958, la fondation d'un collège à Butembo en septembre 1959, le décès du P. Gervais en février 1961¹⁸³, l'inauguration de l'Internat Saint-Augustin à Mayen en mars 1962, l'ouverture du concile Vatican II en octobre 1962¹⁸⁴, la célébration du centenaire de la Mission d'Orient à Valpré en mars-avril 1963, les troubles dans la mission du Congo par suite de la rébellion muléliste entre 1964 et 1966¹⁸⁵, la cérémonie de reconnaissance canonique des restes du P. d'ALZON en novembre 1964, la fête à Paris pour le n° 25. 000 de *La Croix* en 1965, les inondations catastrophiques de Florence en novembre 1966, les destructions à Notre-Dame de France lors de la guerre des six jours à Jérusalem en juin 1967, les troubles de mai 1968 qui entraînent bien des modifications dans la vie religieuse quotidienne, les arrestations et peines de prison pour des assomptionnistes au Brésil en novembre 1968 et enfin la démission collective de toute la curie en mai 1969.

Enfin donnons un coup d'œil sur les publications de la Congrégation et de Bayard pour la période 1952-1969 :

La Lettre à la Famille termine sa belle course en 1964, sans être véritablement remplacée. Le P. TOUVENERAUD prend la direction d'un éphémère bulletin : *Assomption 65* (puis *66* et *67*), rédigé avec le concours des étudiants du collège international. Les *Pages d'Archives* sont également arrêtées avec un dernier beau numéro sur la figure du P. PERNET en 1967. Le *B.O.A.* reste le seul lien d'informations officiel.

Les provinces continuent à faire paraître leur bulletin. Celles inaugurées plus récemment se lancent dans la course d'obstacles : *Assumption*

¹⁸² *Circulaire n° 4*, du 9 novembre 1952, qui évoque la situation dramatique faite aux religieux en Bulgarie et la menace mortelle qui pèse sur trois d'entre eux.

¹⁸³ La *Circulaire n° 30* du 22 février 1961 rend un émouvant hommage à la mémoire du P. Gervais décédé à Rome via San Pio V. Son corps est inhumé à Campo Verano (Rome).

¹⁸⁴ La *Circulaire n° 33* de Pâques 1962 évoque la proximité du concile de Vatican II et demande à l'Assomption de se mettre aussi en état de marche conciliaire, ce que la quasi-unanimité de ses membres appelait d'ailleurs de ses vœux..

¹⁸⁵ La *Circulaire n° 42* du 4 octobre 1964 évoque la situation dramatique faite à la Mission du Congo dévastée. Les circulaires du P. Wilfrid sont en général courtes et ne portent pas nécessairement de titre ou d'intitulé de contenu.

North America (en abrégé A.N.A.) depuis 1967, *Vinculum* pour l'Amérique du Sud en 1954, transformé en *Asuncion Chile-Argentina*, *Assumptionist Newsletter* en Angleterre, *Onder Ons* en Belgique Nord à partir de 1963. *Contacts* de l'ancienne Province de Belgique, bulletin créé en 1952, fait place à *Belgique Sud Assomption* en 1963. Beaucoup de petites feuilles d'alumnats disparaissent à cette époque, comme d'ailleurs le bulletin missionnaire *Missions des Augustins de l'Assomption*, devenu *Missions Assomptionnistes*. *L'Afrique Ardente* se transforme en *Qu'Il Règne* en 1964, de même *Ontwakend Afrika* en *Groeiende Kerk*.

L'entreprise de la Bonne Presse¹⁸⁶ qui devient officiellement Bayard Presse en 1969 cherche à s'adapter aux temps nouveaux : 15 nouveaux titres voient le jour de 1952 à 1969 : *Catéchistes d'Aujourd'hui* (1956-1973), *Presse Actualité* (1956-1985), *Bible et Terre Sainte* (1957-1977), *Dimanche Actualité 78* (1960-1969), *D.S.A.* (1966-1985). Des revues de la presse comme *Hello* (1962-1965), *Record* (1962-1976), *Nade* (1963-1973), *Formidable* (1965-1968), *Promesses* (1965-1977), *Club Inter* (1966-1968), *Rallye Jeunesse* (1959-1966) ne tiennent pas la rampe longtemps, à la différence de *Panorama*¹⁸⁷ (transformation de *Panorama chrétien* créé en 1957-1958 et relooké en 1962), *Pomme d'Api* (1966) ou encore *Notre Temps* (1969).

¹⁸⁶ Elle fête avec éclat en 1965 le 25. 000ème numéro du journal *La Croix* paru le lundi 8 mars de cette année-là. La tenue du concile Vatican II a eu comme effet direct la promotion et la diffusion du quotidien dont le tirage a sensiblement augmenté (110. 000 exemplaires en 1965) : *Presse Actualité*, mars 1965, n° 17, pages 1-23 ; avril-mai 1965, n° 18, pages 4-11. Le directeur religieux en est depuis 1957 le P. Antoine Wenger, présenté par son ami Noël Copin dans les colonnes de *Presse Actualité*, juin-août 1962, n° 3, pages 20-27. *Le Pèlerin du XXe siècle* tire, lui, en 1965 à 568. 800 exemplaires chaque semaine. Son directeur depuis 1935, le P. Roger Guichardan, est un infatigable savoyard, optimiste par nature, qui s'est présenté lui-même en direct dans les colonnes de *Presse Actualité* de décembre 1965, n° 22, pages 32-37. Sous le pseudonyme de Jacques Ouvrard, il écrit aussi pendant ses vacances des romans policiers dans la célèbre collection du *Masque*. Sous sa responsabilité, le périodique a fortement évolué, techniquement également, passant de la typo à l'offset en octobre 1956, modernité oblige. Le rédacteur en chef laïc du *Pèlerin* de l'époque est le journaliste Guy Mauratille.

¹⁸⁷ *Catholicisme*, t. X, col. 507.

Sous le mandat du P. Paul Charpentier, Sup. gén. de 1969 à 1975 :

Le mandat unique du P. Paul CHARPENTIER¹⁸⁸, dans les conditions difficiles de l'aggiornamento conciliaire, coïncide avec l'aggravation des conditions ambiantes qui pèsent sur la vie ecclésiale en général et sur celle des congrégations religieuses apostoliques en particulier : la raréfaction des vocations entraîne la fermeture progressive de tous les alumnats ou leur transformation en collèges d'enseignement ouverts largement là où c'est possible ; scolasticats et noviciats se vident brutalement, tandis que fleurissent çà et là de petites communautés, en ville souvent, provisoires parfois et éphémères souvent, mais porteuses aussi de renouveau. La réorientation de nombreux religieux enseignants dans les structures paroissiales n'entraîne pas de déclic ou de sursaut vocationnel ; les œuvres propres à l'Institut se cherchent sans illusion un avenir en dehors de lui ; l'engagement missionnaire de la Congrégation se poursuit, mais sans aucune fondation nouvelle durant toute cette période. L'Institut amorce, à l'égal d'ailleurs de toutes les familles religieuses du même type, une décrue accélérée par de nombreux départs et un vieillissement inexorable de ses effectifs. L'épineuse affaire de Notre-Dame de France à Jérusalem qui se termina par une quasi spoliation, fut pour le P. CHARPENTIER un épisode particulièrement douloureux dans les relations de la Congrégation avec le Saint-Siège¹⁸⁹. La béatification de Mère MARIE-EUGENIE DE JESUS Milleret¹⁹⁰ à Rome en février 1975 demeura néanmoins l'une des rares embellies d'un mandat qui, s'il ne fut pas écourté, ne fut pas renouvelé.

On doit à la Curie généralice de ces années 1969-1975 la création d'un bulletin de Congrégation : *A.R.T. Informations*¹⁹¹, publié à partir de 1969 dans les quatre langues officielles de l'Institut, visant à faire circuler

¹⁸⁸ *N.B.R.A.*, t. VI, à paraître en 2010. *Documents Assomption n° XII Nécrologie 2006-2007*, Rome, 2008, pages 102-104. Paul Charpentier, religieux français (1914-2007).

¹⁸⁹ Le détail des transactions est donné dans le *Cahier du Bicentenaire n° 1, Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, page 153.

¹⁹⁰ Sur Mère Marie-Eugénie de Jésus R.A. (1817-1898) : *Catholicisme*, t. VIII, col. 647-649.

¹⁹¹ Cette création ne supprime pas l'ancien *Bulletin Officiel de l'Assomption (B.O.A.)*, mais ce dernier, maintenu jusqu'en 1975, est imprimé seulement dans sa version française.

les nouvelles de la famille après l'interruption en 1964 de la *Lettre à la Famille*, bulletin imprimé non remplacé.

Dizionario degli Istituti di Perfezione, Roma, édit. Paoline, t. I (1974), col. 381-387 (article du P. Pierre TOUVENERAUD). Présentation construite de l'histoire des Augustins de l'Assomption avec leurs principaux acteurs et leurs principales réalisations à travers le temps.

Pour le P. Paul Charpentier (1914-2007), Sup. gén. de 1969 à 1795 :

Documents Assomption, n° spécial XII, *Nécrologe 2006-2007*, pages 102-104. *Notices Biographiques*, tome VI, à paraître.

La Croix, 30 mai, page 16.

A.T.L.P., mai 2007, n° 211, page 34.

La Croix, 30 avril 2007, page 24.

L'Assomption et ses Œuvres, 1969, n° 559, pages 2-3.

A.T.L.P., 1996, n° 124, page 12.

Vidéo '150 ans de l'Assomption' (Rencontre de 5 Supérieurs généraux de l'Assomption, Auteuil, mars 2000). Les prises de vue de cette vidéo furent-elles jamais montées ?

Lettres aux Religieux (1970-1974, numérotation 1 à 11, versions en 4 langues¹⁹²). *Fiches Réflexion et recherche* (1971-1974, numérotation 1 à 9, en quatre langues¹⁹³).

¹⁹² Pour le détail : n° 1 du 22 janvier 1970 *aux Religieux* ; n° 2 du 3 juillet 1970 *aux Religieux du Congo* ; n° 3 de Noël 1970 *aux Religieux d'Amérique du Sud* ; n° 4 de février 1971 *aux Religieux d'Angleterre* ; n° 5 de juin 1971 *aux Religieux* ; n° 6 du 14 septembre 1972 *aux Religieux des provinces françaises* ; n° 7 *aux Religieux de la Province de Hollande* ; n° 8 du 25 mars 1973 *aux Religieux (50 années de notre histoire)* ; n° 9 d'avril 1973 *aux Religieux de la province d'Espagne* ; n° 10 de mai 1974 *aux Religieux (Marie dans notre vie)* ; n° 11 du 10 septembre 1974 *aux Religieux (Convocation du chapitre général de 1975)*. Toutes ces lettres sont courtes.

¹⁹³ N° I de mars 1971 (*Le Conseil de Congrégation de 1971*) ; n° II de mars 1971 (*La communauté locale apostolique*) ; n° III de mars 1971 (*L'apostolat assomptionniste*) ; n° IV de janvier 1972 (*Le Conseil de Congrégation de 1972*) ; n° V de janvier 1972 (*Notre vie de prière personnelle et communautaire*) ; n° VI de juin 1972 (*Renouveau de la prière et Orientations pour le Conseil de Congrégation de 1973*) ; n° VII de septembre 1973 (*L'Assomption communauté internationale*) ; n° VIII de février 1974 (*Justice et Année Sainte*) ; n° IX du 1^{er} octobre 1974 (*Notre pauvreté*).

Histoire résumée de la Congrégation (1969-1975) :

Ce mandat unique d'une durée de six ans, et non plus de douze, donc court, est tout à fait singulier dans l'histoire de la Congrégation, mais on peut relever cependant que le P. Paul CHARPENTIER se trouvait en poste de responsabilité depuis 1957, comme Provincial de Paris, puis comme assistant enfin comme Supérieur général, élu le 29 mai 1969. Bien que court, ce mandat de six ans fut éprouvant pour lui, principalement pour des raisons externes comme il a déjà été relevé. L'Assomption fut conduite à lâcher nombre de ses œuvres traditionnelles (alumnats, collèges, noviciats, scolasticats¹⁹⁴, Instituts supérieurs¹⁹⁵) et permettre à des religieux, disponibles mais assez mal préparés, à investir les champs larges d'un ministère plus généraliste, paroissial souvent, sans garantie de durée, sans possibilité réelle de recrutement pour la famille. Ce phénomène très généralisé conduisit inévitablement à la dissolution des grandes communautés, à une certaine perte d'identité et de visibilité sociale de l'Institut. Les statistiques accusent les phénomènes conjugués de vieillissement, de tassement des effectifs,

¹⁹⁴ Significatives en ce sens les fermetures successives des scolasticats de Saint-Gérard Abbaye en Belgique, de Lormoy et de Layrac en France. Le vieil alumnat de Miribel-les-Echelles (Isère), ouvert en 1887, cesse ses activités en 1969, d'autres se sont préventivement orientés vers la formule des collèges d'enseignement général (Bure, Gosselies, Zepperen, Kapelle-op-den-Bos en Belgique ; Internat Sainte-Thérèse à Boxtel aux Pays-Bas, Cassadaga aux U.S.A.). Worcester aux U.S.A. ferme son unité vocationnelle, le Prep School en 1970, quittant aussi les anciens murs de son collège historique sis à Greendale, avenue Mme Homer Gage, pour s'installer non loin de là sur le site d'un moderne campus (sur la Salisbury Street). Ces anciens grands bâtiments de congrégation sont de façon générale difficiles à vendre, le plus souvent à perte ; d'autres sont reconvertis en maisons de repos, comme en France Chanac (Lozère), Layrac (Lot-et-Garonne), puis Saint-Sigismond (Savoie). L'alumnat de Cannero en Italie comme l'internat de Mayen en Allemagne restent encore de nos jours des biens immobiliers invendus, sans solution d'avenir. L'ancien alumnat Sainte-Odile de Scherwiller (Bas-Rhin) attendit longtemps une solution de vente convenable que la commune ne laissa pas passer. Lormoy (Essonne) devint une honorable maison pour retraités fortunés, Miribel-les-Echelles (Isère) une annexe médicale de l'hôpital de Saint-Laurent du Pont ; l'alumnat de Clairmarais (Pas-de-Calais), devenu insalubre fut finalement rasé, tout comme le bâtiment de 1873 du premier alumnat de l'Assomption à Notre-Dame des Châteaux (Savoie). La résidence parisienne de la rue François Ier, entièrement reconstruite de 1980 à 1986, servira peut-être de local à une Auberge de Jeunesse. Etc... Une histoire immobilière de l'Assomption ne manquerait pas d'intérêt, mais son rédacteur ne devrait être rebuté ni par l'imprévu, ni par l'extraordinaire, ni par le merveilleux.

¹⁹⁵ Le professeur Ludwik Biskupski fait paraître en 1971 sa thèse : *L'Institut français d'Etudes byzantines et son activité scientifique et littéraire 1895-1980*, Istanbul.

puis de diminution accélérée en raison des décès et des départs comme du manque d'entrées. De 1969 à 1975, on ne compte pas moins de 139 décès supplémentaires pour arriver à un total cumulé de 995 défunts avec le P. Henri-Piet KIES¹⁹⁶ (+ 28 mars 1975, dernier comptabilisé sous le mandat du P. Paul CHARPENTIER, le P. Hervé STEPHAN étant élu le 18 avril suivant).

Jusqu'à la *Répartition* de 1968, était présenté en finale un état de la Congrégation au premier janvier pour chaque année. En 1969, on ne publia pas de *Répartition* du tout et, à partir de 1970, ce livret annuel ne comporta plus les statistiques annuelles présentées au Saint-Siège, mais, à la place de l'exercice, la liste alphabétique des religieux. Cependant les statistiques trouvèrent place, entre 1969 et 1975, dans le bulletin *ART Informations* : ainsi pour 1971, n° 17, page 4 (total 1672 dont 1328 prêtres, 124 frères étudiants, 212 convers et 8 novices) ; pour 1973, n° 37, page 1 (total 1540 dont 1246 prêtres, 208 frères profès perpétuels, 75 sous le régime de la promesse, 11 novices) et au 1^{er} janvier 1975 un total de 1450 dont 1206 prêtres, 193 frères profès, 51 frères sous le régime de la promesse et non comptabilisés 5 novices).

On observe aussi que de 1969 à 1975 l'Assomption n'enregistra aucune fondation nouvelle dans un pays, mais elle réussit à se maintenir dans les pays où elle était engagée. Les petites communautés ou foyers eurent une longévité assez réduite.

Par contre la curie fut plus homogène, plus jeune et plus internationale : P. Paul CHARPENTIER (55 ans en 1969), P. Dionisio SOLANO¹⁹⁷ hispanophone (52 ans en 1969), P. Léander DE LEEUW¹⁹⁸ (néerlandais, 46 ans, remplacé en 1971 par le P. Serafinus TILLEMANS¹⁹⁹ de 64 ans), P. Noël BUGNARD (français, 50 ans), P. Augustine DANBY²⁰⁰ (anglophone, 51 ans). Deux officiers non assistants complètent l'équipe : P. Alessandro

¹⁹⁶ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1649-1650. Henri Piet Kies, religieux néerlandais (1926-1975).

¹⁹⁷ *Documents Assomption n° XII Nécrologie 2006-2007*, Rome, 2008, pages 64-65. Dionisio Solano, religieux chilien d'origine espagnole (1917-2000).

¹⁹⁸ *N.B.R.A.*, t. II, pages 807-808. Léander de Leeuw, religieux néerlandais (1923-1973).

¹⁹⁹ *N.B.R.A.*, t. V, pages 3019-3020. Seraphinus Tillemans, religieux néerlandais (1907-1980).

²⁰⁰ *N.B.R.A.*, t. II, pages 747-748. Augustine Danby, religieux anglais (1918-1985).

BOMBIERI²⁰¹ (47 ans, secrétaire) et P. Félicien SLEUTJES²⁰² (43 ans, procureur, relevé en 1971 par le P. SOLANO). Une plus grande attention est alors donnée au caractère international de la congrégation en veillant à une traduction quadriforme des documents généraux, produits en anglais, en espagnol, en français et en néerlandais). De nouveaux provinciaux sont nommés²⁰³.

Une initiative de concertation inter-provinciale mérite aussi d'être signalée en 1975 : les Provinciaux d'Angleterre, des Pays-Bas, de Belgique-Nord et de Belgique-Sud ont en effet décidé de constituer une instance d'échanges appelée *Band*, mot signifiant lien, consistant en une réunion annuelle cherchant notamment à développer des pistes de solutions pour des problèmes communs. De même que le *C.I.F.*²⁰⁴ ou *P.I.A.F.*²⁰⁵ en France, cette instance de concertation atteste l'insuffisance et parfois l'inadéquation de structures provinciales trop étanches à l'Assomption, du moins sous leur forme vécue depuis leur création en 1923. Certaines provinces ont fortement vieilli ; leur vitalité et leurs forces de renouvellement deviennent problématiques ; nombre de communautés se trouvant être réduites, leur viabilité ainsi que celle des activités apostoliques qui leur sont liées, posent question dans une simple réflexion prospective.

Mais c'est plus globalement la vie religieuse apostolique dans son ensemble mondial qui est frappée par une crise sévère dans toute l'Eglise, en particulier dans l'hémisphère Nord, aussi bien dans sa forme cléricale que celle laïcale. Ne sont épargnés ni les Ordres anciens ni les congréga-

²⁰¹ *N.B.R.A.*, t. I, pages 319-320. Alessandro Bombieri, religieux français d'origine italienne (1922-1997).

²⁰² *Documents Assomption n° XII Nécrologie 2006-2007*, Rome, 2008, pages 64-65. Félicien Sleutjes, religieux néerlandais (1926-2006).

²⁰³ En Amérique du Nord, le P. Joseph Loïselle (1969) ; en Amérique du Sud, le P. Pedro Vargas (1969) ; en Angleterre, le P. Bernard Rickett (1971), le P. Andrew O'Dell en 1974 ; en Belgique-Sud, le P. Francis Schaeck (1970) ; à Bordeaux, le P. Emmanuel Rospide (1973) ; au Brésil, le P. Emanuel Van der Stappen (1969) ; en Espagne, le P. Alberto Garcia (1969) ; à Lyon, le P. Morand Kleiber (1969) ; au Congo-Zaïre, le P. Marc Champion (1969).

²⁰⁴ C.I.F., sigle pour désigner le 'Conseil Interprovincial en France', à ne pas confondre avec C.O.F. (Commission du Monde Ouvrier pour l'apostolat assomptionniste en monde ouvrier) ou C.A.F. (Commission Assomptionniste de France).

²⁰⁵ P.I.A.F. (Provinciaux Inter-provinces Assomption A.A. de France), autre nom du C.I.F.

tions plus récentes, même si surgissent çà et là quelques créations de vie religieuse apostolique, de type communautaire et d'inspiration charismatique.

L'Assomption n'a pas alors de liens tout particuliers avec la papauté²⁰⁶. La fonction de cardinaux protecteurs²⁰⁷ a été supprimée lors du concile de Vatican II. La pénible affaire de Notre-Dame de France à Jérusalem n'a pas réchauffé le vieil ultramontanisme de la congrégation. Cette spoliation a même blessé le sentiment des religieux.

Avec le P. Paul CHARPENTIER, les cinq congrégations religieuses de la famille de l'Assomption ont repris un chemin de concertation fraternelle²⁰⁸ sous une double forme : réunion annuelle de tous les supérieurs généraux de la famille et, l'année suivante, réunion de tous les conseils généraux.

La pratique capitulaire a été forte, notamment au 35^{ème} chapitre général, tenu à Rome, chapitre exceptionnel convoqué pour la révision des Constitutions et qui donne forme aux *Livres de Vie* comportant la *Règle de Vie, les Statuts et les R.O.C.*, donnés *ad experimentum* pour douze ans, selon les directives du Motu Proprio *Ecclesiae sanctae*. Ce chapitre général a été suivi dans le cadre des provinces de chapitres provinciaux dits d'application²⁰⁹ (Noël 1969).

²⁰⁶ A signaler quand même que c'est le pape Paul VI qui a nommé deux évêques assomptionnistes : Mgr Varthalitis archevêque de Corfou en 1964 et Mgr Méthode Stratiev coadjuteur de Sofia en 1965, successeur de plein droit en 1971 de Mgr Cyrille Kurtev [Kourtev]. Il reçut avec chaleur différents religieux A.A. présents dans la Ville éternelle ou venus en mission à Rome, honora les publications de Bayard Presse et ses directeurs de témoignages cordiaux. A plusieurs reprises, des membres de la curie assomptionniste ont bénéficié de la grande bienveillance de ce Pontife à la fois très cultivé, très simple et très relationnel qui aimait dire son estime et son soutien pour l'apostolat spécifique des Assomptionnistes à Bayard.

²⁰⁷ La liste de ces cardinaux protecteurs est assez facile à reconstituer : cardinal Vincenzo Vannutelli, de 1892 à sa mort, en 1930 ; cardinal Eugenio Pacelli (1931-1939) ; cardinal Domenico Tardini (+ 1961).

²⁰⁸ Nous en avons trouvé une attestation écrite dans les colonnes de *L'Assomption et ses œuvres*, 1972, n° 572, page 30 et n° 573, pages 4-5. Jusqu'en 1969, un religieux assomptionniste, délégué par le P. Général, supérieur ecclésiastique auprès des O.A., Ora et P.S.A., faisait le lien avec les curies des différentes congrégations de l'Assomption, établies à Paris ou dans la région parisienne.

²⁰⁹ On trouve le compte-rendu du Chapitre général de 1969 et des chapitres provinciaux d'application dans *B.O.A.*, novembre 1970, n° 1, pages 4-12 et 13-126.

Autre nouveauté importante à signaler, à mettre au compte de la décentralisation de l'Institut, la création en 1969 d'une instance annuelle de régulation et de concertation pour l'animation régulière de la Congrégation, remplaçant l'ancienne réunion dite des Supérieurs Majeurs, appelée Conseil de Congrégation²¹⁰. Les Provinces²¹¹ dont les statuts ont été revus par la même occasion, adoptent la même structuration : conseil provincial et conseil de province (membres élus).

De nouvelles pratiques entrent dans les mœurs, telle la procédure de consultation avant la nomination des Provinciaux. La formation des jeunes aspirants et religieux se fait en petites structures, en général dans le cadre des unités provinciales, sous la forme de communautés spécifiques, dites aussi fraternités ou foyers : Bilbao, Lyon, Strasbourg, Saint-Sigismond et Bruxelles rue Zinner.

C'est en 1969 que la Bonne Presse devient officiellement Bayard Presse. Le P. WENGER, nommé le 5 février 1957 rédacteur en chef religieux de *La Croix* en remplacement du P. Emile GABEL déchargé (1949-1957)²¹², est lui-même relevé à ce poste par le P. Lucien GUISSARD en 1969, rédacteur en chef adjoint depuis avril 1957, auquel succède le P. Jean POTIN²¹³ le 16 septembre 1974²¹⁴. A Porirua en Nouvelle-Zélande,

²¹⁰ De 1969 à 1975, sept Conseils de Congrégation ont été tenus, respectivement à Rome (3 juin 1969), à Madrid (7-12 avril 1970), à Londres (22-30 avril 1971), à New York (20-28 avril 1972), à Jérusalem (4-11 mai 1973), à Bréda (25 avril-3 mai 1974) et aux Essarts (10 avril 1975). Lors d'une année capitulaire, il se tient habituellement deux rencontres du Conseil de Congrégation. Certes la création des conseils de Congrégation n'est pas pure innovation si l'on considère la pratique antérieure, celle des rencontres de Supérieur Majeurs.

²¹¹ En 1969, Espagne et Congo-Zaïre deviennent des Provinces à part entière, ce qui fait un total de 12 provinces A.A., chiffre maximum atteint : Angleterre (1946), Amérique du Nord (1946), Amérique du Sud (1953), Belgique-Nord (1963), Belgique-Sud (1963), Bordeaux (1923), Congo-Zaïre (1969), France (ex Quasi Province, 1967), Espagne (1969), Lyon (1923), Paris (1923), Pays-Bas (1946) auxquelles s'ajoute la Vice-Province du Brésil (1958).

²¹² Derrière les délicates nuances de vocabulaire ou les sages formules diplomatiques du genre : 'déchargé, relevé, démissionnaire', il y a lieu parfois pour l'historien d'être plutôt critique et investigateur. Ainsi il est clair aujourd'hui que le P. Gabel en 1957 a été purement et simplement démissionné : *La Croix*, 26-27 avril 2008, pages 9-11.

²¹³ On doit à ce religieux une véritable notice biographique digne de ce nom, à paraître dans le t. VI des *N.B.R.A.*, pour compenser l'indigence des lignes parues dans *Documents Assomption n° XI Nécrologie 2004-2005*, Rome, 2006, page 63. Jean Potin, religieux français (1931-2004).

l'Assomption inaugure en juin 1969 un collège moderne : Viard College tandis qu'à Butembo on taille de nouveaux vêtements pour l'ancien collège Pie X (1959), rebaptisé Kambali. Une région de Colombie voit le jour en 1970 dans le cadre de la responsabilité des provinces mères de Belgique, Nord et Sud. Les provinces françaises, par nécessité, se sont organisées depuis la décennie 1960 sur un mode de concertation inter-provinciale, appelé C.I.F. Elles envisagent à terme un processus d'unification progressive. La carte des prises en charge paroissiales s'y est étoffée, celle des unités de formation restreinte. On y fête assez discrètement en 1971 le centenaire de Notre-Dame des Châteaux (Savoie), plus manifestement en 1972 celui de *Notre-Dame de Salut* et, de façon festive marquée, en 1973 ceux du *Pèlerin*²¹⁵ et du *Pèlerinage National*. C'est la période fleurie des sessions d'été inter-provinciales de formation, de recyclage et du 3^{ème} âge, tant aux Essarts qu'à Saint-Maur, deux communautés transformées en centres d'accueil. Valpré commence aussi au début des années 1970 une nouvelle étape de vie par l'animation d'une communauté chrétienne élargie et l'aménagement progressif de son scolasticat en maison d'accueil. C'est également sur cette

²¹⁴ Le journal est remarquablement servi par des journalistes laïcs de talent et de conviction dont Noël Copin, rédacteur entre 1955 et 1967, chef du service politique de *La Croix* de 1967 à 1977, connu tout jeune par le P. Antoine Wenger durant les années du concile. Après un passage à la télévision, Noël Copin revint à *La Croix* comme rédacteur en chef entre 1982 et 1985, puis directeur de la rédaction du quotidien de 1985 à 1994. Il est l'auteur notamment du livre *Je doute, donc je crois*, paru chez Flammarion en 1996. Le premier co-rédacteur en chef laïc à *La Croix* a été le journaliste Jean Guiraud, nommé en janvier 1917, démissionnaire en octobre 1939. En septembre 1961, le choix d'un rédacteur en chef adjoint laïc se porta sur Pierre Limagne auquel succéda en février 1968 André Géraud, puis en août 1981 Henri Tincq. Un autre laïc a aussi laissé un nom de belle réputation, Roland Latu. En ce qui concerne le rédacteur en chef religieux du journal, le 1^{er} novembre 1988, c'est le P. Bruno Chenu qui remplace le P. Jean Potin et qui va effectuer ce service neuf ans durant, jusqu'en 1997, laissant alors la place au P. Michel Kubler, solide débatteur, mais qui n'a pas été épargné à l'occasion dans les lignes du critique *Golias*. En 1987 s'est tenu à Paris un colloque d'histoire de *La Croix* dont les Actes sont publiés l'année suivante aux Editions du Centurion-La Croix, 472 pages, donnant une mine d'informations sur l'espace d'un siècle.

²¹⁵ Georges Boissière, *Le Pèlerin a cent ans* dans *Presse Actualité*, mai 1973, n° 83, pages 38-48. Jean-Charles Virmaux, *Le rôle des pèlerinages de masse à la fin du 19^{ème} siècle d'après Le Pèlerin de 1873 à 1899*, Lyon III, 1988. *Le Pèlerin* du 29 mai 1973 ouvre les colonnes de la célébration de son centenaire, événement unique dans la presse française de l'époque. Sa diffusion atteint alors les 542. 926 exemplaires et le périodique est distribué dans à peu près tous les pays du monde, y compris dans ceux communistes de l'Est européen.

voie que s'orientent les communautés de Cannero en Italie et de Saint-Gérard (rue du Stampia) en Belgique. La province d'Angleterre s'allège de quelques paroisses (Newhaven, Peacehaven) et de ses deux collèges (Hitchin et Nottingham) remis aux diocèses. *La Croix de Belgique*, hebdomadaire fondé en 1924, disparaît en 1971. Le journal *Présent* ne tient que quelques mois, tué par la loi de l'argent (49 numéros entre le 7 mars 1969 et le 6 février 1970). En 1974, à Tuléar (Madagascar), Mgr René RAKOTONDRABE prend la relève de Mgr CANONNE, mais le lien entre l'Assomption et le diocèse n'est pas modifié. Au Zaïre la politique d'authenticité et de zaïrisation confine à un régime de privation des libertés politiques et de mesures anticongréganistes : fermeture des églises, nationalisation des écoles, dans le contexte plus large d'une crise grave entre les Eglises et l'Etat. Le cardinal MALULA est contraint à l'exil. L'Etat du Général MOBUTU, acculé à assumer ses responsabilités, mais qui n'a ni les moyens financiers ni les ressources administratives de la politique adoptée, finit par reculer et revenir sur ses mesures d'intimidation.

La curie généralice de Rome n'ayant plus les moyens de porter le poids d'autres communautés (Saint-Pierre en Gallicante²¹⁶, collègue international à part) trouve des solutions de remplacement, notamment par le biais de transfert de responsabilité soit sur une province soit sur un consortium inter-provincial.

La revue *Unitas* fusionne en 1970 avec les *Pages documentaires* de l'abbé MICHALON (Œuvre de l'Unité chrétienne). Entre 1969 et 1975, Bayard Presse²¹⁷ n'a pas faibli en activité. On compte le lancement de 8 re-

²¹⁶ Deux événements internationaux en 1973 ont leur répercussion sur des communautés assomptionnistes : en Israël, la guerre du Yom Kippour entre ce pays et l'Égypte crée des difficultés supplémentaires à l'organisation des pèlerinages qu'assure notamment la communauté de Saint-Pierre en Gallicante. Les PP. Joël Le Bras et Jacques Potin ont édité en 1969 un Guide du Pèlerin en Terre Sainte : *Cette année à Jérusalem*, Le Centurion. Au Chili, l'état de siège proclamé par le général Pinochet à la suite de l'intervention de l'armée dans le champ politique fait entrer tout le pays dans un régime d'exception et de dictature militaire, préjudiciable à la liberté de manœuvre et d'intervention médiatrice des forces religieuses. Des religieux assomptionnistes, tel le P. Olivier d'Argouges, s'impliquent fortement sur place dans un ministère pastoral de solidarité en faveur des personnes inquiétées, suspectées, pourchassées, non sans conséquence pour leur propre sécurité.

²¹⁷ Tirages de certains titres en 1971 : *La Croix*, 129 550 ; *Le Pèlerin*, 560 400 ; *Notre Temps*, 186 830 ; *Record*, 86 300 ; *Pomme d'Api*, 189 050 ; *Okapi*, 105 000 ; *Nade-Lisette*, 150 000 ; *La Documentation catholique*, 31 000 ; *Prêtre et Apôtre*, 9 500 ; *Bible et Terre*

vues ou périodiques : *Okapi* (1971), *Les Belles Histoires* (1972), *Situations Nouvelles* (1972-1974), *Points de Repère* (1973), *Panoscope* (1974-1975), *Trafic* (1974-1977), *Vivante Eglise* (ex-revue *Prêtre et Apôtre*, 1974-1980) et *Jardin Magazine* (1975-1978).

Pour la période 1980 – 2009, se reporter au début du livret en ajoutant :

Après ses années ‘creuses’ ou ‘noires’, l’Assomption a repris avec courage sa marche en avant. Elle a été dynamisée par la célébration en 1980 du premier centenaire de la mort du P. d’ALZON qui a mobilisé toutes ses forces vives partout dans le monde et a donné lieu à de ferventes célébrations et à d’originales productions écrites. Les deux mandats du P. Hervé STEPHAN (1975-1987) symbolisent un nouvel état d’esprit où le réalisme des effectifs et des situations n’éteint pas toute forme d’espérance en l’avenir. Surtout, sous son impulsion et grâce à la mobilisation des Provinces, l’Institut a fait confiance aux potentialités de son développement au Congo, en y ouvrant noviciat et scolasticats. Une espérance semblable a réveillé des forces vives à Madagascar et au Brésil, soutenues par les vieilles provinces d’Europe.

Depuis les années 1970, il était devenu monnaie courante d’enregistrer des fermetures de communautés et de postes qui avaient fait leurs preuves d’ancienneté, sans grande perspective de changement ou de renouvellement. Entre 1962 et 1987, aucune nouvelle frontière n’a été franchie. La liste des défunts ne faisait que s’allonger, grossissant le *Nécrologe* et appauvrissant la *Répartition*. Certes le phénomène ne s’est pas enrayé par enchantement depuis, mais l’ouverture de l’Assomption à de nouveaux horizons dans la mission a donné une vitalité certaine à de nouvelles provinces et a induit une forme de mentalité moins fataliste, plus internationale et plus optimiste. En 1980, une seule communauté a été ouverte, *Almeria* au sud de l’Espagne. Depuis des noms nouveaux de localité sont apparus. Pro-

Sainte, 10 000 ; *Presse-Actualité*, 17 500 ; *Documents Service Adolescence*, 9 000. *Pomme d’Api*, *Okapi*, *Record* et *Nade* sont des lectures pour jeunes. Il y eut aussi des essais : *Diététique d’Aujourd’hui* et *Trafic* (ce dernier, pour humaniser l’automobiliste).

fessions et ordinations, à l'unité dans le vieux continent, mais plus fournies ailleurs, composent un visage coloré de l'Assomption intercontinentale.

Sous les deux mandats du P. Claude MARECHAL (1987-1999), le phénomène du vieillissement s'est certes accentué et cependant l'Assomption a trouvé la force d'enjamber de nouvelles frontières : le *Kenya* en 1987, la *Corée* fin 1990, l'*Equateur* en 1996, la *Tanzanie* en 1997, des réalités peut-être encore embryonnaires mais qui témoignent d'une volonté et d'un état d'esprit plus ouverts sur l'avenir que fermés sur le passé. L'incertitude des lendemains est encore préférable aux rêves nostalgiques sur le passé. La chute du mur de Berlin en Europe en 1989 a aussi redonné de l'actualité à la *Mission d'Orient*, restée jusque-là d'horizon crépusculaire, et cela pendant une bonne quarantaine d'années de glaciation. En 2006, sous le deuxième mandat du P. Richard LAMOUREUX, ce sont trois fondations dans de nouveaux pays (aux *Philippines*, au *Vietnam* et au *Togo*) qui polarisent le regard de l'Assomption vers l'avant. Il est encore trop tôt pour dire si ce mouvement planétaire traduit seulement une forme d'oscillation utopique ou de dispersion mondialiste, ultimes confettis d'un Empire défunt, mais il n'est pas contraire à des hommes de foi de semer l'espérance et d'engager leur présent jusque sur des rives inconnues.

Richard RICHARDS²¹⁸, *The Assumptionists*, New York, 1980, p. 127 pages.

Sous cette formule illustrée de vignettes, le P. RICHARDS entend faire mieux connaître le visage de l'Assomption en Amérique du Nord. *A.R.T. Informations*, septembre 1980, n° 85, page 6.

Pierre TOUVENERAUD, A.A., *Origines des familles religieuses de l'Assomption*, Rome, Maison généralice, 1972, 24 pages.

Cette plaquette fut à l'époque très précieuse pour resserrer les liens qui ont toujours unis les cinq congrégations de la famille historique de l'Assomption, mais aussi avec les marques des aléas et des crises inévitables du temps qui ont pu sembler les distancier. C'est l'époque où renaît une concertation annuelle entre les Conseils généraux de l'Assomption, la

²¹⁸ Religieux assomptionniste américain, alors archiviste provincial (1923-2004). *Documents Assomption n° XI Nécrologie 2004-2005*, Rome, 2006, pages 56-58.

prise en charge partagée de la revue *L'Assomption et ses Œuvres* et les fraternelles rencontres des jeunes Inter-Assomption.

Pierre TOUVENERAUD, A.A., *Le régime des Provinces à l'Assomption 1923-1973*, Rome, Maison généralice, 1973, 104 pages.

Cette étude, documentée et précise, aide à comprendre la nature des difficultés qu'a connues l'Assomption à partir de 1918 du fait de l'alignement demandé par Rome des Constitutions de l'Assomption sur les exigences alors nouvelles du Code de Droit canonique publié en 1917 sous le pontificat de BENOÎT XV. Après la crise, il s'ensuivit un développement vigoureux des Assomptionnistes répartis entre quatre provinces (1923), régime qui a perduré jusqu'à la création en 1946 de trois nouvelles provinces (Amérique du Nord, Angleterre et Pays-Bas) et s'est ensuite rétracté en 1978 avec le processus d'unification des provinces françaises. *A.R.T. Informations*, février 1973, n° 38, page 1.

L'Assomption et ses œuvres, 1980, n° spécial 1980, 64 pages. A l'occasion de la célébration du Centenaire de la mort du P. d'ALZON, ce numéro spécial présente la famille de l'Assomption à travers le monde et donne un aperçu très vivant de sa vie à cette date. De même, dans ce cadre, une présentation de la Congrégation sous forme d'audiovisuel (diapositives), dû aux PP. Jacques POTIN²¹⁹ et Bernard HAMELIN.

Augustins de l'Assomption dans *L'Assomption et ses œuvres*, 1982, n° 609, pages 2-3. Le P. Hervé STEPHAN présente le retour du nom officiel de la Congrégation, tel que l'a voulu en son temps le P. d'ALZON et tel qu'enfin Rome vient de le reconnaître.

Les Assomptionnistes, hommes de foi, hommes de leur temps : *L'Assomption et ses œuvres*, 1989, n° 639, pages 2-7 (Article et présentation par Claude MARECHAL). *AA Infos*, octobre 1994, n° 147, page 6.

²¹⁹ *Documents Assomption n° XI Nécrologie 2004-2005*, Rome, 2006, page 93, autre notice indigente de ce volume qui attend elle-aussi la reprise dans un tome VI des *N.B.R.A.* Jacques Potin, religieux français (1927-2005).

Fernando ALIAGA ROJAS, *Religiosos Asuncionistas, 100 anos al servicio de la Iglesia en Chile*, Santiago de Chile, 1990, 247 pages.

Cet ouvrage a été composé précisément à l'occasion du centenaire de l'Assomption au Chili en 1990. Il contient de nombreuses précisions sur les implantations assomptionnistes dans ce pays entre 1890 et 1990. *A.A. Info*, 1990, n° 130, page 2 ; n° 191, page 6.

L'Assomption, 150 ans après dans *L'Assomption et ses œuvres*, 1993, n° 655, pages 22-25. Pour les 150 ans de l'Assomption, un film DVD en plusieurs versions a été réalisé. *A.A. Info*, juin 1997, n° 158, dossier III.

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Les Assomptionnistes au 21 novembre 1880*, dans *A.T.L.P.*, 1997, n° 132, pages 16-27. Article reproduit dans *Lettres du P. Emmanuel d'Alzon*, t. XIII, Rome, 1996, pages 427-470. *Le 150^{ème} anniversaire. Genèse d'une fondation*, *A.T.L.P.*, 1998, n° 144, pages 15-21.

Daniel STIERNON, *Assunzionisti*, dans E. Farrugia (dir.), *Dizionario enciclopédico dell'Oriente cristiano*, Rome, 2000, pages 85-87.

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Assomptionnistes ? Entrée d'un nom de Congrégation dans l'histoire de la société et de l'Eglise*, article publié dans *Belgique-Sud Assomption*, 2000, n° 2571, p. 3876-3883 et *A.T.L.P.*, 2000, n° 159, p. 18-22. Déjà cité.

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Les travaux des Assomptionnistes sur saint Augustin*, article publié dans *Belgique Sud Assomption*, avril 2001, n° 276, pages 4180-4188.

Daniel STIERNON, *Jalons pour une histoire de la Province assomptionniste de Belgique-Sud*, articles publiés dans *Belgique Sud Assomption*, janvier 2005, n° 295, pages 4909-4927 ; mars 2005, n° 296, pages 4946-4958 ; juin 2005, n° 297, pages 5001-5005.

Jean-Michel BROCHEC, *Frères à l'Assomption*, trois articles parus dans *A.T.L.P.*, 2007, n° 209, pages 33 ; n° 210, pages 19-23 ; n° 211, pages 24-27.

Jean-Paul PERIER-MUZET, *Les Assomptionnistes dans l'encyclopédie Catholicisme*, article publié dans *A.T.L.P.*, janvier 2008, n° 215, pages 36-37.

Nicolas POTTEAU, *Histoire de la Province assomptionniste de France*, à paraître. Ce jeune religieux s'est mis courageusement à l'étude d'une présentation intégrale, documentée, illustrée, critique et méthodique de cette Province, en commençant par les origines communes ou non disjointes de la Congrégation dans son ensemble (1845-1923), pour s'attacher ensuite à partir de 1923 aux réalités spécifiques de cette Province mère qui rassembla de 1923 à 1978/1981 les anciennes structures de Bordeaux, Lyon et Paris sans oublier à partir de l'après guerre mondiale celle dite Quasi Province. Cette province territoriale de France dont l'acte de baptême proprement dit, sous sa forme actuelle, ne commence qu'à partir de 1978, s'est mise en place progressivement à partir d'un travail d'unification ratifiée de ses anciennes structures. Les communautés hors hexagone relevant de la Province de France n'y sont pas oubliées, comme de juste.

Pour le P. Hervé Stéphane (1925-...), Sup. gén. de 1975 à 1987 :

Lettres aux religieux (1975-1987). N° 1 à 45, en quatre langues²²⁰.
L'Assomption et ses œuvres, 1975, n° 582, page 30 (élection) ; n° 583, pages 2-3 ; 1981, n° 607, pages 2-3 (réélection). *La Croix*, 22 avril 1975 et *La Documentation catholique*, 1^{er} juin 1975, n° 1677, page 533.

²²⁰ Le nombre élevé de ces *Lettres aux Religieux* ne nous permet pas d'en détailler le contenu. Mais il est évident que le ton est assez différent du genre précédent. Il est marqué par un souffle plus spirituel qu'administratif, un style plus poétique que prescriptible. Dans le détail, une première distinction serait à établir entre les Lettres adressées à tous les Religieux (N° 1, 2, 6, 11, 14, 17, 20, 22, 23, 24, 25, 27, 32, 34, 35, 37, 40, 41, 42) et celles destinées à une province ou à une région particulière. Il est certain qu'avec le recul du temps, certains textes ont pris davantage de relief.

La curie généralice de cette période a produit au moins deux documents pour l'animation sous forme de livrets : *Le Noviciat Assomptionniste*, Rome, 1979, 24 pages et *Un Provincial à l'Assomption*, Rome, 1987. Les ouvrages publiés sur la Congrégation pour cette période 1980-2007 sont détaillés en liminaire de la première partie de ce travail.

Histoire résumée de la Congrégation (1975-1987) :

Si le nom et la figure du P. Hervé STEPHAN²²¹ étaient bien connus d'un grand nombre de religieux en 1975, par contre son élection comme Supérieur général le vendredi 18 avril 1975 lors du 26^{ème} chapitre général tenu aux Essarts constitua une réelle surprise. Elle n'avait rien du parcours obligé de certains de ses prédécesseurs qui avaient escaladé marche après marche l'accès à cette responsabilité suprême : celle du provincialat d'abord, celle d'assistant ensuite. Le P. Hervé n'était en effet pas un homme du sérail, mais un homme neuf qui avait plutôt exercé des responsabilités de terrain ou de base.

Quoi qu'il en soit, il mesura très vite l'ampleur de sa charge. Le chapitre lui donna comme compagnons de service des religieux solides et adaptés avec lesquels il souhaita constituer non seulement une équipe de travail mais une véritable communauté de vie : le P. Dionisio SOLANO, espagnol-chilien (58 ans), le P. François PEJAC²²², français de 45 ans, le P. Noël BUGNARD français de 56 ans, le T. Thomas DE LEEUW²²³ néerlandais également de 56 ans et le P. Joseph LOISELLE, américain de 46 ans. Les charges d'officiers (secrétaire, procureur, économiste) sont conjuguées aux fonctions d'assistants. La formule du bulletin romain d'informations en 4 langues est maintenue. A la place de l'ancien *B.O.A.* succède le tout jeune *Documents Assomption*²²⁴ dont la parution est annuelle.

²²¹ Son parcours de vie assomptionniste illustré : Plaquette *Assomptionnistes nous sommes des religieux vivant en communauté apostolique*, pages 18-21 (*L'Aventure d'une vie*).

²²² *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2373-2374. François Péjac, religieux français (1930-1995).

²²³ *N.B.R.A.*, t. II, pages 811-812. Thomas De Leeuw, religieux néerlandais (1919-1986).

²²⁴ On a donc très régulièrement pour les deux mandats du P. Hervé Stéphan (1975-1987) un total de 12 numéros auxquels il convient d'ajouter un n° hors série paru en 1979, écrit par le P. Touveneraud (*Emmanuel d'Alzon Bibliographie Sources et Travaux*) et trois n° spéciaux *Nécrologie* (I, paru en 1981, contenant les notices des religieux décédés entre 1975 et 1980 ; II, paru en 1985, contenant les notices des religieux décédés entre 1981 et 1984 et III, paru

Des cadres nouveaux sont donnés aux différentes provinces en fonction des échéances des mandats : en Amérique du Nord, le P. Edgar BOURQUE²²⁵ en 1975, remplacé en 1981 par le P. Joseph LOISELLE et en 1984 par le P. Richard LAMOUREUX ; en Amérique du Sud, le P. Julio NAVARRO en 1974, remplacé en 1983 par le P. Miguel FUENTEALBA ; en Angleterre, le P. Andrew O'DELL renouvelé dans la charge en 1980, remplacé par le P. Aidan FURLONG en 1983 ; en Belgique-Nord, le P. Louis AUGUSTIJS en 1978 ; en Belgique-Sud, le P. Félix MALET²²⁶ en 1976, remplacé en 1979 par le P. Pierre CHARON ; au Brésil (Vice-Province), le P. Alcuino DERKS²²⁷ en 1981, remplacé par le P. Fidélis NULLE en 1983 ; au Congo-Zaïre, le P. Stephan SMULDERS en 1978, remplacé par le P. Marc CHAMPION²²⁸ en 1984 ; en Espagne, le P. Enrique GOIBURU (1975), relevé par le P. Miguel IRIARTE en 1978 auquel succède le P. Jose Ignacio CIORDA en 1981, puis le P. Niceto CALLE en 1984 ; en France, le P. Emmanuel ROSPIDE (1978, 1981), le P. Claude MARECHAL (1984), à Paris, P. François MUDRY (1975-1978), à Paris ex-O.G.F., P. Emmanuel BRAJON (1975-1978) ; aux Pays-Bas, le P. Jan VAN DER MEER²²⁹ en 1979.

Sur le plan des structures de la Congrégation, des modifications importantes sont apportées : en France, les anciennes provinces de Bordeaux, Lyon, Paris et celle dite de France (ex-O.G.F.) créée en 1967 entrent à partir de 1978 dans un processus d'unification, ratifié par les chapitres

en 1987, contenant les notices des religieux décédés entre 1984 et 1986). On trouve dans le *Documents Assomption* annuel les Actes essentiels de la vie de la Congrégation : Actes du Saint-Siège, Lettres du Supérieur général, Actes du Conseil général, Compte-rendu du Conseil de Congrégation, Nominations, Statistiques, Liste annuelle des défunts, telles sont les principales rubriques obligées de chaque numéro. L'année capitulaire y ajoute une rubrique spéciale présentant les grandes lignes de cette assise. En fonction de la place disponible, on y offre aussi des pages de vie assumptionniste, des textes, des portraits, des dates et événements significatifs. Plus récemment on a innové en détaillant les différentes formes de productions écrites ou visuelles de et sur l'Assomption. En 2008 a paru un n° *Hors Série Index du n° 1 (1976) au n° 27 (2002)*.

²²⁵ *N.B.R.A.*, t. I, pages 391-392. Edgar Bourque, religieux américain (1921-1995).

²²⁶ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1983-1984. Félix Malet, religieux belge (1935-1984).

²²⁷ *N.B.R.A.*, t. II, pages 861-862. Alcuino Derks, religieux néerlandais au Brésil (1914-1991).

²²⁸ *Documents Assomption n° XII Nécrologie 2006-2007*, Rome, 2008, pages 50-55. Marc Champion, religieux belge au Congo (1917-2006).

²²⁹ *N.B.R.A.*, t. V, pages 3123-3124. Jan Van der Meer, religieux néerlandais (1930-1995).

provinciaux. En 1978, le P. ROSPIDE devient le provincial unique de France laquelle regroupe l'ensemble mais laisse subsister temporairement, à la place des anciennes entités territoriales, des vice-provinces : P. Vincent HEMON pour Bordeaux²³⁰ auquel succède le P. Raphaël LE GLEUHER²³¹ en 1986 ; le P. Morand KLEIBER pour Lyon que relève le P. Dominique BOUVEROT²³² en 1981 ; le P. Maurice LAURENT pour Paris auquel succède le P. Jean-Pierre DEHOUCK en 1981. Les ex-O.G.F. qui vont être prises en charge *in solidum* par la Province de France en 1984, forment de 1978 à 1984 une 4^{ème} réalité vice-provinciale, avec à leur tête le P. Henri GUILLEMIN²³³. Au chapitre général de 1981, la région du Canada est érigée en Vice-Province, avec à sa tête le P. Marcel POIRIER. L'Assomption est entrée dans une phase de rétraction structurelle pour s'adapter aux réalités statistiques du temps.

L'attention du P. STEPHAN et de son conseil va être plus spécialement polarisée par les réalités émergentes de l'Assomption, notamment au Congo et à Madagascar. A partir de 1979, la Province du Congo connaît une profonde révolution interne. Tandis que diminuent les forces missionnaires de provenance européenne, elle intègre des religieux autochtones dont la formation nécessite le concours de nouveaux volontaires et la construction de structures adéquates : un noviciat est créé sur place²³⁴, d'abord provisoire à Butembo Kitatumba, puis dans ses lieux propres à Butembo

²³⁰ Deux changements de nom ou d'appellation vont progressivement souligner cette transformation qui ne prend effectivement fin qu'en 1999 seulement : l'ancienne Province de Bordeaux s'appelle dorénavant Vice-Province de l'Ouest ; l'ancienne Province de Lyon devient Vice-Province de l'Est ; l'ancienne Province territoriale de Paris devient Vice-Province du Nord avec modifications de juridiction : certaines de ses communautés au sud de la Loire vont passer à l'Ouest et d'autres à l'Est. Cependant les Vice-Provinceaux demeurent Supérieurs Majeurs avec représentation de droit dans les instances générales (Conseils de Congrégation et Chapitres généraux). La situation est également évolutive pour la province dite de France ex-O.G.F., redevenue O.C.F. en 1978 : jusqu'en 1984, elle est administrée à l'égal des trois autres comme Vice-Province avec un Supérieur Majeur. Sur le P. Vincent Hémon, religieux français (1919-1987), *N.B.R.A.*, t. III, pages 1467-1468.

²³¹ *N.B.R.A.*, t. III, pages 1825-1826. Raphaël Le Gleuher, religieux français (1928-1991).

²³² *Documents Assomption n° XII Nécrologie 2006-2007*, Rome, 2008, pages 175-179. Dominique Bouverot, religieux français (1929-2007).

²³³ *N.B.R.A.*, t. II, pages 1407-1408. Henri Guillemin, religieux français (1920-1997).

²³⁴ Les vocations des premiers religieux congolais appelés ou surnommés 'belgicains', dans les années 1960, avaient eu pour cadre le noviciat belge de Taintignies, temps de formation poursuivi, le cas échéant, par des études théologiques à Louvain ou à Rome.

maison Lwanga. Un scolasticat se met en place à Bulengera dès 1983 qui est à l'origine d'une revue *Etincelle* (1985) et d'un périodique d'information *Umojafrica* (2004) ; un théologat est prévu à Kinshasa (terrain acheté en 1987 au Mont Ngafula). Un véritable réseau communautaire remplace peu à peu les équipes ou groupes de mission antérieurs²³⁵. Il a fallu beaucoup d'opiniâtreté, de persévérance et de puissance de conviction à cette curie généralice pour entraîner les vieilles provinces dans cette dynamique nouvelle qui semblait aller à contre-courant de leur propre évolution.

Une observation de même nature peut être faite à propos de la Mission à Madagascar qui a été fondée par l'Assomption en 1953, via la Province de Paris²³⁶, avec pour centre Tuléar ou Togliara²³⁷. Les quelques vo-

²³⁵ L'histoire de la Mission assomptionniste au Congo remonte à 1929 ; elle a été à maintes reprises mise en valeur et décrite de diverses manières par des plumes expérimentées. Dressons simplement ici la liste récapitulative et chronologique de ses implantations, de 1929 à 1987 : Beni Paidi 1929 ; Kimbulu 1929 ; Muhangi 1929 ; Mulo 1933 ; Bunyuka 1935 ; Mbingi 1936 ; Manguredjipa 1937 ; Kyondo 1938 ; Kanyama Bwisegha ; Kanzoka Biambwe ; Musienene Ivatama 1945 ; Butembo Kitatumba 1946 ; Mutwanga 1947 ; Butembo Etsav 1950 ; Butembo Procure 1951 ; Mbau 1952 ; Kyondo hôpital 1953 ; Luofu 1954 ; Lukanga 1954 ; Butembo Cité 1955 ; Luotu 1955 ; Lubango 1955 ; Mavoya Loyo 1956 ; Beni Cité 1956 ; Masereka 1957 ; Lubero 1958 ; Butembo collège Pie X 1959 ; Butembo évêché 1965 ; Butembo Cophaco 1967 ; Butembo Centre catéchétique 1968 ; Makere Mangina 1969 ; Centre Heshima 1970 ; Butembo Kindugu 1979 ; Butembo noviciat Lwanga 1979, Bulengera 1983 ; Mukuna 1987 ; fondation à Nairobi (Kenya) 1987.

²³⁶ De 1953 à 1998 (date de création de la Vice-Province de Madagascar, le 28 avril 1998), il y eut successivement huit Supérieurs régionaux : P. Michel Canonne, de 1953 à 1958 ; P. Jean Gabriel Chatelin, de 1958 à 1964 ; P. Herman Borkus, de 1964 à 1970 ; P. Marie Romain Ponsard, de 1970 à 1974 ; P. Maurice Laurent, de 1975 à 1982 ; P. Michel Jary, de 1982 à 1988 ; P. Maurice Laurent, de 1988 à 1994 et P. Jean-Claude de Rosny, de 1994 à 1998, premier vice-provincial en titre (1998-2000).

²³⁷ Les trois premiers assomptionnistes sont arrivés à Tuléar le 16 novembre 1953 : les PP. Michel Canonne, Jean Gabriel Chatelin et Jean-Louis Balme. La mission relevait jusqu'alors des Pères Lazaristes depuis 1897 qui administraient toute cette partie sud-ouest de l'île, aidés par les Filles de la Charité sur l'île depuis 1912. Cette mission est dévolue officiellement à l'Assomption le 30 mars 1953 par un acte de la Sacrée Congrégation romaine de la Propagande (*B.O.A.*, décembre 1953, n° 2, vol. II, p. 44). Le 8 avril 1957 le secteur apostolique de Tuléar est érigé en diocèse, avec pour premier administrateur Mgr Michel Canonne, nommé le 29 novembre 1957 et intronisé le 16 mars 1958 qui est relevé en février 1974 par son auxiliaire, nommé depuis 1972, Mgr René Rakotondrabe (1974-1989) et depuis août 1990 par Mgr Fulgence Rabeony. Une œuvre immense est à accomplir sur les plans scolaire, sanitaire, pastoral et religieux, avec le concours de quelques congrégations : Frères du Sacré-Cœur à Tuléar en 1951 (à Madagascar depuis 1928), Sœurs de Saint-Paul de Chartres en 1955, Sœurs de l'Enfant-Jésus dite Providence de Rouen, et Sœurs de Sainte-Thérèse d'Avesnes en 1963, Jésuites en 1970 (à Madagascar depuis 1861), Carmes (1974-1982),

cations indigènes, les Frères Flavien VELAONY, Vincent SONY, et Louis-Paul RAMAMPIANDRA, qui se sont présentées dans les années 1966-1968 n'ont pas tenu. La formation a besoin d'être repensée sur place, inculturée. Un premier noviciat a bien été érigé à Tuléar-Belemboka le 16 juin 1971, mais l'expérience a tourné court. Une nouvelle page est ouverte le 1^{er} septembre 1983, avec la réouverture à venir du noviciat de Belemboka sous la responsabilité du P. Daniel CARTON. C'est là le berceau de l'Assomption malgache qui compte à la fin de l'année 2003 quelque 50 religieux autochtones et encore 13 autres missionnaires européens. En mai 1984 est acquise une parcelle de terrain dans la capitale, Antananarivo, sur le quartier d'Ampandrana-Ouest, pour recevoir les Frères étudiants dans deux bâtiments conjoints et neufs, construits entre 1984 et 1987. Une maison d'accueil pour les postulants est ouverte à Tuléar-Sanfily en octobre 1988. Un scolasticat neuf est également élevé au lieu dit Manirisoa, à Fianarantsoa, entre 1991 et 1992, qui imprime un petit bulletin d'informations, *Ako Assomption* depuis 1996. Peu à peu, les postes de mission²³⁸ laissent

Carmélites en 1975, Salésiens en 1981, Orantes de l'Assomption en 1992, Pères de la Sainte Famille en 1994 (à Madagascar depuis 1950), Sœurs Missionnaires et Adoratrices de la Sainte Famille en 1995, Petites Sœurs de l'Assomption en 1996 (à Fianarantsoa, Sahalava), Ursulines de Vérone en 1997 (à Madagascar depuis 1960), Sœurs de la Providence de la Pommeraye en 1997. Une Procure missionnaire est créée en 1953 à Paris, Denfert-Rochereau, pour la Mission de Tuléar par le P. Gonzalès Suisse, rédacteur du bulletin *Nouvelles de Tuléar*. Avec le P. Louis Vivien, la Procure de Tuléar passe de Clairmarais aux Essarts en 1968. Le P. Romain Ponsard lui donne sur place un grand développement. A la mort du P. Noël Gourmelon en 1999, la Procure des Essarts est absorbée par celle de Paris, dirigée par le P. Jean-François Laurent jusqu'en août 2001 et à partir de septembre 2001 par le P. Marie-Bernard Kientz.

²³⁸ La prise en charge d'un territoire de mission par une Congrégation est d'abord pensée et organisée 'ad extra', c'est-à-dire en fonction des nécessités spirituelles et administratives, paroissiales et diocésaines, et en ce sens la Mission assomptionniste de Tuléar n'échappe pas à cette règle qui prévaut durant une bonne quarantaine d'années. De nos jours, la Vice-Province est structurée en communautés de vie apostolique: Tuléar maison Saint-Georges (1953), Betsioky mission du Sacré-Cœur (25 avril 1954), Tuléar Sanfily paroisse Notre-Dame de l'Assomption (novembre 1957), Belitsaka église Sainte-Hélène (novembre 1957), Ampanihy mission Saint-Charles (avril 1959), Anakao (avril 1957, avril 1991), Tuléar noviciat (1983), Androka-Vaovao (novembre 1983), Antananarivo (1984), Fianarantsoa (1991), Fianarantsoa Ankazobe (maison pour aspirants, octobre 2002), Ejeda collège Mgr Canonne (15 septembre 2003). Mais l'Assomption est aussi à l'origine de nombreuses œuvres et créations d'ordre social et paroissial, animées ensuite par le diocèse ou confiées à l'animation d'autres congrégations: Mahavatsy Notre-Dame des Flots (avril 1955), Manantsofy, école (octobre 1956), Bezaha Belamoty (1957), Manombo école Brunel (mai 1959), Collège du

place à un véritable réseau communautaire qui permet d'organiser et de penser une véritable structure vice-provinciale.

Pour l'animation de la Congrégation, sont tenus annuellement avec régularité, entre 1975 et 1987, les Conseils dits de Congrégation²³⁹ qui permettent une meilleure synergie internationale, même si les réalités provinciales sont bien différentes entre le Nord, détenteur des ressources, et le Sud, riche en jeunesse. La création d'une Caisse de solidarité par le chapitre général en 1981, puis d'un Fonds apostolique, alimentée de façon inter-provinciale, permet d'envisager des projets à plus long terme.

Quelques manifestations familiales donnent du relief à ce généralat : l'année 1979 est fortement consacrée à la préparation du centenaire de la mort du P. d'ALZON : le P. Pierre TOUVENERAUD est chargé de poursuivre l'édition des Lettres du Fondateur, commencée par le P. VAILHE entre 1923 et 1926 : c'est ainsi que voient le jour en 1978 les tomes I et II, correspondant aux années 1851-1858. Seule la maladie vient interrompre en 1979 le travail de l'archiviste²⁴⁰, privé des réalisations tenues durant l'année 1980 et organisées sous le patronage d'une commission internatio-

Sacré-Cœur de Tsianaloka Tuléar (décembre 1960), Centre d'apprentissage agricole de Tuléar-Belemboka (septembre 1963), Bezaha école (décembre 1966, nouvelle église en 1989), Sakahara (1955, 1972), Centre de formation des catéchistes à Tuléar-Belemboka (février 1979), Akany Fanantenana *Foyer Espérance* pour handicapés à Tuléar (avril 1985), Belamoty (mai 1989), Aumônerie catholique universitaire de Tuléar (mars 1991), Association AMIKA à Tuléar-Andabizy (juin 1992), maison des Orantes à Tuléar Betsinjaka (mars 1993), secteur de Nasandratrony à Fianarantsoa (mai 1997). On compte en 2008 à Madagascar un total de 53 religieux A.A. dont 6 français.

²³⁹ Entre 1975 et 1987 : Les Essarts, 24-25 avril 1975, 2^{ème} session (n° VII bis) ; Rome, 26 avril-5 mai 1976 (n° VIII) ; Rome 18-27 avril 1977 (n° IX) ; Saint-Gérard, 23 avril-2 mai 1978 (n° X) ; Santiago du Chili, 18-27 avril 1979 (n° XI) ; Nîmes, 16-25 avril 1980 (n° XII) ; Rome, 8 mai 1981 et 27 mai 1981 (n° XIII) ; Jérusalem, 19 avril-2 mai 1982 (n° XIV) ; Rome, 11-19 avril 1983 (n° XV) ; Madrid, 30 avril-8 mai 1984 (n° XVI) ; Paris, 15-23 avril 1985 (n° XVII) ; Boston-Québec, 20-29 avril 1986 (n° XVIII) ; Rome, 25 mai 1987, 1^{ère} session. Des compte-rendus de ces sessions sont présentés dans les colonnes de *ART-Informations* et de *Documents Assomption*. Une tradition est créée de tenir une année le conseil de Congrégation à Rome et l'année suivante dans un des pays ou une des provinces de l'Assomption.

²⁴⁰ Le P. Pierre Touveneraud était également postulateur. Cette charge est dévolue en 1983 au P. Wilfrid Dufault qui, de concert avec le P. Désiré Deraedt, va achever en 1986 la composition du volumineux *Dossier Vie et vertus du P. d'Alzon*, c'est-à-dire d'une nouvelle position remise aux autorités du Saint-Siège dont l'examen va se révéler décisif pour l'obtention du décret d'héroïcité en 1991.

nale alzonienne, présidée par le P. BRAJON baptisé en la circonstance *Monsieur Centenaire*. De petits livrets, parus dans la collection des *Cahiers du Centenaire*²⁴¹, alimentent un regain d'intérêt pour le Fondateur, sa vie et ses fondations. Le P. André SEVE²⁴², tout juste retraité de Bayard, est invité à écrire une biographie spirituelle du P. d'ALZON²⁴³, d'allure moderne ou actualisée. Un colloque d'histoire de haute tenue, sous la direction de René REMOND et d'Emile POULAT, rassemble 200 participants à Auteuil les 4-6 décembre 1980 et fait passer le Fondateur au crible de la critique historique. Les *Actes*, reproduisant intégralement les 13 interventions données par des spécialistes ainsi que les échanges qu'ils ont eus avec leurs auditeurs, en sont publiés en 1982. Toute l'année 1980 est aussi égrenée de propositions alzoniennes : retraites, célébrations, pèlerinages, audiovisuel, expositions répercutées au niveau de toutes les communautés assumptionnistes, culminant au 21 novembre. On a pu dire avec raison que ces manifestations ont sonné le réveil marquant de la mémoire du P. d'ALZON et réactivé le travail à poursuivre pour sa cause.

Le chapitre général de 1981²⁴⁴ a pour mission de donner une forme définitive à la *Règle de Vie* dont l'aggiornamento se poursuit depuis 1969. Après intégration des *animadversiones* impératives de la Congrégation ro-

²⁴¹ On en compte 11 au total, livrés entre 1978 et 1986, beaucoup étant traduits dans les principales langues parlées à l'Assomption. Pour le détail, se reporter à *Emmanuel d'Alzon Bibliographie commentée et référencée*, 2007, pages 63-67.

²⁴² *Documents Assomption n° IX Nécrologie 2000-2001*, Rome, 2005, pages 89-91. André Sève, religieux français (1913-2001).

²⁴³ André Sève, *Ma vie c'est le Christ : Emmanuel d'Alzon (1810-1880)*, Le Centurion, 1980, livre traduit en cinq langues depuis.

²⁴⁴ Lors de ce chapitre, quelques modifications sont faites dans la composition d'un nouveau Conseil général : le P. Hervé Stéphan est réélu, quatre assistants lui sont donnés dans les personnes des PP. François Péjac (reconduit), P. Thomas de Leeuw (reconduit, + 1983), P. Miguel Iriarte (nouvel assistant de langue espagnole, 43 ans en 1981), P. Luc Martel (nouvel assistant et économiste général, américain de 37 ans en 1981). Le P. Emmanuel Brajon (français, 57 ans en 1981) est nommé secrétaire et procureur général. Restent alors encore vacantes les charges d'archiviste général et de postulateur, avant les nominations du P. Marcel Recours pour la première en 1981 et du P. Wilfrid Dufault en 1983 pour la seconde. Le P. Désiré Deraedt est nommé vice-postulateur et, après la rédaction du *Dossier Vie et Vertus du P. d'Alzon*, se voit confier l'édition des Lettres du Fondateur.

maine pour les Instituts religieux de vie consacrée, cette Règle est adoptée et immédiatement livrée à l'impression en quatre langues en 1984²⁴⁵.

En 1982, le Conseil de Congrégation n'omet pas de célébrer *in situ* à Jérusalem, le dimanche 25 avril, le centenaire du premier pèlerinage de Notre-Dame de Salut, rappelant l'épopée des 1013 pèlerins conduits par les PP. PICARD, SAUGRAIN et Emmanuel BAILLY²⁴⁶. Une plaque fut apposée à l'entrée de l'église Saint-Pierre en Gallicante à la mémoire du P. Etienne BOUBET²⁴⁷, architecte ; comme de juste la cérémonie fut suivie d'une belle réception amicale réunissant personnalités, amis et représentants des congrégations religieuses et des diverses Eglises.

Cette identité réveillée de la Congrégation inspire également au Conseil général une autre initiative heureuse, renouant avec la tradition de ses anciens scolasticats, la création de la C.A.F.I.²⁴⁸, *Communauté Assomptionniste de Formation à l'Internationalité*, de façon à insuffler un esprit et une conscience plus larges dans les rangs des nouveaux religieux dispersés à travers les structures de formation provinciales. Une première Cafi est organisée en 1986, revue à la baisse il est vrai, les jeunes religieux désignés ne pouvant être libérés sur l'espace d'une année entière, mais seulement durant le trimestre de l'été dans l'hémisphère nord. L'Institut s'est doté au chapitre général de 1987 d'une nouvelle *Ratio Istitutionis*, avec possibilités d'aménagements continentaux et régionaux, comme en fait depuis l'expérience le continent latino-américain (C.A.F.A.L.²⁴⁹). Même le vieux

²⁴⁵ Par la suite la *Règle de Vie* AA fut traduite en bulgare, en coréen, en italien, en malgache partiellement, en portugais-brésilien, en roumain, en russe, en swahili, en turc partiellement et en vietnamien : Emmanuel d'Alzon *Bibliographie commentée et référencée*, 2007, pages 114-120.

²⁴⁶ C'est cette épopée que fait revivre Yves Pitette dans la récente plaquette de la collection *Vienne ton Règne : Pèlerinages en Terre sainte, Premiers pas d'une longue tradition des Augustins de l'Assomption*, 2007. Sur la célébration du Centenaire en 1982 : *ART Informations*, mai 1982, n° 92, page 5.

²⁴⁷ *N.B.R.A.*, t. I, pages 355-356. Etienne Boubet, religieux français (1865-1934).

²⁴⁸ Présentation de la C.A.F.I. : *ART Informations*, juin 1988, n° 121, pages 10-12. *A.A. Info*, septembre 1991, n° 136, dossier pages jaunes 1-4. De périodicité variable, en voici la liste : 1^{ère} Cafi été 1986, 2^{ème} Cafi été 1991 ; 3^{ème} Cafi été 1997 ; 4^{ème} Cafi été 2003 ; 5^{ème} Cafi dite asiatique, été 2005.

²⁴⁹ Communauté de Formation Assomptionniste en Amérique Latine. Ces assises donnent lieu à des compte-rendus que l'on peut retrouver notamment dans les bulletins des Provinces du Brésil et de Chili-Argentine. La VI^{ème} s'est tenue à Bogota en janvier 1997 : *A.A. Info*,

continent européen semble se secouer de sa léthargie vocationnelle, rouvrant un noviciat ambulante en France (Cachan, Montpellier, Lille) ou déjà plus affermi ailleurs (à Bruxelles²⁵⁰, aux U.S.A.²⁵¹ et au Chili²⁵²). Des communautés dites de formation sont tentées un peu partout, même au Canada²⁵³, portées par la nouvelle vague. C'est dire qu'une nouvelle sève est impulsée au vieil arbre que d'aucuns jugeaient un peu trop vite entièrement desséché. Certes les résultats ne sont pas toujours à la hauteur des espérances et des énergies déployées ; toutes les ombres ne disparaissent pas au tableau des réalismes, mais qui pourrait dénier à cette décennie 1975-1985 l'élan de courageux départs ? On n'enregistre pas de nouvelle fondation²⁵⁴

mars 1997, n° 157, page 9. La dernière en date a eu lieu en janvier 2007 à Mendoza en Argentine.

²⁵⁰ Cette communauté d'accueil et d'appel des vocations vit le jour d'abord à Bruxelles, rue Thérésienne, avec le P. Mutien Lambert en 1969 ; elle déménagea en 1971 rue Zinner avant de trouver ses marques en 1983 rue des Braves dans un grand immeuble industriel qu'elle sut aménager pour accueillir, outre les membres de la communauté religieuse, les activités qu'elle développa dans le cadre de son inspiration charismatique, dont l'animation d'une communauté chrétienne à Bruxelles, Maranatha : *L'Assomption et ses œuvres*, 1980, n° 602, pages 6-7. Elle créa en septembre 1978 une revue *Bonne Nouvelle* (cinq numéros par ans) qui prit des couleurs en 1995 avec son 100^{ème} numéro et qui succédait en fait à *Magnificat* lancé en 1973 par le Renouveau Charismatique en Belgique ; à partir de juillet 1998 un petit feuillet d'informations pour faire connaître le mouvement, la communauté et les activités, *Maranatha Journal de la Communauté Maranatha*, a été mis en route.

²⁵¹ La Province d'Amérique du Nord entreprit une politique vocationnelle médiatisée notamment grâce à un bulletin trilingue *Vocet*.

²⁵² Le noviciat de la Province de Chili-Argentine est progressivement devenu celui de tout le continent latino-américain, englobant les différentes réalités régionales et nationales depuis le Mexique jusqu'à la Pointe de Feu. Etabli au Chili à Valparaiso, Cerro Los Placeres, entre 1982 et 1992, sous la direction du P. Jean-Pierre Bouteil, il a migré à Pomaire de 1992 à 2006, avant de s'établir en 2007 à Rengo. En 1979 les jeunes religieux du Chili lancèrent un petit bulletin, *Elpis* ; ceux du Mexique firent paraître aussi quelque temps *Las Mulas*.

²⁵³ L'Assomption a dû quitter son pavillon au séminaire Saint-Augustin de Cap-Rouge durant l'été 1981, faute de recrutement de jeunes vocations. Un nouvel essai est tenté avec l'ouverture en septembre 1981 d'une communauté à la maison Saint-Augustin de Québec, rue Chouinard, qui fut convertie en 1985 en noviciat. Mais là encore, faute de candidats, la communauté fut fermée au printemps 1988 : d'après Yves Garon, *Les Assomptionnistes au Canada*, Sillery, 1997.

²⁵⁴ Il n'y eut en 1980, année du centenaire d'Alzon, à notre connaissance qu'une seule fondation de communauté assomptionniste, celle de Almeria au sud de l'Espagne ; elle est significative en tout cas des principes qui étaient censés inspirer l'Assomption post-conciliaire, selon les mots d'ordre répétés des chapitres généraux de 1976-1981, généreux d'ailleurs jusqu'à l'utopie : *entendre le cri des pauvres, parti pris préférentiel pour les pauvres*, autant d'accents assez incantatoires de l'époque post-conciliaire qui ne semblent

dans un pays neuf entre 1975 et 1987, mais les développements de la Province du Congo autorisent un proche avenir prometteur. Une politique vocationnelle a été engagée, voulant entraîner l'Assomption à l'appel du large, symbolisé par ce que le P. STEPHAN a lui-même bibliquement désigné comme '*l'appel des Macédoniens*'.

Proportionnellement les deux mandats du P. Hervé peuvent correspondre aux plus fortes statistiques de décès dans la Congrégation : 341 entre 1975 et 1987, décès que ne peuvent compenser encore de trop faibles entrées. L'année du centenaire d'ALZON 1980 ne voyait en France qu'un seul novice franchir la porte du noviciat, mais le continent africain frémissait déjà de nouvelles espérances tandis que l'Amérique du Nord enregistrait aussi un certain renouveau qui ne se confirma pas, hélas, dans la durée. Le nombre de religieux passa de 1169 au 1^{er} janvier 1976 à 1059 au 31 décembre 1987 ; la courbe des décès cumulés prit le pas sur celle des vivants, atteignant le chiffre de 1338 avec le P. Wilhelmus VEUGELERS²⁵⁵, le 13 mai 1987, le chiffre 1000 étant retenu par le Frère Marie-Albert MATHIS²⁵⁶ décédé à Lorgues le 27 juillet 1975.

Et cependant, au moment où le P. Hervé déposait en 1987 le manteau d'Elie sur les épaules de son successeur, le P. Claude MARECHAL, l'Eglise toute entière, sortie comme meurtrie des épreuves post-conciliaires, était entrée depuis 1978 avec le Pape JEAN-PAUL II dans une page renou-

pas avoir eu de prise réelle profonde sur les véritables choix et les engagements apostoliques de l'ensemble du corps social qu'est l'Assomption. Ce qui peut être vrai du choix personnel de l'un ou l'autre religieux comme conversion évangélique sur le plan social ne se commande ou ne se décrète guère efficacement par voie institutionnelle. En ce sens, plus efficaces sur le terrain des réalisations nous paraissent les activités et les engagements de religieux et de communautés regroupés dans des commissions du genre 'Justice et Paix'. On peut d'ailleurs se demander légitimement jusqu'où un engagement de justice, qui par nature ne peut pas en chemin ne pas remettre en cause le fonctionnement et même la structure plutôt conservatrice des institutions, peut-il s'accommoder longtemps du cadre plutôt réformateur de ces institutions, religieuses comprises, selon leurs modèles et leurs inspirations d'origine ? L'Evangile aiguillonne le sens de la justice, mais il ne fournit pas historiquement parlant de modèles réussis de transformation sociale. Quant aux mouvements et idéologies qui prônent la violence dans les processus révolutionnaires, l'histoire a amplement démontré qu'ils commencent dans les épreuves de force, continuent dans des bains de sang et finissent dans des lendemains qui déchantent où le sens humain ne sort pas grandi.

²⁵⁵ N.B.R.A., t. V, pages 3253-3254. Wilhelmus Veugelers, religieux néerlandais (1920-1987).

²⁵⁶ N.B.R.A., t. III, pages 2085-2086. Marie-Albert Mathis, religieux français (1914-1975).

velée de son histoire, plus internationale, plus colorée et plus affermie aussi dans ses forces d'avenir. JEAN-PAUL II nomma le P. Samuel DJOUNDRINE²⁵⁷ comme évêque de Roussé en Bulgarie et l'ordonna le dimanche 27 mai 1979 à Rome de ses propres mains, avec 25 autres élus.

Sur le plan des publications, a commencé, nous l'avons dit plus haut, sous le mandat du P. Hervé la série annuelle des *Documents Assomption*, remplaçant l'ancien *Bulletin officiel de l'Assomption*. Une création originale et attrayante pour le service des pèlerinages N.-D.S. n'eut pas la faveur des longues durées : *Partance* (1977-1979). Bayard entreprit aussi de développer de nouveaux titres²⁵⁸ et de fortifier ses productions internationales. L'Assomption renoua avec sa veine d'inspiration augustinienne : Sœur Douceline [Tatiana LOURY] Orante, animatrice du C.R.A.B.²⁵⁹, édita des textes augustiniens ; une revue encore modeste, *Alype*²⁶⁰, vit le jour en 1978. En Amérique, le P. Edgar BOURQUE divulgua un mensuel *Augustinian Journey* qui présenta des homélies composées à la manière augustinienne. Un religieux canadien, le P. André GODBOUT, anima, le 'mois

²⁵⁷ N.B.R.A., t. II, pages 913-914. Mgr Samuel Djoundrine, religieux bulgare (1920-1998).

²⁵⁸ De 1975 à 1987, nous enregistrons 31 titres nouveaux (*Almanach du Pèlerin*, 1975 ; *Jardin Magazine* 1975-1978 ; *La Table* 1976-1981 ; *Record Dossier* 1977 ; *J'aime lire* 1977 ; *La Foi aujourd'hui* 1977 ; *Le Monde de la Bible* 1977 ; *Le Nouvel Age* 1977-1979 ; *Les Pages de l'Événement* 1977 ; *Astrapi* 1978 ; *Le Pêcheur de France* 1978 ; *Karaté* 1979-1982 ; *Onze* 1979-1982 ; *Première* 1979-1982 ; *Chrétiens ensemble* 1980-1985 ; *Professions 3^{ème} Age* 1980-1983 ; *Phosphore* 1981 ; *La Voix du Jura*, 1983 ; *Signes d'Aujourd'hui* 1983 ; *Je Bouquine* 1984 ; *Vermeil* 1984 ; *Les Jeux de Notre Temps* 1985 ; *Médiaspouvoirs* 1985 ; *Alma* 1986-1987 ; *Popi* 1986 ; *Notre Temps Rural* 1987-1990 ; *Prions en Eglise* (1987) auxquels il faut ajouter en anglais *I Love English* (1987), *Little Red Apple* (1987), *Red Apple* (1987) et *White Antilop* (1987).

C'est en 1978 que le journal interne de Bayard, né en 1960 sous le titre du *Mois à la Bonne Presse*, devenu *Informations Bonne Presse* en 1963, puis *Principales nouvelles de Bayard Presse* en 1972, vite suivi de celui de *Nouvelles Brèves*, reçoit son appellation, sinon définitive du moins prolongé depuis, de *Brèves*. *Le Pèlerin* devient en 1984 *Pèlerin Magazine*, avec à cette date pour rédacteur en chef laïc Henri de Grandmaison, après un autre prédécesseur fameux au même poste, du nom de Guy Mauratille. Le P. Henri Caro est le rédacteur en chef religieux de 1973 à 1984, René Pujol étant devenu ensuite le directeur de la rédaction. Au P. Caro succéda comme religieux le P. André Madec (1984-1992), rédacteur en chef-adjoint, et à ce dernier le P. Vincent Cabanac vers 2004, après l'intermède du Frère Bernard Jouanno.

²⁵⁹ C.R.A.B. ou *Centre de recherche augustinien de Bonnelles*, fondé en 1975 : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1980, n° 603, pages 28-29.

²⁶⁰ *Alype* est l'ancêtre direct de l'actuelle revue *Itinéraires augustiniens*, cette dernière commencée en 1989.

augustinien’, retraite de trente jours présentant un exposé complet de la spiritualité de saint Augustin. La communauté *Maranatha* de Bruxelles chercha à découvrir et à suivre la vie fraternelle à l’Assomption selon la tradition marquée augustinienne.

**Pour le P. Claude Maréchal (1935-...),
Sup. gén. de 1987 à 1999 :**

La Croix, 2 juin 1987, page 24. *La Documentation catholique*, 5 juillet 1987, page 727 et 2 mai 1993, n° 2071, page 448.

L’Assomption et ses œuvres, 1984, n° 619, page 32 ; 1987, n° 631, page 33 ; n° 632, pages 16-17.

Lettres aux religieux (1975-1987). Numérotation 1 à 12, en quatre langues, soit exactement une par année quasiment²⁶¹.

Le P. Claude a écrit, en dehors de nombreux articles, un seul livre : *Fidèles à l’Evangile. Les chances d’avenir de la vie religieuse*, Paris, Le Centurion, 1980, 306 pages. *L’Assomption et ses œuvres*, 1980, n° 602, pages 2-3 (Interview de l’auteur).

L’Assomption et ses œuvres, 1987, n° 631, page 33 (sup. gén.).

La curie généralice de cette période a produit plusieurs documents pour l’animation sous forme de livrets : *Un Provincial à l’Assomption*, Rome, 1993 (édition remplaçant celle de 1987) ; *Le Supérieur local – Suggestions*

²⁶¹ Les Lettres du P. Maréchal ont dès le départ pris le caractère d’un enseignement didactique et théologique de haute volée, rappelant parfois l’ancien professeur de théologie. Très copieuses dans l’ensemble, rédigées à la façon d’un livret, elles sont fortement structurées avec un titre et un plan de développement qui leur donnent une nervure très charpentée :

n° 1, 1^{er} octobre 1987 : *Prise de contact avec fil conducteur, indication des priorités et accents*.

n° 2, décembre 1987 : *Hommes de foi en cette époque de notre histoire (une nouvelle étape de la mission)*.

n° 3, novembre 1988 : *Un monde sans Dieu : le défi de l’indifférence*.

n° 4, novembre 1989 : *Hommes de communion dans un monde divisé*.

n° 5, juillet 1990 : *Hommes d’unité dans des Eglises divisées*.

n° 6, juillet 1991 : *Hommes de partage solidaires des pauvres*.

n° 7, novembre 1991 : *En marche vers la béatification du Père d’Alzon*.

n° 8, juin 1993 : *Les clés du chapitre pour en ouvrir les textes*.

n° 9, juin 1994 : *La collaboration Religieux-Laïcs*.

n° 10, juin 1995 : *Mission sans frontière*.

n° 11, juin 1996 : *Insérés dans une Eglise locale*.

n° 12, juillet 1997 : *Nos 150 ans, un autre siècle à notre porte*.

Histoire résumée de la Congrégation (1987-1999) :

L'élection du P. Claude MARECHAL comme Supérieur général, le samedi 30 mai 1987 lors du 28^{ème} chapitre général, ne fut par contre pas une surprise. Ancien professeur de théologie, journaliste à Bayard, provincial de France, il rassembla sans difficulté les suffrages nécessaires des capitulants et, à 52 ans, ce religieux d'allure intellectuelle, à l'aise dans les débats d'idées, allait pouvoir imprimer à la Congrégation les marques de son tempérament chaleureux et dynamique.

Première préoccupation d'un généralat, être entouré de compagnons de travail et de vie pour constituer le milieu ambiant d'une équipe soudée et fraternelle. Le chapitre de 1987 élit un quasi compatriote, le P. Dominique BOUVEROT, assistant et vicaire général de 58 ans, un jeune brésilien de 46 ans, le P. José Geraldo DA CRUZ, un belge flamand de 58 ans, le P. Louis AUGUSTIJS. Le P. Luc MARTEL, américain, assistant et économiste général, assura la continuité avec l'équipe précédente démantelée. Le P. Pierre CHARON, belge wallon de 52 ans, accepta la charge du secrétariat, mais ne pouvant être relevé aussitôt de ses fonctions antérieures, il fut provisoirement remplacé par le P. François BERNARD, ex-journaliste à Bayard, alors à la retraite, et précieux documentaliste. En 1993, lors de la réélection du P. Claude, deux hommes nouveaux firent leur entrée dans l'équipe généralice, les PP. Bernard HOLZER (français de 45 ans) et Marcel POIRIER (québécois de 52 ans), ce dernier également économiste général.

D'entrée de jeu, le P. Claude joua la carte de l'internationalité, encourageant l'étude des langues à l'Assomption, même s'il ne jouissait pas personnellement de dispositions favorables, jonglant avec la sienne, mais fourchant avec les étrangères ! Il aimait faire partager ses solides convictions, longuement développées au travers de lettres circulaires fort denses.

Voyageur infatigable, le P. Claude sut très vite prendre la mesure des changements qui s'opérèrent sur la planète, avec la chute du Mur de Berlin le 9 novembre 1989, l'effondrement des régimes communistes européens et toutes les transformations en chaîne qui ne manquèrent pas d'accompagner une telle évolution. C'est ainsi qu'il put encourager la reprise de l'apostolat

œcuménique de l'Assomption à l'Est, soutenant les équipes pionnières et les aventuriers du Royaume qui se lançaient à nouveau sur les traces de leurs devanciers : à Moscou depuis 1988, le P. Bernard LE LEANNEC put reprendre possession du poste de Saint-Louis des Français en 1991 avec le soutien du Vatican ; en Roumanie, pour accompagner de jeunes vocations du pays, trois religieux, les PP. Maurice LAURENT, Hervé STEPHAN et Cornie NELISSEN, se portèrent volontaires et fondèrent fin 1991 une nouvelle communauté à Bacau, en Moldavie de rite latin ou romano-catholique, tandis que celle de Blaj en Transylvanie, de rite gréco-catholique, pouvait être aussi reformée, en attendant de trouver des locaux plus adaptés. Il fallut patienter davantage en Bulgarie pour imaginer une forme de reprise de vie communautaire assomptionniste, après 40 ans de dispersion forcée. En 1994, le P. Daniel GILLIER, tout jeune prêtre, allait présider à une nouvelle présence de l'Assomption à Plovdiv, dans les murs renouvelés de la résidence, à côté de l'église de l'Assomption, de rite gréco-slave. Le P. Petar LJUBAS, d'origine croate, lui fut adjoint comme compagnon de vie et la communauté put réunir quelques religieux bulgares : P. Ivan STANEV²⁶² (Pokrovan), P. Gorazd KOURTEV²⁶³, Mgr Samuel DJOUNDRINE. Il est juste d'observer qu'en Roumanie, l'existence de jeunes communautés d'Oblates a préexisté à l'arrivée des Assomptionnistes et a préparé leur renouveau. Inversement, en Bulgarie et à Moscou, ce furent les religieux qui ont favorisé la réintroduction d'une communauté d'Oblates. C'est, de ce point de vue, une belle permanence de l'esprit fraternel qui continua de régner en Orient entre les deux congrégations-soeurs de l'Assomption qui ont reçu en héritage, à leurs origines, ce don de l'unité chrétienne à faire croître.

En Afrique aussi, le P. Claude eut la joie d'accompagner de nouvelles fondations : la Province du Congo pénètre au Kenya en 1987 et en Tanzanie en 1995²⁶⁴, fortement aidée par la Province d'Amérique du Nord,

²⁶² *Documents Assomption n° IX Nécrologie 2000-2001*, Rome, 2005, pages 85-86. Ivan Stanev, religieux bulgare (1921-2001).

²⁶³ *Documents Assomption n° XI Nécrologie 2004-2005*, Rome, 2006, page 36. Gorazd Kourtev, religieux bulgare (1920-2004).

²⁶⁴ La situation actuelle, en 2008, fait état de deux communautés à Nairobi au Kenya, l'une de formation pour les théologiens (Emmanuel House) et l'autre d'apostolat paroissial (paroisse St Monica Catholic Church, à créer). En Tanzanie, on dénombre trois communautés

en hommes et en ressources, dont ces fondations dépendent directement jusqu'en 1996. Pour accorder les appellations aux réalités, elle prend le nom de Province d'Afrique. L'acclimatation du charisme religieux de l'Assomption ne s'y fit cependant pas sans difficultés, les premiers candidats ayant fondu assez rapidement comme neige au soleil. C'est à Kinshasa, au Congo R.D., que l'évolution fut cependant la plus forte : après le temps de l'installation provisoire à l'A.S.U.M.A., à environ 15 km du centre ville, l'Assomption fit construire sur un terrain acheté en 1987 au Mont Ngafula, sur la route de Matadi. Mais l'architecte incompetent et mal surveillé par le P. Charles MBOGHA²⁶⁵ ne livra qu'un immeuble insalubre, baptisé le *chameau*, sur un terrain sablonneux où l'eau faisait défaut et où les moyens de transport s'enlisaient. Une seconde construction à côté de la première fut encore tentée, baptisée cette fois la *souricière*, à cause de l'exiguïté de sa sortie unique. Les inconvénients du lieu demeurant, la *souricière* était vendue aux Pères Conceptionnistes, les bâtiments et terrain attenant au *chameau* affectés à une porcherie. En 1998, la communauté assomptionniste put s'installer dans 4 maisonnettes-villas situées sur la commune de Ngaliema, banlieue de Kinshasa, pour former la grande communauté du théologat dédiée à Emmanuel d'ALZON, laquelle fait paraître depuis deux revues, *En Avant Fils de l'Assomption* (2003) et *Le chevalier* (2007).

Le continent latino-américain retient lui-aussi l'attention de la nouvelle équipe généralice. Depuis longtemps, la situation au Brésil n'est pas satisfaisante, notamment pour la construction d'une Assomption pleinement brésilienne. Le double statut de région pour Rio (fondation française) et celui de Vice-Province²⁶⁶ pour la mission d'origine néerlandaise n'offre

dans la ville de Arusha : le noviciat 'Kizito House', une communauté de formation pour les philosophes, Austin House, et une communauté pastorale dans une paroisse : Kijenge Parish, prise en charge depuis 1997.

²⁶⁵ *Documents Assomption n° XI Nécrologie 2004-2005*, Rome, 2006, pages 131-133. Mgr Charles Mbogha A.A., religieux congolais (1942-2005).

²⁶⁶ De 1936 à 1946, la fondation missionnaire au Brésil par des religieux des Pays-Bas, relevant eux-mêmes de la Province de Belgique, est placée sous l'administration d'un religieux néerlandais délégué. De 1946 à 1952, elle est transformée en une entité régionale ayant un Supérieur propre sur place, le P. Quirino Thyssen. De 1952 à 1958, cette région du Brésil est mutée en vicariat des Pays-Bas, placé sous l'autorité du P. Ewald Berg. Le vicariat se mua en Vice-Province, de 1958 à 1993, dont voici la liste récapitulative des responsables : P. Arthur Horsthuis (1958-1960), P. Ignacio Weijs (1960-1963), P. Arnaldo Nulle (1963-1969), P. Emanuel Van Den Stappen (1969-1978), P. Alcuino Derks (1978-1984), P. Fidelis Nulle

(1984 à 1990) et P. Pedro Wouters (1990-1993). Ce dernier clôt la liste et ouvre celle nouvelle des Vice-Provinciaux dont l'autorité est étendue à tout le pays, sans distinction d'origine ou de langue, liste d'ailleurs réduite à l'unique P. Pedro Wouters (1993-1999). Le P. José Geraldo Da Cruz porta sur les fonts baptismaux la nouvelle Province du Brésil, de 1999 à juin 2003. Nommé évêque de Juazeiro, il fut remplacé à la tête de la Province par le P. Marcos Lucio Bento de Souza dit Marquigno, nommé en septembre 2003 et reconduit en septembre 2006. Quant à la fondation française de Rio de Janeiro, elle dépendait tout naturellement jusqu'en 1978 de la Province de Bordeaux, puis de 1978 à 1993 de la Province de France. Détachée en 1993, elle reçut un dernier Supérieur régional en la personne du P. Benoît Bleunven qui travailla à son intégration progressive dans le cadre de l'unique Vice-Province brésilienne. Voici la liste de ces Supérieurs régionaux : Bernard Andrieux (?), Louis-Marie Lion (1970-1973), Bernardin Le Goff (1973-1979), José Geraldo Da Cruz (1979-1987), Jean-Bosco Dubot (1987-1993) et Benoît Bleunven (1993-1999).

Etablissons la liste chronologique des communautés et postes de mission assumptionnistes au Brésil :

1/ Communauté de Rio de Janeiro (RJ), depuis 1935 2/ Communauté de Alem Paraíba (M.G.), paroisse Sao José, de 1936 à 1972. 3/ Communauté de Joao Pessoa, Paraíba, collegio Pio XI, de 1940 à 1943. 4/ Communauté de Sao José do Rio Preto, seminario N.-D. da Paz (S.P.), de 1945 à 1962. 5/ Communauté de Fernandópolis, paroisse Santa Rita de Cassia (S.P.), de 1947 à 1984. 6/ Communauté de Sao Paulo, Sao Judas Tadeu (S.P.), depuis 1947. 7/ Communauté de Eugenópolis (M.G.), paroisse depuis 1948 et seminario N.-D. de Lourdes (1952-1970). 8/ Communauté de Jalès (curia diocesana, paroisse N.-S. da Assunção, Radio : S.P.) de 1949 à 1987. 9/ Communauté de Spirito Santo do Pinhal (S.P.) depuis 1957 : seminario N.-D. da Assunção, paroisse, maison d'accueil. 10/ Communauté de Nerópolis (Goiás), paroisse, de 1960 à 1962. 11/ Communauté de Governador Portela (R.J.), paroisse et noviciat, entre 1962 et 1969. 12/ Communauté de Belo Horizonte (M.G.), maison de formation et paroisse, de 1966 à 1972. 13/ Paroisse de Italva (R.J.), de 1967 à 1974. 14/ Communauté de Cataguases (M.G.), paroisse Sao José, de 1968 à 1979. 15/ Communauté de Macaé (R.J.), paroisse Sao Paulo, de 1971 à 1997. 16/ Communauté de Nova Friburgo (R.J.), paroisse, communauté vocationnelle, de 1972 à 1984. 17/ Communauté de Holambra (S.P.) maison de repos, entre 1973 et 2001. 18/ Communautés de Campinas (S.P.) depuis 1982 : communautés de formation, paroisse. Mais on trouve aussi d'autres lieux brésiliens qui ont été postes de mission pour des religieux assumptionnistes : Mogi Guaçu (S.P.), de 1959 à 1981 ; Santo Antonio do Jardim (S.P.), de 1968 à 1988 ; Andradas (M.G.), entre 1971 et 1996 ; Monte Siao (M.G.), de 1974 à 2000 ; Lindoia (S.P.), entre 1977 et 1980 ; Ibitura de Minas (M.G.) entre 1976 et ? ; Sao Joao da Boa Vista (S.P.), de 1984 à 1990 ; Aguas da Prata (S.P.), entre 1970 et 1984 ; Tres Coracoes (S.P.) ; Sao Paulo, paroisse N.-S. do Bom Parto, à partir de 1947 jusqu'en 1993 ; Sao Paulo Vila Praia, paroisse prise en charge en 1973 ; Sao Paulo Jardim Penha, paroisse prise en charge en 1973, noviciat en 1978 ; Itaquera (S.P.) paroisse N.-S do Carmo, prise en charge en 1948 ; Valenca (R.J.), proposition de prise en charge d'un collège en 1935 ; Campos, paroisse desservie en 1943 ; Mar de Espanha (M.G.) direction du collège S. Antonio ; Indiapora (S.P.) communauté régionale en 1984. En 1938, on dénombre au Brésil trois A.A. français et huit A.A. néerlandais ; en 1952, les religieux A.A. néerlandais sont au nombre de 36 répartis entre 8 communautés ; en 1960, ils atteignent le maximum de 57. En 1970, les religieux d'origine française au Brésil sont encore 28. En 2005, la Province A.A. du Brésil compte huit communautés (deux à Sao Paulo, 3 à Campinas, 1 à Pinhal, 1 à Eugenópolis et 1 à Rio) rassemblant 37 religieux dont 18

pas toute la visibilité souhaitable à l'Assomption du pays pour une identité vraiment commune. Un premier pas décisif est franchi le 21 avril 1993 quand les deux entités de la vice-province et de la région sont réunies ou fondues ensemble, placées sous la direction unique du P. Pedro WOUTERS, prélude à la reconnaissance future de la Province du Brésil en 1999. C'est la formation, là comme partout, qui sert d'accélérateur au processus d'unification.

De toutes ses forces, le P. Claude poussa aussi les religieux latino-américains à fonder *in solidum* une communauté dans un autre pays d'Amérique latine, l'Equateur. Le lieu retenu fut celui de Riobamba et en 1996, une communauté²⁶⁷ venait s'établir dans la capitale du Chimborazo, située au centre de la cordillère des Andes.

Un autre pays a requis la sollicitude du conseil général pour sortir des limites ou des impasses dans lesquelles la question de la formation des jeunes religieux se trouvait exposée. La Colombie, fondation de l'Assomption depuis 1946, avait aussi subi les conséquences de la partition belge de 1963²⁶⁸, certaines communautés du pays relevant de la partie wal-

brésiliens de souche. En 2008 on compte 33 religieux assomptionnistes tant brésiliens qu'originaires d'autres pays résidant au Brésil.

²⁶⁷ Cette communauté baptisée d'abord San Miguel de Tapi, puis Nuestra Senora del Chimborazo fut constituée au départ de trois religieux, le P. Jean-Pierre Bouteil (français de la Province de Chili-Argentine), P. Marcos Lucio Bento de Souza (Vice-Province du Brésil) et Frère Cristian Cespedes (chilien). En 2008, elle regroupe quatre religieux : P. Miguel Fuentealba (chilien), Fr. Marco Silva (équatorien), P. Jobson Ferreira Belinato (brésilien) et P. Pedro Wouters (religieux néerlandais de la province du Brésil).

²⁶⁸ La séparation en 1963 entre deux provinces belges (Nord et Sud) eut pour premier effet de constituer deux régions en Colombie. Au chapitre général de 1964, il fut décidé de détacher la Colombie de la Province dite alors d'Amérique du Sud et de constituer une région autonome placée sous l'autorité immédiate du Supérieur général : *B.O.A.* juin 1965, vol IV, n° 1, pages 2-3 et 17. Le 12 juin 1992 fut érigé le Vicariat de Colombie pour tout ce qui concernait sur place la formation des jeunes religieux : *Documents Assomption* 1992, n° 17, page 27. Le P. François Lenglez fut choisi comme Vicaire sur place et le José Geraldo Da Cruz désigné comme délégué du Père Général. Au chapitre général de 1999, ce statut de vicariat fut prorogé pour six ans, mais au Conseil de Congrégation de 2004, il fut tout simplement supprimé : la Colombie devint une région dans le cadre de la Province Chili-Argentine, avec un Supérieur régional à sa tête, actuellement le P. Tomas Gonzalez (*Documents Assomption*, 2004, n° 29, page 25). En 2008, on compte pour la Colombie quatre communautés à Bogota (formation La Aurora et San Agustin, collègue Manuel d'Alzon, paroisse de la Asuncion) et une à Cali, toujours rattachée à Belgique-Nord. La communauté du collègue Manuel d'Alzon à Bogota releva pour sa part de l'ex Province de Belgique-Sud

lonne et d'autres de la portion flamande, selon l'affiliation des missionnaires européens. Sur place, cette variation d'obédience ne favorisait pas le parcours de formation et l'intégration de jeunes colombiens dans la vie religieuse assomptionniste. Une solution fut esquissée, qui soustrayait la question de la formation aux deux Supérieurs Majeurs et à leurs représentants pour la placer entre les mains d'un délégué direct du Supérieur général, via un statut particulier de vicariat relevant du centre de la Congrégation.

La même solution fut préconisée quand, suite au conseil de Congrégation de 1990, fut décidée la fondation d'une communauté de composition internationale en Corée du Sud. Depuis 1985, les Oblates en avaient préparé la possibilité. Mais c'est à la fin de l'année 1991 que se réalisa le départ pour Gwangju des trois volontaires, les PP. Frans DESMET (belge), Léo BRASSARD (américain) et Thierry COCQUEREZ (français). Cette fondation significative d'une volonté pour l'Assomption d'aborder l'immense continent asiatique devait se heurter à bien des obstacles et traverser de nombreuses crises avant de voir éclore son premier fruit : le P. Joseph BAIK HO est le premier coréen à prononcer ses vœux à l'Assomption, le 3 novembre 2002 et à être ordonné prêtre, le 24 novembre 2007. Le P. Richard LAMOUREUX, élu Général en mai 1999, obtint le remplacement de cette structure de vicariat par la prise en charge de la fondation de Corée par un consortium de provinces (Belgique, Espagne, France) : *A.A. Informations*, juin 2001, n° 8, page 21. En fin de compte, la Corée fut intégrée dans le cadre de la Province de France.

De 1987 à 1999 ont été tenus 13 conseils de Congrégation²⁶⁹ où participent les Supérieurs majeurs nommés tout au long de ces douze ans de généralat : pour l'Amérique du Nord, les PP. Richard LAMOUREUX (1987-1990), Roland GUILMAIN (1993-1996), John FRANCK (1993-1999) ; pour l'Angleterre, les PP. Andrew O'DELL (1988-1994), Robert

(*A.A. Info*, octobre 1997, n° 159, page 14) comme d'ailleurs l'ex-communauté, de nos jours disparue, du centre éducatif Luis Madina à Cali.

²⁶⁹ Rome, 6 juin 1987, 2^{ème} session (n° XIX) ; Rome 12-21 avril 1988 (n° XX) ; Hoepertingen, 3-13 avril 1989 (n° XXI) ; Santiago du Chili, 22 avril-3 mai 1990 (XXII) ; Rome, 8-18 avril 1991 (n° XXIII) ; Londres, 27 avril-7 mai 1992 (n° XXIV) ; Rome, 20 mars 1993 (n° XXV) ; Duizel, 11-21 avril 1994 (n° XXVI) ; Duxbury, 24 avril-4 mai 1995 (n° XXVII) ; Rome, 15-25 avril 1996 (n° XXVIII) ; Campinas, 7-18 avril 1997 (n° XXIX) ; Lyon-Valpré, 20-30 avril 1998 (n° XXX) ; Rome, mai 1999, première session (n° XXXI).

HENSHAW²⁷⁰ (1994-2000) ; pour la Vice-Province du Brésil, le P. Pedro WOUTERS (1993-1999) ; pour Belgique-Nord, les PP. Arnold CASTRO (1987-1996) et Jozef BERGMANS (1996-1999) ; pour Belgique-Sud, les PP. Frans DESMET (1988-1990), P. Arthur JALLET²⁷¹ (1990-1996) et Jean-Marie DENIS (1996-1999) ; pour Chili-Argentine, les PP. Julio NAVARRO (1989-1995), Miguel FUENTEALBA (1995-2004) ; pour le Congo, les PP. Théodard STEEGEN²⁷² (1987-1991), P. Giuliano RICCADONNA (décembre 1991-1997), P. Jean-Chrysostome KANYORORO (1997-2000) ; pour l'Espagne, PP. Niceto CALLE, Miguel IRIARTE (1990-1996), Manuel MARTINEZ ALAMINOS (1996-1999) ; pour les Pays-Bas, PP. Jan VAN DER MEER (1987-1991), Mart LEMMENS (1991-2003) ; en 1998 est nommé le premier Vice-Provincial de Madagascar, le P. Jean-Claude de ROSNY. Le Provincial de France est le P. Jean-Pierre DEHOUCK, de 1987 à 1993, puis le P. Patrick ZAGO, de 1993 à 1999. Jusqu'en 1999, le Provincial de France est accompagné par les trois vice-provinciaux : à Bordeaux-Ouest, le P. Raphaël LE GLEUHER (1986-1991), puis le P. Joseph HENRY²⁷³ (1991-1999) ; à Lyon-Est, le P. Michel ZABE (1987-1999) ; à Paris-Nord, les PP. Patrick ZAGO (1987-1993), François MORVAN (1993-1999).

Le calendrier de ces années 1987-1999 est marqué par un certain nombre d'initiatives : la première concerne le Fondateur. Au chapitre général de 1987 a été décidée la constitution d'une banque de données informatique rassemblant tous les écrits connus du P. d'ALZON²⁷⁴. Grâce à l'équipe des PP. E. BOURQUE, R. BRUNELLE²⁷⁵, C. MONSCH et G. LEROY, l'enregistrement des écrits est effectué par scanner à Worcester ; un *Thesaurus d'Alzon* permet à une équipe d'indexateurs de relire intégra-

²⁷⁰ Le P. Robert Henshaw (1934-2008) est prématurément décédé d'un cancer au foie. Sa notice paraîtra dans le tome VI des *N.B.R.A.*

²⁷¹ *Documents Assomption n° XI Nécrologie 2004-2005*, Rome, 2006, pages 96-97. P. Arthur Jallet, religieux belge (1916-2005).

²⁷² *Documents Assomption n° X Nécrologie 2002-2003*, Rome, 2006, pages 28-30. Théodard Steegen, religieux belge (1919-2002).

²⁷³ *Documents Assomption n° IX Nécrologie 2000-2001*, Rome, 2005, pages 103-106. Joseph Henry, religieux français (1936-2001).

²⁷⁴ *ART Informations*, septembre 1988, n° 122, pages 3-4.

²⁷⁵ Sur ce religieux assomptionniste américain, voir *AA Informations*, janvier 2009, n° 14, page 21.

lement en une dizaine d'années ces textes variés et dispersés et de les annoter sur une fiche technique relevant les indexeurs communs, les noms propres (personnes, lieux), les collectifs (corporations et périodiques). Le travail de recherche qui est lié à cette relecture soignée des écrits affine la connaissance du Fondateur, de son époque et de ses contemporains et aboutit à la création d'un instrument remarquable, démultiplié par les produits actualisés du *Centre d'Alzon* (C.D., D.V.D.). Une session d'ALZON réunit à Rome en avril 1988 des spécialistes, religieuses et religieux, pour évoquer les grandes réalisations apostoliques qui, depuis les origines de l'Assomption, continuent de baliser son chemin ecclésial et de typer ses engagements. A partir de 1991 sont édités à Rome jusqu'en 1996, par le P. Désiré DERAEDT²⁷⁶, les onze volumes qui manquaient encore à la collection complète de la correspondance du P. d'Alzon. C'est précisément le 21 décembre 1991²⁷⁷ que le Pape JEAN-PAUL II ratifie le jugement positif de la commission cardinalice et signe le décret de l'héroïcité des vertus du Fondateur. Sous la direction du P. Claude, un livret, composé à plusieurs mains par une dizaine de religieux et vite traduit en plusieurs langues, résume en douze chapitres la spiritualité donnée par le P. d'ALZON à ses congrégations : *L'Esprit de l'Assomption d'après Emmanuel d'Alzon*, Rome, 1993.

La politique de rencontres, de réunions et de sessions internationales fut alors très vigoureuse, que ce soit en direction des vocations²⁷⁸, de la formation²⁷⁹, de l'œcuménisme²⁸⁰ ou dans le cadre des *U.E.A.* (Universités

²⁷⁶ *Documents Assomption n° X Nécrologie 2002-2003*, Rome, 2006, pages 51-53. Désiré Deraedt, religieux belge (1923-2002).

²⁷⁷ Le décret d'héroïcité des vertus du P. Pernet a été obtenu et signé en 1983.

²⁷⁸ Session des Eveilleurs de vocations aux Essarts, octobre 1989 ; à Elorrio, novembre 1991 ; à Eugéno-polis en juillet 1998 et à Rome en novembre 1998. Première rencontre internationale d'Assomptionnistes en paroisses, Rome, mars 1992, suivie par d'autres depuis.

²⁷⁹ Session des Maîtres des novices, Rome, octobre-novembre 1988 ; session 'Jeunes Assomption' décembre 1988 ; session de formation de Villarica au Chili en janvier 1988 ; session des formateurs d'Afrique et de Madagascar à Kinshasa en juillet 1989 ; C.A.F.I. juin-septembre 1991 ; session des Formateurs à Brasilia, janvier 1992 ; session des Maîtres des novices à Rome, mai 1994 ; session des Formateurs d'Afrique et de Madagascar à Goma en juillet 1994 ; session des formateurs post-noviciat, Leuven, juillet 1996 ; C.A.F.I. été 1997 ; rencontre à Rome sur les Etudes spécialisées à l'Assomption, janvier 1997 (*A.A. Info*, mars 1997, n° 157, pages 4-6) ; rencontre des Formateurs d'Amérique latine, janvier 1998.

²⁸⁰ C.O.I.A. (Commission œcuménique internationale Assomption) : commission constituée en 1973, à l'initiative des PP. Gilles Blouin, Bruno Chenu et Julian Walter ; donnons-en la

d'été de l'Assomption). Un colloque à la mémoire de Mgr Louis PETIT est organisé à Rome en octobre 1997²⁸¹, prélude à plusieurs autres commémorations prévues après 1999.

Entre 1987 et 1999, le Pape JEAN-PAUL II demande à deux Assomptionnistes le service de l'épiscopat, tout d'abord au P. Charles MBOGHA KAMBALE, congolais, nommé évêque résidentiel de Wamba au Congo R.D., le 14 août 1990, puis au P. Louis-Armel PELÂTRE,

liste récapitulative de 1973 à 1999 : **1^{ère} C.O.I.A.**, Les Essarts, juillet 1973 (*Culture et incroyance*) : *L'Assomption et ses œuvres*, 1973, n° 576, p. 12-13 ; *A.R.T. Informations*, septembre 1973, p. 1 ; *Nouvelles de la Province de France*, sept. 1973, n° 20, p. 10-12. **2^{ème} C.O.I.A.**, Hengrave-Hall en Angleterre, juillet 1975 (*Sur les accords doctrinaux et le mouvement charismatique*) : *L'Assomption et ses œuvres*, 1975, n° 581, p. 4-5 ; *Lyon-Assomption* avril 1975, n° 46, p. 12-13 ; *Nouvelles de la Province de France*, juin-sept. 1975, n° 29, p. 11-12 ; **3^{ème} C.O.I.A.**, Duyn-en-Dael à Nuland aux Pays-Bas, août 1977 (*La nouveauté chrétienne dans un monde sécularisé*) : *L'Assomption et ses œuvres*, 1977, n° 590, p. 15-17. **4^{ème} C.O.I.A.**, Strasbourg, août 1979 (*Le P. d'Alzon et l'œcuménisme*) : *Lyon-Assomption*, 1979, n° 62, p. 12 ; *A.T.L.P.*, sept. 1979, p. 13-14. **Worcester** aux U.S.A., août 1980 (*L'œcuménisme : la prochaine décennie*) : bulletin *A.N.A.* **5^{ème} C.O.I.A.**, Ballynahinch à Belfast, août 1981 (*Le déplacement de notre foi sous l'effet de l'œcuménisme*) : *ART Informations*, sept. 1981, n° 89, page 3, *A.T.L.P.*, 1981, n° 17, p. 14-15 ; *L'Assomption et ses œuvres*, 1981, n° 608, p. 22-23. **6^{ème} C.O.I.A.**, Istanbul, août 1983 (*Faire la vérité. Les problèmes de la foi chrétienne dans les pays dominés par l'Islam ou le communisme*) : *A.A. Informations*, 1983, n° 99, p. 4. **7^{ème} C.O.I.A.**, Copenhague au Danemark, août 1985 (*Le ministère en contexte luthérien déchristianisé*) : *A.A. Informations*, 1985, n° 109, p. 2-3 ; *A.T.L.P.*, 1985, n° 40, p. 12-13. **8^{ème} C.O.I.A.**, Lyon-Genève, août 1987 (*A l'écoute de la différence*) : *A.A. Informations*, 1987, n° 117, p. 4 ; *A.T.L.P.*, 1987, n° 52, p. 20. **9^{ème} C.O.I.A.**, Londres-Cantorbéry, août 1989 (*Passage d'un œcuménisme traditionnel à la recherche de voies nouvelles*) : *A.A. Informations*, 1989, n° 127, p. 6 ; *A.T.L.P.*, sept. 1989, n° 63, p. 6-8. **10^{ème} C.O.I.A.**, Bruxelles, août 1991 (*Aspects nouveaux de la rencontre avec l'Orient*) : *A.A. Info*, septembre 1991, n° 136, pages 2-3. **11^{ème} C.O.I.A.**, Rome, août 1993 (*La contribution romaine au dialogue de l'unité*) : *AA Info*, octobre 1993, n° 143, page 5. **12^{ème} C.O.I.A.**, Istanbul, juillet 1995 (*Conciles, Croisades, Islam... Exil ? Histoire et avenir des Eglises d'Orient*) : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1995, n° 664 ; *A.T.L.P.*, sept. 1995, n° 117, p. 17-19. **13^{ème} C.O.I.A.**, Strasbourg août 1997 (*Eglises historiques et nouvelles spiritualités : un défi pour l'œcuménisme en Europe*) : *A.A. Info*, octobre 1996, n° 155, page 3 ; octobre 1997, n° 159, page 4 ; *A.T.L.P.*, sept. 1997, n° 135, p. 14-17. **14^{ème} et dernière C.O.I.A.**, Jérusalem, août 1999 : *A.A. Informations*, octobre 1999, n° 1, page 9 ; *A.T.L.P.*, sept. 1999, p. 14-15 : après recherche d'information expresse, il a été impossible de lui trouver un titre, même auprès de Sœur Bénédicte Rollin, la secrétaire. Espérons que sans titre, elle ne fut pas sans contenu. La C.O.I.A. devient la R.I.A.D., Rencontre Internationale Assomptionniste pour le Dialogue : *A.A. Informations*, juin 2001, n° 8, page 11 ; octobre 2002, n° 13, dossier I-IV (première RIAD tenue à Lyon Valpré, août-sept. 2002 : *Vivre avec les autres religions*).

²⁸¹ *A.A. Info*, mars 1998, n° 161, dossier jaune central I-IV.

nommé vicaire apostolique d'Istanbul et le titre d'évêque titulaire de Sasimes, le 19 juillet 1992.

Cette vitalité apostolique de l'Assomption ne peut occulter le fait statistique de son tassement et de son vieillissement dans l'hémisphère Nord. Si au 31 décembre 1987 la Congrégation dépassait encore le millier de religieux (1059 exactement dont 856 prêtres), elle n'en totalisait plus que 915 au 31 décembre 1999. Sous les deux mandats du P. Claude, 317 religieux ont rejoint la maison du Père, donnant un total cumulé de 1658 décès avec le départ du P. Kees NIEUWENDIJK²⁸², survenu le 5 mai, le P. Richard LAMOUREUX étant élu le 11 mai, et le décès suivant survenant le lendemain de son élection, le 12 avec le P. Paul MARTEL²⁸³.

Sur le plan des publications internes de la Congrégation, nous avons à saluer avec joie la parution en 1989 de la revue *Itinéraires augustiniens*, succédant à *Alype*. La jeune province d'Afrique et la Vice-Province de Madagascar laissent courir la plume de leurs rangs étudiants : la revue *Étincelle* à Bulengera poursuit sa route depuis 1985 ; le théologat de Kinshasa fait ses premiers pas en 2002 avec *En avant fils de l'Assomption*, celui de Nairobi avec *Assumption East Africa* (1989) tandis que la maison d'études de Fianarantsoa délivre un bulletin d'informations : *Ako Assomption* (1996). Les jeunes religieux colombiens font paraître depuis 1994 un bulletin mensuel d'informations : *D'Alzon de los Andes*. A Campinas, toute l'Assomption brésilienne, O.A., A.A., P.S.A. et R.A., se mobilise pour lancer un bulletin d'information et d'éveil vocationnel : *Laços* (1994). Les Frères roumains en France s'essaient avec *Augustiniana*, tentative qui ne fait pas long feu (1999-2001).

Par contre la collection *Rencontres Assomptionnistes*, initiée avec l'U.E.A. de 1993, parvient à étirer des numéros nourris jusqu'en 2004. *Bonne Nouvelle* (Bruxelles) fête allègrement sa 30^{ème} année en 2007. La revue orientale néerlandaise de Nimègue, *Het Christelijk Oosten*, créée en 1954, célèbre son premier cinquantenaire en 1998. Les PP. Patrick VAN DER AALST, Arno BURG et Kees KRIJNSEN publient à cette occasion un livre-mémorial : *Dat allen één zijn, Het Christelijk*. L'ancien organe des *Croisés du Purgatoire*, quelque temps rajeuni sous le nom de *Entre tes*

²⁸² *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2255-2256. Kees Nieuwendijk, religieux néerlandais (1922-1999).

²⁸³ *N.B.R.A.*, t. III, pages 2041-2042. Paul Martel, religieux canadien (1914-1999).

mains, rend les armes en octobre 2000, de même le bulletin vocationnel d'Amérique du Nord : *Vocet* (1993). Les P. Henri CARO²⁸⁴ et Noël LE BOUSSE ressuscitent quelques années, entre 1998 et 2002, *Le Trait d'Union du Pèlerinage National*.

L'entreprise Bayard Presse, devenue Bayard²⁸⁵, poursuit son élan, rachète des titres et multiplie même ses productions internationales (Milan

²⁸⁴ *Documents Assomption n° X Nécrologie 2002-2003*, Rome, 2006, pages 118-121.

²⁸⁵ Entre 1987 et 1999 : *Dimanche* (1988-1992), *Grain de Soleil* (1988), *Youpi* (1988), *Choise* (1989, Grande-Bretagne), *Club 3* (1989, Italie), *Good Times* (Canada), *Images Doc* (1989), *Le Bel Age* (1989, Canada), *Yours* (1989, Grande-Bretagne), *Ecritures* (1989-2005), *Pomme d'Api Soleil* (1989), *Babar* (1990), *Bonne Soirée* (1990-1999), *Catholic International* (1990), *Gente Ce* (1990, Espagne), *Le Chasseur Français* (1990-2001), *Pippo* (1990, Pays-Bas), *Plus* (1990, Pays-Bas), *Signes Musiques* (1991), *Today in English* (1991), *Enfants Magazine* (1992), *Prions en Eglise Junior* (1992-1993), *Talents* (1992-1993), *Journaux paroissiaux du Nord* (1992), *Mes premiers J'aime Lire* (1993), *Voix du Jura* (1993-1997), *Pêche pratique* (1993-2001), *Journaux paroissiaux Centre Alpes Méditerranée* (1994), *Entourage* (1994-2000), *L'Ami des Jardins* (1994-2001), *La Chasse* (1994-2001), *Eurêka* (1995-2000), *I Love English Junior* (1995), *Terre Sauvage* (1996), *Journal expérimental* (1996-2000), *Capital Santé* (1997-1999), *Journaux paroissiaux de l'Ouest* (1997), *Pêche Mouche* (1997-2001), *Chirp* (1997, Canada), *Questions Actuelles* (1998-2004), *Les Premières Histoires de Popi* (1998-2004), *Journaux paroissiaux du Grand Sud Ouest* (1998), *Maximum* (1998-2001), *Côté Femme* (1999), *Etudes* (1999), *Projet* (1999), *Christus* (1999 : ces trois dernières revues appartenant aux jésuites, du groupe Assas Editions, entrant pour leur gestion, leur promotion et leur développement dans une nouvelle société commune de cinq membres dont trois pour Bayard)), *Bel Âge Magazine* (1999) et encore beaucoup d'autres titres internationaux que nous ne pouvons tous énumérer ici.

Rappelons que c'est le 6 février 1924 qu'a été constituée la Société anonyme 'Maison de la Bonne Presse' avec Paul Féron-Vrau comme Président et Léon Berteaux comme Directeur. Le 8 septembre 1926, Pierre de l'Épinois est nommé Président en remplacement de Paul Féron-Vrau. En 1935 René Berteaux remplace son père comme Directeur et Alfred Michelin (1883-1975 : *Catholicisme*, t. IX, col. 119) est nommé administrateur de la Bonne Presse. En 1940 René Berteaux remplace Pierre de l'Épinois comme Président. En 1954, le 13 mai, Alfred Michelin remplace René Berteaux, décédé, comme Président. Le 29 mai 1956, Joseph Matheron remplace Alfred Michelin comme Président. Le 10 mai 1960, Jean Gélamur remplace Joseph Matheron comme Président, et ce jusqu'en 1985. En janvier 1976, Bernard Porte est nommé Directeur central de B.P. Le 13 octobre 1983, Bernard Porte et Lucien Vialle sont nommés Directeurs généraux. Le 1^{er} octobre 1985, la Société devient une société à Directoire composée de Bernard Porte, Yves Beccaria, Emmanuel Rospide et Lucien Vialle. Le tout nouveau Conseil de surveillance est alors présidé par Jean Gélamur (1985-1991). En septembre 1997, Alain Cordier remplace Bernard Porte à la Présidence du Directoire, ce jusqu'en 2005. Est alors nommé Président du Directoire Bruno Frappat, rédacteur en chef du quotidien *La Croix* depuis janvier 1995. La succession au Conseil de surveillance est la suivante : Jean Gélamur (1985-1991, décédé en 2008), Claude Bourçois (1991-1994), Yves Beccaria (1994-2000), Charles-Jean Pradelle (en 2000).

acheté en 2004, Bayard Jeunesse, Bayard Europe, Bayard Etats-Unis, Bayard Canada, Bayard Asie).

Pour le P. Richard Lamoureux (1942-...), Sup. gén. à partir de 1999 :

Lettres aux religieux (1999-...). A la date d'octobre 2008, onze lettres générales ont été produites, traduites en cinq langues²⁸⁶.

On doit également au P. Richard des articles sur le P. d'Alzon, l'Assomption et l'éducation (cf *Bibliographie d'Alzon, série du Bicentenaire* n° 3, page 55), un document publié en trois langues sur le *Leadership à l'Assomption* (Rome, 2008) document constitué de quatre livrets enregistrés sur un CD : *Quelques notions de base*, 44 pages ; *Un Manuel pour le Supérieur Majeur*, 36 pages ; *Annexes*, 35 pages ; *Un Manuel pour le Supérieur Local*, 33 pages.

²⁸⁶ La présentation de ces *Lettres aux Religieux* est particulièrement soignée : illustrations, citations, bibliographie, à la façon d'une petite étude ou d'un résumé thématique : on en trouve aussi le texte reproduit dans *Documents Assomption*. L'original est écrit en anglais et traduit habituellement de façon systématique en espagnol, français, néerlandais et portugais.

* n° 1 du 24 juin 1999 : *Simple prise de contact et présentation de la nouvelle Curie*, Rome, 4 pages.

* n° 2 du 25 mars 2000 : *Succomber à nouveau à l'amour (A l'occasion de notre 150^{ème} anniversaire)*, Rome, 22 pages.

* n° 3 du 20 juin 2000 : *Ré-expression du charisme (Le Conseil de Congrégation à propos de la ...)*, Rome, 6 pages.

* n° 4 du 25 décembre 2000 : *Foi en Jésus-Christ. Première partie : Un temps d'intériorité, de partage et de célébration*, Rome, 13 pages.

* n° 4 bis du 28 août 2001 : *Foi en Jésus-Christ. Deuxième partie : Sois Jésus-Christ aujourd'hui !* Rome, 34 pages.

* n° 5 du 26 mai 2002 : *'Témoins de l'Amour'*, Rome, 32 pages.

* n° 6 du 15 mai 2003 : *De nombreux dons et un seul corps (Vers le Chapitre général de 2005)*, Rome, 4 pages.

* n° 7 du 21 novembre 2003 : *Venez voir cet homme. La Mission en vue du Royaume*, Rome, 48 pages.

* n° 8 de décembre 2005 : *A la rencontre de Dieu et des hommes (Mise en œuvre du chapitre général 2005)*, Rome, 22 pages.

* n° 9 du 6 janvier 2007 : *En un seul corps (La Mission d'Orient à l'Assomption)*, Rome, 16 pages : *Documents Assomption*, 2007, n° 32, page 165. Traduit aussi en bulgare.

* n° 10 du 13 janvier 2008 : *Accompagner ceux qui sont appelés*, Rome, 24 articles en 24 pages.

* n° 11 d'octobre 2008 : *Une Force prophétique. Vocation religieuse apostolique et ministère sacerdotal*, Rome, 9 pages. *AA Informations*, janvier 2009, n° 14, page 21.

Suite au Chapitre général de 2005 qui a entendu l'appel lancé pour 'faire alliance' entre Religieux et Laïcs, divers textes de provenance variée ont été produits dont le livret, sorti en 2006, de 36 pages par la Province de France *Alliance Laïcs-Religieux. Recueil de textes (Documents Assomption, 2007, n° 32, page 166)*, le livret de fiches encartées de la province d'Afrique : *Laïcs Assomptionnistes AAA Goma, 2007*, et des fiches spécifiques par 7 Commissions internationales²⁸⁷, sous le titre générique : *Poursuivre le chemin. Plusieurs dons en un seul corps*. Dernière production de l'actuelle Curie, en date de juillet 2008, le premier foglio d'une série programmée de quatre : 'Pour célébrer un bicentenaire Année 2008-2009' : n° 1 *Disciples de Jésus-Christ avec Emmanuel d'Alzon* (en quatre langues : anglais, espagnol, français, néerlandais). *L'Assomption et ses œuvres*, 1999, n° 678, pages 24-25 (élection) ; 2005, n° 702, pages 25-26 (réélection et nouvelle équipe). *La Croix*, 14 mai 1999, page 17 ; 5 octobre 2001, page 9 ; 16 mai 2005, page 18. *La Documentation catholique*, 6 juin 1999, n° 2205, page 545.

Histoire résumée de la Congrégation (1999-2009) :

Richard Edward LAMOUREUX, né aux U.S.A. à Worcester (MA) le 3 septembre 1942, est élu 9^{ème} Supérieur général de l'Assomption le 11 mai 1999, au 30^{ème} chapitre général, tenu à Rome. C'est la deuxième fois qu'un américain prend la direction de la Congrégation, après le précédent créé par le P. Wilfrid DUFAULT (1952-1969). En mai 1999, la Congrégation compte quelque 930 religieux, présents dans 25 pays.

Première obligation de départ, constituer au chapitre une curie en partie recomposée du fait des échéances : aux côtés de deux anciens, les PP. Bernard HOLZER et Marcel POIRIER, entrent en fonction deux nouveaux : les PP. Julio NAVARRO ROMAN, chilien, assistant nommé également vicaire général, et René MIHIGO MARHEGANE, premier congolais appelé au poste d'assistant général où il ne fit qu'un seul mandat, à la différence de tous ses pairs. Ainsi constituée en 1999, l'équipe est vite confrontée aux défis et réalités post-capitulaires : accentuer et accompagner le caractère international de la Congrégation, développer l'enseignement des

²⁸⁷ Ce sont ces 7 commissions ('Justice et Paix', 'Œcuménisme et Dialogue interreligieux', 'Jeunes et Vocations', 'Alliance laïcs-Religieux', 'Education et Média', 'Formation', 'Nos ressources financières et leur gestion') qui vont être l'occasion tant de rencontres internationales que des thèmes de réflexion des lettres du Supérieur général ou de productions écrites de commande, à partir de 2005 principalement.

principales langues usuelles, préparer les célébrations de l'année jubilaire 2000 à laquelle on veut bien faire correspondre celles familiales dites des 150 ans, mettre en forme les nouveaux moyens de communication en créant un site Internet pour toute l'Assomption, multiplier rencontres, commissions, sessions, colloques qui sont autant d'occasions d'échanges pour entrer avec dynamisme dans le nouveau millénaire. En mai 2005, lors du 31^{ème} chapitre général, la curie généralice est à nouveau reconfigurée : le nombre des assistants est limitée à trois, les PP. André BROMBART (belge, 63 ans), Emmanuel KAHINDO KIHUGHU (congolais, 40 ans) et Julio NAVARRO (chilien, 63 ans) ; sont retenus également deux officiers, un secrétaire général, P. Lucas CHUFFART (57 ans), et P. Jean-Daniel GULLUNG (62 ans), économiste général, ces deux derniers français. On peut remarquer que l'âge²⁸⁸ moyen de la curie reflète le vieillissement de la Congrégation puisque trois d'entre eux, nés en 1942 et handicapés de surdité prononcée, atteindront 69 ans en fin de mandat en 2011.

Cette réalité du vieillissement de certaines provinces de l'Assomption inspire d'ailleurs une restructuration devenue nécessaire : en 2000, après consultation, l'Angleterre accepte de mettre fin à son statut de Province²⁸⁹ pour devenir région dans le cadre de la Province de France et

²⁸⁸ Certes l'âge ne semble pas un critère retenu dans les mœurs ecclésiastiques de l'époque et l'exemple vient de haut ou de loin. On a bien vu en avril 2005 le Conclave élire un Pape de 78 ans et les Jésuites en 2008 choisir un Général de 71 ans. S'il est inconvenant au regard de l'action de l'Esprit Saint de limiter les potentialités de tels choix, revendiqués d'ailleurs comme inspirés par Lui, il n'est pas interdit non plus de s'interroger, au vu des événements eux-mêmes, sur les bienfaits et les mésavantages de semblables situations de gérontocratie. On a objecté que le Conclave de 1958 n'avait pas en vue le choix d'un Pape réellement prophétique et pourtant Jean XXIII en eut à 77 ans sinon le caractère plénier du moins la bonne réputation. Il est vrai aussi qu'il ne survécut pas à cinq ans de pontificat, exercés sans ménagement, dit-on à son sujet.

²⁸⁹ Il est certain que les Constitutions de 1923 prévoyaient seulement le cas inverse, c'est-à-dire le mouvement crescendo : à savoir le cadre et les conditions selon lesquelles une région ou un vicariat passait tout naturellement au stade supérieur de Province. Cependant la Province d'Angleterre n'était pas, quoi qu'on en ait dit à l'époque, la première à inaugurer cette forme de sagesse réductrice, c'est-à-dire cette fois le mouvement decrescendo d'une kénose. Les quatre réalités provinciales en France (Bordeaux, Lyon, Paris, Quasi-Province) avaient elles aussi, déjà en 1978, accepté le couperet de l'histoire en entrant dans un processus d'unification portée à son achèvement ultime en 1999. Par ailleurs des exemples semblables de regroupement, de fusion, de réunion, ne manquent pas dans des congrégations de même type. La Région A.A. d'Italie, virtuelle ou fictive depuis au moins 10 ans, est officiellement supprimée en 2005 : *Documents Assomption 2005*, n° 30, page 106.

en 2005, à l'issue du chapitre général, les trois anciennes provinces de Belgique-Nord, de Belgique-Sud et des Pays-Bas sont fondues en une seule, la Province d'*Europe du Nord*. Ce mouvement de restructuration n'est sans doute pas achevé, au vu des réalités et des perspectives actuelles. L'actuelle *Province d'Afrique* est certainement à réorganiser. Il n'est pas dit d'ailleurs que ce phénomène n'engendre pas à l'Assomption la perception de nouvelles formes de gouvernement à inventer dans un proche avenir, le cadre très décentralisé des provinces ne favorisant pas nécessairement le mouvement et la force d'unité indispensables à des objectifs missionnaires internationaux. Parallèlement, le P. Richard LAMOUREUX s'est montré soucieux de liquider les anciennes structures de vicariat pour la Corée du Sud et pour la Colombie, devenues inadaptées au regard des réalités et de leur évolution. Inversement, en raison de leur développement numérique et de leurs potentialités apostoliques, la région de *Madagascar* est devenue Vice-Province dès le 28 avril 1998 et la Province du Congo a pris le nom de *Province d'Afrique*, en passant les frontières du Kenya et de la Tanzanie.

Il est notable qu'en dépit de la diminution statistique de ses religieux et des modifications internes de ses composantes nationales, la Congrégation n'a pas mis un terme à sa volonté d'expansion ou de diffraction internationale : l'année 2006 enregistre même le chiffre de trois fondations nouvelles, symptomatiques d'un esprit missionnaire renouvelé, attentif aux réalités mobiles d'un catholicisme vraiment universel : Sokodé au Togo, Manille aux Philippines et Saïgon-Ho Chi Minh-Ville au Vietnam. Les deux premières sont des communautés de composition internationale, la 3^{ème} ne comprend que des religieux vietnamiens. A l'heure actuelle, Sokodé relève de la Province de *France*, comme Saïgon, tandis que Manille fait partie de la Province d'*Amérique du Nord*.

Autre réalité toujours préoccupante au niveau de la Curie, la nécessité de trouver aux échéances fixées de nouveaux cadres provinciaux : en 1999, au P. André ANTONI est confiée la responsabilité de la Province de France ; en 2005, il est relevé par son second, le P. Benoît GRIERE qui avait déjà pris, sans les attributs, la stature du véritable chef de l'équipe, renouvelé dans sa charge le 3 juin 2008. Le P. José Géraldo DA CRUZ, assistant général finissant en 1999, est promu Provincial du Brésil et se trouve renouvelé dans sa charge en septembre 2002 avant d'être nommé le 5 juin

2003 évêque de Juazeiro par le Pape JEAN-PAUL II: il est alors remplacé par le P. Marcos Lucio BENTO DE SOUZA (renouvelé en septembre 2006). Le P. Arnold CASTRO est retenu pour diriger la Province de Belgique-Nord (1999-2002). Il est relevé en décembre 2002 par le P. Lambert MAURISSEN. A partir de juin 2000, le P. Jean-Marie MESO PALUKU assume la charge de provincial d'Afrique (renouvelée en 2003), le P. Jean-Chrysostome KANYORORO KISALI n'ayant lui pas été renouvelé. Le P. Mart LEMMENS accepte en 2000 pour les Pays-Bas un 4^{ème} mandat tout à fait exceptionnel, le P. Miguel FUENTEALBA en juin 2001 un 3^{ème} mandat de provincialat pour le Chili-Argentine. Le P. Daniel CARTON devient le premier Vice-Provincial de Madagascar en juin 2001 (renouvelé en septembre 2004) et le P. Tomas GONZALEZ, à la même époque, reçoit la charge de vicaire de Colombie, transformée en celle de Régional en mai 2004. Le P. Tomas est également responsable de la formation en Colombie. En juin 2002, le P. Guy LEROY remplace le P. Jean-Marie DENIS comme Provincial de Belgique-Sud ; à cette même date, le P. Manuel MARTINEZ ALAMINOS est renouvelé pour la 3^{ème} fois comme Provincial d'Espagne ; de même le P. John FRANCK pour l'Amérique du Nord. En juin 2004, le P. Edgardo MUNOZ est nommé Provincial de Chili-Argentine (renouvelé en 2007). En juin 2005, le P. José Alberto DOMINGUEZ devient Provincial d'Espagne²⁹⁰, charge qu'il doit laisser au P. Niceto CALLE pour raison de santé début novembre 2007. En juin 2005 également, le P. Marcel POIRIER, assistant général sortant, accepte la charge de Provincial d'Amérique du Nord : il est renouvelé en juin 2008. Le P. Arnold CASTRO devient en septembre 2005 le premier provincial d'Europe du Nord, il est reconduit en 2008. Le 15 mai 2006, le P. Vincent KAMBERE KAGHANIRYO remplace pour un premier mandat de Provincial d'Afrique le P. Jean-Marie MESO lequel rejoint une communauté d'Angleterre. Enfin en septembre 2007, le P. Michel JARY devient Vice-Provincial de Madagascar, en remplacement du P. Daniel CARTON.

²⁹⁰ En remplacement du P. Manuel Martinez Alaminos.

C'est sans doute sur le plan des rencontres, sessions et colloques que ce généralat a marqué le plus d'insistance pour faire progresser la Congrégation dans une direction à la fois internationale et polyglotte. Dès 1999, toute la famille est invitée à préparer le 150^{ème} anniversaire de fondation de la Congrégation (1850-2000 pour 1845-1995), dans le cadre plus général de l'année jubilaire ouverte par le Pape JEAN-PAUL II le 31 décembre 1999. En novembre 2000, un colloque sur l'*Aventure missionnaire de l'Assomption*²⁹¹ rassemble de nombreux participants, religieux, religieuses et laïcs, dans les locaux restaurés de Valpré (Ecully, France)²⁹². Ce colloque est suivi rapidement d'un autre²⁹³, tenu à Rome au Centre Saint-Louis des Français du 20 au 22 novembre 2003, pour marquer le *premier centenaire de la présence assomptionniste en Russie*. Immédiatement après ces deux rencontres du calendrier commémoratif, a été organisé à Paris, chez les P.S.A. rue Violet, du 6 au 10 janvier 2004 un autre *Colloque commun aux cinq familles historiques de l'Assomption*²⁹⁴ qui a examiné sans faux semblant les 150 ans de chemin partagé dans les joies et les différends d'une histoire à la fois autonome et mêlée. Le succès de ces entreprises est certainement dû aux contacts et à l'entregent du P. Bernard HOLZER, à l'aise dans ce genre de manifestations à la fois festives et studieuses qui ont don-

²⁹¹ Actes du Colloque Valpré de 2000 édités par Bernard HOLZER *L'Aventure Missionnaire de l'Assomption*, Paris, 2006, 751 pages, dans collection *Recherches Assomption n° 1*. La chapelle de Valpré avait connu la faveur d'une messe télévisée, le 30 avril 2000, avec une prédication bien enlevée et ajustée du P. Bruno Chenu. La Province de France a tenu à marquer cette commémoration du 150^{ème} par deux publications originales, l'une en 2000, menée à bien et finalisée par le P. Noël Bugnard : *Mémoire Assomptionniste. Ecrits au fil des ans 1850-2000*, édit. du Bugey, 181 pages, et une seconde en 2003 qui a rassemblé sous la responsabilité de Robert Migliorini une série de conférences fouillées, données par des professeurs d'université dans le cadre des rencontres parisiennes de la rue François Ier, espace d'Alzon : *Deux siècles d'Assomption, le regard des historiens*, Paris, U.E.A., 2003, 237 pages, dans collection *Rencontres assomptionnistes n° 7*.

²⁹² Il existe un film DVD *Messe à Valpré 30 avril 2000*. En mai 2007 la communauté de Valpré a fêté son jubilé de 60 ans et, à cette occasion, le P. Luc Fritz en a fait éditer avec soin les Actes, *Valpré d'hier et d'aujourd'hui*, 121 pages.

²⁹³ Actes du Colloque '*Les Assomptionnistes et la Russie 1903-2003*', Rome, édités par Bernard HOLZER, 2004, 319 pages dans la collection *Recherches Assomption n° 2*. Les Actes existent aussi en version russe intégrale. Film *Chrétiens à Moscou* en plusieurs versions, réalisation d'Albéric de Palmaert et de Jean-Luc Blanchet.

²⁹⁴ Actes du Colloque Inter-Assomption (Paris janv. 2004) édités par Bernard HOLZER, *Les Origines de la Famille de l'Assomption*, Paris, 2005, 472 pages dans la collection *Recherches Assomption n° 3*.

né lieu à des éditions imprimées soignées avant de connaître des traductions, principalement en anglais et en espagnol. Son départ de la curie en 2005 explique aussi sans doute le fait qu'à partir de cette année-là le genre est sinon abandonné, du moins mis en veilleuse.

Il est une autre manifestation qui a marqué le premier mandat du P. Richard LAMOUREUX, celle de la béatification à Plovdiv, le 26 mai 2002, de trois religieux assomptionnistes bulgares : les PP. Pavel DJIDJOV²⁹⁵, Josaphat SCHISKOV²⁹⁶ et Kamen VITCHEV²⁹⁷. Le travail de préparation et de longue haleine (rédaction de la positio) en a été confié au P. Bernard HOLZER, nommé postulateur²⁹⁸, lequel s'en est acquitté avec une promptitude méritoire, moyennant enquêtes, déplacements, production de documentaires exhumés des archives²⁹⁹. Il a d'ailleurs retracé l'itinéraire de cette véritable 'course d'obstacles' dans le livre *Les rideaux rouges de Sofia. Trois simples prêtres martyrs, fusillés, bienheureux*, publié aux éditions Bayard en 2003. Grâce à l'opportunité d'un voyage apostolique du Pape JEAN-PAUL II en Bulgarie en mai 2002, la cause des trois religieux qui a été bien instruite avec le concours chaleureux des exarques de Sofia (Mgr Méthode STRATIEV³⁰⁰ et PROYKOV), peut déboucher positivement à

²⁹⁵ *N.B.R.A.*, t. II, pages 911-912. Pavel Djidjov, religieux bulgare (1919-1952).

²⁹⁶ *N.B.R.A.*, t. IV, pages 2813-2814. Josaphat Schiskov, religieux bulgare (1884-1952).

²⁹⁷ *N.B.R.A.*, t. V, pages 3283-3284. Kamen Vitchev, religieux bulgare (1893-1952).

²⁹⁸ Le postulateur des causes 'anciennes' (PP. d'Alzon, Pernet, Bailly, Picard) est le P. Wilfrid Dufault entre 1983 et 1999. La charge passe ensuite successivement entre les mains du P. Bernard Holzer, de 1999 à 2005, du P. Vincent Cabanac, de 2005 à 2008, puis à partir de cette dernière année du P. Julio Navarro Roman, assistant et vicaire général.

²⁹⁹ Film *Le Balkan crucifié* en plusieurs versions : anglaise, bulgare, espagnole, française, néerlandaise et portugaise. DVD *Images de Bulgarie. Rites et traditions* (en français) : Réalisations de Claude Sauvageot et de Marie-Ange Donze. *Une Eglise martyrisée : La Bulgarie, Chrétiens orientaux*. D.V.D. de 15 minutes : *Le film du procès communiste contre les prêtres catholiques de 1952*. Le P. Pierre GALLAY produisit le texte d'une belle brochure illustrée de 28 pages, *Le martyre de trois Assomptionnistes bulgares*, traduite en anglais, portugais, bulgare, espagnol, italien et néerlandais. Une BD française '*La mémoire retrouvée. Trois martyrs dans la tourmente des Balkans*', éditions du Signe, a été traduite en allemand, en anglais, en bulgare, en espagnol, en italien, en néerlandais et en portugais. On tira aussi images et médailles. Le numéro de mai-juin 2002 de la revue *L'Assomption et ses œuvres* est tout entier consacré à la cérémonie de la béatification des trois AA bulgares. La *Documentation catholique* du 16 juin 2002 contient le dossier du voyage du Pape et ses discours sur place.

³⁰⁰ *Documents Assomption n° XII Nécrologie 2006-2007*, Rome, 2008, pages 17-20. Mgr Méthode Stratiev A.A., religieux bulgare (1916-2006).

cette occasion. Le Pape a été heureux de ne pas arriver les mains vides dans ce pays qui avait tant souffert de l'oppression communiste entre 1947 et 1989 et l'on connaît la ferveur de JEAN-PAUL II à remplir le martyrologe et le sanctoral de tous les siècles. La cérémonie de béatification a eu lieu sur la grande place publique de Plovdiv, le dimanche 26 mai 2002, en présence de l'épiscopat catholique des deux rites du pays et d'une représentation orthodoxe locale. Il est simplement dommage que n'ait pu être activée avec une énergie semblable la Cause du P. d'ALZON pour laquelle la proximité du bicentenaire de sa naissance vient offrir une opportunité à saisir³⁰¹.

Si nous évoquons à présent les différentes autres sessions internationales ou les manifestations provinciales d'intérêt commun qui ont eu lieu de 1999 à 2008, on se rend compte aisément à la fois de leur fréquence et de leur diversité, sans pouvoir estimer encore précisément leur future fécondité ou efficacité : en dehors des habituelles sessions pour les nouveaux provinciaux ou des conseils généraux Inter-Assomption, nous pouvons noter une initiative originale : la session, en novembre 2001 des *secrétaires et archivistes provinciaux*, qui devait déboucher sur la production d'un manuel pour ces deux fonctions, mais toujours en panne aujourd'hui ; également en novembre 2001, la maison de Rome a accueilli les membres d'une

³⁰¹ Il est vrai que le Pape Benoît XVI, moins enclin que son prédécesseur aux béatifications et aux canonisations en masse, a resserré dernièrement les mailles du filet quant aux conditions posées à ces reconnaissances ecclésiales. On objecte souvent à propos du 'retard' de la béatification du P. d'Alzon l'absence d'un miracle éclatant (c'est-à-dire : *total, durable, rapide, authentique*) obtenu par son intercession. Nous avons pour notre part à faire état d'autres éléments explicatifs tout aussi fondés : le fait que l'Assomption ne prie pas assez son Fondateur ; le fait que divers postulateurs successifs, surchargés de multiples casquettes, ne puissent consacrer à la Cause toute l'énergie et l'attention qu'elle requiert sur place à Rome même ; le fait aussi que des dossiers de possibles guérisons n'aient pas eu dans le passé le traitement médical suivi et attesté comme il est demandé, alors que statistiquement la Congrégation n'a jamais autant regorgé de nos jours de praticiens de la faculté. Quant à la question du miracle elle-même, s'est-on interrogé suffisamment sur celui qui a été retenu pour permettre la béatification du P. Basile Moreau en 2007, un contemporain du P. d'Alzon, de vie et de qualité tout à fait semblables ? Le P. La Chapelle, postulateur canadien basilien, qui a mis exactement deux ans à Rome pour obtenir le résultat demandé par sa Congrégation avec le concours d'un expert (la Cause du P. Moreau souffrant des mêmes atermoiements que celle du P. d'Alzon depuis 40 ans) a, en ma présence, en septembre 2007, vidé en dix minutes le sac spécieux des pseudo-objections qui masquent et anéantissent les vraies déterminations à apporter en cette matière. *Qui habet aures audiendi, audiat*. Pourquoi ce qui est vrai ailleurs ne trouve apparemment pas ou peu d'écho chez nous ?

session dite *Nouvelle technologie* dont l'un des buts a été de créer un site Web multi-lingue pour la Congrégation³⁰². La réunion de la *C.O.I.A.* s'est transformée en *R.I.A.D.*³⁰³ pour répondre au contexte pluri-culturel et pluri-religieux tant de la mission œcuménique que du dialogue inter-religieux à l'Assomption. Pour prévoir le financement des projets de développement à l'Assomption, une association internationale de type ONG, appelée *SO-LIDE* (Solidarité et développement) a été constituée en décembre 2001 mais elle n'a pu mener à bien sa tâche, faute de suivi notamment. Le secrétaire administratif de l'association, notoirement incompetent, s'est contenté de vider les premiers fonds rassemblés grâce à la générosité des Provinces du Nord européen, en émargeant au budget. Autre initiative plus originale et plus heureuse, la rencontre à Rome en février 2002 des quatre *Directeurs des collèges belges* (Bure, Gosselies, Kapelle-op-den-Bos, Zepperen) : on remet sur la sellette l'élaboration d'un projet éducatif à l'Assomption³⁰⁴ qui

³⁰² Avec pour adresse : www.assumptio.org et pour webmaster, le P. Eugène Rakotoarisoa. Mais celui-ci, venu à Rome jeune prêtre pour complément d'études, ayant rapidement fait défection par la suite, la fonction est passée à un employé de la Province d'Amérique du Nord, en résidence à Brighton (Boston, MA), M. Tomasz Jaster. Pour ces raisons notamment, le site international de la Congrégation pâtit toujours de la comparaison avec d'autres sites provinciaux mieux équipés, plus développés, de présentation et de contenu plus riches.

³⁰³ Une **première R.I.A.D.** a été organisée en août-septembre 2002 à Valpré-Ecully en France sur le thème *Vivre avec d'autres religions* (*AA Informations*, 2002, n° 13, dossier pages 1-4 ; *A.T.L.P.*, oct. 2002, n° 181, page 21). Une **deuxième R.I.A.D.** s'est tenue en Roumanie, en août 2004, au monastère orthodoxe de Darau (*Situation de l'œcuménisme aujourd'hui*) : *AA Informations*, octobre 2004, n° 21, dossier 1-24 ; *A.T.L.P.*, juillet 2004, n° 194, page 24. Une **troisième R.I.A.D.** s'est déroulée à Nairobi au Kenya, en août 2006 : *AA Informations*, sept. 2006, n° 5, pages 12-13 ; *A.T.L.P.*, sept. 2006, n° 207, pages 27-28. Les Actes de cette R.I.A.D. III en ont été publiés en 279 pages à L'Harmattan sous un titre plutôt malheureux, un brin provocateur : *L'Eglise sera-t-elle catholique ?* Une **IVème R.I.A.D.** est prévue pour l'été 2008, en Angleterre, selon le rythme fixé d'une rencontre tous les deux ans. Le statut de la *R.I.A.D.* est spécifiquement international, à la différence de l'U.E.A. (*Université d'Eté de l'Assomption*) qui se prépare et se déroule dans le cadre de la Province de France même si ses participants sont d'horizons variés et larges (*VIème U.E.A.*, Valpré, août 2003 : *Sagesses orientales*). Il est regrettable pour la mémoire écrite, mais aussi compréhensible, qu'il ait été décidé de mettre fin à l'édition en bonne et due forme des Actes de ces rencontres de l'U.E.A.

³⁰⁴ Les R.A. ont déjà mis en forme le leur, en juillet 1998: *L'Education à l'Assomption. Texte de référence*, 56 pages. On lui préférera bien volontiers le texte plus charnu, plus historique et tout simplement plus vivant des *Actes du Colloque* du Centenaire Cannes 24-25, avril 1998 : *Mère Marie-Eugénie Milleret Fondatrice des Religieuses de l'Assomption*, éditions Don Bosco, 1999, 159 pages dans la collection *Sciences de l'éducation* dirigée par Guy Avanzini. On doit aussi à la Province assomptionniste d'Afrique une récente *Charte*

servirait de référence au travail de collaboration entre religieux et laïcs dans des établissements où la Congrégation a la direction ou la tutelle. En avril-mai 2002 une session rassemble à Rome des *Economus provinciales et des Procureurs*, session suivie d'une seconde en octobre 2004. L'année 2003 n'est pas moins fertile en sessions-rencontres : session des *paroisses assomptionnistes* en janvier 2003 à Madrid (pour l'Europe). Une quarantaine de *formateurs* A.A., O.A. et R.A. se rencontrent à Nairobi en juillet 2003 : on s'achemine vers la rédaction d'une nouvelle *Ratio Institutionis C.A.F.I.* à Nîmes en juillet-août 2003 pour 24 jeunes religieux (*AA Informations*, octobre 2003, n° 17, dossier) ; *Colloque d'histoire* à Madagascar en août 2003 pour fêter le premier cinquantenaire de la présence assomptionniste sur l'île (1953-2003). En 2004 s'est tenu à Riobamba, en janvier, la 8^{ème} C.A.F.A.L. Les Orantes ont invité à Auteuil, le 10 janvier 2004, toutes les congrégations de l'Assomption à fêter le centenaire de la mort du P. *François Picard*³⁰⁵. L'Université de Worcester (U.S.A., MA) a célébré son premier centenaire³⁰⁶. Une session *Vocations* a regroupé à Rome en novembre 2004 une vingtaine de religieux. Un *congrès Inter-Assomption* a réuni en octobre 2004 une centaine de religieux et de religieuses rue Violet à Paris sur le thème : *'Ensemble, quel avenir voulons-nous pour l'Assomption en Europe et en Amérique du Nord ?'*. L'année 2005 étant une année capitulaire, les

des Institutions éducatives assomptionnistes en province d'Afrique, janvier 2008, 16 pages, d'un genre cette fois surtout descriptif là où l'on aimerait trouver des accents réflexifs plus marqués et plus travaillés. En cette même année 2008 a paru sous forme de plaquette illustrée aux éditions du Signe, en quatre langues, le travail de réflexion et de synthèse sur ce sujet du Fr. Jean-Michel BROCHEC, religieux tout à fait qualifié puisqu'ancien directeur d'établissement scolaire : *Enseigner et éduquer selon l'esprit de l'Assomption*, 36 pages. Les Oblates en France animent pour leur part régulièrement des journées de réflexion avec les directeurs et des cadres des établissements scolaires relevant de leur tutelle (Collège Sainte-Anne à Bordeaux-Le Bouscat, Institut d'Alzon à Nîmes, Bourg-Chevreau Sainte-Anne à Segré, Sainte Elisabeth à Paris 15^{ème} et Institution du Sacré-Cœur à La Ville-du-Bois). Elles aiment aussi s'appuyer sur un texte présentant un projet éducatif à l'Assomption où la place et l'esprit de l'Assomption comme du P. d'Alzon sont mis en valeur de façon spécifique.

³⁰⁵ C'est à cette occasion que Mme Jacqueline DECOUX a présenté son livre : *François Picard, l'engagement d'un homme pour 'faire en toute chose la volonté de Dieu'*, livre agréablement présenté et illustré dont la documentation est tout à fait sérieuse.

³⁰⁶ D'où la production sur commande du livre de Kenneth J. MOYNIHAN, *Assumption College. A Centennial History 1904-2004*, Worcester. *AA Informations*, avril 2004, n° 19, p. 19. *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 155. M. Francesco CESAREO est l'actuel 16^{ème} Président de Assumption College, nommé en février 2007.

quelques rencontres organisées sont pensées dans le cadre de commissions préparatoires. Le P. Bernard HOLZER anime durant l'été 2005 une *C.A.F.I. asiatique*. L'année 2006 est celle du premier centenaire de la création du diocèse de Butembo-Béni³⁰⁷ au Congo R.D.: elle est marquée par une série de manifestations auxquelles prennent part les Assomptionnistes congolais, très impliqués dans la vie pastorale du lieu. En septembre 2006, une *Commission internationale laïcs-religieux* voit le jour à Rome. Le collègue d'Alzon de *Bogota* fête ses 50 ans en octobre 2006. Le 6 mai 2007, le collègue d'Elorrio (Espagne) fête lui son centenaire, ayant vu le jour comme alumnat le 4 avril 1907. Autre date mémorable de cette année 2007, les cérémonies à Rome pour la canonisation de Mère MARIE-EUGENIE DE JESUS, le 3 juin, sous un déluge céleste³⁰⁸. Un *stage international de formation à la Mission d'Orient* est tenu à Plovdiv en août-septembre 2007 tandis que Rome accueille fin août la *Commission internationale des paroisses assomptionnistes*. En février 2008, la communauté de Londres reçoit une session internationale *Vocations* et le Brésil en mai 2008 celle, prévue depuis la précédente, des *Formateurs*. Une *session internationale de formation pour des Religieux âgés de 40 à 50 ans* programmée pour septembre 2008 a tenu ses assises à Rome et a inauguré ses temps de prière dans la chapelle restaurée de la maison généralice³⁰⁹.

³⁰⁷ La fondation de la Mission du Congo par l'Assomption remonte à l'année 1929, mais dès 1906 un immense territoire, relevant du diocèse de Stanleyville, avait été dévolu au Pères du Sacré-Cœur de Saint-Quentin pour l'évangélisation des Noirs. La Mission assomptionniste est érigée sui juris en avril 1934 et le 14 juin 1938 le P. Henri PIERARD devient le premier vicaire apostolique de la juridiction. Lorsque Béni devient une administration diocésaine au sens plein (novembre 1959), Mgr Piérard en est le premier titulaire résidentiel. Lui a succédé en 1966 Mgr Emmanuel KATALIKO (1932-2000) : le siège devient alors Butembo-Béni (7 février 1967), avec résidence à Butembo. Mgr Melchisédech SIKULI PALUKU, né en 1952, est l'actuel 3^{ème} évêque de Butembo, depuis 1998.

³⁰⁸ La célébration préparatoire du 2 juin à Saint-Jean de Latran était présidée par Mgr François DUTHEL, tandis que la messe d'action de grâces du 4 juin à la Basilique Saint-Pierre était présidée par Mgr André VINGT-TROIS, archevêque de Paris.

³⁰⁹ *AA Informations*, janvier 2009, n° 14, encart Benedizione della Cappella.

Pour ce qui est des Conseils de Congrégation entre 1999 et 2008³¹⁰, il suffit de rappeler ici qu'ils ont été tenus avec leur régularité annuelle et, pour leur contenu, il convient de renvoyer aux articles publiés tant dans *Documents Assomption* que dans *A.A. Informations*. Durant toutes ces années, une place plus grande a été accordée aux réflexions sur les possibilités d'expansion de l'Assomption en Asie³¹¹. En 2006, on est passé du stade des préparatifs à celui des réalisations en ouvrant deux communautés nouvelles, l'une à Saïgon au Vietnam et l'autre à Manille aux Philippines. Le détail de ces implantations a été présenté dans le *Cahier n° 1 du Bicentenaire d'Alzon, Tour du Monde assomptionniste en 41 pays*, pages 207-211 (Philippines) et 257-260 (Vietnam).

Les statistiques de la Congrégation connaissent une certaine stabilisation, malgré une érosion annuelle continue : au 31 décembre 1999, elles font état de 915 religieux (636 prêtres) et, au 31 décembre 2007, elles totalisent 830 religieux (dont 560 prêtres). Quant aux décès, on en était arrivé au 1659^{ème} (total cumulé) au 12 mai 1999 (c'est-à-dire le lendemain même de la première élection du P. Richard) pour passer au 1896^{ème} avec le Père Henri Le Touzo au 18 mai 2008, soit 237 décès pour ces 9 années de généralat.

³¹⁰ En 1999, année capitulaire exceptionnelle, il y eut trois sessions du C.C. n° 31, 1^{ère} session le 7 mai avec l'ancienne curie ; 2^{ème} session le 19 mai avec la nouvelle curie élue ; 3^{ème} session le 20 mai, idem ; on revient ensuite à la situation habituelle : C.C. n° 32, à Saint-Pierre en Gallicante à Jérusalem, du 1^{er} 15 juin 2000 ; C.C. n° 33, à Arusha en Tanzanie, du 23 avril au 5 mai 2001 ; C.C. n° 34, à Istanbul et à Rome, du 4 au 20 avril 2002 ; C.C. n° 35, du 2 mai au 10 mai 2003 à Rome ; C.C. n° 36, du 19 avril au 4 mai 2004 à Cuernavaca (Mexique) et Wareham (USA) ; pour l'année 2005, deux sessions du C.C. n° 37, à Rome, 1^{ère} session le 13 mai avec l'ancienne curie et 2^{ème} session, le 20 mai, avec la nouvelle curie ; C.C. n° 38, à Helvort aux Pays-Bas, du 24 avril au 3 mai 2006 ; C.C. n° 39, du 16 avril au 25 avril 2007 à Rome ; C.C. n° 40, du 30 mars au 10 avril 2008 à Gwangju en Corée du Sud ; C.C. n° 41, prévu à Nîmes en 2009.

³¹¹ Au chapitre général de 2005, la Mission d'Asie de l'Assomption a été déclarée priorité apostolique. Une Commission internationale d'Asie a été constituée au Conseil de Congrégation de 2006. Elle s'est réunie une première fois à Manille fin janvier 2007. Le P. Bernard HOLZER a été nommé par le Supérieur général 'Chargé de mission' pour l'Asie. Lors du Conseil de Congrégation à Gwangju en mars 2008, une autre réunion de la Commission d'Asie a été prévue et réalisée.

Sur le plan des publications internes de la Congrégations, on peut démontrer aisément que le régime des traductions à l'Assomption a été grandement amplifié. Bayard poursuit par ailleurs son développement international et l'entreprise se prépare en juillet 2008 à un grand changement, en déménageant toutes ses rédactions de l'historique rue Bayard (Paris 8^{ème}) pour un immeuble quasi neuf, Mineralis, situé à Montrouge³¹², 18 rue Barbès.

³¹² A.A. *Informations*, n° 9, octobre 2007, page 9. *La Croix*, lundi 16 juin 2008, pages 13-16. *L'Assomption et ses œuvres*, 2008, n° 714, pages 10-11. Yves Pitette donne durant l'été 2008 quelques articles souvenirs sur le passé de la 'Bonne Presse' dans le quotidien *La Croix* : cf 2-3 août 2008, page 20 ; 9-10 août 2008, page 20 ; 16-17 août 2008, page 20 ; 23-24 août 2008, page 20 et 30-31 août 2008, page 20.

Textes majeurs de Congrégation (entre 1980 et 2007)

De tels ouvrages ont leur utilité et leur valeur pour atteindre à la connaissance d'une Congrégation religieuse, quant à ses origines, à son développement, à sa situation présente, à son rapport permanent avec la personne et les intentions du fondateur.

Ils ne dispensent pas les membres d'une Congrégation de se référer aux 'sources' d'une telle présentation, puisque la Congrégation elle-même leur a en fourni, en exemplaires imprimés, avec reliure éventuelle, la documentation. Nous voulons parler des Actes des Chapitres généraux, des circulaires des Supérieurs généraux, de la Répartition annuelle des religieux, des notices nécrologiques, etc..., à quoi s'ajoutent les Actes des Papes et des Congrégations romaines rassemblés aussi dans les Bulletins officiels ou des volumes à part. Ainsi, les Religieux de l'Assomption ont à leur disposition les Collectanea qui rassemblent les Actes du Saint-Siège pour une période allant de 1847 à 1921 (Rome, Typographie augustiniennne, 1920, 422 p.).

Toute cette documentation diffusée par l'institut peut être relue de différentes façons. Elle s'intègre aussi dans une bibliographie concernant le fondateur, puisque les instances suprêmes de la Congrégation, dans leurs directives, et les personnes elles-mêmes, dans leur vie religieuse et apostolique, ont voulu suivre les inspirations de celui qui est à l'origine de leur famille religieuse : le P. d'Alzon, pour l'Assomption. C'est pour servir cette volonté de fidélité au charisme du fondateur que les Papes, en des circonstances exceptionnelles, se sont adressés à la Congrégation, par discours ou par lettres : cf. par exemple, la lettre autographe de Pie XII au P. Gervais Quenard, sup. gén., pour le centenaire de la Congrégation, datée

du Vatican, le 19 octobre 1945 (B.O.A. 1946, p. 2-4)... (P. Touveneraud, p. 39-42).

Chapitres généraux (Ch. G.)

Nous ne rappelons ici pour mémoire que les textes capitulaires les plus importants, parus entre 1975 et 2005 ; pour les autres textes, il convient de se référer systématiquement à l'édition intégrale des *Actes des chapitres* dans les différentes langues et les informations données dans la collection *Documents Assomption*, à partir de 1976, auparavant dans le B.O.A. (1946-1974). Pour les chapitres antérieurs, de 1850 à 1958, il est toujours bon de reprendre le n° 7 de *Pages d'Archives*, publié par le P. Aubain COLETTE en avril 1958 : *A l'occasion du chapitre général de 1958. Vue rétrospective sur les précédents Chapitres généraux, étapes d'un siècle d'histoire*, pages 149-204. Pour la période 1850-1876, il existe un résumé lithographié du P. Charles Laurent.

Pour les Chapitres généraux de 1958, 1964 et 1969, les *Actes* en ont été publiés successivement, notamment dans le *Bulletin Officiel de l'Assomption* :

octobre 1958 n° 1, pages 11-12 et fascicule à part; avril 1966, n° 4, 1er fascicule pages 1 à 152, 2ème fascicule pages 3 à 28 ; novembre 1970, n° 1, pages 4-120.

Il est bon de consulter également à propos du chapitre général de 1964 les informations données dans la *Lettre à la Famille*, 1964, n° 376, pages 597-606.

Chapitre Général de 1975 :

Vie assumptionniste et Evangélisation, fiches 1 à 6 avec introduction, Orientations pour notre apostolat aujourd'hui, 27 avril 1975. *Livres de Règle des Religieux de l'Assomption*, Rome, 11 juin 1975, *Statuts* pages 1-10 ; *Règles d'organisation communautaire*, pages 1 à 42 ; *Ordonnances*, pages 1 à 9. *Documents Assomption*, 1976, n° 1, pages 9-12.

Fiche 1 : Hommes d'aujourd'hui
Fiche 2 : Religieux, hommes parmi les hommes
Fiche 3 : Le visage de Jésus-Christ
Fiche 4 : La communauté religieuse, premier lieu d'évangélisation
Fiche 5 : Au service du Royaume
Fiche 6 : D'aujourd'hui à demain.

Chapitre Général de 1981 :

Règle de Vie des Augustins de l'Assomption, édit. Rome, 1984, 130 pages:

ART Informations, décembre 1984, n° 105, page 2 ; mars 1985, n° 106, page 3. Règle aujourd'hui traduite en diverses langues comme cela est précisé plus bas dans la partie 'Thématique linguistique'. Texte en français disponible sur Internet (Province de France). *Documents Assomption*, 1981, n° 6, pages 389-414. Pour le détail des traductions, se reporter à la synopse des textes majeurs du P. d'Alzon présentée dans le *Cahier du Bicentenaire* n° 3, pages 114-116, page 310.

Chapitre Général de 1987 :

Ratio Institutionis de la Congrégation des Augustins de l'Assomption, Les grandes étapes de la formation, juin 1987, 113 pages. Texte traduit dans les quatre langues officielles, plus une version portugaise et une version roumaine.

Texte en français disponible sur Internet (Province de France). *Documents Assomption*, 1987, n° 12, pages 891-932. Cf *Cahier du Bicentenaire* n° 3, page 310.

Texte anglais : *Ratio Institutionis of the Congregation of the Augustinians of the Assumption Major Stages of Formation*, 86 pages et Documents spécifiques pour chaque stade de formation.

Texte espagnol: *Ratio Institutionis de la Congregacion de los Agustinos de la Asuncion, Las grandes etapas de la formacion*, 118 pages.

Chapitre Général de 1993 :

La Passion du Règne de Dieu dans le monde de ce temps. Notre Mission 150 ans après, mars 1993, Rome, deux fascicules également tra-

duits dans les 4 langues officielles de la Congrégation, en portugais et en roumain.

Texte en français disponible sur Internet (Province de France). *Documents Assomption*, 1993, n° 18, pages 5-42. Cf *Cahier du Bicentenaire* n° 3, page 311.

La Passion du Règne de Dieu dans le monde de ce temps, premier fascicule, Rome, 1993, 36 pages.

Notre Mission 150 ans après, deuxième fascicule, Rome, 1993, 83 pages.

Bruno Chenu, *Relecture des textes capitulaires*, Valpré, 1993, 12 pages.

Textes anglais : *The Passion For The Kindom Of God In Today's World*, Rome, 1993, 35 pages. *Our Mission After 150 Years*, Rome, 1993, 83 pages.

Textes espagnols : *La Pasion por el reino de Dios en nuestro mundo de hoy*, Rome, 1993, 35 pages. *Nuestra Mision 150 anos despues*, Rome, 1993, 83 pages.

Textes néerlandais : *De Passie voor het rijk Gogs in de wereld vaan deze tijd*, Rome, 1993, 47 pages. *Onze zending 150 jaar later*, Rome, 1993, 96 pages.

Textes portugais : *A paixao pelo reino de Deus no mundo de hoje*, Rome, 1993, 35 pages. *Nossa Missao 150 anos depois*, Rome, 1993, 83 pages.

Texte roumain : *Pasiunea Imparatiei lui Dumnezeu in lumea de astazi*, Margineni, 1994, 57 pages.

Chapitre Général de 1999 :

Passionnés de Dieu pour un siècle nouveau, mai 1999, Rome, 111 pages en six versions (anglaise, espagnole, française, néerlandaise, portugaise et roumaine).

Texte en français disponible sur Internet (Province de France). *Documents Assomption*, 1999, n° 24, pages 5-41. Cf *Cahier du Bicentenaire* n° 3, page 311.

Facing a New Century With a Passion for God, Rome, 1999, 111 pages.

Apasionados por Dios para un siglo Nuevo, Rome, 1999, 111 pages.

Gegrepen door God in een nieuwe eeuw, Rome, 1999, 111 pages.

Apaxonados por Deus para um novo século, Rome, 1999, 111 pages.

Chapitre Général de 2005 :

Plusieurs dons en un seul corps... pour que le monde croie, mai 2005, Rome, 75 pages, en cinq versions (anglaise, espagnole, française, néerlandaise et portugaise :

Documents Assomption, 2007, n° 32, page 167). Texte en français disponible sur Internet (Province de France). *Ratio Institutionis. Une formation pour la vie et la mission*, Rome, 2005, 106 pages (versions anglaise, espagnole, portugaise et française : *Documents Assomption*, 2007, n° 32, page 165). Texte en français disponible sur Internet (Province de France). *Documents Assomption*, 2005, n° 30, pages 19-103. Cf *Cahier du Bicentenaire* n° 3, page 312. La réflexion capitulaire est prolongée dans des Fiches d'animation : *Plusieurs dons en un seul corps* (versions en 4 langues, février 2007) portant sur 7 thèmes : Justice et Paix, Œcuménisme et Dialogue inter-religieux, Jeunes et Vocations, Alliance Laïcs-Religieux, Education et Média, Formation, Nos ressources financières et leur gestion. Cf *Cahier du Bicentenaire* n° 3, pages 311-312.

Many Gifts in one Body... so that the world may believe, Rome, 2005, 75 pages. *Formation for life and mission*, Rome, 2005, 110 pages.

Muchos dones en un solo cuerpo... para que el mundo crea, Rome, 2005, 75 pages. *Una formacion para la vida y la mision*, Rome, 2005, 108 pages.

Talrijke gaven één lichaam... opdat de wereld gelove, Rome, 2005, 80 pages.

Diversos dons num so corpo... para que o mundo creia, Rome, 2005, 75 pages. *Documents Assomption* 2007, n° 32, Rome, 2008, page 167.

Conseils de Congrégation (C.C.)

Depuis 1969, la Congrégation des Augustins de l'Assomption s'est dotée d'un organisme de consultation et d'animation de forme collégiale, le *Conseil de Congrégation*, lequel regroupe, autour de la Curie généralice, les Supérieurs Majeurs pour une session annuelle, renforcée d'une double session les années capitulaires, tenue l'une avant, l'autre pendant ou après le chapitre général¹. Pour connaître la vie de la Congrégation dans son

¹ Le Secrétariat général contient un volume dactylographié et relié, rassemblant les Actes de ces assemblées annuelles pour les années 1999 à 2005 (premier mandat du P. Richard Lamoureux). Pour les années antérieures, de 1969 à 1999, les Actes se présentent sous la forme de fascicules annuels, contenant les documents préparatoires, le compte-rendu des délibérations et des décisions.

mouvement et sa réflexion, il importe également de se reporter à la tenue et aux textes qui sont publiés à l'issue de ces assises. En voici la liste exhaustive et récapitulative pour information :

**Conseils de Congrégation (CC) 1969-2009 :
Sources documentaires**

1969 :	CC n° 1	Rome, 3 juin 1969	<i>Bulletin Officiel de l'Assomption</i> , novembre 1970, page 121. <i>ART Informations</i> , 1969, n° 1, page 2.
1970 :	CC n° 2	Madrid, 7-12 avril 1970	<i>Bulletin Officiel de l'Assomption</i> , novembre 1970, page 121-126. <i>ART Informations</i> , 1969, n° 1, page 2 ; 1970, n° 8, page 1 ; n° 9, pages 1-4.
1971 :	CC n° 3	Londres, 22-30 avril 1971	<i>Bulletin Officiel de l'Assomption</i> , mars 1972, page 153-164. <i>ART Informations</i> , 1970, n° 12, page 1 ; 1971, n°20, pages 1-5.
1972 :	CC n° 4	New York, 20-28 avril 1972	<i>Bulletin Officiel de l'Assomption</i> , mars 1974, pages 192-195. <i>ART Informations</i> , 1971, n°20, page 4 ; 1972, n°30, page 1 ; n° 31, pages 1-6.
1973 :	CC n° 5	Jérusalem, 4-11 mai 1973	<i>Bulletin Officiel de l'Assomption</i> , mars 1974, pages 197-203. <i>ART Informations</i> , 1973, n° 38, page 1 ; n° 40, pages 1-5.
1974 :	CC n° 6	Bréda, 25 avril-3 mai 1974	<i>Bulletin Officiel de l'Assomption</i> , mars 1975, pages 246-252. <i>ART Informations</i> , 1974, n° 47, page 1 ; n° 48, page 1 ; n° 49, pages 1-4.
1975 :	CC n° 7	Les Essarts, 10 avril 1975, 1 ^{ère} session Les Essarts, 24-25 avril, 2 ^{ème} session	<i>Pas de compte-rendu ni d'information.</i>
1976 :	CC n° 8	Rome, 26 avril-5 mai 1976	<i>Documents Assomption 1976</i> , n° 1, pages 5-8. <i>ART Informations 1976</i> , n° 61, page 2 ; n° 62, pages 1-4.

1977 :	CC n° 9	Rome, 18-27 avril 1977	<i>Documents Assomption 1977</i> , n° 2, pages 70-74. <i>ART Informations 1977</i> , n° 67, pages 1-4.
1978 :	CC n° 10	Saint-Gérard, 23 avril-2 mai 1978	<i>Documents Assomption 1978</i> , n° 3, pages 136-139. <i>ART Informations 1978</i> , n° 72, pages 1-6.
1979 :	CC n° 11	Santiago du Chili, 18-27 avril 1979	<i>Documents Assomption 1979</i> , n° 4, pages 225-230. <i>ART Informations 1978</i> , n° 72, pages 6-7 ; 1979, n° 78, pages 2-4.
1980 :	CC n° 12	Nîmes, 16-25 avril 1980	<i>Documents Assomption 1980</i> , n° 5, pages 319-327. <i>ART Informations 1979</i> , n° 81, page 4 ; 1980, n° 83, page 1 ; n° 84, pages 1-5.
1981 :	CC n° 13	Rome, 8 mai 1981, 1 ^{ère} session Rome, 27 mai 1981, 2 ^{ème} session	<i>Documents Assomption 1981</i> , n° 6, pages 411-414.
1982 :	CC n° 14	Jérusalem, 19 avril-2 mai 1982	<i>Documents Assomption 1982</i> , n° 7, pages 463-472. <i>ART Informations 1982</i> , n° 91, page 1 ; n° 92, pages 1-6.
1983 :	CC n° 15	Rome, 11-19 avril 1983	<i>Documents Assomption 1983</i> , n° 8, pages 529-548. <i>ART Informations 1983</i> , n° 96, page 2 ; n° 97, pages 3-6.
1984 :	CC n° 16	Madrid, 30 avril-8 mai 1984	<i>Documents Assomption 1984</i> , n° 9, pages 617-632. <i>ART Informations 1984</i> , n° 102, pages 1-6.
1985 :	CC n° 17	Paris, 15-23 avril 1985	<i>Documents Assomption 1985</i> , n° 10, pages 695-710. <i>ART Informations 1985</i> , n° 107, pages 1-6.
1986 :	CC n° 18	Boston-Québec, 20-29 avril 1986	<i>Documents Assomption 1986</i> , n° 11, pages 791-806. <i>ART Informations 1986</i> , n° 111, page 2 ; n° 112, pages 1-7.

1987 :	CC n° 19	Rome, 25 mai 1987, 1 ^{ère} session Rome, 6 juin 1987, 2 ^{ème} session	<i>Documents Assomption 1987</i> , n° 12, pages 933-938.
1988 :	CC n° 20	Rome, 12-21 avril 1988	<i>Documents Assomption 1988</i> , n° 13, pages 5-23. <i>ART Informations 1988</i> , n° 120, pages 1-10.
1989 :	CC n° 21	Hoepertingen, 3-13 avril 1989	<i>Documents Assomption 1989</i> , n° 14, pages 5-19. <i>ART Informations 1989</i> , n° 125, pages 1-8.
1990 :	CC n° 22	Santiago du Chili, 22 avril-3 mai 1990	<i>Documents Assomption 1990</i> , n° 15, pages 5-24. <i>AA Info 1990</i> , n° 130, pages 1-8.
1991 :	CC n° 23	Rome, 8-18 avril 1991	<i>Documents Assomption 1991</i> , n° 16, pages 5-11. <i>AA Info 1991</i> , n° 135, pages 6-8.
1992 :	CC n° 24	Londres, 27 avril-7 mai 1992	<i>Documents Assomption 1992</i> , n° 17, pages 5-12. <i>AA Info 1992</i> , n° 139, dossier central A-D.
1993 :	CC n° 25	Rome, 20 mars 1993	<i>Documents Assomption 1993</i> , n° 18, pages 43-45.
1994 :	CC n° 26	Duizel, 11-21 avril 1994	<i>Documents Assomption 1994</i> , n° 19, pages 3-6. <i>AA Info 1994</i> , n° 146, pages 4-7.
1995 :	CC n° 27	Duxbury, 24 avril-4 mai 1995	<i>Documents Assomption 1995</i> , n° 20, pages 3-8. <i>AA Info 1995</i> , n° 150, dos- sier central I-IV.
1996 :	CC n° 28	Rome, 15-25 avril 1996	<i>Documents Assomption 1996</i> , n° 21, pages 1-4. <i>AA Info 1996</i> , n° 154, pages 6-7.
1997 :	CC n° 29	Campinas, 7-18 avril 1997	<i>Documents Assomption 1997</i> , n° 22, pages 1-8. <i>AA Info 1997</i> , n° 158, dos- sier central I-IV.
1998 :	CC n° 30	Lyon-Valpré, 20-30 avril 1998	<i>Documents Assomption 1998</i> , n° 23, pages 1-10. <i>AA Info 1998</i> , n° 162, pages 7-8.

1999 :	CC n° 31	Rome, 1 ^{ère} session, mai 1999 Rome, 3 ^{ème} session Rome, 2 ^{ème} session	<i>Documents Assomption 1999</i> , n° 24, pages 1-4.
2000 :	CC n° 32	Jérusalem, 1 ^{er} -15 juin 2000	<i>Documents Assomption 2000</i> , n° 25, pages 5-60. <i>AA Informations 2000</i> , n° 4, dossier 1-8.
2001 :	CC n° 33	Arusha, 23 avril-5 mai 2001	<i>Documents Assomption 2001</i> , n° 26, pages 5-18. <i>AA Informations 2001</i> , n° 8, dossier 1-8.
2002 :	CC n° 34	Istanbul et Rome, 4-20 avril 2002	<i>Documents Assomption 2002</i> , n° 27, pages 27-45. <i>AA Informations 2002</i> , n° 12, pages 6-7.
2003 :	CC n° 35	Rome, 2-10 mai 2003	<i>Documents Assomption 2003</i> , n° 28, pages 5-40. <i>AA Informations 2003</i> , n° 16, dossier 1-8.
2004 :	CC n° 36	Cuernavaca et Warenham, 20 avril-4 mai 2004.	<i>Documents Assomption 2004</i> , n° 29, pages 5-33. <i>AA Informations 2004</i> , n° 20, dossier 1-16.
2005 :	CC n° 37	Rome, 1 ^{ère} session, 13 mai 2005 Rome, 2 ^{ème} session, 20 mai 2005	<i>Documents Assomption 2005</i> , n° 30, pages 5-17.
2006 :	CC n° 38	Helvoirt, 24 avril-3 mai 2006	<i>Documents Assomption 2006</i> , n° 31, pages 5-38. <i>AA Informations 2006</i> , n° 4, dossier central 1-8
2007 :	CC n° 39	Rome, 16-25 avril 2007	<i>Documents Assomption 2007</i> , n° 32, pages 5-41. <i>AA Informations 2007</i> , n° 8, pages 7-15.
2008 :	CC n° 40	Gwangju, 31 mars-9 avril 2008.	<i>Documents Assomption 2008</i> , n° 33, pages ?. <i>AA Informations 2008</i> , n° 12, encart 20 pages.
2009 :	CC n° 41	Nîmes, 17 – 30 avril 2009.	

Cet inventaire descriptif et documentaire des Conseils de Congrégation mériterait une étude et une réflexion critiques, de la part d'un historien canoniste patenté.

Le **Conseil Général (C.G.)** tient également annuellement 4 sessions de travail à Rome dont le compte-rendu est rédigé et conservé par le Secrétaire général mais dont le texte n'est pas publié². Pour sa partie plus ancienne, ce compte-rendu qui est une mine précieuse d'informations et de décisions, peut être consulté à des fins de documentation, avec l'accord préalable explicite du Supérieur Général.

Enfin il resterait à exploiter pour l'histoire détaillée de la Congrégation les mêmes instances au niveau des provinces assumptionnistes³ : les différents bulletins de province, les compte-rendus des Conseils provinciaux (C. P.), des Conseils de Province (C. Pro.) et des Chapitres provinciaux (Ch. P.), ces derniers se tenant en général l'année précédant la tenue du Chapitre général et étant parfois suivis d'une deuxième session après celui-ci, dite chapitre d'application.

² L'ensemble forme pour les années 1923 à 2005 vingt-deux volumes dactylographiés et reliés, conservés à ce jour en dépôt au Secrétariat général : I (1923-1925), 2 (1926-1928), 3 (1929-1932), 4 (1933-1937), 5 (1938-1942), 6 (1943-1946), 7 (1946-1948), 8 (1949-1950), 9 (1951-1952), 10 (1952-1954), 11 (1955-1958), 12 (1959-1961), 13 (1962-1964), 14 (1964-1966), 15 (1967-1969), 16 (1969-1975), 17 (1975-1981), 18 (1981-1987), 19 (1987-1999), 20 (1999-2000), 21 (2001-2002), 22 (2003-2005). Avant 1923, les registres des délibérations sont manuscrits.

³ Pour le détail historique de la structuration institutionnelle de la Congrégation, rappelons simplement la liste chronologique des Provinces à l'Assomption : de 1876 à 1880, trois Provinces (Nîmes, Paris et Andrinople) ; en 1923 : création de quatre Provinces (Bordeaux, Lyon, Paris et Province belgo-batave) ; Pays-Bas ou Hollande, Angleterre, Amérique du Nord en 1946 ; Amérique du Sud (1953), Belgique-Nord et Belgique-Sud en 1963 ; Congo R.D. ou Zaïre devenu par la suite Province d'Afrique, Espagne, France (ex-Quasi Province ou O.C.F.) en 1969 ; réunification en France (1978) ; Brésil (1993) ; Madagascar vice-province (1998) ; suppression de la Province d'Angleterre (2000) ; réunification de Belgique-Nord, de Belgique-Sud et des Pays-Bas en une seule Province d'Europe du Nord (2005). En 2011, une nouvelle redistribution générale est possible.

II. Thématique nationale

Liste alphabétique des pays

Il existe au niveau des provinces ou régions de l'Assomption un certain nombre d'ouvrages ou d'articles présentant la Congrégation dans son ensemble ou dans sa spécificité régionale, nationale, continentale ou linguistique : une bibliographie adaptée est publiée pour chaque pays dans le n° 1 *Série du Bicentenaire 2010, Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, qu'il est inutile de reproduire ici et à laquelle nous avons renvoyé systématiquement. L'exercice semblable est à faire à propos des contributions données dans le Colloque, *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, tenu en 2000 et dont les Actes ont été publiés en 2006, Rome, 751 pages. Les rapports des Chapitres généraux et provinciaux dressent par ailleurs, à chaque échéance, la situation propre à chacune des entités structurelles de la Congrégation, province après province : c'est sans aucun doute la meilleure source d'information et de documentation chronologique que nous pouvons consulter, en la décryptant à chaque fois. Il nous a paru approprié de reprendre ici les principaux articles produits et datés dans la revue *L'Assomption et ses œuvres*, au fil des années¹, et de renvoyer le lecteur intéressé et curieux des réalités de la vie propre des provinces aux différents bulletins provinciaux et autres petites publications qui sont énumérées plus bas, dans une autre partie spécifique.

Afrique : Claude Prudhomme, *Le temps de la mission en Afrique et à Madagascar*, dans *Deux siècles d'Assomption. Le regard des historiens*, Paris, 2003, U.E.A. n° 7, pp. 145-163. Voir Congo, Côte d'Ivoire, Kenya, Tanzanie et Togo. Bulletin de Province : *A.R.T. Afrique*.

¹ L'avantage de ces articles est double : d'abord ils illustrent l'intérêt de la revue pour l'Assomption dans son ensemble plurinational ou international ; la revue se veut la *voix commune* de l'Assomption ; d'autre part, ils permettent parfois de retrouver un détail, une date précise pour une fondation particulière de la Congrégation, ce qui n'est jamais anodin.

Algérie : *Missions des Augustins de l'Assomption*, 1954, n° 26, p. 25-27. Départ de l'Assomption des lieux en 1963. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 8.

La liste des articles publiés dans les revues de l'Assomption (*L'Assomption et ses œuvres*, *Missions des Augustins de l'Assomption* et le bulletin de la Province de Lyon, *Rhin-Guinée*), est dressée dans les Actes du Colloque *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, pages 406-407. Jean-Paul Périer-Muzet, *Mission assomptionniste en Tunisie (1934-1964) et en Algérie (1949-1963)*, o. c., pages 393-407.

Allemagne : *L'Assomption en Allemagne* dans *Missions Assomptionnistes*, 1963, n° 559, p. 38-43. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 15. Eugène De Zwart, *Les Assomptionnistes de la Province néerlandaise en Allemagne*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 383-389.

Principaux articles sur l'Assomption en Allemagne dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1934, n° 393, pages 477-479 (*Scheidegg*); 1963, n° 534, pages 18-20 (*Péniblement l'Assomption a pris pied en Allemagne*) ; 1967, n° 552, pages 22-25 (*Lettres d'Allemagne*). Bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée* et *Lyon-Assomption*.

Angleterre : *L'Assomption et ses œuvres*, 1954, n° 501, p. 8-11 ; 2002, n° 688, p. 4-7. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 22.

Principaux articles sur l'Assomption en Angleterre dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1901, n° 59, page 164 (*Sur les bords de la Tamise*) ; 1902, n° 71, pages 167-169 (*Poursuites contre les Augustins de l'Assomption*) ; 1907, n° 132, pages 83-84 (*Nos missions : L'Angleterre*) ; 1909, n° 156, pages 185-188 (*Rickmansworth*) ; 1912, n° 187, pages 123-125 (*Bethnal Green*) ; 1919, n° 220, pages 72-76 (*Echos d'Angleterre*) ; 1921, n° 234, page 12 (*L'Assomption en Angleterre*) ; 1924, n° 271, page 26-27 (*Peacehaven*) ; 1927, n° 313, pages 121-124, n° 314, pages 137-139 (*L'Assomption en Angleterre*) ; 1928, n° 319, pages 23-26 (*L'Assomption en Angleterre*) ; 1932, n° 377, pages 196-199 (*La vie assomptionniste en Angleterre*) ; 1934, n° 401, pages 596-597 (*Les débuts assomptionnistes en Angleterre*) ; 1938, n° 447, pages 339-340 (*En Angleterre : Rickmansworth, Brockley, Charlton*) ; 1954, n° 501, p. 8-11 (*Regards sur la Province d'Angleterre*) ; 1962, n° 529, pages 3-5 (*Quelques problèmes de l'Assomption en Angleterre*) ; 1964, n° 535, pages 16-24 (*A travers notre Assomption anglaise*) ; 1967, n° 551, pages 4-7 (*L'Assomption anglaise et l'enseignement*) ; 1981, n° 607, pages 10-11 (*Bethnal Green à Londres*) ; 2002, n° 688, pages 4-7 (*Londres*) ;

2005, n° 703, pages 18-19 (Nouveau Bethnal Green). Depuis l'intégration de la région d'Angleterre dans la Province de France, les nouvelles sont à rechercher dans le Bulletin *A.T.L.P.*

Argentine : [P. François de Paule BLACHERE], *Genesis de la Asuncion Argentina* (Assomptionnistes, 80 ans au service de l'Église d'Argentine : 1910-1990), 1990 (plaquette). *AA Info*, septembre 1990, n° 132, p. 6. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, pages 28-29. Roberto Favre, *Histoire des Assomptionnistes en Argentine*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 471-481.

Principaux articles sur l'Assomption en Argentine dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1912, n° 189, pages 158-159 (*Mission de Buenos-Aires*) ; 1920, n° 231, pages 44-46 (*En Argentine*) ; 1921, n° 241, pages 123-127 (*L'Assomption en Argentine*) ; 1926, n° 297, pages 61-62 (*L'Assomption argentine*) ; n° 302, pages 138-139 (*L'Assomption argentine*) ; 1927, n° 309, pages 49-50, n° 310, pages 65-67, n° 311, pages 88-89, n° 312, pages 106-107, n° 313, pages 118-119, n° 314, pages 134-136, n° 315, pages 150-152, n° 316, pages 166-167 (*Naissance de l'Assomption Argentine*) ; 1932, n° 368, pages 54-60, n° 369, pages 69-75, n° 370, pages 82-87 (*Les œuvres de l'Assomption en Argentine et au Chili*) ; 1936, n° 422, pages 328-330 (*Noces d'argent de l'Assomption argentine*) ; 1973, n° 575, pages 8-9 (*Sanctuaire de Santos Lugares*) ; 1974, n° 580, pages 24-25 (*L'Assomption en Argentine*) ; 1985, n° 621, pages 2-3 (*Les Assomptionnistes en Argentine*) ; 1987, n° 630, pages 20-23 (*Santos Lugares : Lourdes argentin*). Informations dans le Bulletin *Chile Argentina*.

Australie : Austin TREAMER, *The Mission of the Augustinians in Australia (1860-1875)*, édit. ronéotypée, 1988, 176 p. *ART Informations*, décembre 1988, n° 123, p. 6. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 34.

Bayard, ex Bonne Presse, ex Bayard Presse (Paris) : Collectif, *Le Pari de la presse écrite*, Bayard Editions, 1998. *AA Infos*, septembre 1998, n° 163, p. 13. Voir également plus haut : L'apostolat spécifique de presse.

Belgique : Arthur JALLET, *Un siècle de présence assomptionniste en Belgique*, Bruxelles, 1992, 24 pages. *AA Info*, juin 1992, n° 139, p. 5. Articles du P. Daniel STIERNON dans le Bulletin *Belgique-Sud Assomption*. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 41.

Principaux articles sur l'Assomption en Belgique dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1902, n° 71, pages 163-194 (*L'Assomption en Belgique*) ; n° 72, pages 181-184 (*L'Abbaye du Parc, près Louvain*) ; 1903, n° 83, pages 235-237 (*L'Assomption à Sart-les-Moines*) ; 1918, n° 212, pages 12-20 (*Louvain et Gempe pendant la grande guerre*) ; 1920, n° 225, pages 51-54 (*L'Abbaye de Saint-Gérard*) ; 1921, n° 239, pages 85-86 (*Taintignies*) ; 1923, n° 264, pages 104-105 (*Chapelle de Louvain restaurée*) ; 1924, n° 279, pages 148-153 (*Histoire de Saint-Gérard*) ; n° 280, pages 170-171 (*Nouvelle fondation à Bruxelles*) ; 1925, n° 282, pages 13-15 (*Bruxelles – La Madeleine*) ; n° 287, pages 86-88 (*Résurrection de l'alumnat du Bizet*) ; 1926, n° 300, pages 107-108 (*Woluwe-Saint-Lambert*) ; n° 302, pages 131-134 (*Alumnat Saint-Louis de Zepperen*) ; 1928, n° 325, pages 134-137 (*Kapelleveld à Woluwe*) ; 1929, n° 339, pages 145-146, n° 340, pages 164-165, n° 341, pages 183-184 (*Histoire de La Madeleine à Bruxelles*) ; n° 340, pages 166-169 (*Jubilé au Bizet*) ; 1930, n° 343, pages 215-216, n° 344, pages 230-231, n° 345, pages 251-252 (*La Madeleine à Bruxelles*) ; n° 353, pages 314-315 (*La jeune fondation de Capelle-au-Bois*) ; 1931, n° 359, pages 102-104 (*Taintignies, 1891-1931*) ; 1933, n° 381, pages 282-283 (*L'avenir de La Madeleine*) ; 1937, n° 434, pages 130-131 (*Bure*) ; 1938, n° 445, pages 314-315 (*Bure dans l'épreuve*) ; 1948, n° 469, pages 28-30, n° 470, pages 9-12, n° 471, pages 4-6, n° 472, pages 5-8, n° 473, pages 10-13, n° 474, pages 5-8 ; 1949 n° 476, pages 7-11, n° 477, pages 7-10, n° 478, pages 12-13, n° 479, pages 7-10 ; n° 479, pages 9-11 ; 1950, n° 481, pages 7-11 (*Souvenirs de Louvain*) ; 1954, n° 500, pages 19-21 (*Sart-les-Moines*) ; 1960, n° 521, pages 22-24 (*Millénaire de Saint-Gérard*) ; 1965, n° 541, pages 21-23 (*Bruxelles, rue Duquesnoy*) ; 1980, n° 602, pages 6-7 (*Bruxelles, Maranatha*) ; 1981, n° 605, pages 9-11 (*Gosselies*) ; 1988, n° 634, pages 8-11 (*Saint-Gérard, maison d'accueil*). Bulletin de l'ex-Province Belgique-Sud (de 1963 à nos jours : *Belgique Sud-Assomption*). Pour l'ex-Province Belgique Nord : *Onder Ons*. Au temps de l'unique province de Belgique, bulletin *Contact*.

Brésil : *A Familia Religiosa Assuncionista*, 1980 (plaquette : *ART Informations*, novembre 1980, n° 86, p.5). Plaquette sur les *25 ans de l'Assomption à Andradas*, 1995. Emanuel Van Der Strappen, *60 ans de l'Assomption au Brésil : 138 assomptionnistes travaillant pour le Règne*, 1996. E. Van Der Stappen, *Nos Frères défunts 1935-1995*, édit. 1996 (*AA Infos*, décembre 1996, n° 156, p. 7 ; juin 1997, n° 158, p. 10). François Le Marec, *Une page de l'histoire de l'Assomption brésilienne*, dans *U.N.A.*, mars 1998, pp. 39-44 : *AA Infos*, juin 1998, n° 162, p. 11. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 48. Ajouter Kees Scheffer, *Les Assomptionnistes au Brésil 1935-2007*, Eindhoven, 2007 (en portugais et en néerlandais). Paulo Riou, *L'aventure missionnaire des Assomptionnistes en terres brésiliennes (1935-2000)*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 435-455 ; Emmanuel Van Der Stappen,

L'aventure missionnaire des Assomptionnistes en terres brésiliennes (1935-2000), dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 447-463. Francisco Le Marec, *L'aventure missionnaire des Assomptionnistes en terres brésiliennes (1935-2000)*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 465-470. Bulletin actuel de la Province du Brésil : *Boletim Informativo da provincia*.

Principaux articles sur l'Assomption au Brésil dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1939, n° 457, pages 506-507 (*Nos missionnaires brésiliens*) ; 1963, n° 533, pages 27-30 (*Eugénopolis*) ; 1964, n° 539, pages 22-24 ; 1965, n° 542, pages 3-5 (*Au Brésil*) ; 1969, n° 557, pages 12-13 (*L'affaire de Belo-Horizonte*) ; 1974, n° 579, pages 12-14 (*L'Assomption hollandaise au Brésil*) ; 1975, n° 582, pages 22-23 (*Carte postale de Rio*) ; 1981, n° 607, pages 9-11 (*L'Assomption doit devenir brésilienne*)

Bulgarie : cf Mission d'Orient. Video 'Garder la mémoire' (AA Infos, mars 1995, n° 149, p. 10). Documentation de la postulation sur les AA martyrs bulgares. *Journal du P. Galabert*, édit. Charles MONSCH, t. I, Sofia, 1998, 602 p. et t. 2, II, 2000, p. 348 p. Bernard HOLZER et Jean-Baptiste MICHEL, *Les rideaux rouges de Sofia*, Bayard Editions, 2003, 172 pages (A.T.L.P., 2003, n° 187, p. 14). Jean-Noël GRANDHOMME et Didier RANCE, *Catholiques de Bulgarie*, 2002, 327 p. coll. *Témoins (Aide à l'Eglise en détresse : AA Informations*, avril 2003, n° 15, p. 31). *Les Assomptionnistes et la Bulgarie*, Plovdiv, 2002 (livret de l'exposition : *AA Informations*, avril 2003, n° 15, p. 24). Videos *Images de Bulgarie* et *Le Balkan crucifié* par Marie-Ange Donze et Claude Sauvageot : *AA Informations*, juillet 2002, n° 12, p. 24 (versions en plusieurs langues). Alain Fleury, *Un collège français en Bulgarie, St Augustin, Plovdiv, 1884-1948*, L'Harmattan, 2002. A.T.L.P., mars 2004, n° 192, p. 28 (il existe une traduction bulgare). Le Collège de Plovdiv en Bulgarie dans *Deux siècles d'Assomption. Le regard des historiens*, Paris, 2003, U.E.A. n° 7, pp. 101-111 (article d'Alain Fleury). *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1998, n° 675, p. 12-14. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 55. Ajouter la plaquette *Mission d'Orient*, Edit. du Signe, 2007. Alain Fleury, *L'Assomption en Bulgarie*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 113-122. Charles Monsch, *La Fondation des Oblates de l'Assomption missionnaires en Bulgarie*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 123-132. Informations dans le bulletin A.T.L.P. de la Province de France. Au temps de l'ex-Province de Lyon : *Missions des Augustins de l'Assomption*.

Principaux articles sur l'Assomption en Bulgarie dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1911, n° 174, pages 88-90 (*Le monastère et la mission de Mostratli*) ; 1913, n° 200, pages 132-137 (*Mission ruinée à Mostratli*) ; 1920, n° 225, pages 57-58 (*Notre mission de Varna*) ; 1922, n° 246, pages 12-13 (*Construction du collège de Plovdiv*) ; n° 250, pages 70-73 (*Le collège de Philippopoli*) ; n° 254, pages 140-141 (*Varna*) ; 1926, n° 303, pages 147-151 (*Plovdiv*) ; 1931, n° 359, page 111 (*Construction de l'église A.A. gréco-slave de Plovdiv*) ; 1932, n° 371, pages 102-104 (*Consécration de l'église gréco-slave de Plovdiv*) ; n° 374, pages 153-155 (*Le collège Saint-Augustin de Plovdiv*) ; 1934, n° 396, pages 519-524 (*Cinquantième du collège à Plovdiv*) ; 1938, n° 442, page 265 (*La presse catholique en Bulgarie*) ; 1976, n° 586, pages 22-23 (*En Bulgarie*) ; 1984, n° 619, pages 17-19 (*Centenaire à Plovdiv*) ; 1992, n° 649, pages 2-5 (*Assomptionnistes en Bulgarie*) ; 1996, n° 665, pages 4-7 (*Bulgarie*) ; 1998, n° 675, pages 12-14 (*Plovdiv, la saga d'un collège*) ; 2002, n° 689, pages 4-9 (*Plovdiv*).

Canada : Yves GARON, *Les Assomptionnistes au Canada*, Sillery, 1997, 163 pages. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 61. Yves Garon, *Les Assomptionnistes au Québec*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 409-431. Bulletin de la Province d'Amérique du Nord : A.N.A.

Principaux articles sur l'Assomption au Canada dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1920, n° 226, pages 70-71 (*L'Assomption au Canada*) ; 1925, n° 290, pages 136-138 (*L'Assomption au Canada*) ; 1927, n° 307, pages 21-23 (*L'Assomption au Canada*) ; 1938, n° 449, pages 374-375 (*Noviciat de Bergerville*) ; 1948, n° 472, page 12 (*L'Assomption au Canada*) ; 1965, n° 542, page 15 (*Collège d'Alzon à Bury*) ; 1970, n° 566 pages 12-13 (*Lettre du Québec*) ; 1975, n° 583, pages 20-22 (*Beauvoir*) ; 1987, n° 630, pages 6-7 (*Montmartre canadien*), pages 11-13 (*Beauvoir*) ; 1999, n° 678, pages 4-7 (*Montmartre, sur les hauteurs du Saint-Laurent*) ; 2002, n° 690, pages 4-7 (*Le Montmartre*).

Chili : Fernando ALIAGA ROJAS, *Religiosos Asuncionistas. 100 anos al servicio de la Iglesia en Chile, 1890-1990*, Santiago, 1990, 247 pages. Revue *El Eco de Lourdes*, Santiago. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, pages 67-68. Fernando Aliaga Rojas, *L'Action missionnaire assomptionniste au Chili*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 483-491. Hector Garcia Ochoa, *Les origines de l'Assomption au Chili*, Rengo, 1990, 15 pages et *Choix de documents* (sélection faite dans la revue *Les Souvenirs* par l'auteur et le P. Julio Navarro, Rengo, 1990, non paginé). Bulletin de la Province : *Chile Argentina*.

Principaux articles sur l'Assomption au Chili dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1901, n° 52, pages 54-56 ; n° 53, p. 74-75 (*Retraite en pays de mission de nos Pères au Chili*) ; 1906, n° 119, pages 170-171 (*Une catastrophe à Valparaiso*) ; 1907, n° 123 (*Une lettre du Chili*) ; 1909, n° 155, pages 171-173 (*Chili*) ; 1910, n° 161, pages 73-75 (*Notre-Dame de Lourdes au Chili*) ; n° 163, page 107 (*Nouvelle fondation : Conception*) ; 1912, n° 182, pages 43-46 (*Valparaiso et Santiago*) ; 1913, n° 198, pages 106-107 (*Talcahuano*) ; 1922, n° 248, pages 36-40 (*Au Chili*) ; 1923, n° 259, pages 20-23 (*Missions du Chili*) ; 1924, n° 281, pages 183-185 (*Lota*) ; 1927, n° 308, page 42 (*Lota*) ; 1929, n° 332, pages 41-45, n° 333, pages 56-62, n° 334, pages 70-75, n° 335, pages 88-89, n° 336, pages 105-109 (*Lota*) ; 1932, n° 368, pages 54-60, n° 369, pages 69-75, n° 370, pages 82-87 (*Les œuvres de l'Assomption en Argentine et au Chili*) ; 1939, n° 454, pages 452-455 (*Catastrophe au Chili*) ; n° 458, pages 514-518 (*Los Andes au Chili*) ; 1970, n° 564, pages 26-27 (*Lettres du Chili*) ; 1973, n° 574, pages 22-23 (*Santiago : Lourdes chilien*) ; 1979, n° 598, pages 26-27 (*Au Chili, à 54 ans*) ; 1983, n° 615, pages 20-21 (*Mendoza*) ; 1987, n° 630, pages 8-10 (*Lourdes à Santiago*) ; 1990, n° 643, pages 10-11 (*Centenaire de l'Assomption au Chili*) ; 1992, n° 651, pages 28-31 (*Sanctuaire de Lourdes au Chili*) ; 2000, n° 680, pages 12-14 (*A Valparaiso*).

Chine: Justin MUNSCH, *L'Assomption en Mandchourie*, Rome, 1983, 144 p. dans *Série du Centenaire n° 8*. Départ en 1945. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 75.

Principaux articles sur l'Assomption en Chine (Mandchourie) dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1936, n° 415, pages 215-220 (*Deux missionnaires de Mandchourie*) ; n° 417, pages 247-249 (*Débuts en Mandchourie*) ; 1937, n° 437, pages 181-182 (*En Mandchourie*) ; 1938, n° 439, page 215-216 (*Au Mandchoukouo*) ; n° 441, pages 243-246 (*Une lettre de Mandchourie*) ; 1948, n° 469, pages 25-27 (*Mission de Mandchourie*) ; 1954, n° 502, p. 3-7 (*Témoignage du P. Livier P.*) ; 1984, n° 619, pages 7-12, n° 620, pages 21-25 ; 1985, n° 621, pages 16-20 (*Il y a 50 ans, en Mandchourie*).

Informations dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée et Lyon-Assomption*.

Colombie: *Venga tu Reino* (plaquette, 1996: cinquantenaire de la présence assomptionniste en Colombie) : *AA Infos*, décembre 1996, n° 156, p. 9. Bulletin *D'Alzon de los Andes*. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 82. Tomas Gonzalez, *L'Assomption en Colombie*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 493-513.

Principaux articles sur l'Assomption en Colombie dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1948, n° 469, page 24 (*Mission de Colombie*) ; 1954, n° 504, pages 4-9 (*Au pays des chercheurs d'or*) ; 1969, n° 557, pages 20-21 (*Ciudad del niño à Cali*) ; 1978, n° 596, pages 13-14 (*Foyer de Bogota*) ; 1982, n° 611, pages 20-21 (*Enseignement en Colombie*) ; 1985, n° 622, pages 24-27 (*Cali, cité des enfants*) ; 2001, n° 684, pages 6-7 (*En Colombie*).

Bulletin de la Province *Chile Argentina*.

Congo R.D.C. (ex-Zaïre) : Lieven BERGMANS, *Cinquante ans de présence assumptionniste au Nord-Kivu (1929-1979)*, Woluwé-Saint Lambert, 1979, 195 pages et annexes (version flamande : *Vijftig Jaar Missiewerk door de Paters Assumptionisten in Noord-Kivu Zaïre 1929-1979*). Marc CHAMPION, *Religieux défunts (1929-1994) Province du Zaïre*, édit. ABB, Butembo, 1994. Marc CHAMPION, *Un siècle d'évangélisation de Butembo-Béni*, édit. ABB, Butembo, 1998. Film video tourné en 1952 par les AA missionnaires au Congo : *AA Informations*, décembre 2000, n° 6, dossier X. Le P. Mathieu SITONE met la dernière main à sa thèse en histoire, portant sur la Mission assumptionniste au Congo. Le P. Floribert Kombi NGWESE a entrepris la collecte des écrits de Mgr Piérard pour en présenter une édition, dans le cadre de la célébration du centenaire de l'Eglise du diocèse de Butembo-Béni (2006). Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 90. Matthieu Sitone, *L'Assomption au Congo (1929-1967)*, dans *L'Aventure Missionnaire Assumptionniste*, o.c., pages 519-542. Alain Fleury, *Congo-Nil*, L'Harmattan, 2008.

La revue missionnaire propre aux débuts de la présence assumptionniste au Congo est bien sûr *Afrique Ardente* et son équivalent flamand. Informations dans le Bulletin de la Province d'Afrique : *A.R.T. Afrique*.

Principaux articles sur l'Assomption au Congo dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1930, n° 346, pages 265-267 (*Béni et Lubéro*) ; 1934, n° 398, pages 551-553 (*La Mission assumptionniste du Congo*) ; 1935, n° 406, pages 67-69 (*Béni au Congo*) ; n° 412, pages 164-167, n° 413, pages 178-182 (*Mission assumptionniste au Congo*) ; 1936, n° 423, pages 342-347 (*Chronique congolaise*) ; 1938, n° 443, pages 283-285 (*Au Congo, au fil des jours*) ; 1948, n° 471, pages 10-12 (*Mutwanga, Bunuyka, Kyondo*) ; 1951, n° 489, pages 8-11, n° 490, pages 9-11 (*A travers la mission du Congo*) ; 1955, n° 506, pages 3-9 (*L'Assomption au Nord-Kivu*) ; 1965, n° 540, pages 3-7 (*Souffrances de l'Assomption*) ; 1973, n° 575, pages 6-7 (*Kyondo*) ; 1974, n° 578, pages 12-14 (*Butembo-Béni*) ; n° 580, pages 22-23 (*Lettre du Zaïre*) ; 1979, n° 598, pages 15-17 (*Depuis 50 ans au Zaïre*) ; n° 599, pages 14-18 (*L'Assomption à Butembo*) ; n° 600, pages 14-21 (*Au pays des Wanande*) ;

1984, n° 617, pages 22-23 (*Bulengera*) ; 1985, n° 621, pages 24 (*Collège Kambali à Butembo*).

Corée du Sud : Frans DESMET, *Adresses successives des AA en Corée*, 2001, pro manuscripto, 3 p. Informations dans *AA Info*, supplément *Info Corée. L'Assomption et ses œuvres*, printemps 1995, n° 661, p. 4-7. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 97. Claude Maréchal, *La mission assomptionniste de Corée : essai d'évaluation*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 343-374. Informations dans le bulletin de la Province de France : *A.T.L.P.*

Principaux articles sur l'Assomption en Corée dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1995, n° 661, pages 4-7 ; 2006, n° 704, pages 3-7 (*L'avenir sourit aux assomptionnistes coréens*).

Costa Rica : Brève présence A.A. entre 1962 et 1964. *Lettre à la Famille*, 1962, n° 339, page 292.

Principaux articles sur l'Assomption au Costa Rica dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1964, n° 537, pages 3-6 (*Un pays flagellé*).

Côte d'Ivoire : Informations dans bulletin *Mission des Augustins de l'Assomption*, puis *Missions Assomptionnistes*. Bulletins de l'ancienne Province de Lyon : *Rhin-Guinée*, *Lyon-Assomption*. Départ de l'Assomption en 1988. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 106.

Principaux articles sur l'Assomption en Côte d'Ivoire dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1963, n° 534, pages 12-14 (*Dans les lagunes ivoiriennes*) ; 1977, n° 590, pages 20-22 (*Port-Bouet*), n° 591, page 22 (*Le vent sur la lagune*) ; 1978, n° 594, pages 12-13 (*Port-Bouet : journal à trois voix*) ; 1979, n° 599, pages 22-23 (*Lettre de Port-Bouet*).

Informations données dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée et Lyon-Assomption*, puis à partir de 1978 dans *A.T.L.P.*

Equateur : *Fondation à Riobamba* dans *AA Info*, 1996, n° 153, dossier. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 110.

Principaux articles sur l'Assomption en Equateur dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1998, n° 673, pages 4-7 (*Fondation au cœur des hommes*) ; 2006, n° 705, pages 30-31 (*Dix ans de présence*).

Informations dans le bulletin de la Province de Chili-Argentine : *Chile Argentina*.

Espagne: *L'Assomption et ses oeuvres*, 1972, n° 570, p. 10-11 ; 1980, n° 604, p. 8-9. Angel MACHO, *Los Asuncionistas y el Mundo obrero en Vallecas 1940-1953*. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 115. José Antonio Echaniz, *Assomptionnistes et Espagnols : les débuts de l'Assomption en Espagne*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 391-392. Informations dans le Bulletin de la Province d'Espagne : *Venga Tu Reino*.

Principaux articles sur l'Assomption en Espagne dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1904, n° 95, pages 171-173 (*Fondation en Espagne : Calahorra*) ; 1937, n° 435, pages 148-149 (*Elorrio*) ; 1952, n° 494, pages 10-12 (*Souvenirs de Calahorra*) ; 1972, n° 570, pages 10-11 (*Lettre d'Espagne*) ; 1977, n° 589, pages 4-6 (*L'Assomption en Espagne*) ; 1980, n° 604, pages 8-9 (*L'Assomption centenaire*) ; 1981, n° 608, pages 6-8 (*Almeria*).

Etats-Unis d'Amérique > U.S.A.

France: *Assomptionnistes* (plaquette préfacée par René Rémond), 1992. Le Segretain, *Les Augustins de l'Assomption* dans *Religieux et moines de notre temps*, Le Cerf, 1980, p. 211-221. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 134.

Principaux articles sur l'Assomption en France dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1921, n° 239, pages 84-85 (*Alumnat du Breuil*) ; n° 240, page 108 (*Sainghin*), p. 108-109 –*Laubat-Saujon*) ; 1922, n° 252, page 109 (*A Saint-Guilhem-du-désert*) ; n° 255, pages 147-155 (*Spoliation du collège de Nîmes*) ; 1924, n° 278, pages 138-139 (*L'Abbaye de Livry*) ; 1925, n° 286, pages 77-80 (*La fondation de l'alumnat de Scy-Chazelles*) ; 1926, n° 299, pages 91-93 (*Alumnat Saint-Odile, à Scherwiller*) ; n° 305, pages 182-185 (*Cinquantenaire de Douvaine*) ; 1928, n° 318, pages 7-9 (*Chapelle de Paris, rue François Ier*) ; n° 321, pages 66-68 (*Alumnat de Miribel*) ; 1929, n° 331, pages 24-25 (*Saint-Maur de Glanfeuil*) ; 1931, n° 355, pages 23-24 (*Saint-Sigismond*), n° 356, pages 50-64 (*La Maison de l'Assomption à Nîmes*), n° 357, pages 68-72 (*Le nouveau collège de Nîmes*) ; n° 358, pages 87-90, n° 359, pages 105-107, n° 360, pages 122-123 (*Le collège Saint-Caprais d'Agen*) ; n° 365, pages 194-199 (*Gimont-Cahuzac*) ; 1932, n° 367, pages 39-43 (*Noviciat de Nozeroy*) ; n° 369, pages 66-68 (*Montpellier*) ; n° 373, pages 133-134 (*Cahuzac*) ; n° 376, pages 179-183 (*Saint-Christophe de Javel à Paris*) ; 1933, n° 379, pages 248-250 (*Lorgues*) ; n° 386, pages 362-364 (*Fondation à Angoulême*) ; 1934, n° 394, pages 493-494 (*Cha-*

nac) ; n° 396, pages 514-518 (*L'Assomption à Marseille*) ; n° 398, pages 548-551 (*Noviciat à Pont-l'Abbé d'Arnoult*) ; n° 398, pages 554-555 (*Cahuzac*) ; n° 400, pages 583-584 (*L'Assomption à Lyon*) ; 1935, n° 402, pages 9-10 (*Noviciat de Pont-l'Abbé*) ; n° 404, pages 38-41 (*L'institut missionnaire Saint-Augustin de Lormoy*) ; 1936, n° 424, pages 354-357 (*Chanac*) ; 1937, n° 428, pages 40-41 (*Lormoy*) ; n° 433, page 121 (*Grotte de Clairmarais*) ; n° 435, pages 153 (*Toulouse, Sainte-Barbe*) ; 1938, n° 445, pages 311-312 (*En Lorraine, Scy*) ; n° 448, pages 358-361 (*Secteur de Montmirail*) ; n° 449, pages 371 (*Collège de Briey*), page 372 (*Sainte-Monique à Caudéran*) ; 1939, n° 451, pages 406-407 (*Maison Saint-Jean à Scy*), pages 410-412 (*Saint-Denis et Béthisy*) ; n° 453, pages 442-443 (*Briey*) ; n° 455, pages 472-474 (*Toulouse, orphelinat*) ; n° 457, page 508 (*Paroisses à La Rochelle*) ; n° 458, pages 520-521 (*Soisy, alumnat de l'Ermitage*) ; 1949, n° 477, pages 12-13 (*Jubilé d'argent de Javel*) ; 1952, n° 493, pages 7-8 (*Mongré*) ; 1953, n° 496, page 12 (*Toulon, La Ginouse*) ; 1954, n° 501, pages 3-6 (*Lormoy*) ; 1955, n° 505, pages 19-22 (*Nozeroy*) ; n° 507, pages 14-20 (*L'Assomption à Toulouse*) ; 1956, n° 510, pages 12-19 (*L'Assomption en Agenais*) ; 1956, n° 511, pages 6-10 (*Scherwiller au pays de sainte Odile*) ; 1957, n° 512, pages 9-11 (*Lambersart*) ; n° 514, pages 12-17 (*Saint-Maur de Glanfeuil*) ; 1959, n° 518, pages 27-29 (*Chanac a 25 ans*) ; 1965, n° 541, pages 24-25 (*L'alumnat de Chanac disparaît*) ; n° 542, pages 8-9 (*Kerbernès*) ; n° 544, pages 7-9 (*Paris, rue Bouret*) ; 1966, n° 546, pages 3-7 (*Cinquantenaire de Saint-Maur*) ; 1970, n° 561, pages 26-27 (*Gimont*) ; n° 563, pages 22-23 (*Pierrefitte*) ; 1972, n° 570, pages 12-13 (*Les Essarts*) ; 1974, n° 577, pages 8-9 (*Valpré*) ; 1974, n° 578, pages 4-5 (*Saint-Maur*) ; 1974, n° 580, pages 19-21 (*Montmirail*) ; 1976, n° 586, pages 4-5 (*Valpré*) ; 1977, n° 591, pages 24-25 (*Mission ouvrière à La Cloche*), pages 28-29 (*Melle*) ; 1978, n° 594, page 25 (*Paris, Denfert*) ; n° 595, pages 12-13 (*Saint-Maur*) ; 1981, n° 607, page 8 (*Paris, rue Bargue*) ; 1982, n° 609, pages 6-7 (*Gimont*) ; 1984, n° 619, pages 2-6 (*L'Assomption à Paris, rue François Ier*) ; 1985, n° 621, pages 8- 9 (*Perpignan*) ; 1988, n° 634, pages 4-7 (*Valpré*), pages 13-15 (*Saint-Maur*), pages 23-25 (*Les Essarts*) ; 1993, n° 656, pages 25-27 (*L'Assomption à Montpellier*) ; 1997, n° 670, pages 4-7 (*Cachan*) ; 1997, n° 671, pages 12-19 (*Nouveaux visages de Valpré*) ; 2000, n° 680, pages 4-7 (*Conflans-Sainte-Honorine*) ; 2002, n° 691, pages 4-7 (*Montpellier*) ; 2003, n° 692, pages 10-11 (*Départ de Gimont*) ; 2003, n° 693, pages 4-7 (*Strasbourg-Orangerie*) ; 2003, n° 695, pages 21 (*Saint-Caprais d'Agen*) ; 2004, n° 695, pages 4-7 (*Lille joue la carte jeune*) ; 2004, n° 697, pages 4-7 (*Paris, Denfert*) ; 2006, n° 705, pages 4-5 (*Cachan*), p. 5-6 (*Lille*) ; 2007, n° 708, page 5 (*Saint-Lambert des Bois*). Depuis 1978, bulletin de la Province de France : *A.T.L.P.*
 En préparation, par le Frère Nicolas Potteau, *Histoire de la Province Assomptionnist de France.*

Grèce : *L'Assomption en Grèce* dans *Missions des Augustins de l'Assomption*, 1962, n° 63, p. 63-64. *Actes du colloque Mgr Petit* (Rome, 1997), édit. Bernard HOLZER, dans la revue *Orientalia Christiana Analecta*, Rome, 2002, 229 pages. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 145. Informations dans le bulletin de la Province de France : A.T.L.P. Avant 1978, dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée* et *Lyon-Assomption*. On trouve également des articles documentés dans *Missions des Augustins de l'Assomption*.

Principaux articles sur l'Assomption en Grèce dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1974, n° 578, pages 23-25 (*Athènes, Sainte-Thérèse*) ; 1985, n° 621, pages 22-23 (*L'Assomption à Athènes*).

Italie : Giuliano RICCADONNA, *L'Assomption en Italie*, 2004, pro manuscrito, 2 pages. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 163. Informations dans le bulletin A.T.L.P. de la Province de France. Au temps de l'ex-Province de Lyon : *Missions des Augustins de l'Assomption, Rhin-Guinée et Lyon-Assomption*.

Principaux articles sur l'Assomption en Italie dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1903, n° 82, page 219 (*Nouvelle fondation en Italie : Mongreno*) ; 1927, n° 308, pages 46-47 (*Une fondation à Florence*) ; 1929, n° 335, page 93 (*Rome, Tor di Nona*) ; 1931, n° 354, pages 7-9 (*Alumnat de Castel-Gandolfo*) ; 1932, n° 373, pages 130-133 (*Rome, Tor di Nona*) ; 1933, n° 380, pages 258-263 (*Rome, Ara Caeli*) ; 1936, n° 419, pages 278-280 (*Œuvres assumptionnistes à Florence*) ; 1950, n° 482, pages 4-5 (*L'Assomption à Rome*) ; 1953, n° 499, pages 12-16 (*Rome, collège international*) ; 1957, n° 512, pages 6-8 (*L'Assomption à Rome en 1855*) ; 1975, n° 581, pages 22-23 (*Cannero*) ; 1977, n° 590, pages 4-5 (*Florence*) ; 1990, n° 643, pages 14-16 (*Florence*) ; 2001, n° 686, pages 4-7 (*Florence*).

Jérusalem : Gervais QUENARD, *Pages d'Archives*, 1961, n° 13, p. 415-430. Austin TREAMER, *San Peter in Gallicantu*, plaquette de 20 pages, 1982. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 154. Dominique Trimbur, *Les missions des Assomptionnistes à Jérusalem*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 205-240. Informations dans le bulletin A.T.L.P. de la Province de France.

Principaux articles sur l'Assomption à Jérusalem dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1927, n° 308, pages 42-43 (*Saint-Pierre en Gallicante*) ; 1928, n° 321, pages 70-75 (*Le sanctuaire de saint Pierre*) ; 1929, n° 338, pages 131-132 (*Notre-Dame de France*), n° 341, pages 185-188 (*Sur les terrasses de N.-D.*

de France) ; 1931, n° 362, pages 150-152, n° 365, pages 203-206 (*Saint-Pierre en Gallicante*) ; 1964, n° 539, pages 8-10 (*Notre-Dame de France*) ; 1982, n° 611, pages 16-18 (*Saint-Pierre en Gallicante*) ; 1985, n° 622, pages 15-18 (*Cent ans de Notre-Dame de France*) ; 1994, n° 659, pages 30-33 (*Saint-Pierre en Gallicante*) ; 1998, n° 674, pages 12-15 (*Renouveau à Saint-Pierre en Gallicante*) ; 2004, n° 698, pages 4-7 (*Vivre à Jérusalem*).

Kenya : Bulletins *Assumption East Africa* et *The Assumptionist. L'Assomption et ses oeuvres*, 1990, n° 644, p. 17-19. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 169. Richard Brunelle, *Sens et enjeux de l'implantation assumptionniste en Afrique de l'Est*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 561-568. Feuille d'informations : *Assumption East Africa*.

Principaux articles sur l'Assomption au Kenya dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1990, n° 643, pages 17-19 (*Entrée au Kenya*).

Liban : cf documentation sur Orient et communication du P. Burg au Colloque Valpé 2000. Départ de l'Assomption de Charfé en 1958. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 175. Arno Burg, *L'Assomption au Liban*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 321-332. Informations à rechercher dans le Bulletin de l'ex-Province des Pays-Bas : *De Schakel*.

Principaux articles sur l'Assomption au Liban dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1952, n° 491, pages 8-9 (*L'Assomption au Liban*) ; 1957, n° 515, pages 16-19 (*Au Liban*).

Luxembourg : Brève présence A.A. entre 1912 et 1917/1920.

Principaux articles sur l'Assomption au Luxembourg dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1925, n° 285, page 59 (*Le noviciat à Limpertsberg*).

Madagascar : Maurice LAURENT, *50 ans de présence assumptionniste à Madagascar*, Togliara, 2003, 28 p. et *Ephémérides Assomption Madagascar*, Fianarantsoa, 2003, 124 p. Video Ireo *Asômpsiônista miasa ho antsika*. *L'Assomption et ses oeuvres*, juillet 2003, p. 8-9, 18-20. Claude Prudhomme, *Le temps de la mission en Afrique et à Madagascar*, dans *Deux siècles d'Assomption. Le regard des historiens*, Paris, 2003, U.E.A. n° 7, pp. 145-163. J.-P. Périer-Muzet, *40 ans de présence assumptionniste à Madagascar*, dans *A.T.L.P.*, 1993, n° 100, pages 17-19. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, pages 186-187. Jean Potin, *La fondation de la mission assumptionniste de Tuléar (1953-*

1968) – Madagascar, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 543-560. Informations dans le Bulletin de la Province de France A.T.L.P. et dans celui de l'ex-Province de Paris : *Paris-Assomption*. De nos jours, la vice Province de Madagascar dispose d'un organe propre : *Assomption-Madagascar*. Collectif, *Ancêtres du Christ. Un siècle d'évangélisation dans le sud-ouest de Madagascar, Fianarantsoa*, 1997 (articles des PP. Maurice Laurent, Jean-Caude de Rosny et Albert Roesch).

Principaux articles sur l'Assomption à Madagascar dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1954, 1954, n° 501, p. 12-13 (*Tuléar*) ; 1964, n° 537, pages 20-21 (*Sous le ciel étoilé de Tuléar*) ; 1965, n° 540, pages 24-25 (*Grandes dates de la mission de Tuléar*) ; 1975, n° 581, pages 24-25 (*Notre présence à Tuléar*) ; 1977, n° 592, pages 24-26 (*Tuléar*) ; 1978, n° 594, pages 8-11 (*Projets à Tuléar*) ; 1979, n° 597, pages 26-27, 28-29 (*Un quart de siècle à Tuléar*) ; 1980, n° 604, pages 10-11 (*Tuléar, Ejeda*) ; 1981, n° 606, pages 22-27 (*Sur les pistes à Madagascar*) ; 1983, n° 616, pages 15-18 (*La Mission a trente ans*) ; 1997, n° 669, pages 4-7 (*A Madagascar, l'Assomption se lève*) ; 2003, n° 694, pages 4-9 (*La jeune Assomption malgache*).

Mexique : Bulletin *La Asuncion en Mexico* (1995) : *AA Infos*, décembre 1995, n° 152, p. 9-10. *L'Assomption et ses oeuvres*, juillet 2004, n° 698, p. 8-9. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 192. Informations à rechercher dans le bulletin de la Province d'Amérique du Nord : A.N.A.

Principaux articles sur l'Assomption au Mexique dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1948, n° 472, pages 12-13 (*Le Mexique*) ; 1966, n° 546, pages 20-25 (*L'Assomption à Mexico*) ; 1968, n° 555, pages 10-13 (*Notre équipe à Mexico*) ; 1998, n° 674, pages 10-11 (*Casa Manuel se bâtit*).

Nouvelle-Zélande : *L'Assomption et ses œuvres*, 1974, n° 578, p. 26-29. *AA Informations*, mars 2002, n° 11, p. 20-21. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 198. Informations dans le bulletin de l'ex-Province des Pays-Bas : *De Schakel*. Il y eut un temps un bulletin propre de ce nom pour la région de Nouvelle-Zélande.

Principaux articles sur l'Assomption en Nouvelle-Zélande dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1966, n° 547, pages 3-7 (*Tournant en Nouvelle-Zélande*) ; 1974, n° 578, pages 26-29 (*Aux antipodes*).

Orient : P. Gervais QUENARD dans *Pages d'Archives*, 1957, n° 6, p. 129-148 ; 1959, n° 10, p. 345-367 La Mission d'Orient avec Léon XIII et le P. Picard (*Lettre à la Famille*, juin 1959, n° 270, pages 208-209) ; 1965, n° 6,

p. 417-474 (Centenaire de la Mission d'Orient). Julien Walter, *Les Assomptionnistes au Proche-Orient 1863-1980*, dans collection *Série du Centenaire n° 6*, 84 pages. Mujdat Dumen, *Missions des Augustins de l'Assomption en Orient 1863-1923*, Strasbourg, Mémoire de maîtrise, 1987, 142 pages et annexes. *Pouvons-nous vivre sans l'Est ?* U.E.A., 1994, 206 pages (*AA Info*, octobre 1994, n° 147, p. 14). *L'Assomption et ses Oeuvres*, automne 1994, n° 659. Plaquette quadri-lingue en préparation par les soins du Conseil général : *Mission d'Orient*, édit. du Signe, 2007. Bulletin *Missions des Augustins de l'Assomption*.

L'Assomption et ses œuvres, 1963, n° 530, pages 27-29 (*L'Assomption orientale à l'heure de la croix*) ; n° 534, pages 27-30 (*Depuis 100 ans les assomptionnistes sont en Orient*) ; 1979, n° 600, pages 28-29 (*Débuts de la mission assomptionniste d'Orient*) ; 1994, n° 659, pages 4-6 (*Aujourd'hui l'Assomption en Orient*) ; 2006, n° 706, pages 3-13 (*Mission d'Orient*).

Pays-Bas : Arno BURG, *L'Assomption aux Pays-Bas* (pro manuscrito), 2004, 20 p. *L'Assomption et ses œuvres*, octobre 2004, p. 24-26 (article du P. Arno Burg). Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 205. Bulletin de l'ex-Province des Pays-Bas : *De Schakel*.

Principaux articles sur l'Assomption aux Pays-Bas dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1918, n° 212, pages 20-25 (*Alumnat de guerre : Urmond-Boxtel*) ; 1925, n° 291, page 157 (*Cyclone à Boxtel*) ; 1927, n° 314, page 141 (*L'école apostolique Sainte-Thérèse à Boxtel*) ; 1955, n° 508, pages 3-11 (*Au pays des pol-ders*) ; 1966, n° 548, pages 4-7 (*L'Assomption aux Pays-Bas*) ; 1980, n° 602, pages 12-14 (*Aumônerie du travail*) ; 2004, n° 699, pages 24-26 (*90 ans de présence*).

Philippines : Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 209. Informations dans la lettre-circulaire des Philippines (Bernard Holzer), publiée en anglais, en espagnol et en français.

Principaux articles sur l'Assomption aux Philippines dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

2004, n° 697, pages 22-23 (*Aux Philippines, une nouvelles aventure*) ; 2006, n° 704, page 10 (*L'aventure est lancée*) ; 2007, n° 708, pages 10-11 (*Premiers pas*).

Roumanie : Bernard STEF, *Notre présence assomptionniste en Roumanie depuis les origines*, 26 pages dactylographiées. Bernard STEF et Ionel ANTOCI, *Vie imparatia ta. Augustinienii Asumptionisti 1850-2004, 80 ani de prezenta in Romania 1923-2003*, Blaj, 2004, 115 p. Didier RANCE, *Courage et fidélité. L'Eglise gréco-catholique unie en Roumanie*, collection

AED témoignages, 1994, 332 p. Jean-Noël Grandhomme, *L'Assomption s'installe en Roumanie*, dans *Deux siècles d'Assomption. Le regard des historiens*, Paris, 2003, U.E.A. n° 7, pp. 133-143. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 215. Jean-Noël Grandhomme, *Aux origines de l'Assomption en Roumanie (1862-1919)*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 133-203. Informations dans la revue *Missions des Augustins de l'Assomption*, dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée, Lyon-Assomption*, puis actuellement dans *A.T.L.P.*

Principaux articles sur l'Assomption en Roumanie dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1926, n° 299, page 96 (*En Roumanie*) ; 1927, n° 309, pages 59-61 (*En Roumanie*) ; 1928, n° 326, pages 154-157 (*L'Assomption en Roumanie*) ; 1932, n° 371, pages 107-110 (*Les œuvres assomptionnistes en Roumanie*) ; 1933, n° 385, pages 342-343 (*Croquis de Roumanie*) ; 1936, n° 422, pages 332-334 (*Fondation à Bucarest*) ; 1938, n° 442, pages 267-269 (*En Roumanie*) ; n° 444, pages 290-292 (*Institut français d'études byzantines*) ; 1990, n° 643, pages 18-19 (*L'Assomption roumaine*) ; 1993, n° 654, pages 2-5 (*Assomptionnistes en Roumanie*) ; 1994, n° 659, pages 11-13 (*En Roumanie, hier et aujourd'hui*) ; 1998, n° 676, pages 4-9 (*L'espoir refléurit en Roumanie*).

Russie : Actes du colloque 2003, *Les Assomptionnistes et la Russie*, Bayard, 2004, 319 p. (tenue du Colloque : *AA Informations*, janvier 2004, n° 18, dossier 16 pages ; publication : *AA Informations*, avril, n° 23, dossier 12 pages ; A.T.L.P., décembre 2003, n° 190, p. 4-7). Antoine Wenger, *Catholiques en Russie*, DDB, 1998, 320 p. : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1998, n° 676, p. 28 ; *AA Infos*, décembre 1998, n° 164, p. 5 (livre traduit en italien : *AA Informations*, décembre 1999, n° 2, p. 18). Antoine Wenger, *Rome et Moscou*, D.D.B., 1987, 682 p., livre traduit en russe. Gervais QUENARD dans *Pages d'Archives*, 1955, n° 3, p. 37-52 ; 1959, n° 11, p. 369-384. *Le Père d'Alzon et la Russie*, dans *Deux siècles d'Assomption. Le regard des historiens*, Paris, 2003, U.E.A. n° 7, pp. 113-131 (article de Kathy Rousselet). Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 223. Bernard Le Léannec, *Le retour de l'Assomption en Russie (1992-2000)*, dans *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, o.c., pages 333-341. Informations dans la revue *Missions des Augustins de l'Assomption*, dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée, Lyon-Assomption*, puis actuellement dans *A.T.L.P.*

Principaux articles sur l'Assomption en Russie dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1922, n° 248, pages 43-45 (*Au pays des Bolcheviks*) ; n° 249, pages 55-56 (*Au pays des Bolcheviks*) ; n° 251, pages 88-91 (*Au pays des Bolcheviks*) ;

n° 253, pages 124-125 (*Au pays des Bolcheviks, le P. Pie Neveu*) ; n° 254, pages 133-135 (*Au pays des Bolcheviks, le P. Pie Neveu*) ; n° 257, pages 180-182 (*Au pays des Bolcheviks*) ; 1923, n° 259, pages 24-25 (*Au pays des Bolcheviks*) ; n° 268, pages 170-172 (*Au pays des Bolcheviks*) ; 1978, n° 593, pages 26-29 (*L'Assomption à Moscou*) ; 1979, n° 598, pages 28-29 (*Visa pour Moscou*) ; 1985, n° 621, pages 12-15 (*Mgr Neveu et la Russie*) ; 1994, n° 659, pages 7-10 (*Pourquoi l'Assomption à Moscou ?*) ; 1996, n° 668, pages 12-15 (*Saint-Louis des Français, Moscou*) ; 2001, n° 684, pages 12-14 (*Russie, renaissance*) ; 2004, n° 696, pages 18-20 (*Un siècle de service*).

Suisse : Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 231. Présence assomptionniste entre 1910 et 1930.

Tanzanie : Bulletins *Assumption East Africa* et *The Assumptionist*. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 236. Informations dans *Assumption East Africa*.

Togo : Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 240.

Principaux articles sur l'Assomption au Togo dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

2006, n° 704, page 13 (Des jeunes attendent au Togo).

Informations dans le bulletin *A.T.L.P.*

Tunisie : François DORNIER, *La vie des catholiques en Tunisie au fil des ans*, Tunis, 2000, 643 p. (*Les Assomptionnistes*, pp. 572-574. Départ de l'Assomption de Tunisie en 1964. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 244. Informations dans la revue *Missions des Augustins de l'Assomption*, dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée, Lyon-Assomption*.

La liste des articles publiés dans les revues de l'Assomption (*L'Assomption et ses œuvres*, *Missions des Augustins de l'Assomption* et le bulletin de la Province de Lyon, *Rhin-Guinée*), est dressée dans les Actes du Colloque *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, pages 406-407. Jean-Paul Périer-Muzet, *Mission assomptionniste en Tunisie (1934-1964) et en Algérie*, o. c., pages 393-407.

Turquie : Xavier JACOB, *Liste des missions de l'Assomption en Turquie*, 2004, pro manuscrito, 2 p. Bulletin *Missions des Augustins de l'Assomption* (très nombreux articles). Xavier Jacob, communication dans Actes du Colloque Valpré 2000, *L'Aventure Missionnaire Assomptionniste*, édition 2006, pages 241-320 : article très documenté et très détaillé, le meilleur.

leur du genre. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 249. Informations dans la revue *Missions des Augustins de l'Assomption*, dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon : *Rhin-Guinée, Lyon-Assomption*, puis actuellement dans *A.T.L.P.*

Principaux articles sur l'Assomption en Turquie dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1921, n° 239, pages 92-93 (*A travers la mission d'Orient*) ; 1922, n° 253, page 123 (*Souvenirs de la fondation de Koniah*) ; n° 257, pages 183-186 (*Incendie à Eski-Chéhir*) ; 1923, n° 260, pages 36-38 (*Nos missions d'Orient*) ; n° 268, pages 167-170 (*Mission d'Orient*) ; 1924, n° 271, pages 23 (*Missions de l'Assomption*) ; 1933, n° 379, pages 245-246 (*Phanaraki – Féner Bagcé*) ; n° 382, pages 293-294 (*Kadikoy*) ; 1934, n° 393, pages 469-471 (*Un centre d'œuvres : Kadikoy*) ; 1954, n° 503, pages 3-5 (*A Ankara*) ; 1973, n° 575, pages 10-12 (*Présence assumptionniste en Turquie*) ; 1994, n° 659, pages 18-20 (*Présence en Turquie*) ; 2003, n° 694, pages 10-11 (*Paroisse de Kadiköy*).

Uruguay : Brève présence assumptionniste entre 1952 et 1954.

U.S.A.: Henry MOQUIN and Richard RICHARDS, *Assumptionists in the United States*, Worcester, 1994, 118 p. et documentation photographique. Bibliographie dans *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 122. Bulletin d'informations de la Province d'Amérique du Nord : *A.N.A.*

Principaux articles sur l'Assomption aux U.S.A. dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1910, n° 167, pages 172-173 (*L'Assomption à New York*) ; 1913, n° 194, pages 41-46 (*L'Assomption dans le Nouveau Monde*) ; 1913, n° 199, pages 120-121 (*L'Assomption à New York*) ; 1920, n° 227, pages 82-84 (*Le collège de l'Assomption aux Etats-Unis*) ; 1922, n° 249, pages 57-59 (*Le collège de Worcester*) ; 1923, n° 262, pages 70-72 (*Incendie à Worcester*) ; n° 263, pages 92-93 (*L'incendie du collège de l'Assomption à Greendale*) ; 1925, n° 291, pages 151-153 et n° 292, pages 170-172 (*L'Assomption aux Etats-Unis*) ; 1926, n° 297, pages 56-58 (*Souvenirs de fondation*) ; n° 298, pages 70-74 (*Aux U.S.A, Notre-Dame de la Guadeloupe*) ; n° 301, pages 115-120 (*New York : Notre-Dame de l'Espérance*) ; 1927, n° 308, pages 39-41 (*Le collège de Worcester*) ; 1932, n° 375, pages 166-168 (*Le collège de Worcester*) ; 1933, n° 387, pages 370-372 (*Les œuvres assumptionnistes à New-York*) ; 1951, n° 489, pages 4-6, n° 490, pages 7-9 (*Le collège de Worcester*) ; 1953, n° 498, pages 4-9 (*Le collège dans la tornade*) ; 1955, n° 505, pages 4-11 (*Le collège de Greendale*) ; 1969, n° 560, pages 30-31 (*Worcester*) ; 1972, n° 570, pages 7-9 (*25 ans de la province américaine du Nord*) ; 1974, n° 577, pages 20-21 (*Centre Jean XXIII à Cassadaga*) ; 1974,

n° 579, pages 20-22 (*Survol de la province*) ; 1981, n° 607, pages 28-29 (*75 ans du collège de Worcester*) ; 1995, n° 661, page 27 (*Une centenaire américaine*) ; 2005, n° 700, pages 4-6 (*Assumption College a 100 ans*).

Vietnam: Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 258. *Chroniques de Saïgon*.

Yougoslavie (actuelle Serbie): *L'Assomption et ses œuvres*, 1976, n° 585, pages 19-21. Fermeture de la communauté de Belgrade en 1982. Bibliographie dans *Tour du monde assomptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, page 263. Informations dans la revue *Missions des Augustins de l'Assomption*, dans les bulletins de l'ex-Province de Lyon: *Rhin-Guinée, Lyon-Assomption*.

Principaux articles sur l'Assomption en Yougoslavie dans la revue *L'Assomption et ses œuvres* :

1926, n° 295, pages 29-31 (*A Belgrade*) ; n° 300, pages 111-112 (*Mission à Belgrade*) ; 1932, n° 370, page 91 (*Les œuvres de Belgrade*) ; 1938, n° 444, page 295 (*Mémorial des poilus à Belgrade*) ; 1976, n° 585, pages 19-21 (*Présence A.A. à Belgrade*).

Nous indiquons ci-dessous la bibliographie particulière qui concerne des communautés, des lieux ou des activités spécifiques propres, avec, le cas échéant, des productions audiovisuelles circonstanciées, mais le plus souvent non datées.

Productions assez récentes sur des Communautés particulières

ou sur des œuvres marquantes de l'Assomption¹

Agen, Collège Saint-Caprais (Lot-et-Garonne) : André Mateu, *Saint-Caprais des origines à nos jours 1850-2000*, Edit. Loubatières, 2001, 493 pages. Présentation de l'ouvrage dans *A.T.L.P.*, 2002, n° 183, page 22.

Alliance Laïcs-Religieux : Livret *Vienne ton Règne, Découvrir la spiritualité des Augustins de l'Assomption*, Paris Denfert, 2006. Livret *Alliance Laïcs-Religieux. Recueil de textes*, Paris, 2006, 36 pages.

Andradas (Brésil) : Plaquette de présentation des A.A. et O.A. lors des 25 ans de présence dans cette cité : *AA Infos*, mars 1996, n° 153, page 9. *Jubileu de Prata 1970-1995. Padres Assuncionistas en Andradas*, dezembro 1995, 25 pages.

Athènes, Sainte-Thérèse (Grèce) : *Historique sur la présence assomptionniste*, dans le bulletin *Lyon-Assomption*, 1977, n° 56, pages 16-17. Film DVD sur la communauté d'Athènes.

Bayard : *Lignes de force Bayard Presse. Entretiens de Charles Ehlinger*, Bayard Presse, 1996, 279 pages. Collectif, *Le Pari de la presse écrite. Des professionnels s'expriment*, Bayard Editions, 1998 : *AA Info* 1998, n° 163, page 13. Sur le Catéchisme en images de la Bonne Presse de 1887 : Isabelle Saint-Martin, *Voir, savoir, croire. Catéchismes et pédagogie*

¹ Il est évident qu'il existe certainement d'autres productions, notamment Films DVD, sur des communautés assomptionnistes. Mais nous n'avons mentionné ici que celles dont nous avons connaissance et dont il existe une copie aux ACR.

par l'image au XIXème siècle, Edit. H. Champion, Paris, 2003 : *AA Informations* 2004, n° 19, page 31.

Belgrade (ex-Yougoslavie, Serbie) : *Historique sur la présence assumptionniste à Belgrade*, dans le bulletin *Rhin-Guinée*, 1963, n° 41, pages 12-14.

Bône [Anaba] (Algérie) : Marc Donato et Georges Bailly, *Le collège d'Alzon de Bône (Algérie). Son histoire, témoignages, documents*, Nice, 2007, 62 pages.

Bordeaux (Gironde) : Jean-Paul Périer-Muzet, *Cent quatorze ans à Bordeaux* dans *A.T.L.P.*, 2006, n° 208, pages 32-34 et *Anthologie alzonienne*, t. II, 2007, pages 153-156. Communauté fermée en 2006.

Boxtel (Pays-Bas) : J. Renaud et A. Schellart, *Kasteel Stapelen* (plaquette dans *Deel 9 uit de serie : Nederlandse Kaastelen*, s.d., 24 pages. Dr Hans Pel, *Dienstbaar en Gedreven. Religieuze Gemeenschappen in Boxtel en Liempde 1500-2005*, Boxtel, 2006, 136 pages.

Bulengera (Congo R.D.): Film DVD. Fiche de présentation du scolasticat dans *A.R.T. Informations*, 1983, n° 100, page 7.

Bulgarie: Films DVD multilingues *Le Balkan crucifié* (*AA Informations*, juillet 2002, n° 12, p. 24).

Bure (Belgique): *L'Assomption à Bure 1900-1975. Adveniat Regnum Tuum. 75 ans de présence assumptionniste à Bure*, Ciney, plaquette de 12 pages. P. Désiré Deraedt, *Bure 1900*, supplément à *Belgique-Sud Assomption*, mars 1986, n° 170, 29 pages.

Butembo (Congo R.D.): Marc Champion et Malonga Ngendo, *Un siècle d'évangélisation de Butembo Béni*, 1998, plaquette de 34 pages. Matthieu Sitone, *Naissance et croissance du diocèse de Butembo Béni*, Lyon, 2006.

Cachan (Val de Marne) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté de Cachan, 2005.

Cali, San Nicolas (Colombie) : P. Cirilo De Pauw, *San Nicolas donde Cali nacio*, 1988, plaquette de 21 pages. Films DVD *Colegio Luis Madina Cali* et *Los Ninos de Mi Casa* à Cali.

Campinas (Brésil) : *Comunidade Dos Assuncionistas de Campinas*, film DVD de 1996.

Cannero (Italie) : *Casa S. Maria Assunta*, plaquette photographique de 13 planches couleurs.

Chili : Films DVD *Centenario Asuncion en Chile 1890-1990. Paroisse Santiago du Chili*.

Colombes (Hauts-de-Seine) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté de Colombes, 2005. Communauté fermée en septembre 2007.

Conflans-Sainte-Honorine (Yvelines) : P. Arthur Hervet, *La péniche du Bon Dieu*, Presses de la Renaissance, 2007, 177 pages.

Congo RD : Film de 1952 'Le miracle des Eglises noires' : la route de la beauté par G. Cleuren. *Documents Assomption* 2000, n° 25, page 123.

Douvaine (France, Haute-Savoie) : Hubert Wyrill, *L'ange de l'Orphelin. Histoire des orphelinats de Douvaine*, édit. Foyer du Léman, 2005, 317 pages. *Historique* dans *Rhin-Guinée*, 1963, n° 42, pages 12-13.

Ecully-Valpré (Rhône) : Jean-Paul Périer-Muzet, *Valpré, 50 ans des présence assomptionniste* dans *A.T.L.P.*, 1997, n° 136, pages 8-24. Film DVD sur le Centre d'Accueil. Actes du Jubilé de Valpré 1947-2007, *Valpré d'hier et d'aujourd'hui*, 2007, 121 pages.

Espirito Santo do Pinhal: *Jubileu de Ouro : Assuncionistas Espirito Santo do Pinhal, 50 anos*, fevereiro 2007, 64 pages.

Evry (Essonne) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté d'Evry, 2005.

Eski-Chéhir (Turquie) : Christiane Babot, *La Mission des Augustins de l'Assomption à Eski-Chéhir 1891-1924*, Istanbul-Strasbourg, 1996, 122 pages.

Fiskdale (U.S.A., MA) : Historique du lieu dans *Lettre à la Famille* 1956, n° 203, page 28.

Florence (Italie) : P. Archange Emereau, *Le monastère de Sainte Marie-Madeleine de Pazzi à Florence*, Paris, B.P., 1936, 78 pages.

Gwangju (Corée du sud) : Film DVD sur la communauté A.A.

Jérusalem, Notre-Dame de France (Israël) : Marie Chalendar, *Notre-Dame de France 1882-1970*, Paris, Téqui, 1984, 110 pages. Présentation de l'ouvrage dans *A.T.L.P.*, 1984, n° 34, page 4.

Jérusalem, Saint-Pierre en Gallicante (Israël) : Austin Treamer, *Sant Peter in Gallicantu*, Plaquette illustrée, 1982 (*A.T.L.P.*, 1983, n° 27, page 22).

Juvisy-sur-Orge (Essonne) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté de Juvisy, 2005.

Kapelle-op-den-Bos, 50 jaar Sint-Theresiacollege Kapelle-op-den-Bos, 2008, 127 pages.

Layrac (Lot-et-Garonne) : Pierre Touveneraud, *Aux origines du Prieuré de Layrac* dans *Voulez-vous ?* janvier 1963, n° 44, pages 6-15.

Les Essarts (Seine-Maritime) : Jean-Paul Périer-Muzet, *Les Essarts, une longue histoire de 80 ans* dans *A.T.L.P.*, 1999, n° 153, pages 15-23. *Historique* par le P. Patrick Zago, *A.T.L.P.*, 1990, n° 75, pages 6-8.

Leuven (Louvain, Belgique) : Libertus Spinnael, *Le Prieuré Sainte-Ursule de la Mi-Rue à Louvain*, Bruxelles, 1963, 36 pages dans collection *Le Folklore Brabançon* n° 159 (et texte flamand : *Het Klooster Van de Halvestraat te Leuven 1415-1960*, juin 1964 dans collection *De Brabantse Folklore* n° 162, 42 pages.

Lille (Nord) : *Historique de la présence assumptionniste* dans *A.T.L.P.*, 1992, n° 89, pages 9-10.

Livry (Seine-Saint-Denis) : *En Aulnaye jadis*. Publication de la Société historique du Raincy et du pays d'Aulnaye, 1993, n° 22 (article sur l'ancienne abbaye de Livry). Edmond Lemonchois, article *Sur les traces de la statue Notre-Dame de Livry*, dans le même bulletin, 1976, n° 5.

Lorgues (Maison de repos, Var) : *Historique* dans le bulletin *Lyon-Assomption*, 1979, n° 62, pages 16-18.

Lormoy (Montlhéry, Essonne) : Maddy Guillon, *Le château et la terre de Lormoy*, 1986, 110 pages et Ciboulet, *La chapelle de Lormoy*, 1999, plaquette de 21 pages.

Madrid (Parroquia Dulce Nombre de Maria) : 50 aniversario, film DVD. *Una parroquia de Vallecas, 50 anos de Iglesia en la periferia de Madrid*, livret rédigé par une équipe de la paroisse à l'occasion du 50^{ème} anniversaire de cette paroisse, Edit. Popular, 1991, 167 pages. P. Angel Macho, *Los Asuncionistas y el Mundo Obrero en Vallecas : 1940-1953*, fascicule imprimé à l'occasion des 150 ans de la Congrégation, Edit. Edigrafos, 2000, 38 pages.

Margineni (Roumanie) : Film DVD 1992 (inauguration de la maison).

Menton-Carnolès (Eglise Saint-Joseph, Alpes-Maritimes) : Jean-Paul Périer-Muzet, *Historique*, dans *A.T.L.P.*, 1999, n° 151, pages 7-9 et n° 154, pages 9-12 (Michel Zabé).

Miribel-les-Echelles (Alumnat du Saint-Rosaire, Isère) : Martine Galiano, *L'alumnat de Miribel-les-Echelles en Chartreuse*, 2005, plaquette illustrée de 56 pages.

Mission d'Orient : *En un seul corps* (Lettre du Sup. gén., janvier 2007), livret de 16 pages : en, 4 langues. Plaquette multilingue *La Mission d'Orient* (texte de Michel Kubler), 2007.

Montpellier (Paroisse Sainte-Thérèse, Hérault) : Serge Bouquier, *Histoire de la paroisse Sainte-Thérèse de Montpellier 1931 à 1997*, Montpellier, 1996, 126 pages. Présentation dans *A.T.L.P.*, 1997, n° 131, page 35.

Moscou, Saint-Louis (Russie) : Jean Nicolas, *Onze ans au paradis*, Edit. Arthème Fayard, 1958, 298 pages : *Lettre à la Famille*, 1958, n° 250, page 57 (Il existe une transcription dactylographiée en anglais de ce livre par le P. Richard Richards, *Eleven years... in paradise !* 1964, 195 pages). G. Bissonnette, *Moscou ma paroisse*, Le Centurion, 1958, 302 pages. L'original du livre est en anglais : *Moscow was my parish*, New York, Toronto, London. Robert Fortin, *The Catholic Chaplaincy in Moscow – A short History 1934-1999*, Brighton, 2004, 89 pages. Film DVD sur la paroisse Saint-Louis de Moscou et les chrétiens à Moscou : *Documents Assomption 2003*, n° 28, page 183.

Notre-Dame des Châteaux (Beaufort-sur-Doron, Savoie) : Ephrem Gelly, plaquette illustrée sur le *Château et le Sanctuaire de Notre-Dame des Châteaux*. Joseph Garin, *Le Beaufortain*, Albertville, librairie Papet, 1935.

Paris (Denfert Rochereau) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté de Paris avenue Denfert-Rochereau, 2005. Noël Bugnard, *Les As-*

somptionnistes dans les XVe et XIVe arrondissements de Paris, dans *A.T.L.P.*, 1996, n° 123, pages 8-11.

Paris, Institut des Etudes Augustiniennes : Historique dans *Lettre à la Famille*, 1959, n° 263, pages 154-156 et article du P. Georges Folliet dans *A.T.L.P.*, 1996, n° 129, pages 11-14.

Paris, Institut Français d'Etudes Byzantines : Dr Ludwik Biskupski, *L'Institut Français d'Etudes Byzantines et son activité scientifique et littéraire 1895-1970*, Istanbul, 1970, 384 pages. Albert Failler, *Le centenaire de l'Institut byzantin des Assomptionnistes*, dans *Revue des Etudes Byzantines*, 1995, t. 53, pages 5-40.

Paris (France, rue François Ier) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté de Paris rue François Ier 2005. Gervais Quenard, *La Maison Notre-Dame de Salut* dans *Pages d'Archives* et *Lettre à la Famille*, 1962, n° 333, pages 239-245.

Paris (France, rue Morère) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté de la rue Morère, 2005.

Pèlerinages : Yves Pitette, *Pèlerinages en Terre sainte*, plaquette de 60 pages, 2007 (à l'occasion des 125 ans). Ruth Harris, *Lourdes. La grande histoire des apparitions, des pèlerinages et des guérisons*, JC Lattès, 2001, 593 pages (traduction de l'original anglais, *Lourdes. Body and Spirit in the secular age*, edit. Allen Lane, 1999, 474 pages). *Les Assomptionnistes et les pèlerinages* par le Chanoine Henry Branthomme dans *A.T.L.P.*, 1999, n° 1219, pages 14-21.

Plovdiv, Collège Saint-Augustin (Bulgarie): Alain Fleury, *Un collège français en Bulgarie, St Augustin, Plovdiv, 1884-1948*, L'Harmattan, 2002 (versions française et bulgare). *A.T.L.P.*, 2004, n° 192, page 28.

Pont-l'Abbé d'Arnoult (Charente-Maritime) : Renée Bonnet, *Raconte-moi La Chaume*, La Lucarne ovale, 2001, 251 pages.

Rome (Italie, maison généralice Via San Pio V) : *Lettre à la Famille*, 15 avril 1959, n° 267, pages 181-188.

Saint-Maur (Maine-et-Loire) : Jean-Paul Périer-Muzet, *Saint-Maur et l'Assomption*, dans *A.T.L.P.*, 1994, n° 107, pages 21-26.

Saint-Sigismond et Notre-Dame des Châteaux (Savoie) : livres du chanoine Garin et de Fonteyne.

Sceaux (Hauts-de-Seine) : Jean-Paul Périer-Muzet, *Sceaux et l'Assomption*, dans *A.T.L.P.*, 1999, n° 152, pages 9-16.

Scheidegg (Bavière, Allemagne) : Alain Fleury, *La Maison de Scheidegg*, L'Harmattan, 2005, 156 pages. *AA Informations*, avril 2006, n° 3, page 45.

Scherwiller (Bas-Rhin) : Film DVD de Jean-Marie Bregler, Daniel Kayser et Louis Holder, *L'alumnat de Scherwiller*. Film DVD Album-Photo musical de Louis Holder : *Alumnat Sainte-Odile*.

Sèvres (France) : M. Michel Cornillie, *La Cloche 1946. Une aventure ? Un témoignage ?* Frileuse, 1977, 135 pages. Recension dans *Nouvelles de la Province de France*, 1977, n° 35, p. 25. Mémoire de Luc Fritz sur *La Cloche*, vers 1990-1991.

Souffelweyersheim (Bas-Rhin) : Communauté fermée vers 2006. Existe-t-il un historique à son sujet ?

Toliara (Madagascar) : Film DVD *Ireo Asômpsiônista miasa ho antsika*. *AA Info*, 2000, n° 4, dossier VI.

Toulouse (France, Haute-Garonne) : Noël Richard, *Une grande œuvre toulousaine. Centenaire de la Maison d'enfants de la Grande-Allée, 1873-1973*, plaquette, 77 pages. *L'Assomption à Toulouse, les 50 ans de*

Sainte-Barbe, Toulouse, 1987, 125 pages (*A.T.L.P.*, 1987, n° 50, pages 15-16). *Pastels toulousains*, 1993, 217 pages (*A.T.L.P.*, 1993, n° 96, page 23).

Villefranche du Périgord (Dordogne) : Jean-Paul Périer-Muzet, *Historique*, dans *A.T.L.P.*, 1999, n° 151, pages 13-14.

Vincennes (Val de Marne) : Notes du P. Patrick Zago sur la communauté de Vincennes, 2005.

Worcester (Ma, U.S.A.) : Claire Quintal, *Les franco-américains et leurs institutions scolaires, Institut français, Collège de l'Assomption*, Worcester, 1990, 363 pages. Kenneth J. Moynihan, *Assumption College – A Centennial History 1904-2004*, Dexter, 333 pages (*A.A. Info*, 2004, n° 19, page 19). Films DVD *Assumption College* et *The Assumptionists*. Film DVD sur le collège de Worcester.

© D'après les indications fournies en fonction du dépôt d'archives à Rome (ACR).

III.

Thématique linguistique

Ordre chronologique croissant, de 1980 à 2009

Depuis 1969, s'est intensifié à l'Assomption l'effort de présenter en différentes langues les textes majeurs du P. d'Alzon et de la Congrégation : la partie concernant le Fondateur a déjà été traitée explicitement et globalement dans la *Bibliographie d'Alzon*. Nous ne signalons donc ici que les principaux textes sur la Congrégation ou de la Congrégation, à partir de l'année 1980, dont nous avons connaissance à travers les publications centrales de l'Institut et dont les archives romaines conservent un exemplaire. Il est toujours possible de s'adresser aux centres provinciaux pour se procurer l'une ou l'autre production, en fonction des stocks disponibles.

En anglais

Julian WALTER, *The Assumptionists and their Eastern Apostolate*, Série Centenaire, Rome, 1979, 80 pages. *ART Informations*, janvier 1980, n° 82, p. 3.

Richard RICHARDS, *The Assumptionists*, New York, 1980, 127 pages. *ART Informations*, septembre 1980, n° 85, p. 6.

Patrick CROGHAN, *The peasant from Makeyevka (Mgr Neveu)*, Worcester, 1982. *ART Informations*, décembre 1981, n° 90, p. 5 ; septembre 1982, n° 94, p. 6.

Austin TREAMER, *San Peter in Gallicantu*, Jérusalem, 1983. *ART Informations*, juin 1983, n° 98, p. 4. Traduit en français.

Claire QUINTAL, *Herald of love* (biographie du P. Staub), 1985, (également en trad. française). *ART Informations*, octobre 1985, n° 109, p. 10.

Colloque sur l'Assomption aux U.S.A., janvier 1987. *ART Informations*, février 1987, n° 115, p. 8.

Centre d'Alzon (Worcester – Bruxelles) – **Banque de données informatiques** : *ART Informations*, juin 1988, n° 121, p. 8 ; septembre 1988, n° 122, p. 3-4 ; mars 1989, n° 124, p. 3. *ART Informations*, mai 1989, n° 125, p. 2-3. *AA Info*, juin 1990, n° 131, p. 4. *AA Info*, juin 1991, n° 135, p. 4, 7, 15-

16 ; mars 1992, n° 1382. Initiation aux séances d'indexation dont la matière est ensuite traitée par le Centre d'Alzon de Bruxelles : *AA Infos*, janvier 1993, n° 141, pages 11-12. *AA Info*, juin 1994, n° 146, pages 7-8 ; décembre 1994, n° 148, page 4 ; décembre 1995, n° 152, page 11 ; mars 1996, n° 153, page 4. *AA Infos*, décembre 1996, n° 156, page 10. *AA Infos*, décembre 1997, n° 160, p. 4-5. *AA Informations*, mars 2000, n° 3, p. 6.

Richard LAMOUREUX, *To Education at Assumption*. *ART Informations*, mars 1989, n° 124, page 8. *ART Informations*, mai 1989, n° 125, page 5.

P. Austin TREAMER, *The Mission of the Augustinians of the Assumption in Australia 1860-1875*, edit. Ronéotypée, 176 pages. *ART Informations*, décembre 1988, n° 123, page 6.

P. Austin TREAMER, *Journal du P. Henri Brun* (traduction). *AA Info*, octobre 1997, n° 159, page 13.

Centre spirituel Inter-Assomption Milleret-d'Alzon. *AA Info* 1997, n° 158, dossier III ; 1998, n°161, p. 12 (Brésil); n° 162, page 15 (Worcester).

Robert FORTIN, *Window on Assomptionist History. Short Biographies of Assomptionist Religious 1850-2000*, Bayard Publications, 2002, 373 pages. *AA Informations*, mars 2002, n° 11, page 19; *AA Informations*, juillet 2002, n° 12, p.15. *Documents Assomption 2002*, n° 27, page 178. Sélection de 125 fiches biographiques A.A. empruntées aux *Notices Biographiques* éditées par le P. Jean-Paul Périer-Muzet. *Documents Assomption 2000*, n° 25, page 123 et 2002, n° 27, page 178.

Lucien GUISSARD, *The Assumptionists. From Past to Present* (trad. Joseph Fredette, Aidan Furlong, John Franck), Bayard Publications, 2002, 140 p. *AA Informations*, juillet 2002, n° 12, p. 15. *Documents Assomption 2002*, n° 27, page 177.

Kenneth J. MOYNIHAN, *Assumption College. A Centennial History 1904-2004*, Worcester. *AA Informations*, avril 2004, n° 19, p. 19. *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 155.

Robert FORTIN, *The Catholic Chaplaincy in Moscow. A short History 1934-1999*, 90 pages. *AA Informations*, octobre 2004, n° 21, p. 39. *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 156.

Gary HAMBURG, *In Libianka's shadow, The memoirs of a catholic priest in Stalin's Moscow 1934-1945*, Léopold L.S. Braun, University of Notre-Dame Press, 2006, 352 pages. *Documents Assomption 2006*, n° 31, page 82.

Les documents de Congrégation (Lettres du Supérieur général, Documents capitulaires majeurs) sont également produits en version anglaise et consultables par voie informatique. Consulter le site Internet : www.assumption.us (Assomption A.A. aux U.S.A.), celui de la Région Angleterre : www.hitchin-rc.org.uk/index.htm ou hitchinrc@btconnect.com (Assomption AA en Angleterre), celui de l'Afrique anglophone de l'Est :

www.geocities.com/aakenya/index.htm (Assomption A.A. au Kenya et en Tanzanie), celui des Philippines : www.filiponooa.com (Assomption A.A. aux Philippines).

En bulgare

C'est le P. Germain REYDON (1873-1952) qui eut, le premier, l'idée de développer une presse assomptionniste bulgare dans le pays, avec le *Poklonic* (Le Pèlerin) et les *Vies des Saints* ainsi que des ouvrages de piété.

Victorin GALABERT, *Journal* (français-bulgare), t. I, 1998. *AA Info*, octobre 1995, n° 151, p. 14 (projet). *AA Infos*, juin 1998, n° 162, p. 18. *Documents Assomption* 1999, n° 24, page 57.

Alain FLEURY, *Un collège français en Bulgarie, St Augustin, Plovdiv, 1884-1948*, 2002 (version bulgare).

La plaquette Vienne ton Règne, '*Découvrir la spiritualité des Augustins de l'Assomption*', Paris Denfert, 2006, 34 pages, a été traduite par le Frère Martin DULCHEV en 2007, mais n'a pas pour l'instant été éditée. D'autres textes de la Congrégation sont donnés en bulgare sur le site Internet créé à Plovdiv par le P. Claudio MOLTENI : www.assomptionorient.altervista.org (versions bulgare et italienne).

En coréen

Règle de Vie de l'Assomption, en coréen, traduite à partir de l'anglais : *AA Infos*, 1993 n° 142, pages 10-11.

Le P. d'Alzon, article dans l'hebdomadaire *Pyongwha Sinmoum* (5 mai 1996). *AA Infos*, juin 1996, n° 154, p. 10.

Bande dessinée. *AA Informations*, janvier 2005, n° 225, p. 39. Pour des textes de Congrégation traduits en coréen, se référer au site Internet : aako-rea@kornet.net (version coréenne).

En espagnol

Programme des publications en espagnol pour le centenaire 1980 : *ART Informations*, 1979, n° 81, page 7. En ce qui concerne le P. d'Alzon (biographies ou textes du Fondateur), se reporter à la *Bibliographie d'Alzon*. Nombre de livrets écrits dans le cadre du *Centenaire d'Alzon 1980* ont été progressivement traduits en espagnol.

Le fascicule du P. TOUVENERAUD : '*Origines des familles religieuses de l'Assomption*' est traduit en espagnol : *ART Informations*, 1982, n° 94, page 4.

La Regla de San Agustín, (traduction du livre du P. d'A. Sage, *La Règle de St Augustin commentée par ses écrits*) : *ART Informations*, juin 1986, n° 113, p. 3.

Para seguir a Jesús (textes divers du P. d'Alzon) : *ART Informations*, septembre 1988, n° 122, p. 8.

Dans le cadre de la célébration du premier centenaire de l'Assomption au Chili (1990), une série de manifestations et de productions écrites a été programmée dont le détail est donné dans *ART Informations*, 1989, n° 127, page 7. Un dépliant *Vinculo Asuncionista* a commencé par populariser le charisme de l'Assomption auprès du cercle des Amis de la famille. Le P. Hector GARCIA OCHOA a repris les pages des *Souvenirs* en un fascicule sous le titre : *Les Origines de l'Assomption au Chili* (1890).

Plaquette de présentation de la Congrégation, *Venga tu Reino*, pour les 50 ans de sa présence en Colombie : *AA Infos*, 1996, n° 154, page 10.

Fernando ALIAGA ROJAS, *Religiosos Asuncionistas. 100 anos al servicio de la Iglesia en Chile, 1890-1990*, Santiago, 1990, 247 pages. *AA Info*, mai 1990, n° 130, p. 2.

Genesis de la Asuncion Argentina : reprise actualisée d'un livret réalisé en 1926 par le P. François de Paul BLACHERE : '*Assomptionnistes, 80 ans au service de l'Eglise d'Argentine 1910-1990*. *AA Info*, 1990, n° 132, page 6.

Auras de Lourdes (revue du sanctuaire argentin de Santos Lugares, dans son numéro 818 de janvier-mars 1995 donne de nombreuses informations sur la Congrégation : *AA Info*, 1995, n° 149, page 5.

Roberto FAVRE, *En Memoria de Ellos* (Carlos A. Di Pietro et Raul E. Rodriguez, deux frères argentins disparus en 1978), 43 pages : *AA Info*, 1996, n° 156, page 6.

Angel MACHO, *Los Asuncionistas y el Mundo obrero en Vallecas 1940-1953* : *AA Info*, 2000, n° 5, page 21 (Paroisse Dulce Nombre de Maria à Madrid).

C'est surtout à partir de 1998 qu'un vigoureux effort de traduction espagnole, grâce à l'action concertée du P. Tomas GONZALEZ (traduction) et du P. Julio NAVARRO (correction et édition), a été fourni pour donner dans cette langue, en premier lieu, les textes fondamentaux du P. d'Alzon qui ne l'étaient pas encore (cf *Bibliographie d'Alzon : textes du Fondateur et biographies*) mais également d'autres documents importants de la Congrégation :

Herederos del Evangelio : *AA Informations 2001*, n° 7, page 6 (traduction d'*Héritiers de l'Évangile*). *Documents Assomption 2001*, n° 26, page 128.

Lucien Guissard, *Los Asuncionistas de ayer y de hoy*, Ediciones El Eco de Lourdes, Santiago de Chile, 2003, 180 pages (traduction par le P. Echaniz).

Les documents centraux de Congrégation (Lettres du Supérieur général, Documents capitulaires majeurs) sont traduits en version espagnole et consultables par voie informatique ; ceux de la CAFAL (*Communauté de Formation, Assomptionniste en Amérique latine*) sont produits originellement en espagnol. Consulter les sites Internet de langue espagnole de la Congrégation : pour la Province d'Espagne, <http://es.geocities.com/asuncesp> ; site de la Région du Mexique : www.AsunMex.com ; site de la Région de Colombie : ? ; site de la Province Chili Argentine : www.lourdeschile.terra.cl/ ; sites pour l'Argentine : www.sanroman.esc.edu.ar/ et <http://personales.com/argentine/buenosaires/asuncionistas/> ; site pour l'Equateur : asuncion@andinet.net

en flamand ou néerlandais

Frans ANDRIESEN, **Livre de méditations sur des textes du P. d'Alzon**. ART Informations, septembre 1980, n° 85, p. 4.

Frans ANDRIESEN, **Aaandachtig Ieven. Een Augustiniaanse Spiritualiteit** (Vivre attentivement. Une spiritualité augustinienne). AA Informations, décembre 1999, n° 2, dossier VI.

Lucien GUISSARD, **De Assumptionisten toen en nu** : AA Informations, 2000, n° 5, dossier I. Documents Assomption 2000, n° 25, page 124.

PP. Patrick VAN DER AALST et Arno BURG, **Dat allen één zijn – Het Christelijk Oosten 1948-1988**: AA Informations, 2001, n° 7, page 24.

Kees Scheffers, **Les Assomptionnistes au Brésil, 1935-2007**, Eindhoven, ouvrage publié en double version néerlandaise et portuguo-brésilienne. **Les Assomptionnistes en Afrique**, version française et néerlandaise.

En malgache (et en français, par des religieux vivant ou ayant vécu à Madagascar)

Herman Borkus, **Le diocèse de Tuléar**, dans *Le Christianisme dans le sud de Madagascar*, Ambozany-Fianarantsoa, 1996, pp. 226-237.

Vidéo sur l'Assomption malgache. **Ireo asômpsiônista miasa ho abtsika**, Avex d'Ihosy. AA Informations, juin 2000, n° 4, dossier p. VI.

Maurice Laurent, *Tantaran'ny mpanorina ny fikambanana*, Fianarantsoa, 1999, fascicule de 32 pages présentant la Congrégation des Augustins de l'Assomption.

Maurice Laurent, *50 ans de présence assomptionniste à Madagascar*. *AA Informations*, avril 2004, n° 19, p. 14.

Maurice Laurent, *Ephémérides assomptionnistes*, Fianarantsoa, 2003, 125 pages. *AA Informations*, juillet 2004, n° 20, p. 18.

Site Internet de la Vice-Province de Madagascar : aamada.free.fr/

En néerlandais

Lucien Guissard, *De Assumptionisten Toen en Nu 1850-2000*, (trad. Kees Krijnsen et Louis Augustijns, 2000. *AA Informations*, septembre 2000, n° 5, dossier I.

Patrick van der Aalst, Arno Burg et Kees Krijnsen, *Dat allen één zijn – Het Christelijk Oosten 1948-1998*, 2001. *AA Informations*, mars 2001, n° 7, p. 24-25 et *Documents Assomption* 1999, n° 24, page 57.

Kees Scheffers, *Les Assomptionnistes en Afrique 1926-2006*, 150 pages (version néerlandaise) : *Documents Assomption* 2006, n° 31, page 80. Du même : *Les Assomptionnistes au Brésil, 1935-2007*, Eindhoven, ouvrage publié en version néerlandaise.

En portugais-brésilien

(*AA Informations*, janvier 2004, n° 18, p. 35)

A Família religiosa assuncionista. *ART Informations*, novembre 1980, n° 86, p. 5.

Lucien GUISSARD, *Os Assuncionistas de ontem a te hoje*. *AA Informations*, octobre 2002, n° 13, p. 15. *AA Informations*, juillet 2003, n° 16, p. 10.

Roberto FAVRE, *Orando com a Regra de Via*, *AA Informations*, juillet 2003, n° 16, p.

Emanuel VAN DER STAPPEN, *60 ans de l'Assomption au Brésil*. *AA Info*, 1996, n° 156, page 7.

Kees Scheffers, *Les Assomptionnistes au Brésil, 1935-2007*, Eindhoven, ouvrage publié en version portugaise.

Sous les mandats d'Assistant général du P. José Geraldo Da Cruz (1987-1999), puis sous son mandat de Provincial du Brésil (1999-2003), une politique de traduction et d'édition de textes fondamentaux du P. d'Alzon et de

l'Assomption a été menée à bien pour former, dans une présentation unifiée, une véritable collection de fascicules et de livrets : *AA Informations 2002*, n° 11, page 15. Le détail des publications est donné dans *AA Informations*, 2003, n° 16, page 10 et *Documents Assomption 2003*, n° 28, page 180.

Site Internet de la Province du Brésil : www.assuncionistas.com.br

En roumain

Règle de Vie et Règle de saint Augustin, en roumain : *AA Info*, 1996, n°154, page 16.

Bernard Stef et Ionel Antoci, *Vie imparatia Ta. Augustienii Assumptionisti 1850-2004, 80 de ani de prezenta in Romania 1923-2003*, *AA Informations*, avril 2004, n° 19, p. 28. *Documents Assomption 2004*, n° 29, page 155.

En russe

Antoine Wenger, *Rome et Moscou* (traduction). *AA Info*, octobre 1997, n° 159, p. 4-5.

Actes du Colloque *Les Assomptionnistes et la Russie 1903-2003*, 2004. *AA Informations*, avril 2005, n° 23, dossier 12 pages.

En swahili

Deux plaquettes en français, mais produites au Congo, ont vu le jour en 1989, présentant la Congrégation et le Fondateur : l'une rassemble des conférences données par le P. Maurice Laurent, de Madagascar, l'autre une vie illustrée du P. d'Alzon par Gervais Kambale Kaghanza (alias Djockey Star) : *ART Informations*, 1989, n° 126, page 7.

Floribert Kombi Ngwese, *Maria Mjaliwa Neema* (Marie pleine de Grâce), Kinshasa, édit. Baobab. *AA Infos*, décembre 1995, n° 152, p. 6.

Jean-Chrysostome Kanyororo, *Saint Augustin. L'homme du long chemin*, édit. ABB. *AA Infos*, décembre 1995, n° 152, p. 6.

En Vietnamien

Traduction du livre du P. Lucien Guissard, *Les Assomptionnistes d'hier à aujourd'hui* (2001). D'autres traductions de textes alzoniens et assomptionnistes ont été faites pro manuscripto.

IV.
REVUES ET BULLETINS

La question des bulletins et des revues internes de la Congrégation, de 1845 à nos jours, reste véritablement en partie un maquis pour l'archiviste. Si les bulletins officiels des Provinces (depuis 1923) et de la Curie AA (depuis les origines de la Congrégation) sont précieusement et méthodiquement engrangés aux ACR pour la mémoire écrite, ce du moins quand ils y ont été versés directement ou même indirectement, il n'en va pas de même pour toutes les autres publications, parfois bien éphémères, qui surgissent çà et là, lesquelles ne parviennent pas directement et, finalement, pas du tout au Centre des Archives A.A. à Rome (ACR) ; d'où les inévitables et malheureuses lacunes que peut comporter cet inventaire dressé parfois à l'aide de références puisées dans des répertoires bibliographiques valables mais sans exemplaire concret de la revue en question. Il n'a jamais existé de versement systématique et obligatoire aux ACR et, peut-être, encore moins aux centres provinciaux A.A. d'archives. Ceci est très dommage.

Il n'est pas possible non plus d'ignorer toutes les publications du groupe Bayard, ex-Bonne Presse et Bayard-Presse, dans lesquelles nous retrouvons nombre d'assomptionnistes, soit rédacteurs de la revue soit collaborateurs ou simplement pigistes, mais nous renvoyons à une catégorie spécifique de notre inventaire, ne pouvant passer sous silence la place, le rôle et la fonction exceptionnels qu'y a joué et y joue toujours la Congrégation.

Présentation descriptive des principaux bulletins internes et officiels a.a.

Les fonctions mémoire et communication dans la Congrégation A.A. ont été dès le début honorées, mais de manière parfois différente selon les époques : circulaires, bulletins, revues ou publications en tout genre. Cette première liste reprend l'essentiel des collections constituées.

* *Collectanea* (1920) : voir plus haut, à la partie consacrée au P. Joseph Maubon.

* *Bulletin Officiel de l'Assomption* (1946-1975). Cité pour mémoire. Ses pages bibliographiques concernent les **publications antérieures à l'année 1976**. On trouve en fin de chaque tome un Index assez détaillé. Ce bulletin est habituellement relié en 5 tomes : I (1946-1952), II (1953-1957), III (1958-1964), IV (1965-1969) et V (1970-1975). On y trouve tous les actes officiels concernant la vie de la Congrégation : relations avec le Saint-Siège, nominations, ouvertures et fermetures de communautés, animation spirituelle et décisions, du moins pour la période 1946-1975.

* *Documents Assomption*, Rome, de 1976 à nos jours, avec un numéro par année : *AA Info*, 1997, n° 160, page 4 : rappel du contenu. Un Index des n° 1 à 27 (année 2002) a été constitué informatiquement à Rome par le P. Jean Paul Périer-Muzet et distribué sur demande individuelle¹. Il a été complété pour les années 2002-2005. Depuis 1999, *Documents Assomption* comprend un catalogue des productions annuelles, innovation heureuse : ex. *Documents Assomption 1999*, n° 24, p. 57 ; *Documents Assomption 2000*, n° 25, p. 123-124 ; *Documents Assomption 2001*, n° 26, p. 129 ; *Documents Assomption 2002*, n° 27, p. 177-178 ; *Documents Assomption 2003*, n° 28, p. 177-183. *Documents Assomption 2004*, n° 29, p. 155-157, *Documents Assomption 2005*, n° 30, p. 187-188. *Documents Assomption 2006*, n° 31, p. 80-82. Dernier numéro sorti en 2008, le n° 32 pour l'année 2007 *Documents Assomption 2007*, n° 32, pages 165-169.

¹ Il vient d'être imprimé et diffusé en 2008.

La série *Documents Assomption* publie aussi des suppléments ou hors série, les *Nécrologes* notamment : t. I (1975-1980), Rome, 1980, 112 p. (160 religieux) ; t. II (1981-1983), Rome, 1984, 116 p. (88 religieux) ; t. III (1984-1987), Rome, 1987, 150 p. (97 religieux) ; t. IV (1987-1990), Rome, 1991, p. 113 p. (89 religieux) ; t. V (1991-1993), Rome, 1994, 140 p. (93 religieux) ; t. VI (1994-1995), Rome, 1995, 165 p. (63 religieux) ; t. VII (1996-1997), Rome, 1997, 114 p. (43 religieux) ; t. VIII (1998-1999), Rome, 1999, 149 p. (54 religieux) ; t. IX (2000-2001), Rome, 2005, 122 pages (46 religieux) ; t. X (2002-2003), Rome, 2006, 144 pages (54 religieux) ; t. XI (2004-2005), Rome, 2006, 137 pages (62 religieux) ; t. XII (2006-2007), Rome, 2008, 227 pages (54 religieux) .

* **ART Informations** : depuis 1969, en 4 langues : anglais, espagnol, français, néerlandais, titre devenu en 1990 **A.A. Info** traduit en 4 langues, celles dites officielles détaillées ci-dessus plus le portugais-brésilien, titre redevenu en 1999 **ART Informations** transcrit en cinq langues. Un Index pour les années 1969-1999, numéros 1 à 165 inclus, tomes I à IV, a été imprimé, correspondant aux mandats des PP. Charpentier (1969-1975), Stéphan (1975-1987) et Claude Maréchal (1987-1999): Jean-Paul Périer-Muzet, *Index Général A-Z*, Rome, printemps 2001, 98 pages (*AA Informations*, septembre 2000, n° 5, dossier II ; mars 2001, n° 6, p. 5). Ont suivi deux autres Index, l'un pour les années 1999 – 2002 (impression dactylographiée, pour les numéros 1 à 12, expédiée avec le n° 12 de juillet 2002 (1^{ère} partie du 1^{er} mandat du P. Lamoureux), soit 31 pages, et l'autre pour les années 2002-2005, soit les numéros 13 à 23 (deuxième partie du premier mandat du P. Richard Lamoureux), daté de juin 2005, soit 32 pages. Le bulletin romain est très important pour faire connaître ce qui est publié sur le P. d'Alzon et l'Assomption au plan international : textes majeurs des chapitres généraux, Ratio Institutionis, livrets d'animation, souvent traduits en quatre langues. A la demande du P. Holzer, alors secrétaire général, Charles Elhinger a écrit quelques pages de réflexion critique sur le bulletin romain de ces dernières années : *AA Informations* n° 1-21, note du 21. 12. 2004, 43 pages.

* **L'Assomption et ses Œuvres**, autrefois avec sous-titre *Echos du noviciat des Augustins de l'Assomption*, Paris, de 1897 à nos jours. La revue, illustrée, plus que centenaire, trimestrielle depuis l'année 1965, est ouverte surtout à partir des années 1960 aux cinq congrégations historiques de la famille religieuse de l'Assomption : R.A., A.A., O.A., P.S.A. et Ora, de nos jours à N.-D.-S et aux laïcs de l'Alliance. Elle rend attentive à ce qui est publié de façon commune à toute l'Assomption ou même propre à chacune de ces cinq familles mais intéressant l'ensemble. *L'Assomption et ses œuvres*, été 1999, n° 678, p. 28-29 (pour le centenaire de la revue), hiver 2005, n° 700 (centenaire). La consultation de cette revue est précieuse pour suivre le

vécu et l'actualité de l'Assomption. Un Index, non publié, a été préparé sans suite par le P. Jean-Paul Périé-Muzet pour les trente dernières années. Elle a été prévue dès son commencement pour informer donateurs et donatrices sur la vie des jeunes religieux et les activités apostoliques de l'Assomption, faisant volontiers place à l'historique de ses fondations. Editée de 1897 à 1900 à Livry, elle fut ensuite imprimée à Paris, rue Bayard. Elle dut s'interrompre en septembre 1914 pour ne reprendre qu'en 1918 avec le numéro 212. Elle resta trimestrielle jusqu'en 1919, devint ensuite mensuelle en 1925. A nouveau interrompue à cause de la guerre en mai 1940 (on essaie de suppléer avec un feuillet *Petites Nouvelles aux Amis de l'Assomption*), elle reprit ensuite sa parution en 1947 mais devint bimestrielle. En 1965 (n° 543), elle passa à la formule actuelle, trimestrielle, s'égayant de couleurs. Les directeurs les plus récents sont successivement, sous la responsabilité du Provincial de France : les PP. Maximin Vion (+ 1936), Marie-André Pruvost (1936-1943), Saint Martin Saint-Martin (1943-1954), André Tournellec (1954-1966), Jean Pierre Proust (1966-1983), Michel Charles (1984-1996), Fr. Robert Migliorini (à partir de 1996).

* Bulletins des Provinces de l'Assomption A.A. :

Afrique, Province A.A. : ex-Zaïre, ex-Congo. Le bulletin de cette province érigée en 1969 a porté plusieurs noms : *Asproza* (à partir de 1979), *ART-Zaïre*. Il a pris le nom actuellement de **ART-Afrique** (à partir du n° 39 de juillet-août 1997). Parution assez irrégulière, distribution papier aléatoire ou capricieuse en raison des conditions postales locales ; de nos jours envoi sous forme informatique dont on ne peut quand même ignorer le caractère incertain de conservation durable.

Amérique du Nord, Province A.A. : A.N.A. et The assumptionist (*AA Informations*, janvier 2004, n° 18, p. 17). La parution en a été régulière et fiable de 1966 jusqu'en 2005. Entre 1947 et 1964, il y eut seulement des *Lettres* ou *Circulaires* du Provincial (Dufault, Moquin, en français). A partir du provincialat du P. Armand Desautels, commence un véritable bulletin de province en anglais : *Assumption North America* (n° 1 decembre 1966), accompagné ou précédé quelque temps d'une feuille de nouvelles rapides *Bits of News* et *Assumption Today* (n° 1, january 1965). Entre 1974 et 1990 a paru aussi un *Bulletin assumptionniste Région canadienne*, en langue française.

Brésil, Province A.A. : Vice-Provincia Informa, U.N.A. (Unidos Na Assuncao). *AA Infos*, décembre 1993, n° 144, p. 6. *Agostinianos da Assuncao (Boletim Informativo da provincia)* : *AA Informations*, juin 2000, n° 4, p. 11. Le format du bulletin a varié plusieurs fois comme le nom d'ailleurs ; la numérotation et la datation gagneraient à être mises en évidence sur la page

de couverture elle-même. A l'époque de la vice-province du Brésil, a existé une feuille polycopiée pour les informations : *A Caminhada* (n° 1, 1977-1980). Le bulletin proprement dit *Vice-Provincia Informa* a commencé son existence en 1970.

Chili-Argentine-Colombie, Province A.A. : *Chile Argentina*. Parution régulière. Le titre a varié depuis l'origine (ex. *Vinculum* en 1954), comme l'appellation de la province (ex. *Amérique du Sud*).

Colombie (région) : *La Region informa* (*AA Informations*, octobre 2004, n° 21, p. 33).

Espagne, Province A.A. : *Venga tu Reino*. Parution plutôt régulière depuis 1970 (*Boletín de la Provincia d'España*), avec quelques accrocs de parcours.

Europe du Nord, Province A.A. : *Belgique-Sud Assomption* à partir de 1964 (autrefois *Contacts* pour la Belgique unie à partir de 1952, puis *Belgique-Sud Assomption* : un Index ou des Tables ont été réalisés par le P. D. Deraedt), *Onder Ons* (Belgique-Nord, à compter de 1952, alors que la Province de Belgique Nord n'est créée qu'en 1963), *De Schakel* (Pays-Bas : premier bulletin de province réalisé à l'Assomption, créé en 1946). Depuis 2005, malgré le fait de l'unification des trois ex-provinces dans le cadre de l'actuelle Province d'Europe du Nord, il semble bien que chaque bulletin poursuive sa route propre, ceci sans doute en raison des différences linguistiques. La parution des trois titres en est quand même respectivement ralentie et espacée. L'ex-Province des Pays-Bas reste fidèle, au niveau de son secrétariat, à publier sa petite feuille d'informations : *Stemmen van Stapelen*.

France, Province A.A. : *A.T.L.P.* depuis 1978. Le bulletin² de la Province unique ou unifiée de France a été créée en 1978 et a remplacé les quatre précédents : *A Travers la Province*, puis *Ouest-Assomption* (Bordeaux³, 1950-1980), *Lyon-Assomption* (1966-1981) *ex-Rhin-Guinée* (1957-1966), *Nouvelles de la Province de France* (France O.C.F., 1970-1978) et *Paris-Assomption* (Paris, 1980-1978). Cinq Index du bulletin A.T.L.P. ont été réalisés par le P. Jean Paul Périer-Muzet couvrant cinq mandats Provinciaux : P. Rospide (1978-1984) : Index I, P. Maréchal (1984-1987) : Index II, P. Dehouck (1987-1993) : Index III, P. Zago (1993-1999) : Index IV et

² Le bulletin a été aussi quelques années accompagné d'une *Lettre du Conseil de Province*. Il a comporté également entre 1983 et 2001 inclus un ou deux suppléments annuels : *Nécrologie* formant une collection de 19 numéros.

³ Il y eut cependant à Bordeaux, il est vrai, avant le bulletin lui-même, un encarté de la revue *L'Assomption de Paris*, intitulé *L'Assomption de l'Ouest de la France*, et rédigé à partir de janvier 1936 : feuillet de quelques pages envoyé avec la revue pour informer et remercier les donateurs de la Province de l'Ouest. Cette mini-publication semble même avoir succédé à une autre publication du même nom sur laquelle nous n'avons jamais pu jeter les yeux faute d'exemplaire conservé.

P. Antoni (1999-2005) : Index V, ce dernier n'ayant pas été diffusé comme les précédents.

Madagascar, Vice-Province A.A : Assomption Madagascar (1991) : *AA Informations*, 1991, n° 134, page 11. Le titre exact actuel est **VaoVao Madagasikara**. Le P. Gonzalès Suisse est le premier à avoir commencé depuis Paris un bulletin d'informations pour la Mission de Madagascar : ***Nouvelles de Tuléar***.

Lettre d'Asie : Bulletin des communautés assomptionnistes lancé en 2008.

*** Autres Bulletins**

Pour d'autres titres qui ont joué le rôle de communication et d'information internes, sans avoir de caractère officiel, *comme Souvenirs, Lettre à la Dispersion* ou *Lettre à la Famille*, nous renvoyons à la partie ci-dessous.

Cette liste est volontairement limitée à la série des bulletins de provinces ou vice-provinces, mais il existe aussi, selon les régions ou pays, des petites publications spécifiques dont on peut trouver trace également dans la catégorie ci-dessous.

Répertoire alphabétique de toutes les autres publications spécifiquement a.a.

Nous tentons de dresser ici une liste alphabétique par titre des innombrables bulletins, revues et revuettes qui ont paru au cours de l'histoire de la Congrégation assomptionniste, en renvoyant quand cela est possible, à la source d'information que nous avons trouvée les concernant. Il n'a pas toujours été possible de préciser leur durée de publication. Généralement le bulletin prend fin quand la communauté est dissoute ou est transférée ou encore quand l'activité originelle ou fondatrice de l'œuvre cesse ou change. Cette liste ne comprend pas les titres spécifiques du groupe *Bonne Presse* ou *Bayard Presse*, maintenant *Bayard*, liste que nous avons établie à part ci-dessous ; certaines de ces publications du groupe Bayard ont été ou sont rédigées par des Assomptionnistes ou avec leur collaboration, mais pour des raisons évidentes le public et le tirage sont autres, comme d'ailleurs le mode de diffusion ou de commercialisation. Nous renvoyons donc pour cela à une autre catégorie propre donnée ci-après.

A

A.A. et A.A.'s : Publication de la Province des Pays-Bas commune aux A.A. et aux O.A. *ART Informations*, juin 1979, n° 79, p. 4 ; novembre 1979, n° 81, p. 5. Existe-elle de nos jours, en 2008 ? Nous l'ignorons.

Accompagner : bulletin de l'Association belge d'aide sociale aux personnes en difficulté. *A.A. Informations*, avril 2003, n° 15, page 23.

Adveniat : Feuille bimestrielle rédigée au noviciat assomptionniste de Livry-Gargan (Seine-Saint-Denis, ex-Seine-et-Oise), servant de lien avec les novices de Phanaraki. Elle a vécu de 1889 à 1892. Une brochure de 32 pages, parue en 1946 donne les renseignements sur l'origine et les développements de l'œuvre.

A.E.C. (Association des Employés chrétiens) : Bulletin bimestriel en Belgique fondé en 1946 par le P. Fosty, à Bruxelles, dans un but d'apostolat spécialisé, pour l'Association du même nom créée en 1939.

Afrique Ardente : Bulletin missionnaire bimestriel fondé en janvier 1932 par la Province de Belgique (Procure de Bruxelles), pour soutenir l'implantation A.A. au Congo, mission ouverte en 1929. En 1963, le bulletin prend le nom de *Qu'il Règne. Afrique Ardente* avait son équivalent en flamand, *Ontwakend Afrika*, comme, de nos jours *Qu'Il Règne* également, avec *Groeinde Kerk*.

AKO Assomption : Bulletin d'information du scolasticat Manirisoa de Fianarantsoa, lancé en 1996. *AA Info*, juin 1996, n° 154, p. 9. *AA Informations*, juillet 2002, n° 12, p. 11.

Alma : Feuillet italien de la communauté AA de Florence qui a pris le relais fin 2007 de la précédente *Lettera tra amici*. Souhaitons une longue vie au nouveau titre ! On trouve ce même titre pour une publication de Bayard en 1986-1987 au destin plus qu'éphémère, malgré une bataille publicitaire accrocheur et une mise de fond conséquente.

Almanach de l'Assomption : voir *Assomption, L'* (Worcester).

Alumniste, L' : Publication de l'alumnat Saint-Louis à Saujon (Charente-Maritime), parue de 1900 à 1902. Le titre passa ensuite passagèrement au bulletin de Taintignies en Belgique, puis à la feuille de l'alumnat de Saint-Trond (Limbourg belge) jusqu'en 1905 avant d'être attribué à l'alumnat de Zeperren (1^{ère} série interrompue en 1914, reprise en 1920). On y adjoignit un petit organe du même type en flamand, *Hemelvaart*.

Alype : Bulletin d'inspiration augustinienne fondé en 1978 par les Orantes de l'Assomption de Bonnelles, du Centre appelé C.R.A.B. (Sœur Douceline, avec la collaboration des PP. Marcel Neusch et Goulven Madec). En 1989, ce périodique se transforma pour donner naissance à la revue *Itinéraires augustiniens*. *ART Informations*, juin 1986, n° 113, p. 4 ; avril 1987, n° 116, p. 5 ; décembre 1988, n° 123, p. 8.

Ami de tous, L' : Bulletin mensuel de la communauté de type paroissial de Menton-Carnolès (Alpes-Maritimes) dont on repère la trace dans les années 1925. C'est en 1965 que la chapelle Saint-Joseph a été érigée en paroisse, mais le bulletin paraissait-il à cette date ? La communauté A.A. a été retirée de Menton en 1998. Curieusement on retrouve le même titre pour le bulletin mensuel de la paroisse de Soisy-sur-Seine (Essonne), fondé par le P. Marie-Jean Fosse en 1947. La communauté A.A. de Soisy, desservant l'alumnat de N.-D. de l'Ermitage entre 1937 et 1970, a été convertie en communauté de service pastoral, rue du Grand Veneur, avant son transfert à Evry à la fin de l'année 2001.

Ange de l'Orphelin, L' : Titre de la publication de l'ex-orphelinat de Douvaine (Haute-Savoie), maison passée sous la direction de l'Assomption en 1926, transformé en centre social et rendu à une tutelle laïque. Avec les années, *L'Ange de l'Orphelin* avait changé de nom : *L'Echo de la Maison Saint-François* en 1963, puis *Le Foyer du Léman* en 1976. Le P. Henri Follet a été le dernier assomptionniste à quitter les lieux. L'historique de la

maison a été écrit par Hubert Wyrill, *L'ange de l'Orphelin. Histoire des orphelinats de Douvaine*, édit. Foyer du Léman, 2005, 317 pages.

Annales de Montéchor, Les (Pas-de-Calais) : bulletin de cet alumnat-maison de vocations tardives, ouvert en 1937 et rendu à ses propriétaires en 1959, selon les termes de la convention initiale. Le bulletin, tantôt bimestriel tantôt mensuel, a commencé sa course en 1945 sans connaître au départ beaucoup de régularité.

Année théologique, L' : Publication de type doctrinal due au P. Fulbert Cayré, publiée chez Lethielleux, qui fit suite en 1940 à une précédente du même genre intitulée *Sens chrétien* (1939). Elle donnait une large part à une information doctrinale par des analyses d'ouvrages traitant de théologie dans un sens étendu. Elle fut transformée en *Année théologique augustiniennne* en 1952 avant de disparaître avec le lancement de la *Revue des Etudes augustiniennes* (1955).

Apôtre, L' : Bulletin de l'alumnat d'Alès (Gard) fondé en septembre 1876 et fermé en 1885, pour cause d'expropriation. En 1877, le bulletin en était à son 20^{ème} numéro. A ne pas confondre avec *Le Bon Apôtre*.

Apôtre des Essarts, L' (Seine-Maritime) : Titre de la publication de la maison des Essarts établie au départ comme maison de vocations tardives en 1920. Le premier numéro parut en octobre 1922 et fut suivi d'autres de façon assez irrégulière pendant quelques années seulement.

Apôtre du Sacré-Cœur, L' : Revue mensuelle illustrée, organe de l'Archiconfrérie universelle de prière et de pénitence du Montmartre canadien. Sa publication commença en janvier 1931, constituant à la fin de cette année un volume de 400 pages.

Appel, L' : Bulletin de l'alumnat Saint-François Régis établi à Davézieux en 1928 (Ardèche), bimestriel illustré à partir de 1947 seulement. A la fermeture de l'alumnat vers 1967, la communauté assomptionniste du lieu qui desservait la paroisse depuis 1934, a poursuivi sa vie pastorale, logeant dans une villa voisine jusqu'en 1992, date du retrait de la communauté et de la vente de la villa.

Appel du Sacré-Cœur, L' : Organe du Centre du Montmartre canadien, au départ Œuvre de l'Armée Réparatrice affiliée à l'Archiconfrérie de Montmartre établie au Canada en septembre 1917 par le P. Marie-Clément Staub. *ART Informations*, septembre 1978, n° 74, p. 5 ; juin 1988, n° 121, p. 8 ; décembre 1988, n° 123, p. 5 ; juin 1989, n° 126, p. 6. Le bulletin bimestriel a été créé à Bergerville-Sillery en 1948 et s'est maintenu jusqu'en 2001. Il y eut une édition anglaise *The Call of the Sacred Heart*.

Archives de l'Orient chrétien : Sous ce titre la rédaction des *Echos d'Orient* annonça en 1936 une collection, sans périodicité régulière, créée en vue de recueillir des séries de mémoires ou d'études trop vastes pour trouver place dans la revue. On doit au P. Vitalien Laurent la première livraison : *Les bulles métriques dans la sigillographie byzantine*, Athènes-

Istanbul, 1931-1936, 269 pages. A ce jour, 19 volumes ont paru dans la collection ; en 2008 devrait sortir le 20^{ème} dû à Marie-Hélène Blanchet, *Georges-Gennade Scholarios (vers 1400-vers 1472). Un intellectuel orthodoxe face à la disparition de l'Empire byzantin*.

Assomption (Nîmes) : Revue lancée au Collège de Nîmes par le P. d'Alzon, imprimée chez Lafare, mais à destination de toute l'Assomption ; au total 48 numéros parus entre janvier 1875 et décembre 1879, avec trois tables alphabétiques détaillées recensant les noms de personne et les thèmes. On trouve des mémoires, des biographies d'élèves, de maîtres, de religieux, des souvenirs, un bulletin des Comités de Notre-Dame des Vocations, des récits sur la vue des premiers alumnats, des communications intéressant les anciens élèves, des chroniques. Destinée à un public élargi, elle s'applique à parler avant tout de l'Assomption, de ses membres et de ses œuvres. T. I, 1875, 216 pages ; t. II, 1876-1877, 396 pages ; t. III, 1878-1879, 388 pages.

Assomption, L' (Worcester) : Ce bulletin a été l'organe du collège franco-américain de Worcester, (Massachusetts), bimestriel illustré à pagination continue par volume, rédigé d'abord uniquement en français avant de passer à l'anglais. Cette publication a commencé en janvier 1924, succédant à un autre périodique de caractère plus restreint et intitulé *Vers l'idéal*, mensuel qui se donnait pour l'organe des cercles littéraires du collège. Chaque année paraissait également un prospectus scolaire intitulé *Collège de l'Assomption* d'environ une cinquantaine de pages. A mettre à part une réalisation de 1929, également intitulée *Assomption de Worcester*, album-souvenir pour les noces d'argent du collège 1904-1929 offert à tous ses anciens et amis, composé de 94 pages avec de nombreuses illustrations. En supplément du n° de décembre 1924 a paru un *Almanach de l'Assomption*, publié en 1925, de 80 pages, illustré ; de même en 1927.

Assomption et ses Œuvres, L' : Bulletin illustré pour la famille des congrégations religieuses de l'Assomption en France, revue plus que centenaire, fondée en 1897 depuis Paris. La périodicité comme le titre et les sous-titres ont varié au cours de l'histoire : mensuelle de 1897 à 1948, bimestrielle de 1948 à 1965, trimestrielle depuis. Son historique a été présenté en 1999, dans le n° 678. Cf également la présentation de la revue dans la partie précédente : PRINCIPAUX BULLETINS INTERNES A.A.

Assomption 65-67 : Revue créée à partir de Rome pour les années 1965-1967, revue éphémère ne comptant que dix numéros.

Assomption-Madagascar : Bulletin de la région de Madagascar créé par le P. Maurice Laurent. *AA Info*, mars 1991, n° 134, page 11.

Assumptie : Revue de l'Assomption néerlandaise, illustrée, celle-ci établie à Boxtel et celle-là commencée en 1927. Le sous-titre porte : *Tijdschrift voor het katholiek Gezin* (bulletin de l'œuvre de Notre-Dame des Vocations).

Assomption East Africa (communauté de Nairobi), n° 1 daté de janvier 1996 : cf *ART Informations*, mai 1989, n° 125, p. 7. *AA Info*, mars 1996, n°

153, p. 5. Simple feuillet donnant des nouvelles de cette fraction de la Province de l'Afrique.

Assumptionist, The : Bulletin destiné à faire connaître en Angleterre l'œuvre de l'Assomption, il commença modestement en octobre 1943, avec un maximum de 4 pages, pour prendre ensuite du caractère et de la couleur avant de devenir une vraie revue de 32 pages illustrées. Son principal rédacteur fut le P Gabriel Brayton-Slater. *Lettre à la Famille*, 1^{er} octobre 1947, n° 34, page 160.

Assumptionnist, The : Bulletin trimestriel de quatre pages de la Province d'Amérique du Nord, créé en 2003. *A.A. Informations*, janvier 2004, n° 18, page 17.

Asuncion en Mexico, La (1995) : *AA Infos*, décembre 1995, n° 152, pages 9-10. Bulletin d'information de la région du Mexique.

A Travers la Province (Bordeaux) : Bulletin qui a paru entre 1950 et 1980. A ne pas confondre avec le suivant.

A Travers la Province (France) : Actuel bulletin de la Province de France unifiée depuis 1978, bulletin de nos jours bien illustré, déjà présenté plus haut. Cinq Index consécutifs, détaillant le contenu du bulletin sous les mandats des différents provinciaux (Rospide, Maréchal, Dehouck, Zago, Antoni) en facilitent la consultation.

Augustinian Journey : Revue mensuelle de formation spirituelle fondée par le P. Bourque qui ne lui a pas survécu après son décès en 1995. *AA Info*, mars 1992, n° 138, p. 12 ; mars 1996, n° 153, p. 7.

Augustiniana : Bulletin réalisé par les Frères roumains en France : *AA Informations*, 1999, n° 2, p. 2 ; juin 2000, n° 4, p. 16 ; juin 2001, n° 8, p. 32. Il n'a vécu que quelques années.

Auras de Lourdes : Revue du sanctuaire de Santos Lugares, en Argentine : *ART Informations*, octobre 1986, n° 114, p. 8 ; *AA Infos*, mars 1995, n° 149, p. 5. Cette revue mariale mensuelle a commencé son existence en 1914 et continue de paraître de nos jours, enrichie et illustrée. Son tirage se montait à 6.000 exemplaires en 1948.

Aux Frères de la Dispersion en Orient : Nouvelles envoyées aux religieux d'Orient pour suppléer aux Souvenirs interrompus entre 1900 et 1902 : 44 numéros.

Ave : Cette revue trimestrielle, organe de l'œuvre du Chapelet des enfants, a été fondée vers 1924 par un Père Rédemptoriste. En 1930, ce fut le P. Bertrand, assomptionniste, qui en prit la direction. Le cardinal Verdier de Paris érigea l'œuvre canoniquement en 1933 dans la chapelle parisienne de Notre-Dame de Salut, promue en Primaria par Rome en février 1937. Elle consiste à faire réciter une dizaine de chapelet par les enfants isolément à l'église, puis, si possible, une autre une ou plusieurs dizaines en famille. La revue, imprimée à Bar-le-Duc à l'imprimerie Saint-Paul, rendait compte de

la vie de l'œuvre et servait de trait d'union, donnant les directives nécessaires.

B

Bernadita : Publication du sanctuaire argentin assomptionniste de Santos Lugares (Argentine).

Bibliothèque augustinienne : Toute cette entreprise éditoriale (B.A.) fut initiée au scolasticat Saint-Augustin de Lormoy (Essonne) par le P. Fulbert Cayré, avec l'aide de collaborateurs internes et externes, tant religieux, prêtres que laïcs. On trouve évidemment la publication des *Œuvres de saint Augustin* (texte latin des Bénédictins, traduction française avec introductions et notes : 50 volumes parus en 1996). Le plan de départ établi dès 1932-1933 par le P. Cayré et l'abbé F. Van Steenberghen prévoyait dix séries distribuées en 44 volumes. Une seconde section était réservée à la publication d'*Etudes Augustiniennes* (EA), inaugurée en 1933 mais retardée par la guerre de 1939-1944 (150 volumes parus en 1995). L'*Institut d'Etudes augustinienes*, création assomptionniste, a lancé en 1955 la revue du même nom (RE Aug.), faisant suite à l'*Année Théologique Augustinienne* (1940-1954) : cette revue, comme l'Institut de nos jours tous deux rattachés à l'Institut catholique de Paris depuis les années 1980, est le seul périodique français de diffusion internationale spécialisé en études patristiques. Le P. Goulven Madec est à l'origine en 1992 de la collection *Nouvelle Bibliothèque Augustinienne* (NBA) : 6 volumes parus en 1996. Enfin la collection comporte également une autre revue sans périodicité fixe, *Recherches Augustiniennes* (29 numéros parus en 1996). Cf article du P. Georges Folliet dans *A.T.L.P.*, décembre 1996, n° 129, pages 11-14.

Bonne Nouvelle : Bulletin de la communauté de Maranatha à Bruxelles fondé à la suite de *Magnificat* en septembre 1978 : *ART Informations*, septembre 1989, n° 127, p. 6. Ce bulletin bimestriel illustré est au service du Renouveau charismatique, des groupes de prière et des communautés, et il en est à son numéro 177 en janvier-février 2008, ayant commencé en septembre 1978 (n° 1).

B.O.A. (Bulletin Officiel de l'Assomption) : paru entre 1946 et 1975, formant une collection de cinq volumes : t. I (1946-1952) : 9 numéros, 260 pages ; t. II (1953-1957) : 9 numéros, 224 pages ; t. III (1958-1964) : 9 numéros, 240 pages ; t. IV (1965-1969) : 7 numéros, 312 pages ; t. V (1970-1975) : 4 numéros, 277 pages. Voir à Bulletin Officiel de l'Assomption dans la partie ci-dessus : PRINCIPAUX BULLETINS INTERNES A.A.

Bosquet initiatique, Le : Bulletin éphémère du noviciat Charles Lwanga, Butembo au Congo R.D., créé en 1996 à l'initiative du premier Maître des novices congolais, le P. René Mihigo Mareghane.

Brisas de Verano : Bulletin de l'alumnat de Mendoza, Chili.

Brockley Parish Magazine : Bulletin mensuel et illustré de la paroisse assomptionniste anglaise (Church of St Mary Magdalen), commencé en 1902 par l'abbé Hayes, prêtre séculier qui le confia à l'Assomption en 1906 lors de leur prise en charge pastorale du lieu. Le P. Marie-Louis Deydier en a été de longues années le principal rédacteur, puis le P. Patrick O'Neill. Le bulletin fut d'abord imprimé au Salesian Press à Londres (Battersee), puis à partir de 1949 chez Samuel Walker, à Hinckley (Leicestershire). Les Assomptionnistes ont remis la paroisse au diocèse en 1997.

Buen Consejo, El : Bulletin de la paroisse hispano-américaine de New-York, 156^{ème} rue, paroisse dédiée à Nuestra Señora de la Esperanza. L'église de ce nom fut inaugurée le 21 juillet 1912, le bulletin contenant un passage d'évangile, un aperçu sur le mouvement religieux dans le monde, des articles variés et des nouvelles de la paroisse. L'Assomption remit les lieux à la disposition de l'archevêché en 1982.

Bulletin annuel des Œuvres de Mer : Ce fut l'organe d'une Société des Œuvres de Mer fondée en décembre 1894 par Bernard Bailly, ancien officier de marine et frère des deux Bailly assomptionnistes, avec le concours des religieux AA de la capitale, à l'époque dont le célèbre P. Yves Hamon. Il s'agit, grâce à des navires-hôpitaux et à des maisons-hôtelleries type foyers du marin, de porter secours à des marins de Terre-Neuve, d'Islande, de la mer du Nord sur les plans matériel, médical et spirituel. De temps en temps la société diffusait des circulaires numérotées ainsi que ce bulletin annuel édité primitivement à la Bonne Presse, sorte d'annuaire d'une centaine de pages. Le premier numéro parut en mars 1897. Le bulletin prit ensuite son indépendance, comme l'œuvre. Il y eut par la suite, attesté dans les années 1960, un *Bulletin de l'apostolat de la mer*.

Bulletin de la Fraternité du Salut : Bulletin distinct de celui de Notre-Dame de Salut, attesté entre 1891 et 1897, édité par la B.P. qui en 1891 était tiré à 1.000 exemplaires.

Bulletin de la Ligue de l'Ave Maria : Petite feuille destinée aux souscripteurs de la chapelle de la rue François Ier, reconstruite et agrandie en 1898-1899.

Bulletin de l'alumnat de Notre-Dame de l'Assomption : Tel est le nom de la première feuille de l'alumnat de Bure en Belgique, dont le premier numéro est daté de décembre 1908.

Bulletin de l'alumnat du Sacré-Cœur de Jésus : Organe trimestriel de l'œuvre des vocations sacerdotales dirigée par les Assomptionnistes à Taintignies en Belgique [qui quittaient alors Mauville], de 16 pages. L'alumnat fut ouvert en 1891 et le bulletin parut la première fois en 1893, la guerre de 1914 causant sa suppression. Les humanistes de Clairmarais (Pas-de-Calais en France), alumnat quitté du fait de l'expulsion des années 1900-1901, s'étaient transportés à Taintignies, dès 1902. Ruinés par la guerre de 14-18, les bâtiments reconstruits furent affectés entre 1919 et 1924 au scolasticat

commun de philosophie lequel prit en 1924 le chemin de Saint-Gérard, Taintignies devenant noviciat de la Province de Belgique. En 1966 la décision fut prise de vendre les lieux à une communauté religieuse de Templeuve.

Bulletin de l'œuvre du P. Halluin (Arras, Pas-de-Calais) : On en suppose l'origine autour de l'année 1895 ou même 1892 si on se fie aux *Souvenirs* de juillet 1892, page 1080 signalant un n° 4 de couverture bleue. Sans doute que le numéro de 1895 fut un 'ressuscité' qui avait changé de nom d'après *Souvenirs*, 1895, page 344.

Bulletin de l'Union : Organe hebdomadaire du Bureau central de l'*Union des œuvres ouvrières*, 16 pages, paraissant au n° 32 rue de Verneuil à Paris. Le P. Vincent de Paul le rédigeait quasi seul à ses débuts, étant le secrétaire de l'œuvre de 1871 à 1875. Ce bulletin faisait suite à la précédente *Revue des associations catholiques pour la classe ouvrière* qui disparut en janvier 1875 pour devenir l'*Union* (organe de l'*Union des œuvres catholiques de France*, assumée par les Frères de Saint-Vincent de Paul), encore attesté en 1950.

Bulletin de Notre-Dame de Salut : L'Association Notre-Dame de Salut est en quelque sorte la mère de la Bonne Presse comme d'ailleurs de l'œuvre des Pèlerinages. On considère *Le Pèlerin* comme le premier organe de l'Association N.-D. de Salut, entre 1873 et 1876, avant sa transformation par le P. Bailly en 1877. Un *Bulletin* mensuel propre vit le jour pour N.-D. S., créé en mars 1892 et formant une première série, close en juillet 1899. Une seconde série est inaugurée en janvier 1902, formule, mensuelle également, imprimée au Secrétariat de l'œuvre, alors 129 rue de l'Université à Paris. En 1948 commença une nouvelle série pour une revue, d'abord bimestrielle, devenue trimestrielle en 1950. L'Association a publié également des volumes sur son activité : *Association de Notre-Dame de Salut. Assemblées générales de 1873 à 1913. Rapports généraux du P. Bailly. Allocutions et autres rapports*, Paris, 1913, 463 pages : cet ouvrage non signé a été en fait préparé par le P. Chardavoine, un second, *Association de Notre-Dame de Salut. Paroles pontificales en faveur de l'Association : discours de S.S. Pie X, de 1908 à 1912. Allocutions épiscopales prononcées à Rome et à Lourdes, de 1906 à 1913*, Paris, 1914, 344 pages avec plusieurs portraits : ouvrage également édité par le P. Chardavoine ; un 3^{ème} : *Quatre allocutions du P. Bailly*, directeur de l'œuvre, prononcées de 1897 à 1913. Enfin on ne saurait omettre *L'Association de Notre-Dame de Salut au cinquantenaire de sa fondation. Récits, discours et rapports des fêtes jubilaires* par Louis Guérin (pseudonyme du P. Chardavoine), Paris, 1925, 460 pages.

Bulletin de Notre-Dame du Breuil (Deux-Sèvres) : Fondé en 1897, l'alumnat de l'œuvre des vocations sacerdotales du Breuil quitta les lieux en 1905. Le bulletin bimestriel parut la première fois en août 1897. L'alumnat se transporta à Calahorra en Espagne en 1905.

Bulletin de Pouffonds (Deux-Sèvres) : Bulletin paroissial après la première guerre mondiale.

Bulletin de Saint-Antoine de la Chaume (Charente-Maritime) : Bulletin fondé pour soutenir la maison du noviciat établi à Pont-l'Abbé d'Arnoult (Charente-maritime) entre 1934 et 1968. La maison dont la propriété fut en partie aliénée, fut alors aménagée pour être adaptée à une communauté d'animation pastorale, puis en maison de 3^{ème} âge. Une communauté de Sœurs de la Sagesse s'y installa pour les services.

Bulletin d'information de la Commission Laïcs-Religieux assumptionnistes : n° 1 été 2002 - n° 6 automne 2005 avec pour responsable P. Noël Le Bousse.

Buon Consejo de New York (U.S.A.) : Publication liée à l'animation de cette paroisse New yorkaise prise en charge en 1906.

C

Cahiers d'Alzon par le P. Bisson : Extraits de textes du P. d'Alzon pour le faire connaître auprès d'un large public, 21 cahiers publiés de 1958 à 1972 : cf *Emmanuel d'Alzon. Bibliographie* dans *Série du Bicentenaire* n° 3, pages 129-139.

Cahiers du Bicentenaire d'Alzon : Série¹ commencée à Rome à partir de 2007 pour la commémoration du bicentenaire de la naissance du P. d'Alzon (1810-2010). On en est en 2009 au 7^{ème} cahier avec ce répertoire de la *Bibliographie Assomptionnistes et Oblates*.

Cahiers du Centenaire d'Alzon : Série² impulsée par la Congrégation dès 1978, dans le cadre de la commémoration du premier centenaire de la mort du P. d'Alzon (1880-1980). Au total, onze fascicules, échelonnés entre 1978 et 1986, dont plusieurs traduits en langues.

Cahiers spirituels Dei Amor : Collection entreprise au nom des *Etudes Augustiniennes* par le P. Cayré dans le but d'une animation pour la vie spirituelle des chrétiens, pensée en trois séries selon le modèle augustinien : 1° vie chrétienne intérieure 2° l'action spirituelle dans l'Eglise 3° l'action spirituelle dans le monde, et composée de 7 à 8 cahiers chacune.

Calendario mensual, El : Bulletin de la paroisse hispano-américaine de New York, 14^{ème} rue, dédiée à Notre-Dame de La Guadalupe. La paroisse a été créée en février 1902, les religieux établis dans cette ville après le P.

¹ N° 1 *Tour du monde assumptionniste en 41 pays*, Rome, 2007, 310 pages. N° 2 *Il y a 200 ans. Année 1810*, Rome, 2007, 14 pages. N° 3 *Emmanuel d'Alzon. Bibliographie commentée et référencée*, Rome, 2007, 344 pages. N° 4 *L'Orient chrétien*, publié sous la direction du P. André Brombart, Rome, mars 2008, 190 pages. N° 5 *Le P. d'Alzon et l'Assomption vus par des historiens*, Rome, mai 2008. N° 6 *La Mission d'Orient de l'Assomption*, fin 2008.

² Le détail des 10 numéros de la collection est donnée dans *Emmanuel d'Alzon. Bibliographie commentée et référencée*, pages 63-67.

Brun en 1896 mais sans domicile fixe. Le bulletin commença sa parution en mai 1902 en espagnol, tiré à 2.000 exemplaires. En 1918, fut commencée la publication d'un Almanach illustré de *Notre-Dame de Guadalupe*.

Carillon, Le : Bulletin de l'alumnat Notre-Dame de l'Ermitage, Soisy-sur-Seine, Essonne, imprimé chez Létévé à Essonnes. Ce fut un bimestriel de 20 pages, chaque fascicule étant paginé à part, commencé en mai 1945, donnant des nouvelles de l'alumnat qui ferma ses portes dans les 1967-1970.

Caritas : Bulletin de l'Orphelinat Halluin d'Arras (Pas-de-Calais) dont il est difficile de préciser les débuts. On sait qu'il existait en octobre 1931.

Chevalier, Le : Revue créée par les religieux de la Province d'Afrique en 2007 à Kinshasa.

Chez Nous : Bulletin du collège Saint-Etienne d'Arles (Bouches-du-Rhône), pris en charge brièvement après la première guerre mondiale, à partir d'octobre 1921 jusqu'en 1926.

Chroniques de Manille : Feuille d'informations du P. Bernard Holzer depuis 2006 en version trilingue.

Chroniques de Saïgon : Bulletin informatique en langue française d'informations de la communauté assomptionniste de Saïgon-Ho chi Minville fondée en 2006.

Church, The : *Official Organ of the Church of our Lady of Guadalupe*, New York (USA). Cette église a été desservie par les Assomptionnistes pour les fidèles new yorkais de langue espagnole. Le bulletin commença sa vie en 1925, complétant ainsi *El Calendario mensual*. Il y eut du même nom le bulletin de l'église new yorkaise *our Lady of Esperanza*, édité à partir de 1932, complétant pour sa part *El buen consejo*, tous deux en espagnol.

Ciudad de los Muchachos, La : Revue mensuelle illustrée fondée en janvier 1947, organe des religieux assomptionnistes de la paroisse Puente de Vallecas à Madrid, faubourg suburbain et ouvrier de la capitale madrilène, en plus de la feuille paroissiale *Cristo en los suburbios*.

Contacts (Bulletin de la Province de Belgique) : voir plus haut.

Correspondant des alumnats, Le : Petite revue qui s'appela d'abord *Le Correspondant*, imprimé à Miribel-les-Echelles entre novembre 1894 et juillet 1900 (56 numéros). C'était un bulletin servant de lien entre les divers alumnats assomptionnistes, donnant des devoirs de composition, voulant former l'esprit, le caractère et le cœur des jeunes. Il fut condamné à disparaître lors de la dispersion des religieux, mais revit le jour à Rome en janvier 1907 pour disparaître finalement en juillet 1909.

Courrier, Le : Bulletin bimestriel de 16 pages du patronage Notre-Dame de Grâce de la paroisse Saint-Christophe de Javel à Paris 15^{ème}. La publication a commencé au début de l'année 1945 tandis que l'œuvre du patronage remonte elle en 1848. En 1872, parut l'*Annuaire du patronage*, transformé ensuite en *Courrier de Notre-Dame de Grâce*.

Croisés du Purgatoire, Les : Bulletin de l'œuvre du même nom qui est né des *Echos de Notre-Dame de France* (Jérusalem), commencé en octobre 1904, organe de l'Association des *Croisés du Purgatoire* dont le centre était à Notre-Dame de France de Jérusalem et qui remonte à novembre 1894. Le bulletin, trimestriel, puis mensuel à partir de novembre 1909, devait 'plaider la cause des âmes du Purgatoire'. Après la guerre de 1945, il fut repris par le P. Nicollier sous une forme trimestrielle, dans une nouvelle série. Les PP. Noël Bugnard et Denis Jénichon en ont été les derniers rédacteurs avec le feuillet *Entre tes mains* qui a pris fin en octobre 2000.

Croix de Poussan, La : Bulletin de l'oeuvre de Notre-Dame des Vocations établie en 1922 dans cette localité de l'Hérault et qui a succédé à *La Croix de Saint-Guilhem*. Par la suite elle donna naissance au *Rameau de Notre-Dame* à Vérargues quand l'alumnat se fixa dans cette commune de l'Hérault. Le bulletin disparut en décembre 1933.

Croix de Saint-Guilhem, La : Bulletin de l'œuvre de Notre-Dame des Vocations dans cette belle localité de l'Hérault, à l'automne 1921, avec des recrues venues de Sart-les-Moines en Belgique, grâce à l'autorisation du cardinal de Cabrières. En juillet 1923, l'œuvre se transporta à Poussan puis de là à Vérargues. Le bulletin, lui, ne vit le jour qu'en 1922.

Croix des Novices, La : Feuille tantôt manuscrite tantôt photocopie qui parut pour la première fois à Livry, le 25 décembre 1895, disparue le 7 octobre 1896 après son 19^{ème} numéro. Le titre imprimé sortit son premier numéro le 1^{er} novembre 1896 et le dernier le 6 janvier 1900, également à Livry. Cela servait de lien entre les différents noviciats assumptionnistes, succédant à l'ancien *Bon Apôtre* de 1877.

Croix du Chili, La : Lettre mensuelle, imprimée, destinée à donner des nouvelles des religieux du Chili aux membres de la Congrégation, parue pour la première fois à Santiago, le 1^{er} mars 1899 et ce jusqu'en octobre 1901, soit un total de 33 numéros. Le nom fut alors modifié et la publication devint les *Echos du Chili*, le premier numéro étant sorti en janvier 1902, portant le n° 34. En février 1904, il n'existait plus ni *Croix du Chili* ni *Echos du Chili*, mais en 1910 on créa *Pages chiliennes*, également en français, dont la publication s'arrêta à la guerre de 1914.

Cruzada, La : Organe de l'Association *La Cruzada eucharistica*, dirigée par le P. Cyprien Gouelleu, groupant surtout des jeunes gens au Chili.

D

D'Alzon de los Andes (Bulletin mensuel de la communauté du Vicariat de Colombie). *AA Info*, mars 1994, n° 145, p. 6 ; juin 1997, n° 158, p. 11 ; n° 160, p. 9.

Dialogues : Revue éphémère de Lormoy entre 1951 et 1954.

E

Eaux Vives : Nom actuel de l'ancienne revue du Noël.

Echo de la Lagune, L' : Bulletin du Collège Notre-Dame d'Afrique, à Abidjan, collège fondé en 1957.

Echo de Notre-Dame de Cahuzac, L' (Gers) : Bulletin de l'alumnat de grammaire ouvert à Cahuzac (localité du Gers) en décembre 1930. Le bulletin vit le jour l'année suivante, en 1931.

Echo de Notre-Dame de Grâces : Bulletin de l'alumnat du Bizet, fondé en Belgique en 1904 à proximité de la frontière française, détruit par la guerre de 14-18, restauré en 1924 avec la particularité d'être un alumnat français en territoire belge. Le bulletin tantôt bimestriel, tantôt trimestriel, date de 1926. Un numéro spécial (n° 13, de juillet-août 1929) est consacré à commémorer les 25 premières années de la fondation. L'alumnat fut encore fermé à cause de la guerre en 1939, réouvert en 1951 et définitivement fermé en 1952.

Echo de Notre-Dame des Châteaux, L' : Bulletin mensuel du sanctuaire marial et organe de l'œuvre des vocations sacerdotales pauvres, établie le 28 août 1871 par le P. d'Alzon à Notre-Dame des Châteaux, plateau des Vanches, au-dessus de Beaufort-sur-Doron (Savoie). Le bulletin apparut en 1889 - mais en janvier 1894, 6^{ème} année, il n'en est encore qu'à son second numéro ! - est imprimé par les presses du *Petit Alumniste* à Miribel-les-Echelles. Une nouvelle série commence en janvier 1901, 14^{ème} année, pour se terminer en janvier 1904, au total 37 numéros, le 37^{ème} étant intitulé '*Dernier écho de N.-Dame des Châteaux*'. Il raconte la condamnation par l'autorité judiciaire et la fermeture de la maison, le dimanche 20 décembre 1903, avec le départ des maîtres et élèves pour Mongreno en Italie. Après un long séjour à l'étranger, l'alumnat reprend vie le 4 janvier 1918 à Saint-Sigismond, près d'Albertville en Savoie, et avec lui un nouveau bulletin : *L'Echo de Notre-Dame* qui rappelait l'ancien. Le nouveau est illustré, bimestriel ou trimestriel selon les occasions, de formats variés : nous l'avons encore connu dans les années 1960.

Echo de Saint-Augustin (ou de l'Alhambra) : Petite feuille autocopiée de 4 pages qui parut à Bordeaux pour la première fois en avril 1897.

Echo de Saint-Maur, L' (Maine-et-Loire) : Bulletin de l'alumnat du même nom ouvert le 26 juillet 1915 dans la localité de Saint-Maur, sur les bords de la Loire. Le bulletin bimestriel a tiré à 1.000 exemplaires, dès ses débuts au mois de mai 1916.

Echo de Sainte-Thérèse, L' (Maine-et-Loire) : Bulletin de la maison de vocations tardives, établie à Blou (Maine-et-Loire) dès l'année 1932.

Echo d'Espagne, L' : Bulletin de l'œuvre de Notre-Dame des vocations à partir de l'alumnat du Breuil (Deux-Sèvres) 'exilé' dans les murs du colegio de San Agustín à Calahorra, provincia de Logrono en Espagne, depuis le 22

août 1904, situation qui se prolongea jusqu'à mai 1907, date où l'alumnat Notre-Dame de Lourdes vint s'établir à Elorrio en Biscaye. *L'Echo d'Espagne* était une feuille bimestrielle dont on trouve trace jusqu'en 1918.

Echo des alumnats : Du vivant même du P. d'Alzon, il y eut sous ce nom un bulletin imprimé par les élèves d'humanités à Nîmes dès 1874, mais qui ne comporta que quelques numéros. Ensuite pour le second alumnat d'humanités Saint-Augustin, toujours à Nîmes entre 1885 et 1891 mais cette fois rue Sainte-Perpétue, un autre bulletin du même nom qui commença sa parution en 1887. Trimestriel, il s'imprimait chez Lafare dura autant que l'établissement scolaire, lequel ferma ses portes le 13 janvier 1891 pour raison d'insalubrité et fut transporté à Brian dans la Drôme.

Echo des vocations tardives : Bulletin de la maison de Montfort (Yonne) qui, en septembre 1895 a succédé à l'établissement de Villecomtesse, ouvert dans le même département en avril 1887. La maison de Montfort fut fermée en 1901 par suite du procès de 1900. Le bulletin avait été saisi lors des perquisitions générales de toutes les maisons de l'Assomption faites le 11 novembre 1899. On en trouve le témoignage dans *Souvenirs*, 1899, page 328. La maison de Villecomtesse avait déjà eu son bulletin. *Souvenirs* n° 126 du 1^{er} décembre 1892 annonça l'apparition de son second numéro !

Echos de l'alumnat de Notre-Dame de Grâce : Bulletin de l'alumnat de ce nom, situé sur la commune de Sainghin-en-Weppes (Nord) et ouvert en octobre 1895, fermé et transféré en Belgique en octobre 1902. Le bulletin était bimestriel imprimé à Lille, de petit format, 16 pages et a débuté en avril 1899 pour se saborder à la fermeture-transfert en 1902.

Echos de nos maisons de repos : Brève publication, de 1978 à 1980, qui échangeait des nouvelles entre les différentes maisons de repos A.A. en France : Chanac, Saint-Sigismond, Lorgues et Layrac.

Echos de Notre-Dame de France à Jérusalem : Le titre des cinq premiers numéros était *Pèlerinage de pénitence en Terre Sainte. Communications faites par la direction aux anciens pèlerins*. C'est au n° 6 que le titre devient *Echos de Notre-Dame de France à Jérusalem*, du nom de l'hôtellerie assomptionniste qui centralisait l'œuvre des pèlerinages. C'était un bulletin sans périodicité régulière et sans prix déterminé, pour devenir mensuel d'abord, puis bimestriel ensuite. Il fournissait des informations sur le mouvement des pèlerinages et des récits de voyages annuels, mais également des études historiques et archéologiques sur les lieux saints, sur Jérusalem et toute la Palestine et sur les missions catholiques dans l'empire turc. Ce périodique va de juillet 1888 jusqu'au mois d'août 1906 avec une interruption entre octobre 1897 et avril 1898. Depuis 1904 il a pris le titre de *Croisés du Purgatoire*.

Echos de Sainghin (Pas-de-Calais) : Bulletin de l'alumnat signalé en 1900.

Echos d'Orient : Revue in-4° de 32 pages à deux colonnes, par fascicules, paraissant à Paris Bonne Presse, à partir d'octobre 1897, mensuelle d'abord

pour devenir bimestrielle en novembre 1898 et constituer dans les deux cas un volume annuel de 384 pages, ceci jusqu'en 1911. En 1912, on adopta le format in-8° à page ordinaire, chaque tome annuel comprenant dès lors une moyenne de 576 pages. La guerre de 1914 à 1919 interrompit momentanément la régularité de la publication qui reprit en 1921 un rythme régulier, cette fois trimestriel. La guerre de 1939 vint de nouveau perturber la publication : de 1897 à 1940, 39 tomes de I à XXXIX, soit 200 fascicules . En 1943 les autorités allemandes imposèrent la modification du titre qui se transforma en *Etudes byzantines*, formant ainsi une nouvelle série (t. I, 1943, 304 pages ; t. II, 1944, 302 pages ; t. III, 1945, 287 pages). C'est en 1946 que cette revue spécialisée t. IV trouva son titre définitif : *Revue des Etudes byzantines*. Les religieux assomptionnistes établis à Constantinople-Istanbul dans la banlieue asiatique de Kadi-Köy, ancienne Chalcédoine, assumèrent la rédaction et la responsabilité de cette création savante, passée en 1937 à Bucarest, puis en 1947 à Paris. A la tête de ce centre d'études, devenu au fil des ans l'*Institut français des Etudes byzantines* dont la revue est la vitrine, nommons les trois premiers directeurs : P. Louis Petit (1897-1912), devenu en 1912 archevêque latin d'Athènes ; P. Séverien Salaville (1912-1930) et P. Vitalien Laurent (1930-1942, à la tête de l'I.F.E.B jusqu'en 1966). La revue est consacrée spécifiquement aux études byzantines dans toute l'ampleur de cette expression et à tout ce qui concerne la vie des Eglises orientales, séparées de Rome ou unies à elles : théologie, droit civil, droit canonique, hagiographie et monachisme, histoire et géographie, archéologie et littérature, sigillographie et iconographie, actualités, tout y figure sous les rubriques les plus variées. Ces études évocatrices du passé s'accompagnent, dans chaque fascicule, de travaux sur l'état présent des peuples et des Eglises, non moins que d'une abondante bibliographie où sont recensés les volumes et les articles en toutes les langues européennes qui s'occupent de l'Orient chrétien. Remarquons quand même que la nouvelle série qui débuta en 1943 s'est moins occupée de l'actualité religieuse. Pour faciliter la consultation de cette revue, on renvoie à deux tables, l'une parue en 1912, *Echos d'Orient, articles parus dans les volumes I à XIV, de 1897 à 1911*, 30 pages ; l'autre en 1986 par Jean Darrouzès et Albert Failler, *Tables générales des Echos d'Orient (1897-1942)*, Paris, I.F.E.B, 392 pages dans collection *Archives de l'Orient chrétien* n° 15. *Catholicisme*, t. III, 1952, col. 1253-1254 (R. Janin) et t. XII, col. 1163 (A. Failler) ; *D.T.C., Tables* t. I, col. 1092-1093 ; *D.A.C.L.*, t. IV, col. 1721-1725. Daniel Stiernon, *Institut français d'études byzantines*, in *D.H.G.E.*, 1995, t. XXV, col. 1313-1317.

Eco de Lourdes : Revue chilienne mensuelle du sanctuaire de Santiago, centenaire en 2001 puisque fondée en juin 1901, destinée à donner des nouvelles du sanctuaire dont elle porte le nom. La revue illustrée se répandit rapidement, comptant plus de 10.000 abonnés en 1907, 27. 000 en 1909, 36.

000 en 1911. C'est la plus importante publication de ce type marial en Amérique latine : *ART Informations*, novembre 1979, n° 81, p. 7. *AA Informations*, mars 2001, n° 7, p. 13 (centenaire), juin 2001, n° 8, p. 18 (centenaire) *Elpis* : Bulletin éphémère des jeunes du Chili à la fin des années 1970, dont le nom signifie Espérance: *ART Informations*, septembre 1979, n° 80, p. 3 ; septembre 1980, n° 85, p. 1.

En Avant, fils de l'Assomption : Bulletin du théologat assomptionniste de Kinshasa, né en mars 2003 qui comporte aussi bien des nouvelles du lieu que des réflexions sur la vie religieuse assomptionniste.

Entre nous : Bulletin paroissial de Laleu, Charente-Maritime.

Entre nous : Chronique mensuelle du noviciat de Saint-Gérard (1921) : *Nouvelles de la Famille* 1921, n° 404, page 104.

Entre Rios : Bulletin du sanctuaire de Notre-Dame de Guadalupe à Mexico, mensuel illustré fondé en octobre 1948.

Eritumo : 'Le javelot', feuille d'informations paroissiales, Butembo Kitatumba, commencée en 1971 par le P. Joseph Delvordre : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1988, n° 635, pages 13-15.

Esculela apostolica N.-D. de Lourdes Asuncion : Bulletin de l'œuvre de Notre-Dame des Vocations à Rengo au Chili. Un autre organe du même nom, mensuel, avait été fondé au Chili en juin 1917 et dirigé par la maison de Mendoza pour s'occuper de tout ce qui regardait la vocation sacerdotale ou religieuse.

Esquiù : Hebdomadaire de langue espagnole fondé à Buenos Aires par le P. Agustin Luchgia-Puig.

Etendard de sainte Jeanne d'Arc, L' : Bulletin de l'alumnat du même nom à Scy-Chazelles (Moselle), ouvert à la fin de la première guerre mondiale (octobre 1919) par le P. Marie-André Pruvost. Bulletin tantôt trimestriel et tantôt bimestriel qui fut interrompu lors de la seconde guerre mondiale et reprit vie ainsi que l'institution jusqu'à la fin des années 1960.

Etincelle : Revue du scolasticat assomptionniste de Bulengera Saint-Augustin au Congo, revue de culture et de réflexion qui fait partie maintenant de l'ensemble I.S.E.A.B. : Institut Supérieur Emmanuel d'Alzon de Butembo : *ART Informations*, juin 1985, n° 108, p. 6. *AA Informations*, octobre 2002, n° 13, p. 11.

Etoile de Fumel et Condat, L' (Lot-et-Garonne) : Bulletin paroissial de cette localité du Lot-et-Garonne, qui a vu le jour en janvier 1927.

Etoile, Mon : Bulletin de l'alumnat du Christ-Roi à Chanac (Lozère), ouvert le 29 octobre 1933 grâce au P. Didier Nègre. Le bulletin bimestriel commença son existence le 1^{er} janvier 1947. L'alumnat ferma ses portes en 1965 et fut transformé en maison de repos jusqu'en 1979. Le diocèse de Mende, acquéreur des lieux, y établit un centre scolaire en 1984.

Etudes Augustiniennes : Collection d'ouvrages de l'Institut augustinien de Paris qui forme avec celle des *Recherches Augustiniennes*, celle de la Bi-

bibliothèque Augustinienne et la *Revue des Etudes Augustiniennes* l'ensemble des productions de cet Institut fondé par le P. Fulbert Cayré, d'abord établi dans les murs du scolasticat assomptionniste Saint-Augustin de Lormoy, transféré en 1955 à Paris rue François Ier, puis après 1980 accueilli dans le prestigieux bâtiment des l'ancien palais abbatial restauré 3 rue de l'Abbaye Paris VIème. *ART Informations*, juin 1979, n° 79, p. 3.

Etudes byzantines : Titre provisoire, entre 1943 et 1946, de la revue de l'Institut byzantin qui fit suite aux *Echos d'Orient* (1897-1942) devenue de façon définitive depuis : *Revue des Etudes byzantines*, à partir de 1947.

F

Filipino AA : Revue AA des Philippines en tagalog. *AA Informations*, janvier 2003, n° 14, p. 18. A-t-elle été poursuivie ? Le P. Bernard Holzer publie depuis 2006 les *Chroniques de Manille*, version trilingue.

Flammèches : Titre d'une publication éphémère du scolasticat de Saint-Gérard entre 1957 et 1960.

Foyer assomptionniste : Bulletin qui sert de trait d'union entre les maisons belges assomptionnistes de formation et leurs coopérateurs. C'est un bulletin illustré in-8°, publié par la Procure des vocations des Assomptionnistes de Bruxelles, rue Duquesnoy. Il paraît tous les deux mois depuis janvier 1947, d'aspect très soigné, élégant même, sachant intéresser ses lecteurs au passé et au présent de toute l'Assomption depuis son Fondateur. Le bulletin n'a pas survécu à la disparition des maisons de formation belges à la fin des années 1960.

Frères de la Dispersion en Orient, Aux : Au total 44 fascicules dont le premier a été publié à Gemert en Hollande le 2 juillet 1900 et le dernier à Louvain, le 15 mai 1902 : c'est une feuille intime, illustrée, sans périodicité fixe, succédant aux *Souvenirs* pour donner des nouvelles de la famille assomptionniste, sous la forme d'une lettre, aux Frères missionnaires en Orient. Initiative due au P. Vincent de Paul Bailly

G

Gerbe de saint Joseph, La : Bulletin du centre paroissial de Maranville (Haute-Marne), pris en charge par l'Assomption entre 1937 et 1960. C'était l'organe de l'Archiconfrérie Saint-Joseph de la Bonne Mort, existant avant l'arrivée des Assomptionnistes en 1937.

Germe, Le : Organe bimensuel illustré du noviciat assomptionniste de Sillery au Québec (Montmartre canadien) qui a débuté en janvier 1948. Tiré au départ à 600 exemplaires, le bulletin atteignit le chiffre de 1.000 exemplaires, distribué gratuitement. Son but était de venir en aide aux futures vocations assomptionnistes tant des U.S.A que du Canada.

Grands mystiques, Les : nom d'une collection publiée sous la direction du P. Fulbert Cayré chez D.D.B.

H

Hemelvaart : Sous ce nom ont commencé deux publications flamandes, l'une de l'alumnat de Zepperen (alumnat ouvert en 1905) et l'autre de l'alumnat d'humanités de Capelle-au-Bois (alumnat ouvert en septembre 1929), en flamand Kapelle-op-den-Bos, situés tous deux en Belgique.

Hemelvaart-Nu : Bulletin flamand bimestriel illustré 'Assomption aujourd'hui' de l'ex-alumnat de Zepperen en Belgique qui paraît depuis 1923 et complète l'*Alumniste: ART Informations*, juin 1978, n° 73, p. 6. Dans les années 1965, l'alumnat Saint-Louis transformé, rénové et agrandi, a pris la formule d'un collège : 'Sint-Aloysiusinstituut'.

Het Christelijk Oosten : Revue de l'Institut byzantin de Nimègue, lancée en juillet 1948 par les religieux assomptionnistes néerlandais, paraissant quatre fois par an. *AA Info*, 1997, n° 159, p. 15. Un livre mémorial a été produit en 1999, de 259 pages : *Het Christelij Oosten 1948-1998. Das allen éen zijn*.

Het Kruis : Hebdomadaire paroissial flamand, édition flamande de *La Croix* fondée le 4 mars 1934 à Bruxelles (*Lettre à la Famille* 1960, n° 290, page 366) : *AA Informations*, mars 2000, n° 3, pages 19-20 (50 ans de la revue). Une chronique hebdomadaire de Malines y figurait, avec des nouvelles politiques religieuses de portée plus générale. Pour la circonstance du cinquanteenaire, un livre mémorial a été publié.

I

Itinéraires Augustiniens : Revue bi-annuelle d'inspiration augustinienne du Centre des Orantes de Bonnelles : *C.R.A.B.* qui a pris en 1989 la succession d'*Alype*. La revue est coordonnée par une équipe de rédaction Inter-Assomption. Elle fait honneur à la sensibilité augustinienne de l'Assomption.

J

Jeunes missionnaires : Revue mensuelle publiée par l'Institut missionnaire Saint-Augustin de Lormoy (Montlhéry). Le premier fascicule a paru en février 1946. Cette maison d'études, ouverte en 1934, fut scolasticat et théologat jusqu'à sa relève par Layrac et Valpré, puis centre de préparation pour la 2^{ème} session du baccalauréat à la fin des années 1950. Elle finit ses jours comme maison d'accueil pour retraites spirituelles jusqu'à sa vente en 1971.

Jeunesses : Bulletin de l'alumnat Marie-Médiatrice de Bure (Grupont, Belgique). L'alumnat fut fondé en octobre 1900 et publia une lettre imprimée de format varié, sans périodicité régulière, à destination des bienfaiteurs de l'œuvre. Au départ l'alumnat était destiné à de jeunes français tout en ac-

ceptant quelques jeunes belges, ceci jusqu'à la fin de première guerre mondiale en 1919. La maison fut alors vendue : la jeune province de Belgique la racheta en 1925 pour en faire le berceau de la formation de jeunes clercs. Le titre *Jeunesses* existe depuis 1907. En 1948 on inaugura une nouvelle série avec une formule bimestrielle et illustrée. Vers les années 1966, l'alumnat de Bure se transforma en une structure scolaire de type collège pour cette région de la province de Namur.

L

Laços ('liens') : Bulletin d'information à Campinas au Brésil pour et par toutes les Congrégations de la famille de l'Assomption présentes au Brésil. *AA Infos*, mars 1994, n° 147, page 9.

La Region informa ATR : Bulletin d'information de la Région de Colombie créé en 2004 : *AA Informations* 2004, n° 21, page 33.

Lettera tra amici : Bulletin italien de liaison avec des amis laïcs de la communauté de Florence : *AA Info*, 1998, n° 162, page 19. Il est de nos jours remplacé par le titre *Alma*.

Lettre à la Dispersion : Bulletin d'informations, commencé en 1908 prolongé jusqu'en 1912 (au total : 176 numéros) avec une formule soumise à la censure durant la première guerre mondiale '**L'Assomption aux Armées**' dont la série, ouverte en 1914 se termine en 1919 (total : 572 numéros). Le titre est repris de 1922 à 1940, sous la responsabilité du P. Ernest Baudouy : 826 numéros. C'est une mine de renseignements inégalable pour cette période, grâce à de précieuses tables annuelles.

Lettre à la Famille : Série qui prend le relais de la *Lettre à la Dispersion* à partir de 1945 et a duré jusqu'en 1964 : 382 numéros. Le P. Alphonse Picot a été chargé de sa rédaction.

Lettre aux soldats : feuillet composé par et pour les religieux sous les drapeaux, depuis Lormoy, à plusieurs reprises (1939-1940 et 1956-1959).

Lettre d'Asie : Bulletin périodique commun aux communautés assumptionnistes de Corée, du Vietnam et des Philippines, inauguré en mai 2008.

Lilium : Bulletin de l'alumnat d'humanités de Prignonrieux, Cavalerie, en Dordogne.

Lyon-Assomption : Bulletin de la province A.A. de Lyon entre 1966 et 1980. Le P. Jean-Paul Périer-Muzet a établi des tables sommaires pour la consultation de la revue.

Lys, Le : Organe bimestriel de l'œuvre de Jeanne d'Arc à Bergerville (Sillery, au Québec), créé en mai 1924 par le P. Marie-Clément Staub, fondateur des Sœurs de Sainte-Jeanne d'Arc. Le bulletin a duré jusqu'en 1948. Son numéro de mai-août 1936 est consacré à la mémoire du P. Staub, décédé en ce mois de mai 1936. Deux autres ont été consacrés à sainte Jeanne d'Arc : celui de mai-juin 1930, rappelant le 5^{ème} centenaire de sa détention en prison à Beaulieu-lès-Fontaines et le n° de mai-août 1931 intitulé *La Nouvelle-*

France à sainte Jeanne d'Arc, commémorant le 5^{ème} centenaire de son martyre.

M

Maandsprokkels : 'Brindilles mensuelles', plaquette un temps mensuelle de la Province de Belgique-Nord. *AA Info*, juin 1993, n° 142, page 8.

Maison de l'Assomption (Nîmes, Gard) : Bulletin trimestriel donnant des nouvelles du Collège de l'Assomption, non pas de celui fondé par le P. d'Alzon et définitivement spolié en 1909 (rue de la Servie), mais de celui continué en dehors des murs originels et animé par l'Association des anciens élèves (route d'Arles, avenue Leclerc). Le bulletin était destiné aux anciens élèves, aux parents, aux amis et aux élèves en cours. Cette série, trimestrielle, a débuté en janvier 1934, s'est interrompue à la guerre de 1939, a reparu en octobre 1941 jusqu'en juillet 1943, pour de nouveau se poursuivre à partir de janvier 1948. L'Assomption A.A. a mis fin à l'existence de ce collège vers 1966-1967. Une communauté assomptionniste a trouvé refuge à partir des années 1970 dans l'ancien petit collège, rue Sainte Perpétue, à côté du bâtiment principal devenu siège de l'École de Commerce de la ville.

Maison de Saint-Joseph, La : Bulletin de l'alumnat de Melle (Deux-Sèvres).

Message, Le : Bulletin du collège Saint-Augustin de Philippopoli-Plovdiv (Bulgarie), en français.

Message de Sainte-Rita, Le : Bulletin trimestriel destiné à Bruxelles aux membres de la Confrérie des Saintes Rita de Cassia et Claire de Montefalco. Il est édité par les Assomptionnistes du Centre Duquesnoy de Bruxelles et rédigé à partir de 1944 par le P. Fosty. Il y eut une édition flamande, trimestrielle, à partir de 1948 : *De Bode der heilige Rita*. La communauté Maranatha de Bruxelles poursuit cette publication de nos jours.

Missions des Augustins de l'Assomption : Bulletin des missions

Maranatha : Petit bulletin d'informations de la communauté Laïcs-Religieux du même nom à Bruxelles, lancé en juillet 1998.

Miettes, Les : Bulletin de l'alumnat Saint-Joseph de Melle (Deux-Sèvres).

Missionen der Augustiner von Mariae Himmelfahrt : Organe allemand des missions assomptionnistes dans les Balkans et en Turquie d'Asie qui n'était pas la traduction du bulletin français, mais une réalisation originale et indépendante, rédigée par le Césaire Kayser à Dinsheim en Alsace. En 1908 ce bulletin comptait 3.600 abonnés, en 1931 quelque 15. 000 et 22. 000 en 1934. Depuis 1931 le bulletin était imprimé par les Frères convers de Scheidegg en Bavière, mais il disparut en mai 1938 en même temps que la maison.

Missions des Augustins de l'Assomption : Bulletin des missions assomptionnistes dans les pays balkaniques, le premier de toute l'histoire de la

Congrégation, si l'on fait exception de *L'Assomption et ses œuvres*. Ce fut d'abord moins une revue qu'une brochure, in-8°, édité 8 rue François Ier à Paris et voulant intéresser les bienfaiteurs aux travaux de l'apostolat missionnaire. La première parut en janvier 1887, d'autres suivirent presque tous les trois mois et on réunit le tout en un volume en 1892. le tirage était d'abord 3.000 exemplaires. Puis commença la publication de la revue proprement dite, mensuelle, illustrée, de format in-4° à deux colonnes avec couverture colorisée. En 1937, le bulletin cesse d'être un organe général de la Congrégation pour se consacrer exclusivement aux missions relevant de la Province de Lyon. Il eut comme siège après l'acquisition du domaine de Valpré l'Institut missionnaire 124 rue Marietton à Lyon. En 1949 la publication mensuelle ou bimensuelle reprit un cours régulier. Auparavant, durant la seconde guerre mondiale notamment, des imprimés adressés aux bienfaiteurs avaient assuré la permanence de l'œuvre dont le siège était la maison provinciale de Lyon, avenue Debrousse. Le titre devient *Missions Assomptionnistes* en mai-juin 1963 et il est mis fin à la revue avec le n° 568 de l'été 1965.

Missions des Augustins de l'Assomption en Orient, Les : Almanach pour l'année 1913 par les missionnaires A.A. d'Orient, paru à Paris, Procure des Missions n° 7 rue Vital, 116 pages, illustré. C'est le seul almanach des missions assomptionnistes d'Orient que nous connaissions.

Mitre, The : Organe The Becket School, West Bridgford, Nottingham, de format in-8°, contenant habituellement trente deux pages, avec des illustrations. Il paraît trois fois par an. Sa publication a commencé en décembre 1936 pour devenir le bulletin du collège de Nottingham, dirigé par les Assomptionnistes depuis 1931. Durant la seconde guerre mondiale, il ne parut qu'une seule fois.

Mulas, Las : Feuille de nouvelles, fabriquée par les jeunes religieux assomptionnistes mexicains dans les années 1990.

N

Naar het Altaar : Bulletin d'oeuvre de 4 pages, fondé en 1947, imprimé et édité à Stapelen, Boxtel aux Pays-Bas, destiné à soutenir la maison des vocations assomptionnistes dans cette localité, centre de la Province A.A. des Pays-Bas, de 1946 à 2005. Il y eut le même titre pour un bulletin de l'alumnat de Kapelle-op-den-Bos.

Newsletters de la Province de France : Publication sous forme informatique d'une lettre mensuelle du site www.assomption.org, depuis avril 2004, destinée à construire un lien suivi entre les Assomptionnistes et leurs amis laïcs. On y trouve des nouvelles, des textes de spiritualité, des présentations de points d'histoire et d'activités de la Congrégation A.A.

News of the province : Bulletin anglais de la Province d'Angleterre, à parution assez irrégulière. La Province d'Angleterre a existé de 1946 à l'année 2000.

Notre-Dame de Salut : L'Association Notre-Dame de Salut est la mère des œuvres de presse et des pèlerinages et elle intéresse par là toute l'histoire apostolique de l'Assomption. Notre-Dame de Salut a inspiré en effet l'acte de foi dont sont sorties toutes ces œuvres et réalisations, soutenant aussi nombre d'écoles catholiques, de patronages, de ligues etc... *Le Pèlerin* hebdomadaire a été le premier organe de l'Association, de 1873 à 1876. De janvier 1877 à 1886, les procès-verbaux mensuels renfermèrent le compte-rendu des séances simplement lithographiées. Un bulletin mensuel de l'Association fut ensuite imprimé dont la première série va de mars 1892 à juillet 1899 : en tout 21 numéros. Une seconde série a commencé en janvier 1902, mensuelle, imprimée au secrétariat de l'Association, alors rue de l'Université à Paris, donnant renseignements et nouvelles sur l'œuvre. Une autre série a commencé en 1948 d'une façon régulière, bimestrielle d'abord, puis trimestrielle à partir de 1950.

Nos petits marins : Revue trimestrielle de l'œuvre de l'adoption des orphelins de la mer, fondée en 1897 à Paris rue Bayard, revue dont le P. Charda-voine était le secrétaire-rédacteur. Il s'agissait de venir en aide d'une façon durable aux familles des inscrits maritimes naufragés ou morts des fatigues de la mer, en adoptant un des orphelins auquel une pension était versée jusqu'à l'âge de 14 ans et en contribuant à la formation de chrétiens pour la marine.

Nottingham catholic Magazine, The : Organe mensuel, in-4° de 16 pages à deux colonnes, paraissant chez Francis Sharp à Nottingham, bulletin de l'œuvre scolaire assomptionniste commencé en 1946.

Nouvelles de la Famille : Cette série a tuilé avec celle de la *Lettre à la Dispersion – L'Assomption aux armées* à partir de 1916. Elle s'est prolongée jusqu'en 24 décembre 1921. Au total 426 numéros.

Nouvelles de la Famille occupée : Feuille envoyée par le P. Gervais Quenard pour suppléer à la *Lettre à la Dispersion*, entre 1941 et 1944 : 40 numéros.

O

Observatorul : Revue roumaine de l'Assomption, dirigée par les religieux de Beius près d'Oradea Mare en Transylvanie, dont le premier numéro tiré à 1.000 exemplaires parut en mars 1928. Elle a consacré un fascicule au jubilé de saint Augustin, Sfântul Augustin, en août 1930, 160 pages avec illustrations. Un autre a été dédié au 15^{ème} centenaire du concile d'Ephèse (431-1931) et un 3^{ème} au XIX^{ème} centenaire de la Rédemption en 1933.

Oriens : Sorte de correspondance polycopiée paraissant tous les deux mois, servant de lien entre les deux noviciats de Livry (France) et de Phanaraki

(Istanbul, Turquie d'Asie). Le premier numéro vit le jour en janvier 1890, le dernier en 1892 : cette courte vie, aussi bien d'*Adveniat* que d'*Oriens*, est rappelée humoristiquement dans le journal du noviciat de Livry, *La Croix des novices*, par le P. Ernest Baudouy, 6 juin 1897, pages 49-51.

Orphelin, L' : Bulletin trimestriel, annales de l'orphelinat de l'Immaculée-Conception situé rue de la Grande Allée à Toulouse (Haute-Garonne). Le bulletin fut fondé en janvier 1928, alors que l'orphelinat de garçons remonte lui à février 1869. Les Assomptionnistes le prirent en charge en 1933.

P

Pages d'Archives : Cette formule a commencé comme Supplément à la *Lettre à la Dispersion* entre 1926 et 1933 (Ière série) : 20 numéros, 240 pages. Une deuxième série s'étend jusqu'à 1940, avec le titre indépendant : *Pages d'Archives*, de 7 numéros, pages 1 à 118. Une série III, principalement rédigée par le P. Gervais Quenard et le P. Aubain Colette, comporte entre 1954 et 1961 treize numéros, 446 pages. Le détail est donné dans *Lettre à la Famille* 1964, n° 369, pages 545-546. En 1963, est ouverte une nouvelle série qui s'étend jusqu'en 1967, série normalement IV mais dite III, comprenant 8 numéros et 650 pages. Un numéro spécial consacré par le P. Touveneraud au P. Pernet en avril 1966 devait encore ouvrir une nouvelle série (V) mais qui n'a pas été continuée. Il n'est pas toujours facile de se repérer dans cette succession de numéros baptisée à chaque fois 'Nouvelle Série'.

Pages chiliennes : voir *Croix du Chili, La*.

Pages de Vie Augustinienne :

Pages du Tiers-Ordre de Saint-Augustin : Bulletin mensuel, puis bimestriel de 4 pages en moyenne, organe des tertiaires français de saint Augustin, dirigés par les assomptionnistes. Ce bulletin a commencé son existence en février 1932 et en était en juillet-août 1946 à sa 14^{ème} année et à son 141^{ème} numéro. Il dut s'interrompre quelque temps pendant la seconde guerre mondiale.

Pain des pauvres, Le : Revue mensuelle dirigée par les Assomptionnistes de Bordeaux, qui disparut vers 1899 après cinq années de vie. Elle était destinée à faire connaître et aimer saint Antoine de Padoue. Dans les *Souvenirs* d'août 1894, n° 188, page 256, on annonce la parution de cette revue sous son titre entier : *Le pain des pauvres de saint Antoine de Padoue*. Il existe un compte-rendu imprimé pour l'année 1896-1897 : *Œuvre de Saint-Augustin*, in-8°, imprimerie Saint-Augustin de l'Alhambra, 16 pages.

Paris-Assomption : Bulletin de la Province de Paris entre 1950 et 1978.

Parish Magazine : *Our Lady of the Assumption*, Victoria Park Square, Bethnal Green. Bulletin paroissial de cette paroisse assomptionniste de Londres, illustré et mensuel, repris en 1948 et imprimé chez Samuel Walker

à Hinckley (Leicestershire) pour la nouvelle série, le bulletin ayant réellement commencé en janvier 1924.

Partance : Revue illustrée bimensuelle de l'Association Notre-Dame de Salut qui n'a subsisté que trois années (1977-1979 : 23 numéros) et qui voulait faire découvrir les richesses touristiques et culturelles liées à l'organisation des voyages, croisières, pèlerinages développés par N.-D.S.

Passeur, Le : Bulletin trimestriel de la paroisse Saint-Christophe de Javel à Paris, commencé en janvier 1930 comme mensuel. Il dut cesser de paraître après juin 1940 pour reprendre sa publication en 1945.

Petit Alumniste, Le : Bulletin mensuel de l'œuvre de Notre-Dame des Vocations et de la dévotion à saint Antoine de Padoue pour l'alumnat Notre-Dame du Rosaire de Miribel-les-Echelles (Isère), alumnat fondé le 8 décembre 1887. Le bulletin vit le jour en décembre 1888 grâce au supérieur de la maison, le P. Alype Pétrement qui en resta le directeur jusqu'à son départ pour Rome comme assistant général en 1923. Le n° 601 de décembre 1938 contient le récit du cinquantenaire de la fondation. L'alumnat ferma ses portes en juin 1969, le bulletin disparut avec lui.

Petite chapelle, La : Bulletin hebdomadaire fondé par le P. Claude Allez en janvier 1898 qui dura jusqu'en 1901. Il était destiné aux fidèles qui fréquentaient la chapelle de la rue François Ier à Paris en vue des constructions que l'on faisait alors pour aménager la demeure des religieux et le sanctuaire de Notre-Dame de Salut.

Petites nouvelles aux amis de l'Assomption : Bulletin in-4° de 4 pages à deux colonnes voulant intéresser au recrutement et à la formation de futurs prêtres. Il a paru quelque temps après la seconde guerre mondiale et accompagnait la revue *L'Assomption et ses œuvres*.

Poclonnice : Revue bulgare publiée par les A.A. de Sliven à partir de 1912, disparue entre 1914 et 1923, redéployée jusqu'à la seconde guerre mondiale. Son but était de faire connaître la vie et l'enseignement de l'Eglise catholique aux fidèles de Rome et aux dissidents orientaux, de là une prédilection pour les points controversés et les faits historiques sujets à discussion ou à controverse. Grâce à la revue, furent publiés quelques manuels : *Religion* (1912), un paroissien *Tchercovnic* (1907) ou *Livre du chrétien pour les fidèles de rite byzantino-slave* (4^{ème} édition en 1936) ; *Traduction de l'Evangile de saint Matthieu avec notes* (1931). Un supplément, *Notre Foi (Verata ni)*, paru depuis 1935, donna aux lecteurs du Poclonnice, sous la forme d'un catéchisme, la substance de la doctrine catholique. Le P. Germain Reydon fut très actif dans cet apostolat par la presse en Bulgarie.

Présence : Courrier

Q

Qu'Il Règne : Bulletin missionnaire trimestriel publié à Bruxelles, d'abord par la province A.A. de Belgique-Hollande pour la mission assomptionniste

au Congo, qui a pris la relève en 1963 d'*Afrique Ardente*. Le bulletin a son équivalent flamand.

R

Rameau de Notre-Dame, Le : Bulletin de l'institution Notre-Dame de la Paix, alumnat de Vérargues (Hérault), bimestriel, qui a paru pour la 1^{ère} fois en février 1934, alors mensuel. Durant la seconde guerre mondiale, il devient trimestriel. Ce bulletin a succédé à la *Croix de Poussan*, organe de l'alumnat établi dans cette commune de l'Hérault en 1922, pour se transporter à Vérargues à Noël 1933.

Region informa ATR, La : Bulletin d'information de la Région de Colombie créé en 2004 : *AA Informations* 2004, n° 21, page 33.

Repique de Santa-Ana, El : Bulletin hebdomadaire de la paroisse de Rengo, fondée en 1912 : il publie les offices de la semaine, donne un article sur une fête, annonce les cérémonies, les catéchismes et les réunions des Enfants de Marie etc..

Restons Unis, Echo de Lambersart : Petit bulletin de l'alumnat Notre-Dame de Grâce ouvert en 1948, transformé par la suite en foyer et annexé en 1970 au collège Dominique Savio de la localité, la communauté assomptionniste quittant les lieux en 1979. Le bulletin fut assuré entre 1958 et 1965, tout au plus.

Revue Augustinienne, La : Bulletin des maisons d'études des Assomptionnistes avec pour sous-titre : *Revue mensuelle doctrinale*, à la fois traditionnelle et moderne, contenant des études sur tout le domaine des sciences religieuses, avec des actualités sous forme de bulletins scripturaires, dogmatiques, philosophiques, historiques, littéraires etc.. enfin des lectures et des notes sur le mouvement des idées contemporaines avec bibliographie. C'est la maison de philosophie et de théologie de Louvain qui rédigea cette revue en bonne partie. Le premier fascicule parut en mars 1902, le dernier en décembre 1910, l'ensemble formant une collection de 17 tomes avec un volume de tables paru en 1911, conçu par le P. Merklen, mais dont la réalisation est due au P. Gérard Boudou. C'est le P. François Picard qui constitua dans sa circulaire du 3 avril 1902 l'équipe de rédaction responsable : PP. Bouvy (article programme), Vandenkoornhuysse et Merklen (principal animateur). Le P. Picard fit aussi appel aux professeurs des quatre maisons d'études A.A. de l'époque : Rome, Jérusalem, Kadiköy et Louvain. Le P. E. Bailly, très sourcilieux en matière d'orthodoxie doctrinale supprima la revue d'autorité en 1910.

Revue de l'enseignement chrétien : Recueil périodique publié par les professeurs de l'Assomption à partir de novembre 1851, chez Louis Giraud à Nîmes et D. Giraud et J. Dagneau à Paris pour la 1^{ère} (1851-1854 : 3 tomes) et la 2^{ème} série (1855 : 1 tome). Avec la liberté de l'enseignement secondaire reconnue par la loi Falloux en 1850, il sembla à la revue que son pro-

gramme était atteint. Une nouvelle série, publiée de 1871 à 1877, éditée chez Louis Giraud à Nîmes et chez Moulin et Cie à Paris, reprend le même programme mais cette fois pour faire aboutir la liberté de l'enseignement supérieur, obtenue avec la loi Laboulaye en 1875. Le lancement de la *Croix Revue* est mentionnée en 1880 comme une 4^{ème} série de la *Revue de l'enseignement chrétien*.

Revue des associations catholiques pour la classe ouvrière : Le P. Vincent de Paul Bailly fut durant quelques années le secrétaire de rédaction de cette publication, née en 1871 à la suite du Congrès de Nevers, qui disparut en janvier 1875 et qui fut remplacée par le *Bulletin de l'Union*, hebdomadaire. La participation des assomptionnistes cessa alors, l'œuvre continua avec un programme un peu différent. En 1871 avait été décidée l'Union des oeuvres catholiques en France.

Revue des bons Livres : Publication mensuelle de quelques pages, genre catalogue de librairie et tract publicitaire pour les nouveautés parues en librairie. On doit ce feuillet au P. Pierre Pirard, à partir de 1944, religieux belge cultivé qui savait présenter les ouvrages avec une appréciation motivée.

Revue des Etudes Augustiniennes : En 1955, elle prend la suite de l'*Année Théologique Augustinienne* fondée par le P. Fulbert Cayré. Elle bénéficie du concours du C.N.R.S. et a été dirigée de 1955 à 1957 par le P. Albert de Veer, et à partir de 1957 par le P. Georges Folliet, aujourd'hui passée à des mains laïques. Elle est spécialisée dans l'étude patristique de tout ce qui entoure et concerne saint Augustin et l'augustinisme. Elle a pour supplément non périodique les *Recherches Augustiniennes*. La revue (*R.E. Aug*) a publié ses tables pour les tomes I (1955) à XXX (1984), travail réalisé par Henri Rochais publié en 1986 en un volume hors collection. Fait également partie de l'Institut d'Etudes Augustiniennes la collection de la *Bibliothèque Augustinienne* (œuvres de saint Augustin en édition bilingue). *Catholicisme*, t. XII, col. 1162-1163.

Revue des Etudes Byzantines : Revue française de l'Institut du même nom, héritier du Centre d'études orientales, à Paris (après Istanbul-Kadiköy 1895-1937, puis Bucarest 1937-1947), elle a pris la suite des *Echos d'Orient* (1897-1942). Cet Institut (I.F.E.B.) est depuis 1983 affilié à l'Institut catholique de Paris (I.C.P.) qui lui a offert son hébergement actuel ainsi qu'à sa bibliothèque spécialisée (Jean de Vernon). Organe de l'Institut français d'études byzantines, la revue s'est entre, 1943 et 1945, appelée *Etudes byzantines*. Elle a fortement contribué à la connaissance de l'histoire et de la pensée de l'Eglise byzantine, grâce à l'étude des textes et des sources, sous tous les angles de la vie ecclésiastique : actes officiels, registes, chronologie, organisation ecclésiastique, crises, schismes, opinions, controverses théologiques, monastères et règlements monastiques, art religieux, sigillographie, bibliographie. Le tome XLI paru en 1983 est consacré aux *Tables* des 40 premiers volumes (1943-1982). *Catholicisme*, t. XII, col. 1163.

Revue franco-bulgare : Publiée par la Société des anciens élèves du collège assomptionniste français Saint-Augustin de Philippopoli-Plovdiv en Bulgarie, elle commença sa parution en octobre 1910 et parut tous les deux mois avec 70 pages environ. Interrompue par les événements de façon provisoire, elle le fut définitivement par la première guerre mondiale après une existence de 5 années. Chaque année, le collège Saint-Augustin de Plovdiv publiait un volume intitulé *Bulletin de l'année scolaire... Palmarès-Ephémérides* qui rendait compte des travaux de l'établissement et contenait aussi des études d'un intérêt plus général.

Rhin-Guinée : Premier titre du bulletin de la Province de Lyon, paru de 1957 à 1966 (*Lettre à la Famille*, 1957, n° 240, page 147). Rhin-Guinée a été relevé ensuite, de 1966 à 1980, par *Lyon-Assomption*.

Roma : Publication mensuelle illustrée créée en juin 1918 à Santiago du Chili, organe du Comité national du Denier de saint Pierre rédigé par les assomptionnistes du lieu même s'ils n'en ont pas l'administration. Cette publication s'inspire de son homologue français, la revue Rome, publiant actes et décrets des Papes, étudiant la papauté à travers les âges, les réalités de la ville de Rome, les fêtes liturgiques etc...

Rootfops (Sur les toits) : Bulletin du P. Bourque pour diffuser la spiritualité assomptionniste et augustinienne. *ART Informations*, mars 1988, n° 119, page 7.

Rosario de los Ninos : Organe du chapelet des enfants pour les pays de langue espagnole de » l'Amérique du Sud, ayant un tirage de 8.000 exemplaires en août 1948.

S

Saint-Antoine de la Chaume : Bulletin du noviciat installé en 1934, dans la localité de Pont-l'Abbé d'Arnoult en Charente-Maritime, noviciat au départ réservé à la Province de Bordeaux. Ce bulletin, bimestriel, a été précédé en janvier 1936 par un autre, mensuel, donné en supplément de deux pages à la revue *L'Assomption*, intitulé *L'Assomption de l'Ouest de la France*, qui a terminé sa vie en 1939. En 1950, ce nouveau bulletin était imprimé à Rochefort-sur-Mer, chez Guireau Frères, et s'est maintenu peu ou prou jusqu'à la fermeture définitive du noviciat de Pont-l'Abbé en 1969, devenu entre temps interprovincial dans les années 1960 et accueillant non seulement des français mais des italiens, des anglais, des malgaches etc...

Saint-Caprais : Bulletin trimestriel, illustré, sur papier glacé, des anciens élèves et des élèves du collège de ce nom, en Agen (Lot-et-Garonne). L'institution scolaire remonte à novembre 1850, la direction assomptionniste à 1927 tout comme la nouvelle série du bulletin.

Saint-Louis de Gonzague : Bulletin du collège de Perpignan (Pyrénées-Orientales) qui a paru la première fois en juillet 1941, imprimé chez Louis

Comet, rue Jeanne d'Arc dans la ville. C'est à la fois l'organe de l'Institution scolaire et de l'Association amicale des anciens élèves. Ce collège a d'abord été diocésain, fondé en 1865, mais dans d'autres locaux spoliés en 1905. Il reprit vie en 1924 dans l'ancien pensionnat des Dames du Sacré-Cœur, voisin des deux séminaires diocésains, du moins jusqu'à l'arrivée des Assomptionnistes en 1930 lesquels vont moderniser et développer ce collège jusqu'à la fin des années 1970.

Sainte-Thérèse : Bulletin de la communauté paroissiale d'Athènes.

Saints Anges, Les. Annales du prieuré de Saint-Michel : Bulletin de l'œuvre des vocations tardives dirigée par les Assomptionnistes à Sart-les-Moines en Belgique. Fondation de l'alumnat en octobre 1903, jusqu'en 1921 au moins pour ce qui est de la catégorie dite vocations tardives. Le bulletin a paru sous une forme trimestrielle à partir de 1908, remplacé par un autre organe commun *Jeunesses* puis *Foyer* en 1947. Il reprit vie en 1949 au service de l'alumnat d'humanités installé à cette époque dans les locaux de l'ancien prieuré de Sart-les-Moines sous la forme d'une nouvelle série à sa 30^{ème} année.

Sanctuaires et Pèlerinages : *Lettre à la Famille* 1955, n° 199, page 170. Cette très belle revue illustrée, sur papier glacée, est due au P. Jean Raymond, directeur du *Centre de Documentation des Pèlerinages* fondé en 1954 lors de l'année mariale et directeur de l'Association Notre-Dame de Salut de 1953 à 1958. Il créa cette publication *Sanctuaires et Pèlerinages* qui a paru entre 1955 et 1965 : total 39 numéros. Un numéro spécial, publié en 1968, en a donné les tables.

Santos (los) y el Purgatorio : Revue illustrée, mensuelle ou bimensuelle, fondée à Santiago du Chili en juillet 1908, destinée à faire connaître les saints et à propager la dévotion aux âmes du Purgatoire. Par une pieuse association de prières, la Confrérie de Santiago était affiliée à la confrérie principale des Croisés du Purgatoire, érigée à Jérusalem dans la chapelle de Notre-Dame de France et bénéficiait des mêmes indulgences.

Semeuse de Roses, La : Bulletin de la paroisse Sainte-Thérèse de Montpellier qui diffusa la dévotion à la sainte de Lisieux. Le bulletin a vu le jour en octobre 1931 et resta un mensuel jusqu'en octobre 1942, pour devenir ensuite bimestriel. Le tirage de la revue se montait à 14. 720 exemplaires en août 1950. Des tracts imprimés et largement diffusés recommandaient aussi l'œuvre dont l'un des buts était de financer la construction de l'église Sainte-Thérèse à Montpellier, chantier commencé avant la seconde guerre mondiale par le P. Régis Seurine.

Sens chrétien : *Lettre à la Dispersion*, avril 1939, n° 786, page 342. Revue d'études et d'informations religieuses, doctrinales et pratiques, se préoccupant de mettre en relief les manifestations de la vie chrétienne et les idées qui la soutiennent. Cette revue a succédé aux *Essais catholiques*, un bulletin surtout bibliographique. Elle commença sa parution en mars 1939 par fasci-

cules mensuels, puis bimensuels en 1940 pour faire place bientôt à *L'Année théologique*. Son dernier numéro est daté de juin 1940. Le P. Fulbert Cayré en était le directeur et Lethielleux l'éditeur. La collection comprend seulement deux volumes : t. I (1939), 524 pages et t. II (1940), 176 pages.

Sigue Me : Bulletin de l'alumnat d'Elorrio, Espagne.

Souvenirs : Bulletin d'informations lancé par le P. Vincent de Paul Bailly en 1881, rédigé par le P. Germer-Durand, et dont l'existence s'est prolongée jusqu'en 1899 : 416 numéros. Le titre est repris une deuxième fois entre 1902 et 1906 : 45 numéros, et une troisième fois en 1914 : 8 numéros. La rédaction est d'abord confiée au P. Vincent de Paul Bailly, puis en 1884 au P. Doumet, peu après au P. Germer-Durand. C'est une publication de famille sans périodicité, ni abonnement ni vente. La 1^{ère} série des Souvenirs a été suivie des lettres *Aux frères de la dispersion en Orient* (1900-1902). En 1908 a commencé *La Lettre à la Dispersion* (1908-1912), titre repris en 1914 jusqu'en 1916, suivi des *Nouvelles de la Famille* (1916-1921). En 1922, on reprend le titre *Lettre à la Dispersion* jusqu'en 1940 avec des pages supplémentaires intitulées *Pages d'Archives*. En 1945 une nouvelle série cette fois *Lettre à la Famille* va persister jusqu'en 1964.

Souvenirs de Jésus naissant : Bulletin de l'alumnat de Clairmarais (Pas-de-Calais) qui paraissait tous les deux mois, organe de l'œuvre de Notre-Dame des Vocations. Ce bulletin débuta en juin 1893. On connut aussi un *Bulletin trimestriel des anciens élèves de Clairmarais*, imprimé sur papier rouge qui en était à son numéro 5 en février 1904.

Souvenirs de l'alumnat Saint-Joseph à Brian : Organe de l'œuvre de Notre-Dame des Vocations, mensuel d'une vingtaine de pages dont le vocable Saint-Joseph vient de l'alumnat précédent de Roussas, dans le même département de la Drôme entre 1885 et 1889. Le premier numéro de celui de Brian parut en janvier 1897.

St Mary Magdalen's catholic Magazine : Bulletin paroissial mensuel de Brockley à Londres, existant déjà en mars 1920.

St Michael's College Magazine : Annuaire trimestriel paraissant au début et à la fin des classes, rendant compte de la marche des études et de l'œuvre au collège de Hitchin en Angleterre. Il comportait habituellement entre 30 à 50 pages et était illustré. Cet annuaire remonte à l'année 1923 et était rédigé par les Assomptionnistes depuis 1925. Le collège lui-même a été fondé en 1904 par les religieux de Saint-Edme et passa à l'Assomption en 1925 lors de la réunion aux religieux assomptionnistes de la branche anglaise de Saint-Edme. L'annuaire devint annuel à partir de 1939.

Svetite : Revue Vies des Saints en bulgare.

T

The Assumptionist : Revue de la province d'Angleterre (*Lettre à la Famille*, 1956, n° 207, page 62). Le même titre, mais pour un simple feuillet,

est donné à un bulletin trimestriel de la Province d'Amérique du Nord (*AA Informations*, 2004, 18, page 17).

The Cassadaga (U.S.A.) : Bulletin de l'alumnat de Notre-Dame de Lourdes (Cassadaga, U.S.A., N-Y), fondé en 1960.

T.-U. (Trait d'Union) : Petite feuille des étudiants de Layrac, attestée entre 1956 et 1964, qui permettait de garder le lien durant les temps de vacances, de stages et de service militaire.

Trait d'Union (Longjumeau) : Bulletin paroissial de cette commune, autrefois en Seine-et-Oise, de nos jours de l'Essonne, destiné en fait aux 15 paroisses du canton et fondé par le P. Auguste Maniglier en 1926. Il y eut aussi un *Trait d'Union*, bulletin de l'Institut d'Alzon des Oblates à Nîmes, entre 1947 et 1966.

Trait d'Union des anciens alumnistes : Bulletin trimestriel de l'Association amicale des anciens alumnistes de l'Assomption dont s'est occupé le P. Pétrement alors à Paris, rue Camou, pour la 1^{ère} série ne comportant que 7 numéros (1922-1924) d'un total de 168 pages. Une seconde série débuta en mai 1928, mensuelle, constituant un supplément de la revue *L'Assomption* et ses œuvres, qui a perduré jusqu'en mars 1939 (n° 126).

Trait d'Union des Associés de N.-D. de Salut : Bulletin trimestriel envoyé aux associés et abonnés de Notre-Dame de Salut, fondé en 1947, se rapportant bien à l'œuvre de N.-D. de Salut, mais distinct du Bulletin de ce nom.

U

Umojafrika : Périodique d'information, de culture et d'opinion, au Congo R.D., édité par les religieux de Bulengera en 2003. *AA Informations*, juillet 2004, n° 20, p. 13.

U.N.A. (Unidos Na Assunção) : Bulletin de la Vice-Province du Brésil lancé en 1993, qui remplace l'ancienne formule : *Vice-Provincia Informa*. *AA Info*, n° 144, page 6.

Union des Eglises, L' et Unité de l'Eglise, L' : Revue illustrée sur beau papier paraissant depuis juin 1922, d'abord trimestrielle, puis bimestrielle, qui a changé son titre en mars 1930. La première série portait en sous-titre : '*Pour le retour des dissidents à l'unité catholique*' et ne cachait pas la visée apologétique du mouvement uniaste. Le programme de la revue ne fut guère modifié : il comportait sous une forme largement accessible l'étude scientifique des Eglises unies à Rome ou séparées d'elle, y compris les Eglises protestantes. La publication s'attacha principalement à la vie des Eglises catholiques de rite byzantin, sans négliger celles des autres rites orientaux. C'était d'une certaine façon s'aligner sur le programme des *Echos d'Orient*, mais à la portée d'un plus large public, moins savant et moins spécialisé. De 1922 à décembre 1936, la revue forme 4 volumes fort bien illustrés. La rédaction des *Echos d'Orient* a assuré la majeure partie du texte. La revue a

terminé sa vie en 1937. Il ne faut pas la confondre avec *Unité chrétienne* de l'abbé lyonnais Paul Couturier, née en 1942, ni avec *Unité des Chrétiens*, fondée en 1971 par le Secrétariat de la Commission épiscopale française pour l'Unité chrétienne dont les perspectives sont ouvertement œcuméniques.

Unitas : Revue trimestrielle d'inspiration œcuménique, diffusée en plusieurs langues dont la version française a été confiée un temps à l'Assomption (notamment P. Jérôme Cornélis). L'édition française en 1971 s'est fondue dans la revue *Unité des Chrétiens*.

Unité chrétienne : Bulletin trimestriel de l'Archiconfrérie de Notre-Dame de l'Assomption, rédigé en plusieurs langues.

Unité de l'Eglise, L : Bulletin belge de l'Archiconfrérie de Notre-Dame de l'Assomption, organe du mouvement de prières en vue de promouvoir et de maintenir l'unité de l'Eglise, surtout chez les chrétiens orientaux. Le secrétariat a été assuré par les Assomptionnistes de l'abbaye de Saint-Gérard (Belgique). Bulletin trimestriel, il a commencé son existence en janvier 1949 et a connu une édition flamande équivalente : *De Eenheid der Kerk*.

V

Vers l'autel : Bulletin de l'alumnat Sainte-Odile de Scherwiller (Bas-Rhin) qui a été fondé en Alsace en 1920, fermé durant la guerre 1939-1945, rouvert ensuite jusque vers 1976.

Vers l'idéal : Organe des cercles littéraires du collège de l'Assomption à Worcester (MA, U.S.A.), disparu lors de la première guerre mondiale et réapparu en janvier 1920 pour disparaître à la fin de l'année 1923, cédant la place à *L'Assomption* (de Worcester). La fondation assomptionniste de Greendale, quartier de Worcester, est datée du 12 novembre 1903 et celle l'alumnat qui fut transformé en collège, du 1^{er} octobre 1904.

Vie Augustinienne, La : Revue bimestrielle de spiritualité augustinienne fondée en 1929-1932 (Ière série), sous la direction du P. Félicien Vandenkoornhuysse, relancée en 1953 (IIème série) comme bimestriel. *Lettre à la Famille* 1955, n° 149, page 16 et 1959, n°274, pages 237-238. Elle avait pour but de commémorer le XVème centenaire de la mort de saint Augustin, en rappelant la doctrine du grand docteur et de faire connaître les familles religieuses qui se réclament de son patronage. Le 1^{er} numéro vit le jour en novembre 1929 et le dernier de la 1^{ère} série en mai 1932. La revue était ouverte à la collaboration des prêtres et des laïcs pénétrés de la doctrine et de la spiritualité augustinienne.

Vinculum : Premier bulletin de la Province d'Amérique du Sud.

Vocet : Bulletin vocationnel de la Province d'Amérique du Nord, avec édition en langue espagnole) : *ART Informations*, mars 1980, n° 83, page 3 ; septembre 1980, n° 85, page 2 ; décembre 1985, n° 110, page 5.

Voulez-vous ?: Bulletin trimestriel de la maison d'études de Layrac (Lot-et-Garonne) qui a été publié entre décembre 1947 et 1990. Il contient nombre d'articles sur le P. d'Alzon et sa Cause. Il a été dirigé principalement par le P. Marie-Paul Lesage, dit Le Proc.

Publications Bayard, ex-Bonne Presse, ex-Bayard Presse :

liste alphabétique commentée¹

Le groupe ou l'entreprise Bayard existe depuis plus de 130 ans. Son actionnaire unique, la Province assomptionniste de France, lui garantit stabilité et indépendance ; sa taille moyenne lui vaut souplesse et réactivité. C'est le 4^{ème} groupe de presse magazine en France, le 4^{ème} groupe d'édition jeunesse, le 1^{er} groupe de presse senior en Europe et le 1^{er} groupe de presse chrétienne aux Etats-Unis et au Canada. En chiffres, Bayard 2008 anime et gère 100 sites internet, 143 magazines, 4 80 titres ; il représente un chiffre d'affaire de 436 millions d'euros, emploie 2 300 salariés et 3 300 pigistes, est présent dans 18 pays (Europe, Afrique, Asie et Amérique du Nord), compte 36 millions de lecteurs dont 5 millions d'abonnés. Ce n'est pas seulement un groupe de presse, mais aussi un groupe d'édition avec 8 millions de livres vendus dans le monde chaque année et 500 nouveautés par an. On relève 4 grands éditeurs dans le groupe Bayard : Bayard Jeunesse, Milan, Bayard et Twenty Third. Le groupe Bayard construit sa croissance sur son aptitude à créer des liens forts et exigeants avec les jeunes, les seniors, les chrétiens et les passionnés de territoires. On le trouve présent également dans l'audiovisuel (séries TV) et le multimedia CD audio (roman, musique).

La liste ci-dessous est un inventaire des principaux titres de publications papier de Bayard au cours de l'histoire, selon les indications trouvées dans nos sources d'archives, sans prétention à une exhaustivité infaillible, le groupe n'ayant pas développé une fonction mémoire particulière.

¹ Par suite du regroupement dans la Bibliothèque assomptionniste de Valpré, à Ecully (Rhône) d'un grand nombre de collections de Bayard à partir des années 1990, il convient de s'adresser ou de se rendre en ce lieu pour consulter ces revues dont quelques-unes seulement figurent en double aux ACR.

A

Actes principaux des Papes contemporains [Actes du Souverain Pontife]: Collection inaugurée par l'abbé Pagès entre 1909 et 1910 et continuée ensuite par des religieux A.A. du groupe Bayard (Paris, B.P.), de Léon XIII à Pie XII compris, soit cinq papes : Léon XIII 1878-1903, Pie X 1903-1914, Benoît XV 1914-1922, Pie XI 1922-1939 et Pie XII 1939-1958. En fait cette collection des *Actes pontificaux* fut la finale d'une autre collection commencée par le même abbé Pagès, l'initiateur des *Questions actuelles* et des *Chefs d'œuvre des auteurs français et Bons livres*, cette dernière commencée à Tulle, poursuivie à Paris chez Roger et Chernoviz, vendue finalement, comme la revue, à la Bonne Presse. On connaît au moins les débuts de la série, des volumes de 300 à 400 pages vendus au prix modique de 1 franc pièce : n° 1-2 : *Frayssinous : Défense du christianisme* ; n° 3-12 : *Œuvres choisies de Bossuet* ; n° 13 à 17 : *Œuvres choisies de saint François de Sales*. On doit à des assomptionnistes de B.P. la poursuite de l'édition : *Pensées et opuscules de Pascal*, *Les soirées de Saint-Pétersbourg* de J. de Maistre, *L'Imitation de Jésus-Christ*, traduction Lamennais ; *Œuvres de Massillon*, de Bourdaloue, de Chateaubriand etc... Puis vinrent les *Actes des Papes*.

Action catholique : Revue mensuelle dont la direction et la rédaction se trouvaient d'abord à Lille en 1899 (*Croix du Nord*), puis à Paris B.P. à partir de 1910, elle répondit au but de stimuler la création de Comités catholiques sur le terrain des œuvres religieuses, charitables et sociales et de servir de lien aux Comités et Commissions permanents issus des Congrès catholiques. Elle dressait la monographie des œuvres catholiques, françaises et étrangères, dans un but pratique, restant sur le terrain des faits, s'intéressant sans spéculation à l'apostolat catholique sous toutes ses formes. La revue cessa de paraître en 1914 et se fondit en 1919 dans la création de *La Documentation catholique*.

Affiche-Journal illustré : En 1906, en vue des élections législatives en France, le journal La Croix publia 16 affiches provenant de la B.P., déjà timbrées traitant exclusivement de droits électoraux, d'inventaire des biens ecclésiastiques consécutivement à la loi de séparation, de fiches de délation organisées par la franc-maçonnerie.

A la Page : Hebdomadaire illustré et bicolore pour les jeunes dont le premier numéro porte la date de mars 1930. On le qualifie de 'gai, de sportif, de populaire et d'éducatif', instrument d'apostolat de premier ordre pour les jeunes catholiques. Nouvelles et chroniques d'actualité y trouvent leur place ainsi que contes, récits de voyages, livres à lire, romans, pages pour rire, inventions, travaux et passe-temps, présentations de films et d'émissions de radio. Interrompue par la guerre en 1940, la revue reprise en 1949 sous deux formes pour garçons et pour filles disparut en 1951.

Agenda du Noël : Publication annuelle de Bayard, entre 1920 et 1939

Album de La Croix : Publication de la Bonne Presse, entre 1894 et 1900 qui au départ fut distribuée comme supplément à prix réduit aux abonnés du journal. C'était alors une feuille de nouvelles et de gravures, avec reproduction de tableaux de maîtres, assortis aussi d'œuvres littéraires. En 1900, le tirage de l'Album se montait à 82.200 exemplaires. Il disparut le 25 décembre 1900, se transformant en *Croix hebdomadaire illustrée*. Il existe aussi une reproduction d'articles de première page du journal *La Croix* sous forme d'album illustré, publié pour le centenaire du journal : *1883-1983 La Croix un siècle d'histoire*, ouvrage préfacé par le regretté René Rémond.

Album de Terre Sainte : Publication en fascicules mensuels entre 1896 et 1898, dirigée par le P. Abel Fabre, à Paris B.P. avec, pour chaque livraison, 12 photographies de vues ou monuments de Palestine avec légendes explicatives (en 4 langues : français, anglais, flamand et espagnol). L'Album mensuel fut par la suite complété par une centaine de nouvelles illustrations intercalées dans les anciennes livraisons avec texte remanié. On édita en 1906 un volume spécial avec 492 photographies, volume publié en diverses langues et avec un texte actualisé en raison des découvertes archéologiques (anglais, français, espagnol, allemand).

Almanach, Mon : Petit livre de 96 pages qui initia en octobre 1893 la série des Almanachs qui fleurirent à la B.P. et jouirent d'une belle réputation. On y trouve les classiques renseignements pratiques du genre sur l'agriculture, le ménage, la météorologie, les faits de l'année, des anecdotes, des nouvelles contées de façon alerte et attrayante sans concession à la vulgarité ou à une forme de badinerie immorale ou même déshonnête. La publication fut annuelle entre 1893 et 1940, sauf les années de guerre. On ajouta même dans certaines éditions départementales un propre régional de nouvelles et d'annonces. Lancé à 150.000 exemplaires, *Mon Almanach* connut une vente habituelle de 100.000 ex., ce qui fut un succès.

Almanach de la Presse : La B.P. lança pour la première fois en 1912-1913 cette brochure de 64 pages, cet *Almanach* étant distinct de celui du *Pèlerin* et de celui cité au-dessus. On y trouvait des histoires attrayantes, instructives et édifiantes, des conseils de nature judiciaire et pratique, des exemples de diffusion des 'bons' journaux. Sa parution fut régulière jusqu'en 1914, la guerre entraînant sa disparition en 1915.

Almanach des vacances : Publication de la B.P. entre 1928 et 1960 sous la forme d'un volume de 128 pages, interrompue durant la seconde guerre mondiale, reprise ensuite avec seulement 96 pages illustrées et couverture colorisée.

Almanach du Pèlerin : De 1875 à 1878 parut un *Almanach du Pèlerin*, œuvre personnelle de Gondry du Jardinot, à ne pas confondre avec celui de la B.P. composé par le P. Vincent de Paul Bailly dès 1879, composé d'abord chez Jules Le Clère, rue Cassette, de 160 pages avec illustrations et

caricatures. Jusqu'en 1912, le P. Bailly mit son talent et son esprit à le rédiger pratiquement tout seul, comme dérivatif: on y trouve des abrégés de l'année écoulée, des nouvelles, des morceaux littéraires, des notes de recettes en tous genres, des conseils, le Père voulant donner à son œuvre un caractère à la fois pédagogique, instructif sans oublier une dimension surnaturelle, note tout à fait inhabituelle dans des productions analogues. Le succès de l'*Almanach du Pèlerin* est allé croissant: dès le début il dépassa les 100.000 exemplaires, en 1903 on atteignit les 450.000 ex. et en 1936 on dépassa le chiffre exceptionnel de 1.100.000 ex. Son format devint classique, in-4°, à deux colonnes, 128 pages, illustrations en couleurs. Interrompu en 1940, il reprit sa marche ascendante, mais dut terminer sa course, épuisé, en 1993. *Catholicisme*, t. I, col. 347.

Ami des Jardins et de la maison: Mensuel créé en 1931, repris par Bayard en 1994. Magazine du type nature pour tous les jardiniers de profession ou les amateurs, les amis de la nature cultivée qui en font une prolongement de leur habitation. Titre supprimé en 2001.

Annuaire pontifical catholique: Créé en 1898 par les soins de Mgr Albert Battandier, il s'inspira de la fameuse *Gerarchia* puis *Annuario pontificio* du Vatican, mais sous une forme plus développée, trouvant dès le départ une forme quasi définitive: calendrier de l'Eglise latine, calendrier de l'Eglise orientale, énumération détaillée de tous les membres de la hiérarchie catholique et des juridictions ecclésiastiques avec des notes historiques très riches, nombreuses et précises et des illustrations précieuses. A chaque volume on introduisit des études nouvelles, donnant ainsi à cette publication le caractère d'une véritable encyclopédie religieuse annuelle. Jusqu'en 1921, Mgr Battandier en fut le rédacteur avec l'aide de collaborateurs dont des Assomptionnistes. Il fut relevé par le P. Chardavoine qui lui succéda en 1922 et mourut à la tâche en 1944, ayant beaucoup souffert du rapt de ses documents par l'occupant allemand. Un dernier volume, le XLI, mit en 1948 le point final à cette collection de grande valeur documentaire. A signaler: de précieuses *Tables générales 1898-1917*, 367 pages. Cf article du P. Aurèle Odil dans *Catholicisme*, t. I, col. 607.

Apostolat du livre: Revue publiée par la B.P. de 1921 à 1926, destinée à favoriser la diffusion des 'bonnes' lectures. Il y eut de longue date un souci de moralisation et de préservation quant à la lecture et à son influence: il suffit d'évoquer l'œuvre quasi contemporaine de la revue, due à l'abbé Louis Bethléem (1869-1940), auteur d'un fameux ouvrage: *Romans à lire et à proscrire* (1914): Cf article de J. Morienval dans *Catholicisme*, t. II, col. 3-4 et *Dictionnaire du monde religieux dans la France contemporaine*, t. IV (Lille-Flandres), p. 67-68.

Astrapi: Mensuel de Bayard pour les jeunes adolescents, créé en 1978.

B

Babar : Mensuel de Bayard pour les tout-petits, créé en 1991.

Bayard : Hebdomadaire illustré en couleurs pour les garçons, publié par la B.P. de 1936 à 1940, remplacé par *Jean et Paul* (1941-1944) durant les années de guerre où la B.P.s'était transportée à Limoges, repris entre 1946 et 1962 et finalement remplacé par *Record* (1962-1976). Le P. André Sève a été, après la seconde guerre mondiale, le rédacteur en chef de la revue qui a compté des illustrateurs de bandes dessinées de grand talent pour des séries qui ont acquis dans les années 1990 une nouvelle vie grâce aux *éditions du Triomphe* (Les aventures de Thierry de Royaumont, Bill Jourdan etc...).

Bayard International : Le groupe de presse Bayard compte des publications variées (jeunesse, senior, revues religieuses) dans plusieurs pays ou ensembles de pays selon les continents : Benelux, Norvège, Allemagne, Espagne, Canada francophone Québec, Canada anglophone, U.S.A. et Asie.

Bayard Milan : Il y a quelques années, en 2004, le groupe Bayard a absorbé des publications du groupe de presse Milan (siège principal à Toulouse), notamment des revues jeunesse (environ 41 titres), d'autres dites Clé (6 titres) et une troisième série environnement-nature-intérêt régional (17 titres).

Beç : Publication de Bayard pour le public polonais.

Bel Age, Le : Publication de Bayard au Canada, lancée en 1989.

Belle Jeunesse : Publication hebdomadaire entre 1937 et 1940, destinée à la jeunesse française.

Belles Histoires : Publication mensuelle de Bayard pour les petits, de 3 à 7 ans, créée en 1972.

Bernadette : Revue hebdomadaire illustrée et en couleurs qui est l'équivalent pour les filles de ce qu'a été *Bayard* pour les garçons. Au départ (1914-1917), elle fut une forme combinée aux anciennes revues *Le Sanctuaire* (1911-1914, 1922-1940) et *L'Echo du Noël* (1906-1914, 1919-1935), toutes revues destinées aux Enfants de Marie et aux filles des patronages. Elle reproduisit d'ailleurs *L'Echo du Noël* avec en titre : *Pour la famille*. Fondée en 1914, *Bernadette*, interrompue entre 1918 et 1922, reparut en mars 1923, sans interruption jusqu'en 1940. Elle reprit vie en 1947 avec un tirage de 40. 000 exemplaires et pour rédacteur en chef le P. Joseph ou Laurien Richard. En 1963, elle céda la place à *Nade* qui vécut jusqu'en 1973. On trouve à l'intérieur de la revue de très belles bandes dessinées.

Best of British : Titre d'une publication de Bayard international en anglais (Grande-Bretagne).

Bidden in de Kerk : Titre d'une publication de Bayard international en flamand.

Bible et Terre Sainte : Publication religieuse spécialisée de Bayard pour tout ce qui regarde l'actualité biblique, notamment l'archéologie et les fouilles en Palestine et au Proche-Orient, ayant un intérêt pour l'éclairage et

la lecture de la Bible : elle a paru entre 1957 et 1977 et a été depuis remplacée par *Le Monde de la Bible*. Tables des n° 1 à 194 parues dans le dernier numéro de la revue en sept.-oct. 1977.

Bonne Presse pendant la guerre, La : Petit bulletin hebdomadaire donnant des nouvelles des employés de la B.P. alors mobilisés.

Bonne Soirée : Cet hebdomadaire féminin créé en 1947 est entré dans le domaine des publications de Bayard en 1990, aujourd'hui supprimé (1999).

Bonnes Lectures, Les : Petite publication illustrée qui ne dura que deux ans, 1890-1892, de nature instructive et distrayante, qui accompagnait la livraison du *Pèlerin*, au tirage maximum de 21.000 exemplaires. Elle édita *Un Chevalier Apôtre* ou la *Vie du P. Chicard* en 1890, en 1891 *La légende saint Irénée* par Feugères et *Le voyage au pays des fjords* par Dumuys, suivi de *l'Histoire des Chevaliers de Rhodes* par Farochon qui termina la publication en 1892. On donna pour suite aux *Bonnes lectures* les *Contemporains*.

Bons livres : voir *Actes principaux des Papes contemporains*.

Bons points historiques : L'idée d'enseigner les enfants des classes populaires par l'image, distribuée à titre de récompense, a été inventée par les Républicains, notamment Gambetta dans son journal *La République française*. Par mesure de réplique de propagande catholique, la B.P. en fit autant en inaugurant d'abord la création de huit séries de dix points, chacune retraçant des épisodes clés de l'histoire de France et de l'Eglise, puis d'autres portant sur la vie des saints, toutes destinées à répandre l'instruction religieuse au moment où elle était officiellement supprimée dans les écoles publiques. On compta 160 sujets coloriés tirés de l'Ancien Testament et 140 pour le Nouveau Testament.

Bubuchee : Titre d'une publication de Bayard international en chinois (Hong Kong).

Bulletin de la Ligue de l'Ave Maria : Fondé en mars 1897 pour servir d'organe à la Ligue du même nom, ce modeste bulletin de petite dimension, mensuel bleu de 6 pages, contenait des prières et des recommandations spirituelles, un calendrier d'intentions. La Ligue entendait étendre le Règne de Notre-Seigneur en diffusant le journal *La Croix* en particulier. Le bulletin fut lancé exactement le 9 octobre 1886, mais en tâtonnant, ce qui permit de repousser en fait sa création jusqu'au 1^{er} octobre 1888 par l'amiral Gicquel des Touches. L'essor en fut rapide, avec une diffusion de 300.000 exemplaires quelques mois suivants et d'encore 100.000 en 1905. surnommé le petit journal bleu, il prit fin en 1909.

Bulletin de Notre-Dame de Salut : Publication de la B.P. de 1892 à 1899, liée à l'Association du même nom.

Bulletin des Congrégations : Revue hebdomadaire créée en novembre 1895 par les PP. Bailly et Salvien Miglietti pour les nécessités des communautés religieuses en France en raison de la jurisprudence et de la législation alors menaçantes. Il s'agissait d'opposer des formes de résistance à une volonté

manifeste de mise hors la loi, les journaux proprement judiciaires paraissant alors trop souvent incomplets et surtout imprécis. Le dernier numéro est du 28 janvier 1906 pour céder la place à la *Revue d'organisation et de défense religieuses* commencé en février suivant.

Bulletin des Œuvres de Mer : Publication de la B.P. de 1897 à 1939.

C

Calendrier des Indulgences plénières : Publication de la Bonne Presse, de 1908 à 1914.

Capital Santé : Publication 1997-1999.

Caracola/ Cucafera : Publication espagnole de Bayard pour les jeunes, lancée en 1988.

Catéchisme en images, Le : Publication célèbre de la Bonne Presse en planches illustrées qui a connu des traductions en diverses langues et de nombreuses éditions entre 1884 et 1894 .

Catéchistes d'Aujourd'hui : Publication de Bayard à destination des personnes qui font de la catéchèse ou se forment à ce ministère, entre 1956 et 1973. Lui a succédé le mensuel *Points de Repère*.

Catholic International : Equivalent de La Documentation catholique en anglais, tentée par Bayard aux U.S.A. en 1990 mais qui ne perdura pas.

Causeries du dimanche : Hebdomadaire imprimé à la B.P. composé à la façon d'un tract portant sur un sujet particulier, visant à exposer une des vérités principales de la foi catholique sous une forme attrayante, sorte d'homélie écrite à domicile. La *Revue thomiste* de janvier 1906 compare cette production à une petite œuvre scientifique, de forme populaire, mais constituant à la longue une sorte de traité d'apologétique pour éclairer les fidèles sur des questions essentielles. Cette série faisait suite à celle des *Évangiles commentés*, selon le format de la Vie des Saints. Elle prit naissance en 1897 grâce au P. Bailly qui présenta les *Causeries* dans les colonnes du journal *La Croix*. Le rédacteur principal en fut le P. Marie-Léopold Gerbier, ancien professeur de théologie au Grand Séminaire de Poitiers, devenu assomptionniste et décédé en 1916 : le P. E. Bailly lui en reconnut le mérite et la paternité. La collection forma un ensemble de 17 volumes (1897-1914). Chaque tract fut tiré à plus de 100. 000 exemplaires avec une pointe de 150.000, représentant un total cumulé de 89. 320. 000 sur 14 ans : véritable bibliothèque dont on sut extraire ensuite de petits traités. Vie de Jésus-Christ, Passion de Jésus-Christ etc... Après la mort du P. Gerbier, un chanoine Duplessy s'employa brièvement à assurer la continuité de l'œuvre, mais en vain.

Chasse, La : Mensuel créé en 1947, repris par Bayard en 1990, sorte de revue nationale de la chasse.

Chasseur Français, Le : Publication spécialisée dans le domaine de la chasse, créée en 1885, rachetée par Bayard en 1990. Titre supprimé en 2001.

Chefs d'œuvre des auteurs français et Bons Livres : L'abbé Pagès avait cédé à la Bonne Presse la revue des *Questions actuelles* ; il lui vendit aussi peu après cette autre collection, publiée d'abord à Tulle puis à Paris, chez Roger et Chernoviz. C'étaient des volumes de 300 à 400 pages, de prix modique : éditions exactes de caractères beaux et très lisibles. Au début les volumes portaient un numéro d'ordre : ainsi n° 1-2 Frayssinous, *Défense du christianisme* ; n° 3-12 *Œuvres choisies de Bossuet* ; n° 13 à 17 *Œuvres choisies de saint François de Sales*. Suivirent sous la direction des Assomptionnistes l'édition des œuvres de Pascal, de Joseph de Maistre, l'Imitation de Jésus-Christ (version de Lamennais), les œuvres de Massillon, de Bourdaloue, de Chateaubriand etc.

Choice : Titre d'une publication anglaise de Bayard, lancée en 1989.

Chrétiens Ensemble : Revue de formation chrétienne pour les communautés et assemblées ecclésiales, publiée sous ce titre entre 1980 et 1985 qui faisait suite à *Vivante Eglise* (1974-1980) et sous la direction du P. Claude Maréchal, elle-même continuation d'une revue créée en 1919 sous le titre *Prêtre et Apôtre* dont le P. Girard-Reydet fut un fidèle rédacteur en chef.

Christus : Revue de spiritualité fondée par les Jésuites en 1954, entrée à 50% dans le groupe Bayard (1999).

Chronique de la Bonne Presse : Revue hebdomadaire pour la propagande des journaux et des publications de la maison de la Bonne Presse. Elle donna par la suite des coupures de journaux et de revues de tous les partis et de toutes les tendances qui ne sauraient trouver place dans la presse quotidienne et qui parfois révèlent la raison secrète de bien des événements et de bien des polémiques. En 1910, elle change son titre et s'intitule *Chronique de la Presse* sans modifier son caractère documentaire, prenant la responsabilité des citations choisies mais nullement des doctrines et des points de vue des auteurs cités. Cette revue a tout le caractère d'une autre publication *La Croisade de la Presse*. *La Chronique de la Bonne Presse* a succédé à *La Croix des comités* : le premier numéro est daté du mercredi 25 avril 1900, donc un peu postérieur au départ des Assomptionnistes. Elle fut cependant placée sous la responsabilité du P. Salvien Miglietti.

Chroniques de la Maison de la Bonne Presse : Publication signalée dans *La Croix des Comités* du 3 avril 1895, page 123 ; elle était destinée au personnel de la Bonne Presse. On sait qu'elle existait déjà en 1894 avec un tirage de 600 exemplaires. Le premier numéro fut envoyé le 2 février 1893. La revue paraissait encore en juillet 1896, mais sans doute a-t-elle été supprimée après les perquisitions du 11 novembre 1899.

Clic d'Api : Publication CD-Rom de Bayard pour la jeunesse, créée en 2002.

Club 3 : Publication italienne du groupe Bayard, 1989.

Club Inter : Publication de Bayard pour les grands adolescents et les jeunes, entre 1966 et 1968.

Conférences : Revue bimensuelle de 16 pages traitant des questions religieuses, historiques, sociales et économiques, de l'action catholique, de littérature, de sciences, de beaux-arts et de voyages. De 1898, date de sa fondation, à 1907, elle parut tous les quinze jours ; de 1908 à 1914, elle passa de 24 à 32 pages, donnant des textes de conférences, avec ou sans illustrations, de nature à intéresser les catholiques. D'avril 1898 à 1900, les *Conférences* demandèrent l'hospitalité à deux autres revues de la Bonne Presse, *La Chronique de la Presse* et *La Croix des Comités* où ont paru 61 conférences isolées, reprises ensuite en volume sous le titre de Nos Conférences. En janvier 1908, la revue devint hebdomadaire. Des Assomptionnistes en eurent la responsabilité : le P. Marie-Léopold Gerbier, le P. Tharcisius Rétaud (1902-1914) ; ce sont eux qui rédigeaient les pages de la chronique. On lui connaît 1630 abonnés en juillet 1901. Les *Conférences* publiaient aussi un autre titre : *Bibliothèque des conférences*, série de fascicules d'un emploi plus fréquent.

Contemporains, Les : Biographies de personnes ayant vécu ou étant mortes au XIX^{ème} siècle, de parution hebdomadaire, depuis le 15 octobre 1892, sous forme de brochures de 16 pages avec portrait de l'intéressé, faisant suite à la série *Bonnes lectures* (1890-1891). La collection a été dirigée par des Assomptionnistes, notamment le P. Jean-Emmanuel Drochon jusqu'en 1910, puis le P. Marie-Antoine Parladère jusqu'à la fin de la parution en 1914. Son tirage a varié entre 25. 000 et 30. 000 exemplaires. Ces biographies ont été réunies en 45 à 50 volumes avec cartons coloriés, regroupant 25 numéros en 400 pages. On tira aussi des séries spéciales par catégories ou professions.

Cosmos, Le : Revue hebdomadaire de 24 pages des sciences et de leurs applications techniques, fondée le 1^{er} mai 1852 par l'abbé Moigno, auteur des *Splendeurs de la foi*, à Paris, rue de l'Ancienne Comédie n° 18. La propriété en a appartenu à Marc Seguin, l'ingénieur d'Annonay, François Arago et Alexandre de Humbolt en ont été les protecteurs éclairés. La revue s'adjoignit ensuite le titre *Les Mondes*, autre revue scientifique publiée en 1862 par l'abbé Moigno. En 1884 *Le Cosmos* fut acheté par les Assomptionnistes au directeur d'alors, l'abbé Valette, en même temps d'ailleurs que la machine à bras qui servait à l'imprimer et qui fut ainsi à l'origine de l'imprimerie de la Bonne Presse. Jusque là les publications sortaient des presses de la rue Hérold, près de Notre-Dame des Victoires. *Le Cosmos* était la plus ancienne des revues scientifiques françaises. Le 1^{er} numéro de la nouvelle série est daté du 2 février 1885, avec l'indication 34^{ème} année. On donna pour directeur au *Cosmos* M. Bernard Bailly, ancien officier de marine et frère des deux religieux Bailly. Il fut aidé dans son travail par le P.

Paul-François Doumet et par le P. Eleuthère Tourbez, ce dernier écrivant sous le pseudonyme de B. Latour. En 1892, *Le Cosmos* tirait à 3.000 exemplaires. Il dut suspendre sa publication en 1914, reparut en 1922 et fut supprimé en 1935. Bayard a tenté de ressusciter en 1995 un magazine de vulgarisation scientifique, *Eureka*. Cf *Catholicisme*, t. III, col. 231.

Courrier du livre, Le : Organe technique paraissant le 1^{er} et le 15 de chaque mois, sous la direction et la propriété de Léon Bertheaux, ce journal a commencé sa course en 1898 : cf la présentation dans *La Chronique de la Bonne Presse*, 1900, page 114. Il cherche en toute circonstance à concilier pacifiquement le capital et le travail sur les questions sociales. Ce Courrier analyse les principaux journaux d'imprimerie français et étrangers sur des questions plutôt techniques avec des articles faits par des praticiens de mérite et de talent.

Croire Aujourd'hui : Publication de Bayard, secteur des publications religieuses, qui tire à environ 11.000 exemplaires.

Croire Jeunes Chrétiens : Petite publication de Bayard dont l'origine est jésuite.

Croisade de la Presse, La : revue d'abord hebdomadaire qui indiquait les méthodes de lutter contre les 'mauvais' journaux par la diffusion des bons. Elle vit le jour le 5 janvier 1902, présentée par le P. Bailly (Le Moine), partie détachée de *La Chronique de la Bonne Presse*, destinée à ceux que l'on appelait alors les chevaliers, les propagateurs et pages de *La Croix*. La publication prit fin avec le numéro daté du 30 juillet 1914. Elle chercha à reprendre vie après la guerre, le 17 décembre 1918, retrouvant sa régularité d'antan mais comme publication mensuelle. Suspendue en 1940, elle reprit du service en février 1948 avec le même titre et le même format, mais le sous-titre *Revue des amis de la Bonne Presse*, puis à partir de 1949 : *Revue d'information de la presse catholique*.

Croix, La : Revue sous forme de périodique mensuel, due au départ au P. d'Alzon, de 1880 à avril 1883, formant trois volumes reliés, se donnant pour programme de combattre la Révolution, c'est-à-dire le laïcisme athée. La revue céda la place au quotidien du même nom. Tirage de 3000 exemplaires.

Croix, La : Journal quotidien populaire et catholique dont la décision de fondation fut prise le 24 mai 1883 après la plantation à Montmartre d'une croix rapportée de Jérusalem. Mais l'imprimeur Chouski étant fermé le 1^{er} juin, le premier numéro réel parut le samedi 16 juin 1883 avec un article-programme du P. Picard, le P. Vincent de Paul Bailly étant le rédacteur en chef dès le lancement. En tête du journal étaient imprimés le crucifix et, sur le côté, l'inscription 4^{ème} année n° 1. De style libre et alerte, de bon marché (un sou), franc et de convictions affirmées, le journal plaît et a du succès. La création de suppléments et des comités (créés le 26 novembre 1887, au nombre de 600 en 15 jours) fit le reste pour la consolidation du tirage. La

1^{ère} Croix provinciale est celle de Reims (octobre 1887). En mars 1889, le tirage de *La Croix* montait à 106. 900 exemplaires. Le 2 octobre 1894 un supplément est ajouté au journal, devenu ensuite un journal à part entière *L'Album de La Croix*. En mai 1897 il y avait déjà cinq éditions quotidiennes de *La Croix* et quatre éditions hebdomadaire de *La Croix du dimanche* (400.000 exemplaires). En avril 1900, l'industriel Féron-Vrau se substitue aux Assomptionnistes, un laïc Bouvattier devient rédacteur en chef, flanqué de deux abbés, Masquellier (Lille) et Bertoye (Viviers). En octobre 1900, *La Croix* devient un journal de grand format à 4 pages, en 1907 de 6 pages. *La Croix* revint au petit format lors de la guerre de 1914, en donnant des suppléments. Elle reprit le grand format le 26 mars 1919 et le garda jusqu'à la seconde guerre mondiale. Son rédacteur en chef était un ancien professeur d'université, Jean Guiraud (1866-1953 : *Catholicisme*, t. V, col. 419-420). L'abbé Bertoye devenu assomptionniste sous le pseudonyme de 'Franc' fut remplacé en décembre 1927 par le P. Merklen. A la mort de ce dernier en septembre 1949, le P. Gabel prit le flambeau. *La Croix* se réfugia à la guerre de 1939 en zone Sud, elle reprit le petit format et recourut à des moyens de fortune pour survivre et contourner la censure. Pour le détail des vicissitudes, on peut se reporter à un article publié dans *La Lettre à la Dispersion* du 15 mars 1945. Réfugiée d'abord en juin 1940 à Bordeaux, elle se retira ensuite à Limoges en zone libre où elle parut jusqu'au 21 juin 1944. A cette date elle se saborda volontairement, en dépit de quoi elle faillit ne plus paraître et être supprimée dans le climat d'intrigues et de procès qui suivirent la libération du territoire. Elle put reparaître le 31 janvier 1945 et reprendre son format habituel.

La Bonne Presse sortit en mai 1894 un *Manuel général de propagande du journal La Croix* (32 pages): sélection de citations sur l'apostolat de la presse, de détails sur l'œuvre et la maison de la Bonne Presse, sur la propagation du journal et les moyens à utiliser, des notes sur les suppléments régionaux de *La Croix*. Une autre édition fut tirée en avril 1898, puis en septembre 1900, reprise en 1907 sous le titre de *Petit Manuel de Propagande* ou *Nouveau Manuel général de propagande* (64 pages). Cf *Catholicisme*, t. III, col. 341-342.

Croix de Belgique, La : Journal hebdomadaire catholique paraissant à Bruxelles dont le premier numéro remonte au 25 décembre 1923 et lancé grâce Edmond Marette. Il est devenu, selon son programme de lancement, un bulletin paroissial de qualité. Le P. Sulpice Galloy, assomptionniste, en fut quasi dès le début le directeur, jusqu'en 1952, puis le P. Aubert Collard, tandis que son confrère romancier Pierre Pirard était critique littéraire à *La Libre Belgique*. On a ajouté une édition flamande : *Het Kruis*. En 1935, La Croix de Belgique tirait à 140.000 exemplaires et comprenait 10 pages. En 1970, la *Croix de Belgique* fusionna avec *Dimanche*. En février 1874,

l'ancien zouave pontifical, Victor Mousty avait fait paraître le premier quotidien des ce titre qui vécut jusqu'en 1878.

Croix des Comités, La : Cette publication hebdomadaire, commencée en septembre 1889, ne s'adressait qu'aux seuls comités de la Bonne Presse, chargés de répandre en France les diverses publications de la maison. Elle donnait les informations pour la diffusion de l'œuvre. Elle était accompagnée d'une *Correspondance* aux suppléments de *La Croix*, hebdomadaire elle-aussi fondée en 1892, tirant à 150.000 exemplaires en septembre 1895. Le tirage de *La Croix des Comités* se limita à 600 exemplaires au début, monta jusqu'à 3000 en mars 1892, pour cesser de paraître en 1900 et laisser la place à la *Chronique de la Bonne Presse* (n° 1 daté du 25 avril 1900).

Croix des Jeunes Gens, La : Hebdomadaire illustré destinée à la jeunesse rurale, sorti à Paris depuis octobre 1922, supprimé en octobre 1937 pour raison d'économie.

Croix des Marins, La : Cet hebdomadaire a été créé après l'œuvre du même nom, dite Œuvres de Mer, le 8 avril 1894, pour s'adresser aux professions de la mer, marins et pêcheurs. On y trouvait des renseignements précis sur les départs et arrivées des bateaux, les mouvements dans les ports, les bénédictions de navires, l'annonce de tempêtes et de naufrages etc.. Un supplément destiné aux marins de l'Atlantique porta le nom de *Terre-Neuva*, à partir de 1895. En avril 1900, *La Croix des Marins* tirait à 10.800 exemplaires, la publication finissant ses jours en 1914 comme beaucoup d'autres. Il y eut aussi à partir de 1916 *Le Livre du Marin* à partir de l'œuvre située avenue de Breteuil. On édita un *Annuaire* du même nom et même un bulletin *Au large*, mensuel né en février 1917, tirant à 2.200 exemplaires.

Croix des rédactions, La : Publication mensuelle de la Bonne Presse dont le premier numéro sortit en juin 1900 et le dernier en décembre 1907, formant une collection d'un volume de 632 pages avec des tables. Cette revue était destinée aux directeurs, aux rédacteurs et aux correspondants des Croix suppléments, des départements qui étaient en relation avec le quotidien de Paris. Il y avait alors pas moins de 98 Croix régionales. *La Croix des rédactions* était un moyen de communication entre elles, faisant profiter chacune de l'expérience de gestion et d'administration d'un journal. Des congrès généraux ou régionaux contribuaient aussi à des échanges de vues qui resserraient les liens et ménageaient de nouveaux progrès.

Croix des Terre-Neuvas, La : Journal paraissant à ses heures, destiné à donner des nouvelles des pêcheurs de ce type de bateaux. Rédaction et administration étaient à la Maison des Œuvres de Mer à Saint-Pierre et Miquelon. Les deux premiers numéros sont du printemps 1898. Au 3 juin 1899 on en était au 8^{ème} numéro. Peu à peu la publication devint mensuelle (1904).

Croix du dimanche, La : Journal publié par la Bonne Presse pour donner les principales nouvelles de la semaine. Il comprenait au départ *Le Laboureur* qui donnait des informations agricoles. Cet hebdomadaire était impri-

mé le samedi pour suppléer au quotidien, ceci à partir du 9 janvier 1889. Le succès fut rapide avec déjà 92.500 exemplaires en septembre 1889 et 217.000 en janvier 1892. Les abonnés au *Pèlerin* recevaient alors gratuitement *La Croix du Dimanche* et *Le Laboureur*. Après 1900, on ajouta une édition qui visait plus directement la classe ouvrière. *La Croix du dimanche* eut pour directeurs et rédacteurs en chef : le P. Adéodat Debauge, le P. Bertrand Bertrand (1918-1938), puis le P. Angelome Cleux à partir de 1938.

Croix du Midi, La : Journal quotidien du Sud-Ouest s'adressant à 13 départements et paraissant à Toulouse. Le journal était en tout semblable à celui de Paris avec un supplément hebdomadaire régional pour les nouvelles locales. Pour cela on télégraphiait mot à mot l'édition de Paris. Le P. Roger des Fourniels en reçut la responsabilité, sous la direction du P. Louis Petit. Les machines furent bénites le 22 avril 1895, le numéro spécimen tiré le 29 avril de cette année-là et le premier numéro définitif sorti le 3 mai suivant. Le journal cessa de paraître en septembre 1897, faute d'abonnés suffisants (*Souvenirs*, 1897, page 279) et il devint alors seulement un hebdomadaire.

Croix illustrée, La : Hebdomadaire, supplément du journal *La Croix* créé pour succéder le 25 décembre 1900 à *L'Album de La Croix*. A partir de 1905, il publie en première page une gravure en couleurs. A partir de 1908, il passe à 8 pages, donnant des feuilletons, des conseils pour le ménage, des jeux, des articles historiques, littéraires et scientifiques. La publication est gratuite pour les abonnés d'un an au journal *La Croix* quotidienne. *La Croix illustrée* disparaît en janvier 1912 pour faire place à la *Semaine littéraire*.

D

Débrouillards, Les : Titre d'une publication de Bayard international au Canada.

Dimanche : Publication créée en 1947, supprimée en 1992, dans une chaîne de titres, gérée par Bayard depuis 1988, dans la série des quelque 300 journaux paroissiaux de l'*Association d'Entraide de la presse Paroissiale*, de l'*Office technique de presse populaire*, de l'*Association Regard en Marche* et *Dimanche* qui exploitent un fonds commun d'informations mis à leur disposition, présentés comme outils de communication des communautés catholiques locales de base.

Dimanche Actualité 78 : Publication de Bayard entre 1960 et 1969.

Dlire : Publication de Bayard pour la jeunesse, créée en 2001.

Documentation catholique, La : Revue documentaire, prévue au départ de 40 livraisons par an avec 32 pages à chaque fois, complétée par des tables semestrielles. Elle publie avant tout des documents et des informations variés d'ordre religieux, quel que soit le pays ou la langue. Elle donne aussi parfois des études. A cause de la guerre 1939-1945, elle passe à une publication réduite de deux numéros par mois, ceci dès octobre 1937. Cette revue était destinée à regrouper 4 revues de la Bonne Presse suspendues par la

guerre de 1914 : les *Questions actuelles*, la *Chronique de la presse*, l'*Action catholique* et la *Revue d'organisation et de défense religieuse*. Elle voulait aussi suppléer à la disparition du Mois littéraire par une abondante bibliographie et une rubrique critique d'ouvrages sélectionnés. De 1919 à 1937, la collection comprend 38 volumes, deux par année. Les années 1938, 1939 et 1940 ne comportent qu'un volume annuel, de même à partir de 1945. Au temps de l'occupation allemande de Paris qui interdisait la parution des anciennes revues avec leur titre, le comité de rédaction de la revue fit paraître plusieurs recueils de documents sous une dénomination générale : *Les Questions actuelles* et *Refaire la France : L'enseignement en France*, juillet 1940-octobre 1941 : documents officiels et textes administratifs ; *La vie catholique* parue en 1942, documents et actes de la Hiérarchie années 1940 et 1941 ; *Vie sociale de l'Eglise*, documents et actes officiels des années 1940-1942 ; *Pour restaurer la famille française*, sorti en 1941 ; *Causeries médicales et scientifiques*, paru en 1942. Dans son numéro 2000 du 18 février 1990, la revue présente un copieux article documentaire relatant son histoire, pages 187 à 231. Huit séries de tables actuellement, autres que celles annuelles, facilitent la consultation par décennies : 1939-1959 ; 1960-1970 ; 1971-1980 ; 1981-1985 ; 1986-1990 ; 1991-1995 ; 1996-2000 ; 2001-2005. Cf *Catholicisme*, t. III, col. 946-947.

Dossiers de l'Actualité (La Croix) : Mensuel de Bayard qui est une sélection d'articles du journal et qui a fait suite aux *Pages de l'Événement*.

D.S.A. : Documents Service Adolescence. Comme son nom l'indique, c'est une publication de Bayard de type documentaire à destination des jeunes scolaires, éditée entre 1966 et 1985.

E

Echo du Noël, L' : Revue hebdomadaire à 16 pages à deux colonnes avec illustrations couleurs, paraissant le dimanche à Paris, Bonne Presse et lancé le 19 février 1906. Son nom lui vient de ce qu'au début elle était une sorte de réduction du *Noël*, contenant des lectures et des images extraites de ce journal et destiné aux petits enfants. De caractère franchement populaire et de couleurs voyantes, *l'Echo du Noël* ne s'en voulait pas moins être, comme son grand frère et d'autres publications analogues, une revue catholique éducative et instructive. Par le fait de sa jeune clientèle, il se devait d'être attrayant et amusant et sans doute connut-il un grand succès. En 1921, son tirage approchait les 300.000 exemplaires. Sa parution fut suspendue en août 1914 et ne reprit qu'en mars 1919 pour disparaître en 1935.

Écritures : Revue traitant de l'actualité de l'édition religieuse, éditée par Bayard en participation avec Malesherbes-Publications depuis 1989, supprimée aujourd'hui (2005).

Enfants Magazine : Publication mensuelle de Bayard lancée en 1992 pour les jeunes parents. Existe en coréen.

Entourage : Publication mensuelle de Bayard créée en 1994, supprimée aujourd'hui (2000), à destination de toutes les personnes qui entourent les personnes vieillissantes et en fin de vie.

Etoile noëliste, L' : Revue hebdomadaire illustrée en couleurs pour la jeunesse, publiée à Paris B.P. à partir de janvier 1914 pour remplacer le *Noël* de la première période et le transformer en un journal destiné aux jeunes filles. Comme le *Noël*, il s'agit d'une revue catholique, à la fois littéraire et artistique, instructive et éducative pour les jeunes filles de 10 à 15 ans. La revue de type familial se vend par abonnement annuel et non en kiosque au numéro. Elle disparut en 1940.

Études : Revue savante de réflexion sur l'actualité, fondée par les Jésuites en 1856, entrée à 50% dans le groupe Bayard.

Eucharistie, L' : Revue in-4° de 32 pages à 2 colonnes, lancée en avril 1910 à Paris B.P., d'abord mensuelle, interrompue en août 1914, reprise en septembre 1920 avec une périodicité bimestrielle. Elle présentait au grand public sous une forme littéraire et artistique la doctrine, le culte et tout ce qui a trait à la sainte eucharistie : études doctrinales, histoire du culte eucharistique, récit de miracles, architecture et art eucharistiques. Elle consacrait aussi une large place aux Congrès eucharistiques tant diocésains, que nationaux ou internationaux. La publication disparut en 1936.

Eurêka : Mensuel de Bayard de vulgarisation scientifique créé en 1995, supprimé depuis (2000).

Explorer : Titre d'une publication de Bayard international en italien.

F

Fascinateur, Le : Revue mensuelle illustrée de la B.P., destinée à compléter la publication des Conférences, s'occupant surtout de la manipulation des projections, appareils photographiques et phonographes. La revue fit son apparition en 1903 au premier janvier, sous la direction d'un laïc, Coissac G.-Michel (1868-1946 : *Catholicisme*, t. II, col. 1292-1293), donnant chaque mois de nouvelles séries de vues sur les sujets les plus variés et venant ainsi en aide aux conférenciers et aux projectionnistes catholiques. La revue fut suspendue au mois d'août 1914 et reprit sa publication en février 1920 jusqu'en 1938, année de sa disparition. *Catholicisme*, t. IV, col. 1106. Collabora à la revue le P. Honoré Brochet, assomptionniste (1870-1948) : *N.B.R.A.*, t. I, col. 421-422. *Catholicisme*, t. V, col. 920-921.

Fichier bibliographique, Le : Les travaux de bibliographie ont toujours été en honneur dans les milieux et les productions catholiques. On connaît en ce sens la *Revue bibliographique* de Veuillot (1855), la *Foi catholique* (1864), le *Polybiblion* (1868), le *Bulletin de la société bibliographique* (1870) et les publications de l'abbé Bethléem. Des assomptionnistes belges dont le P. Pirard fondateur et le P. Lucien Guissard directeur en 1949 prirent l'initiative dès 1944 d'un *Fichier bibliographique* publiant des fiches de format cartes

postales sur les principaux ouvrages qui paraissaient, avec centre à Bruxelles et antenne à Paris, à la Procure rue de Mézières. Le P. Aubert Collard, A.A. belge, rédigea pour sa part *Livres-Actualités. Lettre à la Famille*, 1^{er} octobre 1947, n° 34, page 160. *Catholicisme*, t. II, col. 21.

Foi Aujourd'hui, La : Publication de Bayard lancée en 1977, de nos jours supprimée (1993).

Formidable : Publication pour la jeunesse éditée par Bayard entre 1965 et 1968 qui entendait prendre sa place sur le marché et dans la panoplie des magazines jeunes alors lancés par la presse et la mode 'ye ye'.

Foyer, Le : Titre provisoire du *Pèlerin* à Limoges, entre 1941 et 1944.

Franc-maçonnerie démasquée, La : Revue mensuelle fondée en 1882 par Mgr Fava, évêque de Grenoble, adoptée par la B.P. en février 1894 qui se chargea depuis de l'impression et qui passa très vite de 400 à 800 abonnés. Elle fut supprimée en 1904.

G

Gente Ce : Titre d'une publication de Bayard en Espagne.

Good Times : Publication anglaise de Bayard international diffusée au Canada et aux U.S.A.

Grain de Soleil : Mensuel créé en 1988, le magazine des enfants curieux de Dieu pour contribuer à l'éveil de la foi et de la culture religieuse chez les petits. Y sont abordés tous les sujets grâce à des documents d'actualité, des dossiers historiques, des bandes dessinées. Le titre actuel est *Grain de Soleil/Filotéo*.

Grande Guerre, La : Volume mensuel publié par la B.P. de février 1915 à juin 1917 qui relatait les actions héroïques du front des alliés pour maintenir le moral des troupes. Les fascicules forment un ensemble de 5 tomes avec tables. Le tirage de chacun d'eux était d'environ 100.000 exemplaires. Cette publication est due principalement au P. Calixte Boulesteix, elle cessa avec sa propre mobilisation, sans même attendre la fin des hostilités en novembre 1918.

H

Hello : Publication de Bayard entre 1962 et 1965.

Homme debout, L : Titre du premier roman populaire à 20 centimes publiée par la Bonne Presse en mars 1911, série qui va être abondamment développée par l'abbé Pierre l'Ermite.

Hoppla : Titre d'une publication de Bayard international en allemand.

I

I Love english : Titre d'une publication de Bayard, mensuel créé en 1987, magazine pour aimer l'anglais. Il existe une version pour le public espagnol

et une autre pour le public portugais, de même pour le lectorat francophone une version adaptée : *I Love English Junior*.

Images Doc : Titre d'une belle publication illustrée de Bayard lancée en 1989 pour les jeunes de 8 à 12 ans, mensuel faisait découvrir les richesses de la nature, des sciences, des pays et les exploits sportifs.

Images lumineuses : Publication de la Bonne Presse, entre 1950 et 1954, pour le service des projections et films fixes.

Imagines de la Fe : Titre d'une publication de Bayard en espagnol.

J

J'aime la BD : Publication de Bayard pour la jeunesse, créée en 2004.

J'aime lire : Mensuel de Bayard, créé en 1977 pour les 7-10 ans, voulant développer le goût de la lecture. Il existe une version spéciale pour le Canada : *J'aime lire Québec*. Il existe aussi un titre différent : *Mes premiers j'aime lire*.

Jardin Magazine : Publication de Bayard entre 1975 et 1978.

Jean et Paul : Nom donné au substitut du magazine jeunes *Bayard*, pendant la seconde guerre mondiale, depuis Limoges (1941-1944).

Je Bouquine : Titre d'une publication de Bayard, mensuel créé en 1984 (dix numéros par an), pour les jeunes de 10 à 15 ans, voulant développer le goût et le sens de la lecture. A chaque fois, la revue présente un roman inédit par un écrivain contemporain. Présentation de cette revue dans *Presse-Actualité*, mars 1984, n° 181, pages 32-38.

Jérusalem : Publication de Bayard, revue spécialisée pour la Terre Sainte, les traditions des Eglises et communautés d'Orient, entre 1904 et 1936.

Jeux de Notre Temps : Titre d'une publication de Bayard pour les loisirs, mensuel créé en 1986.

Journal des Abonnés à 15 F. : Titre d'une publication de la Bonne Presse qui était servie au départ aux membres des *Comités de La Croix*, entre 1892 et 1936.

Journal du Bel âge : Titre d'une publication de Bayard pour le Canada.

Journal expérimental : 1996-2000.

Journaux paroissiaux, Les : Titre générique d'un ensemble de prestations offertes par Bayard en vue de la réalisation de journaux de paroisse particuliers qui y trouvent un fonds commun d'articles. La Bonne Presse en a lancé l'idée et le prototype dès 1913 : *Catholicisme*, t. II, col. 317.

Juz Czytam : Titre d'une publication de Bayard en polonais.

L

Laboureur, Le : Ce fut d'abord une petite feuille agricole jointe au *Pèlerin* en guise de supplément dès le mois d'août 1887, raison pour laquelle on appela *Le Pèlerin* un moment *Le Pèlerin-Laboureur*. A partir de 1889, elle

s'ajoute à *La Croix du dimanche* fondée cette année-là, hebdomadaire comme *Le Pèlerin*. En 1895, le tirage du *Laboureur* s'élevait à 450. 000 exemplaires, le P. Adéodat Debauge en portant la responsabilité. Cette année-là on réunit en un volume d'environ 120 pages les articles de la publication et les études agricoles parues dans *La Croix* d'octobre 1894 à mars 1895 avec le même titre et avec le format du *Pèlerin*. Ainsi se constitua peu à peu la revue agricole indépendante du *Laboureur*. Le tome I porte la date de 1895 ; on en était au tome VIII en 1902. La revue donne plus que ce que son titre promet en abordant les questions économiques et sociales les plus variées non seulement de l'agriculture mais de l'industrie, du commerce, des colonies et de la jurisprudence. A partir de 1904, ce périodique se transforma et fut remplacé par la *Bibliothèque du Laboureur*, une série de petits volumes ou de brochures pratiques de format très maniable.

Leggo Leggo : Titre d'une publication de Bayard international en italien.

Leo Leo/ Tiro Liro : Titre d'une publication de Bayard en espagnol.

Leppis : Titre d'une publication de Bayard international en Finlande.

Ligue de l'Ave Maria, La : Ligue formée en vue de la construction de la chapelle de la rue François Ier, 1898-1899. Nom de la publication de la B.P. destinée aux souscripteurs, parue de 1888 à 1897.

Little Red Apple : Titre d'une publication de Bayard international en chinois (Hong Kong).

Livres et Images : Bulletin mensuel, entre 1903 et 1905, des publications nouvelles de la librairie de la Bonne Presse. Le service gratuit en était fait à toute personne qui le demandait.

M

Maison, La : Revue hebdomadaire illustrée de B.P. qui a commencé sa parution en janvier 1920, complétant la collection du *Noël*, tant pour les *Noëlistes* que pour les mères de famille dont les enfants sont abonnés au journal. La revue présente des contes, des chroniques de faits contemporains, la bonne tenue de la maison et des enfants. *La Maison* et les *Amies de la Maison* forme un ensemble avec le *Noël*, *l'Union noëliste*, *l'Etoile noëliste*. La revue *La Maison* a cessé de paraître en 1937.

Marie-France : Titre d'une publication de la Bonne Presse pendant l'occupation allemande, à Limoges (1941-1944) qui remplaça provisoirement la revue *Bernadette*.

Marthe et Marie : Titre d'une publication, avec sous-titre *En service dans l'Eglise* jusqu'en 1948, puis *Organe des auxiliaires paroissiales*, destinée à la vie spirituelle des aides aux prêtres, des infirmières, des catéchistes, des assistantes sociales et de toutes les personnes se dévouant plus particulièrement dans les presbytères et les paroisses : la revue a paru de 1946 à 1956.

Maximum : Publication entre 1998 et 2001.

Mediaspouvoirs : Revue trimestrielle du groupe Bayard, spécialisée dans les médias, qui a pris en 1985 la succession de *Presse-Actualité*. Sa parution a cessé en 1992.

Mois Littéraire et Pittoresque, Le : Revue mensuelle de la Bonne Presse, de format in-4° à deux colonnes, d'environ 128 à 168 pages par livraison. Imprimée avec luxe, bien illustrée avec une couverture couleurs, la revue commencée le 6 janvier 1899 avait au départ deux numéros par an : à la fois album et recueil d'articles très instructifs et très littéraires signés par des notables du monde des lettres. On y trouve un peu de tout : articles d'histoire, de littérature, de beaux-arts, des sciences, de l'industrie, le tout réparti en neuf sections répertoriées dans les tables des matières en fin de chaque volume. Un bulletin tiré sur papier mince présentait des notices bibliographiques, un courrier de la mode, des notes sur les collaborateurs de la revue, des annonces, un album musical. La revue s'arrêta en août 1914, reprit à partir de février 1915 et redevint mensuelle pour disparaître en juillet 1917.

Monde de la Bible, Le : Titre d'une publication de Bayard, revue religieuse spécialisée très richement illustrée, qui a pris la suite en 1977 de *Bible et Terre Sainte*. Il en existe une version italienne (*Il Mondo della Bibbia*). Un précieux *Index analytique* des années 1977-2005 a été publié en octobre 2005, comprenant Mots-clés et Auteurs.

Mundo a mi Tamano, Un : Titre d'une publication de Bayard pour le Mexique.

Monde des histoires pittoresques, Le : Fleurs choisies du Pèlerin avec de nombreuses illustrations dont il a existé deux séries dont la seconde parue en 1891, avec un tirage de 10.000 exemplaires.

Mutualiste français, Le : Organe mensuel sur le format du journal *La Croix*, traitant des principales questions sociales et spécialement de la mutualité, édité par la Bonne Presse à partir de janvier 1905.

Muze : Publication de Bayard pour la jeunesse (2004).

N

Nade : Publication de Bayard pour les jeunes filles et adolescentes qui fit suite à *Bernadette*, de 1963 à 1973.

Noël, Le : Revue hebdomadaire, éducative et distrayante, destinée d'abord aux enfants, puis aux jeunes filles, illustrée et en couleurs, parue la première fois en mars 1895 jusqu'en 1940, à l'initiative du P. Vincent de Paul Bailly qui en confia très vite la direction à l'abbé Eutrope Chardavoine. Ce dernier entrant au noviciat de l'Assomption en juin 1896, la revue fut confiée au P. Claude Allez qui prit le pseudonyme de Nouvelet. Il en garda la direction et la rédaction jusqu'à sa mort en décembre 1927 et fut alors remplacé par le P. Marie-Etienne Point. *Le Noël* était devenu une revue exclusivement féminine, son programme était poussé dans un sens très apostolique avec une grande variété de rubriques : catéchisme, liturgie, histoire, littérature, mu-

sique, passe-temps divers, couture, ménage, jeux, concours. La transformation de la revue s'est opérée surtout à partir de 1914. Suspendue au début de la guerre en 1914, elle fut remplacée occasionnellement par une lettre de guerre hebdomadaire et reparut à partir de novembre 1914. Depuis 1920 elle a reçu un complément ou supplément *La Maison*. Au Noël vinrent s'ajouter aussi *L'Echo du Noël* (1906), le *Sanctuaire* (1911), *L'Etoile noëliste* et *Bernadette* (1914). On peut consulter à ce sujet un rapport écrit par le P. Allez, publié dans la *Documentation catholique*, 1921, t. VI, pages 427-430. On connut aussi un Noël en espagnol (Argentine, Buenos Aires, 1920), un Noël portugais (Brésil, 1924), un autre portugais au Portugal (*Natale*). En 1925 furent créées les *Unions diocésaines noëlistes* regroupant alors 25. 000 jeunes filles, membres des comités, en dehors des nombreuses lectrices et abonnées elles-mêmes de la revue. De 1895 à 1904, nous avons une première série du Noël : 20 volumes. En octobre 1937, la publication devint bimensuelle et non plus hebdomadaire comme auparavant. En 1941, les revues noëlistes disparurent pour reparaître peu après en clandestinité sous des noms nouveaux qui ont parfois été gardés : *Eaux vives*, *Maristelle*, *Notre lien*, *Pour nous moyennes*. La *Documentation catholique*, 1933, t. XXX, col. 1165-1177 a publié un article très documenté sur ce qu'avait réalisé *Le Noël* depuis ses origines jusqu'à cette date. Geneviève Duhamel a publié une biographie de *Nouvelet* (*Revue d'histoire ecclésiastique*, Louvain, 1938, page 879). On trouve également l'*Album pittoresque du Noël* (1903, 1904) et l'*Album musical du Noël* (1903) : ce dernier eut des suites dont on trouve la liste dans le *Nouveau Memento Noël*, 1922, pages 346 et suivantes. Autres sources documentaires : *Le Noël et les Noëlistes*, *Manuel et documents à l'usage des lecteurs du Noël* par Nouvelet-Allez, Paris, B.P., 1909, 157 pages ; nouvelle édition en 1914 sous le titre *Memento Noël* ; puis *Nouveau Memento Noël*, *Manuel à l'usage des Noëlistes*, Paris, B.P., 1922, 376 pages ; *Agenda Noël pour 1920*, Paris, B.P., 1920, 225. *Troisième Congrès général du Noël*, juin 1927, Paris, B.P., 1927, 94 pages. *VIème Semaine nationale du Noël à Marseille*, avril 1936, publication Marcel Leconte, Marseille, 1936, 180 pages. *Manuel de vie et d'action noëliste*, t. I *Le Noël et les noëlistes*, Paris, 1939, 28 pages ; t. II *L'aumônier noëliste*, 1939, 28 pages. *Catholicisme*, t. XV, col. 508-511 (*Union Noëliste*). Le mouvement du Noël a beaucoup compté pour la formation de cadres féminins de l'Action catholique.

Noëliste : Revue mensuelle paraissant à Québec, inspirée par celle de Paris, dirigée et rédigée par le P. Yvon Le Floch, d'après *Lettre à la Famille*, juillet 1950, p. 494.

Notre-Dame : Revue in-4°, illustrée, avec couverture colorisée, de Paris, B.P., dirigée par les Assomptionnistes, à l'unisson d'autres revues du même genre de piété (*Rome*, *Jérusalem*, *L'Eucharistie*, *L'Union des Eglises*), d'abord mensuelle. Elle fut inaugurée en février 1911, suspendue à la guerre

de 1914, reprise en septembre 1924 mais sous forme bimestrielle. Son programme est déterminé par son titre : il comporte tout ce qui intéresse la vie, la théologie, l'histoire, les sanctuaires, le culte et la liturgie sur la Vierge Marie. Rien de ce qui a trait à la Mère de Dieu n'échappe à la revue qui a cessé de paraître en 1936.

Notre Temps : Titre de Bayard diffusé également en Belgique pour les seniors (1988 et traduction flamande *Onze Tijd*). Mensuel créé en mai 1968 (n° 1) qui a connu un beau développement. Il existe un supplément : *Notre temps. Supplément rural*, bimensuel sorti en novembre 1987, supprimé en 1990. *Notre Temps* fête ses 40 ans d'existence en mai 2008 : *La Croix*, lundi 19 mai 2008, page 29.

O

Œuvre du denier des exilés. Lettres des exilés : Bulletin de l'œuvre de la rue François Ier, qui avait pour but de venir en aide aux membres des Ordres religieux expulsés de France. Les lettres furent adressées de 1881 à 1884.

Œuvre électorale : Revue mensuelle, format in-4° à deux colonnes au nombre de pages indéterminé, dont le but était de centraliser tout ce qui concernait les élections en France, la révision des listes, les scrutins, la surveillance des urnes, les invalidations, les procédés électoraux. On donna d'abord ce genre de précisions dans *La Croix des Comités*, mais on en dégagea ses colonnes à partir de novembre 1896 au profit de cette nouvelle publication distincte offerte aux membres des comités et aux abonnés de l'une des publications. C'est donc un supplément à *La Croix des Comités*, tout en étant l'organe propre du secrétariat des Comités Justice-Egalité. On a trace de cette feuille encore en juillet 1899.

Okapi : Bimensuel de Bayard créé en octobre 1971 pour les adolescents de 10 à 15 ans.

Ontwakend Africa : Edition flamande d'*Afrique ardente*, bimestriel illustré commencé en janvier 1939 à Bruxelles rue Duquesnoy, pour soutenir les missions assumptionnistes de la Province belgo-batave au Congo. Durant la guerre 1940-1945, le bulletin parut en format in-4° de 8 pages seulement, avec pour titre *Assumpta*.

Onze Tijd : Version flamande du *Notre Temps* français.

Op'la : Titre d'une publication de Bayard international en italien.

P

Pages de L'Événement, Les : Titre d'une publication de Bayard, mensuel créé en 1977, puis bimensuel, donnant une synthèse et une sélection des articles essentiels et des commentaires parus dans *La Croix*, sous forme de

fiches regroupées par thèmes, sorte d'outil de travail pour l'actualité. Publication supprimée en 1998, remplacée par les *Dossiers de l'Actualité*.

Palabras entrenosotros : Publication de Bayard en espagnol.

Panorama Aujourd'hui : Titre formé par la fusion de *Panorama Chrétien* (mensuel créé en 1962) et de *Chrétiens aujourd'hui* (n° 262, septembre 1967), appartenant à la SPER et primitivement fondé sous le titre *Mon Village* devenu *Chrétiens d'aujourd'hui* (n° 218, septembre 1963). *Panorama Aujourd'hui* entre comme mensuel du groupe Bayard en décembre 1968 et l'est resté depuis. *Catholicisme*, t. X, col. 507.

Panoscope : Publication de Bayard, entre 1974 et 1975.

Pêche (la) et les Poissons : Titre d'un mensuel créé en 1947, co-édité avec un groupe de presse anglais E.M.A.P. Titre supprimé en 2001.

Pêche Mouche : Publication de 1997 à 2001.

Pêche pratique, La : Titre d'une publication, mensuel créé en 1993, en co-édition avec le groupe de presse anglais E.M.A.P. Titre supprimé en 2001.

Pêcheur de France, Le : Publication un moment du groupe Bayard (1978), sortie du groupe.

Pèlerin, Le ou **Pèlerin Magazine, Le** : Première publication de la Bonne Presse, hebdomadaire illustré, fondé le 12 juillet 1873 à Paris dont le directeur fut d'abord Gondry du Jardinot, puis le P. Germer-Durand. Il était d'abord de petit format et le resta jusqu'en 1877, organe officiel du Conseil central des pèlerinages et organe de l'œuvre de N.-D. de Salut, à titre gracieux seulement. Il ne s'occupait que du mouvement des pèlerinages, publiant les circulaires du Conseil central, des communications pratiques, des souscriptions, des comptes-rendus, des récits édifiants, des manifestations surnaturelles, des légendes pieuses, des historiettes et romans inoffensifs : tel était le but de cette modeste feuille. Le dernier numéro de l'année 1876 annonça sa transformation, accomplie pour le 6 janvier 1877 sous la direction du P. Vincent de Paul Bailly. Le tirage était tombé à 40 exemplaires ! Le journal fut alors enrichi d'illustrations et de caricatures, prenant un format in-4° et comportant une rubrique politique de semaine, promenade humoristique et satirique dans l'actualité, remportant immédiatement un grand succès : on comptait déjà 80.000 exemplaires en 1880, en 1900 il sortait à 196.300 exemplaires. On lui avait adjoint des suppléments : *Le Laboureur* et *La Croix du dimanche* et il était passé à la couleur dès Pâques 1896 pour le 1.000ème numéro. En avril 1890 parut le premier recueil illustré des histoires imprimées dans *Le Pèlerin : Livre des histoires du Pèlerin*, B.P. Suspendu au début de la première guerre mondiale, *Le Pèlerin* reprit vie en novembre 1914, mais seulement en noir. La guerre de 1939 lui fut encore plus nuisible, car il fut suspendu quelque temps avant d'avoir un équivalent à Limoges, de 1940 à 1944, sous le titre *Le Foyer*. En 1949 il avait pleinement retrouvé son public et avait atteint le chiffre de 550.000 exemplaires. Le P. Gildas Le Liboux fut nommé rédacteur en chef du *Pèlerin* en 1914,

remplacé en 1917 par le P. Vivien Bardet. Le 29 novembre 1926, c'est le P. Girard-Reydet qui devient rédacteur en chef du *Pèlerin*, en 1930 le P. Louis Le Bartz, en 1932 le P. Saint-Martin et en septembre 1935 le P. Roger Guichardan (+ 1985) qui va le rester jusqu'au 30 juin 1973. Sont alors nommés le P. Henri Caro et Guy Mauratille qui prit jusqu'en 1976 le titre de *Pèlerin du XXe siècle*. En décembre 1982, Guy Baudrillart est remplacé par le laïc Emile Perrot. Le 15 juillet 1984, le P. Henri Caro, remplacé par le P. André Madec, quitte la rédaction et le 1^{er} août suivant c'est Henri de Grandmaison qui passe rédacteur en chef laïc du *Pèlerin* jusqu'en novembre 1987. En septembre 1986, la rédaction de l'hebdomadaire est informatisée. Le 1er janvier 1988, Gérard Bardy est nommé rédacteur en chef de *Pèlerin Magazine*. *Catholicisme*, t. X, col. 1102-1103. De nos jours la direction du magazine est assurée par René Poujol, Paula Boyer et le P. Vincent Cabanac étant rédacteurs en chef.

Petit Journal Bleu : Bulletin mensuel servant de liaison entre les membres de la ligue de l'Ave Maria, de 1897 à ?

Petit Journal rose : Journal des abonnés à 15 francs, c'est-à-dire des personnes abonnées à tout ce qui sortait de la Bonne Presse, en dehors des périodiques proprement dits. Ainsi l'abonné recevait les nouveautés sortant de la maison, livres, brochures, images. Quand la somme versée était épuisée, il la renouvelait. Chaque mois ce petit journal de 4 pages donnait la situation de l'abonné, ce qu'il avait reçu et quelle somme était encore à sa disposition, ajoutant quelques nouvelles de la vie interne de la B.P. On l'appelait le *Petit Journal rose* en raison de la couleur du papier employé. Fondé en 1892, ce journal avait 800 abonnés en septembre 1895 et continua sa course jusqu'à la dévaluation du franc.

Petite chapelle, La : Bulletin hebdomadaire fondé par le P. Claude Allez en janvier 1898 qui dura jusqu'en 1901. Il était destiné aux fidèles qui fréquentaient la chapelle de la rue François Ier à Paris en vue des constructions que l'on faisait alors pour aménager la demeure des religieux et le sanctuaire de Notre-Dame de Salut.

Pippo : Titre d'une publication française de Bayard international pour les tout-petits. Version néerlandaise également et version pour la Belgique wallonne.

Phosphore : Publication mensuelle de Bayard pour jeunes et lycées, créée en février 1981. Ce magazine a absorbé les abonnements de deux autres revues supprimées : *Lolie* et *Eureka*. Lire dans *La Croix*, 10 septembre 2008, pages 15 à 18 (*Les ados changent, Phosphore aussi*).

Planète Jeunes : Publication en français d'un magazine Bayard pour les jeunes de l'Afrique francophone.

Plus : Titre d'une publication de Bayard international en néerlandais.

Points de repère : Titre d'un mensuel de Bayard créée en 1973 qui fait suite à *Catéchistes aujourd'hui*, pour proposer des sujets de réflexion, des dos-

siers, des conseils pratiques à utiliser en catéchèse. Mensuel en co-édition avec le C.N.E.R. (Centre National de l'Enseignement Religieux).

Poissons, Les : Mensuel créé en 1969, repris par Bayard, en co-édition avec le groupe de presse anglais EMAP.

Pomme d'Api : Titre d'une publication jeunesse de Bayard, mensuel créé en 1966, pour les 3 à 7 ans.

Pomme d'Api Québec : Version adaptée de la revue pour le Canada.

Pomme d'Api Soleil : Publication de Bayard, trimestriel créé en 1989, à l'intention des 3-7 ans qui souhaitent un éveil religieux et une découverte de la foi chrétienne.

Popi : Titre d'une publication de Bayard, mensuel créé en 1986, pour les 1-3 ans, sorte de premier journal apprentissage par l'image. Il existe une version coréenne. **Premières Histoires de Popi** : 1998-2004.

Phosphore : Titre d'une publication de Bayard, mensuel créé en 1981, magazine pour les jeunes lycéens de 14 à 20 ans.

Presse-Actualité : Revue mensuelle de Bayard commencée en janvier 1956, spécialisée dans les questions de presse et des médias en général, qui se veut à la fois leur miroir mais également un lieu de réflexion rigoureuse sur le pouvoir, les moyens, les techniques, les finances, la publicité et les finalités des différents groupes de presse français ou étrangers ainsi que sur les modes et les goûts des lecteurs en ce domaine. Elle fait suite à la *Croisade de la Presse*. En 1962, la revue change une première fois de format et de maquette, une seconde fois en 1973, une troisième fois en avril 1984. Le dernier numéro de ce titre, n° 194, paraît en juin 1985 pour laisser la place à *Mediaspouvoirs*, un trimestriel. *Catholicisme*, t. XI, col. 856.

Prêtre aux armées, Le : Bulletin bimensuel qui a paru de février 1915 à février 1919 avant de se transformer en *Prêtre et Apôtre*, destiné à soutenir la ferveur et l'esprit de piété du clergé et des séminaristes mobilisés. C'est le P. Franc, alias Berthoye, qui était le directeur de cette publication.

Prêtre et Apôtre : Titre d'une revue mensuelle de Bayard qui a vécu entre 1919 et 1974. Elle est devenue *Vivante Eglise* entre 1974 et 1980 et a terminé sa vie sous le dernier titre de *Chrétiens Ensemble* (1980-1985). *Catholicisme*, t. XI, col. 899-900. Le P. Girard-Reydet a été le rédacteur en chef de cette revue de 1946 à 1970, puis le P. Jean Potin de 1970 à 1973, enfin le P. Claude Maréchal pour les années 1974-1985.

Prions en Eglise : Titre d'une petite revue liturgique présentant les textes quotidiens de la messe dont la formule originale vient de *Novalis* au Canada et dont Bayard a acheté les droits pour le public francophone européen ou africain en 1987. Elle a été copiée par *Magnificat*, revue du même type mais diocésaine. Le P. Henri Caro en a été le rédacteur en chef à l'origine, de nos jours le P. Benoît Gschwind. Une étude comparative des revues *Prions en Eglise* et *Magnificat* a été faite dans la *Nouvelle Revue Théologique*, 2001/3,

n° 123, pages 395-414 (A. Join-Lambert, *Histoire et problématique des manuels Prions en Eglise et Magnificat*).

Prions Junior : Adaptation de la revue liturgique *Prions en Eglise* pour le public des jeunes enfants, 1992-1993. En 2004 lancement de **Prions en Eglise Junior**.

Professions 3^{ème} Age : Publication de Bayard entre 1980 et 1983.

Promesses : Titre d'une publication qui a été intégrée au groupe Bayard avec le numéro 7 d'octobre 1965 et qui a vécu jusqu'en 1977.

Q

Questions Actuelles, Les : Revue documentaire hebdomadaire de la Bonne Presse, éditée au départ à Tulle, puis à Paris chez Roger et Chernoviz par son fondateur, l'abbé Pagès dès janvier 1887 qui vendit ses droits à la Bonne Presse. La première série se termine en 1908 avec le tome XCIX, complétée par un volume de tables, alphabétiques et analytiques, qui embrassent les années 1887-1908, fabriquées par l'équipe des *Echos d'Orient*. A partir de 1909, une table générale pour les volumes de chaque année, a été donnée avec régularité. La revue a cessé de paraître avec la première guerre mondiale. On trouve dans les *Questions Actuelles* les lettres, allocutions des Papes avec texte latin ou italien et traduction française, les actes des congrégations romaines, les lois et décrets des gouvernements français et étrangers, le compte-rendu des séances des Chambres françaises, les actes des Académies et corps savants, des extraits d'articles empruntés à diverses revues et journaux contemporains et également des études originales. La revue qui forme un total de 117 volumes, dirigée d'abord par l'abbé Pagès, fut reprise par le P. Paul-François Doumet, puis par les PP. Salvien Miglietti et Calixte Boulesteix. En 1919, la revue des *Questions Actuelles* avec trois autres de B.P. disparaissent pour donner naissance à la *Documentation catholique*. Le titre *Questions Actuelles* a été repris entre 1998 et 2004.

R

Rallye Jeunesse : Publication de Bayard pour la jeunesse, entre 1959 et 1966.

Record : Publication hebdomadaire de Bayard de petit format pour les garçons et adolescents avec bandes dessinées de qualité, qui a pris la succession en 1962 de *Bayard* et cessa de paraître en 1976.

Record Dossier : Publication qui tenta quelque temps de faire suite à la précédente, de 1976 à 1981.

Red Apple : Titre d'une publication de Bayard international en chinois (Hong Kong).

Religion y esculea : Publication de Bayard en espagnol.

Reportero Doc/Reporter Doc : Publication de Bayard en espagnol.

Revue d'Organisation et de Défense Religieuses : Revue bimensuelle de la B.P. dont le premier numéro est daté du 18 février 1906. Son programme embrassait à la fois la doctrine, les informations, les documents, la jurisprudence pour toutes les questions touchant l'action catholique. La revue cherchait aussi à résoudre les problèmes soulevés au fur et à mesure par la loi de séparation des Eglises et de l'Etat proclamée en décembre 1905, sous formes d'études juridiques ou de consultations. Elle fournit donc des informations précises sur l'organisation nouvelle du culte, des actes du Saint-Siège et de l'épiscopat français, les œuvres diocésaines et paroissiales ; elle reproduit les textes et dispositions administratifs et législatifs faisant suite à la loi de 1905 comme celui des décisions judiciaires. Ce bulletin remplaçait le *Bulletin des Congrégations* disparu en 1906. La revue, supprimée en 1914, se fondit en quelque sorte dans la *Documentation catholique* de 1919. Elle forme une collection de 8 volumes, avec de précieuses tables annuelles.

Revue des bulletins paroissiaux : Revue mensuelle de la Bonne Presse lancée en 1912 à un prix très modique, continuée ensuite en 1913 comme une publication hebdomadaire, in-4° avec 4 pages dont trois imprimées, la première restant blanche pour permettre à chaque curé d'y photocopier ou d'y faire imprimer son titre et son texte spécial. *Catholicisme*, t. II, col. 317.

Revue des saints : A partir d'avril 1927 jusqu'en 1935, la B.P. édita une revue mensuelle spécialement consacrée à la vie et au culte des saints. Chaque fascicule de 64 pages contenait la vie de sept saints du mois, de 8 pages chacune avec portrait et un épisode marquant de son existence. On trouvait aussi des détails sur les actualités relatives aux saints, comme les causes de canonisation en cours, les miracles constatés, les fêtes extraordinaires, le transfert de reliques etc... On a utilisé le texte des anciennes Vies des saints, sans toujours progresser dans le rajeunissement critique des sources. Puis on a réuni en volumes ces vies de saints dans une collection : *Un saint pour chaque jour du mois*, dont le premier sortit des presses en janvier 1933. En 1936 avec le même titre on constitua une nouvelle collection de biographies de saints, en 12 volumes mensuels illustrés.

Revue franco-bulgare : Publiée par la Société des anciens élèves du collège Saint-Augustin de Philippopoli (Bulgarie), avant la première guerre mondiale.

Rome : Titre d'une publication de la Bonne Presse, fondée en décembre 1903, mensuel illustré pour renseigner sur les événements romains et traitant de tout ce qui concerne la ville éternelle. En 1908, la partie documentaire de la revue fut servie *ad libitum*, indépendamment de l'autre. Interrompue pendant la guerre de 1914-1918, la revue reprit vie en 1920, bimestrielle sans la partie documentaire. En 1938 elle devint trimestrielle et prit fin avec le n° 242 de mars 1940, en tout 16 volumes. *Catholicisme*, t. XIII, col. 90-91.

S

Saints, Les : Revue mensuelle de la B.P. dont le premier volume parut en novembre 1892, comprenant 30 vies de saints choisies parmi celles qu'avait données antérieurement *Le Pèlerin*. D'autres volumes suivirent, mais la publication malgré son titre n'était pas réservée uniquement aux saints puisqu'elle comporta d'autres genres : ainsi *La pensée de la mort* par le P. Ladislav ; *Les 52 évangiles du dimanche commentés et illustrés* ; *La vie de st Elie* avec 41 gravures ; *Nouveau Testament, Histoire sainte* en 3 volumes et 160 images ; *Album de 31 tableaux consacrés à la Sainte Vierge avec Mois de Marie*. La publication tirait à environ 6.000 exemplaires en avril 1895 et à 9.000 en septembre 1895. Elle disparut en décembre de cette même année 1895 pour faire place à l'*Album de Terre Sainte*.

Sanctuaire, Le : Hebdomadaire illustré de la B.P., composé de l'*Echo du Noël* et de 8 pages supplémentaires spécialement destinées aux enfants de chœur-servants d'autel. On estimait leur nombre à 100.000 en France au début du XXème siècle. Ce journal, tout en étant amusant, avait pour but de leur apprendre à bien remplir leurs fonctions à l'autel et à développer leur piété eucharistique, peut-être même à envisager un jour la question d'une vocation sacerdotale. Une petite association pieuse entretenait parmi eux le culte du Saint-Sacrement et de l'union des âmes par la communion. Fondée en janvier 1911, la revue fut suspendue au début de la guerre en 1914 et cessa de paraître pendant près de huit ans pour revivre à Pâques 1922 (tirage moyen de 29.000 exemplaires). Elle disparut en 1940.

Semaine littéraire, La : Hebdomadaire de la B.P., comprenant romans, poésies, histoire, littérature, musique, jeux et gravures qui remplaça en janvier 1912 la *Croix illustrée* jusqu'en 1914. Le rédacteur en chef était le P. Gildas Le Liboux, alias Julien Laurec, décédé en 1918 dont la biographie a été écrite par le P. Fabre, *Lettre à la Dispersion*, 1926, page 95.

Signes d'aujourd'hui : Il y eut une première forme de cette revue sous le seul titre de *Signes*, revue liturgique bimestrielle de l'abbé alsacien Michel Wackenheim créée en septembre 1975 et intégrée à Bayard à partir du n° 44 (nov.-déc. 1982) sous le titre actuel de *Signes d'aujourd'hui*. *Catholicisme*, t. IX, col. 897-898.

Signes Musique : Titre d'une publication de Bayard, dans le secteur des revues liturgiques, spécialisée pour la musique liturgique, créée en 1990.

Situations nouvelles : Titre d'une publication de Bayard qui n'a guère duré (1972-1974).

Super Junior : Titre d'une publication de Bayard pour le public espagnol.

T

Table, La : Revue de Bayard signalée entre 1976 et 1980.

Talents : Titre d'une publication de Bayard, bimensuel créé en 1992, premier journal d'actualité destiné aux étudiants, de la terminale aux années de faculté.

Telepro : Titre d'une publication de Bayard international en Belgique.

Te te ne : Titre d'une publication de Bayard international en coréen.

Today in english : Titre d'une publication de Bayard, mensuel créé en 1991 pour les jeunes de 15 à 25 ans, présentant l'actualité en anglais pour mieux apprendre et comprendre la langue.

Trafic : Revue de Bayard pour le public des conducteurs de voiture (1974-1977).

Tralalire : Titre d'une publication de Bayard pour les enfants (2004).

Tygodnik Poswszechny: Titre d'une publication de Bayard en polonais.

V-W

Vermeil : Titre d'une publication de Bayard, mensuel créé en 1984 destiné aux retraités et donnant un éclairage spirituel d'une vie de couple partagée jusqu'au grand âge, pour mieux vivre la foi et la transmettre aux jeunes générations.

Vie des Saints, La: Feuille hebdomadaire de 4 pages à deux colonnes avec portrait ou image du saint et texte approprié, fondée le 2 février 1880 avec un lancement de 50. 000 exemplaires qui ne put au départ être maintenu. L'œuvre prospéra cependant sans avoir de rédacteur spécial attiré, en attendant d'en charger la direction du noviciat assomptionniste. Chaque semaine sous une forme simple et courte sortit ainsi une vie de saint, publication qui s'ajouta tout simplement comme supplément au *Pèlerin*. La vie de Jeanne d'Arc fut tirée à 800. 000 exemplaires en 1894. Chaque semaine cette année-là, le tirage moyen était de 420. 000 exemplaires. Avec ces textes, en les modifiant parfois et en changeant les gravures, on constitua des séries de volumes ; trois collections complètes de vies des saints ont ainsi vu le jour : une première reliée tous les deux ans, donnant en un volume 104 ou 105 textes, dans l'ordre des publications ; une deuxième où chaque jour une ou plusieurs vies de saints étaient disposées dans l'ordre du mois et du calendrier ; une troisième disposée par trimestres, donnant la vie d'au moins un saint par jour. Suspendue par la guerre de 1914, la publication reparut sous le titre : *Revue des saints*.

Vie des Saints, en bulgare : Le 1^{er} numéro de cette collection illustrée de *Vies des Saints* en bulgare parut à Plovdiv le 11 février 1892 dont le texte était emprunté à la revue de Paris, B.P. L'essai ne put durer faute d'acheteurs. Mais on reprit la publication à Sliven en juillet 1909 sous la forme d'une revue mensuelle appelée les *Saints*, donnant à chaque fois en bulgare plusieurs vies de saints. Le P. Germain Reydon était le directeur. On publia aussi sur la couverture quelques nouvelles religieuses ou variétés édifiantes sous la rubrique *Poclonnica* (*Pèlerin*) et en 1912 la revue elle-

même prit ce vocable pour titre. Pour autant les *Saints* ne disparurent pas, ils devinrent un supplément du Poclonnec. Tout cette production disparut entre 1914 et 1923 pour reprendre vie ensuite, mais l'entreprise succomba avec la seconde guerre mondiale. Le tirage de la vie de sainte Thérèse de Lisieux se monta à 2.500 exemplaires.

Voix du Jura, La: Titre d'une publication aujourd'hui de Bayard, créée en fait en 1891 comme hebdomadaire diocésain rendant compte de la vie du Jura et de Saint-Claude, avec petites annonces, annonces légales et publicité locale. Titre supprimé en 1997

White Antelope : Titre d'une publication de Bayard international en chinois (Hong Kong).

Y

Youpi : Titre d'une publication très illustrée de Bayard pour la petite enfance, de 4 à 8 ans, mensuel créé en 1988, pour l'éveil des petits curieux du monde qui les entoure, sorte de découverte principalement par l'image.

Yours : Titre d'une publication de Bayard international en anglais (Grande-Bretagne).

V. PUBLICATIONS SUR DES ASSOMPTIONNISTES¹

¹ Cette présentation n'aborde pas la question des publications réalisées par ces assumptionnistes ou d'autres au cours du temps. Se reporter pour cela aux cartouches donnés en finale des *Notices Biographiques des Religieux de l'Assomption*, tomes I-V.

Notices biographiques récentes ou portraits de religieux en particulier

selon l'ordre alphabétique des noms

Augustin AGLICERIU, *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1991, n° 647, pages 2-4 (roumain, décédé en 1993).

Lionel ANTOCI : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2000, n° 681, pages 26-27 (roumain).

André ANTONI : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1999, n° 679, page 18. *Panorama*, mars 2000 (français).

Sébastien ANTONI : *L'Assomption et ses œuvres*, été 2004, n° 698, pages 26-27 (français).

Aimé-Louis ARANDEL, *Calme dans la tempête*, P.U.F., 1996, 254 pages (récit autobiographique). *A.T.L.P.*, 1996, n° 129, p. 27 (français, décédé en 1999).

Joseph BAIK HO : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 2002, n° 691, page 18 (coréen).

Vincent de Paul BAILLY, dans *Dictionnaire historique de l'éducation chrétienne d'expression française*, Paris, édit. Don Bosco, 2001, pages 45-46. Simple notice biographique synthétique du Fondateur de la Bonne Presse. *A.T.L.P.*, juin 2002, n° 179, page 30 (français, décédé en 1912).

Victor BLANCO : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 1994, n° 657, pages 8-10 (espagnol en Colombie).

M.-Léopold BRAUN : *In Lubianka's Shadow. The Memoirs of an American Priest in Stalin's Moscow, 1934-1945*, editey by G.M. Hamburg, Notre-Dame Press (américain, décédé en 1964).

Benoît BLEUNVEN: *L'Assomption et ses œuvres*, été 1992, n° 650, pages 13-15 (français au Brésil, décédé en 2002).

Antonio CAMARERO, dans l'ouvrage consacré à Don Valentin Palencia Marquina par Saturnino Lopez Santidrian, Madrid, BAC *Biografias*, 1999, 298 pages (espagnol en France).

Marie-Léon CARRERE : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2000, n° 681, pages 12-14 (français, décédé en 2000).

Daniel CARTON : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 2001, n° 687, page 28 (français à Madagascar).

Marc CHAMPION : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1988, n° 636, pages 2-3 (missionnaire belge au Congo, décédé en 2006).

Michel CHARLES, *L'Assomption et ses œuvres*, été 1997, n° 670, page 23 (français).

Bruno CHENU, *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2000, n° 681, page 18. *L'Assomption et ses œuvres*, été 2003, n° 694, pages 30-31. Nicolas Tarralle a préparé une thèse sur Bruno Chenu (français, décédé en 2003).

Mgr Vasile CRISTEA : *A.T.L.P.*, 2000, n° 158, pages 20-24 (roumain, décédé en 2000).

Mgr José Geraldo DA CRUZ : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 2003, n° 695, pages 8-9 (brésilien).

Juan DAGER ABS : El angel chileno par Juan Donoso, Santiago du Chili, 1997, 40 pages (chilien, décédé en 1936).

Joseph DELVORDRE : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2003, n° 693, pages 28-29. *Qu'Il Règne*, 2006, n° 378, pages 10-11 (français au Congo).

Roger DES FOURNIELS, *Cuirassier, journaliste moine*, par le P. Noël Richard, Toulouse, 1980, 207 pages (français, décédé en 1924).

Carlos Antonio DI PIETRO et Raul Eduardo RODRIGUEZ, *En Memoria de Ellos* (livret du P. Roberto Favre), Buenos Aires et Santiago du Chili, 1996, 43 pages. *AA Infos*, décembre 1996, n° 156, page 6 (argentins, portés disparus en 1976).

Wilfrid DUFAULT, *AA Informations*, avril 2004, n° 19, dossier pages 1-16 (américain, décédé en 2004).

Jean EXBRAYAT: *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1985, n° 631, pages 22-24 (éducateur spécialisé, français).

Emile GABEL, Colloque de l'U.C.I.P. (Paris, oct. 1988) : *ART Informations*, juin 1988, n° 121, page 6 ; décembre 1988, n° 123, page 7. *A.T.L.P.*, juin 1988, n° 56, page 6. Article du P. Antoine Wenger dans *Annuaire de la Société d'Histoire et d'Archéologie du Ried Nord*, Drusenheim, 2000, pages 11-36 (Un grand Alsacien : Emile Gabel 1908-1968). Français, décédé en 1968.

Victorin GALABERT, *Journal* (français-bulgare, a cura de Charles Monsch), t. I, 1998, 600 p.. *AA Info*, octobre 1995, n° 151, page 14 (projet) ; *AA Infos*, juin 1996, n° 154, page 16. *AA Infos*, juin 1998, n° 162, page 18. *Journal* t. II, Sofia, . *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2002, n° 689, pages 23-25. Français, pionnier missionnaire en Bulgarie, décédé en 1885.

Pierre GALLAY: *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 1986, n° 625, pages 12-13 (journaliste, français).

Benedicto GALLEGUILLOS : livret par Juan Donoso, Santiago du Chili, 1997, 18 pages (chilien, décédé en 1946).

Constant GASPERMENT : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1987, n° 631, pages 4-6. Religieux décédé en 1993, français missionnaire au Congo.

Daniel GILLARD: *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1985, n° 624, pages 18-20 (dans le barrio). Belge, missionnaire en Colombie, décédé en 1985.

Daniel GILLIER : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 1998, n° 673, page 22. Français en Bulgarie.

André GODBOUT : *Éléments biographiques* par le P. Yves Garon, Sillery, 2002, 24 pages. Canadien.

Henri GOEDERT: *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1987, n° 631, pages 18-19 (violon d'Ingres, philatéliste). Français, décédé en 1990.

Venceslas GOROKHOV : : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 2001, n° 687, pages 26-27. Russe.

Benôit GRIERE : *L'Assomption et ses œuvres*, été 2005, n° 702, page 27. Français.

Roger GUICHARDAN, *Itinéraires croisés en Maurienne*, dans *Cahiers de la Facim*, octobre 2004, n° 3. Français, décédé en 1985.

Lucien GUISSARD, *Histoire d'une migration*, DDB, 1979, 382 pages (récit autobiographique). *L'Assomption et ses œuvres*, printemps

1986, n° 625, pages 30-31 (professeur émérite). Religieux d'origine belge, vivant en France.

Ramon GUTIERREZ : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2002, n° 688, page 28. Chilien.

Robert HENSHAW : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1995, n° 664, p. 28-30. Religieux anglais décédé en 2008.

Arthur HERVET : *Lourdes aujourd'hui*, 14 août 1988, page 3. *Famille chrétienne*, juin 2003, n° 1327. Français.

Marcel HOFFMANN : *A.T.L.P.*, 2000, n° 158. Religieux français, décédé, missionnaire en Côte d'Ivoire et Madagascar, décédé en 2005.

Bernard HOLZER et Frédéric LENOIR, *Les risques de la solidarité*, Fayard, 242. Une quarantaine de pages décrivent le parcours assomptionniste du Frère Bernard, à cette époque. Religieux français aux Philippines.

André HOOGHE : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1991, n° 647, pages 22-25. Français, décédé en 1998.

Christophe HUSSON : *Corbiniana*, juin 2005, n° 433, page 7. Français.

JOSAPHAT Schiskov Bienheureux : travaux de la postulation. Communauté de Bose, *Témoins de Dieu. Martyrologe universel* (trad. de l'italien par Simone Rouers R.A.), Paris, Bayard, 2005, pages 654-655 (*les martyrs catholiques de Bulgarie*). Bande dessinée de François Keller, *La mémoire retrouvée* (en plusieurs langues) : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2003, n° 692, page 27. Religieux bulgare, fusillé en 1952.

KAMEN Vitchev Bienheureux : travaux de la postulation. Communauté de Bose, *Témoins de Dieu. Martyrologe universel* (trad. de

l'italien par Simone Rouers R.A.), Paris, Bayard, 2005, pp. 654-655 (*les martyrs catholiques de Bulgarie*). Bande dessinée de François Keller, *La mémoire retrouvée* (en plusieurs langues) : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2003, n° 692, p. 27. Religieux bulgare, fusillé en 1952.

Gorazd KOURTEV : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1994, n° 659, p. 24-25. : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2002, n° 689, pages 18. Religieux bulgare, décédé en 2004.

Richard LAMOUREUX : *L'Assomption et ses œuvres*, été 2005, n° 702, pages 22-24. Américain.

Dominique LANG : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 1996, n° 665, pages 24-25. Français.

Vincent LECLERCQ : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2000, n° 680, pages 28-29. Français.

Raphaël LE GLEUHER : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1988, n° 627, pages 2-4 (chef d'établissement). Français, décédé en 1991.

Guy LEROY : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2003, n° 692, page 18. Belge.

Pierre LETOCART ex-A.A. (français) : *L'Assomption et ses œuvres*, été 1991, n° 646, pages 16-19 .

Willem LOURDAUX, plaquette de la Province Belgique-Nord : *ART Informations*, juin 1988, n° 121, page 7. Belge, décédé en 1988.

Goulven MADEC, dans *Dictionnaire des Philosophes* (dir. Denis Huisman), P.U.F., t. II K-Z, 1984, page 1.853. *A.T.L.P.*, février 1985, n° 37, page 15. Ce religieux est décédé en avril 2008. Français. *L'Assomption et ses œuvres*, 2008, n° 714, pages 29-30.

Luis MADINA: *L'Assomption et ses œuvres*, été 1985, n° 622, pages 24-27. Espagnol, missionnaire au Costa Rica et en Colombie, décédé en 1984.

Jean-Bosco MANAMBE: *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1990, n° 643, pages 6-9. Malgache.

Alain MARCHADOUR, notice biographique et bibliographique dans *Dictionnaire des théologiens et de la théologie chrétienne* (Gérard Reynal), Bayard Editions, pages 302-303. *AA Informations*, mars 2002, n° 11, page 28. *Chemins de foi. Récit d'un bibliste dans le siècle* : *AA Informations*, 2002, n° 10, page 34. *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1986, n° 627, pages 12-14 (métier d'exégète par Alain Marchadour qui a tracé les grandes lignes de son autobiographie dans *Chemins de foi. Récit d'un bibliste dans le siècle*, Presses de la Renaissance, 2001). Français, vivant à Jérusalem.

Paul MARTEL, *Odyssée des Seize*, dans le bulletin de la Vice-Province du Canada. *ART Informations*, mars 1989, n° 124, page 7. Canadien, décédé en 1999.

José MAUBON, par Juan Donoso, Santiago du Chili, 1996, 30 pages. Français, décédé en 1932.

Mgr Charles MBOGHA : *L'Assomption et ses œuvres*, été 2001, n° 686, page 18. Mgr Mbogha est décédé en 2005. Congolais.

Léon MERKLEN, rédacteur en chef de *La Croix*, dans *Deux siècles d'Assomption. Le regard des historiens*, Paris, 2003, U.E.A. n° 7, pages 77-99 (article d'Yves-Marie Hilaire). Français, décédé en 1949.

René MIHIGO MAREGHANE : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2001, n° 685, pages 26-27. Congolais.

Claudio MOLTENI : *L'Assomption et ses œuvres*, été 2002, n° 690, pages 26-27. Italien, en Bulgarie.

Ricky MONTANEZ : *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2004, n° 697, pages 24-25. Philippin.

François MUDRY : *L'Assomption et ses œuvres*, été 1986, n° 626, pages 15-18 (prêtre à La Défense). Français.

Benoît MUHINDO MATIRI : *L'Assomption et ses œuvres*, été 1998, n° 674, pages 26-27. Congolais au Canada. Sorti de la congrégation.

Marcel NEUSCH, notice biographique et bibliographique dans *Dictionnaire des théologiens et de la théologie chrétienne* (Gérard Reynal), Bayard Editions, page 331. *AA Informations*, mars 2002, n° 11, page 28. *L'Assomption et ses œuvres*, été 2004, n° 698, pages 28-29. Français.

Mgr Pie NEVEU : *L'Assomption et ses Œuvres*, printemps 1985, n° 621, page 12-15 (P. Wenger). *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1996, n° 668, page 14. Film russe : *AA Informations* 2004, n° 19, page 29. Français, en mission en Russie de 1906 à 1936, décédé en 1946.

François-Xavier NGUYEN TIEN DUNG : *L'Assomption et ses Œuvres*, 2004, n° 697, pages 27-28. *Corbiniana*, juin 2005, n° 433, page 6. Vietnamien.

Jacques NIEUVIARTS : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 2004, n° 699, page 19. Français.

Xavier NUSS : *L'Assomption et ses œuvres*, été 2002, n° 690, pages 28-29. *Présence* (revue diocésaine d'Istanbul), février 2002, n° 2, page 16. Français qui a vécu longtemps en Turquie.

Michel PATUREAU, dans *Confidences. Cinq prêtres dans l'histoire, de 1944 à nos jours* par Claude Goure, Bayard. *AA Informations*, juillet 2004, n° 20, page 26. *A.T.L.P.*, juillet 2004, n° 194, p. 29. Français.

PAVEL Djidjov Bienheureux, travaux de la postulation. *Les rideaux rouges de Sofia*. Communauté de Bose, *Témoins de Dieu. Martyrologe universel* (trad. de l'italien par Simone Rouers R.A.), Paris, Bayard, 2005, pages 654-655 (*les martyrs catholiques de Bulgarie*). Bande dessinée de François Keller, *La mémoire retrouvée* (en plusieurs langues) : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2003, n° 692, page 27. *Un martyr oublié* dans Joachim Boufflet, *Le printemps de Dieu, les saints de la génération Jean-Paul II*, édit. CLD, 2005, pages 255-260. Bulgare, fusillé en 1952.

Mgr Louis PETIT, Actes du Colloque de Rome 1997, publiés en 2002 dans *Orientalia Christiana Analecta* n° 266, 229 pages. *AA Infos*, décembre 1997, n° 160, dossier ; mars 1998, n° 161, dossier I-IV. *AA Informations*, octobre 2002, n° 13, page 6 (publication des Actes). *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 1998, n° 673, pages 12-14. Français, archevêque latin d'Athènes de 1912 à 1926, décédé en 1927.

Gwenaël PETTON, *L'Assomption et ses œuvres*, juillet 2007, n° 710, page 7. Français, en mission au Brésil, puis en Roumanie.

Celeste PIANEZZE : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1988, n° 636, pages 18-19 (forger l'espérance). Italien en Roumanie.

François PICARD, *L'engagement d'un homme pour faire 'en toute chose la volonté de Dieu'* par Jacqueline Decoux, Paris, édit. du Signe, 2004. *AA Informations*, janvier 2004, n° 18, page 37. Français, décédé en 1903.

Pedro Claver PINTO OLIVARES, *primer asuncionista Chileno* par Juan Donoso, Santiago du Chili, 1998, 36 pages. Chilien, décédé en 1942.

Jean-Claude POULIGNIER: *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1985, n° 623, pages 7-9 (aumônier). Français.

Iulian PRAJESCU : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2003, n° 692, pages 28-29. Roumain, vivant en France.

Eric RAHARIVELO : *L'Assomption et ses œuvres*, 2008, n° 714, pages 28-29. Malgache en formation en France.

Juvence RAMANAMBITANA : *L'Assomption et ses œuvres*, été 1999, n° 678, pages 26-27. Malgache.

Etienne RATALATA : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 2003, n° 695, pages 28-29. Malgache.

Didier REMIOT: *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1988, n° 636, pages 4-6 (récit d'une vocation). Français.

Noël RICHARD, *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1987, n° 631, page 15. Français, décédé en 1995.

Ovidiu ROBU : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2005, n° 700, pages 28-29. Roumain.

Jean-Claude de ROSNY : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1998, n° 675, page 18. Français à Madagascar.

Jean Paul SAGADOU : *L'aventure de la vie religieuse assumptionniste d'un jeune prêtre africain*, 8 pages. Burkinabé, vivant au Togo.

Juan Antonio SANCHEZ : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2001, n° 684, pages 26-27. Espagnol.

André SEVE : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1996, n° 667, pages 14-15. Français, décédé en 2001.

Hervé STEPHAN, photos dans plaquette '*Assomptionnistes nous sommes des religieux vivant en communauté apostolique*', pages 18-21. Français.

Nicolas TARRALLE : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 2004, n° 696, pages 26-27. Français.

Clovis TOUVRON, *Curriculum vitae*, Santiago du Chili, 1997, 90 pages. Français qui a vécu au Chili, décédé en 2004.

Pierre TRAN VAN HUYEN, *L'Assomption et ses œuvres*, octobre 2007, n° 711, pages 14-15. Vietnamiens.

Pierre TRAN VAN KHUE : *L'Assomption et ses œuvres*, automne 2005, n° 703, pages 28-29. Vietnamiens.

Sergueï TROPHIMOV ex-A.A. (russe) : *L'Assomption et ses œuvres*, été 1997, n° 670, pages 24-25.

Jean-Chrysostome TSIRIOGNA : *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1988, n° 636, pages 20-23 (mon choix). Malgache.

Patrick VAN DER AALST, dans *Het christelijk Oosten*, 1996. Néerlandais. Religieux néerlandais décédé en 2008.

Mgr Antoine VARTHALITIS: *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1989, n° 639, pages 24-26.). *L'Assomption et ses œuvres*, été 1999, n° 678, page 18. Mgr Varthalitis est décédé en 2007. Grec.

Agostino VISETTI, *Sero te amavi*, Florence, 1954 (trad. Par le P. David Lathoud). *Dalle stelette al camaglio : récits autobiographiques*. Italien, décédé en 1973.

Antoine WENGER, Interview par Pierre Perny dans *Annuaire de la Société d'Histoire et d'Archéologie du Ried Nord*, Drusenheim, 2000, pages 39-56. Français.

Patrick ZAGO, *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1985, n° 624, pages 2-4 (aide-soignant). Français.

© Bibliographie établie par Jean-Paul Périer-Muzet d'après les renseignements déposés aux ACR.

VI.

**FAMILLE RELIGIEUSE
DES OBLATES DE L'ASSOMPTION**

Fonds commun Assomption

Actes du Colloque Inter-Assomption (Paris janv. 2004), **Les Origines de la Famille de l'Assomption**, édit. Bernard Holzer, Paris, nov. 2005, 472 pages. L'annonce du Colloque a été faite *dans AA Informations*, octobre 2002, n° 13, page 32. Le compte-rendu de la tenue du Colloque a paru dans *AA Informations*, janvier 2004, n° 18, pages 36 et 37 et dans *A.T.L.P.*, février 2004, n° 191, pages 27-28. *Documents Assomption*, 2004, n° 29, pages 145-146. Déjà cité. Traduction réalisée en anglais par le P. Fortin, en cours en espagnol.

Pierre Touveneraud, **Origine des familles religieuses de l'Assomption** (traduit en espagnol), Rome, 1972, 23 pages.

Bibliographie propre aux O.A.

Ce serait un inventaire minutieux dans les archives générales des O.A. qui serait le meilleur guide pour une présentation plus ou moins exhaustive de la bibliographie O.A.

Pour les années de la fondation de la Congrégation, il convient de glaner dans les écrits du P. d'Alzon lui-même, Mère Correnson ayant moins tenu la plume que lui.

Ainsi nous trouvons un premier texte du P. d'Alzon, disons historique, reproduit dans les *Ecrits Spirituels*, pages 1182-1184, intitulé *Fondation de l'Oeuvre de Bulgarie*, ce titre étant de lui-même explicite sur le but poursuivi par le Fondateur. Par ailleurs la correspondance du P. d'Alzon offre, de 1865 à 1880, de très nombreuses allusions à la vie des premières communautés oblates : Rochebelle, La Valette, Nîmes collège, Nîmes rue Séguier (à partir de 1873), L'Espérou et bien sûr l'Orient (Andrinople aux portes d'Istanbul, puis la Bulgarie et la Turquie d'Asie) dès 1868. Une Oblate, Sœur Marie des Anges Clavier, a laissé des souvenirs très frais et vifs sur la fondation de la Congrégation¹, édités à Paris, maison généralice, en 1965 sous le titre *La septième petite pierre brute*, 39 pages.

Nous croyons avoir recensé un premier article de revue sur les Oblates de l'Assomption en relevant celui paru dans la *Semaine religieuse du diocèse de Nîmes*, 26 avril 1868, n° 9, pages 104-105, dû au professeur Louis Allemand : *Les Oblates de l'Assomption ; départ pour la Bulgarie*.

¹ Une étude ou plutôt une présentation sur la fondation des Oblates leur a été consacrée, conjointement par le P. Pierre Touveneraud et Sœur Marie-Léonie Marichal, parue dans la série des *Cahiers du Centenaire d'Alzon 1880-1980*, Rome, 1978, 36 pages, sous le titre : *La fondation des Sœurs Oblates de l'Assomption*.

Jusqu'en 1879, il convient de rechercher encore des informations sur la Congrégation O.A. données dans le bulletin nîmois *L'Assomption*² et, éventuellement, dans la *Semaine religieuse de Nîmes*.

A partir de 1882, en raison de la scission entre deux branches d'Oblates (Paris et Nîmes), il est nécessaire de procéder à deux recherches distinctes :

- pour la branche de Paris, de très nombreuses informations sur la vie des communautés Oblates sont à prendre dans les revues et publications des Assomptionnistes, notamment : *Souvenirs*³ (Ière série, 1881-1899), *Missions des Augustins de l'Assomption*⁴ (à partir de 1886), *L'Assomption*

² La recherche est aisée puisqu'il existe trois index pour les années de parution 1875-1879 : t. I (1875), n° 24, aucune mention à Oblates ; t. II (1876-1877), n° 73, occurrences renvoyant aux pages 41, 55, 338 et 388 ; t. III (1878-1879), n° 47, occurrences renvoyant aux pages 67, 99, 120, 127, 149, 216, 348.

³ Dans cette collection des *Souvenirs*, de 1881 à 1899, nous avons repéré les articles suivants consacrés plus spécifiquement aux Oblates, disons sur elles, mais rarement (pour ne pas dire jamais) des articles écrits par elles : 1883, n° 20, page 92 (Sèvres noviciat) ; 1884, n° 32, page 178 (Sèvres et Paris, cours la Reine) ; 1886, n° 49, page 312 (deuils) ; 1887, n° 52, pages 339-341 (décès de Sœur Cécile Germer-Durand) ; n° 55, page 373 (Oblates), page 375 (Andrinople), page 376 (Constantinople) ; 1888, n° 56, pages 392-393 (Oblates) ; 1890, n° 62, pages 489-491 (missions) ; n° 66, pages 534-536 (missions) ; 1891, n° 74, pages 660-661 (Roustchouk) ; 1892, n° 121, pages 1142-1143 (Sœur Alphonse-Marie) ; 1894, n° 167, page 71 (Sœur Marie de Jésus) ; n° 178, pages 155-156 (lettre de Constantinople de Mère Marie de la Croix) ; n° 191, pages 277-278 (Les Oblates au Bouscat) ; 1898, n° 369, page 352 (couvent des Oblates à Phanaraki) ; 1899, n° 386, pages 59-61 (Mère Marie de Saint-Pierre et Clichy-sous-Bois).

Remarquons que d'une façon générale, les articles consacrés aux missions d'Orient évoquent quasi autant les Oblates que les Assomptionnistes, ce qui est tout à fait conforme à la situation de l'époque.

⁴ Cette revue, d'abord publiée avec le concours de la Bonne Presse en 1886, puis à partir de 1923 par la Procure provinciale de Lyon, qui a commencé sa course en 1886 sous le titre de *Missions des Augustins en Turquie*, présentait l'apostolat oriental de l'Assomption, tant A.A. que O.A. Elle ne comporte pas d'index général mais habituellement un petit sommaire à chaque numéro ; elle finit sa course comme revue trimestrielle durant l'été 1965 sous le titre *Missions Assomptionnistes*, s'étant depuis longtemps étendue et ouverte à tous les champs d'apostolat de l'Assomption (Chili, Louisiane). Il n'est pas rare de trouver des articles et informations donnés par et sur des Sœurs Oblates : 1886, n° 1, pages 2-4 (Sœur Cécile Germer-Durand), page 18 lettre d'Andrinople de Sœur Marie des Anges), pages 19-23, 27 (lettre de Sœur Marie-Véronique) ; 1886, n° 2, page 4 (Sœur Marie-Gabriel), pages 6-7 (lettre de Sœur Marie-Véronique), pages 10-11 (lettre de Sœur Nathalie), pages 12-14 (lettre de Sœur Marie-Augustine), page 48 (Sœur Thérèse de Jésus) ; 1887, n° 3, pages 40-42 (lettre de Sœur Thérèse) ; 1888, n° 4, pages 16-17 (lettre de Sœur Jeanne), pages 40-43

et ses *Œuvres*⁵ (à partir de 1897), *La Lettre à la Dispersion* (1ère série, à partir de).

- pour la branche de Nîmes : nous ne croyons pas qu'il y eut, en dehors de la correspondance régulière de la Supérieure générale avec les communautés, de sources imprimées ou de revues propres à la Congrégation.

C'est en 1925 que l'on trouve, semble-t-il, une toute première notice de Congrégation, intitulée **Les Oblates missionnaires de l'Assomption**, Paris, B.P., 56 pages avec illustrations (sans indication d'auteur).

Article **Les Oblates de l'Assomption**, par le P. Matthieu LOMBARD, dans D.H.G.E., 1930, t. IV, col.1133-1134.

Fondation des Oblates de l'Assomption, dans Siméon VAILHE, *Vie du P. Emmanuel d'Alzon*, Paris, B.P., t. II, 1934, pages 380-415.

La Fondation des Oblates de l'Assomption dans *Maison de l'Assomption* (revue de Nîmes⁶), janvier 1935, n° 5, pages 26-29.

(Sœur M.-Antoine) ; n° 5, pages 18-20 (lettre de Sœur Marie-Bernard), pages 20-23 (lettre de Sœur Marie), pages 23-26 (lettre de Sœur Thérèse de Jésus) ; n° 6, pages 5-6 (lettre de Sœur Jeanne ; 1889, pages 45-46 (lettre de Sœur Véronique), pages 54-55 (lettre de Sœur Marie-Bernard) etc... En 1894 (n° 1, janvier, nouvelle série), la revue adopte son format définitif : 18 x 25, 5 cm et un titre sans déterminant géographique. Les Oblates continuent à apporter leur contribution par des informations et des nouvelles, mais la Congrégation Oblate en tant que telle n'y est que rarement présentée. En 1900, il n'est aucunement question du décès de Mère Correnson à Nîmes, lacune tout à fait significative de l'état de rupture totale entre l'Assomption A. A. avec la branche Oblate de Nîmes. Il faut attendre quasiment le numéro double 274 de janvier-février 1925, donc au temps de l'union retrouvée, pour que l'apostolat des Oblates, mais aussi la Congrégation et quelques-unes de ses figures majeures, fassent l'objet d'une présentation un peu plus étoffée. C'est ce numéro qui a été tiré en une fascicule spécial ou notice illustrée de 128 pages, intitulé *Missions de l'Assomption en Orient 1862-1924. Œuvre des Pères et Œuvres des Sœurs Oblates Missionnaires de l'Assomption*.

⁵ Nous avons épluché le premier volume de la revue *L'Assomption et ses œuvres*, années 1897-1900 incluse, et nous n'y avons pas trouvé un seul article **sur** les Oblates et encore moins **des** Oblates dans la revue à cette époque.

⁶ Il s'agit du 3^{ème} Collège assomptionniste de Nîmes, celui réalisé par le P. Delmas en 1929-1930.

Chanoine E.M. DUPEYRON et Gil REICHER, **Les Révérendes Mères Franck fondatrices des Religieuses Augustines de Notre-Dame de Consolation**, Bordeaux, 1945, 157 pages. Le parcours exceptionnel des deux sœurs Franck, d'abord Oblates de l'Assomption entre 1882 et 1912, est retracé avec exactitude, mais bien des points d'histoire sont laissés dans l'ombre dans cet ouvrage qui fait œuvre d'irénisme par le silence.

Les Oblates de l'Assomption, dans *Foyer Assomptioniste*, juillet-août 1948, n° 11, pages 16-19.

Article **Les Oblates de l'Assomption**, par le P. Aurèle ODIL, dans *Catholicisme*, 1948, t. I, col. 954-955.

P. Marie-Michel CORNILLIE, **L'Oblate de l'Assomption. Aux sources de sa vie spirituelle**, Paris, édit. rue Lecourbe, 1951. Présentation dans *Lettre à la Famille*, 1951, n° 123, page 80. Il s'agit plutôt du portrait intérieur de la vie d'une Oblate.

Maria de CRISENOY, **Les Oblates de l'Assomption. De l'Orient désolé et des Chrétientés d'Occident à l'essor des Eglises noires (1865-1954)**, Grasset, 1955, 257 pages dans collection '*Les grands Ordres monastiques et Instituts religieux*', t. XLV.

Depuis 1935 les Oblates de l'Assomption missionnaires à Béni, dans *Foyer Assomptioniste*, novembre-décembre 1955, n° 51, pages 21-23.

R. LIMOUZIN-LAMOTHE, **Marie Correnson** dans *Dictionnaire de biographie française*, t. IX, 1961, col. 729-730.

Les Oblates de l'Assomption en Orient, dans *Missions Assomptionistes*, 1963-1964, n° 562, pages 26-29.

Les Sœurs Oblates de l'Assomption, dans *Voulez-vous ?* (Layrac), janvier 1964, n° 47, pages 7-12.

Les Oblates dans la tourmente au Congo, dans *Contacts*, 1964, n° 152, pages 2-5.

[O.A.] **Oblates de l'Assomption. Centenaire 1865-1965**, Paris (maison généralice), 1966, 39 pages. Ouvrage de famille rédigé pour célébrer le premier centenaire de la Congrégation.

P. Jérôme CORNELIS, **Le Centenaire des Oblates de l'Assomption**, dans la revue *Unitas*, 1965, n° 72, pages 289-295.

Documentation catholique (La), 4 juillet 1965, n° 1451, col. 1237-1238 (*manifestations et célébrations pour le centenaire des Oblates de l'Assomption*).

Pierre TOUVENERAUD et Sœur Marie-Léonie MARICHAL O.A., **La fondation des Sœurs Oblates de l'Assomption**, Rome (maison généralice A.A.), 1978, 36 pages dans la série Centenaire 1980, n° 4. Dans le cadre du Centenaire d'Alzon 1980, ont paru pro manuscripto des *Monographies sur la Congrégation*, par pays et provinces, par catégories d'apostolat, au total 24 titres. Ces monographies ont été, selon les cas, actualisées.

A partir de l'année du centenaire de la mort du P. d'Alzon, en 1980, les Oblates entreprirent la rédaction de leur histoire, pays par pays, province par province. Il en est résulté la confection de multiples cahiers qui ont été actualisés par la suite, jusqu'en 2004, des monographies *Série Centenaire 1980* : 24 tomes (**Survol des champs d'apostolat des Oblates de l'Assomption, Province de Hollande, Province d'Italie, à Belgrade, en Russie, au Zaïre, en Roumanie, en Belgique, au service de l'unité en Bulgarie, en Angleterre Irlande, en France, en Terre Sainte, en Espagne, au service de la presse catholique, en Turquie, au Rwanda, au Chili, en Côte d'Ivoire, au Brésil, en Corée, En Irlande Eire**).

Article **Le Oblate dell' l'Assunzione**, par G. Rocca, dans *Dizionario degli Istituti di perfezione*, Rome, 1980, col. VI, col.563-564.

Collectif, **Le triple amour des Oblates de l'Assomption**, plaquette : *A.T.L.P.*, 1980, n° 9, page 11 ; 1982, n° 23, page 8.

Marie CORRENSON [Mère Emmanuel-Marie Correnson] **co-Fondatrice et première Supérieure générale 1842-1900, Extraits de correspondance et de Résumés de Chapitres**, Paris (maison généralice), 1987, 28 pages.

Sœur Mireille GARDE O.A., **Mère Emmanuel-Marie de la Compassion**, Paris, Maison généralice, 1989, 38 pages.

[O.A.] **Ainée(s) Fondatrice(s)**, session Orsay, juillet 1990, 63 pages.

P. Emmanuel d'ALZON, **Lettres à Mère Emmanuel-Marie de la Compassion et aux premières Oblates de l'Assomption**, a cura de Sœur Veronica Van Gerven, Bruxelles (maison provinciale), 1993, 490 pages.

Les Oblates de l'Assomption (plaquette traduite en 8 langues), Paris, édit. du Rameau, 1995, 33 pages.

Oblates de l'Assomption dans Dom Guy MESNARD, *La vie consacrée en France, ses multiples visages*, Solesmes, 1998, pages 453-454 (n° 521-522)

Colloque Marie Correnson et les premières Oblates 1865-1926, Paris-Nîmes, 2000, 230 pages.

Sœur Thérèse-Marie FOY, **Emmanuel d'Alzon. Une vie chevaleresque**, Paris (maison mère) – Bruxelles, 2000, 275 pages.

Ephémérides des Oblates de l'Assomption, Paris, maison généralice, 2000, 53 pages.

Jacqueline ROUX, **Oblates de l'Assomption**, dans *Guide pour l'histoire des Ordres et des Congrégations religieuses en France aux XVIe-*

XXe siècles, sous la direction de Daniel-Odon Hurel, Brépols, 2001, pages 364-365.

Edouard-Marie LANGLADE, **Oblates de l'Assomption Religieuses Missionnaires**, dans *Dictionnaire historique de l'éducation chrétienne d'expression française*, édit. Don Bosco, 2001, page 481.

Lettres de Mère Emmanuel-Marie de la Compassion Correnson, co-fondatrice des Oblates de l'Assomption et première Supérieure générale, 1842-1900, Bruxelles-Paris (maison mère), a cura de Sœur Veronica Van Gerven, 2005, 324 pages et annexes.

Dans la collection *Recherches Assomption n° 3*, les Actes du Colloque Inter-Assomption de Paris, janvier 2004, intitulés **Les Origines de la Famille de l'Assomption**, Rome, 2005, ont publié cinq articles qui ont trait à l'histoire des *Oblates de l'Assomption* aux pages 103-123 (Hugues-Emmanuel d'ESPARRON, *La fondation des Oblates de l'Assomption*), pages 207-218 (Claire de la Croix RABITZ, *Les Oblates de l'Assomption. Intuitions des origines et spiritualité*), pages 319-328 (Claire de la Croix RABITZ, *Les relations entre les Oblates et les autres Congrégations de l'Assomption*), pages 329-342 (Claire de la Croix RABITZ et Jean-Paul PERIER-MUZET, *Le différend entre les Religieuses de l'Assomption et les Oblates de l'Assomption, le nom et l'internat à Nîmes*), pages 351-359 (Jean-Paul PERIER-MUZET, *La Mission d'Orient et la fondation des Oblates de l'Assomption*).

Jean-PAUL PERIER-MUZET, **Anthologie alzonienne**, t. I, Rome, 2003, chap. 33 (*Rochebelle, 1865*), pages 175-179.

Jean-PAUL PERIER-MUZET, **Anthologie alzonienne**, t. II, Rome, 2007, chap. 37 (*Mlle Marie Correnson 1864*), pages 181-185 et chap. 38 (*Une pluie de vocations chez les Oblates 1865*), pages 187-191.

Des fragments de l'histoire de la Congrégation OA. sont donnés dans les revues et bulletins internes propres aux O.A., soit communs à la famille des Congrégations religieuses de l'Assomption :

L'Assomption et ses Œuvres, Paris, depuis 1897.

Annales des Oblates de l'Assomption, Religieuses missionnaires, Paris, maison généralice, de 1936 jusqu'à la fin des années 1970. *Le Royaume*, Paris, 1952-1980.

Nouvelles Brèves, puis *Nouvelles Internationales* (bulletin de Congrégation), à partir de 1969.

Bulletins des différentes provinces Oblates : pour la Belgique : *Echos de la Province belge* (1994-2000) ; pour le Brésil, OPA ! *Congregação das Irmãs Oblatas da Assunção*; pour la France: *Quoi de neuf ?* (à partir de 1956) ; pour l'Italie : *Voce della Provincia* (vers 2000) ; pour les Pays-Bas : *Carillon* (depuis 1977).

Pages d'Oblation, Mémorial et souvenirs (notices des Sœurs défuntées, de 1867 à 2006), 18 volumes (t. I à XVIII), Paris (maison mère), 1957 à 2007.

Sur des figures de Religieuses Oblates, nous avons repéré les portraits personnels suivants :

Sœur Marie-Paulette ALAUX : *L'Assomption et ses Œuvres*, 2004, n° 697, pages 26-27.

Sœur Sandrine DEMOURY : *L'Assomption et ses œuvres*, été 2005, n° 702, pages 28-19.

Sœur Felicia GHEORGHIES, *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1998, n° 676, pages 26-27.

Sœur Maria KIM, *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1996, n° 667, pages 26-27.

Sœur Catherine LESAGE, *L'Assomption et ses œuvres*, printemps 2002, n° 689, pages 26-27.

Sœur Hilda MILDREN, *L'Assomption et ses œuvres*, été 1996, n° 666, pages 23.

Sœur Guido POPPA, *L'Assomption et ses œuvres*, hiver 1988, n° 636, pages 6-9 (missionnaire, chirurgien). *L'Assomption et ses œuvres*, été 1993, n° 654, pages 10-13.

Sœur Giannina TILKIAN, *L'Assomption et ses œuvres*, automne 1999, n° 679, pages 26-27.

Sœur Zoé VANDERMERSCH, *L'Assomption et ses œuvres*, avril 2007, n° 709, pages 26-27.

Sœurs O.A. défuntes, des origines à 2008

NOMS ¹	dates	Pages d'Oblation ²	pages
Agathe ROONEY	1919-1999	t. XVII	20-22
Agnès de Jésus MARTY	1885-1916	t. I	189-190
Alexandrine BORA	1914-2008	t. XIX	
Alice-Marie de la Miséricorde DANAE	1920-2006	t. XVIII	132-134
Alphonse-Marie LAMERAND	1864-1892	t. I	35-38
Alphonse-Marie PILLARD	1865-1943	t. III	119-120
André-François ROBERT	1914-2000	t. XVII	63-67
André-Marie BLONDIN	1903-1995	t. XVI	78-82

¹ Classement alphabétique par le prénom de religion. Il permet plus facilement une recherche, car la religieuse est plus souvent connue par son prénom religieux que par son nom de famille.

² *Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs*, t. I, Paris, 1957, 271 pages (179 personnes) : nous avons supprimé l'évident doublon Victorine et Marie-Victorine BROUSSE. Ont été identifiées Marie-Cécile NOEL (page 9), Marie-Dominique DELPUECH (page 9), Marie-Victorine BROUSSE (page 11), Marie-Pauline PEYRE (page 20).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. II, Paris, 1960, 299 pages (110 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. III, Paris, 1964, 288 pages (55 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. IV, Paris, 1968, 284 pages (67 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. V, Paris, 1978, 272 pages (64 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. VI, Paris, 1981, 258 pages (51 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. VII, Paris, 1983, 296 pages (50 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. VIII, Paris, 1986, 357 pages (71 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. IX-X, Paris, 2003, 169 pages (36 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. X-XI, Paris, 2004, 185 pages (40 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. XII-XV, Paris, 2003, 237 pages (47 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. XVI, Paris, 1999, 205 pages (62 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. XVII, Paris, 2003, 191 pages (50 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. XVIII, Rome, 2007, 154 pages (42 personnes).

Pages d'Oblation, Mémorial et Souvenirs, t. XIX, à venir.

Ange-Marie ALBAUX	1906-2000	t. XVII	45-47
Angèle-Marie de CHANELEILLES	1851-1894	t. I	47
Anna-José SOUILLARD	1912-1998	t. XVI	199-200
Anna-Maria MARIAN	1906-1927	t. II	85-86
Anna-Maria TCHONKOVA	1861-1951	t. IV	210-218
Anne-Chantal DELAFOSSE	1912-1966	t. VI	229-236
Anne de Jésus MARZOCCA	1915-1990	t. XII-XV	113-121
Anne-Marie CAFFIERO	1883-1917	t. I	204
Anne-Marie SCHOLTEN	1905-1989	t. XII-XV	35-37
Anne-Marie DJIDROFF	1896-1977	t. VIII	281-288
Anne-Marie FIEVEZ	1894-1978	t. VIII	318-322
Anne-Marie JULIEN	1847-1907	t. I	143-145
Anne-Marie RANC	1860-1885	t. I	19-20
Antoine-Maria PATCAS	1926-2002	t. XVII	164-166
Antoinette de l'Immaculée-Conception LUYCKX	1891-1969	t. VII	165-167
Assomption ONDARZA	1933-2004	t. XVIII	75-76
Augustine NIJENHUIS	1908-1991	t. XII-XV	153-155
Bénédicte DEHEZ	1919-1994	t. XVI	1-4
Benigna ROSSI	1913-1995	t. XVI	58-61
Benjamin LE GARFF	1906-2000	t. XVII	73-75
Benoît-Labre MANGNIEN	1876-1946	t. IV	23-24
Benoîte-Emmanuel G. de MONTENON	1898-1941	t. III	57-68
Bernadette-Marie LE CAER	1914-1998	t. XVI	165-167
Bernard-Emmanuel AUDIGUIER	1904-1992	t. XII-XV	179-181
Berthe-Marie PARE ³	1860-1946	t. IV	47-67
Brigitte AUCLAIN	1918-1991	t. XII-XV	135-138
Catalina DIAC	1926-1994	t. XVI	8-9
Cécile-Agnès PLANET	1927-1964	t. VI	123-134
Cécile-André JOURDAN	1911-1999	t. XVII	17-19
Cécile de Jésus PIRET	1917-2000	t. XVII	59-62
Cécilia FREDERIX	1904-1996	t. XVI	111-112

³ Troisième Supérieure générale des Oblates, d'abord de la branche de Paris de 1924 à 1926, puis des deux branches réunifiées, de 1926 à 1936.

Cécilia du Christ TANTCHOVSKA	1914-1970	t. VII	201-209
Cécilia-Maria PETRIVELLE	1934-2000	t. XVII	55-58
Céline LABADIE	1911-1991	t. XII-XV	161-162
Céline-Marie COUSIN	1928-1986	t. X-XI	72-76
Chantal BENOIST	1923-2006	t. XVIII	151-154
Chantal-Emmanuel de RASILLY	1912-2009	t. XIX	
Christiane-Marie MELLERIO ⁴	1908-2005	t. XVIII	118-126
Christine GHEORGHEVA	1913-1988	t. X-XI	142-145
Christine WILDENBERG	1902-1985	t. X-XI	31-33
Claire-Bernadette PRIEURET	1933-1989	t. XII-XV	10-14
Claire-Emmanuel de l'Enfant-Jésus PERILLIER ⁵	1904-1984	t. X-XI	4-17
Clara-Emanuela IORIO	1926-2002	t. XVII	169-171
Clotilde-Jeanne MULLIEZ	1890-1918	t. I	216-221
Colette CHAGNAUD	1929-1999	t. XVII	9-12
Colette de l'Enfant-Jésus BARON	1920-1986	t. X-XI	60-66
Cornélia CHIRA	1923-2001	t. XVII	150-152
Denise-Marie LEROY	1898-1988	t. X-XI	179-183
Dominique CLAASSEN	1921-2006	t. XVIII	144-146
Ecaterina PETEAN	1924-1992	t. XII-XV	176-178
Edith Mary HOARE	1885-1976	t. VIII	145-149
Elisabeth de Jésus RAYMANN	1890-1970	t. VII	210-223
Elisabeth-Marie CHAPUZET	1886-1917	t. I	205-209
Elise de la Croix GLISE	1904-1967	t. VII	9-12
Emanuela NOVAC	1919-2002	t. XVII	174-176
Emmanuel LAFUE	1915-1994	t. XVI	26-31
Emmanuel-Marie CORRENSON ⁶	1842-1900	t. I	91-110

⁴ Sixième Supérieure générale, de 1969 à 1975.

⁵ *Sœur Claire-Emmanuel Périllier Oblate de l'Assomption 1904-1984. Fioretti et Souvenirs*, Paris, rue Lecourbe, 1988, 54 pages.

⁶ Supérieure générale, co-fondatrice. Sa figure est aujourd'hui mieux connue grâce à quelques publications relevant tant de la Congrégation que de quelques Sœurs Oblates particulières : *Oblates de l'Assomption. Centenaire 1865-1965*, Paris, maison généralice, 1966, 175 pages. *Marie Correnson co-fondatrice et première Supérieure générale 1842-1900, Extraits de correspondance et de Résumés de Chapitres*, Paris, 1987, maison généralice, 28 pages. *Sœur Mireille Garde, Mère Emmanuel-Marie de la Compassion*, Paris, maison géné-

Emmanuel-Marie de l'Immaculée-Conception THEUNISSEN	1912-2004	t. XVIII	50-52
Felicia BLANDA			
François d'Assise THEVENON	1920-2007	t. XIX	
François de Sales GRILLOT	1885-1965	t. VI	151-154
Françoise-Marie CHAMBOURDON	1854-1919	t. I	233-235
Françoise-Marie de l'Eucharistie FACHE	1930-2001	t. XVII	112-115
Gabriel de Jésus LHERITER			
Gabriel de l'Annonciation LAMERAND	1867-1959	t. V	160-163
Gabriel du Laus PAOLI LEONI	1915-1987	t. X-XI	121-125
Gabrielle de la Croix RIESTER	1892-1976	t. VIII	185-188
Gema PETRESOR	1966-2006	t. XVIII	137-139
Germaine de Jésus ROQUAN	1882-1972	t. VIII	11-18
Germaine de la Croix CALSAT	1913-1997	t. XVI	145-146
Germaine-Marie de la Ste Famille LAMBLIN	1923-2004	t. XVIII	69-71
Germaine-Oda MARGERIT	1883-1971	t. VII	254-255
Gertrude GANNON	1918-2000	t. XVII	38-39
Giovanna-Maria MAGARELLI	1937-2000	t. XVII	42-44
Iliana SUCIU			
Imelda BRANDT	1895-1989	t. XII-XV	43-45
Immaculata SINANIAN	1890-1921	t. I	256-260
Immaculata VOJVOVICH	1891-1977	t. VIII	258-262
Irène de la Croix PETIT	1918-1987	t. X-XI	91-95
Isabelle-Marie PÂQUET	1910-1977	t. VIII	243-247
Jean-Baptiste MENNESSON			
Jean-Baptiste ROCHE	1898-1931	t. II	137-139

ralice, 1989, 38 pages. *Aînées Fondatrices*, session d'Orsay, juillet 1990, 63 pages. *Colloque Marie Correnson et les premières Oblates 1865-1926*, Paris-Nîmes, édit. maison générale, 2000, 230 pages. *Lettres de Mère Emmanuel-Marie de la Compassion Correnson, cofondatrice des Oblates de l'Assomption et première Supérieure générale 1842-1900*, Bruxelles-Paris, édit. maison générale par les soins de Sœur Veronica Van Gerven, 2005, 324 pages et supl.

Jean-Bernard ANDRIEUX	1909-1960	t. V	192-196
Jean-Chrysostome HELAMIAN	1873-1962	t. VI	5-10
Jean de Dieu LEGENDRE	1908-1960	t. V	167-170
Jean de Jésus GOOSSENS	1915-1998	t. XVI	183-184
Jean du Calvaire SUPPERVIELLE	1912-1998	t. XVI	185-190
Jean-Gabriel FLAJOLLET	1884-1965	t. VI	155-157
Jean de la Croix DELAFOSSE	1916-1995	t. XVI	67-69
Jean-Marie MOTTAIS	1933-2000	t. XVII	48-54
Jean-Raphaële CHANTELET	1913-1988	t. X-XI	146-147
Jeanne LARGENTON	1907-1977	t. VIII	247-251
Jeanne-Alice DUCREUX	1901-1925	t. II	43-45
Jeanne de Chantal DUGAS	1848-1940	t. III	5-24
Jeanne de la Croix ANSELIN	1923-2001	t. XVII	153-157
Jeanne de la Croix MENNE	1861-1945	t. III	237-243
Jeanne-Emmanuel BRAUD	1899-1985	t. X-XI	44-47
Jeanne-Emmanuel LA FONTA ⁷	1874-1916	t. I	190-191
Jeanne-Emmanuel VOSSSEN	1911-1940	t. III	42-44
Jeanne-Françoise CUVILLIER	1856-1906	t. I	138-140
Jeanne-Joseph DELAINE	1892-1960	t. V	170-174
Jeanne-Marie de BENNINGHAENSEN	1870-1946	t. IV	13-18
Jeanne-Marie de l'Incarnation DETAILLE	1925-2002	t. XVII	181-185
Jeanne-Thérèse de la Compassion HUBAUT	1920-2000	t. XVII	101-103
Jehanne d'Arc GASTINIEAU	1902-2007	t. XIX	
Johanna EME	1921-2005	t. XVIII	95-99
José-Maria CAPERET-PERE	1912-2006	t. XVIII	147-149
Joseph de Jésus DEKKERS	1909-1988	t. X-XI	184-185
Joseph-Emmanuel QUESNEY	1903-1962	t. VI	16-19
Joseph-Marie BRUIJNEN	1902-1989	t. XII-XV	30-34
Joseph-Marie GENEST	1866-1919	t. I	235-238
Joseph-Marie du Sacré-Coeur LAMBERT	1911-1983	t. IX-X	164-169
Joseph-Théophile REYMOND	1863-1934	t. II	190-191

⁷ *Sœur Jeanne-Emmanuel des Oblates de l'Assomption, 1874-1916*, Paris, B.P., 1919, 307 pages ; 2^{ème} édition, B.P., 1933, 300 pages.

Laetitia NGAZI VIHAVIRAKI	1970-1998	t. XVI	168-172
Laurence BLANCHE	1920-2007	t. XIX	
Léonie BYAKUMBELE	1963-1992	t. XII-XV	182-185
Louise-André TUREAU	1911-1978	t. VIII	312-317
Louis de Gonzague RICCARDI	1881-1971	t. VII	267-270
Louise-Agnès DELISSE	1895-1968	t. VII	72-79
Louise de Gonzague SIMON	1860-1917	t. I	200
Louise de Jésus de WOLF	1867-1942	t. III	70-71
Louise-Emmanuel WACKER	1899-1988	t. X-XI	161-165
Louise-Marie GROOS	1913-1997	t. XVI	147-150
Louise-Suzanne PETIT	1915-1997	t. XVI	157-158
Louise-Thérèse GRILLOT	1892-1977	t. VIII	237-242
Lucie-Emmanuel CHAUVIN	1892-1959	t. V	133-136
Lucie-Emmanuel DUPUIS	1863-1919	t. I	229-231
Lucie-Marie BRISMONTIER	1918-1993	t. XII-XV	218-222
Lucile BITAÏ	1906-1975	t. VIII	116-121
Maddalena de' Pazzi VOLPINI	1890-1959	t. V	164-167
Madeleine de Jésus de Lort de MIALHE	1871-1960	t. V	207-217
Madeleine du Sacré-Cœur GARGANI	1879-1972	t. VIII	25-27
Madeleine-Emmanuel BAUBION	1919-2001	t. XVII	135-139
Madeleine-Thérèse CORNETTE	1921-1979	t. IX-X	5-10
Margareta CIORA	1912-1993	t. XII-XV	206-207
Marguerite du Sacré-Cœur RITZEN	1902-1967	t. VII	51-53
Marguerite-Marie BAZIRE	1915-1981	t. IX-X	102-105
Marguerite-Marie CHAMSKA ⁸	1842-1926	t. II	62-68
Marguerite-Marie DECLERCQ	1897-1962	t. VI	24-32
Maria-Antonietta SERAFINI	1881-1965	t. VI	188-191
Maria-Assumpta OOGINK	1911-1995	t. XVI	83-84
Maria-Assunta DE PALMA	1933-2008	t. XIX	
Maria-Bernardetta CARABELLESE	1920-2004	t. XVIII	53-55

⁸ Seconde et dernière Supérieure générale des Oblates de Nîmes, de 1897 à 1926, après Mère Marie Correnson la co-fondatrice avec le P. d'Alzon de la Congrégation. En juin 1926 un Bref de Rome sanctionna l'heureuse union des deux branches d'Oblates, Nîmes-Paris, séparées depuis 1882, grâce à l'entremise bienveillante et paternelle du P. Gervais Quenard.

Maria-Bernardine HEGEMAN	1921-2005	t. XVIII	105-108
Maria-Celina de la Ste Face PANUNZIO	1930-2006	t. XVIII	150
Maria de l'Eucharistie RICARD	1875-1963	t. VI	78-80
Maria-Giuliana TONELLI	1888-1967	t. VII	38-39
Maria-Ludgera NITRIBITT	1909-2004	t. XVIII	56-57
Maria-Magdalena REMES	1927-2000	t. XVII	68-72
Maria-Pia DE BLOCK	1908-2001	t. XVII	158-160
Maria-Pia LA MURA	1888-1950	t. IV	167-173
Maria-Serafina HANGA	1924-2000	t. XVII	40-41
Mariana FURTOS	1926-1983	t. IX-X	154-160
Mariana POP	1913-1940	t. III	44-46
Marie MANTION	1915-1986	t. X-XI	67-69
Marie TORICELLI	1887-1929	t. II	114
Marie-Abel DELAHAYE	1906-1996	t. XVI	124-126
Marie-Adélaïde LAFON	1878-1917	t. I	197-198
Marie-Adélaïde du Sacré-Cœur VARNIER	1894-1970	t. VII	195-200
Marie-Adèle ROUVIERE	1879-1970	t. VII	249-254
Marie-Adéodat HENRY	1872-1957	t. V	85-89
Marie-Adolphine SABATIER	1906-1945	t. III	230-233
Marie-Adriana DELEFORTERIE	1885-1971	t. VII	263-266
Marie-Adrienne DELEFORTERIE	1885-1960	t. V	218-221
Marie-Agathange GRONDIN	1879-1970	t. VII	240-242
Marie-Agathe BONHOMME	1878-1961	t. V	228-234
Marie-Agathe MARTIN	1874-1898	t. I	70-72
Marie-Agathe SAPIN	1869-1897	t. I	67-69
Marie-Agnès CONSTANTIN	1867-1912	t. I	172-173
Marie-Agnès FRANDJI ⁹	1891-1986	t. X-XI	52-55
Marie-Agnès MEISSONNIER	1849-1895	t. I	52
Marie-Agnès NIN	1897-1995	t. XVI	62
Marie-Agnès TROOSTER	1881-1907	t. I	146-147
Marie-Agnès de Jésus CASTEL	1853-1889	t. I	28
Marie-Agnese BARZELOTTI	1909-1997	t. XVI	141-144
Marie-Aimé BOILLON	1902-1996	t. XVI	108-110

⁹ *Sœur Marie-Agnès Frandji O.A. (1891-1986), Fille d'Israël, Fille de l'Eglise*, Paris, 1979, 16 pages.

Marie-Aimée de Jésus PERPIGNAN	1838-1926	t. II	70-73
Marie-Albert LEROY	1871-1967	t. VII	17-20
Marie-Albertine LAURENT	1873-1919	t. I	221-227
Marie-Albertine LAURENT	1906-1988	t. X-XI	132-134
Marie-Aldegonde RUYTENS	1881-1964	t. VI	114-117
Marie-Alexandra DUBRON	1873-1905	t. I	128
Marie-Alexandra JACOB	1869-1967	t. VII	35-38
Marie-Alexandrine COMPAND	1822-1896	t. I	58-59
Marie-Alexis RAMEL	1868-1942	t. III	69-70
Marie-Alfred PINCHIN	1857-1920	t. I	244-246
Marie-Alice JASSON	1885-1977	t. VI	269-273
Marie-Alicia GIGURTU-GHEORGIU	1878-1960	t. V	174-178
Marie-Alicia KLEIN	1902-1995	t. XVI	63-66
Marie-Alix HERGAULT	1874-1936	t. II	209-211
Marie-Alix MASSICOT	1911-2002	t. XVII	189-191
Marie-Aloysia ROY	1919-1990	t. XII-XV	86-88
Marie-Aloysia SCHILD	1861-1933	t. II	186-187
Marie-Aloysia YUG	1917-1998	t. XVI	173-176
Marie-Alphonse BARBERINI	1876-1967	t. VII	13-16
Marie-Alphonsine BLAIS	1875-1911	t. I	168
Marie-Alphonsine VEYSSIERE	1892-1968	t. VII	68-71
Marie-Alype JARDEL	1864-1934	t. II	188-189
Marie-Ambroise RITZEN	1896-1973	t. VIII	75-78
Marie-Ambroise TRUFFIER	1859-1947	t. IV	88-93
Marie-Amédée GUIMARD	1878-1901	t. I	114
Marie-Amédée HAMEY	1884-1934	t. II	193-194
Marie-Amélia MARECAUX	1882-1941	t. III	51-54
Marie-Amélie COCHART	1872-1963	t. VI	80-84
Marie-Ancilla THEODOROVA	1893-1938	t. II	240-249
Marie-André de SOLARE	1864-1951	t. IV	197-199
Marie-Andréa GRAIN	1879-1962	t. VI	13-16
Marie-Andréa VAN MELIS	1916-1996	t. XVI	132-134
Marie-Ange JORROT	1868-1942	t. III	100-102
Marie-Angela LARGETEAU	1876-1954	t. V	30-34
Marie-Angèle MAILLOT	1883-1968	t. VII	90-92

Marie-Angèle MOINET	1830-1907	t. I	141
Marie-Angèle des Anges TROOSTER	1894-1980	t. IX-X	54-56
Marie-Angelina COTTE	1883-1958	t. V	131-133
Marie-Angeline TIBLES	1897-1990	t. XII-XV	46-49
Marie-Anita BEIX	1920-2004	t. XVIII	77-82
Marie-Anna RIGAL	1852-1935	t. II	199-201
Marie-Annette HUET	1876-1951	t. IV	181-186
Marie-Anselme BREUIL	1870-1909	t. I	158-159
Marie-Anselme LAFAILLE	1885-1917	t. I	209
Marie-Anselme de la Croix CLARKE	1900-1970	t. VII	189-194
Marie-Anthelme QUENARD	1883-1978	t. VIII	306-311
Marie-Antoine BIANCHI	1897-1991	t. XII-XV	146-152
Marie-Antoinette DUSSAULE	1863-1910	t. I	160
Marie-Antoinette VAN VEEN	1919-2003	t. XVIII	17-18
Marie-Antonia PAPEGAY	1886-1972	t. VIII	5-7
Marie-Antonia VAN DEN BERG	1903-1996	t. XVI	113-116
Marie-Antonin ROUMAND	1840-1898	t. I	76-77
Marie-Antony RYCKEWAERT	1912-2005	t. XVIII	91-94
Marie-Apolline CONDJANO	1896-1981	t. IX-X	123-127
Marie-Armande TRANNOY	1888-1974	t. VIII	104-106
Marie-Armandine LELOUVIER	1861-1945	t. III	227-229
Marie-Armelle NAËL	1880-1946	t. IV	43
Marie-Arsène JOBERT	1869-1955	t. V	43-48
Marie-Arthur PEUGET	1876-1935	t. II	201-203
Marie-Athanase VANHOVE	1869-1950	t. IV	161-163
Marie-Augusta PESSE	1883-1957	t. V	100-102
Marie-Auguste BROTTES	1884-1954	t. V	35-37
Marie-Augustin COUTELIER	1857-1922	t. II	22
Marie-Augustin DELHAYE	1864-1952	t. IV	243-255
Marie-Augustine BRUN	1840-1922	t. II	17-20
Marie-Augustine VIGNE ¹⁰	1896-1990	t. XII-XV	60-85
Marie-Aurélien SENAC	1893-1941	t. III	54-56
Marie-Auxence PABLOVA	1883-1960	t. V	196-200
Martie-Barthélemy BARGEHR	1879-1974	t. VIII	85-97

¹⁰ Cinquième Supérieure générale, de 1946 à 1969.

Marie-Basile NICHITA-FOGAS	1900-1977	t. VIII	252-257
Marie-Basilía KOLAROVA	1906-1997	t. XVI	163-164
Marie-Bathilde BUISSON	1901-1987	t. X-XI	96-99
Marie-Bathilde CARDON	1875-1922	t. II	20-21
Marie-Baudile VALDEYRON	1858-1914	t. I	177
Marie-Béatrix RIOTTE	1871-1946	t. IV	44-46
Marie-Bénédicte DI LELLA	1901-1929	t. II	102
Marie-Bénédicte JANNAUT	1884-1911	t. I	171
Marie-Bénédicte LEMMENS	1898-1982	t. IX-X	139-143
Marie-Bénigna CHAMOULEAU	1905-2000	t. XVII	108-111
Marie-Benoît STEFFEN	1868-1932	t. II	161-162
Marie-Berchmans RANC	1867-1895	t. I	54-55
Marie-Bernadette DUSSAUSOIS	1879-1952	t. IV	264-266
Marie-Bernard FREDERIX	1904-1977	t. VIII	274-276
Marie-Bernard GIGLEUX	1848-1930	t. II	129-131
Marie-Bernard LANNON	1917-1992	t. XII-XV	169-170
Marie-Bernard VINCENT	1871-1918	t. I	214
Marie-Bernardine GUILLOTEAU	1873-1966	t. VI	249-252
Marie-Bertille LEVEQUE	1885-1933	t. II	182-183
Marie-Bethléem KIEFER	1855-1928	t. II	94-95
Marie-Bibiane LAVIE	1881-1926	t. II	74-75
Marie-Blanche ALBAUX	1902-1987	t. X-XI	126-128
Marie-Blandine BALME	1893-1973	t. VIII	41-43
Marie-Blandine NICOLAS	1867-1902	t. I	115-116
Marie-Blandine THOMAS	1873-1912	t. I	176
Marie Bojana MANOLOVA	1893-1986	t. X-XI	48-51
Marie-Boris STANCHEVA	1883-1973	t. VIII	44-47
Marie-Borromée ROUMAJON	1868-1946	t. IV	11-13
Marie-Brigitte CIOCCHETTI	1863-1936	t. II	207-209
Marie-Callixte BOCH	1862-1946	t. IV	8-11
Marie-Callixte PFEIFFER	1903-1982	t. IX-X	131-134
Marie-Camille HEBERLE	1867-1945	t. III	275-276
Marie-Candide ALBRE	1871-1961	t. V	259-262
Marie-Carmela BAHTIAR	1886-1932	t. II	157-160
Marie-Caroline BERINGUIER	1848-1912	t. I	174

Marie-Casilda MANDART	1873-1958	t. V	102-105
Marie-Catherine ALARY	1883-1906	t. I	133
Marie-Catherine KRUKKERT	1894-1942	t. III	85-88
Marie-Catherine PESTILMADJIAN	1862-1943	t. III	105-106
Marie-Cécile CHAMOULEAU	1914-1995	t. XVI	70
Marie-Cécile GERMER-DURAND	1818-1886	t. I	21-24
Marie-Cécile LAURENS	1880-1971	t. VII	256-259
Marie-Cécile NOEL	+ 1869 ¹¹	t. I	9
Marie-Cécile de Jésus RAMEL	1871-1937	t. II	218-222
Marie-Cécilia LEBOSSÉ	1874-1938	t. II	234-236
Marie-Céleste VERGUES	1866-1908	t. I	147
Marie-Célestin DESRUELLES	1877-1952	t. IV	255-257
Marie-Célestine ROLLAND	1872-1957	t. V	95-100
Marie-Céline DECEUNYNCK	1875-1953	t. V	9-12
Marie-Céline du Sacré-Cœur RAMACKERS	1923-2005	t. XVIII	87-90
Marie-Césarine DUMOULIN	1860-1945	t. III	260-261
Marie-Charles FERY	1880-1920	t. I	253
Marie-Charles PLOHAY	1898-1982	t. IX-X	150-153
Marie-Charlotte MATTHIJSEN	1918-2002	t. XVII	167-168
Marie-Christiane KROPF	1891-1966	t. VI	203-213
Marie-Christina DUPOUY	1864-1951	t. IV	200-207
Marie-Christine BADETTI	1847-1926	t. II	58-60
Marie-Christophe GERAUD	1899-1976	t. VIII	154-158
Marie-Chrysostome DJOSIKIAN	1885-1915	t. I	183
Marie-Chrysostome KEUKKERT	1906-1995	t. XVI	75-77
Marie-Claire CHINARDET	1907-1997	t. XVI	135-137
Marie-Claire PAPILLON	1865-1945	t. III	267-270
Marie-Claire TROUILLET	1849-1876	t. I	11
Marie-Clara ADINS	1871-1951	t. IV	224-226
Marie-Clara VIVIEN	1868-1963	t. VI	67-71
Marie-Claude FRANCESCHI	1875-1968	t. VII	64-67

¹¹ Nous avons des raisons de croire que cette religieuse, connue de Mme de Chaponay, retirée dans sa famille pour raison de santé, est plutôt décédée en 1872. Le Père d'Alzon fait encore mémoire d'elle dans sa lettre n° 4443 à Mère Correnson (*Lettres du P. d'Alzon*, t. IX, page 210).

Marie-Claude LAPORTE	1891-1927	t. II	86-87
Marie-Claudia LANDGRAF	1871-1944	t. III	195-197
Marie-Claver BADENBERG	1872-1947	t. IV	93-95
Marie-Claver DELPUECH	1866-1900	t. I	82
Marie-Clémence TREHYOU	1864-1955	t. V	55-58
Marie-Clément VANDEYNZE	1882-1932	t. II	154-156
Marie-Clémentine TANCHOVSKA	1909-1965	t. VI	168-174
Marie-Clotilde MEDINI	1886-1961	t. V	246-248
Marie-Clotilde ROFFE	1871-1920	t. I	246-248
Marie-Clotilde VIRON	1912-2003	t. XVIII	5-11
Marie-Coecilia VITALIS	1868-1895	t. I	53-54
Marie-Colette de Jésus AURIAC	1885-1969	t. VII	153-156
Marie-Colombe KIRIOVA	1869-1931	t. II	149-150
Marie-Constance RADINOVA	1851-1935	t. II	203-205
Marie-Constantia DJIDROVA	1898-1929	t. II	115-117
Marie-Constantia KOTCHEVA	1912-1939	t. II	274-276
Marie-Corentin GUEDO	1887-1912	t. I	175
Marie-Cyrille BRARD	1870-1950	t. IV	173-181
Marie d'Alcantara BOURE	1863-1936	t. II	213-215
Marie-Damien AUBRIOT	1876-1949	t. IV	134-136
Marie-Daniel BLANCHET	1925-2001	t. XVII	129-130
Marie-Daniel COLOMBIN	1872-1953	t. IV	276-279
Marie-Daniela SERAFIN OFF	1896-1967	t. VII	20-30
Marie d'Armathie LE ROUX	1879-1946	t. IV	67-69
Marie d'Ars de GARNIER DES GARETS	1930-1985	t. X-XI	24-30
Marie d'Assise LLAFORÊT	1855-1904	t. I	124
Marie d'Assise MILLE	1881-1930	t. II	121-123
Marie-David BUCHART	1883-1968	t. VII	83-84
Marie de Béthanie CHIARELLI	1921-1993	t. XII-XV	208-211
Marie de Béthanie VEYRAT	1868-1947	t. IV	84-86
Marie de Bethléem BELLON	1907-2000	t. XVII	95-100
Marie de Chantal LE DROUMAGUET	1880-1972	t. VIII	8-11
Marie de Jésus SABELLE	1881-1958	t. V	125-128
Marie de l'Assomption NOËL	1864-1946	t. IV	5-8
Marie de Gethsémani MORTIER	1896-1977	t. VIII	223-229

Marie de Jésus MEYRIEUX	1850-1894	t. I	40-51
Marie de la Compassion DUBRON ¹²	1859-1931	t. II	142-147
Marie de la Conception DUFOUR	1903-1994	t. XVI	5-7
Marie de la Conception DUMAS	1865-1896	t. I	56
Marie de la Conception GORITZ	1835-1888	t. I	27
Marie de la Consolation MARCHAND	1904-2004	t. XVIII	33-34
Marie de la Consolation MARTINET	1884-1925	t. II	46-47
Marie de la Croix JOUET ¹³	1854-1919	t. I	240-244
Marie de la Merci BROCHET	1868-1897	t. I	62
Marie de la Merci LAMBLIN	1909-1947	t. IV	77-81
Marie de la Merci LONDON	1873-1936	t. II	205-207
Marie de la Miséricorde GROSJEAN	1869-1948	t. IV	98-120
Marie de la Nativité CHARVOSET	1864-1903	t. I	121
Marie de la Nativité CHAVOUTIER	1870-1941	t. III	48-49
Marie de la Nativité DHAINE	1888-1969	t. VII	121-146
Marie de l'Annonciation DELOUSTAL	1875-1902	t. I	115
Marie de l'Annonciation DURAND	1823-1905	t. I	130
Marie de l'Annonciation SARRAZIN	1879-1955	t. V	37-41
Marie de la Passion JOLIVET	1901-1995	t. XVI	90-93
Marie de la Présentation BOURRIER	1835-1916	t. I	185-189
Marie de la Présentation DACQUET	1903-1938	t. II	228-230
Marie de la Présentation VINCENTI	1913-1989	t. XII-XV	6-9
Marie de la Providence MONNEZ	1866-1935	t. II	195-197
Marie de la Rédemption	1876-1951	t. IV	230-234
Marie de la Résurrection GOUMAND	1866-1951	t. IV	186-197
Marie de la Résurrection JOURDAN	1857-1944	t. III	177-189
Marie de la Sainte-Enfance HAUW	1878-1970	t. VII	224-229
Marie de la Sainte Famille LANGLOIS	1906-1990	t. XII-XV	56-59
Marie de la Sainte-Famille THOMAS	1874-1928	t. II	100-101
Marie de la Salette BRAGUY	1922-1988	t. X-XI	135-141
Marie de l'Ascension CHATELAIN	1874-1950	t. IV	142-153

¹² *Marie de la Compassion (Marie Dubron) Assistante générale des Oblates de l'Assomption, 1859-1931*, Paris, B.P., 1932, 145 pages.

¹³ *La Rév. Mère Marie de la Croix, Assistante générale des Oblates de l'Assomption, 1854-1919*, Paris, B.P., 1923, 294 pages.

Marie de la Trinité GAUTHIER	1908-1990	t. XII-XV	109-112
Marie de la Trinité MEKERESTCHKA	1859-1930	t. II	124-125
Marie de la Trinité ROUBY	1910-2008	t. XIX	
Marie de la Visitation LE BIDAN DE SAINT-MARS	1872-1963	t. VI	90-97
Marie de l'Enfant-Jésus DESCAMPS	1868-1910	t. I	161
Marie de l'Enfant-Jésus HARLE	1901-2001	t. XVII	122-128
Marie de l'Epiphanie HUBERT	1872-1966	t. VI	191-197
Marie de l'Eucharistie BOSC	1892-1973	t. VIII	50-52
Marie de l'Eucharistie LATOUR	1898-1977	t. VIII	292-295
Marie de Liguori BLIN	1883-1973	t. VIII	60-64
Marie de l'Immaculée Concept. BORDES	1865-1945	t. III	264-267
Marie de l'Incarnation FAGE	1825-1897	t. I	66
Marie de l'Incarnation JOLYS	1872-1954	t. V	21-24
Marie de l'Incarnation TJAARDSTRA	1889-1952	t. IV	234-237
Marie de Massabielle JOLY	1913-2000	t. XVII	76-80
Marie de Nazareth CHAMP	1869-1966	t. VI	219-224
Marie de Saint-Alphonse DELANDE	1903-1985	t. X-XI	34-36
Marie de Saint-Augustin PILE	1883-1970	t. VII	243-248
Marie de Saint-François GALERNE	1845-1940	t. III	28-30
Marie de Saint-Gérard VANLICHTERVELDE	1905-1989	t. XII-XV	15-20
Marie de Saint-Jean AUGÉ	1842-1925	t. II	47-57
Marie de Saint-Jean PEDEMAY	1870-1932	t. II	151-153
Marie de Saint-Jean SOULAS	1905-1996	t. XVI	102-104
Marie de Saint-Michel DEVYNCK	1885-1946	t. IV	18-21
Marie de Saint-Paul BRYOIS	1859-1932	t. II	165-166
Marie de Saint-Pierre DELHAYE	1861-1899	t. I	77-79
Marie de Saint-Pierre VALDEYRON	+ 1880	t. I	17
Marie de Saint-Pierre VOUILLARMET	1877-1946	t. IV	73-77
Marie de Saint-Yves GUILLEMONT	1881-1945	t. III	233-236
Marie de Saint-Yves LAHELLEC	1867-1896	t. I	60-62
Marie de Sainte-Anne ARABADJISKA	1912-1966	t. VI	214-218
Marie de Sainte-Anne LORET	1863-1919	t. I	227-228
Marie de Sainte-Cécile MORISSE	1882-1964	t. VI	140-142
Marie de Sainte Claire SOINNE	1878-1973	t. VIII	73-74
Marie de Sion DELVARRE	1904-1982	t. IX-X	144-149

Marie des Anges BONNEFOY-CUDRAZ	1893-1976	t. VIII	180-184
Marie des Anges CLAVIER ¹⁴	1845-1925	t. II	38-41
Marie des Anges PENOT	1864-1899	t. I	80-81
Marie des Neiges ASTIER	1910-1987	t. X-XI	119-120
Marie des Saints GAUTHIER	1835-1878	t. I	15
Marie des Saints-Anges BOUTS	1874-1965	t. VI	175-178
Marie-Delphine GENIES	1843-1928	t. II	97-100
Marie-Denise CHAULIAGUET	1867-1919	t. I	232
Marie-Désirée BILLARD	1882-1946	t. IV	24-27
Marie-Dieudonné MARINOVITCH	1891-1977	t. VIII	208-222
Marie-Dionysia de Jésus-Hostie MAILLIET	1892-1979	t. IX-X	42-44
Marie-Dolorès CHAVOUTIER	1872-1925	t. II	45
Marie-Dolorès MARTINEZ	1861-1935	t. II	194-195
Marie-Dominica MENNESSON	1861-1938	t. II	230-233
Marie-Dominique BURNETT	1874-1968	t. VII	56-64
Marie-Dominique DELPUECH	18762-1874	t. I	9
Marie-Donatien HOYAUX	1870-1954	t. V	24-27
Marie-Dorothea FRERI	1894-1917	t. I	201-202
Marie-Dorothee DEBAERT	1894-1979	t. IX-X	1-4
Marie-Dosithée VAUGEOIS	1862-1946	t. IV	32-34
Marie du Bon Conseil WILLEMANN	1886-1978	t. VIII	296-299
Marie du Bon Pasteur BORD	1866-1889	t. I	27-28
Marie du Bon Pasteur HURTEUX	1894-1994	t. XVI	17-21
Marie du Bon Pasteur VANDENBORRE	1884-1918	t. I	216
Marie du Bon Secours BUCAILLE ¹⁵	1850-1930	t. II	118-121
Marie du Bon Secours LABOLLE	1915-1994	t. XVI	32-35
Marie du Calvaire LAMERE	1862-1944	t. III	197-227
Marie du Carmel MEUGNON	1867-1907	t. I	141
Marie du Carmel VAN BENEDEN	1886-1953	t. IV	272-276
Marie du Cénacle MEUNIER	1906-1990	t. XII-XV	98-104

¹⁴ C'est à cette Sœur que l'on doit le récit : *La septième petite pierre brute* sur les origines de la fondation de la Congrégation O.A., livret édité en 1965, Paris, maison généralice, 39 pages.

¹⁵ Il existe sur cette religieuse une petite brochure imprimée de 24 pages et signalée en 1931, sans doute à la B.P., mais les ACR ne disposent pas d'un exemplaire.

Marie du Christ de MAUVISE ¹⁶	1845-1922	t. II	5-16
Marie du Christ WICKEL	1836-1891	t. I	30
Marie du Christ-Roi LEZAIRE	1892-1976	t. VIII	171-174
Marie du Crucifix SAVOY	1849-1920	t. I	248-249
Marie du Rédempteur DELANNOY	1900-1980	t. IX-X	69-71
Marie du Rosaire DUPONT	1897-1956	t. V	67-70
Marie du Rosaire GERMANO	1866-1918	t. I	214-215
Marie du Rosaire POIRIER	1885-1973	t. VIII	48-49
Marie du Sacré-Cœur BORNAND	1865-1892	t. I	42-43
Marie du Sacré-Cœur CUSSAC	1904-1985	t. X-XI	37-39
Marie du Sacré-Cœur TIMONI	1877-1955	t. V	49-52
Marie du Sacré-Cœur VANDENBERGHE	1903-1987	t. X-XI	105-111
Marie du Sacré-Cœur VAN EMSTEDE	1909-1999	t. XVII	30-32
Marie du Sacré-Cœur VESINET	1852-1890	t. I	29
Marie du Saint-Esprit BALZER	1872-1895	t. I	55
Marie du Saint-Esprit MICHAU	1909-1952	t. IV	259-261
Marie du Saint-Esprit VONCKEN	1866-1926	t. II	69-70
Marie du Saint-Sacrement CAUSERET	1901-1964	t. VI	120-123
Marie du St-Sacrement DELATOLAS	1857-1905	t. I	131-132
Marie du St-Sacrement DIMIER DE LA BRUNETIERE	1918-1999	t. XVII	13-16
Marie du Saint-Sépulcre DEMONE	1900-1964	t. VI	144-150
Marie du Sauveur PISSOT	1859-1941	t. III	50-51
Marie-Edmée LOIRE	1911-1987	t. X-XI	129-131
Marie-Edmond ARCANGER	1873-1935	t. II	197-198
Marie-Eftikia ROUSSOS	1890-1923	t. II	26-31
Marie-Elisa BOHRER	1873-1965	t. VI	181-183
Marie-Elisabeth BELOT	1861-1933	t. II	183-186
Marie-Elisabeth CANAGUIE	1859-1945	t. III	272-274
Marie-Elisabeth CARRETON	1844-1874	t. I	10
Marie-Elisabeth COURTOIS	1896-1980	t. IX-X	72-74
Marie-Elise DUFOUR ¹⁷	1886-1969	t. VII	171-189

¹⁶ Religieuse de l'Assomption au départ, désignée comme Supérieure Majeure des Oblates de Paris par le P. Picard en 1886, ensevelie avec l'habit des Oblates en 1922 dans leur tombe à Paris-Montparnasse.

¹⁷ *In memoriam Mère Marie-Elise de l'Immaculée Conception, 1886-1969*, Paris, rue Lecourbe, 28 pages.

Marie-Elpida BRINDISI	1886-1920	t. I	249-251
Marie-Elvire BALANDRADE	1897-1973	t. VIII	57-59
Marie-Emerentia HOMAN	1908-1981	t. IX-X	118-122
Marie-Emérentienne LAVERDURE	1871-1953	t. V	13-18
Marie-Emile CACHEUX	1880-1966	t. VI	246-249
Marie-Emilie LENNOZ	1882-1956	t. V	61-64
Marie-Emilienne VIGUIER	1869-1960	t. V	204-207
Marie-Emma SEYDOUX	1868-1945	t. III	270-272
Marie-Emmanuel FRANSFEN	1887-1944	t. III	189-191
Marie-Emmanuel LIGY	1813-1887	t. I	25
Marie-Emmanuel LOBBE	1872-1933	t. II	179-181
Marie-Emmanuela PINEAU	1882-1956	t. V	64-66
Marie-Ephrem PICOT	1864-1950	t. IV	166-167
Marie-Ernest DUROUX	1903-1990	t. XII-XV	105-108
Marie-Ernestine BAZIN	1859-1932	t. II	163-164
Marie-Esther GRAIN	1873-1916	t. I	192-194
Marie-Esther PAPAYANOPOULO	1882-1968	t. VII	80-82
Marie-Etienne GACHET	1871-1953	t. IV	270-272
Marie-Etiennette BIARE	1881-1934	t. II	189-190
Marie-Eubert WASTYN	1906-1988	t. X-XI	154-157
Marie-Eudoxie DOICIOVA	1868-1891	t. I	33-34
Marie-Eudoxie RADULSKA	1883-1964	t. VI	117-120
Marie-Eugène CORROY	1880-1975	t. VIII	132-137
Marie-Eugenia SOLOMON	1912-1987	t. X-XI	100-104
Marie-Eugénie GRAVIER	1881-1973	t. VIII	69-72
Marie-Eugénie KAUKI INFANTI	1867-1930	t. II	133-134
Marie-Eugénie UTUDJAN	+ 1878	t. I	16
Marie-Eulalie ALCHAKA	1869-1948	t. IV	120-122
Marie-Eulalie de REGIS	1829-1867	t. I	1-5
Marie-Euphrasie BADETTI	+ 1883	t. I	18
Marie-Euphrasie SOULIER	1858-1892	t. I	38-41
Marie-Eusèbe MEQUIGNON	1869-1963	t. VI	103-106
Marie-Eustochium LAVERDURE	1873-1967	t. VII	46-50
Marie-Evariste BUYTAERS	1884-1942	t. III	95-100
Marie-Félicie MARCEL	1879-1958	t. V	105-112

Marie-Félicienne THIODAT	1903-1963	t. VI	75-77
Marie-Félicité BLAIS	1865-1928	t. II	91-92
Marie-Félicité DOBLEHAR	1902-2002	t. XVII	161-163
Marie-Félix JANIN	1871-1959	t. V	143-149
Marie-Fernande DAUBY	1891-1979	t. VIII	45-51
Marie-Fidèle VANCRAENEM	1890-1962	t. VI	10-13
Marie-Fidélia XOPOULO	1893-1990	t. XII-XV	50-55
Marie-Florence KLEIN	1885-1968	t. VII	85-90
Marie-Florentine APPELDOORN	1884-1971	t. VII	288-292
Marie-Fortunat COUSIN	1887-1915	t. I	180
Marie-France LANDELLE	1916-2001	t. XVII	140-142
Marie-Francesca GOMME	1898-1993	t. XII-XV	201-205
Marie-Francine HADIJSKA	1912-1970	t. VII	234-239
Marie-François-Xavier CAPERET-PERE	1909-1997	t. XVI	159-162
Marie-Françoise ASLAMIAN	1879-1909	t. I	157
Marie-Françoise DE GROOT	1912-1994	t. XVI	38-39
Marie-Françoise MEMES	1898-1950	t. IV	138-142
Marie-Françoise VAN DER LEEGTE	1899-1924	t. II	31
Marie-Gabriel CAMPREDON	1839-1887	t. I	26
Marie-Gabrielle RABAUTE	1874-1952	t. IV	262-263
Marie Gemma FRERIKS	1903-1995	t. XVI	94-95
Marie-Geneviève EUDE	1879-1964	t. VI	135-140
Marie-Geneviève MENNESSON	1870-1901	t. I	112-113
Marie-Geneviève de ZOBEL	1864-1932	t. II	166-167
Marie-Genovefa KLAPA	1896-1987	t. X-XI	112-118
Marie-Georges COUTANT	1881-1965	t. VI	184-188
Marie-Georges SCHWITZER	1845-1920	t. I	251-252
Marie-Gérard DUBUCQ	1899-1984	t. X-XI	1-3
Marie-Gérard KIEFER	1867-1937	t. II	223-228
Marie-Germain LELOUVIER	1871-1956	t. V	59-60
Marie-Germaine CLAUDET	1865-1946	t. IV	30-31
Marie-Gertrude CONOVA	1869-1955	t. V	53-55
Marie-Gertrude EMUNDS	1900-1968	t. VII	53-55
Marie-Gertrude VERGNORY	1865-1944	t. III	173-177
Marie-Gertrude du Sacré-Cœur NOON	1884-1969	t. VII	167-170

Marie-Gervais MANTEY	1898-1966	t. VI	224-229
Marie-Gilberte DALLE	1899-1989	t. XII-XV	21-29
Marie-Gonzague MOREL	1869-1951	t. IV	226-229
Marie-Gudule DONNEZ	1874-1946	t. IV	39-42
Marie-Guerric de PILLOT DE CLOGNY CHATILLON	1918-2003	t. XVIII	12-16
Marie-Guillaume THOMAS	1862-1943	t. III	116-118
Marie-Hedwige HELLEZ	1878-1945	t. III	277-280
Marie-Hélène COURDURIER	1879-1965	t. VI	158-162
Marie-Hélène IVANOVA	1909-1945	t. III	281-282
Marie-Hélène BELARD	1903-1981	t. IX-X	113-117
Marie-Hélène HANSSSENS	1912-1997	t. XVI	154-156
Marie-Hélène PUECH	1843-1878	t. I	14-15
Marie-Hélène VALDEYRON	+ 1917	t. I	210
Marie-Henri GOURDIN	1879-1970	t. IX-X	128-130
Marie-Henriette AUMERAS	1862-1924	t. II	34
Marie-Henriette KOHLMANN	1915-2008	t. XIX	
Marie-Henriette LAFFINEUR	1920-2007	t. XIX	
Marie-Henriette VERNAZZA	1850-1933	t. II	173-174
Marie-Hermance FIOLET	1875-1944	t. II	171-173
Marie-Hermann CHEDAI-RAUDET	1878-1904	t. I	127
Marie-Hermann DESMET	1886-1962	t. VI	20-24
Marie-Hilaire CLARICK	1874-1960	t. V	200-203
Marie-Hilarion DEKOSLOVA	1873-1966	t. VI	236-239
Marie-Hilda CLARK	1908-2003	t. XVIII	23-27
Marie-Hilda FELLAMM	1874-1910	t. I	162
Marie-Hippolyte FUCHS	1887-1980	t. IX-X	79-83
Marie-Hostia TINGHIR	1878-1959	t. V	141-143
Marie-Hubert OTHON	1905-1986	t. X-XI	56-59
Marie-Hyacinthe HENRI	1863-1900	t. I	90
Marie-Ida de la Trinité VANDENBERGHE	1889-1970	t. VII	230-232
Marie-Ignace CHARLET	1868-1908	t. I	148-150
Marie-Ignace LAMARGUY	1896-1977	t. VI	263-268
Marie-Ignatia KOHLMANN	1919-2008		
Marie-Imelda PIOUS	1868-1945	t. III	244-253

Marie-Immaculata VAN VEEN	1921-1967	t. VII	5-8
Marie-Immaculée d'OZOUVILLE	1900-1995	t. XVI	85-89
Marie-Inès BRONNER	1874-1912	t. I	174-175
Marie-Inès GINISTY	1919-2001	t. XVII	147-149
Marie-Innocenta DUGENDRE	1875-1937	t. II	216-218
Marie-Irène ROUSSOS	1883-1945	t. III	261-263
Marie-Irénée MAGNIER	1860-1941	t. III	47
Marie-Irénée de PIERPONT ¹⁸	1883-1909	t. I	155
Marie-Irma COMEAU	1889-1980	t. IX-X	87-94
Marie-Isabelle JAUME	1892-1978	t. VIII	322-325
Marie-Isaïe JORRAND	1903-1988	t. X-XI	171-178
Marie-Isidore NAMUR	1866-1930	t. II	132-133
Marie-Ismaël FROSSARD	1878-1939	t. II	277-279
Marie-Ivana BLAJITCH	1914-1953	t. V	5-9
Marie-Jacintha ROMBOUITS	1931-2005	t. XVIII	113-115
Marie-Jacobé TESTE	1902-1999	t. XVII	4-8
Marie-Jacobé VALGALIER	1864-1921	t. I	261-262
Marie-Jacqueline DORE	1911-1992	t. XII-XV	171-175
Marie-Jean-Baptiste DUPOUY	1868-1916	t. I	191
Marie-Jeanne MALATERRE	1874-1925	t. II	58
Marie-Jeanne de la Croix GINOUILHAC	1862-1936	t. II	215
Marie-Jeanne de la Croix SCHISKHOVA	1866-1886	t. I	21
Marie-Joachim CONRAD	1857-1938	t. II	250-257
Marie-Johanna PICQUENOT	1874-1939	t. II	257-269
Marie-Johannès LENNERS	1892-1980	t. IX-X	57-59
Marie-José BERKERS	1915-2002	t. XVII	186-188
Marie-José GIRARDIN	1892-1971	t. VII	271-274
Marie-Joseph BEDEZ	1870-1919	t. I	231
Marie-Joseph FERRERO	1896-1978	t. VIII	300-305
Marie-Joseph OURGOT	1847-1909	t. I	150
Marie-Joseph TIMOTHEE	1846-1885	t. I	19
Marie-Josepha BOSMANS	1912-2005	t. XVIII	127-129
Marie-Josepha KREIS	1902-1990	t. XII-XV	96-97

¹⁸ P. Polyeucte GUISSARD, *Hélène de Pierpont sœur Marie-Irénée de Jésus Oblate de l'Assomption, 1883-1909*, Froyennes, 1944, 80 pages.

Marie-Josepha LAGACHE	1872-1957	t. V	89-94
Marie-Joséphine NIZAMIAN	1897-1978	t. VIII	326-333
Marie-Joséphine PERINTSISKI	1853-1922	t. II	23-24
Marie-Joséphine XOPOS	1851-1924	t. II	34-37
Marie-Jules GULESSERIAN	1882-1961	t. V	263-266
Marie-Julia DECROUILLE	1895-1972	t. VIII	19-22
Marie-Julia MALATERRE	1885-1916	t. I	194-195
Marie-Juliana BORA	1909-2005	t. XVIII	100-104
Marie-Julien JOUBERT	1915-1995	t. XVI	73-74
Marie-Julienne DEPOMMIER	1853-1899	t. I	81
Marie-Julienne DEREUSE	1875-1953	t. V	18-20
Marie-Julienne OZANNE	1913-1994	t. XVI	46-50
Marie-Juliette BOURGEOIS	1912-1978	t. VIII	333-337
Marie-Juliette GOUILLARD	1867-1927	t. II	83-85
Marie-Justina ANTONOVA	1872-1897	t. I	63-64
Marie-Justina HJANU	1922-2000	t. XVII	143-146
Marie-Justine BRESSON	1849-1880	t. I	16
Marie-Justine HAMON	1882-1911	t. I	168
Marie-Justine VANDENBERGHE	1887-1972	t. VIII	22-24
Marie-Justinien GRILLET	1870-1901	t. I	114
Marie-Justinien JAMBOU	1881-1949	t. IV	131-133
Marie-Kostka MORARD	1876-1903	t. I	120
Marie-Laetitia FOURNET	1898-1986	t. X-XI	82-86
Marie-Laetitia GAULIARD	1854-1927	t. II	76-82
Marie-Laure JERÔME	1905-1990	t. XII-XV	93-95
Marie-Laurentia ZARFGYAN	1879-1957	t. V	79-82
Marie-Laurent DOBLEHAR	1901-1996	t. XVI	98-101
Marie-Laurentine ALLARD	1887-1974	t. VIII	79-84
Marie-Laurentine DAVID	1878-1907	t. I	140
Marie-Lazare DARADA	1909-1975	t. VIII	126-131
Marie-Léonard BREUIL	1866-1943	t. III	102-104
Marie-Léonarda LOUIS	1909-1994	t. XVI	36-37
Marie-Léonce LEROY	1894-1971	t. VII	275-287
Marie-Léonie LOUCHE	1872-1894	t. I	48-50
Marie-Léonie MARICHAL	1903-1993	t. XII-XV	232-237

Marie-Léonie de Jésus BRONNER	1871-1921	t. I	253-254
Marie-Léontine CANIVET	+ 1887	t. I	24
Marie-Léontine COURAGEUX	1867-1939	t. II	282-293
Marie-Liboire LEGRAND	1910-2006	t. XVIII	135-136
Marie-Lidwine DISCHINGER	1870-1945	t. III	255-257
Marie-Lidwine PIJPERS	1912-2007	t. XIX	
Marie-Limbania CLAUDE	1886-1914	t. I	176
Marie-Limbania SCHWEIKHER	1876-1897	t. I	63
Marie-Lina OROS	1917-1965	t. VI	162-168
Marie-Lioba SEEGER	1873-1947	t. IV	95-97
Marie-Louis de Gonzague EVRARD	1856-1892	t. I	34-35
Marie-Louisa MORIER	1876-1948	t. IV	124-127
Marie-Louise BRASLET	1888-1969	t. VII	96-98
Marie-Louise DALLEGIO	1847-1914	t. I	177-179
Marie-Luc BUYSMANS	1913-1995	t. XVI	54-57
Marie-Luce de Jésus-Hostie PINAULT	1908-1985	t. X-XI	40-43
Marie-Lucia FLATRES	1879-1949	t. IV	129-131
Marie-Lucia ROLLAND	1874-1902	t. I	116
Marie-Lucie BONNET	1896-1993	t. XII-XV	193-196
Marie-Lucie NIJHUIS	1917-2004	t. XVIII	66-68
Marie-Lucien COUDERC	1890-1977	t. VIII	230-236
Marie-Lucienne RAULIN	1861-1928	t. II	96-97
Marie-Lucienne TRAVADON	1903-1962	t. VI	37-40
Marie-Ludgarde BITTING	1863-1907	t. I	142-143
Marie-Ludovic BEGOVA	1874-1952	t. IV	238-242
Marie-Ludovica STANTCHOVA	1880-1945	t. III	258-259
Marie-Lydia DUBOIS	1895-1991	t. XII-XV	139-145
Marie-Lydia MOUSSEAU	1865-1899	t. I	80
Marie-Lydie JERÔME	1906-1998	t. XVI	191-193
Marie-Macrine ROUSSOS	1890-1973	t. VIII	53-56
Marie-Madeleine DANNER	1862-1921	t. I	254-255
Marie-Madeleine DESENFANS	1915-1999	t. XVII	1-3
Marie-Madeleine DURAND	1813-1900	t. I	83-85
Marie-Madeleine LAMIDEY	1904-1983	t. IX-X	161-163

Marie-Madeleine VIGUIER	1874-1947	t. IV	82-83
Marie-Madeleine de l'Eucharistie COUSIN	1920-2004	t. XVIII	35-37
Marie-Magdalena ANGHELOVA	1892-1980	t. IX-X	75-78
Marie-Magella BOURUT	1883-1928	t. II	93-94
Marie-Maixent FIN	1886-1976	t. VIII	189-193
Marie-Marcella DUFOUR ¹⁹	1874-1932	t. II	156
Marie-Marcelle BUCHERT	1900-1979	t. IX-X	14-16
Marie-Marcelle VILLARET	1820-1904	t. I	125-126
Marie-Marcelline CAGIN	1875-1961	t. V	254-259
Marie-Mathilde CAMPREDON	1843-1898	t. I	73
Marie-Marguerite BERNASSAU	1840-1869	t. I	6-8
Marie-Marguerite DRAGANOVA	1861-1919	t. I	239
Marie-Marthe SABATIER	1843-1898	t. I	75
Marie-Marthe WOURMS	1880-1962	t. VI	41-51
Marie-Marthe de Jésus CLEMENT	1873-1891	t. I	32
Marie-Martine BIARE	1876-1942	t. III	80-81
Marie-Mathilde GUERARD	1867-1961	t. V	239-242
Marie-Maurice LABBE	1903-1979	t. IX-X	11-13
Marie-Maxence TCHANAKIAN	1884-1954	t. V	27-29
Marie-Maxima BARBRY	1891-1981	t. IX-X	106-110
Marie-Maxima GERARD	1870-1909	t. I	151-154
Marie-Maxima VIALLET	1872-1894	t. I	45-46
Marie-Maximin THOMAS	1877-1911	t. I	169-170
Marie-Mélaine GAUTIER	1891-1943	t. III	123-126
Marie-Mélanie GONNET	1878-1963	t. VI	84-87
Marie-Mercédès CATEAU	1872-1957	t. V	70-78
Marie-Méthode JAMET	1866-1951	t. IV	207-210
Marie-Michaël RAINFRAY ²⁰	1870-1943	t. III	127-171
Marie-Michaela RUFFIER DES AIMES	1896-1977	t. VIII	277-281
Marie-Michaëli RIGAL	1875-1942	t. III	91-95
Marie-Michel de Saint-Théophile PERRIN	1897-1964	t. VI	143-144
Marie-Monica TCHARIKIAN	1878-1931	t. II	140-142

¹⁹ R.P. Félicien [Vandenkoornhuysse], *Servir avec joie Mère Marcelle Oblate de l'Assomption (1874-1932)*, Paris, B.P., 1934, 141 pages.

²⁰ Quatrième Supérieure générale des Oblates, de 1936 à 1943.

Marie-Monique MILLOT	1842-1933	t. II	167-169
Marie-Monique ROBINET	1915-1980	t. IX-X	63-68
Marie-Nadejda NOTCHEVA	1915-1981	t. IX-X	111-112
Marie-Nathalie PICOT	1899-1972	t. VIII	38-40
Marie-Nathalie PUECH	1844-1929	t. II	109-111
Marie-Nejika RIFELJ	1906-2000	t. XVII	104-107
Marie-Nelly BINET	1910-2003	t. XVIII	28-32
Marie-Noël BRARD	1873-1966	t. VI	240-246
Marie-Noëlie DELAYAN	1877-1946	t. IV	69-72
Marie-Noémi BOISSON	1875-1962	t. VI	32-37
Marie-Norbert LEPRINCE	1873-1929	t. II	106-107
Marie-Norbert MATTEI	1912-1967	t. VII	30-34
Marie-Odile DARSCH	1877-1903	t. I	122
Marie-Odile DELEPORTE	1897-1990	t. XII-XV	122-131
Marie-Odile RAMART	1892-1917	t. I	200-201
Marie-Odile TOKATTIAN	1878-1909	t. I	156
Marie-Odilia GRIESEMER	1897-1974	t. VIII	98-100
Marie-Odilia MEULENBERG	1902-1970	t. VII	233-234
Marie-Olga DUFOUR	1872-1958	t. V	121-124
Marie-Pacifique ROMANOVA	1869-1958	t. V	112-113
Marie-Pascal MALAVAL	1901-1961	t. V	234-239
Marie-Patrice COTTIER	1863-1891	t. I	31-32
Marie-Paul ADRIAN	1860-1929	t. II	105
Marie-Paul MONTANT	1864-1939	t. II	272-274
Marie-Paul de la Croix HOUDRE	1907-1931	t. II	140
Marie-Paula VONCKEN	1870-1965	t. VI	178-180
Marie-Paule AINE	1918-2008	t. XIX	
Marie-Paule SCHELTEN	1907-1997	t. XVI	138-140
Marie-Pauline CIAMICIAN	1860-1897	t. I	70
Marie-Pauline DESGENETAIS	1884-1960	t. V	188-191
Marie-Pauline LEBAUDY	1871-1939	t. II	269-271
Marie-Pauline PEYRE	1824-1886	t. I	20
Marie-Pauline ROZENKAM	1928-2005	t. XVIII	116-117
Marie-Perpétue ARROUAIX	1885-1961	t. V	243-146
Marie-Perpétue KADEMOVA	1884-1955	t. V	41-43

Marie-Philiberte BONVILAIN	1867-1953	t. IV	267-269
Marie-Philomena MORLINGHEM	1896-1957	t. V	82-85
Marie-Philomène BLIN	1845-1898	t. I	72-73
Marie-Philomène GUERGUERIAN	1868-1915	t. I	181-182
Marie-Philomène LESAGE	1887-1962	t. VI	52-62
Marie-Philomène PIJPERS	1901-1976	t. VIII	199-203
Marie-Pia SOURZAT	1882-1938	t. II	236-240
Marie-Pierre DELANNOY	1898-1975	t. VIII	107-115
Marie-Prisca WALL	1862-1896	t. I	56-58
Marie-Prisca WILHELM	1873-1942	t. III	82-85
Marie-Rachel PAPAYANOPOULO	1880-1928	t. II	88-90
Marie-Radegonde AUBOIN	1868-1933	t. II	176-179
Marie-Raoul RECAN	1915-1975	t. VIII	140-144
Marie-Raphaël ECOT-DELONGLE ²¹	1854-1921	t. I	260-261
Marie-Raphaël RADJGUEVA	1869-1961	t. V	221-224
Marie-Raphaëla DUCHÊNE	1904-1986	t. X-XI	77-81
Marie-Raymond ROBERT	1897-1975	t. VIII	138-140
Marie-Raymonde ATANASSOVA R. ²²	1881-1959	t. V	136-140
Marie-Raymonde WEIJN	1930-1995	t. XVI	96-97
Marie-Regina STANINOVA	1877-1949	t. IV	136-138
Marie-Régis PLOUVIER	1876-1963	t. VI	98-103
Marie-Reine DUCHÂTEAU	1889-1979	t. IX-X	17-19
Marie-Rémi KOKEL	1911-1995	t. XVI	71-72
Marie-Renée de BARNABA	1888-1911	t. I	171
Marie-Renée BOUMIER	1905-2005	t. XVIII	83-86
Marie-Renée de PIERPONT	1883-1909	t. I	155
Marie-Richard GEORGES	1886-1933	t. II	171-173
Marie-Rita DUMENIL	1857-1933	t. II	175-176
Marie-Robert MULLER	1905-2007	t. XIX	
Marie-Rodolphe COCHI	1905-1980	t. IX-X	84-86

²¹ C'est le nom exact et complet de cette religieuse, souvent raccourci en Delonglé, dont il est question dans les *Lettres du P. d'Alzon*, t. VII 370, 375, 422 ; t. IX 40, 251, 252 et X 38, 193, 198.

²² Le nom de famille complet est ATANASSOVA RACHKLOVA.

Marie-Romaine RIGOLET	1861-1934	t. II	192
Marie-Rosa DELAHAYE	1878-1949	t. IV	127-129
Marie-Rosa OUZOUNIAN	1880-1900	t. I	111-112
Marie-Rosalie DUPUCH-PALEZIE	1893-1989	t. XII-XV	1-5
Marie-Rosalie FABRE	1841-1914	t. I	179-180
Marie-Rose	+ 1869	t. I	8
Marie-Rose DORDOVA	1852-1917	t. I	203-204
Marie-Rose DOSSO	1897-1931	t. II	147-149
Marie-Rose FAVIER	1850-1918	t. I	211-213
Marie-Roselyne de l'Enfant-Jésus STAUDENMANN	1878-1969	t. VII	157-164
Marie-Sabine SAFORCADA	1884-1976	t. VIII	159-165
Marie-Salomé MASSIP	1856-1930	t. II	126-127
Marie-Samuel ROMMELAERE	1882-1964	t. VI	107-113
Marie-Samuella BENDALIAN	1885-1950	t. IV	163-166
Marie-Scholastica WINKELMOLEN	1899-1977	t. VIII	289-291
Marie-Scholastique RICHEVILLAIN	1872-1925	t. II	42-43
Marie-Sébastien SPINNER	1887-1978	t. VIII	342-346
Marie-Sidonie AMPE	1882-1958	t. V	114-121
Marie-Simone RYDAMS	1910-1996	t. XVI	121-123
Marie-Simplicienne COUTANT	1867-1950	t. IV	155-160
Marie-Solange LESCURE	1872-1929	t. II	102-105
Marie-Soline BLERLOT	1914-1991	t. XII-XV	156-160
Marie-Sophie IGNADOSSIAN	1874-1942	t. III	75-80
Marie-Stanislas PERRIER ²³	1860-1960	t. V	179-188
Marie-Stanislas ROUVIERE	1872-1942	t. III	72-75
Marie-Stella LESUEUR	1869-1958	t. V	128-131
Marie-Stéphane MACHET	1864-1929	t. II	107-108
Marie-Stéphane VIVET	1911-1979	t. IX-X	28-41
Marie-Stéphanie ELFRINK	1924-2006	t. XVIII	130-131
Marie-Stéphanie LARTIRIGOYEN	1879-1930	t. II	134-137
Marie-Stéphanie TOTCHES	1850-1929	t. II	112-113
Marie-Suzanne CORNIL	1875-1948	t. IV	122-123
Marie-Tarcisia FRANCIS	1904-1996	t. XVI	117-120

²³ Première centenaire de la Congrégation des Oblates. Par comparaison, les Assomptionnistes ont dû attendre jusqu'en janvier 2007 !

Marie-Tarcisius DAMIANOVA	1887-1979	t. IX-X	20-27
Marie-Teresa CARON	1866-1940	t. III	31-42
Marie-Thécla BLAZICK	1907-1991	t. XII-XV	132-134
Marie-Thécla BRANDLEIN	1849-1930	t. II	128
Marie-Théodora KEROPIAN	1882-1976	t. VIII	194-199
Marie-Théodore MONTAGNE	1855-1926	t. II	61
Marie-Théodore de la Croix BOURDON	1909-2007	t. XIX	
Marie-Théodosia ANGHELOVA	1885-1906	t. I	134-137
Marie-Théodosia KEROPIAN	1880-1973	t. VIII	65-68
Marie-Théophile THERMOZ	1863-1943	t. III	121-122
Marie-Théophile LONCQ	1913-1978	t. VIII	346-351
Marie-Thérèse ARABIAN	1877-1897	t. I	64-66
Marie-Thérèse BARTELS	1909-1994	t. XVI	15-16
Marie-Thérèse LINNEBANK	1880-1933	t. II	169-170
Marie-Thérèse VASSAL	1857-1894	t. I	51-52
Marie-Thérèse de Jésus SALZE	1835-1902	t. I	117-119
Marie-Thérèse du Sacré-Cœur NEUVILLE	1891-1982	t. IX-X	135-138
Marie-Thérésia de la Trinité VALLET	1900-1993	t. XII-XV	197-200
Marie-Tobie STANEVA	1911-1940	t. III	24-28
Marie-Ursule DECHANEZ	1852-1898	t. I	74
Marie-Ursule de Jésus VEYRAT	1848-1917	t. I	210-211
Marie-Valentine POLGE	1877-1946	t. IV	34-38
Marie-Valérie DELORY	1909-1996	t. XVI	127-131
Marie-Valérie SARRAN	1843-1916	t. I	195-197
Marie-Valérien LASSERRE	1849-1922	t. II	24-25
Marie-Venance PROUD	1887-1976	t. VIII	175-180
Marie-Véronica ABINETT	1893-1976	t. VIII	203-207
Marie-Véronique FONTAINE	1896-1976	t. VIII	150-153
Marie-Véronique VILLARET	1832-1911	t. I	163-167
Marie-Veturia CRETU	1910-1992	t. XII-XV	190-192
Marie-Victoire ALLEZ	1842-1903	t. I	121-122
Marie-Victoire GAZEPOVA	1886-1969	t. VII	93-96
Marie-Victoria FOURNIER	1887-1959	t. V	150-152
Marie-Victorine BROUSSE	1837-1881	t. I	17-18
Marie-Victorine MEZERETTE	1874-1946	t. IV	21-22

Marie-Vincent DONDEYNE	1880-1963	t. VI	87-90
Marie-Vincent de Paul POIRE	1858-1903	t. I	120
Marie-Virginie BOURRIER	1846-1917	t. I	198-199
Marie-Virginie KNOBBEN	1918-2000	t. XVII	87-94
Marie-Virginie TERESESI	1912-2003	t. XVIII	1-4
Marie-Virginie TOMOAGA	1913-1943	t. III	106-115
Marie-Vital DANIEL	1870-1947	t. IV	86-88
Marie-Walburge SCHNEIDER	1869-1945	t. III	254-255
Marie-Waldegonde KAISER	1901-1998	t. XVI	204-205
Marie-Xavérine DELENNE	1862-1900	t. I	86-89
Marie-Xavérine OLLIVIER	1878-1944	t. III	191-194
Marie-Xavier GARRET	1885-1967	t. VII	42-45
Marie-Xavier JARDEL	1860-1905	t. I	127-128
Marie-Xavier LOGOTHETTI	1875-1961	t. V	249-254
Marie-Zoé ERARD	1871-1963	t. VI	72-74
Marie-Zoé KOUNIOVA	1871-1893	t. I	44
Marina PALASSOVA	1900-1990	t. XII-XV	89-92
Marta-Agnese IORI	1937-1999	t. XVII	27-29
Marta-Maria PEINE	1914-1980	t. IX-X	52-53
Martha du Christ MARTINETTI	1882-1951	t. IV	218-224
Marthe du Sacré-Cœur MERCIER	1884-1942	t. III	88-90
Mary-Columba DOWDALL	1912-1998	t. XVI	201-203
Mary-Edward CREAGHAN	1898-1988	t. X-XI	166-170
Mary-Palmyre CLOTHIER	1885-1959	t. V	153-160
Mary-Pius KILKELLY	1915-1993	t. XII-XV	212-217
Mechtilde HEILIGERS	1904-1975	t. VIII	124-126
Mélanie RADU	1912-1976	t. VIII	166-170
Mériadec CARIOU	1887-1975	t. VIII	122-124
Meryem ROGON de CARCARADEC	1918-2003	t. XVIII	19-22
Michaéli DUBROEUCQ	1908-2006	t. XVIII	140-143
Mireille GARDE	1928-2004	t. XVIII	58-62
Monica URS	1927-1997	t. XVI	151-153
Monique AUGÉ	1814-1900	t. I	89
Monique du Christ HOMBERG	1919-2005	t. XVIII	109-112
Monique-Emmanuel BARON	1936-1996	t. XVI	105-107

Myriam JAUJOU	1874-1939	t. II	280-282
Myriam TAKACS	1915-2004	t. XVIII	46-49
Noël-Dominique VANMERHAEGHE	1920-2001	t. XVII	131-134
Noël-Marie BEDET	1906-1980	t. IX-X	60-62
Noëlle-Elisabeth ORGAERT	1919-1999	t. XVII	33-37
Noëlle-Thérèse LETOURNEULX	1913-1993	t. XII-XV	227-231
Odette de l'Immaculée-Conception BAYART ²⁴	1880-1984	t. X-XI	18-23
Odile de la Croix MANSART	1916-2007	t. XIX	
Odilia VANLERBERGHE	1896-1988	t. X-XI	158-160
Paul-Marie GRIESEMER	1895-1924	t. II	32-33
Paule-Emmanuel DUMONT	1915-1998	t. XVI	177-182
Pauline BEAUGENDRE	1905-2002	t. XVII	172-173
Peter-Mary O'MALLEY	1921-1998	t. XVI	194-198
Piera-Maria MARGANI	1916-2004	t. XVIII	72-74
Pierina CHELLI	1892-1974	t. VIII	101-103
Régina FABBIAN	1938-2007	t. XIX	
René-André DENYS	1895-1971	t. VII	259-262
Renée-Guido POPA ²⁵	1907-1992	t. XII-XV	163-168
Rita RETROSI	1920-2008	t. XIX	
Rosaria PIERRO	1931-1994	t. XVI	22-25
Rose-Agnès NUEL	1848-1905	t. I	129
Rose-Agnès STANTCHOVA	1861-1946	t. IV	27-29
Rose de Jésus RANC	1858-1916	t. I	184-185
Rose de Jésus VOLKEMER	1901-2004	t. XVIII	63-65
Rose-Françoise MOINE	1906-1986	t. X-XI	70-71
Rose-Marie CASTAGNE	1870-1950	t. IV	153-155
Rose-Marie STOINOVA	1846-1903	t. I	123
Sabine-Marie GERVAIS	1932-2004	t. XVIII	43-45

²⁴ Sœur Odette Bayart a été la centenaire Oblate du Centenaire d'Alzon de 1980 !

²⁵ *En mémoire de Sœur Popa et de Françoise*, Paris, 1992, 12 pages.

Saint-Bruno FREROU	1879-1978	t. VIII	338-341
Saint-Dominique POUMAYROL	1881-1967	t. VII	40-41
Saint-Félix BROWN	1857-1912	t. I	173
Salomé GRODETSKAÏA	1896-1981	t. IX-X	95-101
Simonne BERNARD	1922-2000	t. XVII	81-86
Simone-Marie MODAVE	1900-1989	t. XII-XV	38-42
Stella-Joseph MANCEAU	1896-1988	t. X-XI	150-153
Stéphanie NOVAK	1907-1992	t. XII-XV	186-189
Tarcisia TATAR	1929-1986	t. X-XI	87-90
Tatiana-Thérèse de l'Enfant-Jésus STADNICK	1900-1969	t. VII	146-152
Teresa-Margherita REATINI	1917-2002	t. XVII	177-180
Terese de Jésus TURPIN	1923-2004	t. XVIII	38-42
Tereza Maria MEDREA	1927-1999	t. XVII	23-26
Thérèse de la Croix CAZALES	1858-1936	t. II	212-213
Thérèse de l'Enfant-Jésus LIMPENS	1903-1993	t. XII-XV	223-226
Thérèse de l'Enfant-Jésus MARCHON	1914-1994	t. XVI	40-45
Thérèse du Sacré-Cœur METZGER	1882-1952	t. IV	257-259
Thérèse-Emmanuel BORIS	1941-2001	t. XVII	116-121
Thérèse-Françoise BERRIVIN	1889-1961	t. V	225-228
Thérèse-Marguerite DELSART	1914-2008	t. XIX	
Vincent de Paul GRILLOT	1880-1963	t. VI	62-67
Winifred QUINT	1884-1966	t. VI	198-203
Yvonne-André BONNEMOY	1913-1994	t. XVI	10-14
Yvonne de Jésus MATTHYS	1909-1994	t. XVI	51-53
Yvonne-Marie POISSON	1888-1969	t. VII	99-120

Liste arrêtée à la date du 1^{er} février 2009.

© Bibliographie établie par P. Jean-Paul P.-M.

N.B. On ne trouvera pas à la fin de ce volume l'Index habituel. Les noms propres cités étant si nombreux, on aurait dû encore augmenter de 'x' pages ce cahier déjà trop volumineux. Mais une fois le texte mis sur informatique, ce service peut être rendu par un moteur de recherche approprié.